



نئی نسل کا

جلس ادارت :-



نمائندہ

Date 30-7-66

# نئی نسل

ترتیب  
انجمن نعیم

۱۵

ایک شمارہ تین روپے

بارہ شمارے : ۳۰ روپے

والطبر

ایڈیٹر پرنٹر و پبلشر

دفتر نمائندہ نئی نسل شمشاد مارکیٹ علی گڑھ

م. نسیہ  
۲۴۳۸، بارہ دی شیر افکن  
بیمالان دہلی ۶

# ترتیب

اداریہ	غزلیں	تنقید	نظمیں
۱۰۱	عمیق حنفی	۳	۲۰
۱۰۲	محمد علوی	۴	۲۱
۱۰۳	نشر خاں قاپی	۵	۲۲
۱۰۴	نسیم صدیقی	۱۳	۲۳
۱۰۵	"	۱۴	۲۴
۱۰۶	"	۱۵	۲۵
۱۰۷	اکیس سلام	۱۶	۲۶
۱۰۸	مہاتما	۱۷	۲۷
۱۰۹	تاریکیوں کے بلند مسرور جہاں	۱۸	۲۸
۱۱۰	مشرق کی بازیافت عقیل احمد صدیقی ۵۳	۱۹	۲۹
۱۱۱	مقیاس ابن فرید	۲۰	۳۰
۱۱۲	منظر حنفی	۲۱	۳۱
۱۱۳	سلیم احمد	۲۲	۳۲
۱۱۴		۲۳	۳۳
۱۱۵		۲۴	۳۴
۱۱۶		۲۵	۳۵
۱۱۷		۲۶	۳۶
۱۱۸		۲۷	۳۷
۱۱۹		۲۸	۳۸
۱۲۰		۲۹	۳۹
۱۲۱		۳۰	۴۰
۱۲۲		۳۱	۴۱
۱۲۳		۳۲	۴۲
۱۲۴		۳۳	۴۳
۱۲۵		۳۴	۴۴
۱۲۶		۳۵	۴۵
۱۲۷		۳۶	۴۶
۱۲۸		۳۷	۴۷
۱۲۹		۳۸	۴۸
۱۳۰		۳۹	۴۹
۱۳۱		۴۰	۵۰
۱۳۲		۴۱	۵۱
۱۳۳		۴۲	۵۲
۱۳۴		۴۳	۵۳
۱۳۵		۴۴	۵۴
۱۳۶		۴۵	۵۵
۱۳۷		۴۶	۵۶
۱۳۸		۴۷	۵۷
۱۳۹		۴۸	۵۸
۱۴۰		۴۹	۵۹
۱۴۱		۵۰	۶۰
۱۴۲		۵۱	۶۱
۱۴۳		۵۲	۶۲
۱۴۴		۵۳	۶۳
۱۴۵		۵۴	۶۴
۱۴۶		۵۵	۶۵
۱۴۷		۵۶	۶۶
۱۴۸		۵۷	۶۷
۱۴۹		۵۸	۶۸
۱۵۰		۵۹	۶۹
۱۵۱		۶۰	۷۰
۱۵۲		۶۱	۷۱
۱۵۳		۶۲	۷۲
۱۵۴		۶۳	۷۳
۱۵۵		۶۴	۷۴
۱۵۶		۶۵	۷۵
۱۵۷		۶۶	۷۶
۱۵۸		۶۷	۷۷
۱۵۹		۶۸	۷۸
۱۶۰		۶۹	۷۹
۱۶۱		۷۰	۸۰
۱۶۲		۷۱	۸۱
۱۶۳		۷۲	۸۲
۱۶۴		۷۳	۸۳
۱۶۵		۷۴	۸۴
۱۶۶		۷۵	۸۵
۱۶۷		۷۶	۸۶
۱۶۸		۷۷	۸۷
۱۶۹		۷۸	۸۸
۱۷۰		۷۹	۸۹
۱۷۱		۸۰	۹۰
۱۷۲		۸۱	۹۱
۱۷۳		۸۲	۹۲
۱۷۴		۸۳	۹۳
۱۷۵		۸۴	۹۴
۱۷۶		۸۵	۹۵
۱۷۷		۸۶	۹۶
۱۷۸		۸۷	۹۷
۱۷۹		۸۸	۹۸
۱۸۰		۸۹	۹۹
۱۸۱		۹۰	۱۰۰

جنوری فروری ۱۹۸۳ء

پہلا شمارہ

تیسرا سال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# اپی باتیں

اُدو کے ادبی رسالوں کی صورت حال پر ہم میں قدر دوسکتے تھے، روچکے اور جس قدر رونے ڈلانے کا جواز ڈھونڈھا جاسکتا تھا۔ اس میں بھی کوئی کسر نہیں چھوٹی گئی۔ پھر بھی حسرت ہے کہ ابھی قلب کو اطمینان نصیب نہیں ہوا۔ جہاں تک اس افسوسناک صورت حال کا تعلق ہے تو اس کی جتنی ذمہ داری قارئین پر عائد ہوتی ہے، اتنے ہی ذمہ دار رسالوں کے مدیران میں جو اپنے رسالوں کو صرف اپنی ذات کی تشہیر کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں۔ ظاہر ہے ایک عام قاری کو کسی مدیر کی ذات سے کوئی دلچسپی نہیں ہو سکتی۔ وہ تو اپنی جیب سے پیسہ نکالتے وقت کھڑے کھوسے کی تمیز کرنا چاہتا ہے اور جیت اس میں اسے ناکامی ہوتی ہے تو ہم اسے بد ذوق ہونے کا طعنہ دے کر اپنی جھینپ ملانے لگتے ہیں۔

اُدو رسالوں کے نام پر چاہے، شاہی دستاویزات، شائع کر کے کتابوں کی مداروں کی زینت بڑھانے کی کوشش کی جائے یا نہ کی جائے، شجر لوں کے نام سے گونگی بہری نسل کی پوری قطار کھڑی کر دی جائے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ ہر جادو کے کھیل زیادہ دنوں تک نہیں دکھائے جاسکتے ہیں۔ پھر ان کھیل تماشوں سے لوگ کیا ثابت محسوس کرنے لگیں تو اس کا ماتم کیوں ضروری قرار پائے گا؟

معمولی ضخامت کے ہر ماہ دو ماہ شائع ہونے والے رسالے ہوں یا ضخیم ادبی دستاویزات سب اپنی جگہ ایک حیثیت رکھتے ہیں۔ لیکن شجر کا اس ادبی دیانتداری کی ہے جس کا ایک باشعور قاری ہم سے مطالبہ کرتا ہے۔ اور جو یقیناً ادبی رسالوں کو اپنی ذہنی عیاشی کا ذریعہ نہیں بناتا۔

نئی باتیں کسی ذہنی خلجان کی پیداوار نہیں ہے۔ یہ رسالہ اول روز سے ادب میں ایک خاص نقطہ نظر کو پیش کرنے کی کوشش کرتا رہا ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ اس میں کس قدر کامیابی ہو سکی ہے اور مستقبل میں کس قدر کامیابی کی امیدیں ہیں۔ ہم تو صرف اس عہد کی پابندی کرتے ہیں جس کا ہم اقرار کر چکے ہیں۔

نئی باتیں کے اگلے شمارے سے ہم اپنے مقاصد کی دو منزلیں اور بڑے کرنے کا حوصلہ کر رہے ہیں۔ ہمارے آٹھ والے شمارے، شاہی دستاویزات، تو ہرگز نہیں ہوں گے، البتہ ظاہری و معنوی دونوں خوبیوں کے ایسے مظہر ضرور ہوں گے، جن کا ہماری خواہشیں بے چینی سے انتظار کر رہی ہیں۔ ہمارے یہ حوصلے ان با ذوق قارئین کی مددوں منت ہیں جن کا تعاون ہمیں پہلے بھی ملتا رہا ہے اور آئندہ بھی ملتا رہے گا۔



## سلیم شہزاد

نہیں پتھروں کے حصاروں میں وہ  
مگر جلوہ کن استعاروں میں وہ  
اسی کی مناجات و حمد و ثنا  
کہ مخلص ہے سب غم گساروں میں وہ  
سید زرد رت میں بھی اس کا ظہور  
نہیں صرف دھانی بہاروں میں وہ  
نوع النسیۃ کی تفسیر میں  
دکھے پت جھڑوں کو بہاروں میں وہ  
وہی بانجھ بنجر میں خوف و سکوت  
طرب نغمگی مرغزاروں میں وہ  
غزل رنگ آہنگ دریاؤں میں  
رجز کا جلال آبشاروں میں وہ  
آئل وادیوں میں وہی گیت گوئی  
غلاب ہوا کو ہزاروں میں وہ  
وہی انگلیوں سے اگا آبِ نثار  
سراب آئینہ ریگسزاروں میں وہ  
ہوا سیر وافی الارض کی شرح میں  
خطر خوف، کھنڈر دیاروں میں وہ  
وہ نورِ مظاہر ہے لیکن سبیلیم  
نہیں چاند، سورج ستاروں میں وہ

بھرتا، ٹوٹا رہتا ہے شش جہات میں کون  
بکھر کے ٹوٹ کے یکتا ہے اپنی ذات میں کون  
ندی، بہاڑ، ہوا، آگ، پھول، پات میں کون  
دھڑک رہا ہے یہ دل بن کے کائنات میں کون  
عدم سیاہ میں موجود جو نمو مائل !  
دویرِ نور میں، گم عرصہ حیات میں کون  
صبا، سموم، سراب اور آب میں موجاں  
زمان و عشق و غم و عزم کے ثبات میں کون  
سمندر میں پہ رواں، ابر فیض سے معمور  
ہے ظہریات میں کون اور رسالت میں کون  
فضاؤں کو جو کریم ابر کے مناظر دے  
ہے حالات میں کون اور عاصفات میں کون  
اڑائے بادلوں کو دشت و شہر و صحرا پر  
ہے چاربات میں کون اور تاثرات میں کون  
گھٹائیں بخش رہا ہے، بنوں کو، بستیوں کو  
مقسات میں کون اور فارتا ہے میں کون  
جلائی کس نے یہ قندیل شب کے جنگل میں  
یہ کارباز ہوا بخشش و نجات میں کون  
سکیم ہو جو رنگ جاں کے باس بھی محسوس  
دھڑک رہا ہے یہ دل بن کے کائنات میں کون

# نرگسیت

نرگسیت کی اصطلاح تعلیم یافتہ حلقوں میں اب اجنبی نہیں رہی ہے۔ نرگسیت جس فرد کی شخصیت کا طرہ امتیاز ہوتی ہے اس کی ذات اس کے لیے توجہ اور محبت کا تنہا مرکز ہوتی ہے۔ اس کی نگاہ میں اس کی اپنی ذات کے سوا کوئی دوسری رستی قابل اعتناء نہیں ہوتی۔ وہ دوسروں کی توجہ اور محبت کا متقاضی ہوتا ہے لیکن دوسروں کو اپنی محبت و انتفات کا مستحق نہیں سمجھتا۔ اپنی فلت کا وہ ایک مثالی تصور IDEAL SELF CONCEPT قائم کر لیتا ہے جس کا پر تو اسے اپنے ہر قول و فعل میں نظر آتا ہے۔ ذاتی محبت کی اندھی آنکھ اس کے سارے عیوب اور خامیاں اس کی نگاہ سے اوجھل کر رہتی ہیں اور اس کے پسندیدہ اوصاف کی چمک دمک اس کی نظروں میں دو بالاکر دیتی ہے۔ خود ستائی اس کی فطرت ثانیہ بن جاتی ہے۔ اپنی ذات سے شدید جذباتی تعلق خود پرستی کی حد تک تجاوز کر جاتا ہے۔ خود پر آنکھ نہ ڈالے شیدا تیرا، کے مصداق دوسروں کی خوبیوں پر نقاب پڑ جاتی ہے اور دوسرے کے نقائص اور عیوب پر توجہ مرکب رہتی ہے۔ دوسروں کی عیب جوئی اور تحقیر اس کا شیوہ بن جاتی ہے۔

اپنی ذات کی جاذبیت، نرگسیت کے شکار کی توجہ خارجی ماحول سے ہٹا کر رہتی ہے۔ تنہائی پسندی اور کم امیر کی اس کی سرشت بن جاتی ہے۔ اور اندرون سمتی INTROVERSION اس کا خصوصی وصف ہو جاتا ہے۔ سماجی تعلقات کی رسم و راہ اور پابندیوں سے وہ نا آشنا رہتا ہے۔ یہاں تک کہ اپنے اقارب و اعزہ سے بیگانگی و بے اعتنائی اس کا اقبال طبع ہوتی ہے۔ وہ کسی کو اپنا خلوص اور محبت بخشنے کا اہل نہیں ہوتا۔ اسی لیے اس کے تعلقات کسی شخص سے بھی دوستی کی منزل تک نہیں پہنچ پاتے۔ اگر کسی سے اس کے راہ و رسم بڑھ بھی جاتی ہے تو اس میں استوار نہیں ہوتی۔ اس کی نرگسیت دوست داری کے جذبات کو پیٹنے نہیں دیتی۔ جب تک وہ اپنے کسی شناسا کے انتقامی و کرم سے بہرہ مند ہوتا رہتا ہے اس کے ساتھ دوستانہ رکھ رکھاؤ قائم رکھتا ہے لیکن جس لمحہ اسے یہ محسوس ہوتا ہے کہ دوست اس کی توقعات کو پورا کرنے سے منور ہے، دوستی کا رشتہ منقطع ہو جاتا ہے۔ اگر آئندہ اسی دوست کو اپنی ذاتی اغراض کی برآوری میں کوئی نقصان پہنچا یا پڑے تو اسے کوئی تامل نہیں ہوتا۔ دوسروں پر اگر اتفاقی طور سے بھی اس کا کوئی احسان ہو جائے تو اس کا ڈھنڈورا پیٹنے سے وہ باز نہیں آتا۔ لیکن دوسروں نے اس کے ساتھ جو بھی احسانات کئے ہوں حرف غلط کی طرح اس کے دہن سے محذوم ہو جاتے ہیں۔ احسانی ناشخصا اس کی خوبی بن جاتی ہے۔

جس فرد پر نرگسیت کی عکاسی ہوتی ہے وہ خود اقصائی اور تجزیہ ذات کی صلاحیت سے عاری ہوتا ہے۔  
 دوسری بات ذات کا تصور قائم کرنے میں ہر فرد دوسری رائے سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ اپنے عیب و کمزوریوں کو  
 باہری عادتوں، اپنی پسند و ناپسند اور دوسری خصوصیتوں کی جانچ پرکھ کے لیے اپنے متعلق دوسروں کے خیالات  
 کا ٹوہ یا کرتا ہے۔ اپنے متعلق انھیں تصورات کو قبول کرتا ہے جو دوسری کی رائے سے میل کھاتے ہیں۔ اس طرح  
 عام لوگوں کے تصورات SELF CONCEPT کی ترکیب و تشکیل ان کے متعلق دوسروں کے تصورات کے آئینے میں ہوتی ہے  
 اسی بنا پر تصورات ذات کے ابتدائی حاکم کو MEIERERD سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ یعنی تصورات ذات کی بنیاد عکس و دوسروں  
 کے آئینوں میں دیکھ کر تیار ہوتی ہے۔ آئندہ کے تجربات، واقعات و حالات اس خاکے میں رنگ بھرتے چلے جاتے  
 ہیں۔ لیکن عام طور اس میں کوئی غیر معمولی تبدیلی نہیں پیدا کرتے۔ چنانچہ عام لوگوں کے تصورات ذات کے اچھے یا برے  
 پسندیدہ یا ناپسندیدہ عناصر اپنے متعلق دوسرے کے متعلق سے مستعار ہوتے ہیں۔ اور اس تصور ذات کی ترکیب و  
 ترتیب ایک گونہ حق پسندانہ اور متوازن ہو جاتی ہے۔ عام لوگوں کی نگاہ جہاں اپنی خوبیوں پر پڑتی ہے وہیں انھیں  
 اپنی خامیوں کا ادراک بھی ہوتا رہتا ہے لیکن جس فرد کی شخصیت پر نرگسیت کی چھاپ ہوئی ہے، اسے جو خود  
 اپنی ذات سے گمراہ جاتی لگا دیتا ہے۔ اس کے تصورات ذات کے عناصر میں کسی عیب یا نقص کی گنجائش نہیں ہوتی  
 چنانچہ وہ اپنے متعلق دوسروں کے انھیں خیالات کو قبول کرتا ہے جن سے ان کے ذاتی احساس کی تصدیق و توثیق  
 ہوتی ہے۔ اسے انھیں لوگوں کی صحبت گوارا ہوتی ہے جو اس کی تحسین و ثناء میں رطب اللسان ہوتے ہیں۔  
 وہ اپنے دوسرے دوسروں کو جو اس کی موجودگی اور غیر موجودگی میں اپنے حقیقی خیالات کا اظہار کرتے ہیں۔ انھیں وہ  
 شکر و تحسین اور عیب و زور کرتا ہے اور ان کے خیالات کو ان کے فہم و ادراک کے تصور پر مبنی سمجھتا ہے۔ ان کی باتوں  
 کو انھیں لائق سمجھ کر نظر انداز کر دیتا ہے اور اس طرح اپنے تصورات ذات کو مجروح ہونے سے بچا لیتا ہے۔ اس کے  
 علم و شعور کی تعداد اس کے شائقان افراد پر مشتمل ہوتی ہے۔ اور اس کی اپنی مثالی ذات کا تصور عین یقین کے  
 کے ساتھ مل کر کے حق یقین کی استواری حاصل کر لیتا ہے۔

نرگسی شخصیت کا مالک اپنی تنہائی پسندی اور اندرونی سستی INTROVERSION کے سبب سے ایسے متاع  
 کا خوف راجع ہوتا ہے جن کا تعلق خارجی ماحول سے کم اور داخلی دنیا سے زیادہ ہوتا ہے۔ اگر اسے حصول علم کے موقع  
 حاصل ہوتے ہیں اور اس کی ذہنی صلاحیتوں کی بخشش نے قدرت نے انتہائی بخل سے کام نہیں لیا ہے تو کھیل کو  
 زیادہ پسند کرے گا۔ (OUT DOOR) مصروفیتوں سے اسے کوئی دلچسپی نہیں ہوتی۔ کتب بینی اس کا محبوب مشغلہ نہیں ہوتا  
 ہے۔ وہ صرف مضامین کے مقابلے میں اس کا میلان ادب کی طرف زیادہ ہوتا ہے اور اس کا وقت زیادہ تر  
 دوسروں کے مطالبہ میں صرف ہونے لگتا ہے۔ لیکن اس کی نرگسیت اسے ان مشاہیر ادب کی قدر شناسی کا  
 پورا احساس دلاتی ہے جن کی تخلیقات اس زبان کا سرمایہ سمجھی جاتی ہیں جس پر اپنی کامل اور بے مثال دسترس کا  
 اسے دھم ہوتا ہے۔ وہ ان کا موازنہ غیر ملکی ترقی یافتہ زبان کے ادبی فنکاروں سے کر کے ان تخلیقات کو اعلیٰ ثابت  
 کرنے میں لگ جاتا ہے اور اس طرح اپنی عالمی ادب شناسی کا سکہ بٹھا کر اپنے نرگسیت کے تقاضوں کی تسکین کا سامان  
 بن کر بیٹھتا ہے۔ اپنی زبان کے تخلیقی کارناموں کی دھجیاں اڑانے میں اسے لطف آنے لگتا ہے۔ اور اپنی تنقید نگاری  
 سے اسے شغف پیدا ہوتا ہے۔ لیکن تنقید نگاری کے میدان میں بھی کسی۔ قدم یا جدید تنقید نگار کو اپنا مصر سمجھنے  
 اختیار نہیں ہوتا۔ وہ اپنی زبان کے سارے تنقیدی سرمایے کو ناقابل اعتنا ثابت کرنے میں سرگرم عمل ہوتا ہے۔

اس کی نگاہ میں کوئی ناقد اس معیار پر پورا نہیں اترتا جس کی مثال دوسرے ترقی یافتہ ممالک میں ملتی ہے۔ وہ اپنے وطن کے ناقدوں کو انہی تنقیدی اوجز تک سے محال فرمادے گا کہ ان کی کم علمی، محدود واقفیت، فنی بھڑکائی، بھڑکائی، احساسِ واحد کی کمی اور نقد و نظر کی ایسی ہی دوسری خامیوں کا ڈھکا پٹینے میں دفتر کے دفتر سیاہ کرنے میں مشغول ہو جاتا ہے۔ اور اپنی تنقید نگاری کو حرفِ آخر سمجھ جانے پر مصر ہو جاتا ہے۔

ترگیت کی تسلیط اور خود افسانہ کی صلاحیت کا فقدان اسے تنقید نگاری کے محدود دائرے سے قدم اُگے بڑھانے پر کسالتے لگتا ہے اور اپنے تخلیقی جوہر کی نمائش کا سودا بھی اس پر سوار ہو جاتا ہے۔ وہ اپنی تخلیقات کی اشاعت شروع کر دیتا ہے۔ جنہیں وہ عالمی ادبی تخلیقات کا ہم پلہ باور کرتا ہے۔ اپنے حلقہ بگوشوں سے ان کی تشریح و توصیف میں قلم فرسائی مگر قارئین پر اپنا سکھانے کی سعی لا حاصل سے بھی باز نہیں آتا۔ لیکن جب اس کی تخلیقات کے قاری اس کی بے پایاں تخلیقی صلاحیتوں کے معترف ہونے کے بجائے ان کو قابلِ اعتنا نہیں سمجھتے تو اسے سخت بھڑکنا شروع ہوتی ہے اور وہ اسے ان کی کم علمی، کوتاہ نظری، بے ذوقی، فنی بے ماگی اور قصور فہم پر غمول کرنے لگتا ہے اسے اپنی اس حیرت کا اظہار کرنے میں تامل نہیں ہوتا کہ وہ لوگ جنہیں عالمی ادب اور عالمی طرزِ نقد و نظر سے آشنائی کا دعویٰ ہے اس کی تخلیقات کی بلاغت، نگہری بلندی، دقیق رسی، اسلوب و انداز و بیباکی کی ندرت اور فنی کمال و چنگی سے متاثر ہوئے بغیر کس طرح رہ سکے جبکہ ان اوصاف کا ملکہ کی مثال صرف عالمی ادب شہ کاروں میں مل سکتی ہے۔ اسے ان کا دعویٰ کھوکھلا معلوم ہونے لگتا ہے۔ اس کے خیال میں ان کے معیار کی پستی، ناپختہ فہم اور غیر بالیدہ تنقیدی صلاحیت اس کی تخلیقات کی عظمت کو پر کھنے سے انھیں قاصر رکھتی ہے۔ اس طرح ان کی ناقد شناسی اسی کی جمعیت خاطر میں کوئی ترزل پیدا کرنے میں کامیاب نہیں ہوتی۔ اسے اس بات کا یقین باقی رہتا ہے کہ آئندہ نسل کا زیادہ ترقی یافتہ ذہن جو روایت پرستی کی لعنتوں سے مامون ہوگا اس کی تخلیقات کی حقیقی قدر شناسی کر کے انھیں آفاقی منزلت اور شہرت سے ہم روش کرے گا۔

اپنی ذات کی گراں ماگی کا احساس ممکن ہے اسے اپنی سوانح حیات مرتب کرنے کی ترغیب دینے لگے۔ اس وقت اس کے خیالی تصور ذات کا مثالی خاکہ اس کے زرخیز قلم کی عنان گیری کرنے لگے گا۔ محاسبہ کی ساری صلاحیتوں کا رخ غیر ذات کی طرف ہونے کی وجہ سے اس کا قلم خود افسانہ کی گرفت سے قطعاً آزاد رہے گا۔ حافظے کی گریز میں کھولنے میں اس کی ترگیت اس کی راہ نمائی کرے گی اور اس کی بازیافت پر اپنی ہر مثبت کوشش نہ لگے گی۔ زندگی کے ان واقعات نشاۃِ جن سے اس کی مثالی ذات کی تنقیص کا اندیشہ ہوگا دھندلے ہو جائیں گے۔ اور اس کی ان کارگزاریوں کے نقش جن سے اس کی مثالی ذات کی تصدیق و توثیق ہوگی صرف زیادہ تابناک ہی نہیں ہو جائیں گے بلکہ ان کی آراستگی اور سیراستگی کے لئے قوتِ ایسا کی کرشمہ سازی بھی بروئے کار ہو جائے گی۔ مروت و مودت کا فقدان اس کے معاصرین کی شخصیت کو دہدار بنانے میں کوئی کسر باقی نہیں رکھے گا۔ یہاں تک کہ وہ اپنے عزیز و اقارب، باپ بھائی کے معاملے میں بھی رو رعایت سے کام نہیں لے گا۔ ان کی بے راہ رویوں اور لغزشوں کے راز سر بہتہ کو بھی طشتِ اربام کرنے میں وہ جرات مند کاہنہ پیش کرے گا۔ اپنے یگانہ روزگار ہونے کا تاثر پیدا کرنے کی کوشش کرے گا۔ اس طرح ہر دوسرے شخص کا ذکر جس سے اسے کبھی بھی واسطہ پڑا ہوگا یہ بدی کرنے میں بڑی چابکدستی سے کام لے گا۔ اگر کسی شخص کے کسی ایسے وصف کا بیان ناگزیر ہوگا جس پر پردہِ دلالتا ناگزیر ہو، تو اس کے ساتھ وہ اس شخص کی کسی ایسی خامی کا مبالغہ آمیز ذکر کر دے گا جس سے اسی وصف کا وزن ہلکا ہو جائے گا۔ اس کے برخلاف اس کی اپنی پودا دھات میں ڈھونڈنے سے بھی کوئی ایسا بیان نہ

دل کے گاجس دے اس کی عظیم الشان شخصیت پر کسی طرح کا حرف نہ آسکے۔

اس کے عرصہ حیات میں اس کی تعریف و تحسین میں جو بھی جملہ کسی کی زبان سے ادا ہوئے ہوں گے ان کی پائیداریت اس کی کتاب زندگی کے صفحات پر جا دو بیجا ترسم ہوگی۔ وہ سارے کلمات بھی جو اس کی صغریٰ میں اس کے نزدیک یا اسکول یا کالج کے اساتذہ نے اس کی ذہانت ہوشمندی، سلیقگی کے ضمن میں موقعہ و بے موقعہ استعمال کئے ہوں گے انہیں وہ اپنی سوانح حیات کی زینت بنا لئے گا۔ اپنی عدم الثانی ذہنی صلاحیتوں اور کارکردگیوں کی نظیریں پیش کر کے وہ اپنے قاری سے داؤ تحسین کا متقاضی ہوگا۔ اگر اس کا تعلق کسی ادارے یا دفتر سے ہوگا تو جو کام دوسروں سے نہ سکا ہوگا اس کے ہاتھ سے بحسن خوبی انجام پانے کی داستان سنا کر ایسی شخصیت کو قابل رشک ثابت کرنے کی کوشش میں کوئی کسر باقی نہیں رکھے گا۔ وہ ان ساری گتھیوں کی تفصیل بیان کرے گا جن کی عقدہ کشائی اس کے ناخن تدبیر کی آغوش کے بغیر ناممکن رہی ہوگی۔ دفتر کی دوسری تعداد شخصیتوں نے اس کے حسن انتظام، تدبیر، سوچ بوجھ، مکتبہ سخی، مسودہ تحریر کی پختگی کی بابت جن جاویدجا تاثرات کا اظہار کیا ہوگا۔ ان کی تفصیلات اس کی سوانح غری میں بھری ہوئی ہوں گی اس کے بیان کے مطابق اس کے شرکار کار کی ساری ترقیوں کا راز اس کی کارگر صلاح و مشورہ، سفارش اور حمایت سے وابستہ رہا ہوگا۔ اس کی توجہ اور عنایت کے بغیر وہ اس منصب سے محروم رہے ہوتے جو انہیں حاصل ہوا۔ لیکن اس کی اپنی ترقی کے سارے اس کی اپنی فاضلانہ صلاحیتوں کے سوا کسی دوسرے شخص کے وسیلے کے محتاج نہ رہے ہوں گے۔۔۔

الغرض اس کے قلم سے ایسے بیانات مترجع ہوں گے جو اس کے ان ہمعصروں کو جو اسے قریب سے جانتے ہوں گے اس کی چھارت پر انگشت بردندان کر دیں گے۔ اس کی سوانح حیات کا مطالعہ اس ان ساری شخصیتوں پر ترس کھانے پر مجبور کر دے گا جن کی ذات اس کی رگیت کے بے محابا نیر و نشتر سے گھائل ہوئی ہوگی۔ اور رگیت کی فریب کارانہ کرشمہ سازئی کا انہیں قائل نہ رہا پڑے گا۔

ابوالکلام قاسم کھادرست میرو

شما ہی

انکار علی گڑھ

کا دوسرا شمارہ بہت جلد منظر عام پر آ رہا ہے

۱۔ دالطی !

۳۔ قادر مارکیٹ، جیل روڈ، علی گڑھ

”وہ بات“

کے بعد رفعت نواز کے خوبصورت افسانوں

کا دوسرا مجموعہ

”افسانہ کہیں ہے“

جلد شان ہو رہا ہے

قیمت ..... دس روپے

چمکے پتے، رفعت نواز، گھاٹی، اورنگ آباد

مکتبہ دین و ادب، امین الدولہ پارک

لکھنؤ

# آج کا انسان اور سماجی کشاکش

## جمالیاتی نقاطِ نظر!!!!

اگر کسی کو شاعری وابستگی پر اصرار ہے تو مجھے کہنے دیجئے کہ شاعر وہ آدمی ہے جو اپنے کو شکست سے وابستہ کرتا ہے۔ (ادب کیا ہے — سارتر)

یہ قول اس صدی کے ایک عہد ساز مفکر اور ادیب ڈال پال سارتر کا ہے جو شاعری کو مفتوح فاتح "ماتا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ شاعری یا کسی بھی فن کا فتح و شکست سے کیا تعلق ہے۔ یہ ذہن پر رہے کر فتح و شکست کی بات وہ مفکر کر رہا ہے جس کا خیال ہے کہ انیسویں صدی سے قبل شاعر مجموعی طور پر سماج سے ہم آہنگ رہا ہے۔ اس کے برخلاف نثر سماج سے نا آہنگ ہونے کی وجہ سے اس کی تبدیلی کے لیے کوشاں رہی ہے۔ بورژوا سماج کے وجود میں آنے کے ساتھ شاعر کو بھی نثر نگاری کے ساتھ مشترکہ محاذ بنانا کرنا پڑا کہ یہ دنیا رہنے کے قابل نہیں ہے، سارتر یہ بھی کہتا ہے کہ شاعری کا کام آدمی کا اسطور تخلیق کرنا ہے۔ آدمی آج بھی شاعری کا مطلق نصب العین ہے۔ جب نصب العین نہیں بدلتا تو پھر انیسویں صدی سے قبل اور بعد کی شاعری کا رویہ سماج کی طرف کیوں بدل گیا؟ اس کے ساتھ ایسا کیوں ہے کہ شاعر کا مقدر شکست ہے، یعنی وہ اپنے نصب العین کو سماج میں حاصل نہیں کر سکتا۔

سیکس شٹر نے سارتر سے بہت پہلے کہا تھا کہ "آج انسان اپنے لیے خود مسئلہ بن گیا ہے۔ ایسا اس سے قبل کبھی نہیں ہوا تھا۔" انسان تو دی ہے جب وہ پہلے مسئلہ نہیں تھا تو اب کیوں بن گیا؟ اس سوال کا جواب شاید ایک حد تک گیسبرلی نارسل کے اس نقطہ نظر میں مل سکتا ہے جس کی رو سے ذہنیت راز ہے اور اشیاء مسئلہ۔ ذہنیت سے مراد ہے انسانی وجود۔ عہدِ حاضر سے قبل فلاسفہ انسان کی ایک سر نہال یا عالم سمجھتے آئے تھے۔ اسے مسئلہ ہمارے عہد کے معاشرے نے بنایا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آج انسان بھی فرد موجود نہیں بلکہ شے محض ہو گیا ہے۔ سماج کی تبدیلی کو سمجھنا کہ اب ابد الطبیعیاتی نقطہ نظر ہے جو سماج اور انسان اور فن کے درمیان کشاکش کی نشان دہی کرتا ہے۔ یہ کشاکش موجود بالذات نہیں بلکہ دراصل خود آج کی سماجی کشاکش کا ہی ایک پہلو ہے۔ یعنی آج کا انسان سماجی کشاکش میں اپنی کو سماج سے منہ کو حقیقت سے ٹکرائیگا پانا اور محسوس کرتا ہے۔

شاعری کے تعلق سادتر کی رائے مغرب کے شعری سرمائے اور روایت کے ہمارے پرچھے ہے۔ جیسے قبول کرنا ضروری مشرق اور بالخصوص فارسی اور شعری سرمائے کی روشنی میں کہا جا سکتا ہے کہ سماج و شاعر میں ہمیشہ سے اتنا ہنگامی رہی ہے کہ شاعر نے اپنے آپ کو معاصر سماج میں نہ پایا ہے، دیاروں اور طبقہ خواہی سے اس کا ربط ضبط اس

کو، فربہ دینے کی کوششیں میں جو خراب عقیدے BAD FAITH یا اپنے نصب العین سے قرار کی مثالیں ہیں۔  
 ساری دنیا، ہر فن لطیف، من کو مادی دنیا سے الگ کر کے تصورات کی دنیا میں نہیں رکھا تھا اس کی مثالیت کے پس  
 پشت یہ تصور کارفرما تھا کہ فن کا مکمل اظہار و عرفانی عالم تصور ہی میں ممکن ہے۔ دنیا صبح کو آلودہ اور مسخ کر دیتی  
 ہے۔ ہمارے جو افلاطونی مثالیت کے مخالف فلسفے وجودیت کا شارح ہے فن کے معاملے میں کم و بیش وہی توقع اختیار  
 کرتا ہے جو افلاطون کا تھا۔ کہتا ہے: "مصور کے موئے قلم کی جنبشیں ایک غیر حقیقی ترکیبی کل کی شکل پذیری سے متعلق  
 ہوتی ہیں۔" دوسرے لفظوں میں وہ فن، یعنی فنون کے مہما و مقصود کو تخیلی یا مثالی مانتا ہے۔ افلاطون سے سارے  
 کا یہ اتفاق محض حادثاتی نہیں۔ زندگی کی لالیست اور انسانی وجود کی لغویت کے تصور کو اس کے سامنے حضرات کے  
 ساتھ دیکھا جائے تو ایسی نتیجے پر پہنچنا ٹرے گا کہ فن، ان کی قدر اعلیٰ اس لالیستی رندگی اور کائنات سے ماوراء ہے  
 اجناس کے حصول کی کوشش ایک طرح سے معنی کی تلاش کی کوشش ہے جس کا مقدر بالآخر شکست ہے۔ لیکن شکست  
 اس لیے عظیم ہے کہ وہ دوسرے انسانوں کے رہیں میں ایک خوبصورت آکڑش، ایک خوبصورت زندگی اور مکمل کمالی  
 کائنات کا احساس پیدا کرتا ہے۔ سماج اور فن یا متمدن دنیا کی بنیاد اسی کا نتیجہ ہے اس سماجی کشاکش کا جو آج ہر معاشرے  
 میں جاری ہے۔

وجودی EXISTENTIALIST نقطہ نظر بظاہر موسمی ہے لیکن میں نے اپنی گفتگو اس نقطہ نظر سے اس لیے  
 شروع کیا کہ یہ آج کا غالب ہٹاں فکر ہے جو جمالیات اور مختلف فنون لطیفہ کی سطح پر مختلف شکلوں میں ساری  
 دنیا میں اپنا اظہار کر رہا ہے۔ اب ایسے نقطہ نظر کو لیجے جو عام طور سے ہر جانی مانا جاتا ہے، یعنی مادی یا جدیدیاتی  
 مادیات کا جمالیاتی نقطہ نظر۔ اس کے مطابق مادی انسانی تاریخ اور سماجی تبدیلی کا عملی طبقات کے تضاد اور مسلسل  
 کشاکش کا عمل ہے۔ اس کشاکش میں آرٹ غیر جانبدار کبھی رہا ہے نہ رہ سکتا ہے۔ باہم جنگ آزمایہ طبقات میں سے ہر دور  
 کا فن اپنے طبقاتی کردار کو ظاہر کرتا ہے اور اس کے نصب العین کے حصول کے لیے کوشاں رہتا ہے۔ اگر ہم جو دو حرکت  
 میں جو دو کونجے اور حرکت کو حسن کا پیرا مان لیں تو سماجی ڈھانچے کو جا مد رکھنے کی ہر کوشش، تیج اور اس کے محرک و مخالف  
 قوتی پذیر و کٹنے کا ہر فن حسین ہے۔ اسی لحاظ سے حاکم طبقہ کا آرٹ فن سے ہی ہے کہ وہ جمود کا طیف ہر کہ حکومت  
 و مظلوم طبقہ کا فن حسن کے عرفانی و یا فنی کا عمل ہونے کی وجہ سے حسن سے مالا مال ہے۔ لیکن فن اور حسن کے  
 تصورات کو سماج کے معاشی ڈھانچے کی تبدیلی سے متاثر طور پر جو بنیادیں مادی یا غیر جمالیاتی ادعا کرتی رہی ہے۔  
 ان کے لیے معاشی ڈھانچے اور بالائی ڈھانچے کو ایک دوسرے سے متعلق ضرور مانا ہے لیکن یہ نہیں مانا کہ بالائی ڈھانچے  
 SUPERSTRUCTURE جو مادی فلسفہ اور آرٹ سے عبارت ہے ہر معاشی تبدیلی کے ساتھ تغیر پذیر ہو جاتا ہے  
 بالائی ڈھانچہ دیر میں بدلتا ہے اور پہلے سماجوں کے بہت سے فی اقدار کو قبول کر کے انھیں نئی صورت اور شے  
 عالمی طاقتوں نے پیچھے چھوڑنے والی تھی لیکن ان کی پہلی کالوں میں، کیا تھا کہ ہمیں حسن کا معیار بدلنا چاہیگا۔  
 اس کا یہ مطلب نہیں کہ حسن کا معیار اگر ہم نہ بدلیں، تو جوں کا توں قائم رہے گا حسن کا معیار اس کی اقدار سماجی تبدیلی  
 کے ساتھ خود بخود بدلتا ہے۔ فی اور فنکار کا فرض ہے کہ وہ اس تبدیلی کا شعور رکھے اور اسے اپنے فن میں صورت  
 پذیر کرے وہی کسی فنکار کی عہدیت اور عہری صورت ہے۔ رکھی نقطہ نظر حسن کو عالم تصور کے بجائے مادی کائنات  
 کا حصہ مانتا ہے۔ لیکن جہاں تک پورے سماج میں فن و حقیقت اور فن و سماج کے تضاد و نا اہمی کا سوال ہے، وہ  
 صورت سے مختلف نقطہ نظر نہیں رکھتا۔ فن کے تمام اقدار و عرفان اور جمالیاتی ذوق کی تربیت کے لیے نئے معاشرے کا کام

ہم کہہ رہے ہیں کہ موجودہ حاشیہ نے سہا کو فتح اور فن کو بہتیت بنا دیا ہے۔

موجودہ سہا کو کسی انتہائی نظر فن اور سماج کے باہر رشتہ اور ایک حرکت فن کی مقصدیت کو مان کر چلتے ہیں لیکن خود سہا کو میں ایسے خلاصہ اور فن کے شادمان بھی ہیں جو فن کو مقصود بالذات مان کر سماج سے (اس کے مقصد پر بند کر دیتے ہیں۔ فن برائے فن کے ماننے والے مشہور شیکسپیر میں نقاد اسے سی۔ بی۔ ایڈلے کے الفاظ میں فن کو صرف مقصود بالذات ہی نہیں مانتے بلکہ آرٹ کو انسانی زندگی کا کل کیا اظہار ترین مقصد جانتے ہیں۔ اس دوسرے نتیجہ کو وہ خطرناک اور ہل قرار دیتا ہے۔ آئیے خدا اس جمالیاتی نقطہ نظر کا بھی تصور اس عاجزہ لیتے ہیں۔

ہم جمالیات میں کلائوبیل (CLARE BILL) کے یہاں اس نقطہ نظر کی انتہا پسند شرح ملتی ہے۔ وہ مقصد کا میرے سے مخالف ہے اس کے خیال میں فن سے لطف اندوز ہونے کے لیے زندگی، اس کے تصورات و معاملات جذبات و احساسات سے کسی طرح کے واقفیت ضروری نہیں۔ فن انسانی عمل کی دنیا سے اٹھ کر ہمیں جمالیاتی ارتزار کی دنیا میں لے جاتا ہے۔ جہاں ہم انسانی دلچسپول اور ضرورتوں، اندیشوں اور یادوں سے کٹ جاتے ہیں انھننگ کے دھارے سے اوپر اٹھ جاتے ہیں۔ اسی حالت کو وہ ماہر ریاضی کی اس ذہنی کیفیت کے مثال قرار دیتا ہے جہاں وہ اپنے مسائل کے حل میں محو ہو کر دنیا سے بے تعلق ہو جاتا ہے۔ ایک فنکار اور ماہر ریاضیات ایسی دنیا میں رہتے ہیں جس کی اپنی مخصوص اہمیت ہے۔ اس اہمیت کا زندگی کی واقعی وقت سے کوئی تعلق نہیں۔

اس نقطہ نظر کے برخلاف ٹالسٹائی نے ایک آپرا اور ایک بیبلے کی ایلے تنقیص کی کہ وہ اسے غیر حقیقی واقعات سے بے منفی شہوانی حرکات کا مجموعہ دکھائی دیے۔ ٹالسٹائی کی غلطی یہ ہے کہ اس نے فن کی ایک صنف یا اسلوب کو واقعیت و حقیقت سے منقطع کر کے اس کے منفی تلاش کئے۔ جب کہ فن کے حسن کو واقعیت سے مماثلت کے بجائے قواعد اور اصولوں کی روشنی میں دیکھنا چاہیے۔ کلائوبیل کا رویہ اس معاملے میں گمراہ کن نہیں۔ وہ ہر آرٹ کو اس کے اپنے مخصوص اصولوں کی روشنی میں دیکھتا ہے۔ لیکن اس کی غلطی یہ ہے کہ اس نے کھیل کی طرح فن کو زندگی کے اور معاملات و مسائل سے یکسر بے تعلق قرار دیا۔ وٹ گن اشٹائن (VITTEGENSTEIN) نے بھی فن کو کھیل سے تشبیہ دی ہے۔ لیکن وہ یہ بھی مانتا ہے کہ جس طرح کھیل کے دوران ہونے والی ساری حرکات ایک انتہائی مقصد کے حصول مثلاً فٹ بال کے کھیل میں گول بنانے کے لیے ہوتی ہیں اسی طرح ہر فن کا اپنا ایک مقصد ہوتا ہے۔ یہ مقصد فن کا احساس پیدا کرتا ہے۔ اس حرکت فن مقصود بالذات ہے لیکن یہ سمجھنا ہے کہ فن کا یہ مقصد زندگی اور اس کے کوائف احساس سے بے تعلق ہے صحیح نہیں۔ وٹ گن اشٹائن نے ریاضیات کے تنقید کو بھی مقصود بالذات لذت نہیں مانا، بلکہ وہ اس کے علمی نتائج کو زندگی کے حقیقی مسائل سے مربوط دیکھنے پر اصرار کرتا ہے۔ اسی طرح ہر فن کے علمی نتائج و مضمرات اسے حقیقی زندگی اور سماج سے منسلک کر دیتے ہیں۔ شطرنج کی چالوں کا حسن اس کھیل کے ماہرانہ واقفیت میں ہے اور ہر حال کا مقصد صرف کو شہ دینا ہے۔ فن اپنے قواعد و شرائط کی تکمیل سے حسن پیدا کرتا ہے۔ لیکن وہ سطرچ کی طرح بعض باتری کی بساط تک محدود نہیں، اس کے اثرات زندگی اور کائنات کی بے کراں بساط پر بھی اثر انداز ہوتے ہیں۔ شامی اور موسیقی میں جتنا استعمال ہوتا ہے وہ خود ہی زبان ہے جسے عام زندگی میں بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ زبان کا استعمال خود فنکار کو زندگی سے جوڑ دیتا ہے۔

لیکن جمالیاتی مفکرین غفلت کے حسن اور فن کے حسن کو مثال تجربے قرار دیتے ہیں۔ لیکن یہ بھول جاتے



جی کہ تلب آفتاب کے منظر یا ایک حسین پھول سے حظ حاصل کرنے کے لیے کسی فن کے قواعد و ضوابط اور کسی  
تجربہ و روایت سے واقفیت ضروری نہیں۔ جب کہ کسی تصویر یا ڈرامے یا نظم کو سمجھنے کے لیے فن کے قواعد کے ساتھ ساتھ  
تجربہ و روایت کا عرفان بھی ضروری ہے۔ سادہ تر تو یہاں تک کہتا ہے کہ کھن کسی رنگ سے لطف اندوز ہوتا ہے  
مگر محض احساسی سطح کی لذت ہے۔ مائیس کی تصویر میں سرخ رنگ سے جمالیاتی خطا اٹھانے کے لئے کھن کی  
تصویر کے مقصد اور پلان کو سمجھنا ضروری ہے۔ یہاں پھر سادہ تر فن کو حقیقی دنیا سے الگ کر کے فنکار کے تصور و خیالی  
کے حقیقت سے مربوط کر دیتا ہے۔

ہمارے ہمد کا ایک ایسا مفکر جو فلسفہ و فن کو بھی وجودی عمل اور دنیا سے موجود کی نئی صورت گری کے عوامل  
مانتا ہے۔ فن کے غیر حقیقی ہونے پر اسی لیے زور دیتا ہے کہ اس کے خیال میں یہ کائنات جو بے معنی مٹی اور جے  
انسان نے معنی دے دی ہے، موجودہ سماج میں انسانی وجود کو بے معنی بنا کر فن کو غیر حقیقی قرار دے چکی ہے۔ اس لحاظ  
سے سادہ تر کا تصویر سن و فن ماورائی نہیں۔ اس کی ایک تشریح یہ ہو سکتی ہے کہ صبح کو حقیقی بنانے کے لیے یہی سماج  
کو بدلنا اور اسے نئی باطنی شکل دینا ہو گا۔

ہمد حاضر کا دوسرا سبب اہم مکتب خیال تحلیل ANALYSIS ہے اس کا سب سے ممتاز اور اہم ملکہ  
و شگن اسٹائن فن کی مقصدیت اور زندگی سے اس کے تعلق کو تسلیم کرتا ہے۔ یہ مکتب فکر وجودیت سے جڑا  
ہے۔ ہمد حاضر کے دو اہم ترین مکاتیب خیال کا جمالیاتی نقطہ نظر مقصد اور فن کی سماجی معنویت کے معاملے میں مقصد جمالیاتی  
ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ یہ دونوں فلسفہ اور دوسرے ہم خیال فلسفہ فن کو اخلاق یا مذہب یا سیاست  
یا غیر انسانیات کے تابع یا ان میں سے کسی کا وسیلہ مانتے ہیں۔ بحیثیت فن، فن خود مکتبی اور مقصود بالذات ہے۔  
فناں کی ہی فن ہے۔ لیکن فن کی مکمل معاشرتی تقاضوں اور تہذیبی روایت سے اس طرح وابستہ ہے کہ ان  
سے محسوس قطع ہو کر دینے فن کی تخلیق ممکن ہی نہیں۔ تہذیب اور سماج سے فن کی یہی وابستگی بدلتے ہوئے  
جمالیاتی نقاط نظر کو سماجی کشاکش سے مربوط رکھتی ہے۔

پکاسو کی گونیکا ہو یا ڈالی — کی تصویریں آج کی (pop - music) ہو یا جدید شاعری، کا فو کا، مینی ہو یا  
آگ کا بے معنویت کا تھیراں۔ سب کی جمالیاتی قدر کو محسوس معاشرے اور سیاست کی کشاکش ہی نے تخلیق کیا ہے اور  
آج کے ان کا ذہن ہی ان میں سن دیکھ سکتا ہے۔ پرانے معاشرے کی نظر شاید انھیں بدہیئت اور قبیح سمجھ کر دھڑکی  
— فن کا سیاسی انھیں منوی میں ہمد، ہمد سماج بدلتا رہتا ہے۔

جمالیاتی اقدار کی تلامذہ، سماجی حقیقت اور کائناتی تناظر سے ہٹ کر ایک بے معنی و بے مقصد شے ہے، خواہ وہ  
ظہور کی ہو یا آوازوں کی، خطوط و رنگ کی ہو یا دیگر فن کی ترتیب کی ہر فن پارہ اپنے ہمد کی سماجی کشاکش کی کوکھ  
سے نکلتا اور اس کی نظر سے جنم پاتا ہے۔

سادہ تر کے لفظوں میں سادہ تر "تاریخی صورت حال کا ڈرامہ" ہے پہلے کر دار بنے بنائے ڈھلے ڈھلائے ہوئے  
انسان کا عمل طے شدہ۔ نیا ڈرامہ کردار کی آزادی دیتا ہے کہ وہ حقیقت سے آزاد ہو کر عمل کرے۔ آزادی کا یہ تصور ہی  
انسانی تہذیب کی سادہ تر فنی اقدار کا سرچشمہ ہے۔ سادہ تر نے کہا تھا کہ من خیر و صداقت ہے، آج کا جمالیاتی ملکہ کہ گارڈی  
ہی نہیں ہے اور یہی خیر و صداقت کا مصدر ہے۔ آج کی جمالیات معجزہ وجودی تجربے اور آزاد انتخاب و عمل کو مشہور کرتی ہے۔  
تجربہ ہی ہے جس پر تہذیب ہے۔ اس لیے ہی فن اور اس کی اقدار من کی کسوٹی ہے۔ فن آزادی کا تخلیقی اظہار ہے۔ آزادی  
کے لئے ہی تہذیب سماج کی کشاکش اور تہذیب سے منقطع نہ ہو سکتا۔

# ادب مزاحمت

یہ عنوان بلکہ موضوع بھی کچھ عجیب سا ہے۔ مزاحمت جسے انگریزی میں RESISTENCE کہتے ہیں ہر اس شخص کا تجربہ ہے جو اپنا خاص شعور اور کردار رکھتا ہو۔ ایسا شخص زندگی کے جس دائرے میں جو کچھ کرے گا اس کا ٹکراؤ کچھ ناپسندیدہ لوگوں اور چیزوں سے ہوگا یا اس لیے کہ زندگی کی راہ کنکروں اور پتھروں سے بٹی ہوئی ہے اور سماج کسی منفرد صلاحیت کو ہمسانی سے قبول بھی نہیں کرتا۔ عصر حاضر میں زندگی اور سماج کی پیچیدگی بہت بڑھ گئی ہے اور طرح طرح کے مسائل آئے دن پیدا ہوتے رہتے ہیں جن سے بچنے کے لیے ہر سنجیدہ اور ذمہ دار فرد کو جدوجہد کرنی پڑتی ہے۔ دراصل مزاحمت احتجاج اور انقلاب کا سرچشمہ ہے۔ ایک ادیب جب اپنے گرد و پیش کی صورت حال سے غیر مطمئن ہوتا اور اسے بدلنا چاہتا ہے تو سب سے پہلے وہ اپنے وقت اور مقام کے احوال سے مزاحم ہوتا ہے۔ اس تصادم سے فکر کی جوجگاریاں اڑتی ہیں وہ فن کا مواد و موضوع بن جاتی ہیں۔ ادیب جتنا حساس اور ماحول جتنا جھگمگاہوگا ادب کے اندر مزاحمت کی قیامت اتنی ہی شدید ہوگی۔ یہی خدمت آگے بڑھ کر جب زیادہ تندی سے بروئے اظہار آتی ہے تو احتجاج بن جاتی ہے اور اگر صدائے احتجاج زیادہ قوی، زیادہ زوردار اور موثر ہو تو صدائے انقلاب بن جاتی ہے۔ اس طرح ہر وہ ادب، ادب مزاحمت ہے جو زمانے کے ساتھ ساتھ کی بجائے ستیز کا حوصلہ رکھتا ہو۔ اقبال نے کہا ہے:

دلیل کم نظریاں تو بازمانہ بہ ساز  
اگر زمانہ باؤنہ ساز تو بازمانہ ستیز

ستیز کی یہ لے بہت دور تک جاتی ہے، یہاں تک کہ:

گفتہ جہان مآیابہ تو می سازد  
گفتم کرنی سازد گفتند کہ برہم زن

ہم کہہ سکتے ہیں کہ جہاں مصالحت کی مدغم ہو جاتی ہے وہاں سے مزاحمت شروع ہو جاتی ہے۔ دو عناصر، مثلاً فرد اور سماج یا ادیب اور ماحول کے درمیان یا تو موافقت ہوتی ہے یا مخالفت، جب کہ علیحدگی اور بے پروائی کا تصور بھی اپنے اندر موافقت یا مخالفت میں سے کسی ایک کا دبا یا چھپا ہوا میلان ضرور رکھتا ہے، اس لیے کہ ماحول سے مکمل اور قطعی جدائی کا مطلب ہے خودکشی زندگی کے مواد و موضوع سے کٹ جانا یا اس کو نظر انداز کرنا، جس کا نتیجہ ایک ایسا ذہنی و فکری خلا ہے جس کی موجودگی میں کوئی باسوسی اور پراثر فن نہیں پیدا ہو سکتا۔

تجربہ ہے کہ مزاحمت زندگی اور ادب کے ارتقاء کی ضامن ہے۔ ورنہ روایات کا جاری رہنا تو دور کی بات ہے ان کی خدائیں بھی نہیں ہو سکتی جس کے پس منظر میں ہی کوئی انفرادی صلاحیت ابھرتی ہے، اس لیے کہ کسی ادیب کے دل میں روایت بھی اس مزاحمت کے نتیجہ ہی ہیں۔ نتیجہ ہے جو بائیان ادب اور ان کے ماحول کے درمیان تاریخ کے کسی

۱۱  
 طبعی واقعہ ہوتی ہے۔ یہ ایک اصولی نیز عملی حقیقت ہے۔ تخلیقی عمل کے لیے ایک قسم کی ابتدائی کشیدگی ضروری اور ضروری ہے۔  
 یہ ایک کشاکش حیات ہے جو بقا و ترقی دونوں کا سبب ہے۔ اس جدیت کی مختلف تعبیریں ہو سکتی ہیں، ہیکل نے عقلی، علمی،  
 اور ترکیب خیال کی تخلیق پر عمل ارتقاء کی فلسفیانہ بنیاد رکھی۔ مارکس نے اسی کو جدلیاتی ملکیت قرار دے کر تاریخ کی سرسبز  
 اقتصادی تعبیر پیش کر دی۔ ڈارون نے بھی جد لبقا میں بقائے اصلح کا خالص حیوانی و حیاتیاتی اصول وضع کر لیا۔ غزالی نے  
 اسی تضاد و تصادم کو مرد و عورت کی مغرور و جلی کش کش پر مبنی کو دیباہ اور پوری انداز کی شخصیت کو الجھنوں کا پلندہ بنا دیا۔  
 اس کشیدگی و کشاکش اور جنگ و جدل کو اقبال نے فیرو و شر سے کی کش کش کا رنگ دیکھ کر ارتقاء سے انسانیت کی بنیاد  
 قرار دیا:

ستیزہ کار رہا ہے ازل سے تا امروز  
 چراغ مصطفوی سے شرارِ بولہبی (ارتقا۔ ہانگ دہل)

حراحت اور اس سے پیدا ہونے والے ادب کا صحیح منہج یہی ہے اور جس شکل میں جس ادیب نے بھی اپنے ماحول سے  
 مزاحمت یا روایت سے غفلت کی ہے اس کے سامنے محرک اور مقصود کے طور پر خیر و شر کا کوئی نہ کوئی تصور رہا ہے، اس  
 کسی چیز کو اچھا اور کسی چیز کو برا سمجھا ہے اور جس چیز کو اچھا سمجھا ہے اس کو غالب دریاغ کرنے کے لیے اس کے خلاف پڑنے  
 والی بولی کے ساتھ مزاحمت کی ہے۔ اچھائی اور برائی اور ارحیات میں اور ان کا تعلق انسانی اخلاق اور تہذیب سے  
 ہے۔ لہذا ان کے متعلق پسند و ناپسند یا موافقت و مخالفت کا رویہ ایک تہذیبی یا اخلاقی فعل ہے۔ تہذیب و اخلاق  
 کے تصورات مختلف ہو سکتے ہیں۔ ہر شخص اپنے مخصوص تصور کے مطابق جو بالعموم اس کے ماحول اور کبھی منفرد ذہن پر  
 مبنی ہوتا ہے۔ جیہ ۱۰ کو پسند و ناپسند اور اس کی بنیاد پر ان کی حمایت یا مزاحمت کرتا ہے۔ اس طرح کسی چیز کی نفی اور  
 کسی چیز کے اثبات کا رویہ مزاحمت کے اندر مضمر ہوتا ہے، اگرچہ بجائے خود اور بظاہر مزاحمت ایک منفی تصور ہے، مگر اس  
 کے لیے کوئی مثبت منہج اور ضروری ہے، ورنہ مزاحمت بوائے مزاحمت ایک تخریبی کوشش ہوگی۔ جب کہ ادب کا  
 اقتدار تعبیر حیات میں اس کے جیسے اور کیا نام سے رہتا ہے۔

اسکے اصولی نقطہ نظر سے تاریخ میں ادب مزاحمت کی جستجو کی جائے تو دنیا کی ہر زبان میں اس کے واقف نمونے ملیں گے  
 اور اگر اس ادب و روایت سے امر ویت سے نہ غریب دیکھا جائے تو ہر نئے دور کی منفرد صلاحیتیں مزاحمت تخلیقات کی مصنف  
 قرار پائیں گی۔ اس طرح ہر تحریر کی مہم مزاحمت ہوگا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ مزاحمت کے اصولی مضمرات کی تشریح کے بعد  
 صرخان مثالوں پر نظر ڈالنا کافی ہوگا جن میں احتجاج و انقلاب کی آوازیں زیادہ بلند ہیں۔ ان میں سیاست کی گونج  
 بھی ہے یا معاشرتی اصلاح کا رنگ۔ میرا خیال ہے کہ اردو ادب میں سب سے پہلے مزاحمت نے زندگی کے خلاف اپنے آواز  
 و خود میں ہونے کا اعلان کیا اور اندر و تہ کو مستحق فرض کر کے اس دسرا پاناز کے مقابلے میں پیش وستی کی آواز دی۔ یہ  
 عوامی تحریک تھی۔ عوامی سامرائے کے خلاف ہندوستانیوں کی پہلی بڑی مزاحمت کے دور کی بات ہے۔ یہ مزاحمت تحریر کی پہلی  
 کے لیے منظر میں ہوئی تھی۔ وہ عام میں وہابی مومنٹ کہا جاتا ہے۔ غالب کے ہم عصر حکیم مومن خاں نے اس تحریک  
 طالبہ اور اس کے مدد خوں تھے۔ حاکم کی تباہی ایک بوسیدہ و فرسودہ سماج کی زوال پسندانہ رسموں کے خلاف  
 احتجاج ہے اور ان کے مسکس تدویر برز اسلام کا مقصد حالات موجودہ کے ساتھ ایک تصادم ہے۔ اقبال کا بیجا انقلاب ادب میں  
 تاریخ انسانی خاص کر عصر جدید کی وجہ سے بڑی مزاحمت ہے جس میں جبر و استبداد اور زوال و انحطاط کی قوتوں کو  
 خیال اور سیاست و معاشرت کی ہر سطح پر چیلنج کر کے ایک مکمل انقلاب کی دعوت دی گئی اس دعوت نے نابل و نابل  
 مشرقی کو صحرایہ اسرائیل کی طرح بیدار کیا، پھر غمزدہ جبرئیل کے مانند انھیں حریت اور لٹاؤ ثانیہ کی راہ دکھائی اور چنانچہ انقلاب

کلام اقبال نے مزاحمت و احتجاج کی آواز کو رزم و جہز تک پہنچا دیا۔ وہ حق و باطل اور حق و شر کی جنگ میں خیر اور حق کا زمرہ بن گیا۔

اُردو شریں نذیر احمد کے ناولوں نے اپنے وقت کی برصغریٰ یوٹی این الپتھی کے خلاف مزاحمت کا ایک لطیف انداز دکھا کر لوگوں کو نری درمندی کے ساتھ توجہ انصوح کی تلقین کی۔ شبلی کی عظیم الشان تاریخ نگاری نے مستشرقین کی جمالت و عداوت کے خلاف شدید مزاحمت کی مثال قائم کر کے تاریخ کے عظیم سروروں کے نمونہ عمل سے ایک نشاۃ ثانیہ کی بنیے یہاں تک بڑھائی کہ انیس کے مرنے کو اعلیٰ پائے کے رزمیہ کی حیثیت سے دنیا کے ادب کے سامنے پیش کیا اور مشرق کے خلاف مغربی تحقیقات کے مقابلے پر تحقیق و تدقین کا ایک ایسا زبردست اجتماعی منصوبہ مرتب کیا جس کے تحت علمی دابر سے میں اہل مغرب کی متعصبانہ یلغاروں کی موثر مزاحمت کرنا مقصود تھا۔ ادب میں شبلی کی اس تحریک مزاحمت کی کا اثر تھا کہ ابوالکلام آزاد نے اہلال اور الہام کے صحافتی ادب یا ادبی صحافت کے ذریعے اُردو دنیا میں ایک آگ لگادی اور پورے ملک کو نفاذ و مقاومت کے لیے تیار کر دیا۔ ابوالاعلیٰ مودودی کے بے مثال لٹریچر نے اقبال کی شاعری اور ابوالکلام کی شہنشاہی سے ابھرنے والے دلوں کی پرورش کے لیے ایک مستحکم ذہنی و فکری بنیاد اور ہم گیر و پائیدار انقلاب کے اقدام و عمل کے لیے ایک منظم محاذ مرتب کر دیا۔ اس بنیاد پر اور اس محاذ سے زندگی اور ادب کے ہر شعبے میں حق کے لیے باطل کی مزاحمت کرنے والی ایک عالمگیر تحریک عصر حاضر میں پیدا ہو گئی جس کی پیش قدمیاں آفاقی سطح پر پوری انسانیت کی نشاۃ ثانیہ کا سامان کر رہی ہیں۔

جو خیر کی جنگ آزادی کے دوران تخلیق کیا جانے والا اُردو کا مزاحمتی ادب شاید عصر حاضر میں دنیا کا سب سے بڑا مزاحمتی ادب ہے جس کا مقابلہ نہ تو امریکہ کی جنگ آزادی کا مزاحمتی کر سکتا ہے نہ روس کی جنگ اشتراکیت کا مزاحمتی ادب۔ جمہوریت ہے کہ اس سلسلے میں شاعری، افسانہ، ناول، دینیات، اہلیات، سیرت و تاریخ کے اس پورے اُردو ادب کا تحقیقی مطالعہ ۱۹۴۷ء تک تقریباً ایک صدی کے عرصے میں کر کے اس کا تنقیدی موازنہ امریکہ و روس کے مزاحمانہ ادب کے ساتھ کیا جائے۔ ہندوستان کی جنگ آزادی کے عوامی مرحلے کی دو مثالیں اُردو شاعری سے لیجئے۔ جوش ملیح آبادی کی مزاحمتی نظم "ایسٹ انڈیا کمپنی کے فرزندوں کے نام" بہت مشہور ہے۔ اس کے علاوہ ان کی شاعری کا پورا غور انقلاب جنگ آزادی کا جرنیل ہے۔ اسی طرح حسرت موہانی نے غزل جیسی لطیف صنفِ سخن میں "چی کی مشقت" کے ساتھ ہی انگریزی سامراج کی جیلوں میں موقوفِ سخن، بھی جاری رکھی اور عاشقانہ مضامین کے درمیان باغیانہ اشارت کرتے رہے۔ محبت و بغاوت اور عشق و انقلاب کی یہی وہ روایت تھی جس نے ابوالکلام کی شر کے ساتھ ساتھ حسرت و محمد علی جوہر کی نظم کے ذریعے اُردو ادب میں مزاحمت و مقاومت کی ایک عام فضا بنائی، اسی فضا میں ترقی پسند ادب کے علمبرداروں نے احتجاج و انقلاب کے نعرے لگائے، اگرچہ ان کی رد و پسند اشتراکیت کی طرف مائل ہوئی جو خود ایک سامراج مشرقی یورپ اور مرکزی ایشیاء میں قائم کر رہی تھی۔ اور ان علاقوں کے عوام اس کے بڑھتے ہوئے استبداد و جابرانہ غلبہ و تسلط کے خلاف اسی طرح لڑ رہے تھے بلکہ آج تک لڑ رہے ہیں۔ جس طرح برصغیر کے عوام سربراہ دارانہ شہنشاہیت کے خلاف، بہر حال مجاز، یقین اور جذباتی نیز پرویز شاد کی کتے علاوہ سردار جعفری اور خدوم محمد الدین نے مزاحمتی احساسات و جذبات سے لبریز شاعری کا دامن سربراہ ہٹیا کر دیا ترقی پسند انسانیت میں بھی سامراج اور سربراہ داری کے خلاف انکار و خیالات کی تبلیغ پائی جاتی ہے اور مجبوروں و مظلوموں کی مدد کی دعوت کا جذبہ بھی نمایاں ہے۔ ترقی پسند تنقید نے اپنے اس مزاحمتی ادب کی تشریح و تحمیل کی، خاص کر محض گوشت خوری اور اشتہام حسین نے طبقاتی جنگ و جدل کے ادب کے لیے ایک پورا نظام فکر مرتب کرنے کی کوشش کی۔

موجِ غول سر سے گزرتی کیوں نہ جاتے آستانِ یار سے اٹھ جائیں کہیا؟  
 یہ بات سچوں سے بڑھ کر اجائزے ایمان کی ہے جن کی یازیت اور اسخو کام و فرص کا سامان کلامِ اقبال نے کیا وہ حاضری میں  
 انصاف و اخلاق کی سخت نامساعد حالات میں جستجو کے لیے ہمارے قادری، نعیم صدیقی اور حفیظ میر بھی نے شاعری کی متعدد ادائیگیوں  
 نے انصاف نگاری کی اور ڈاکٹر ابن فرید اور راقم السطور نے تنقیدیں لکھیں۔ اس کے باوجود کہ ہمارے معیار و اقدار اسلامی اعتدال و انصاف  
 کے ہیں، ہم نے گلوں کے ساتھ ساتھ فن کے توازن پر بھی یکساں زور دیا ہے اس لیے کہ ادب میں انصاف کی بات بھی ہے کہ موضوع و  
 مملکتِ صالیت کے ساتھ ساتھ ہیئت و اسلوب کی نفاست کا بھی پورا پورا لحاظ رکھا جائے تاکہ فن کی صالیت برقرار رہے اور اس کے  
 وہاں آئینہ میں عکس ہواری دستاویز کے ساتھ نمایاں اور تاباں ہو۔ یہ ادب و فن میں حسن و حق کی اس ترکیب کا نتیجہ ہے  
 جس کی طرف اقبال کا یہ شعر اشارہ کرتا ہے: حسن آئینہ حق، دل آئینہ محسن۔ دل انسان کو لڑا حسن کلامِ انصاف  
 یہ قالب کے خیال سن میں حسنِ عمل کا سامنا یاں کی توجیہ و تشکیل ہے

# بغدادی

زمانہ بڑا ظالم ہوتا ہے، کسی ہری بھری جوانی دیکھتے دیکھتے وقت کے سوج سے مجلس کر رکھ ہو جاتی ہے، ایک ایک گھڑی رخسار و پشیمانی پر سے اپنے آنکھیں پچھے گھسیٹتی ہوئی اس بے پردی سے گذرتی ہے کہ گہری بے ہنگم ٹیکہ، یہاں وہاں پر سے چہرے پر اس طرح پڑ جاتی ہے کہ زندگی اپنی شکست کے جال میں گرفتار ہو جاتی ہے۔ اور پھر یہ بھی تو ہوتا ہے کہ فصل پک جاتی ہے اور سفید بالی تقدیر کے کھلیان میں انہار کی طرح اٹ جاتے ہیں۔ یہ دن ایک بار آگے رہتا ہے، سب جاننے ہیں، لیکن جب تک یہ وقت نہیں آتا ہر ایک بڑی جرات اور بے خوفی کے ساتھ کہتا ہے کہ میں اس دن سے نہیں ڈرتا۔ سب یہ کہتے ہیں، اور سب یہ مانتے ہیں کہ وقت بوڑھا نہیں ہوتا، لیکن جب کسی فرد کی عمر پر زوال کا گذر پڑتا ہے تو وہ دوسرا ہو کر زمین پر ڈھیر ہو جاتا ہے۔ بے یار و مددگار! پھر اسے اپنی ذات کا بھی شعور ہوتا ہے، اور یہ شعور غیر شعوری طور پر خود شعور میں تبدیل ہو جاتا ہے تنہائی، شکست، مایوسی، مے دانی، جہمی تو الیہ ہے بڑھاپے کا۔

کبھی میں جب بہت چوٹا تھا تو ٹوپی پہننے سے سوت و حشٹ کھاتا تھا۔ گھڑی گھڑی بغاوت پر آمادہ رہتا تھا کیا ضروری ہے کہ بازار جاؤ تو شیر وانی ٹوپی، جوتہ، دنیا جہان کا چار جامہ کس کر جاؤ۔ میں تو نہیں جاتا۔ اور اگر جاؤں گا تو کمرے پا جامہ اور کلنگیا جوتی پہن کر۔ آج بھی میں کوپی نہیں پہنتا، میرے پنجہ کوئی پابندی نہیں ہے، لیکن وہ ابھی سے جب کہ وہ ابھی ہائی اسکول میں پڑھتا ہے (Drain Pipe) پتلون پہننا چاہتا ہے۔ فیض تغیراتی کے پہننا پسند نہیں کرتا، اور میرے چھوٹے بھائی نے تو سگریٹ پیٹھی اس لیے شروع کر دی کہ میں سگریٹ پیتا ہوں۔ اپنی ادائیں مجھے کتنی معقول معلوم ہوتی تھیں لیکن آج میں یہ سب دیکھتا ہوں تو کتنا کھتا ہوں۔ آخر (Drain Pipe) پہننے سے علم میں کون سا اضافہ ہو جائے گا۔ سگریٹ پیٹنے سے شخصیت میں کون سی نکھار پیدا ہو جائے گی؟ سخت پیچ و تاب بے چینی! افسوس ہوتا ہے۔ یہ سب دیکھ کر۔ لیکن پھر میری نانی کی سی آوازیں جو مجھے ایک سو دس سال کی عمر میں صبح دلاوی قاعدہ پڑھایا کرتی تھیں میرے کان میں کوئی کہتا ہے اور بیٹے تم بو شیر وانی نہیں پہنتے تھے، ٹوپی سے وحشت کھاتے تھے تم اپنی کہو۔ میں گیا کہوں؟ آخر ٹوپی شیر وانی اور DRAIN PIPE تو سگریٹ میں کیا رشتہ ہے۔ پھر وہی آواز کہتی "بیٹے وحشت تو کتنا دمانے کا ہے۔ تب بھی تم خود راہی کرتے تھے اب بھی خود راہی کرتے ہو۔ پچھلے بڑوں کا کتنا ماننے تھے اب چھوٹوں کو اپنا گناہ نہیں کرنے دیتے۔" سوال یہ ہے کہ کیا میں ہی سب کچھ ہوں؟ کیا مامی بھی میرے آگے مجبور ہے اور سنبھل بھی میرے آگے دست نگر؟۔ یا جیسے کا صرف مجھے حاصل ہے؟ کیا صرف میرا طریقہ زندگی ہی حیدری ہے؟ کل اخلاق کا ہم چڑھایا کرتے تھے پتے تھے قدریں اور دایا نہیں میں بدلتا رہتا ہوں، زمانہ وقت اور حالات کے مطابق! آج اس بات کو ہم کیوں نہیں

۱۸  
 اس کتاب کی تاریخ ابدی اور دائمی ہیں جن کو بچپن اور ساٹھ سال در عمر میری نہیں بے داری ہے) کے عرصہ میں مجھ نے اپنے  
 لیے منتخب کر لیا اور مطمئن ہوں کہ ان میں کوئی تبدیلی نہیں آئے گی۔

یہ بات تو یہ ہے کہ سوچے کا انداز میری پرانی کے زمانہ سے لے کر اس زمانہ کی بے داری تک نہیں بدلا۔  
 یہ دوسری کا سلسلہ تو حضرت آدم سے شروع ہوتا ہے کتاب مقدس (اباہل) تو یہ کہتا ہے کہ بہکانے والی حضرت  
 عواہیں لیکن میں عورت کو قطعاً بد باطن تصور نہیں کرتا۔ باہل پسلی سے پیدا ہونے والی گناہ نہیں تھا۔ مغرب کی طرح  
 محبت کو ہی نکتہ بنانا ضرور گناہ ہے۔ بہر حال ایسا نہ ہوا ہوتا تو کیا ہوتا؟ یہی ہوتا کہ آج انسان زمین کو چھوڑ کر چاند  
 کا بلبلان مردہ کو دیں چھینے کے لئے بے قرار نہ ہوتا۔ خیر جو ہوا ہو گیا، اور قابیل نے ہابیل کو قتل کر دیا۔ خدا  
 تو انوش ہوا ہی آدم اور تو انے بھی قابیل کو نفرت و حقارت کی برچھیوں سے چھید کر رکھ دیا۔ خیر جو ہوا سو ہوا، لیکن  
 کوئی ان سے پوچھنا کہ وہ شجر ممنوعہ والا قصہ یاد ہے؟۔ دیکھو یہ اسی کے بیچ سے نکھوے پھوٹ رہے ہیں۔

نصف پہلے کہ ہم دوسروں کے شجر ممنوعہ کے پھل چر کر بڑے مزے سے کچی کیریوں کی طرح کھا لیتے ہیں۔  
 اور بے خیالی میں گھٹلیاں ادھر ادھر پھینک دیتے ہیں۔ پھر زمین کی گری اور جذبات کی نئی ان گھٹلیوں میں انکھوے  
 کھال چڑھی ہے۔ تو بڑی حیرت میں بڑھاتے ہیں۔ ہائے اب کیا ہو گا۔ اتنے بڑے جگل کو کاٹ پھینکنا تو آسان کام  
 نہیں ہوتا، اس لیے۔ مہر دار جو کہیں تم اس بیڑ کے پاس گئے اور اس کا پھل جکھا تو سمجھ لو اپنی موت ہی بلاؤ گے،  
 لیکن بے داری۔ گھٹلیاں تو آپ نے ہی پھل کھا کر پھینکی تھیں۔ اب جب وقت کا پیٹو دیو آپ کی آنتیں تک چب گیا اور آپ  
 دانتوں کی فوج سپاہ ہو کر ڈھیر ہو گئی، آپ اس کی لذت تک سے محروم ہو گئیں تو آپ چاہتی ہیں کہ دوسرے بھی نہ کھائیں  
 آپ نے نہ کھایا ہوتا تو یہ بیج ہی کیوں اُگتے۔ آپ نے تو سوچا تھا کہ ہر میز (HERMES) کی طرح اڑدے کے دانت ہو کر  
 آپ مسلح فوجوں کی نسل بھی اگا سکتے ہیں اور میڈیا MEDIA کے بتائے ہوئے گڑ کے مطابق اسے تہ تیغ بھی کر سکتا  
 ہے۔ لیکن آپ کو کیا معلوم تھا کہ اس شعبہ میں ہر میز غائب تھا، صرف میڈیا موجود تھی، اب مریخ کے بیلوں کو پل  
 میں جوتے کون، اور بیج کھیت میں اپنی خود HELMET اٹھائے کون۔ دراصل غلطی تو یہی ہوئی کہ جادو کے تمام  
 تقاضوں کا لحاظ رکھ بغیر کھیل شروع کر دیا گیا۔ اب اس کو سنبھالے کون۔ خدا نے آدم کو زمین پر پہنچا دیا اور ساٹھ  
 سلیقے کے رہنا سکھا دیا، اب انسان کی جنت کے شجر ممنوعہ کا پھل کھانے والے کہاں جائیں۔

جب یہاں اس دنیا کے جس میں گھٹن محسوس ہونے لگی تو آپ نے لحاف (تار کر پھینک دیا۔ بڑا کشف و ہنر)  
 اٹھا، بے انتہا بدبو پھیل گئی۔ سرسہ ہوئے جنسی پھوٹے پختے لگے تو ان پر بھجا ہار کھنے میں بھی لذت محسوس ہونے لگی۔  
 شمس نے موری کے قد چمے میں جھانکا یا موزیل نے وائن اٹھا کر ناک پونجی تو اس کا سر دیکھ کر پڑھنے والے کے دل  
 میں گد گدی ہونے لگی۔ اب سے نصف عہدی پہلے کی بے داریوں نے تصور کے دیکھا۔ یہ کیا بے خیالی ہے؟ تم بچوں  
 کے دیدوں کو کھانی گم کیا ہے جو ایسی ایسی باتیں کرتے ہو۔ بچے اچھل اچھل کر تالیاں پیٹنے لگے، آسمان سر پر اٹھالیا۔  
 ”تم نے بھی کیا تھا، تم نے بھی کیا تھا۔“ اونی اللہ بے شرم، ہم نے کیا کیا تھا؟۔ ”یہ دیکھو یہ! زیر عشق، لذت عشق  
 خواب و خیال، ادب یہ سودا دیر کی بچویات، نظیر اکرم آبادی کی فحشیات، چرکین کی رکاکت، عرصہ سب ڈھکا چھپا،  
 کھول کے رکھ دیا، ادب بے داریاں، منہ میں دوپٹہ دے کر ادھر ادھر کھینکے لگیں۔“ غضب خدا کا اب بے خیالیہ حیرت  
 جانے کہاں کہاں یہ نصیبوں چلے ٹوٹتے رہتے ہیں، کچھ بھی تو ان سے محفوظ نہیں!، لیکن اس کڑھنے اور پاتھ ملنے سے  
 کیا ہوتا ہے؟۔ یہ بے داری قاعدہ تو آپ کے لیے لکھا جا چکا ہے۔ آپ کو اسے پڑھنا تھا۔ اسے پڑھ کر جب آپ نے سلیقہ

شعر کا اکل اکل ادبی زندگی آپ پر مبنی، جسے پہلے کے ادیبوں کا نامہ میں آپ کو مستقبل کی اور بچہ نظر آنے لگی، تو آپ نے دل بے دریغ قاعدہ کو میں نے ویسا ہی چھاپ دیا۔ جیسا آپ نے اپنے زمانے میں پڑھا تھا۔ آپ نے ذرا بھی نہ سوچا کہ وہ انگارے جو آپ نے اپنی پچھلی نسل کے کھیلان پر پہنچ گئے ان کو بچایا نہیں جاسکتا تھا۔ زبردستی دبا دیا گیا تھا۔ چنانچہ شعلے اندھیری اندھ دیکھتے رہے۔ اب آج جب پھر ایک لکھنوی ہونی نسل کا کھیلان تیار ہو گیا ہے تو یہ انگارے دیکھ رہے ہیں۔ یہ انگارے پھر دبا دیے جائیں گے۔ لیکن بے دریغ، یقین مانے یہ آگ اس وقت تک بجھنے والی نہیں جب تک اس آگیا۔ بیتاں کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے سر در خاموش نہ کر دیا جائے جس کے شعلوں کی لپٹ میں گدرا ملیوں کے چٹارے محسوس کے جلتے ہیں۔ ہر بے دریغ والی نے اپنی بچی عزیزیں گلیوں کے جھرمٹ میں بیچ کر پسینے کی سوندھی خوشبو کے ساتھ اس شہی لذت کا خوب خوب لطف لیا۔ اب جو امر او جان ادا لے روایتی پردہ اسٹریٹی ہال کے سامنے ہمسمر کر کے معصومہ کاروپ دھار لیا ہے تو چرچ گیٹ سے اسے روڈ اور انڈس کوڈ تک پہنچتے پہنچتے نہ معلوم کیسے کیسے غلط کر رہے اور عبرتناک مناظر کا احساس ہونے لگا ہے۔ لیکن بے دریغ قاعدہ نہیں بدلا۔ بھڑک دار فلیٹ ہو یا مشرقی دیوان خانہ شجر ممنوعہ کی ہے جس سے سب روکتے چلے آتے ہیں، لیکن ماننا کوئی نہیں!

آج کی "بندادی"، آپ نے کل یہ نہیں سوچا تھا جو آپ آج سوچ رہی ہیں۔ آپ کو کیا معلوم تھا کہ آنے والے دور میں یہ سب کچھ ہو گا۔ آنے والے کل کی بے دریغ والیاں، بھی آج کچھ نہیں سوچ رہی ہیں۔ سب کی سب زیر زیر پیش، مد اور علامت استغناء کی خواب آگئی لذتوں میں مست ہیں۔ انھیں کیا معلوم کہ کل ان کو بھی اپنے سروں پر آنچل کھینچ کر سوچنا ہو گا کہ "ہائے غضب"، ان دوانیوں کو کیا ہوا ہے بے دریدہ ہوائیاں ذرا بھی تو نہیں لجاتی ہیں۔ "ا" اور میں جب مولانا آزاد لائبریری میں جاتا ہوں (معاف کیجئے گا یہ لائبریری مولانا نہیں ہے) تو اکثر مجھے غلط نہیں ہوتی ہے کہ شاید یہ محترمہ بہت محبت میں لائبریری آگئی ہیں۔ شاید ان کو بلا در پھینکا یا دھنیں رہا، یہ میرا اثر کے مذکورہ چھوٹے پکڑوں میں ہی بے خیالی میں چلی آئی ہیں۔ لیکن چھوڑیے، یہ تو بندادی قاعدہ والا احساس ہے، ان محترمہ کو اس کا احساس نہیں۔ شاید یہ احساس ہی بڑھا پے کی دلیل ہے۔

ہائے وقت ہائے زندگی، کون کون اور کیسے کیسے ٹوٹ ہو جاتے ہیں۔ کل جب وہ جوان تھے تو آج کے جوانوں کی زبان میں گفتگو کرتے تھے، اور آج جب وہ بوڑھے ہو گئے ہیں تو گذرے ہوئے کل کے بوڑھوں کے ہجے میں بات کر رہے ہیں۔ جو کل ان کے لیے برا نہیں تھا، وہ آج ان کے چھوٹوں کے لیے کیوں برا ہے؟ اگر جرأت اور بے خوفی ہوتی تو شاید وقت کی تلوار کی کاٹ اتنی تکلیف دہ نہ محسوس ہوتی۔ لیکن افسوس وقت کا ہاتھ زبردستی بوڑھے بالوں پر سفید آنچل کھینچ دیا کرتا ہے، اور خیر و شر کی تیسر ہونے لگتی ہے۔

وقت بدل جاتا ہے بے دریغ قاعدہ نہیں بدلتا۔ ضرورت، کا یہ چوکب ختم ہو گا؟ برے بھلے کی ہر وقت تیسر کب ہوگی؟ من نہ کر دیم۔ شہناہد بکنیڈ کا قانون کب بدلے گا؟ "بے دریغ" میں آپ سے کیا پوچھوں، آپ تو خود ہی ہمدرد کی مستحق ہیں کیونکہ آپ نے اپنی شکست مان لی ہے، آپ نے اپنے بڑھاپے کا اعلان کر دیا ہے۔ ہائے کیا جرأت مندی تھی آپ میں جب آپ جوان تھے، اور داسے کیا اضمحلال ہے آپ پر اب جب کہ آپ بوڑھی ہو چکی ہیں۔ آپ آرام سے اس گاؤں کیجیے کا سپہ سالار کر بیٹھ جائیں آپ کو تکلیف ہو ہی ہوگی۔



محمد علوی

”جنم دن“  
(دس پینل)

سال میں اک بار آتا ہے  
آتے ہی مجھ سے کہتا ہے  
کیسے ہو

اچھے تو ہو  
لاؤ اس بات پہ کیک کھلاؤ  
رات کے کھانے میں کیا ہے  
اور کہو کیا چلتا ہے ..  
پھر ادھر ادھر کی باتیں کرتا رہتا ہے  
پھر گھڑی دیکھ کے کہتا ہے  
”اچھا تو میں جاتا ہوں

پیارے اب میں  
ایک سال کے بعد آؤں گا  
کیک بنا کے رکھنا  
ساتھ میں پھلی بھی کھاؤں گا“  
اور چلا جاتا ہے!  
اس سے ملکر

تھوڑی دیر مزا آتا ہے  
لیکن پھر بھی سوچتا ہوں  
خاص مزا تو تب آئے گا  
جب وہ آکر  
مجھ کو ڈھونڈتا رہ جائے گا

محمد حلوئی

”پیش کشی“

فریج کا ٹھنڈا پانی پینا  
گھی والی روٹی کھانا  
اُچلے بستر پر سو رہنا  
ٹی وی سے دل بہلانا  
اللہ میرے گھر آنا  
میرے گھر میں چھپنا

وقت جہاں رُک جاتا ہے

چاروں طرف بخر میدان  
برسوں جو نا ایک بکمان  
پہیوں کی کرسی پر بیٹھا  
ایک فالج کا مارا بوڑھا  
اور اک لمبا سا دالان!

# یہ طائف ہے

یہ طائف ہے

یہاں چاروں طرف پتھر برستے ہیں  
کچھ ایسے زخم لگتے ہیں

کہ دونوں قبروں میں خوں پھلکتا ہے  
کوئی کہتا ہے

ایسی بد دعا دے دو

کہ یہ بستی الٹ جائے

کہ ان بد بخت لوگوں کی

تمامی نسل کٹ جائے !

خلافت ہم کو جو بخشی گئی

بائع —

نہیں یہ نہیں کرنا

سنو !

زخموں سے فوں کے ساتھ

اک نغمہ البتا ہے

ذرا طائف سے گزر دو

سامنے وہ نعت مکہ ہے !

## نور کی آخری کرن

اندھیرا بڑھ رہا ہے

دور آسمانوں میں مغرب ہوتے

سُرخ آفتاب کی

وہ آخری کرن

ابھی نیک کے دائرے میں ہے

اس آخری کرن کو

جادواں کرو

وگرنہ ساری سبتیں ہم سے

روٹھ جائیں گی !

## بیتھی ہارتی

پیامبرِ حق و صداقت ہوں میں  
سرچشمہ آئینِ محبت ہوں میں  
محتاجِ تعارف نہیں میری ہستی  
خلاقِ دو عالم کی ضرورت ہوں میں

ماحول کو خود اپنے سنوارا ہم نے  
چایا نہ کسی کا بھی سہارا ہم نے  
ہم وقت کے آذر بھی ہیں اور فریاد بھی ہیں  
فطرت کے مناظر کو نکھارا ہم نے

اجاب کی نظروں کا چلن دیکھا ہے  
طوفان میں بھی خود کو مگنی دیکھا ہے  
تپتی ہوئی دھسرتی پہ برس کرنا ہم نے  
صہرا میں گل تر کا بدن دیکھا ہے

یہ بامِ یہ دیوار یہ درمیرے میں  
یہ شمس و قمرِ شام و سحر میرے میں  
یہ رنگ پر انداز مجھے ان کا پسندا  
یعنی یہ رفیقانِ سفرِ میسرے میں

# رشتوں کی تفہیم کا مسئلہ

(فیوجر شاک کے حوالے سے)

نئے تعلقات کے ضمن میں تہذیبی تنقید کی طرف اشارہ کرتے ہوئے میں نے لکھا تھا :-  
 "ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اب جدید ادب کو تہذیبی تنقید (CULTURAL CRITICISM) کا فریضہ انجام دینے کی ضرورت ہے۔ اسے اپنے مخاطب کو نئے انداز سے خطاب کرنے کی ضرورت ہے تاکہ وہ اب اور معاشرے کے درمیان پیچیدہ شدہ نئے تعلقات (CONNECTIONS) کو سمجھنے اور اسے برتنے کا اہل ہو سکے۔ اس طرح فنکار کی ذمہ داری دوسری ہو گئی ہے کہ وہ نئی خلاقیت بھی ہے اور وہ نئی نقاد بھی۔ بودکیر نے اپنی تخلیق اور تنقید دونوں میں اس امر پر زور دیا ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کے ہاں فن کار کی دوسری ذمہ داری کسی حد تک ادا بھی ہوئی ہے۔ اس کے خیال میں اس کی ہر نظم تنقید کا فریضہ انجام دے رہی ہے اس لیے کہ اس کے بقول

”تنقید آرٹ کے جسم کا حصہ بنتی ہے۔“

اس بات کو ذرا اور آگے بڑھاتے ہوئے اس کی روشنی میں خالص کچھ کے تناظر میں ابھرنے والے مختلف مسائل بھی غور کیا جاسکتا ہے۔ آرٹ کے ضمن میں اس مسئلے کا حل کہ واقعی تنقید کا صحیح رخ کیا ہے اور اس کے لیے بنیادی اصول کہاں سے اخذ کیے جائیں قدرے آسان ہے اس لیے کہ آرٹ کے جسم سے جسم لینی والی تنقید آرٹ کا مکمل نہ صحیح ترین نمونہ ضرور رکھتی ہے۔ لیکن خالص کچھ کے ضمن میں ابھرنے والے مسائل کے حل کے لیے کسی کامل یا بہترین معاشرے کی بازیافت طلب ہے۔ اب تک ممکن نہیں ہو سکی ہے۔ کائنات کی تفہیم، ذات کی تلاش، فرد کے مقام کا تعین اور ماضی و حال کی روشنی میں ایک بہتر مستقبل کا خاکہ ترتیب دینے کی مغرب میں بہت کوششیں ہوئی ہیں۔ یہ سب صرف اس لیے تاکہ اس ٹوٹتے پھرتے معاشرے کے مقابل ایک پائیدار اور مستحکم انسانی معاشرے کا وجود ممکن ہو سکے۔ THE LONELY CROWD اور THE OTHER AMERICA اور THE AFFLUENT SOCIETY دیکھنا ہی کافی ہے۔ فیوجر شاک کے مصنف نے اپنی مخصوص بصیرت اور گہرے سماجی و تہذیبی مطالعہ کے ذریعہ کائنات میں مختلف سطحوں پر رشتوں کی بازیافت اور اس کی تفہیم کی کوشش کی ہے۔ مصنف اس عمل میں کہاں تک کامیاب ہے اس سے تو آگے بحث کی جائے گی اور اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ اس نے کچھ کائنات کا جو منظر نامہ اس نے مجاہدہ سے سامنے پیش کیا ہے وہ ہمیں تہذیبی سماجی مسائل پر غور و فکر کے لیے مجبور کر دیتا ہے۔ فیوجر شاک اپنی قبیل کی دوسری تعریف سے اس نے یہی حجاز چھوڑ دیا ہے کہ یہاں مشاہدے کے نتیجے میں پیدا ہونے والی غور و فکر کی ایک خاص سطح اور مسائل سے سرواڑا ہونے کے لیے

لاٹھل کی تیاری کی اسپرٹ موجود ہے۔ فریئر نے کہا تھا: ”تہذیب ایک خلاف ہے، اسے آثار پھینکو، بربریت اپنی اصل صورت میں نظر آجائے گی۔“ اس کے برعکس زندگی کی طرف دوسرا رویہ انسان کی فطرت سلیمہ کا قائل ہے۔ حقیقت کیا ہے؟ ہنری اور معاشرتی تناظر میں اس سوال کے جواب کا تعین ایک اہم اور بنیادی مسئلہ ہے اور یہیں سے زندگی کی طرف درجہ مختلف رویوں کا تعین عمل میں آتا ہے۔

ایک ایسے جہد میں جب تہذیبی مطالعے کی تکمیل کا احساس چلتا رہے، اس تناظر میں تلاش کے سجانے والے حل کی صداقت بھی مشکوک ہو جاتی ہے۔ یہ میں اس لیے بھی کہہ رہا ہوں کہ ہمارا عہد PROCESS کی تکمیل، بلند یوں کے امکانات اور تیز رفتاری کی سطحوں پر ماضی سے قطعی مختلف ہے۔ معاشرے کی سطح پر ان امور کو زیادہ واضح طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ہمارے درمیان ایک اجنبی معاشرہ غیر محسوس طور پر پرورش پا رہا ہے۔ معاشرے اور کائنات کے علاوہ ذات کی سطح پر بھی اس عمل کو محسوس کیا جانا ضروری ہے۔ اس لیے کہ اس کی تحقیق و تفتیش سے راز ہائے معانی کے اپنے پردے اٹھائے جاسکتے ہیں جن پر عقلی دلائل کے ساتھ ثابت کرنا بھی ممکن نہیں۔

AUTOMATION بذات خود انسانی تاریخ میں ایک بڑی تبدیلی کی علامت ہے مسئلہ خواہ اس پیچیدہ کائنات کا ہوا یا مخصوص معاشرے کا، اس حقیقت سے انکار شاید مشکل ہے کہ تبدیلیوں کی مختلف کیفیت ان کے پہلو بہ پہلو موجود ہے۔ اس حقیقت کے ادراک کے لیے یہ ضروری ہے کہ شے میں محض شے کا وجود ڈھونڈنے کے بجائے ہماری نگاہیں وجود کے مختلف زاویوں سے بھی آشنا ہوں یہاں یہ بنیادی سوال بھی سامنے آتا ہے کہ واقعی تبدیلی ہے کیا؟ اس دوڑتی بھاگتی کائنات میں کسی سکونی لمحے کی دریافت کے بغیر اس حقیقت کا ادراک کیسے ممکن ہے؟ کمپیوٹر جدید تکنیک اور مختلف میدانوں میں اس کی پیش ہوا کامیابیوں نے کائنات اور انسان کے درمیان پیدا شدہ رشتوں اور کائنات کے مختلف باب میں انسانی رویوں کو بھی بری طرح متاثر کیا ہے۔ کیا انسان بھی درگاہ اشیاء کی طرح اس وسیع کائنات کا محض حصہ ہے؟ اس کی نفسیات، اس کی ساخت، اس کی یادداشت اور دوسرے طریقہ کار کیا کسی مشین کی طرح بندھے تھے ہیں؟ یہ مفروضہ اور کائنات میں انسان کی حیثیت سے متعلق بنیادی سوالات بھی ابھی حل طلب ہیں۔

کمزور ارض پر رہنے والی مخلوق کے درمیان تقسیم (CLASSIFICATION) کا عمل صرف رنگ و نسل، قوم مذہب یا نظریے کی بنیاد پر ہی نہیں کیا جاسکتا بلکہ ان کے درمیان انفرادی شناخت کے لیے مخصوص گروہ یا فرد کو اس کے سماجی اور تہذیبی پس منظر میں بھی دیکھا جاسکتا ہے۔ شناخت کا یہ طریقہ کار اس لیے بھی اہم ہے کہ اس کے بغیر دو گروہوں کا تقابلی مطالعہ (جسے صحیح معنوں میں تقابلی مطالعہ کہا جاسکے) ممکن نہیں۔ اس مسئلے کو نئے نئے ذہن کے تناظر میں بھی حل نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے کہ اس کے نزدیک زندگی کی اہمیت اور اس کی قدر و قیمت ایک ٹریڈ مارک سے زیادہ نہیں اور جسے بغیر سمجھ بوجھ استعمال کے جانے کا رواج عام ہے۔

تغیر ہماری زندگی میں ایک نئے عمل کا علامہ بن چکا ہے۔ جمل کے نتیجے میں ہمارے اندر غیر مستقلیت کا ایک نیا مزاج پیدا ہوا ہے۔ بلاشبہ یہ حقیقت بہت پہلے تسلیم کر لی گئی تھی۔ دانشور ہیں، ادیبوں اور مذہبی رہنماؤں نے تغیر کو انسانی فطرت کا خاصہ بتایا تھا لیکن آج تغیر کا یہ عمل محسوس کی جانے والی مخصوص سطح سے بہت آگے جا چکا ہے۔ اس کے نتیجے میں ہمارا معاشرہ گھر کے سے سکون سے خالی ہو گیا ہے۔ انفرادی شناخت کی عدم زندگی کا یہ عالم ہے کہ ہر ڈرائنگ روم اور برسرِ محفل رقص و سرور میں پائی جانے والی شخصیت ایک ہی معلوم ہونے لگی ہے۔ جو ہر لمحہ اپنے ارد گرد کے نظام روحانی ارتقار

حقیقت سے ضرب لگاری ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم غیر مستقلیت (IMPERMANENCE) کی ایک مخصوص فضا میں  
سائنس نے رہے ہیں جہاں کسی بھی مسئلے پر اقدام کے ساتھ گھٹگو کرنا نہ صرف یہ کہ مشکل ہے بلکہ پیغیرانہ بصیرت کے بغیر کوئی نتیجہ  
غیر گھٹگو ممکن نہیں۔

مغربی ممالک میں (اور اب کسی قدر ہندوستان کے بڑے شہروں میں بھی) تغیر کا یہ عمل ذہنی سطح کے علاوہ طبیعی ماحول  
اور ذہنی تعمیرات میں بھی محسوس کیا جانے لگا ہے۔ فن تعمیرات میں تغیر کے زبردست عمل دخل سے ہماری ساری پلاننگ  
چگون کا کھیل بگڑ رہی ہے۔ جب چاہا یا رشکوہ عمارتوں کا ایک شہر تیار کر لیا اور جب طبیعت اس طرف سے تسکین پاگئی اسے  
چلا ڈالا۔ نہیں کیا جاسکتا آج جس شہر کی آپ نے سیاحت کی ہے کل بھی اس کا جغرافیہ وہی کچھ ہوگا۔ مشہور ناول نگار  
(LOUIS RUCHINCLOSS) کے حوالے سے نیو یارک کا مصنف لکھتا ہے:

دنیا بیک میں رہنے کا خوف ہے کہ ہم ایک ایسے شہر میں ہیں جس کی کوئی تاریخ نہیں۔ ہمارے مورث اعلیٰ کی  
آٹھ نسلوں نے اسی شہر میں اپنی زندگی کے دن پورے کئے۔ ان میں صرف ایک مکان اب ماضی کی علامت کے طور  
پر باقی رہ گیا ہے۔ اگلے میں کہتا ہوں کہ ماضی تباہ و برباد ہو رہا ہے۔

خواہشوں میں فوری تبدیلی اور پسند و ناپسند میں ترجیح کے فوری اقدامات نے ہماری زندگی کے بنیادی طریقہ کار کو بھی بری  
طرح متاثر کیا ہے۔ زندگی کو برتنے والے رویے میں ایک عام ناظر کی سطح پر پیدا شدہ تبدیلی کو نظر انداز کیا جانا شاید اب  
ممکن نہیں۔ ہم لاشعوری طور پر ایک ایسے معاشرے کا مقابلہ کر رہے ہیں جہاں اشیاء سے ہمارا رشتہ چند لحوں سے زیادہ  
نہیں وہ پاتا۔ عمارتیں اتنی تیزی سے بدل رہی ہیں کہ اب ہر عمارت کا وجود محض عارضی سا ہو کر رہ گیا ہے۔ ایک ہی شے  
نئے فن استعمال کے اعتبار سے اتنی تسکلیں بدلی ہیں کہ اب ان کی حقیقی ہیئت سے متعلق ہمیشہ شک و شبہ کی گنجائش رہتی ہے  
اختیار اور ماحول سے فرد کے کردار ہونے ہوئے رشتوں نے سیاسی اور مذہبی تحریکوں کے لیے بھی مسائل پیدا کر دیئے ہیں  
کسی نظم کے مختلف اراکین کس وقت کہاں ہیں ایک تکنیکی معاشرے میں یہ بات و لوث کے ساتھ کہنی بہت مشکل ہے؛  
سہ ایک زمانہ تھا کہ سب ساتھ رہا کرتے تھے اور اب کوئی کہیں کوئی کہیں رہتا ہے  
افراد کے لیے ماحول کی مستقل تبدیلی سے معاشرے کے بنیادی وجود کو خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔ گھر کا قدیم تصور اور اس کے  
ساتھ وابستہ مختلف تصورات کے لیے جدید معاشرے میں کوئی جگہ نہیں۔ ایک ایسا گھر جو اس خوفناک اور اجنبی معاشرے  
سے علیحدہ رکھ کر فرد کو چند لمبے سکون کے فراہم کر سکے۔ جہاں اس کے لیے روحانی مسرتوں کا سامان ہو، جس کی اپنی کوئی بنیاد ہو  
اسا فحش سے گہرا رشتہ بھی۔ کسی ایسے گھر کا تصور بھی ایک تکنیکی معاشرے میں کیا جانا ممکن نہیں ہے۔

SEEK HOME FOR REST, FOR HOME IS BEST

لیکن جب کسی معاشرے میں گہری عدم زندگی کا شکار ہو جائے تو فرد کے لیے ایک ایسے مسرت آفریں لمحے کا اہتمام کیسے ممکن ہے  
ایک ایسا سوال ہے جس کے مختلف جواب پر تہذیب کے مختلف تصورات وضع کیے جاسکتے ہیں۔ اس سوال کے باب میں مصنف  
خاصاً DISILLUSIONED ہے۔ مگر کتاب کے آخری حصے میں اس سوال کو بھی پیچھے کی کوشش کی گئی ہے۔ لیکن یہ  
کوشش اس کے علاوہ اور کچھ نہیں کہ اسے ایک گہرا تلامشی ذہن کے علاوہ کا نام دیا جائے۔ معاشرے کی نظم نو کے لیے  
میں وقت تک کوئی بہترین ناظم عمل تیار نہیں کیا جاسکتا جب تک کہ اس ضمن کے بنیادی سوال میں شکائت میں انسان کے  
مقام کے تعین کا حل تلاش کر لیا جائے۔ جیسا کہ میں نے قبل بتایا اس سوال کا یہ جواب کہ شکائت میں انسان کی حیثیت  
ایک بے عزت سے زیادہ نہیں۔ خود اس کے نفسیات کے مین مانی ہے۔ جواب کا دوسرا رخ جسے مذہب کے حوالے سے

حل کیا جاسکتا ہے انسان کو شے شخص سے بہت آگے خلیق الارض کے منصب پر فائز کرتا ہے۔ ایک بہترین معاشرے کی تشکیل کے لیے دو سببوں کا گروہ ہے جہاں فرد کو اس کی صورت و طبع کے لیے اچھے مقاصد اور معاشرے کو اس کی تکمیل کے لیے بنیادی اصول مل سکتے ہیں۔ گویا معاشرے کی تشکیل جدید کے لیے باطن میں ایک نئے روحانی نظام کی مدد پر مبنی ہے۔ دوسری طرف معاشرے میں ایک نئے پرزور صنعتی انقلاب کی طرف پیش قدمی کی دبا بھتی تیز رفتاری سے چھلکتی جا رہی ہے۔ خارج اور باطن میں اس کے اثرات کیا ہوں گے، یہ بحث کے لیے ایک وسیع موضوع ہے البتہ صورت حال کے پیش نظر شاید اب اس بات سے انکار ممکن نہیں کہ اس جذبے نے اشیاء اور فرد کے درمیان رشتے کو خاصا نقصان پہنچا دیا ہے۔ اشیاء سے فرد کا رشتہ گویا طبعی کائنات سے اس کے رشتے کا امین ہے جو براہ راست انسانی ذہن پر اثر ڈالتا ہے۔ گویا ہمارا ذہنی ساچرہ اور غور و فکر کا راست انداز ایک بڑے خطرے سے دوچار ہے۔

جدید تکنیکی معاشرے کے فرد کو اس بات کا قطعی احساس نہیں کہ وہ کیا کر رہا ہے، کن اخلاقی برائیوں میں آلودہ ہے۔ اور یہ کہ اس کی ان حرکتوں سے ناظرین اس کے بارے میں کیا رائے قائم کریں گے۔ شاید فرد اس بات سے آگاہ ہے کہ وہ جو کچھ بھی جس ماحول میں کر رہا ہے یہ ماحول اسے دوبارہ شایہ ہی مل سکے۔ معاشرے میں انفرادیت کی تباہی اور ماحول اور ناظرین کی مستقل تبدیلی نے فرد کے لیے سماجی برائیوں سے بچنے کے سارے طریقے ناکارہ بنا دیے ہیں MAX WEBER نے اسی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھا ہے: شہروں کے لوگ اپنے سبھی پڑوسیوں کو نہیں پہچان سکتے، ان سے تعلق معلومات نہیں رکھ سکتے جیسا کہ ماضی میں ایک چھوٹے سے معاشرے میں ان کے لیے ممکن تھا۔ GEORGE SIMOND نے اسی بات کو آگے بڑھاتے ہوئے لکھا ہے: جدید معاشرے کا فرد اگر ہر شخص کے بارے میں معلومات رکھنا چاہے جس سے اس کی ملاقات ہوتی ہو تو وہ اپنے باطن میں ایک مٹین بن جائے گا اور بالآخر اس کا دین موقوف ہو جائے گا۔

معاشرے سے فرد کے تعلق کی نوعیت مختلف خالوں میں بٹ گئی ہے۔ اس کی وجہ سے شخصیت کے مکمل ادراک کا مسئلہ بھی ابھی حل طلب ہے۔ آج ادب کا ایک بڑا حصہ سماجی اور نفسیاتی ہر دو اعتبار سے بیگانہ کی فلسفیانہ اساس تلاش کرنے میں مصروف ہے۔ لیکن کیا جدید معاشرے کے نتیجے میں پیدا ہونے والی بے چینی جس کا اظہار خارج میں BERKLEY STUDENT REVOLT کی صورت میں ہوا، غور و فکر کے لیے نئے محکات فراہم کرنے کے لیے کافی نہیں؟ فرد کو اس بات کا احساس ہو چلا ہے کہ معاشرے میں ہمارا حصہ اور ہمارا دائرہ عمل محدود سے محدود تر ہوتا جا رہا ہے۔ لیکن آخر TOTAL INVOLVEMENT کے لیے طریقہ کار کیا ہو؟ اس مسئلے کا تعلق بھی اسی بنیادی مسئلے یعنی کائنات میں فرد کے مقام کے تین سے ہے جن کا ذکر میں نے اوپر کیا ہے۔

ذرائع ابلاغ کے روز بروز بدلتے مزاج نے بھی ان رشتوں کے قیام میں زبردست مافی رول ادا کیا ہے۔ ایک ایسے معاشرے میں جہاں زندگی کا بنیادی تصور ہی اوجھل ہو گیا ہو اور جہاں زندگی کی طرف فرد کا رویہ کسی گمراہ (DISORIENTED) ذہن کا عکاس ہو، ذرائع ابلاغ سے اس حد تک اثر پذیر ہونا فطری ہے۔ ذرائع ابلاغ کے ذریعہ پیش کیا جانے والا ہر انسانی کردار خواہ اس کا حقیقت سے کوئی تعلق ہو یا نہ ہو ہمارے ادراک کا جز بننا جا رہا ہے۔ گمشدہ معاشرے کا فرد ان کرداروں کی ایک ایک حرکت سے خود کو ہم آہنگ کرنے کی کوشش کرتا ہے تاکہ اسے سچی زندگی کو برتنے کا سلیقہ حاصل ہو سکے۔ دوسری طرف ذرائع ابلاغ کے ذریعہ پیش کئے جانے والے زندگی کے مختلف تصورات بھی مستقل تبدیلی کے شکار ہیں۔ T.V یا فلم کے پردے پر ہر آن بدلنے والے کردار محض کسی افسانوی یا حقیقی کردار میں تبدیلی کا اظہار نہیں ہوتے بلکہ ان کی حقیقت اور اہمیت اس سے بھی کہیں تیز ابھرنے اور ڈوبنے والے ان بیکروں کی ہوتی ہے جو ایک مختصر لمحے میں



اسے ذہن کو ایک تیز تبدیلی سے دوچار کر دیتی ہے۔ ہمارے ذہن میں پیدا شدہ ان پیکروں کے ذریعے ہی زندگی کا عرف ہمارے  
 فہم کا رخ متعین ہوتا ہے۔ اس ناظر میں قارئین کے لیے ایک اور سوال اہم تسلیم کیا جا سکتا ہے کہ میں شایعات اور تحریکات  
 انسانی علم کے ارتقار اور اس کی ذہنی پرورش کی بنیاد ہے، تباہ تو نہیں ہوتا جا رہا ہے؟ معاشرے کے لیے فرد کی شخصی  
 صورت بکلی ایسی ہی ہو کر رہ گئی ہے جیسے کسی کمر درمیانی دلسے شخص کو دور کی چیز صاف اور روشن دکھانے کی کوشش کی جا  
 رہی ہو۔ پیشہ اتنی تیزی سے بدلتے جا رہے ہیں کہ فرد کے لیے یہ فیصلہ کرنا دشوار ہو گیا ہے کہ حقیقت کب نظر آئی تھی؟ شے کی  
 اصل صورت واقعی کیا ہے؟ مختلف شیشوں نے اس کی اتنی بہت سی چھوٹی بڑی تصویریں پیش کی ہیں کہ فرد کے لیے حقیقت کا  
 تصور دشوار ہو گیا ہے۔ وہ اس بات سے ناواقف ہے کہ حقیقت کیا ہے؟ اب حقیقت تک رسائی کے لیے اور واقعی  
 حقیقت کے ادراک کے لیے فرد کے اندر اس شعور کی پرداخت کی ضرورت ہے جس کے ذریعہ وہ ان نازک لحظات میں صحیح طور پر  
 حقیقت کے ادراک کا پراعتماد اعلان کر سکے۔ میرے خیال میں یہ تصویر ہی وہ MYTH ہے جس کا سلسلہ غیریت سے جاملنا  
 ہے۔ میرا یہ نہیں کہتا کہ اس MYTH کے علاوہ ادراک کے دوسرے ذرائع جھوٹ اور کواں ہیں۔ اگرچہ تو انسانی معاشرہ ر  
 ہنکا موجودہ صورت میں بھی اس سرزمین پر باقی نہیں رہتا۔ مگر دیرینہ زندگی کی طرف جو کچھ بھی ہو اگر اس میں حقیقت کا کوئی گوشہ  
 نہ ہو تو معاشرے کا سادہ خاک یک بیک زمین بوس ہو جائے۔ حقیقت کا ایک بہت ہی محدود حصہ تو ہر حال اس سرزمین پر پایا جانے  
 والے زندگی کی طرف ہر دیر سے ہے۔ البتہ حقیقت کے ممکن ادراک کے لیے صرف ادھر صرف ہی راستہ ہے جس کا ذکر میں نے اوپر  
 کیا ہے۔ میں اس لیے کہہ رہا ہوں اور اس کی ضرورت کا احساس دلانا اس لیے بھی ضروری ہے کہ آج ماحول کا علم اتنی تیزی سے  
 بدل رہا ہے اور زندگی کی طرف ہمارے رویے میں اتنی تیزی سے تبدیلی آ رہی ہے کہ کل کا سپرچ آج کے لیے انسانہ شخص بن  
 جا رہا ہے۔ ایسی صورت میں فرد کے لیے زندگی کی طرف کوئی واضح رویہ اپنانا بہت دشوار ہو گیا ہے۔ اسی پر بس نہیں وہ علوم جو حقیقت  
 کے جرمی ادراک کے لیے درپور بن سکتے تھے۔ خود فکر کے ٹکڑا دیں گویا خود حقیقت تک پہنچنے والے "ذریعہ" کی حقیقت کیا ہے؟  
 ہمارا دانشور طبقہ اس سوال کے جواب سے نا آشنا ہے۔

پہلے عہد میں ادب اور فن کی حیثیت ایک کینوس سے زیادہ نہیں رہی تھی۔ جس پر ایک مختصر سے لمحے میں بے شمار تصویریں  
 ابھرتی اور مٹتی دیکھی جا سکیں۔ آرٹ کا کوئی بھی تصور کسی محدود علاقے کے ناظرین سے خطاب نہیں کرتا اس کی حیثیت  
 دین الاقوامی ہوتی ہے۔ اس کے اپنے الفاظ ہوتے ہیں اپنا نظام ہوتا ہے اور ان سب سے وجود میں آنے والی مخصوص زبان  
 ہوتی ہے۔ لیکن صورت کی بات یہ ہے کہ آج ایک مخصوص مدت میں کسی مخصوص اسکول سے تعلق الفاظ نہیں بدلتے صرف نظام میں  
 فرق نہیں آتا بلکہ پوری زبان تبدیلی کا شکار ہو جاتی ہے یا فنا ہو جاتی ہے۔ ماضی میں شاید ایسا بھی نہیں ہوا تھا کہ ایک ہی شخص کی مدت  
 زندگی آرٹ کی زبان تبدیل ہو گئی ہو جب کہ بیسویں صدی کے انسان کو اس کی مختصر سی زندگی میں آرٹ کی مختلف بدلتی ہوئی  
 زبانیں دیکھنے کو ملی ہیں۔ IMPRESSIONISM اور EXPRESSIONISM کے اسکول ابھی پیدا ہوئے۔ ابھی مستحکم ہوئے اور ابھی انھیں  
 موت آگئی۔ آرٹ کا تصور۔ ہوا کاکھیل ہو گیا۔

چکا کچھ حال ہینگے کا بھی ہے کسی مخصوص ماحول میں۔ SURREALISM، EXPRESSIONISM، REPRESENTATIONISM اور  
 ABSTRACT EXPRESSIONISM وغیرہ تصورات فیزی طور پر کوئی بھی غالب آسکتا ہے۔ کسی بھی تصور کو  
 قبولیت مل سکتی ہے۔ لیکن ان میں کسی کو بھی آفاقی معیار یا طریقہ اظہار قرار نہیں دیا جاسکتا۔ جب تک ادب اور آرٹ کے رشتے  
 نہ ہی روایتوں اور فریضوں سے وابستہ تھے ان کی آفاقیت کسی غیرانہ پیغام کی طرح مسلم تھی۔ اس کا مخاطب بین الاقوامی  
 سوسائٹی سے تھا۔ لیکن جیسے جیسے اس کا رشتہ نہ ہی انداز سے کر رہا ہوتا گیا اس کی آفاقیت سستی گئی۔ اور اب تو صورت حال

یہ ہے کہ کرٹ کا مختلف تصور محدود کردہ اور بعض اوقات صرف عکاسی کرٹ کے ذریعہ ادراک پایا جاتا ہے۔ یہ طبقات خواہ کئی بھی سطح پر وجود میں آئیں ہوں۔ بحث کا ایک الگ موضوع ہے۔ البتہ اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ اس سے ادب اور آرٹ کے بنیادی فریضے کو نقصان پہنچا ہے۔

کرٹ میں کبہت سی غلط فہمیاں جدید تکنیکی پیکر سے اس کے ہم آہنگ نہ ہونے کی وجہ سے بھی پھیلی ہیں۔ اس کی ایک بڑی وجہ معاشرہ میں مستقبل کی موت ہے۔ کرٹ میں بھی زبانوں کی طرح غیر مستقلیت (IMPERMANENCE) درآئی ہے۔ علامتی پیکروں کے ساتھ فرد کا تعلق عارضی سے عارضی تر ہوتا جا رہا ہے۔ معاشرے میں ہونے والی ہم وقتی تبدیلیاں حقیقت اور فرد کے درمیان پائے جانے والے خلا میں مزید اضافہ کر رہی ہیں۔ عمومی پیکر اور حقیقت میں اگر تصور اختلاف ہو تو فرد کے لیے رشتہ برقرار رکھنے کی کسی سطح پر سہیل شکل سکتی ہے لیکن یہ خلا زیادہ اور بہت زیادہ ہو تو نہ صرف یہ کہ فرد کے لیے رشتوں کا برقرار رکھنا مشکل ہو جائے بلکہ ایسی صورت میں وہ PSYCHOSIS کا شکار بھی ہو سکتا ہے۔

انسانی معاشرے سے مختلف قسم کے عصبیتوں کے خاتمہ کے لیے کیا طریقہ کار اپنایا جانا چاہیے، مغرب کا دانشور بھی اس بات سے ناواقف ہے ہمارا معاشرہ ان ساری تبدیلیوں کے باوجود (بلکہ اب کہیں زیادہ شدت سے) نسلی اور علاقائی عصبیتوں کا شکار ہے۔ جدید سائنس کے ذریعہ یہ ممکن ہو سکے گا (جیسا کہ نیوچر شکاک کا مصنف لکھتا ہے) کہ ایک شخص اپنے رنگ میں تبدیلی لائے، اس سے بھی آگے بڑھ کر انسان کی اپنی کاربن کاپی کی تشکیل کی توقع کی جاسکتی ہے۔ ان ساری تبدیلیوں کے علاوہ اس بات کی توقع بھی کی جانے لگی ہے کہ مستقبل کا انسان مختلف اعتبار سے اپنی ذات کو آگے لے جائے گا یا بہتر بندے گا لیکن اگر واقعی فرد کی ذات کے لیے بہتر بننا ممکن ہو سکا تو بہتر ہے کیا؟ اس سوال کے جواب میں یورپ کا دانشور خاموش ہے کیا دلوں میں تبدیلی کے بغیر معاشرے سے اس احساس کو ختم کیا جاسکتا ہے؟ دلوں میں تبدیلی کا عمل بھی ایک سوالیہ نشان ہے؟

گھروں کی تباہی اور معاشرے کی بربادی نے فرد سے اس کا بہت کچھ چھین لینے کے علاوہ ہمارے جنسی بصورت اور اخلاقی نظام کو بھی خاصا نقصان پہنچایا ہے۔ جدید معاشرے میں ہم جنسی نے ایک قابل قبول قدر کی حیثیت قبول کر لی ہے۔ اس سے بھی آگے بڑھ کر اب اس بات کی توقع کی جانے لگی ہے کہ شاید مستقبل میں اسی بنیاد پر خاندان کی تشکیل بھی ممکن ہو سکے گی مصنف کے مطابق ابھی زیادہ دن نہیں گزرے جب ہالینڈ میں ایک پادری نے دو ہم جنسوں کی ایک دوسرے کے ساتھ یہ کہہ کر شادی کر دی: انھیں یقین ہے وہ ایک دوسرے کے لیے معاون ہوں گے۔ انگلینڈ نے قانونی طور پر اس بات کی گنجائش رکھی ہے جس کی تیار پر دو بانٹوں کے درمیان ہم جنسی کے فعل کو جرم کہنا ممکن نہ ہو سکے۔ امریکہ میں عوام کے ایک جلسے سے خطاب کرتے ہوئے پادریوں نے کہا تھا: ہم جنسی مخصوص حالتوں میں بہتر بھی ہو سکتی ہے۔ نیوچر شکاک کا مصنف ان امور کی نشاندہی کرتے ہوئے لکھتا ہے :-

”بے اولاد شادیاں کرائے کے والدین..... ہم جنسی کی بنیاد پر وجود میں آنے والا خاندان.....“

یہ خاندان کی وہ قسمیں اور ڈھانچے ہیں جن کے تجربات تک اگلے دس برسوں میں انسانی آبادی کے ایک اہم تناسب کی رسائی ہو سکے گی۔ یہ صحیح ہے کہ ہم سب لوگ ایسا نہیں چاہتے لیکن اکثریت کا حال کیا ہے؟ ایک ایسی دنیا جہاں شادیوں کی حیثیت مستقل کے بجائے عارضی ہو، جہاں ہم جنسی کو قابل قبول ہو اور اس بنیاد پر کسی خاندان کی تشکیل بھی ممکن ہو۔ ہماری موجودہ دنیا سے قطعی مختلف ہے۔ ہمارے چاروں طرف جو کچھ بھی ہو رہا ہے دراصل خارج میں ایک بڑے دھماکے کی تیاری ہے۔ معاشرہ مستقبل

ہاؤن پر مختلف طبقات اور گروہوں میں بٹنا جا رہا ہے اور ہر طبقہ گویا نئے طبقات جنم دینے کے لیے تیار بیٹھا ہے۔ افراد کے لیے اس صورت حال نے ایک نیا مسئلہ پیدا کیا ہے جسے انتخاب کے مسئلے کا نام دیا جاسکتا ہے۔ صرف یہ اہم نہیں کہ طبقہ کی تعداد میں مسلسل اضافہ ہوتا جا رہا ہے اور نہ یہ اہم ہے کہ ان طبقات کے درمیان آپسی رشتوں میں مسلسل تبدیلی جاری ہے بلکہ سب سے اہم مسئلہ یہ ہے کہ فرد کے لیے کسی مخصوص طبقے سے ایک طویل عرصے تک رشتوں کے قیام کا جواز آخر کیا ہو؟ اس سے بھی آگے بڑھ کر فرد کے لیے اپنی شخصی تکمیل اور شخصی استحکام کا مسئلہ ہے۔ ذات کی تباہی اور معاشرے میں پاسے جانے والے دوسرے عوامل کی وجہ سے افراد کے لیے یہ بہت دشوار ہو گیا ہے کہ وہ اپنے آپ میں ایک حساس اور مربوط اور عقلی طور پر مطمئن شخصیت کی تعمیر کر سکے۔ انتخاب کے لیے موجودہ ہولتوں نے فرد کو ایک نئی آزمائش سے دوچار کر دیا ہے جسے شخصی اور ایک یا دو عالمی ادراک کا نام دیا جاسکتا ہے۔ ایسا اس لیے بھی کہ فرد کو ایک خطرناک مسئلہ سے دوچار ہونا پڑا ہے جسے IDENTITY CRISIS کا نام دیا جاتا ہے۔

اقدار جس تیزی سے بدل رہے ہیں شاید تاریخ میں اس سے پہلے ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ اس ٹوٹنے بکھرنے والے معاشرے کی بنیادی رویتے اور سماجی اقدار پر دو سطح پر معاشرے کی تنظیم کے قدیم اصولوں پر کاری ضرب لگاتی ہے اور اس کی تنظیم کو بے اہول فراہم کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن اس تنظیم کو کے لیے بنیادی اصول کیا ہوں گے؟ معاشرے کی طرف فرد کا جدید رویہ اس سوال کے جواب سے خالی ہے۔ معاشرے کی تنظیم سے پہلے ذات کی تنظیم کا مسئلہ ہے جسے اب تک کسی بھی سطح پر حل نہیں کیا جاسکا ہے۔ زندگی کے بدلتے رویوں نے ہمارے سامنے ایک اور سوال پیدا کر دیا ہے۔ فرد کے اقدار میں کاغذی بھی محفوظ ہے یا نہیں؟

یہ سوال خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ معاشرے کی طرف فرد کا رویہ کہیں ایسا تو نہیں اس سوال کا جواب نفی میں فراہم کر رہا ہے۔ حقیقت کی طرف فرد کا رویہ ذات کی گمشدگی کے عمل سے کس قدر متاثر ہے اسے فرد کے جدید تصورات اور اس کے فکر کے فلسفے میں دیکھا جاسکتا ہے۔ دنیا کی ایک کثیر آبادی اس عالم رنگ و بود کو پاگل خانہ قرار دے رہی ہے۔ فرد کے تصور اور نیک محبت ہونے کا تصور ہمارے ادب، ڈراموں اور فلموں سے نکلتا جا رہا ہے۔ حقیقت کو محض ایک دھوکہ قرار دینا اس سے وار کے لیے نشیات کا بے پناہ استعمال، علم نجوم کے لیے بے پناہ جوش اور حقیقت کی تلاش کے لیے خطرناک تجربات سے گزر جانے کا عمل۔ کیا یہ چیزیں محض اتفاق قرار دی جاسکتی ہیں؟

REASON HAS FAILED MAN!

جدید ذہن کا یہ انداز فکر اس کی بے بسی کے لیے کافی ہے۔ اسے اب شاید اس بات کا احساس ہو چلا ہے کہ محض عقل کے سپرد سے کائنات کی تسخیر ممکن نہیں۔

معاشرے کی تنظیم کو کے لیے مغربی مفکرین کے ہاں کوئی اصولی دریافت کرنا شاید ممکن بھی نہ ہو۔ اس لیے کہ مغرب کا دانشور جب معاشرے اور سماجی مسائل پر نگاہ ڈالتا ہے اس وقت بھی خود کو ان تقوٰلی احساسات سے غلط نہیں کر پاتا۔ جو اسے اس کے معاشرے سے اسے ورثے میں ملی ہیں؛ وہ کسی عام فرد کے مقابلے میں کہیں زیادہ کرب نفس کا شکار ہے۔ ہمارے برعکس مسائل انسانی قوانین کے نتیجے میں پیدا ہونے والے ان اوقات کا رد عمل ہیں جب وہ ہماری گرفت سے نکل گئے ہیں۔ اس لیے کہ ایسے مسئلے کا حل انسانی سطح پر تلاش کیا جانا شاید اب ممکن نہیں۔

## عقیق حنفی

قطاریں لگ رہی ہیں اچھڑوں کی  
 مگر یہ ٹولیاں ہیں بے پروں کی  
 اڑی پھرتی ہیں کہوں کالی گھٹائیں  
 یہ اتنی سب چھتیں ہیں کن گھروں کی  
 یہاں کافر ہے جو بھی بت شکن ہے  
 یہ بستی تو ہے بستی بت گروں کی  
 بہت ہلکی ہے ان کی منڈ مالا  
 ضرورت ہے انھیں اب بھی سروں کی  
 یہ پانی ہے نہ قطرہ روشنی کا !!  
 یہ دیدے گولیاں ہیں پتھروں کی

## مختلر علوی

انسان پہ ایسا بھی کبھی وقت پڑے گا  
 جی چاہے گا مرنے کو مگر مرنے سے سکے گا  
 یوں ہوگا کہ بازار میں ہر چیز بکے گی  
 اک سال سے پہلے کا بھی سکر نہ چلے گا  
 پگل ہے کہاں جائے تو مانگے ہے پناہیں  
 اپنے میں اتار جائے تو محفوظ رہے گا  
 یہ شہر ہے اور شہر کا دستور ہے یارو  
 سرطان کی مانند یہ پھیلا ہی کرے گا  
 انجان علاقے میں اسے چھوڑ دیا ہے !  
 دیکھیں ہیں کبوتر کو، کہاں تک یہ اڑے گا  
 کل رات تو اب کیا کہیں آنکھوں میں کٹی ہے  
 کیا آج بھی ایسا ہی کوئی درد اٹھے گا !!  
 تم آگے نہیں ہو تو بڑا زردیے دل میں  
 اب بھی نہیں آؤ گے تو دل اور دیکھے گا  
 سمجھو تو بہت کہتی ہے بالوں کی سفید سی  
 آنے کو ہے وہ وقت کہ کالے نہ کٹے گا  
 اک روز دیاں جا کے ٹھہر جائیں گے علوی  
 چاہیں گے مگر کوئی بھی رستہ نہ ملے گا

دوا کوئی کیا کام لکھوں  
 نسخے میں آرام لکھوں  
 سورج کو مرتے دیکھوں  
 وقت برابر شام لکھوں  
 دونالی بندوق چلاؤں  
 جنگل میں کھرام لکھوں  
 اور کسی کو دوش نہ دوں  
 اپنے سر الزام لکھوں  
 دھند اکروں نمازوں کا  
 پیشانی پر دام لکھوں  
 آسمان پر جا پہنچوں  
 الشتریا نام لکھوں  
 علوی آپ کے کھاتے میں  
 آج کی شے کجی جاہم لکھوں

## نَشْرِ کَافِیہ

آگ پی کر بھی قوا، خندہ نما ہے جان من  
اس طرح جینے کا کس کو حوصلہ ہے جان من  
ٹھیک بارہ پر گھڑی کی سویوں کا اتصال  
اور آگے، ریزہ ریزہ فاصلہ ہے جان من  
تو کہ ہے وابستہ مجھ سے، چاہے جزو ہی سہی  
سب کا سب تو کون کس کا ہو سکا ہے جان من  
لفظ پر دثواس کرنا بھی ہے، مجبوری مری  
کون کس کے اندروں کو جانتا ہے جان من  
زندگی بھر کون کس کا ساتھ کب ملے یہاں  
ایک لمحے کی وفا بھی تو وفا ہے، جان من  
اب اثر انداز کوئی سانحہ ہوتا نہیں  
اب کہ دل سینے میں پتھر ہو گیا ہے جان من  
ایک ہی جیسے وقوع جن کو دہرائے اب  
ذہن ورنہ زندگی کو جی چکا ہے جان من

بھول کر بھی اب نہ اس بت کا سراپا سوچنا  
آنسو کے سامنے اپنا ہی چہرہ سوچنا  
گفتگو میں اس کی مرضی کے مطابق بولنا  
اور تنہائی میں اس شاطر کا رتبہ سوچنا  
میکشی کی میز پر ایک ساتھ ٹکر کر گلاس  
اس کو تنہا سوچنا، خود کو اکیدا سوچنا  
تشنہ لب سونا، مگر خوابوں میں دریا دیکھنا  
دھمیاں ساگر کے رہنا، خود کو پیا سا سوچنا  
آدی اور انجمن کے بیچ نسبت ڈھونڈنا  
بھیر میں خاموش رہنا، گھر میں کیا کیا سوچنا  
بیمہ جانا بوند پڑتے ہی بتا شے کی طرح  
پھر بھی اپنے آپ کو پتھر کا ٹکڑا سوچنا  
دوست حرف اپنا ہوں لیکن ہم سخن تیرا بھی ہوں  
اس لکھی سے کئی مجھ کو دوباراً سوچنا

## نَشْتِ رَخَانَقَاہِ

شیشے کی چھت کے واسطے سایہ نہ لائے ہم  
 جس کی نہ سچی دلیل وہ دعویٰ نہ لائے ہم  
 معلوم تھا کہ اس کی طبیعت ہے زود رنج  
 نجش میں بھی زبان پہ شکوہ نہ لائے ہم  
 روچیں غلیظ ، جیب و گریباں کلف شدہ  
 یاروں سے مستعار یہ حلیہ نہ لائے ہم  
 تھے گرچہ سب حریف مقابل کے بے ہنر  
 کا ندھوں پہ خود ہی فتح کا تمغہ نہ لائے ہم  
 اکبر پھر ذلیل ہیں کر گیا وہ شخص  
 جیسا کہ ہیں کہ آج بھی غصہ نہ لائے ہم  
 مہمے کے ہے طاقت آشوب آگئی  
 تسکین دل کو میرزا کیا کیا نہ لائے ہم  
 بونچی بجز قمارِ ملامت نہ سچی کوئی  
 ہر دلی سے بھی لوٹ کے پیسہ نہ لائے ہم

شور اتنا ہے کہ گرمی سے پسینہ آئے  
 بات کرتے ہوئے ہر شخص پہ غصہ آئے  
 سبز و مال ہلا ، صبح کی سکاڑی چھوٹی  
 ہم بھی اس رات کے ہمان کو پہنچا آئے  
 گھر کے گھر سوگ میں ڈوبے ہوئے حیران  
 راہ نکلتے ہیں ، کہیں سے کوئی رشتہ آئے  
 کہہ کے اٹھ آئے ہم اک بات ادھوری اس سے  
 یعنی دانستہ ہم اس شخص کو ابھرا آئے  
 اس کو بس اتنا لکھوں گاؤں سے بھرت کر کے  
 شہر میں آئے تو ہر یاد کو دفن آئے

## نسیم صدیقی

دشتِ امکاں میں صدا بکے بکھرنا تھا اسے  
کام وہ تھا کہ سمجھ بوجھ کے کرنا تھا اسے  
یہ کہ وہ بھی تھا مرے ساتھ سفر میں لیکن  
میری ہر بات کو تسلیم نہ کرنا تھا اسے  
سر سلامت ہے یہی سب سے بڑا مسئلہ تھا  
وہ نڈر تھا مگر اس بات سے ڈرنا تھا اسے  
تھی ابھی اس کے لمبے وہی وحشت طلبی !  
دل سے گندرا تھا جہاں جاں سے گزرتا تھا اسے  
سخت سیلاب تھا جب عزم سفر تھا اس میں  
اور ندی خشک تھی جب ڈوب کے مرنے تھا اسے  
بال و پر ٹوٹ کے گرنے تھے ہر حال اک دن  
وہ نہ مٹی تھا زمین پر ہی اترنا تھا اسے

ملے تھے پاؤں سوہم کو سفر گواہا ہوا  
نہیں تو وہ جو رگوں میں ہے کب ہمارا ہوا  
وہ تیر ہوں کہ کہاں ہے مجھے ہوا کا مزاج  
وہ نام ہوں کہ ہے ہر سمت سے پکارا ہوا  
نہ جانے پھر یہ کشاکش ہے کس یقیں کا فریب  
پڑا ہونا ہوں ازل سے میں جنگ ہارا ہوا  
نہیں کہ میں ہی اکیلا زیاں کی زد میں رہا  
بچھڑے مجھ سے صدا کو بھی کچھ خسارہ ہوا  
جڑا ہوں شاخ سے ایسے کہ اے ہوا سے پناہ  
بس ایک جنبش لب اور میں تمہارا ہوا



## سید صلیحی

بس درو دیوار مل جاتے ہیں گھر ملتا نہیں  
 ایسا دستاروں کا جگمگٹ ہے کہ سر ملتا نہیں  
 اگر دونوں ساتھ ملکر طے کریں یہ فاصلہ  
 اسے ہوا تھک کو بھی کوئی ہنسر ملتا نہیں  
 ہے بصیرت آنکھ کی بیچارگی کی انتہا!  
 پتنگی ہی ہے اور اس پر سب سے مفر ملتا نہیں  
 ختم ہوتی ہیں اسی پر آکے پروازیں تمام  
 طے وہ طائر ہے کہ جسکو بال و پر ملتا نہیں  
 سارے امکان سلب ہو کر رہ گئے ہیں ان دنوں  
 دہر میں اب کچھ سوائے خیر و شر ملتا نہیں  
 پہلے ہر وسایاں نکل پڑے کسی جانب نیستیم  
 اس سے بچ کر خاک پر کوئی ہنسر ملتا نہیں

دن کہاں ہوا تھا کیسے شام ہو گئی  
 چلتے چلتے عرسب تمام ہو گئی  
 پہلے پہلے آنکھ محو رنگ و بو ہو گئی  
 پھر اسیر گردشِ دوام ہو گئی  
 ہر نفس کے تار یوں الجھ کے رہ گئے  
 سانس ہی بدن کو میرے دھکم ہو گئی  
 بولنا فضول ہو گیا تھا یا سیری  
 خامشی ہی نطقِ ناتمام ہو گئی  
 لک خیال سا کہیں چمک کے بھگ گیا  
 پھر ہر ایک سانس اس کے نام ہو گئی

# احیاء کلام

ٹیابرج پر رات کا پہرہ کھڑا تھا۔ ابھی نہ فجر کی اذان ہوئی تھی نہ صبح کی نوبت بھی تھی لیکن سلطان کی شبستان شاہی کے پردے اٹھ چکے تھے اور بھاڑوں کی روشنی سے برآمد ہے چمک اٹھے تھے۔ ملکہ عالیہ جو خوابگاہ مبارک کے بنی گھرے میں تہجد کی نماز کے بعد سے فجر کی اذان تک وظائف کی عادی ہو چکی تھیں بیدار سی ہو گئیں۔ جلدی جلدی تسبیح ختم کی اور سجدے کی رسم ادا کر کے کھڑی ہو گئیں۔ جانِ عالم شمالی شر نشین میں عدالت خانے سے حد سکندری تک پھیلے ہوئے محلات شاہی کی روشنیاں دیکھ رہے تھے۔ زرد تاجہ بافت کا کرتا اسی رنگ کی دارائی کا الگ برکا پانچا پہنے مردنگوں کی حجاب کرتی روشنیوں میں جگمگا رہے تھے وہ خمیس گرگابیوں میں پورے پورے قدم دکھتی ان کے قریب پہنچیں۔

”جانِ عالم کو صبح مبارک ہو۔“

ان کے سرخ و سفید گردن میں جنبش سی ہوئی لیکن نگاہ کی توجہ کے بجائے آواز عنایت ہوئی۔  
”صبح ان کو نصیب ہوتی ہے جو خوش نصیب ہوتے ہیں۔ ہم بد نصیبوں کی زندگی تو ایک مسلسل رات ہے۔ ہم جیسے آپ صبح فرما رہی ہیں یہ صبح نہیں ہے رات کا وہ حصہ ہے جسے سورج کی روشنی نے چھوڑا سا بد رنگ کر دیا ہے۔ جیسے کسی جشن لوندی کا آدھا جسم برس سے بد رنگ ہو گیا ہو۔ ہماری صبح تو لکھنؤ میں چھوٹ گئی۔ قیصر باغ کے گنبدوں سے چتر منزل کی خراہوں تک صبح کا جھن ہو کر رہا تھا۔“

”اے علی حضرت آج ساری رات بیدار سے رہے۔“

”ٹیابرج کی کسان راتوں کے قیدیوں کو صبح کی مبارکباد کیا ہماری صبح... نہیں پورے ہندوستان کی فورٹ ولیم کے ہندی خانے میں قید ہو چکی۔“

”آج تو جانِ عالم آبلے کی طرح پھوٹے پڑ رہے ہیں۔“

”کاش ہم آبلے کی طرح پھوٹ سکتے۔ یہ جاتے بکاش ہم آج کے عذاب سے محفوظ رہ سکتے۔“  
”حاکم ہیں۔“

”ہاں ہم... آج جیسا آج پھر قیامت تک نہ آئے۔ آج ہماری تاریخ کا جوازہ اٹھنے والا ہے آج ہماری ہندیا کا لوت لگنے والا ہے۔ اگر وہ زجر ل کا مقررہ ہے یعنی حکم ہے کہ ہم اسے کاٹنا نہیں دے سکتے۔“

آج ابو ظفر سراج الدین محمد بنہا درشاہ ثانی شہنشاہ ہندوستان کی سواری گزدری ہے۔  
ملکب... کس وقت؟

دوپہر کی نوبت کے بعد

اللہ... کسی طرح روک لیجئے آداب میزبانی و سلطانی بجالائیے۔  
نہیں... ہم تو صرف سات قدم کے فاصلے سے کورنش ادا کر سکتے ہیں۔ جگر کے خون کے قطرے جبکا ایک نام آنسو  
بھی ہے ندو میں گزارے نہیں جاسکتے سلامی اور پھل اور کی اجازت میسر نہیں آسکتی، حکم دیجئے کہ مقرران بارگاہ سورج کی پہلی  
کرن کے ساتھ پیش ہوں اور ہم کو تنہا چھوڑ دیجئے۔

بادشاہ دائم سلطنت قائم کی آوازوں پر نگاہ اٹھی تو شہ نشین کے سامنے پورے صحن میں خاصان بارگاہ کورنش  
منصرم الدولہ بخشی امانت الدولہ منشی السلطان ریحان الدولہ دروغہ مقبر علی خاں اور مونس الدولہ کے ساتھ  
کئی کارائشا اور روشناس حاضر تھے۔

آج کو نسی تاریخ ہے۔ "جان عالم نے جیسے اپنے آپ سے پوچھا۔

عید الفطر کی ۲۸ ہے جہاں پناہ۔" ریحان الدولہ نے جواب دیا۔

"سلطان العلوم کو فتح تاریخ میں طاق میں متوجہ ہوں!

مسترا بقدم سلطنت پناہ۔"

"پوری تاریخ عالم میں کہیں مرقوم ہے کہ ایک عورت کی بادشاہی میں کوئی معزول بادشاہ کسی معزول شہنشاہ

کی حضور سے مشرف ہوا ہو۔

غلام کا حافظہ کسی ایسی مثال سے خالی ہے... تامل کے بعد سلطان العلوم نے جواب دیا۔

تو منو تاریخ عالم کا یہ نادر الوجود واقعہ آج ظہور پذیر ہونے والا ہے۔ آج دوپہر کی نوبت کے بعد وکٹوریہ کی

زیندگی کا

مقام پر مابدولت شہنشاہ ہندوستان کو بحری پیش کریں گے

کسی بادشاہ کا آخری بحری جوش شہنشاہ قبول فرمائیں گے۔

"اللہ اکبر" منصرم الدولہ کے منہ سے نکل گیا۔

لکھنؤ سے اجڑنے کے بعد سو جا کرتے تھے کہ ہماری زنجیر حیات، میں کڑیوں کے بیوند کیو حکم لگتے جاتے ہیں اور یہ

میں کہ سقوط دہلی کے بعد شہنشاہ نے قید کی صبح ناشتے میں خوان کھولا اور قابلوں میں شہنشاہوں کے سر رکھے دیکھے تو ان

کے چہرے پر غم و غریب واقعہ ہمارے وجود سے سراسر انجام ہونے والا تھا

میں جوں سی قندیل جو غم نے اپنے سینے میں جلا رکھی تھی آج بجھ گئی۔ خواب دیکھے کی عادت نے خواب دیکھا تھا کہ شاید

کبھی دلی کرٹ لے اور نواب وزیر کی تقدیر بیدار ہو، آج اس کی پولہان تعبیر کا دن آپہنچا... جاوے۔ اس دربار

میں ماضی کی تیاری کرو جس کی مثال سے دنیا قیامت تک خالی رہے گی۔ نواب نے ہجوان کی منہال دانتوں میں

جالی اور کالین پر دھوپ کا ترنہا دیکھنے لگے۔

دوسری نوبت کے پانچ جوڑ نقاروں پر ایک ساتھ چوٹ پڑی تو میا برج پلنے لگا۔ شاہی میں جب بادشاہ

سوار ہو کر تے تو اتنے نقاروں کی نوبت بجا گئی۔ میا برج تو نقاروں کے بجائے چھوٹے چھوٹے داموں کے سنتے گا

۳۹  
 حادیہ جو چکا تھا لیکن آج پوری شاہی نوبت بچ رہی تھی اور نواب سن رہا تھا اور غاصے کے خدمتکار سیاہ عمل کی آستینوں پر سیاہ موتیوں کی لٹاں پہن رہے تھے۔ سادہ سیاہ عمل کے گویاں میں سیاہ موتیوں کی زنجیریں ڈالی جا رہی تھیں مگر میں سیاہ مشجر کا سادہ اور غالی تھا۔ کہ منصرم الدولہ باریاب ہوئے اور دونوں ہاتھوں پر رکھی ہوئی مرصع تلوار پیش کی۔ نواب نے گھور کر دیکھا:

”قیصر باج کے بدتم نے اس کی صورت نہیں دیکھی کہ معزول بادشاہوں کو تلواریں زیب نہیں دیتیں یہ اور اپنے گھوسے گھوسے تاج کی وضع پر بنی ہوئی ٹوپی پہن لی اور غلام ہاتھوں کے طبق پر رکھی ہوئی ایک ڈال کے نیلم کی چھڑی اٹھالی۔

سیڑھیوں پر مطلقاً تخت رواں رکھا تھا جس کے شہتیر بیک زربفت کے خلاف پہنچے تھے۔ تخت رواں پر مرصع آفتاب گیر قائم تھا جس طرح طوق اور من طوق کے پہلوؤں میں پانچ علم پانچ جھنڈے اور پانچ ہتھیار کھڑے تھے اور ان کے اٹھانے والے سر سے پاؤں تک بادشاہوں کے لباسوں میں جھلملا رہے تھے۔ سلطان منزل کے پیش والان سے نوبت خانے تک اور نوبت خانے سے فصیل اول تک تمام صحن سیکڑوں سپاہیوں اور سواروں کے غرق لباسوں اور طلا کار وردیوں سے جگمگا رہا تھا کہ ایک انگریز سوار نوبت خانے پر اتر پڑا کلف لگی کھڑکھڑائی ویدی میں مارچ کرتا پیش والان کی سبڑھیوں تک آگیا۔ اور منصرم الدولہ کے ہاتھوں میں ایک سر بھر لٹافہ دیکر مر گیا۔ نواب چاندی کی صندوق پر بیٹھا استخارہ لے رہے تھے کہ منصرم الدولہ نے عرض کیا: ”نواب گورنر جنرل کی ہدایت ہے..... چونکہ ملاقات کی قانوناً اجازت نہیں دی گئی ہے اس لیے جہاں پناہ تھی انداز میں چند نفوس قدر سہ کے ساتھ برآمد ہوں ورنہ ملاقات

نواب گورنر جنرل بہادر کے حکم کی طرف بحرف تعمیل ہوگی۔

نواب کے سوار ہوتے ہی پچاس گنٹھ کماروں نے تخت رواں اٹھالیا۔ پچاس کھار کندھا بدلنے کے لیے ساتھ چلے۔ منصرم الدولہ پانچ دواؤں کے ساتھ گھوڑوں پر سوار ہو گئے باقی تمام خدمت چشم جہاں سے وہیں کھڑے رہے پھانک سے نکلتے ہی انگریز مسلح سواروں کا ایک برگیدہ تخت رواں کے چاروں طرف بکھر گیا۔ بادامی منزل سے کوس مہر چل کر ایک مقام پر سواری پھرا دی گئی۔ ملکہ انگلستان کے رائل گارڈس کے ایک دستے نے نواب اور منصرم الدولہ اور ریحان الدولہ کو اپنے حلقے میں لے لیا۔ باقی افراد روک دیے گئے۔ متھوڑے فاصلے پر نیلی قناتوں کے حصار پر مسلح گوروں کا هجوم تھا۔ نواب کو یہاں انتظار کرنا پڑا۔ ان کے جوتوں پر ریت کے ذرے چمک رہے تھے۔ ریحان الدولہ نے اپنے رومال سے پاک کر دیئے۔ انگریز افسر نے نواب سے ملاقات کی اور بڑھنے کا اشارہ کیا۔ حصار کے اندر نیلے قالین بچے تھے اور دور دریا بہہ رہا تھا۔ سیدھے ہاتھ پر آسمان کے نیچے خود دو گھاس پر اونچی سیاہ کرسی کے سپارے سیاہ فرعل اور زرد عمامہ باندھے بہادر شاہ ظفر کھڑے تھے۔ ان کے دایمی طرف ان کی حراست کاؤنڈر لفٹیننٹ اور بائیں طرف اس کا نائب کھڑا تھا۔ نواب ان کو دیکھتے ہی متحسم گیا۔ چھڑی اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی جسے ریحان الدولہ نے چمک کر اٹھالیا۔ نواب نے دونوں ہاتھ سینے پر باندھ لیے۔ فاصلے کا اندازہ کر کے اپنے بھاری اور کسی قدر بوڑھے بدن کو سنبھال کر آگے بڑھا۔ مقررہ سات قدم کے فاصلے پر پھر گیا۔ زندگی کی باہمی اور آخری کوشش کے لئے سر جھکا دیا اور اکیس سلام پیش کئے۔ یہ سلام اتنی عقیدت اور عبودیت کے ساتھ سر انجام پورا ہوا تھا جیسے یہ اکیس سلام نہیں اکیس خزانے چیں جو نیچا دے سکے سجاد ہے ہیں۔ اکیس لٹکر میں جو نذر میر

سے مارے ہیں۔ جب وہ گھڑا ہوا تو منصرم الدولہ نے چھری پیش کی جو اس کے دونوں ہاتھوں میں کانپنے لگی۔ جہاں پر قابو پانے کی کوشش میں پورا بدن لرز رہا تھا۔ اور شہنشاہ کے ہاتھوں کی تیسرے کے والے ایک دم سے برگر رہے تھے اور زخموں کی ابھری ہوئی پٹیوں پر پسینے کے قطرے چمک رہے تھے۔ اور نگاہوں کی ویرانی سے زیادہ ویران تھی۔ افسر ملاقات نے منصرم الدولہ کو ہاتھ کا اشارہ دیا اور منصرم الدولہ نے نواب کے گوش مبارک پر ہونٹ رکھ دیے۔ لیکن نواب اسی طرح کھڑا رہا جیسے پورے منظر کی ایک ایک حرکت کا رقی سے اپنے حلقے کو بھرنے لیتا چاہتا ہے کچھ دیر کے بعد نواب نے بھٹ کر ۲۱ (ایس) حرکت پر پھانسی کے آئینے میں گھرنے میں گزارے اور اگلے قدموں آہستہ آہستہ واپس ہونے لگا۔ دونوں بازوؤں پر منصرم الدولہ اور دریاخان الدولہ سہارے کو حاضر تھے۔ لیکن قدم چھوٹے پڑ رہے تھے۔ شہنشاہ اسی طرح کھڑا تھا۔ اس کے ہاتھوں سے آتی ہوئی مڑوب ہو ایں عمامے سے اٹھتی ہوئی سفید کاکلیں کانپ رہی تھیں اور نگاہ کی

## نئی سلیس پبلیکیشنز علی گڑھ کی دوشاندار ادبی پیش کش مشرق کی بازیافت (محمد حسن عسکری کے حوالے سے)

مرتب :- ابوالکلام قاسمی

قیمت ..... ۴۰ روپے

جلد نیدلہجہ کے منفرد شاعر

سہیل احمد ٹیلی کی غزلوں

نظموں کا تازہ مجموعہ

بولتی کنکریاں

قیمت ..... ۱۵ روپے

نئی سلیس پبلیکیشنز شمشاد مارکٹ بلاک ۴

# مہانتا

میری — رسد نظم کی تقریر نشر ہو رہی تھی اور تقریر کا ایک ایک لفظ اس کی روح کی گہرائیوں میں اترتا جا رہا تھا۔ ویسے وہ تقریر تو بس ایک بہانہ تھی ورنہ وہ ایک عرصے سے محسوس کر رہا تھا کہ اس کے کاغذ سے کسی ماحولوم ذمہ داری کے بوجھ سے جھکے جا رہے ہیں۔ تقریر میں حسب معمول غربت کے خاتمے، گرائی پر قابو پانے اور عوامی زندگی کے معیار کو بلند کرنے کے خوش آئند وعدوں کے علاوہ، معاشی ترقی، اشتراکی سماج، سیکولزم، شوشلزم جیسے بھاری بھرکم الفاظ بار بار دہرائے جا رہے تھے جو کسی بھی وزیر اعظم کی تقریر کے شایان شان ہو سکتے تھے۔ ساتھ ہی عوام سے اپیل کی گئی تھی کہ وہ سخت محنت، نظم و ضبط، نیز آنے والے مصائب کا مقابلہ کرنے اور ہر قسم کی قربانی کے لیے تیار رہیں۔

بظاہر اس تقریر میں کوئی انوکھی بات نہیں تھی، مگر اس وقت جانے اس کے دماغ میں کیسی روچل رہی تھی کہ تقریر سننے سننے اس کے کہو میں بجلیاں سی دوڑنے لگیں۔ چہرہ سرخ ہو گیا اور فرط جذبات سے اس کا دہلا پتلا لاغر جسم ڈھیرے ڈھیرے کانپنے لگا۔ جیسے اسے کسی آسیب نے ڈبو جا ہوا۔ تقریر کے اختتام پر وزیر اعظم کی آواز میں آواز ملا کہ اس نے بھی بڑے زور سے جے ہند کا نعرہ لگایا۔ اس کی دو برس کی سوتی بچی اس لٹکار سے جاگ بچتی اور زور زور سے رونے لگی۔ بیوی اس کی بچکانہ حرکت پر بہت خفا ہوئی۔ مگر اس نے ذرا پرواہ نہ کی۔ وہ جانتا تھا کہ اس کی بیوی سارا کلاس پاس ایک جاہل عورت ہے۔ اسے نہ تو حالات کی سنگینی کا علم ہے اور نہ ہی ملک و قوم کے مفاد یا نقصان کا احساس ہے۔ اس کی ساری سرگرمیاں اپنے ڈیڑھ کمرے کے اس چھوٹے سے گھر کی چار دیواری تک ہی محدود تھیں۔

اس دن کے بعد سے وہ اخبار باقاعدگی سے خریدنے اور وزیروں کے بیانات بہت غور سے پڑھنے لگا۔ دفتر سے لوٹنے کے بعد کپڑے تبدیل کر کے منہ ہاتھ دھوتا اور ریڈیو آن کر کے بیٹھ جاتا۔ ایک اسٹیشن سے خبریں ختم ہوئیں تو دوسرا اسٹیشن لگا دیتا اور پورے اہٹاک سے ایک ایک خبر سنتا۔ بیوی چائے کا پیالہ لینے پاس آکر کھڑی رہتی۔ مگر اس کی محبت میں ذرا فرق نہ آتا۔ بیوی آتا کر پیار اسٹول یا مینر پر رکھ کر بڑبڑاتی ہوئی بچلی جاتی۔ اگر خبریں سننے وقت اس کا بڑا لڑکا شور مچاتا یا بھوئی بچی کسی بات پر مٹھنے لگتی تو وہ انھیں بری طرح ڈانٹنے اور پھٹکارنے لگتا۔ بڑا لڑکا تو سہم کر چپ ہو جاتا، مگر بھوئی اور زور سے سے رونے لگتی۔ وہ بیوی پر برس پڑتا۔ بیوی بھی جڑ جاتی۔ تھوڑی دیر تک دونوں میں تو تو میں میں ہوتی رہتی۔ پھر بیوی اپنے کام میں لگ جاتی اور وہ دوبارہ ریڈیو سے کان لگا کر بیٹھ جاتا۔

ایک دن اس نے ریڈیو پر سننا کہ ضروری اشیاء کی قیمتوں پر قابو پالیا گیا ہے۔ وہ اچھل پڑا اس نے زور سے  
بیوی کو آواز دی۔ وہ بے چاری کچھ سے مدد کرتی ہوئی آئی، اس کے اس طرح اچانک چلانے سے وہ گھبرا گئی۔  
”کیا ہے جی؟“

”ارے ابھی ابھی میں نے ریڈیو پر خبر سنی ہے کہ قیمتوں پر قابو پالیا گیا ہے۔ اور سنو بنا پستی بھی سستا ہو گیا ہو۔  
لی سے اپنی سبزی دال تیل میں نہیں بنا پستی میں بنا کر سنے گی۔“

اس کے چہرے پر طفلانہ مسرت کے علاوہ ایک مجنونانہ جوش بھی تھا۔ بیوی بے چاری کیا بولتی۔ وہ اس کے  
تھمتھمے چہرے کی طرف فقط حیرت اور مترحم کے لئے جملے جذبات کے ساتھ دیکھتی رہ گئی۔  
ایک دن بیوی نے کہا۔ ”برسات آرہی ہے۔ چھت کی مرمت کروالو۔ پچھلی برسات میں دیکھا تھا ناکتھی تکلیف  
پہنچ گئی۔“

اس نے عقارت سے بیوی کی طرف دیکھا۔ جیسے کہہ رہا ہو، آخر یوں ناگوار کی گنوار، پھر بیوی کو سمجھاتے ہوئے بولا۔  
”مصر سے کام لو۔ سب ٹھیک ہو جائے گا۔ اب اس ٹوٹی پھوٹی چھت پر مزید خرچ کرنے کی ضرورت نہیں۔ سرکار  
پیسے دیں گے۔“

”سرکار کہاں سے دیں گی؟“ بیوی کا وہی اجماع سوال۔  
”ہمارے کہیں سے بھی دیجی۔ نہیں دے گی تو اسی کو توڑ کر پکڑا بنا دے گی۔“  
”نہ پھر میں گئے تب بیل نہیں گئے۔“ بیوی نے چڑھ کر کہا۔

”بے کار کی بات مت کرو۔ سرکار نے وعدہ کیا ہے تو ضرور کچھ نہ کچھ کرے گی۔“  
”مگر ہمارا مکان سرکار کیوں سناے گی؟“

”اگلے ٹھیکہ دو چھانٹنے۔ تو سنو! ہمارا مکان سرکار اس لیے بناے گی کیونکہ سرکار ہماری ہے۔“  
”اور ہم اس سے پہلے والی سرکار بھی تو ہماری تھی اور اس سے پہلے والی سرکار بھی۔ مگر ہماری چھت تو پچھلے  
سرکار کی ہے۔“

”اگلا اسے بیوی پر بے مدغہ آگیا، اس عورت کو سیاست کے بارے میں الفا کا نام بھلا نہیں معلوم اور فضول  
پرسن کی طرح ہے۔ اس نے اسے زور سے ڈانٹا۔

”جب تک کسی بات کا شعور نہیں کہ تو بے کار میں کیوں اپنا سر کھپاتی ہو۔ تمہیں معلوم ہے سرکار کیا ہوتی ہے؟“  
”بیوی کو یہ تیکھا لہجہ برا لگتا۔ جھنجھلا کر بولی:

”میں تو گنوار ہوں۔ مجھے کچھ بھی نہیں معلوم۔ آپ کو معلوم ہے تو اٹھائے پھر میرے اپنی سرکار کو کاندوں پر۔ میں اتنا  
ماتحت کہ جس بات سے پہلے چھت بن جانی چاہیے۔ ورنہ مجھے گاؤں لے جا کر جھوڑ دیجئے، یہاں ٹپکتی چھت کے نیچے  
کچھ اپنی ہی۔ میں اپنے بچے کو کو بیگناہ بلکتا نہیں دیکھ سکتی۔“

”تو تنہائی ہوئی چلی گئی۔ اور وہ اندری اندر رنج و تاب کھاتا رہ گیا۔ ایسے موقع پر اس کا بس نہیں چلنا کہ  
وہ بیوی کو دھک کر رکھ دے۔ جہالت کی بھی مد ہوتی ہے۔ اس عورت نے تو قسم کھا رکھی ہے کہ کبھی مسئلہ  
کبھی نہیں ہوئے گی۔

مگر بیوی کی کیوں؟ اس کے ارد گرد کتنے لوگ ہیں جو سائل کو سمجھتے اور اپنی ذمہ داریوں کو نبھاتے ہیں؟ لوگ تو







اس پر لکھا ہے کیسٹ ایفٹ "بائیں طرف سے چلیے۔"  
 "تو کم چلو، ہم کو کیا بولتا ہے۔ بیڑا یا سالہ قانون سکھانے والا۔"

نوجوان منہ سے کھل اڑتا تیزی سے آگے بڑھ گیا۔ وہ چپ چاپ کھڑا رہے جاتا ہوا دیکھتا تھا اس سے نوجوان کے اس ہتک آمیز رویے پر کوئی صدمہ نہیں ہوا، کیونکہ اب اس نے ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں کا سامنا کرنا سیکھ لیا تھا۔ اس دن ریل کے ڈبے میں بھی چند نوجوان طلبہ اس سے الجھ پڑے تھے۔ اس نے انھیں صرف الٹ کر سوچے کو بابا رینچہ پر کرنے سے منع کیا تھا۔

”تم کون ہوتے ہو ہمیں روکنے والے۔“

”میں اس دیش کا ایک ذمہ دار ناگرک ہوں؟“

”تو ہم بھی اس دیش کے بھاگیہ ودھاتا ہیں۔“

”مگناپ لوگ جتنا کی پر اپری تم کو نقصان پہنچا رہے ہیں۔“

”ابے چوپ۔۔۔ جتنا کہ بچے نہیں تو بیسی اکھاڑ کر ہاتھ میں دے دوں گا۔“

اگر دوسرے مسافروں نے بیچ بچاؤ نہ کیا ہوتا تو وہ لوگ اسے بیچ بیٹ کر دکھ دیتے جب مشین  
 کیا تو وہ نوجوان ہو ہلا کرتے ہوئے بیچے اتر گئے۔ ایک نے اترتے اترتے اس کے ایسی چپٹ لگائی کہ سر ڈبے کی دیوار سے  
 جا ٹکرایا۔ کسی نے فقرہ کسا:

”اے بچو! “

مگر اس کے ساتھ بر شکس نہ آئی۔ اس نے بھی طے کر لیا تھا کہ خواہ کچھ ہو جائے، لوگ اسے کتنا ہی ذلیل کریں گا میں دیں۔ اذیتیں پہنچائیں۔ مگر وہ انھیں ان کی غلطیوں پر روکتا اور لوٹتا رہے گا۔

آخر تک ہنگ نہیں مائیں گے۔ ایک نہ ایک دن اپنی غلطی پر نادام ہوں گے، اور پانی ذخیرہ داریوں کو سمجھنے لگیں گے۔ اس خیال کے ساتھ ہی اس ایک طرح کی پیغمبرانہ وسیع اقلیتی پیدا ہو جاتی اور وہ زیادہ مستعدی سے لوگوں کو راہ راست پر لانے کے مشن پر لگ جاتا، جب اس کے سامنے کوئی غلط کام کرتا تو اسے لگتا اس کے اندر سے کوئی چیخ رہا ہے۔ روکو اسے غلطی سے روکو۔ اسے روکنا تمہارا فرض ہے کہ تم ایک بچے اور ذخیرہ دار شہر ہی ہو۔ مگر جب وہ کچھ لوگوں کی غلطی پر روکنا تو بجائے اس کے کہ لوگ اپنی غلطی تسلیم کریں اٹھ اس سے بچھٹے گتے، مرنے مارنے پر آمادہ ہو جاتے اور اس کا مذاق اڑانے لگتے۔

پر سورا جا رام پنواڑی کی دوکان کے پاس سے گزر رہا تھا کہ بچہ - پان کی ایک پچکاری اس کے پاؤں کے پاس آگئی وہ بال بال بچ گیا۔ ورنہ اس کی تپلون کے پانچے لالہ زار ہو جاتے۔ اس نے نظر اٹھا کر دیکھا ایک موٹا شخص پان چباتا ہوا اس کو گھور رہا تھا۔ دساری۔»

موٹے نے دوسری پیک کو منہ میں گھولتے ہوئے گردن ڈیڑی کرتے ہوئے کہا۔

مگر مسٹر! یہ انتہائی بڑی بات ہے۔ ایک چنڈ شہری کے ناطے.....

موٹے پاس ہی ایک دوسری پچکاری مارتے ہوئے کہا۔

”مگر یہ انتہائی خطا بات ہے کہ آپ —“

”کمال ہے۔ ہم ساری بول دیا تم پھر بھی بھنکس کئے جا رہا ہے۔ دیکھو تمہارے پر ایک جیٹھا سی نہیں اڑا ہے۔“

”مجھ پر جیٹھا اڑنے کی بات نہیں۔ اس طرح سرک اور فٹ پاتھ پر پان کی بیک بھوک کا ایک ہنڈب شیری کے

ناتھ آپ کو زیب نہیں دیتا۔“

”اے! میں تم کو کھانسی پالٹی والا ہے؟ تمہارا پینٹ کھرب ہوا ہے تو بولو۔ نہیں تو رستہ پکڑو۔“

”اے! صاحب صاحب!“

”کیا ہے؟“

”دیکھئے یہ صاحب سرک پر بھوکتے ہیں۔“

”تو ہم کیا کریں گا۔“

”مگر اس طرح سرک پر بھوکنا ڈسپلن کے خلاف ہے۔“

”اے! ہم کو کانون مت بتاؤ۔ ہم کو مالوم ہے ڈسپلن کیا ہے اور کیا نہیں ہے تم اپنا کام کرو۔“

”بچے“ والد نے اپنے منہ میں دبی سورتی کی ایک پچکاری ماری اور ڈنڈا ہلاتا ہوا آگے بڑھ گیا۔ اونہ —

”دستی پلین —“

”اے! ایک بھدی سی ہنسی ہنسا۔“

”جہ دل سوس کر رہ گیا، لوگ کس قدر بے اصولے ہو گئے ہیں۔ آخر لوگوں کی یہ بے ضابطگی اس ملک کو کس

ہنرمیں پہونچا کر دم لے گی۔“

”وگھ تردد اور ندامت سے اس کے سینے میں مستقل درد رہنے لگا۔ ایک دن وہ بس کی قطار میں کھڑا لوگوں

کو دیکھتا دیکھتا دیکھ کر کڑھ رہا تھا۔ جب بس آئی تو لوگ قطار توڑ کر پھر بکریوں کی طرح ایک دوسرے

کو چھلنے ڈھکیلنے بس کی طرف بڑھتے اور بس میں سوار ہونے کو شش میں ایک دوسرے پر پل پڑتے۔ جب چھ

بسیں گزریں اور اسے قطار میں ایک ہی جگہ کھڑے ڈیڑھ گھنٹہ ہو گیا تو وہ آگے بڑھا اور لوگوں سے ڈسپلن برقرار

رکھنے اور قطار سے بس میں سوار ہونے کی اپیل کرنے لگا۔ مگر اس کی طرف دھیان دینے والا کون تھا۔ اس کا لکچر جانی

کا تھکاتے میں ساتویں بس آگئی۔ لوگ ایک بار پھر بس کی طرف چھپے۔

”اے! بھلا کون! قطار میں چلو۔ اسے بھائی صاحب لائن میں آئیے۔“

”کون سی لائن؟“

”اے! سٹر پلیز لائن میں۔ آپ تو پڑھے لکھے معلوم ہوتے ہیں۔“

”اے! سٹر پلیز آپ۔“

”اے! سٹر پلیز۔“

”اے! سٹر پلیز۔“

”اے! سٹر پلیز۔“

”اے! سٹر پلیز۔“

”اے! سٹر پلیز۔“

اس قسم کے حادثے اب اس کے دفتر کا معمول بن گئے تھے۔ مگر ان حادثوں سے اس کی بہت پست نہ ہوئی۔ اسے لگتا ایک دریائے آتشیں اس کے سامنے ٹھاٹھیں مارتا ہے اور اسے پار کے بغیر منزل مقصود تک پہنچنا مشکل ہے۔ اس نے دفتر سے لمبی چھٹی لے لی اور پورے جوش و خروش کے ساتھ لوگوں کے مردہ ضمیر جگانے کے عظیم کام میں جٹ گیا۔ وہ صبح سویرے کاندھ سے ایک جھولا لٹکائے گھر سے نکل پڑتا۔ جلی گلی، محلہ محلہ گھوم کر رشتہ ستا بد عنوانی، کالا بازاری اور بے قاعدگی کے خلاف تقریر کرتا۔ لوگوں کو سخت محنت، نظم و ضبط، معاشی ترقی اور سماجی ا کپے جت و جد کرنے کی تلقین کرتا اور میتھے کے طور پر کہیں مار کھاتا، کہیں گالیاں سنتا۔ جب بیوی گھر یا موسا کھل طرف توجہ دلاتی، اپنی اور بچوں کی بیماری کا ذکر کرتی، غربت و افلاس کی دہائی سہیتی تو وہ بیوی کو سمجھاتا۔

”بھائیو! کیوں پریشان ہوتی ہو۔ بہت جلد سب کے سب دلدرد دور ہو جائے والے ہیں۔ جبر سے کام لو۔ کچھ حاصل کرنے سے پہلے کچھ کھونا بھی پڑتا ہے۔ ہمیں قربانی دینی ہوگی؟“

مگر قربانی ہمیں کیوں دیں؟ اور بھی تو کروڑوں لوگ ہیں۔  
 ”اگر سب اندھے ہیں تو کیا ہم بھی اندھے بن جائیں۔“  
 ”مگر آپ اکیلے کیا کر سکتے ہیں؟“

”میں اکیلا کہاں ہوں۔ میرا عزم۔ میرے اصول میرے ساتھ ہیں۔“  
 وہ ایک جھوٹی افساد کے ساتھ جواب دیتا۔

گھر میں نہیں ہیں دانے، میاں چلے بھنانے۔ میں کہتی ہوں کیا آپ نے ساری دنیا کو سدھارنے کا ٹھیکہ لے رکھا ہے۔ اور پھر گھر میں آگ لگا کر سسر کوں پر دیے جلانا کون سی لوک سیوا ہے۔“  
 ”تم ابھی ان باتوں کو نہیں سمجھو گی۔“

”میں سمجھنا بھی نہیں چاہتی۔ جہاں آپ سارے جگ کے لیے کام کر رہے ہیں۔ میرا بھی ایک چھوٹا سا کام کر دیجیے۔“  
 ”کیسا کام؟“

”کہیں سے تھوڑا سا زہر لا دیجیے۔ میں اور میرے بچے کھا کر سویریں گے۔ اس کے بعد آپ جی کھول کے لوک سیوا کرتے پھرئیے۔“

بیوی اپنے میلے آنچل سے آنسو پونچھتی ہوئی وہاں سے چلی گئی اور وہ حیران پریشان کرنے میں بھیٹھا رہ گیا۔  
 مگر بیوی کے آنسو، بچوں کا بلکنا، یاروں کی تھکی، پڑوسیوں کی جھڑکی، لوگوں کی گالیاں، تنقارت و ہتکار اور نذیل کوئی چیز اسے اپنے ارادے سے باز نہ رکھ سکی۔ لوگ اس سے جتنا کھینچتے وہ اتنا ہی ان کے قریب ہونے کی کوشش کرتا۔ وہ باہر سے بکھر رہا تھا مگر بھڑ سے اپنے آپ کو مضبوط بنا کر رکھنے کی کوشش کرتا اس کی تھک، گرجی، تھکی مگر قوت ضبط میں زبردست اضافہ ہو گیا تھا۔ البتہ اس بیچ اس کی بیوی کی ساڑھی مسک گئی۔ اور روتے روتے اس کے زرد زساروں پر آنسوؤں کی لکیریں نقش ہو گئیں۔ مٹی کی کھانسی میں اضافہ ہو گیا۔ بڑا رکاب زیادہ ہی سہا سہا رہنے لگا۔ خود اس کی تھلون کا رنگ اس قدر گدلا گیا کہ اس کے اصلی رنگ کی شناخت ناممکن ہو گئی۔ قیصن کا کارپٹ یا۔ جلیں ٹوٹ گئیں، اور موچی ان میں ٹانگے لگاتے لگاتے تنگ آ گیا۔ مگر اس کے جوش و خروش میں کسی قسم کی کمی واقع نہ ہوئی۔ بے پناہ ذمہ داریوں کے بوجھ سے اس کے کاندھے دبے جا رہے تھے۔ اور وہ زمین میں دھنسا چلا جا رہا تھا۔ مگر وہ اپنی پوری قوت سے زمین پر پیر کر اسے رکھنے کی کوشش کرتا تھا کہ قدم ڈگنا نہ جائے۔

پھر ایک دن صبح محول وہ ٹکے کا ایک گلاس ٹھنڈا پانی پی کر میلا جھولا بغل میں دبائے گھر سے باہر نکلا تھا کہ میدانے میں اسے ایک پولیس کا سپاہی کھڑا دکھائی دیا۔

کیا بات ہے؟

کیا مسئلہ ہے؟

”جی ہاں۔“ لے بھر تک وہ تسلیل کو دیکھتا رہا پھر بولا۔

”فرمائیے۔ میں ہی اسے سمجھتا ہوں۔“

”آپ کے نام وارنٹ ہے؟“

”میرے نام وارنٹ؟ میں نے کیا کیا ہے؟“

”یہ آپ تھانہ چکر انسپکٹر صاحب ہی سے پوچھیں۔ میں کچھ نہیں جانتا۔“

”مگر، اس نے کچھ کہنے کے لیے ہونٹ کھولے۔ پھر کچھ سوچتا ہوا بولا۔“

”خیر چلے۔“

وہ کانسٹیبل کے ساتھ تھانہ پہنچا۔ کانسٹیبل اسے ایک سیلن زدہ کمرے میں ایک بوسیدہ سی کرسی پر بٹھا کر باہر چلا گیا۔ تھوڑی دیر کے بعد کمرے میں ایک انسپکٹر داخل ہوا۔ انسپکٹر پر نظر پڑتے ہی وہ کرسی سے اٹھ گیا۔ انسپکٹر نے اسے سرے پاؤں تک گھور کر دیکھا اور پھر اس کی آنکھوں میں جھانکتا ہوا بولا۔

”تو آپ ہی مسٹر ہریش چند ہیں۔“

”جی ہاں۔“ آخر بات کیا ہے؟ مجھے یہاں کیوں بلایا گیا ہے؟

”آپ کے خلاف شکایت ہے کہ آپ لوگوں کو پریشان کرتے ہیں۔ اور ان کے کاموں کا ہرج کرتے ہیں؟“

”کیا؟“

”جی ہاں آپ!۔“

”مگر میں نے کسے پریشان کیا ہے؟ کس کے کام کا ہرج کیا ہے؟“

”ایک نہیں درجنوں شکایتیں ہیں۔“

انسپکٹر دوازے کی طرف مڑا اور بلند آواز سے بولا۔

”اگر تم آپ تمام لوگ اندر تشریف لائیے۔“

”جی ہاں اور ایک ایک کر کے لوگ اندر آئے گئے۔ اور وہ ان سب لوگوں کو دیکھ کر حیران رہ گیا۔ ان میں سے

کے بڑے بھائی، سید اور دیشمک کے علاوہ ریلوے کیپٹن شمش کے طلبہ نوجوان، سڑک پر پان کی چمک تھوکتے

ہوئے لوگوں کی کیو والا مظاہرین، اس کے محلہ کی دوکان کا بنیا اور دوسرے درجنوں لوگ شامل تھے۔ اور وہ

سب ایک شکل میں اس کے گرد کھڑے اسے حقارت اور غصے سے گھور رہے تھے۔ ان کی آنکھوں سے جگمگاہٹا

کے بڑے بھائی، سید اور دیشمک کے علاوہ ریلوے کیپٹن شمش کے طلبہ نوجوان، سڑک پر پان کی چمک تھوکتے

ہوئے لوگوں کی کیو والا مظاہرین، اس کے محلہ کی دوکان کا بنیا اور دوسرے درجنوں لوگ شامل تھے۔ اور وہ

سب ایک شکل میں اس کے گرد کھڑے اسے حقارت اور غصے سے گھور رہے تھے۔ ان کی آنکھوں سے جگمگاہٹا

# تاریخِ حیات کے بعد

وہ بے تحاشا بھاگ رہا تھا۔ جیسے اس کے تعاقب میں میکروں عفریت ہوں ایسے عفریت جن کے لیے تو کیے  
نوخوار دانتوں سے سرخ خون کی تازہ بوندیں ٹپک رہی ہوں۔

بھاگتے بھاگتے کس کے پیر ہو لہان ہو گئے تھے۔ کئی بار گرسنے سے گھٹنے اور کہنیاں زخمی ہو گئی تھیں۔ لیکن وہ  
گر کر پھر سنبھلا تھا۔ وہ اپنی پوری قوت سے بھاگنے لگا تھا۔ حتیٰ کہ آبادی ختم ہو گئی۔ اور جنگل شروع ہو گیا۔ جنگل۔  
جہاں رات کی تاریکی میں تو کیا۔ دن کے وقت بھی جاتے خوف آتا تھا۔ لیکن وہ رکا نہیں۔ اور اپنی پوری قوت کو کچا  
کر کے دوڑتا رہا۔ رفتہ رفتہ اس کی طاقت جواب دینے لگی۔ وہ لڑکھڑایا اور گر پڑا۔ وہ بے ہوش ہو چکا تھا۔

”اے انسان اٹھ۔ اور ہوش میں آ۔“ کسی نے پتلا اس کے منہ پر سر دیا پانی کے پھینٹے پڑے تو وہ ہوشیار  
ہو گیا آنکھیں کھول کر گرد و پیش پر نظر ڈالی تو منظر بدلا ہوا لگا۔

وہ اس پر جھکا ہوا مہربان نظروں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ سفید بال، سفید بھنویں، سفید بکلیں۔ وہ سفید بھی ہوئی  
دلہنی۔ نورانی چہرہ۔ جیسے کوئی فرشتہ زمین پر اتر آیا ہو۔

انسان! تو ایسے کیوں بھاگ رہا تھا۔ میں نے کئی آوازیں دیں۔ لیکن تو نے سنائی نہیں۔ تیرے پیچھے کون سی آفت لگی  
جلی آ رہی تھی۔؟

”میں بھاگ رہا تھا۔؟“

اس نے ذہن پر زور دیا۔۔۔۔۔ پھر جیسے اسے سب کچھ یاد آ گیا تھا۔ وہ بڑبڑایا۔

ہاں۔ میں وہاں سے دوڑا جانا چاہتا تھا۔۔۔

”تو کہاں کی بات کر رہا ہے انسان؟“

”انسان۔؟“ وہ سفید ریش، نورانی صورت، بوڑھا اٹھ بار بار انسان کہہ کر مخاطب کر رہا تھا۔ تو کیا وہ خود

انسان نہیں ہے۔؟ کوئی اور مخلوق ہے۔؟ لیکن اس نے تو دھرتی پر ایسا ہی مخلوق دیکھی ہے۔ جو

انسان کے روپ میں زندہ ہے۔ خونی درندہ۔ اچھا ذرا ڈرنا چاہیے اس نے انسانوں کو درندوں سے زیادہ ظلم

کرتے دیکھا ہے۔ اور شیطانی ناچ ناچتے دیکھا ہے۔ ایسی بربریت، ایسی ہیبت کہ شیطان بھی شرمناک جائے۔ اف

\_\_\_\_\_



ہاں۔ کیوں نہیں ہو سکتا۔ وہ وقت بھی خدا کے نیک بندوں پر بڑا کٹھن تھا۔ جب لاکھوں نیزہ برداروں نے ریگستان میں مٹی بھر بہادریوں کا راستہ دکھا تھا جن کے پاس اسلحہ کے بجائے روشن پیشانیوں پر بدوں کے نشان تھے۔ اور ضیعی کی جھڑیوں میں عزم مصمم کی چمک اور مصوم مسکراہٹوں میں دلوں کی تسخیر کرنے والی قوت اور مضبوط بازوؤں میں جوش اور دلوں کی ٹپک۔۔۔

”پھر کیا وہ سب قہیاب ہو گئے۔ کیونکہ آپ کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کسی سے شکست ماننے والے نہیں تھے۔۔۔“

”ہاں وہ کسی سے شکست ماننے والے نہیں تھے۔ انہوں نے باطل کے سامنے سر نہیں جھکایا۔ سر دیدیا۔ وہ سب بھوکے پیاسے شہید ہو گئے۔ لیکن اس طرح کہ ان کے سر نیزوں پر آیات قرآنی کی تلاوت کر رہے تھے اور دشمن ذلیل و خوار ہو رہے تھے۔ فرات کی موجیں ریگستان کے بگولے۔ اور شام و کوڑے کے بازار اس کے صحنی مشابہت۔ آہ۔۔۔ بے چارے بے گس اور مظلوم۔۔۔“

”لیکن۔۔۔ یہ نہ بھولو کہ وہ عظیم تھے۔ عظیم ترین۔۔۔“  
”بے شک وہ عظیم ترین تھے۔ جنہوں نے ظالم اور مظلوم۔ اور حق و باطل کا فرق اپنی جانیں قربان کر کے بتایا۔ لیکن یہ ظلم۔ جو اس دھرتی پر ہو رہا ہے۔ اس کا بھی کوئی انت ہے؟“

”سر دور میں ظلم کا جو انجام ہوا ہے۔ وہی ہو گا انسان!  
صبر کر۔ کہ خدا صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ اِنَّا اللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِیْنَ۔“  
”صبر۔ لیکن صبر کیسے آسکتا ہے کہ ان آنکھوں نے اپنی موت بکھر سروس پر منڈلاتے، جھپٹتے اور گھلا دوپتے دیکھا ہے۔ اس نے اپنی آنکھوں پر ہاتھ رکھ لیے۔“

”تم اپنی آنکھوں کی بات کر رہے ہو انسان!۔۔۔ وہ بھی تو دو آنکھیں تھیں۔ جو روتے روتے اپنی بینائی کھو چکی تھیں۔ اور اپنی ہی نے یہ غم بخشا تھا۔ تاریخ کے اوراق گواہ ہیں کہ ہمیشہ اپنی ہی نے اپنیوں سے دغا کیا ہے۔ غیروں سے کیا شکوہ کہ وہ تو غیر ہوتے ہیں۔۔۔“  
”شاید آپ سچ کہہ رہے ہیں بزرگ محترم!۔۔۔“  
”پھر اب تم کہاں جاؤ گے؟“

”جہاں مجھے وہ منظر نہ دکھائی دیں۔ جو ابھی دیکھ کر آیا ہوں۔“  
”آگے خطرناک، گھنا اور تاریک جنگل ہے۔ اور تمہارے ہاتھ پتھروں کے اسلحہ سے خالی نہیں جن سے تم نے جنگلی جانوروں پر فتح پائی تھی۔ اور پھر اس فتح کے غرور میں جنگل چھوڑ کر بستیاں بسائی تھیں۔ جب سے اب تک تم بستیاں ہی بسا رہے ہو۔۔۔“

”بستیاں۔۔۔؟ آپ سنی بستیوں کا ذکر کر رہے ہیں۔ جو بستیاں تھیں۔ وہ تو ویرانوں میں بدل گئیں۔ ایسا لگتا ہے کہ وہاں کبھی انسان نہیں رہتے تھے۔ ہمیشہ سے ویرانے تھے، اب ان بستیوں پر گدھوں اور چیلوں کا راج ہے۔۔۔“

”اس لیے کہ اب انسانوں کے ہاتھوں میں پتھر کے اسلحہ نہیں قسم قسم کے بم ہیں جن سے نشوں میں سبھی بسائی۔۔۔“

تلازمہ صحافتی میں۔۔۔



پھر کہیں نہ جگلوں کو آباد کیا جائے۔ وہاں بوں کا خطرہ نہیں ہے۔ ہم پھر سے پتھروں کے املو بنالیں گے۔  
 انہیں۔ تم کو واپس جانا ہے۔ اور ان دیوالوں کو پھر سے بستیوں میں بدلنا ہے کہ ازل سے یہاں رہنا تھا۔  
 یہاں تک کہ ہوتا رہے گا۔“

اس نے بغض اور اجڑے کانٹے اتارے۔ کوئی خاتمہ۔“۔  
 اس نے اپنے انتظار شرط ہے۔ وہ وقت ضرور آئے گا۔ اس نے رہنمائی کا وعدہ کیا ہے۔ اس وقت شمال  
 مغرب تک اور مشرق سے مغرب تک امن ہی امن ہوگا۔“

وہ عظیم و نہایت دروے زمین پر آئے۔ امن اور خوشی کا پیغام لے کر۔  
 وہاں اپنے زخم آلود پیروں کو گھسیٹتا ہوا اس سمت بڑھ گیا۔ جدھر سے آیا تھا۔  
 وہاں سے چھٹ چکا تھا۔ اور سورج طلوع ہو رہا تھا۔ روشنی نے اس کے دل سے خوف و اس ختم کر دیا تھا۔  
 انہوں نے نئی کانٹائی بخش دی تھی۔ بستی کی طرف سے اٹھنے والا دھنواں اور شعلے ختم ہو چکے تھے، چٹخیں بھی لب نہ  
 رہی تھیں۔ وہ آبادی کی سمت بڑھتا چلا گیا۔ کہ اسے انہیں آبادیوں میں رہنا تھا۔

انہیں درویش، نہ انی صورت بزرگ نے اسے جاتے ہوئے دیکھا۔ ان کی تابناک تپلیوں میں مسرت کی چمک تھی  
 کہ انہوں نے پھر بچکے ہوئے ایک راہی کو منزل کا پتہ بتایا تھا۔ جب تک انسان کو شیطان گمراہ کرتا رہے گا۔ اگر  
 ہم بھی اس وقت تک جاری رہے گا۔ کہ راہوں کی نشاندہی کا فرض ان پر اس اللہ تھا لے کئے سونپا ہے جسے  
 نہ کنا ظن کی۔

ہمارا شٹر اردو اکاڈمی سے انعام یافتہ  
 سلیم شہزاد کی منتخب شاعری

دعا: پر منش

غزلیں - مختصر اور طویل نظمیں

صفحات: ۱۲۶ قیمت ۲۰ روپے  
 طے کاپی

۳۳۳ - منگھوار وارڈ مالنگاؤں ۲۳۲۰۳  
 (ہمارا شٹر)

صلاح اور صحت مند ادب کا ترجمان  
 پیارہ  
 لاہور

صدر ..... نسیم صدیقی  
 مدیر ..... پروفیسر فروغ احمد  
 مدیر انتظامی: ..... فضل من اللہ  
 فی شمارہ ۱۸ روپے

رابطہ: .....  
 اے فیلدار پارک - ۱ چمرہ  
 لاہور - پاکستان

# مشرق کی بازیافت

## حسن عسکری کے حوالے سے

حسن عسکری اردو کے ان ادیبوں میں سے ہیں جنہیں ادب کے ہر ایک طالب علم کو پڑھنا چاہیے۔ ہر چند کہ ان کی تحریریں نصابی مقصد کے لیے نہیں تھیں مگر وہ ہر امتحان دہنے والوں کے لیے ان سے کسی فائدے کا امکان ہے۔ لیکن روشنی طبع کے لیے غالباً ان سے بہتر شاید ہی کوئی ادیب ہو۔ البتہ ان کو پڑھتے ہوئے ذرا احتیاط کی بھی ضرورت ہے۔ یہ اس لیے کہ ان کی تحریروں سے ادھر ادھر بہک جانے کا بھی قوی امکان ہے۔ لیکن آج کے دور میں کہ جب چہار جانب بحران کی فضا ہے اور نوجوان علمی مصروفیتوں کی بجائے کاروباری ضرورتوں کی تنگیوں میں مصروف نظر آتے ہیں۔ کسی سنجیدہ مطالعے کا مطالبہ غالباً یہ سود ہے۔ خیر نوجوانوں پر ہی کیا خوف ہے جب قد آور ادبی شخصیتیں بھی جن کا کام ادب کی تعلیم دینا ہے، اپنے مقصد کے ساتھ سنجیدہ نہ ہوں اور کسی بھی محنت کی ضرورت کو خارج از بحث سمجھتے ہوں۔ یا پھر جن کی ساری توجہ خوشامد کرنے اور کروانے پر مبذول ہو، اور یہ بھی کہ وہ اپنا زیادہ تر وقت ادبی مشاغل کی بجائے ٹاؤن میں صرف کرتے ہوں، اگر حسن عسکری جیسے ادیب بھی ادبی درمگنا ہوں۔ سے لوہ ہمدول کر آتے بغیر گذر جائیں تو اس میں فوج کی کہانیاں ہیں۔ ایسی صورت میں مجھے شبہ ہے کہ، الہ الکلام قاسمی نے جن عسکری پر کتاب ترتیب دے کر کہیں گھائے کا سودا تو نہیں کیا ہے؟

اس کتاب کو مرتب نے ”مشرق کی بازیافت“ کا نام دیا ہے اور اپنے پیش لفظ اور مقدمہ میں اس سلسلے کے جواز بھی تلاش کیا ہے۔ کتاب میں عسکری کے بعض وہ تحریریں بھی شامل ہیں جن کا تعلق عسکری ادیب سے تو ہے لیکن ”مشرق کی بازیافت“ سے نہیں۔ یہی حال ان پر لکھے گئے بیشتر مضامین کا بھی ہے۔ لیکن مرتب کے مقدمے نے البتہ اس کی کوہدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس میں حسن عسکری کی مشرقیت کو، ش کا موضوع بنایا گیا ہے۔ ڈانار صاحب نے حسن عسکری کے روایت کے تصور کو ادب کے بنیادی مزاج کی روشنی میں پرکھنے کی کوشش کی ہے۔ وہ اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ حسن عسکری ممکن ہے کہ مکرری روایت کے تصور کو سمجھتے ہیں۔ کامیاب ہوئے ہوں لیکن اس تصور کا ادب پر غیر مشروط اطلاق کسی بھی صورت میں درست نہیں کہا جاسکتا۔ اس سے مفرد نگار نے بھی جردی طور پر اتفاق کیا ہے۔ یہ بات تقریباً طے ہے کہ حسن عسکری نے اپنے تصور کا اطلاق ادب پر جس غیر مشروط انداز میں کیا ہے وہ ادب کے مجموعی مزاج سے میل نہیں کھاتا۔ وہ اپنے تصور کے اطلاق میں اس انتہائیک بھی گئے ہیں کہ بہت سے ادیبوں اور شاعروں کو محض اس بنا پر کہ

۵۲  
 دیکھا ہے کہ وہ مرکزی روایت سے کٹے ہوئے ہیں۔ ان کی زدیں غالب بھی آتے ہیں اور غالب انہوں نے بجا طور پر غالب  
 کی مرکزی روایت سے انقطاع کا نقطہ آغاز قرار دیا ہے یہاں فقار صاحب کی یہ بات مناسب لگتی ہے کہ حسن عسکری کا  
 ادبی انداز نئی نہیں ہے بلکہ تہذیبی اور فکری ہے۔ یہی حسن عسکری کا تضاد بھی ہے۔ اور ان کو سمجھنے کی کلید بھی ہے۔  
 فقار صاحب سے پہلے حسن عسکری اللہ ۴۴ سو کے بعد کے حسن عسکری کے درمیان ہے۔ اس پہلو پر غور کے بغیر حسن عسکری  
 کی شخصیت تک دعائی تقریباً ناممکن ہے۔

حسن عسکری شروع میں تخلیق کار کی حیثیت سے اردو کی ادبی فضا پر نمودار ہوئے۔ یہ غالباً ۱۹۳۰ء کی بات ہے۔ ان کی  
 ابتدائی نشوونما ترقی پسند تحریک کا لہر پیدا کی ہوئی ادبی لٹریچر میں ہوئی۔ ان کی بدنام کہانی "پہلسن" ترقی پسند آرگن "نیلاب"  
 میں شائع ہوئی تھی۔ اس وقت حسن عسکری بھی میراجی، منظر عصمت، طہرہ کی طرح ترقی پسند خیال کے جاتے رہے ہوں گے  
 لیکن جب ترقی پسند ادیبوں نے عوامی مطالبوں کے دباؤ میں جنسی میلان رکھنے والی تحریروں سے پرکھ برادرت کا اعلان کیا تو یقیناً  
 حسن عسکری بھی دوسرے ادیبوں کی طرح ترقی پسند تحریک سے فاصلہ کھینچ گئے ہوں گے۔ غصوری غیر شعوری طور پر حسن عسکری  
 کی ترقی پسند تحریک کی مخالفت اسی شد و مد کے ساتھ شروع کی جس طرح حلقہ کے ادیب ان کی مخالفت کر رہے تھے۔ لیکن  
 اس مخالفت سے انکار کی گنجائش کم ہے کہ اس دور کا ہر ایک ادیب فرائڈیں اور مارکسین دونوں میں تقسیم کے باوجود  
 روایت اور روایتی معاشرے سے باغی تھا۔ ترقی پسندوں نے اسے انقلاب کا نام دیا تھا اور بناوت تیراجی اور راشد  
 کے تحت میں آئی رہتی۔

عسکری فکری طور پر مارکس کے منکر ہو گئے اور فرائڈ کی زلف گرہ گیر کے اسیر تو وہ شروع سے ہی تھے۔ لیکن کیا ابتدا  
 میں فرائڈ اور مارکس کے درمیان کوئی اختلاف محسوس کیا گیا؟ غالباً نہیں۔ دونوں گروہ نے فکری اختلاف کے باوجود خود کو  
 ایک دھڑے سے قریب پایا تھا یہ اختلاف زیادہ واضح صورت میں تقریباً ۱۹۳۰ء کے آس پاس شروع ہوا۔

حسن عسکری نے جب ای تو جہنفیہ کی طرف مہذول کی تو انہوں نے ترقی پسند مخالفت سے ہی اپنی تحریروں کا آغاز کیا  
 اور یہی ان کی تحریروں کا سب سے زیادہ کامیاب نمونہ بنی ہوئی۔ ان کا ذہنی رجحان نفسیات کی طرف تھا وہ ادب کو "تہذیب نفس"  
 کا وسیلہ سمجھتے تھے۔ آئی اسے تہذیب کی ماں میں ہاں ملاتے ہوئے ادب کو "جذبہ کی تہذیب" - BALANCING OF  
 EMOTIONAL IN BALANCE کے متاداف مانتے تھے، جذبہ کا تعلقی احساس سے تھا، تجربے سے تھا، تصورات سے  
 تھا اور ادب سے بڑھ کر انکار کے رد عمل سے تھا۔ وہ رد عمل بجائے خود نئی اخلاقیات کی تعمیر تھا جس کیلئے ایک ایسا

معاشرہ ضروری تھا جو فرد کی آزادی پر استوار ہو۔ یہی منطقی انجام فرائڈ کی تحلیل نفسی کا بھی ہے۔

اس فکری زاویہ نظر کے باوجود آغا میں حسن عسکری کا بنیادی رویہ ادبی اور فنی تھا۔ ترقی پسند ادیبوں کے ذریعہ  
 "نظم و نظم" کی عا وھو کو ناپسند کرنے کے باوجود بعض انھیں شاعر کی حیثیت سے پسند تھے۔ نقیص کی نظم "تہانی"  
 ان کے نزدیک اردو کی عظیم نظم تھی جب کہ حکیم الدین احمد کی نظریں یہ نظم اہم ضرورت تھی لیکن ہارڈی کی THE BROKEN  
 نظم سے گہرے گہرے کی تھی۔ آپ: بکھیں گے کہ وہ ابتدا میں ان ادیبوں کی سرپرستی کرتے نظر آتے ہیں جن کے ہاں  
 ان کی روایت کے آثار ملتے ہیں یا جن کے ہاں فن کا شعور ملتا ہے۔ وہ ذاتی طور پر انفرادیت کے حامی تھے اور فطری انسان  
 کے حقوق اور شعوری انسان کے مخالف۔

حسن عسکری کی تقسیم کے بعد جب پاکستان وجود میں آیا اور وہ سرحد کے اس پار کے مستقل شہری ہو گئے تو وہ حسب طریق  
 سے خود کو ایک شعری انسان میں بدل لیا جس کی وہ اب تک مخالفت کرتے رہے تھے۔ کچھ لوگوں نے ان کے اس رویے

۵۵  
اسی چاروں کی کاسمی نام دیا۔ لیکن یہ الزام اس لیے بے بنیاد ہے کہ حسن عسکری کے ہاں جو فکری تبدیلی آئی اسے حکمران کے حالات کے تناظر میں نہیں دیکھا گیا۔

حکمران کے بعد بالخصوص پاکستان میں حکمرانوں سے پہلے کے ادبی رویے کے خلاف تحریری بغاوت شروع ہو چکی تھی۔ ناپسند یا ملحقہ والے روایت سے منکر تھے اور ایک نئے معاشرے کے داعی اشتراکی یا انفرادی۔ لیکن انھیں روایتی ہونا یا روستائی دکھائی دینا ناپسند تھا۔ یہ دونوں گروہ عرب کی ادبی سرگرمیوں سے متاثر تھا اور اسی بیڑ میں پرہیزگارانہ معاشرے تشکیل چاہتا تھا۔ حکمران کے بعد حسن عسکری کے ساتھ ساتھ کئی دوسرے اہم ادیبوں کی تحریروں میں ”روایت“ کا لفظ، فعال ہوا اور اس بات پر اصرار کیا گیا کہ ہماری تہذیبی شناخت روایت سے وابستہ ہونے میں ہے نہ کہ اس سے انقطاع میں۔ دید اس دور کی عام معاشرتی صورت حال کا رد عمل تھا۔ کہ پورا معاشرہ کاروباری مدد کے آگے منہ نہیں تھا۔ ”روایت“ کے دور کو مستحکم کرنے کے لیے ضروری سمجھا گیا کہ اس کے مخالف تصورات کی مخالفت نظریاتی طور پر کی جائے۔ یہیں سے حسن عسکری روایت کے تصور کی معنویت اجاگر ہوئی ہے۔

۱۹۵۴ء کے بعد سرسید نے جب مغرب کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھایا تو سب سے پہلے کبر سے احتجاج کیا تھا لیکن کبر نظر مغرب کی طرزِ رہائش سے آگے نہیں گئی۔ حاکمی نے سدس تدویر اسلام اس لیے لکھی کہ وہ بتلا سکے کہ مسلمانوں کے لیے دئے ہوئے فائدہ کا حصول مغرب سے استفادہ کے بغیر ممکن نہیں۔ البتہ سبکی نے اپنی سوانحی تاریخوں میں مسلمانوں کے فنی کی بازیافت کی اور غالباً اس تاریخی ضرورت کو پورا کیا کہ اس وقت مسلمان احساس کمتری کے شکار تھے۔ لیکن شبکی کا یہ اب عرب کے تہذیبی اور معاشرتی حملوں کا جواب نہیں بن سکتا تھا۔ اقبال کے دذنب آتے آتے ہماری تہذیبی زندگی میں مغرب نسو لیت اور بالادستی واقع ہو چکی تھی۔ سرسید نے مغرب اور مشرق کے امتزاج کی جو کوشش کی تھی وہ اب بار آور ہونے لگی تھی لیکن کیا یہ امتزاج مشرقی اقدار کی قیمت پر ہی ممکن تھا؟

اقبال نے پہلی بار مشرق اور مغرب کو دو واضح منطقوں میں تقسیم کیا لیکن ایک ایسے معاشرے کی تلاش جو ہی مشرقی ہو رنہ ہی مغربی۔ بلکہ دونوں کا ملغوبہ ہو۔ ان کے خیال میں مشرق درج پرست تھا اور مغرب مادہ پرست۔ جب کہ زندگی میں دونوں کا امتزاج ضروری ہے۔

حسن عسکری نے کیا کہ مشرق مشرق ہے اور مغرب مغرب دونوں کا امتزاج ممکن ہی نہیں ہے۔ مسئلہ یہ نہیں ہے کہ مغرب اقتدار کا پھاری ہے اور مدح سے ہی دامن بلکہ مشرق و مغرب دونوں کی روایت ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ دونوں مختلف پول پر کھڑے ہیں اس لیے فاصلے کا ختم ہونا ناممکن۔ بلکہ تباہ کن بھی۔ ان کا خیال تھا کہ مشرق کی روایت کا مرجعہ وحدانیت ہے اور اس کا سارا تہذیبی عمل اس ایک مرکزی روایت کے ارد گرد چکر کاٹتا ہے۔ ادب بھی اس تہذیبی لک کا ہی ایک حصہ ہے۔ اس لیے عسکری نے ادب میں اس روایت کی تلاش کی اور کبھی کبھی کھینچ تان کر کے کچھ فن پارے مشرقی روایت کا سراغ بھی لگایا۔ اگر روایت کا یہ تصور محض تہذیبی اور فکری ہے تو بھی حسن عسکری کو اس کی ضرورت ہوں پڑی؟ اس کا سبب یقیناً حکمران کی تقسیم کے بعد کے حالات میں مضمر ہے۔

حکمران کے بعد جب پاکستان کا قیام عمل میں آیا تو ایک بڑا مسئلہ تہذیبی شناخت کا تھا۔ حکمران سے پہلے کا دانشور بعد کی مغرب کی بلا دستی کو تسلیم کر چکا تھا اور اپنے تمام انفرادی اور اجتماعی مسائل کو مغرب کے ذریعے سے دیکھتا اور اس کا حل تلاش کرتا تھا۔ ایسی صورت میں پاکستان کے لئے جو دو قومی نظریے کی بنیاد پر تقسیم ہوا۔ سب سے اہم ضرورت اپنا تحفظ و رہنمائی شناخت قائم کرنا تھا۔ حکمران سے پہلے غیر متقسم ہندوستان کی تہذیب مشرق تہذیب تھی۔ جو ہندو اسلامی تہذیب کے نام

سے دوہرے تھے۔ عسکری نے ہندو آریائی تہذیب کو مسئلہ نہیں بنایا اور نہ ہی اس بات کی ضرورت سمجھی کہ وہ آریائی تہذیب کو ہندوستان کی بنیادی طور پر اسی مرکزی روایت سے جڑے ہوئے تھے۔ لیکن اس سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ ہندوستان کی تہذیب آریائی تہذیب پاکستان کے کوئی خطرہ نہیں تھی جس سے تحفظ کا سوال پیدا ہو۔ عسکری نے مغربی تہذیب کی بالادستی کو خطرہ قرار دیا اور اس کے تسلطی نگری اور فلسفیانہ مخالفت کی۔

عسکری نے محسوس کیا کہ عیسائے مغرب میں ملک کو انگریزوں سے سیاسی آزادی تو ملی لیکن دو سو سال کی ذہنی غلامی سے محاشور ہے۔ اسی لیے انہوں نے مغرب و مشرق کی آویزش کو صرف فلسفیانہ سطح پر ہی نامکن قرار نہیں دیا بلکہ ہندوستان کی سیاسی اور تہذیبی تاریخ میں اس بدلتے ہوئے نقطے کو بھی تنقید کا نشانہ بنایا جس نے پوری قوم کو رفتہ رفتہ مغرب کی ذہنی غلامی کی زد میں لاکر رکھا۔ وہ عسکری کے خیال میں سرسید اور ان کے دوسرے رفیق کار تھے۔

سوال یہ ہے کہ عسکری سرسید اور ان کے رفقاء کو مورد الزام قرار دیتے ہیں کہاں تک حق بجانب ہیں؟ عسکری نے مغرب کی آویزش کے کل کو فلسفیانہ سطح پر دیکھا ہے اگر وہ واقعات کے تاریخی تسلسل کی روشنی میں دیکھتے تو ان کی بات زیادہ وزن رکھتی۔ اگر سرسید کے افکار کے اثرات کا جائزہ لیا جائے تو اس حقیقت سے انکار کی گنجائش نہیں کہ عوام سرسید کی نیت وہ نہ رہی ہو جس کی طرف عسکری نے بار بار اشارہ کیا ہے لیکن بعد میں آنے والی جنرلشن نے سرسید کے تعلق سے یقیناً ذہنی اور فکری بحران کا ثبوت دیا ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ سرسید نے علی گڑھ کا ادارہ قائم کیا جو اس وقت اس برصغیر کے مسلمانوں کی تعلیمی اور دعاشی حالت خرابہ دگرگوں ملوثی، لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ سرسید کی عظمت ہندی نے بہت سی ایسی باتوں کو بھی عقل کی کسوٹی پر پرکھنے اور تجربہ کرنے کا درس دیا جس نے سب سے زیادہ عقیدہ کو نقصان پہنچایا۔ وہی مذہب کہ جو ہمیشہ ہی اجماعی مسئلہ رہا رفتہ رفتہ ذاتی اور پرائیویٹ بنایا۔ مذہب کے بارے میں یہ عقیدہ اب بھی برصغیر مغربی افکار کی دین تھا۔ عین ممکن ہے کہ اگر سرسید نہ بھی ہوتے تو یہ صورت حال ضرور پیدا ملوثی۔ لیکن سرسید کی تحریروں نے صورت حال کے رمائی فاصلے کو کم ضرور کیا۔ اور یہ ممکن تھا کہ عسکری آج کا دور ایسے صورت حال کی نوبت ہی نہ ملتا۔

پھر حال سرسید نے مشرق و مغرب کی جس آویزش کا عمل شروع کیا اس کا ایک مضحکہ خیز انجام دیکھنا ہو تو بیسویں صدی کے ابتدائی دو دہائی میں مشرق کی تلاش کیجئے جہاں کچھ لوگ ایک ایسی تہذیب کے داعی نظر آتے ہیں جس میں ایک فرد بچکانہ نماز پڑھتا ہے اگر وہ مسلمان ہے) اور فرصت کے اوقات میں داخلن بجاتا اور مونا بسز کی تصویر سے بھی جی ہلکا ہے۔ اسی دور کے مسلمانوں کی عورتوں اور نادلوں میں ٹوٹیں نماز کا ذہن آتے ہی نماز پڑھ لیتی ہیں اور دوسرے یٹھے اپنے محبوب کے ساتھ سناٹا بناتے ہیں۔ مندر میں تیرتی اور سورج کے تلے ریت پر اپنا عیال بدن خشک کرتی نظر آتی ہیں۔ سوال یہ نہیں ہے کہ اس محبوب میں یا حسن۔ بات یہ ہے کہ اس تصویر بات کے پیچھے جو بردست تحریک کام کر رہا تھا وہ مغرب سے لائی ہوئی تہذیب اور مشرقی تہذیب کے انضمام کے بھونڈی کوشش تھی۔

پھر آج کل کی دہائی میں بالخصوص مغرب نے زبردست فکری تحریک کیا۔ اس دوران مارکس اور فریڈ کے تصورات نے جس طرح دنیا کو ہلکا کر دیا اور جس طرح آسانی سے ہمارے دانشور ان کی تعبیرات کو قبول کر سکتے تھے وہ اپنی اپنی تہذیب کے خود میں عسکری بھی اس کی زد میں برسوں رہے تقریباً آٹھ دہائی تک بلکہ اس کے بعد تک ان کی تحریروں نے ہمارے ذہن کی تصویر کشی کی تو صحیح کرتی رہیں پہلے پھر بھی مشرق کو متاثر شدہ شکل میں زندہ ضرور تھا لیکن مارکس اور فریڈ کے افکار نے ہمارے ذہن کی تصویر کشی کی۔ ان دونوں کے تصورات کا بالترتیب مادی اور جذباتی فائدہ خواہ کچھ بھی ہوا ہو۔

حقیقت اپنی جگہ پر مسلم ہے کہ ان تصورات کی زندگی سب سے زیادہ مغرب کی ایک مذہب کی عکاسی ہے۔ تمام تہذیبی سرگرمیوں کا ماحول ہی ہے۔ اس دور میں مغرب روایت کا تسخیر انعام تھا اور ہر دانشور روایتی نظریے یا کہانے پر مشرک نہ رہتا۔ دانشور کی شناخت یہ تھی کہ وہ کسی مذہب یا ایت سے آزاد، بصورت دیگر تہذیبی اور سیاسی طور پر معاشرت کا دلدادہ ہے۔ اس طرح رفته رفته حقیقہ اور روایت کی عکاسی ہو رہی تھی۔ اور اس کی جگہ روح سے جاری ہادی اور جسمانی اعتبار نے لی۔

عکاسی کے بعد جس تہذیبی اور اعتباری شکست و ریخت سے اس برصغیر کا معاشرہ دوچار ہوا، غالباً اس روشنی میں تہذیبی جرموں کی تلاش یا از سر نو تعبیر و توجیج ممکن ہے غیر ترقی پسندانہ تصور سمجھا جائے لیکن آج تیسری دنیا جس ذہنی اور جذباتی کشمکش سے دوچار ہے اس تلاش و تعبیر کی منویت بڑھ جاتی ہے۔ آج تیسری دنیا کا سب سے اہم مسئلہ یہ ہے کہ وہ کس طرح پہلی اور دوسری دنیا کے اثرات سے چھٹکارا حاصل کرے۔ ایشیائی اور افریقی ملک میں اس کشمکش نے مغرب سے ذہنی آزادی حاصل کرنے کا روپ دھار لیا ہے۔ ایران یا اس صیبہ ملک کی کشمکش یہ نہیں ہے کہ وہاں FUN-DAMEN THLISM کو ہادی جاری ہے بلکہ یہ بھی کہ مغرب کے تہذیبی غلبے سے کیونکر چھٹکارا حاصل کیا جائے۔ آج تیسری دنیا کے ذہنی بوش دانشور (نام بہادر دانشوروں کا ذکر نہیں) یہ مان رہے ہیں کہ تیسری دنیا کی صحت اور فلاح و بہبود کا مدار مغرب کے ذہنی اور فکری غلبے سے آزادی حاصل کرنے میں مضمر ہے۔ اس کا مطلب یہ قطعی نہیں ہے کہ لنگی اور بدھ کی زندگی کی طرف لوٹ جایا جائے بلکہ یہ کہ تیسری دنیا والے اپنے مسائل کو یا دوسرے نقطوں میں اپنی زندگی کو مغرب کی نگاہوں سے دیکھنا چھوڑ دیں۔ ہماری زندگی کی تعبیر نہ تو مارکس کے فلسفہ سے ممکن ہے اور نہ ہی فرائیڈ کی تحلیل نفسی ہمارے مسئلے کا حل ہے اور نہ کوئی اور مغربی فلسفہ۔ دراصل یہ وہ تہذیبی اور فکری منویت ہے جسے ہم حسن عسکری کے تصورات میں تلاش کر سکتے ہیں۔ لیکن اس کا اطلاق ادب پر کیونکر ہو؟ بالآخر حسن عسکری ادیب تھے اور ان کے ان تصورات کا تار و کار واضح طور پر ادب رہا ہے۔

حسن عسکری نے ایلیٹ کے "تصور روایت" سے اختلاف کیا۔ ایلیٹ نے روایت کے تصور کو ادب تک محدود رکھا اور بتلایا کہ ادبی روایت کا مفہوم ادب کا تاریخی شعور ہے۔ صرف اپنے ملک یا اپنی زبان کے ادب ہی کا نہیں بلکہ ساری دنیا کے عظیم زبانوں کے ادب کا شعور شامل ہے جسے فنکار محنت کے ذریعہ حاصل کر سکتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ "ادایت" کا شعور اور اس سے وابستگی ایک شعوری عمل ہے۔ دراصل یہیں سے حسن عسکری کا اختلاف سامنے آتا ہے۔ وہ روایت کے تسلسل کو لا شعوری طور پر جاری و ساری حقیقت سمجھتے ہیں۔ جو تعبیر پذیر نہیں ہو سکتا البتہ ننانے کے ساتھ ساتھ اظہار کی شکلیں بدل سکتی ہیں۔ گویا روایت مستقل اور دائمی ہوتی ہے۔ روایت میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ لیکن روح ہر جگہ ایسی ہی رہتی ہے۔

حسن عسکری کے نزدیک ادب بھی ایک قومی اور تہذیبی عمل ہے۔ تہذیبی عمل سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ اگر حسن عسکری صاحب ہیں اس مرکزی روح کا سراغ لگاتے ہیں تو ایسی صورت میں ان کا طوطی کا پر خد کہ ہمیشہ ادبی نہیں رہتا لیکن ایسی بھی نہیں ہے کہ وہ فن کے تقاضوں سے ناواقف ہوں لیکن اظہار کی سطح پر بھی وہ ادب کو روایت سے جڑا ہوا سمجھتے ہیں۔ ایسی صورت میں ان کا زاویہ نظر کیا ہوتا ہے؟ ان کے ایک اقتباس سے دیکھئے:

روایت کے لفظ کو میں نہ توئی۔ ایس۔ ایلیٹ کے مفہوم میں استعمال کر رہا ہوں نہ ایف آر لوس کے مفہوم میں۔ یوں صاحب کے نزدیک تو بیک وقت کئی روایتیں موجود ہو سکتی ہیں۔

ایک بڑی، ایک چوٹی، ایک لمبی اور ایک بُری۔ روایتی معاشرے سے میری مراد ایسا معاشرہ ہے جو چند مستقل باجیلاطیعیاتی عقائد کی بنیاد پر قائم ہو اور جہاں زندگی کے تمام شعبوں کے لیے انہیں بنیادی عقائد سے اخذ کئے گئے ہوں۔ ایسے معاشرے میں شاعر کا بنیادی فریضہ نہیں ہوتا کہ وہ انسانیت کے لیے قانون سازی کرے یا اپنی شخصیت کو شاعری کے ذریعہ اظہار کا موقع دے یا پھر خلوص جذبات سے لوگوں کے دل گرم کرے۔ شاعر سب باتیں بھی کر سکتا ہے لیکن بنیادی طور سے اس کا کام ہلوقلم ہے کہ مرکزی اصولوں اور ان سے نکلے ہوئے ثانوی اصولوں کا اپنے بڑھتے والے شعور میں زندہ رکھے۔ یا ان اصولوں کی روشنی میں انسانوں کی خارجی اور داخلی سماجی اور انفرادی زندگی کے مختلف گوشوں کی تفتیش کرے۔

(آثار قدیمہ)

در اصل میں مسکری یہ چاہتے تھے کہ ادب کا رشتہ تہذیب اور اس کے انفرادی مزاج سے جڑا ہوا ہونا چاہیے جس طرح ان کی انفرادی شناخت قائم ہو سکے۔ تو کیا کسی مہم میں اردو ادب اپنے اس قوی مزاج سے علیحدہ ہو گیا؟ میں کہتا ہوں کہ اس کا کوئی تجربہ نہیں کیا اور غالباً ان کی نظر جو تھی اور پانچویں دہائی کے دو اہم ادبی رجحانات ترقی پسندی اور علمیت، اس باب ذوق کے انکار تک محدود رہ گئے۔ اگر دیکھا جائے تو ان دونوں گردنوں کے تصورات ہر جگہ ہمارے ادب سے منسوب ہیں۔ لیکن تصورات کے اظہار میں کسی بھی ادیب نے تہام دعووں کے باوجود غیر روایتی ہونے کا شوق نہیں دیا۔ پھر زبان تو یہ لوگ وہی استعمال کر رہے تھے جو کئی سو سالوں سے ان کا ورثہ تھی۔ اور کم از کم زبان ایک ایسی شے ہے کہ جو ہزاروں عہدوں کے باوجود کسی بھی ادیب کو رولت، سے علیحدہ نہیں ہونے دیتی۔ دراصل حسن مسکری ان انکاروں کی تدفین کرنا چاہتے تھے جو ان کے خیال میں مغربی تعلیم کے وسیلے سے ہمارے ادب میں داخل ہو چکے تھے اور جو مشرق کی روح سے میل نہیں کھاتے تھے۔ جہاں تک اظہار کا تعلق ہے تو اردو کے ادیب کسی بھی دور میں تنوع سے محسوس طور پر الگ نہیں ہو سکے۔ اور چار دہائیوں کے بعد وہ الگ ہوئے تو کچھ نظری طور پر اور کچھ محض اس لیے کہ انہوں نے ادبیت کے حوالے سے سن رکھا تھا کہ ادیب دی ہے جو انفرادیت کا حامل ہو۔ پہلی قسم کے لوگوں نے ادب میں اضافہ کیا اور دوسری قسم والے محض نیشن کو ضم دینے میں ہی کامیاب ہوئے جس کی بدلت ہمیشہ ہی دیرپا نہیں ہوتی۔

حسن مسکری نے ادب میں روایت کے مخصوص تصور پر اس لیے بھی اصرار کیا کہ شاعر کے بعد پاکستان کے ادیبوں میں ایلٹ کے مضمون کا فاصلہ چرچا تھا اور تقریباً لوگ باگ ایلٹ کے تصور کو قبول کر چکے تھے۔ جو کہ اس کا اثر نقد و کی تسلی پر زیادہ پڑا۔ دراصل یہ بھی حسن مسکری کا ردِ عمل تھا کہ انہوں نے پاکستان اور اردو ادب میں ایلٹ کا دباؤ کو پھیلنے سے روکنے کی کوشش کی۔ کامیاب یا ناکام۔ لیکن اس حقیقت سے انکار کی گنجائش کم ہے کہ ایلٹ کا یہ ادبیت کا تصور غیر حقیقی اور ایک کمزور تصور ہے جس کی خود مغرب میں تردید کی جاتی رہی ہے۔ حسن مسکری بھی انہیں میں نے ابوالکلام قاسمی کی مرتب کردہ کتاب اور دوسرے مضامین سے متاثر تھا۔ یہ نکتہ عام غرضت کے کاغذ پر ہے بلکہ یہ بھی دیکھنا ہے کہ حسن مسکری کی کوئی روایتی منویت بھی ہے یا صرف وہی۔

تاریخی یادگار ہیں اور یقین ہے کہ اس کا جواب پانے کے لیے یہ کتاب پوری مدد کرے گی۔ البتہ اگر حسن عسکری کے وہ مضامین بھی شامل کئے گئے ہوتے جو میر اکبر اور حانی کے تعلق سے ہیں تو اس کتاب کی افادیت مزید بڑھ جاتی۔ پھر بھی مرتب نے حسن عسکری کے چند مضامین اور ان پر بعض اہل علم کے اہم تنقیدی خیالات کو یکجا کر کے ایک قابل قدر کا نامہ انجام دیا ہے۔ اس لیے کہ حسن عسکری کو لوگ پاکستان کی پھر سمجھتے ہیں۔ ابوالکلام قاسمی نے انھیں اردو ادب کا سرمایہ دکھانے کی کوشش کی ہے۔ یہ وہ حسن عسکری ہیں جن کی شہرہ بڑھ کر میری تنہا ہوتی ہے کہ کاش کسی دن میں بھی ایسا ہی لکھ سکوں۔

آخر میں یہ اضافہ بھی ضروری ہے کہ یہ کتاب طباعت کا بھی اعلیٰ معیار رکھتی ہے۔ جس کے لیے "نئی نئیں" کا ادارہ قابل مبارکباد ہے۔

بقیہ مہاتما صفحہ ۶۰ سے آگے

اس کی آنکھیں بند ہو چکی تھیں اور اسے اسپیکر کی آواز دور کسی تہذیب خانے سے آتی محسوس ہوئی۔ اس پر غشی بھی طاری ہو گئی۔ اور دوسرے ہالے اس کا سر کر سکی کی پشت سے ٹک گیا۔

## فاران نیوز ایجنسی (مالیر کوٹلہ)

ہمارے یہاں دیکھی دس روزہ دعوت، ہجوم، ہر مقدم  
الحناٹ، قبول، ذکر، حجاب، تیز گام اور سلم  
اندیا، مٹی نئیں، اور ریڈنئیں پائے جاتے ہیں۔

ایران کے انقلابی لٹی پیرمفت

## فاران نیوز ایجنسی

دوشن اسپتال شیروانی گیٹ مالیر کوٹلہ  
پروپرائٹر عبدالرشید



# مقیاس

نام کتاب: نشانات

مصنف: محمد علی صدیقی، ناشر: ادارہ معصومین، ۲۰ ہایلوں کالونی، کراچی ۱۸

قیمت: ۲۵ روپے

اصلاً اسے جدید تنقید اور لسانی تشکیلات "ہونا چاہیے" تھا لیکن یہ متفرق تنقیدی مضامین کا مجموعہ بن گیا۔ پھر بھی اس کے بطن میں فراموش شدہ کتاب کے اوراق پریشان عدم سے وجود میں آنے کے لیے پھر پھر اڑ رہے ہیں۔

محمد علی صدیقی نے دیکھتے دیکھتے اردو میں مقام اعتبار حاصل کر لیا ہے۔ ان کا مطالعہ عصری شعور و ذوق نظر اور صلاحیت نگار اس اہمیت کے حق دار بھی ہیں۔ ادبی مسائل میں ان کا سب سے اچھا مضمون "گزشتہ دس سالوں کے ادبی رجحانات" ہے۔ اس میں انہوں نے مختلف دبستانوں کا مطالعہ فاضلی طرز و صفت اور سنجیدگی کے ساتھ کیا ہے۔ "روایت جدیدیت" اور "جدید" جدید کا اور ساج "میں سماجی تبدیلی اور روایت کے تسلسل کے بارے میں انہوں نے کام کی باتیں کیں ہیں۔ لیکن سماجی تبدیلی کے مختلف عمرانی نظریات یہاں تک کہ جدتی نظر سے بھی احراز کیا ہے۔ جس کی وجہ سے بات میں وہ مرتبہ اور اثر انگریزی پیدا نہیں ہو سکی ہے جس کے یہ مسائل متقاضی تھے۔ اس کتاب کا سب سے اہم حصہ "لسانی مباحثہ" والا ہے۔ یہاں ہیں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ صدیقی نے اپنے علم و دانش کے سارے خزانے لٹا دیے ہیں۔ انہوں نے مغربی نظریات سے متعارف کرانے کے ساتھ اپنے فکری تاراج کا اردو زبان و ادب پر بڑے عالمانہ انداز میں انطباق کیا ہے۔ اس حصہ کے سارے ہی مضامین بصیرت افروز اور معلومات افراز ہیں۔ کاش انہوں نے نوہم ہو سکی کے بعد لو کاج پر بھی ایک مضمون لکھا ہوتا۔ "خراج عقیدت" والے حصہ میں بعض مضامین واقعی خراج عقیدت کے طور پر لکھے گئے ہیں۔ لیکن اقبال، پریم چند اور محمد حسن عسکری پر لکھے گئے مضامین میں ناویہ نظر کی ندرت نمایاں طور پر ابھرتی ہے۔ یہی نوعیت "اجمالی مطالعہ" والے حصہ کی بھی ہے۔

محمد حسن عسکری کے تصور روایت پر بحث کرتے ہوئے صدیقی لکھتے ہیں کہ "جیت یہ ہے کہ اس بحث میں اس حدیث کو یکسر فراموش کر بیٹھے جن کا لب لباب "ہے کہ تم کو برا نہ کہو کہ وقت کی خدا ہے" ... "ظرف و تماشہ یہ ہے کہ یہ حدیث بھی حقیقت ہے۔ وقت خدا کیسے ہو جائے گا؟ خدا تو زمان و مکان سے بالاتر تصور کیا جاتا ہے۔"

محمد علی صدیقی کی تحریر میں بلا کی روانی اور استدلال میں توانائی ہے، لیکن اس وقت شدید دھچکا لگتا ہے جب وہ کسی مستحیدہ بحث کو زنجیر میں روک کر اشتراکیت یا ترقی پسندی کی تبلیغ کرنے لگ جاتے ہیں۔ مجھے اس پر اعتراض نہیں ہے کہ وہ بائیں بازو کی طرف جھکاؤ رکھتے ہیں بلکہ اختلاف اس پر ہے کہ وہ ترقی پسندی کے ذکر کے لیے جواز کی بھی پروا نہیں کرتے۔ مطالعہ ادب کے لیے ہمیں کھلے دل و دماغ سے کام لینا چاہیے، اور اچھی فکر انگیز تصنیف کسی بھی ملک و خیال سے آئے اس کا استقبال کرنا چاہیے۔ "نثرانات" اس دہائی کی اہم تصنیف کا کتاب ہے۔ اس کے بعض مباحث سے خواہ کسی کو اختلاف ہو، لیکن یہ بحیثیت مجموعی جدید اردو تنقید کے امکانات کو روشن کرتی ہے۔ ہم اس سے بہت کچھ حاصل کر سکتے ہیں (ابن قریہ)

نام کتاب :- وادی غزل  
مصنف :- رفعت سروش

ناشر :- نوڈل کتاب گھر، اے ۱۳۴ پنڈار روڈ، نئی دہلی ۲۔ قیمت :- ۲۵/- روپے  
رفعت سروش ایک زمانے سے شعر کہہ رہے ہیں، ان کا رجحان واضح طور پر ترقی پسند تحریک کی طرف رہا ہے، لیکن تھوڑے سے "ناعاقبت اندیش" بھی ہیں مگر مصالحت اندیشی کو اپنے ہم خیالوں کے یہاں بھی گوارا نہیں کرتے جب کہ وہ لگ لال قیض آثار کو ستارے پٹی والے جیکٹ پہن چکے ہیں۔ انہوں نے کئی ایک مظلوم ادیبوں کو بھی جو فلسفے مقبول ہوئے ہیں بلکہ یوں کہیں کہ انہوں نے اردو میں اس صنف کو خاصا اعتبار عطا کیا ہے اس بار انہوں نے صرف غزلوں کا مجموعہ پیش کیا ہے۔

"وادی غزل" کے مطالعہ سے ہمیں اندازہ ہوتا ہے کہ رفعت سروش نے اسے مقصد کے لیے جاوے جا استعمال نہیں کیا ہے۔ انہوں نے نہ صرف غزل کے مزاج کو برقرار رکھا ہے بلکہ اس کی لفظیات کا بھی احترام کیا ہے۔ اندھا دھند توڑ پھوڑ نہ تو ان کے افتاد طبع سے میل کھاتی ہے اور نہ انہوں نے اسے "ادبی تخریب پسندوں" کی خوشنودی کے لئے انجیز کیا ہے۔ یہ سچ کہ انہوں نے معروف علامہ کو استعمال کیا ہے، لیکن روایتی شاعری سے ہٹ کر عصری شعور کی کابیاب کوشش کی ہے۔ ان کے اشعار میں قادر الکلامی کے ساتھ ساتھ غیر معمولی غنائیت ہے جو ان کے کلام کو اردو زیادہ پرکشش بنادیتی ہے۔ "نہ چند اشعار نمونے کے طور پر پیش ہیں!"

میں کہ اک نور معانی تھا، نہ صورت، نہ صدا	تم نے چہروں کی نقابوں میں چھپایا ہے مجھے
آسودگان ساحل امید، ہم بھی ہیں	طوفان ہمارے پاؤں کو جھوکر گذر گئے
ہمارے نقش قدم اور گل کھلا دیتے	ہوایہ خوب کہ دنیا سے بے نشان گذرے
شب کے سانے میں دہنی ہوئی آواز ہوں۔ میں	اس اندھیرے سمندر سے نچالو مجھ کو
مرے سوال کو سن کر میں اس لیے چپ ہوں	جواب دوں گا تو پیدا کروں گا لاکھ سوال!
مجھے مزاج دیا تو نے بندگی کا، مگر	مجھے پلا بھی دیا آہمی کا پیمانہ

رفعت سروش کے یہاں خود دہلی کا احساس اور دست بلی کا اظہار قدم قدم پر ملتا ہے۔ انہوں نے نظریہ کے لیے غزل کا استعمال نہیں کیا ہے۔ وادی غزل اچھے کلام کا اچھا نمونہ ہے۔

تنقید اور مجلسی تنقید

ڈاکٹر وزیر آغا

نام کتاب :-  
محقق :-  
پیش :-  
مؤردن پبلشنگ یاؤس، ۹ گولمارکیٹ، دریا گنج، نئی دہلی - قیمت: بیس روپے  
ہندو پاک کی اردو دنیا میں ڈاکٹر وزیر آغا کا نام محتاج تعارف نہیں رہا۔ موصوف کی تخلیقی صلاحیتوں کے  
کے طور پر ان کے کئی شعری مجموعوں میں اجاگر ہوئے ہیں۔ اور شریں بھی ان کی خلاقی نے انشائیوں کی فصل میں گل بوٹے  
کھلائے ہیں ان کے انشائیوں میں دو مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں، آغا صاحب کی تنقیدی بصیرت کا اعتراف ان کے  
کالمین بھی کرتے ہیں اردو میں طنز و مزاح، "نظم جدید کی کر ویش"، "اردو شاعری کا مزاج"، "تنقیدی مناظر"، "تخلیقی عمل  
اصناف کا تصور مشق و خرد"، جیسی گرانمایہ تصانیف ان کے قلم سے نکلی ہیں ترتیب و تدوین کے، مفتوحان بھی موصوف نے کامیابی  
سے سرکے ہیں جس کی مثال "عبدالرحمان چغتائی، شخصیت اور فن" میں دیکھی جاسکتی ہے۔ ان کی ہر تصنیف سے محبت و  
محبت کے دروازے فاکے ہیں۔

پیش نظر کتاب وزیر آغا کے سترہ مختصر مختصر تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے جس کا پہلا ایڈیشن پاکستان میں تقریباً  
۱۹۷۰ سال قبل شائع ہوا تھا اور دوسرا وہاں ابھی حال میں ہی چھپا ہے اس کا ہندوستانی ایڈیشن پریم گوپال نے ڈھاکہ  
میں شائع کیا ہے۔ اس کتاب کے مضامین میں وزیر آغا نے تنقید اور انشائیے کا ملا جلا لطف پیدا کیا ہے۔ چنانچہ خواہ  
تنقید کی مابستہ پر غور کر رہے ہوں یا دنیا کے اسلام میں ظرافت کے جزو مد کا تجربہ کر رہے ہوں، ادب اور حسن  
کے مسئلہ پر اظہار خیال کی صورت ہو یا شری نظم کا تنقید درپیش ہو ہر مقام پر انہوں نے موضوع کی کفالت اور سنجیدگی  
کو ملحوظ رکھ کر بغیر اپنے طرز تحریر سے قاری کی دلچسپی اور انبساط فکر کا سامان فراہم کیا ہے اور یہی ان مضامین کی انفرادیت  
ہے۔ ان مضامین سے اکثر ایسے مسائل اور نکات کا احاطہ کرتے ہیں جن سے ہمارے اکثر و بیشتر نقاد و مین بھی آگزر  
ہو سکتے ہیں۔

میں پریم گوپال محل کا شکریہ گزار ہونا چاہیے کہ ان کے وسیلے سے ایسی خوبصورت کتابیں چھپ رہی ہیں۔  
(ڈاکٹر مظفر حنفی)

اردو کا آخری نقاد

کے۔ کے کھل

نام کتاب :-  
محقق :-  
پیش :-  
سیانت پراکشن ۹۷۲ روسٹلا اسٹریٹ، دریا گنج، نئی دہلی ۲ - قیمت: ۶۰ روپے  
اردو کا آخری نقاد، مرکزی وزارت تعلیم و ثقافت سے تعلق رکھنے والے ایک از ڈپٹی سیکریٹری جناب کے کے کھل  
کا پہلا احاطہ اردو تصنیف ہے۔ ہر چند کہ اس تصنیف کو بعض احباب تالیف کہنے پر اصرار کرتے ہیں لیکن چونکہ جدا حقوق  
میں مصنف محفوظ ہیں اس لیے قانوناً اس کتاب کے مالک کے کے کھل صاحب ہی سمجھے جائیں گے۔  
پبلشر کا دعویٰ ہے کہ اس کتاب کے مصنف کے کے کھل ناقد کہلانے کے مدعی نہیں۔ بلکہ اردو ادب کے ایک  
سنجیدہ اصدیانتدار قاری ہیں جو انگریزی ادب کی جو مٹھن پر پلنے والے گندم نما جو فردش ناقدوں سے نالان، اردو کے  
اس آخری نقاد کے منظر میں جو مہدی موعود کی طرح ایک دن ضرور پیدا ہوگا۔  
مصنف کو تو شاید مہدی موعود کا انتظار اب بھی ہو کیوں کیا اس کتاب کی اشاعت کے بعد پبلشر کو بھی اس کا

ہمدی موجود کا انتہا ہے، شاید نہیں کیونکہ مندرجہ بالا جو ہاشم کے نام سے لکھے گئے ہیں، کے خالق کو اطمینان کے لیے اتنا جان لینا ضروری ہے کہ یہ کتاب اس کے بعد ہوں میں جہد میں کے کھل صاحب کو حاکمی کو پہلا نقاد اور لہجے تیس اردو کا آخری نقاد، فرض کر کے جو لطف حاصل کرنا تھا وہ اس کتاب کی اشاعت کے بعد حاصل کر چکے، اب اردو ادب کے سنجیدہ اور دیانت دار قارئین اور اردو کتابوں کے ناشرین اس دن کا انتظار کریں جب حضرت کھل کی پیشین گوئی کے مطابق اردو کا وہ ہمدی موجود آئے گا جو دوسروں کی تیسروں کی تحریروں کو اپنی تحریر اور اختیارات کو اپنے اختیارات اور تمام کو اپنا عمامہ اور سلیم شامی جوتوں کو اپنی جوتیاں سمجھ کر، داد اور ناز محرم چاہے گا اور سنجیدہ اور دیانت دار قارئین اس کے سامنے دو زانو بیٹھ کر اس سے مستند فرماں کا شہرت سے اس کا لڑکے رہا کریں گے، ان کو اپنی زبان بے چاری اردو زبان کی عزت و عظمت عزیز ہوگی۔

قطع نظر اس سے کہ اس نینلی پٹی کتاب اس کے قلمرویات اور اس کتاب کے مصنف نے احساسات کمن قدر دیانتدارانہ اور سنجیدہ قرآن میں، عرض صرف یہ ہے کہ اردو میں اتنی خوبصورت کتابیں چھاپنا واقعی دل گردے کا کام ہے لیکن اس میں صرف اتنی احیاء رکھی جائے کہ دوسروں کی تحریریں میں دامن آئے کے بجائے اگر ذرا تہذیبی سے آگیا کریں تو پڑھنے والے کو غصے اور کھٹکے کا احساس ہوگا۔ درخواہ خواہ لوگ یہ سمجھ بیٹھیں گے کہ، کسی ایسے شخص کی شریعت یا ہدایتی ہے جس سے معزز مصنف نے اپنے لیے یہ تصنیف تالیف کروائی ہے۔ جیسا کہ اس کتاب کے بعض مضامین اور خاص طور پر، اردو کا آخری نقاد، پڑھنے کے بعد یہ غلط فہمی ہوتی ہے کہ کہیں یہ تحریر یوسف ناظم کے مجموعے "فقط" میں شامل مضمون "آپنے سے تو متعارف نہیں ہے۔"

ویسے تو مصنف کو خود یہ احساس ہے کہ اس کتاب کا ہر لفظ قابل اعتراض ہے لیکن مجھے ان لطیفوں پر قلم کوئی اعتراض نہیں ہے جن سے یہ کتاب پھری پڑی ہے لیکن تحریر "استعار" لینے والے مسئلہ پر ہر اس دیانت دار قاری کو اعتراض ہوگا جو دیانت دار بھی ہے، سنجیدہ بھی ہے اور ادب کا قاری بھی ہے۔

(مسلم احمد)  
(کلات)

کرشن کمار طور کی بہت آگے کی غزلوں کا انتخاب

شعر شکفتہ

شائع ہو گیا ہے

۱۰ ملے کا پتہ ہے

ملکیت قصور اردو بازار دہلی ۶

یہ اعلان کرتے ہوئے خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ

# نمائندہ نی نسلیں

اب ایک بھر لو پر ادبی جریدے کی شکل میں شائع ہونے جا رہا ہے

منتخب معیاری تخلیقات

آفسیٹ کی روشن طباعت

علامہ دبیر کاغذ

$$\frac{۲۳ \times ۳۶}{۱۶}$$

سائز :-

صفحات :- ۱۷۶

قیمت : ایک شمارہ :- ۱۵ روپے سالانہ ۴۵ روپے

تحفہ داروں کو تلام شمارے رجسٹرڈ ڈاک سے بھیجے جائیں گے

:- (الطباع) :-

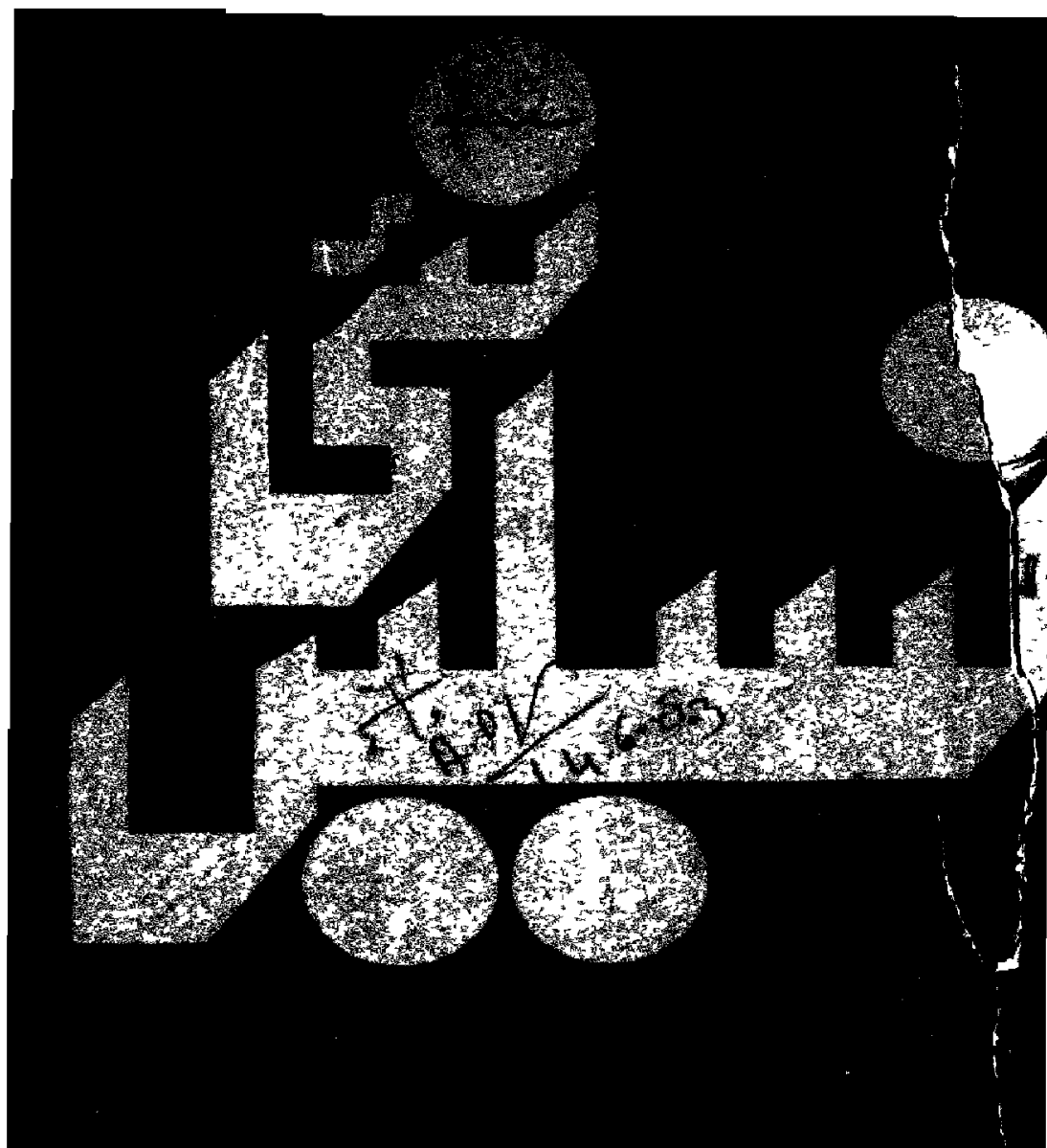
دفتر نی نسلیں، شمشاد باکس، علی گڑھ (۲۰۲۰۰۱) (بھارت)



NUMAINDA  
NAI NASLEN, Monthly  
2448, Ballimaran Delhi-110006  
Registered with Registrar of Newspapers No. (N) 360  
Regd. No. D (D) 910

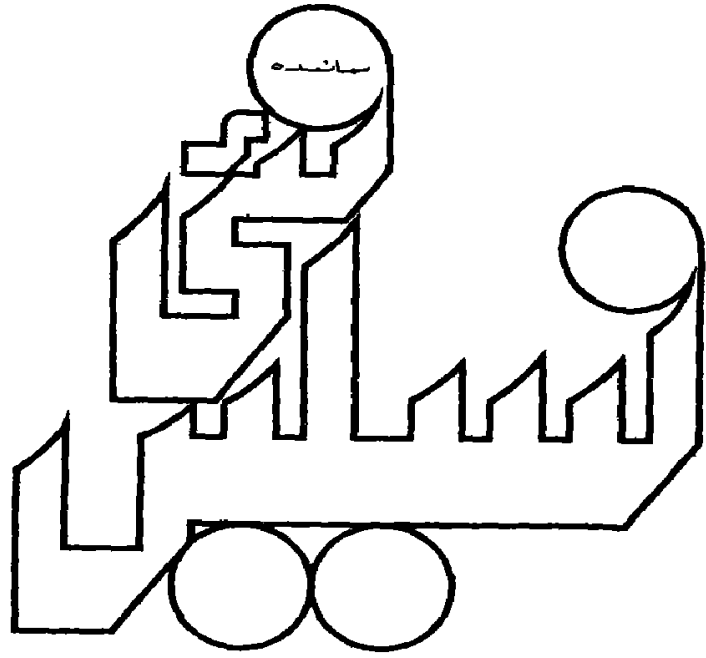
---

Litho Colour Printers Achal Taj & T. Road, ALIGARH









انجمن تعلیم



جون ۶۸۳  
(۳-۶) ۳  
مدیر طابع و ناشر

ص. نسیم

۲۲۲۸ رومی تیرنگن. لیماں۔ دہلی ۶

کتابت .  
سورق .  
طبعت .  
ایم خان سہواری  
حسن ایس ریاض  
نورپا فٹ پرنٹرس، دہلی  
برائے جمال پریس، دہلی

قیمت

ایک شمارہ  
تین شمارے :  
لائبریری ایڈیشن  
پندرہ روپے  
چالیس روپے  
پچیس روپے

نمائندہ نئی نسلیں

شمارہ مارکیٹ علی گڑھ ۲۰۲۰۱ (ہندوستان)

# ترتیب

اپنی باتیں  
ذہن

۵ صلاح الدین محمود

## تین مضامین

جہلیات اور اخلاقیات کی کشمکش :- وارث علوی  
ادب میں وابستگی کا تصور :- عبد المعنی  
انفرادیت پرستی :- شیخ عبدالواحد کھجی / محمد حسین عبدالرؤف

## چھ نظمیں

نظم  
خواب دیکھتے رہو!  
ایک قصہ  
جیلانی کامران  
صہب اللہ حمزیدی  
نویان فاروقی  
تالاب کے اندر شفاف تصویر مگر ناتواں دُھری / بدیع الزماں خاں  
نٹ کے لیے ہدایات :- وسنت آجی ڈاکٹر بدیع الزماں خاں  
ثرف  
وند اگر نیکر / بدیع الزماں خاں

## تمثیل :-

شمیم حنفی

چوراہا

## اٹھارہ غزلیں

سلیم احمد  
محمد علوی  
شہریار  
سجاد حیات رضوی  
مشفق خواجہ  
توصیف تبسم  
سحر انصاری  
فرحت الحسناس  
افضال احمد  
استعدید الہی

## سات افسانے:

۹۱	نہایت احمد گدڑی	بابا
۹۶	عبدالصمد	پس پشت
۱۰۰	انور خاں	بالسی کی آواز
۱۰۳	سید محمد اعتراف	دوسے کے واسطے
۱۰۸	احمد داؤد	قصہ گو
۱۱۰	آصف فرخی	ہلیکٹاؤٹ میں بچپن
۱۱۵	مرزا حامد بیگ	والیدی

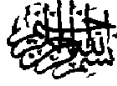
## میشاق خون:

۱۱۸	عطاء الحق قاسمی	افغان کے نام
۱۱۹	جعفر طاہر	افغانستان عہدِ یس عہد
۱۲۱	بارون الرتید	مگر اجر نہیں
۱۲۵	نجمین فراتی	قرب سبز سے فاختاؤں کی ہجرت
۱۲۷	انور سدید	انہیں کیا خبر ہے؟
۱۲۹	بارون الرتید	یہیلا ہوا جہانہ

## سات کتابیں:-

۱۵۳	عقیل احمد صدیقی	اے پیارے لوگو!
۱۵۷	جمیل آذر	بڑھی صدی کے بعد
۱۶۲	خالد حسین	آتش فتالیر کھلے کلاب
۱۶۳	ایوانکلام نامی	انکھیں اور پاؤں
۱۶۶	احمد سہیل	مفتوح ہوائیں
۱۷۱	توصیف بیٹم	افسانے کا منظر نامہ
۱۷۳	ڈاکٹر مادھوری پرشاد	ریت ریت لفظ





# اپنی باتیں

رسالہ کی ترتیب کے بعد جب "اپنی باتیں" لکھنے بیٹھتا ہوں تو سوچنا پڑتا ہے کہ کیا لکھا جائے؟  
ایسی باتیں جو رسالہ کی معمولات کے دفاع میں ہوں،  
یا وہ جسے "ادب کی موجودہ بنیادی اخلاقیات، کسی منت و منفی رویے کی وکالت میں صرف کرتی ہیں

یہ چارہ قاری دم بخود ہے کہ تم ای باتوں میں تو تخریب کے بعد ادب کی جمالیاتی تخلیق کا نعرہ بلند کرتے ہو،  
مگر یہ کیا ہے کہ تمہارے قدم نکل کر کی گھائیوں سے گزرتے ہوئے جب اڑکھانے لگتے ہیں تو نئی روشنی کی تلاش تمہارے  
اتھ میں طوقی ہوئی اس جمع کو بھی گل کر دیتی ہے جس کے اجالے میں اپنے حیطہ مستقیم سے ہر دوسرے حیطہ کی تسبیح کا خوبصورت  
بیل بکھلتے رہتے ہو۔  
حالانکہ اس فریب کی طماین بھی تمہارے قدروں کی یکلی روکنے سے عاجز نظر آتی ہیں۔

بزرگ خود، قاری اور تخلیق میں تعلق پیدا کرنے کا خوش گوار فریضہ انجام دینے کے بعد ادب ای قیض کا کار بھانڈا ہوا باہر  
لے آئے ہوں تو مجھ ادب دوست  
"دو غلوں کی فوج کا ایرس" سمجھ کر فوراً ای کرسیاں خالی کر دیتے ہیں۔ کہ یہ مالی بغی تو اسی دانشوری کی مہموں منت ہے  
یہ ادبی محاکمہ کے اعزاز میں عطا کیا گیا ہے۔  
ادب چھپانے کا کام ادب کے ہی خواہوں اور اپنے خیر خواہوں سے مالی بغی اور خوش بغی کے حصول کی امید  
کرتا ہوں۔

کہ پڑھ لکھ ہونے کا کچھ تو ثبوت پیش کر سکوں  
کہ شکم سیری کے لیے آب و دانہ بھی ہی فراہم کرتا ہے۔

لہر و زباں دامدیک کے مخلص مسخو!  
 میرے اس گوشت پوست کے وجود کو معاف کرنا  
 کہ یہ میری ذات سے الگ ایک اصافی حصہ ہے۔  
 یہ میرا میں، جو زبردست کاہ و باری بنا جا رہا ہے  
 اسے اس کی فکر نہیں کہ خرید و فروخت کی یہ دوکان کب تک اشتہاری الفاظ کی پیٹھ سمیٹھ پائی رہے گی۔  
 اور یہ میرا میں،  
 جو عروض و آہنگ، استعاروں، تشبیہوں، مصوتوں اور مصمتوں  
 .... اور ایسے ہی بہت سارے دوسرے،  
 ضروری، غیر ضروری مکتے ہائے فکر و فن  
 کی محوش دیواروں سے تک جھانک کر تا اور فراموش کی بولیاں بولتا ہے۔  
 اُسے جو ب معلوم ہے کہ یہ محنت طلب فریضہ کس قدر آسان ہے  
 اور زندگی کرنے کے لیے ان ہی آسایوں کی تو ضرورت ہوتی ہے  
 .. داسے اموس۔

صَلاَحُ الدِّينِ مَحْمُود

## نعت

لو ہوئی انجمن ککر  
کے پرے سُنَدِ رَحْوِ کا  
ان کی مہکت سپیدہ جیسی  
طائر اک خوشبو کا  
ان کا بدن شجر کی سہرت  
جو خود ہی لگتا ہو  
خود آگے اس بن میں بولے  
مور میرے لو ہو کا  
تم سجدہ تم پیشانی  
تم چیل میدان کا خسر  
جس کے پرے نرا ایک جگہ  
بارش کے قابو کا  
بے قابو ہم میں قابو  
کیا اس حیران کا لہجہ  
جس نے سنا شجر میں جلے  
سُئلے مٹھی خو کا  
تم دوہرے تاروں کے پارس  
مجھ میں دوہرا دریا  
ایک کھری رنگت لب کی  
اور لہجہ اهو کا  
کیا مجھ میں اک آئینہ کم



چمن کے پرے سمندر  
 کیا پانی کی شنوائی میں  
 عکس میرے پہلو کا  
 کیا تم کو میں ان انگلیوں سے  
 اس باؤ میں پاؤں  
 کیا تم خود زیرِ او  
 یا میں اٹنے جاؤں  
 تم میرے انگلیوں کے مائی  
 میرے لب کا لچپن  
 میری راتوں کے طائر میں  
 بعد تم خوشبو کا  
 لوہو کی انجان کنگر  
 کے پرے سمندرِ خو کا



# جمالیات اور اخلاقیات کی کشمکش

مضمون کا عنوان کافی بھاری بھر کم ہے اور ایسے عنوانات پر مضامین لکھنے کے لیے جس فلسفیانہ نظر کی ضرورت ہے وہ تو ظاہر ہے۔ خودی کے پاس نہیں۔ لہذا جب کبھی یہ پڑھ لیا کہ آج کل جمالیات کی تعینات ادبی تنقید کے لیے بہت کارگر ثابت ہوئیں تو دل کو ڈھارس بندھی کہ مضمون میں عنوان سے انصاف کرنے کا اب کوئی اخلاقی جبر نہیں۔ یہ دیرینہ آرزو بھی پوری ہو گئی کہ کسی مضمون کا عنوان تو فلسفیانہ ہو۔ ویسے مضمون کا عنوان نئی اقدار اور سماجی مسائل یا ادب اور عصری آگہی وغیرہ وغیرہ بھی ہو سکتا تھا لیکن ان لفظوں کو صحافتی تنقید نے ہی پوری معنویت سے محروم کر دیا ہے۔ وہ تو کلی شمی تلماقینوں کی طرح معاشرتی تنقید کے دالان میں اکڑوں بیٹھے نظر آتے ہیں اور نقاد کے اشاروں پر ایک سے میکاکی کام کرتے رہتے ہیں۔ الفاظ کے ساتھ نوکروں کا سا سلوک ویسے بھی نہیں کبھی پسند خاطر ہیں رہا۔ ہم نے سوچا جمالیات ہی کا لفظ ٹھیک ہے۔ ہم میں تو دیکھ لیں گے کتنے مضمون میں کڑے سے کڑا بجاتی چلتی ہے۔ جمالیات کے سامراج سے اب تو ادبی تنقید بھی آزاد ہو چاہتی ہے۔ یعنی اس کا بھی اصرار ہے کہ ہر صنف سخن کا مطالعہ اس کی تخلیقی ضرورتوں کی روشنی میں کیا جائے اور ان عمومی تصورات سے پہلو بچایا جائے جو تمام نمونہ لطیفہ کا احاطہ کرتے ہیں۔

تو بات دراصل یہ ہوئی کہ ہم نے مضمون پر دو تین مضامین لکھے تو اعتراض ہوا کہ مضمون کی Cult نار ہے میں۔ اب دیکھئے انگریزی میں سامرسٹ مائٹ جیسے دوئم درجے کے ناول نگار پر کم از کم آٹھ دس تنقیدی کتابیں تو میری نظر سے گذری ہیں۔ یہاں دو تین مضامین ہی میں Cult نالے کا خدشہ جاگ اٹھتا ہے۔ انیسویں اور دیرلوں کی گروہ سد سے ابھی تک ہم سجات نہیں پاسکے۔ مضمون کی تعریف کچھ تو کرشن کے گوالے سمجھتے ہیں کہ استاد پر در پردہ چوٹ کی گئی ہے۔ اب ہم نے ادب میں عقلی گری کا ہی دھندا شروع کیا ہے تو مضامین کا پیٹ پالنے کے لیے برتنوں کی ضرورت تو پڑے گی۔ مضمون پر لکھا تو کرشن چندر پر بھی لکھا۔ اب میدی پر لکھیں گے۔ کرشن چندر نے فن کی دیچی کا استعمال احتیاط سے نہیں کیا تو کچھ ٹھوکتا بجا بھی پڑتا ہے۔ ہم پروہت تو ہیں نہیں کرشن کا استعمال عصری آگہی کا پرشاد بانٹنے کے لیے کریں۔ آپ بھی کہے اگر محمود یاشمی کی طرح میں بھی یہ اعلان کر دوں کہ پریم چند سے لیکر مضمون کا افسانہ آرٹ ہے ہی نہیں بھر مصامین کس پر لکھوں۔ محمود یاشمی تو ہمیشہ سونے کی تھالی پر ہاتھ مارتے ہیں۔ ان کے ادبی اور غیر ادبی نان و نفقہ کے لیے صلاح الدین پرویز کافی ہیں۔ کیا آپ نے کبھی یہ سنا کہ تعلق مگر کو مرتبہ کے لیے سونے کی تھالی بھی دی گئی ہو۔

کرشن چندر کے متعلق میرا فیصلہ یہ تھا کہ وہ اردو کے ٹرے افسانہ نگار ہیں۔ ان کا نام ہمیشہ مضمون، میدی، عصمت فلام عباس وغیرہ کے ساتھ لیا جائے گا۔ وہ دوئم درجے کے لکھے والے ہیں ہیں۔ اول درجے کے لکھے والے ہیں گواں کی تمام

تخلیقاتِ اول دیکھ کر نہیں ہیں۔ بس اُسی قسم کی دار و گیرانہ معاملہ ہے۔ جس فنکار میں رطب و یابس زیادہ ہوتا ہے اس پر مضمون بھی ایسا ہوتا ہے جیسے کہ رام لعل پر تھا کہ لوگ سمجھ ہی نہیں پائے کہ ہم جھلگیر ہو رہے ہیں یا گریبان گیر۔ ایک بات یہ بھی ہے کہ جس دورِ تذہیب میں ہم رہ رہے ہیں اسے نظر انداز کر کے صرف جمالیاتی تنقید لکھنا بھی نہیں گوارا نہیں تھا۔ جبر ساجیات کو تنقید میں داخل کرنا تو اتنی مشکل بات نہیں تھی لیکن غرض یہ تھا کہ مظلوم انسانیت کے زخموں کو چھوٹے وقت بھی آدمی اخلاقی صہد ماتی برتری اور دردمندی کے ہندلے کا شکار ہو جاتا ہے۔ اپنی انسان دوستی اور دردمندی کی نمائش کے ذریعہ ہمدردیاں وصول کرنا نہایت ہی اسفل تنقیدی ہتھ کڑا ہے جسے ہمارے یہاں کی معاشرتی تنقید ہمیشہ استعمال کرتی آئی ہے۔ اس سے کم از کم ان لوگوں کو ٹری آسانی سے بچا دیکھا جاسکتا ہے جنہیں اس قسم کی جذباتی لرزشوں کی تانکس کے مواقع حاصل نہیں کیوں کہ ان کے سرکلڈ آرٹ اور جمالیات کے دوسرے مشاغل سے ہیں۔ وہ لوگ جو زبان کے بجائے ادھر ٹرپے پول اگر انساہیت کے زخموں کی بخیر گیری نہیں کرتے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ انسانیت کا غم انہیں ہم سے کم ہے۔ ان کی معرفت دوسری نوعیت کی ہیں۔

لیکن مسئلہ اتنا آسان نہیں ہے۔ جس قسم کی جمالیاتی یا پرنسپلنریا یوں کہئے کہ زبان و بیان کی تنقید ہمارے یہاں لکھی جا رہی ہے وہ بھی دہن کو مطمئن نہیں کرتی۔ یعنی اگسٹ ناکر کی بڑی داد دینے کے باوجود ہم محسوس کرتے ہیں کہ اس نوع کی تنقید آرٹ کے کل پرووں کا حساب تو رکھتی ہے لیکن زندگی کے ان تجربات کو چھو نہیں پاتی جو شعر و ادب کا موضوع ہیں۔ ایسی تنقید صرف تکنیکی کتابوں کی مانند خشک اور میکائی ہوتی ہے بلکہ اس سہمی میں میر انسانی بھی لگتی ہے کہ وہ انسانی تجربات کی پوری کائنات کو جس کا احاطہ کسی بڑے شاعر کا کلام کرتا ہے اپنے دائرہ عمل سے بارہ بیخورد رکھتی ہے۔ سوال شاعر کے فلسفہ حیات یا ایمالات وغیرہ پر لیں تو انہوں کا نہیں ہے کہ اس سے تو ہم خود اس قدر بیزار ہو گئے ہیں کہ عرصے سے اقبالیات کا مطالعہ ترک کئے بیٹھے ہیں۔ بلکہ شاعر کے احساسات و تجربات کی اس رنگا رنگ دنیا کا ہے جس سے ہم اس کی شاعری کے ذریعہ دھچکا ہوتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ تنقید دوسرے بلاغت کے علاوہ کچھ اور کام بھی کرتی رہی ہے یا نہیں۔ تنقید کا بہار کا تجربہ بتاتا تھا کہ زبان و بیان کی تنقید محض ایک جرو ہے ناقلاً ذہن کی اس وسیع سرگرمی کا جو فنکار کے فن کے تمام پہلوؤں کو اپنی دسترس میں لیتی ہے۔ وہ دس پندرہ کتابیں جو شیکسپیر کی زبان پر لکھی گئی ہیں نہایت اہم اور بصیرت افروز ہیں، لیکن ان کتابوں کے کھنڈے والوں کو یہ دعویٰ نہیں کہ شیکسپیر کا صحیح مطالعہ اس کی زبان ہی کا مطالعہ ہے۔ کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ جو ہزار دو ہزار کتابیں شیکسپیر کے فن کے مختلف پہلوؤں پر لکھی گئی ہیں وہ شاید ان کی کتابوں سے زیادہ اہم ہیں کیونکہ شیکسپیر کے ڈراموں کی تعلیم و تفسیر اور ان سے لطف اندوزی کے آداب کی تربیت کا کام وہ بہتر طور پر کرتی ہیں۔ لسانیاتی تنقید کا یہ دعویٰ کہ اسی کا طریقہ کار شعر کی تحسین کا واحد اور صحیح طریقہ کار ہے غلط ثابت ہوتا ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ آرٹ کی دنیا اتنی پہلو دار اور اتنی گہری اور وسیع ہے کہ کسی ایک پہلو کا خصوصی مطالعہ تنقید کا پورا حق ادا نہیں کرتا۔

تو ہمارا مسئلہ اور زیادہ پیچیدہ ہو گیا جس قسم کی جمالیاتی تنقید ہمارے یہاں لکھی جا رہی تھی وہ اس سے بھی غیر مطمئن تھا اور سماجی تنقید سے بھی خوش نہیں تھا کہ وہ کوری صحافت تھی۔ مکالموں پر ایسی تنقید لکھنا کہ اس میں سماجیات آنے ہی نہ پکے ہیں گوارا نہیں تھا۔ لیکن پڑھنے والوں کا ذہن سیاہ و سفید کی تقسیم کا عادی تھا۔ قطعی اور حتمی فیصلے چاہتا تھا۔ ہم تو سمجھتے تھے کہ نقاد کو رد و قبول کی حدیث کے تناو میں جینا چاہیے۔ ہم تو سنا چاہتے تھے کہ سماجی ادب بھی جب محض احتجاجی اور مہملاتی نہا ہے تو اس گہرائی کو کھو بیٹھتا ہے جو فن کار کا ذہن اُسے عطا کر سکتا ہے۔ یعنی جمالیات سے بے پردائی خود اخلاقیات کو بھی اخلاقیات بنے نہیں دیتی۔ لیکن جمالیات کی بحث کو کچھ عرصہ زمان و بیان تک بھی محدود رکھنا نہیں چاہتے تھے، اس کشمکش کا

کوئی انسان مل نہیں سجاتی نہیں دیا تو وہی کیا جو ایسے حالات میں ہم کرتے آئے ہیں۔ دو چار رگڑکی کی کتابیں اٹھائے کر سوچنے کا کام آج بھی ہمارے لیے انگریزی کرتے ہیں۔ اب دیکھئے کہ انگریز سماجی اور اجتماعی ادب کی محبت کس طرح کرتے ہیں۔ سفید فام لوگ ہیں ان کی سسٹم بڑی آزمائش تو جیشیوں کا ادب ہی ہو گا۔ تو بات وہیں سے شروع کریں رچاؤ ڈرائٹ، جیمس بالڈون اور لیروی جانس، یہ ہیں وہ تین جیشی فنکار جن میں ہر ایک کے ادب اور پورے آدمی کے ادب اور کٹ منٹ کے ادب کی تمام داستان پھیلی پڑی ہے۔ بالڈون کا ادب رد عمل ہے رچاؤ ڈرائٹ کے بلے پادہ ہر ایک کے ادب کا اور لیروی جانس کا کٹ منٹ کا ادب رد عمل ہے بالڈون کے پورے آدمی کے ادب کا۔

یہ بات سچ ہے کہ جیشی ادیب تو پیدا نہیں ہوتا ہے، چاہے وہ پسند کرے یا نہ کرے، اس کا رنگ اسے امر کی معاشرہ بنا ایک خاص آدمی بنا ہے۔ ایک ایسا آدمی جس کے آبا و اجداد غلام تھے جو ظلم و ستم کا نشانہ رہا، جسے تہذیب و تمدن کی برکتوں سے محروم رکھا گیا، اور اب جو جانوروں کی سی زندگی گزارتا ہے، اور جسے نجات کا کوئی راستہ نظر نہیں آتا ادب کی جمالیات کی بات جانے دیکھئے، اس کے لیے تو خود دیکھئے کا عمل جیسا کہ بالڈون نے بتایا ہے اس میں گناہ یہ لگتا ہے۔ وہ محسوس کرتا ہے کہ اسے کھنے کی چیز نہیں بلکہ محاذ جنگ پر ہونا چاہیے۔ یہ احساس جسم پر کینڈہ فکاڑ کا مقدر ہے۔ سرکار معمری کا وہ معمری یاد کیجئے۔ مساقیہ میرے ہاتھ سے اب قلم چھین لو، اور ہندو دس دس دو۔ یہ احساس جرم جتنی فنکار سے انتقام کا ادب لکھتا ہے۔ وجہ ہے کہ وہ جانتا ہے کہ سفید فام لوگوں پر اس کے ادب کا کوئی اثر نہیں ہو گا۔ اُس کے نقصات دیکھئے ہی قائم رہیں گے اور وہ اسے ادب کے طور پر ہی دیکھیں گے، اور وہ ادب لکھتا ہے جیسا چاہتا، وہ تو اپنی اندر کی آگ کو میان کرنا چاہتا ہے۔ لیکن کس کے سامنے، نقصات کی چٹاؤ لکھے سامنے؟ رہے اس کی سسٹم کے لوگ تو وہ تو برسرِ بیکار ہیں۔ اسے بھی ان کے ساتھ محاذ پر ہونا چاہیے۔ اس احساس کا مازی تہذیب انتقام کا ادب ہے۔ انتقام کے ادب میں بے نیاز برہمی، احتجاج اور کرو دھ ہوتا ہے۔ یہ ادب جمالیات کی فکر میں کرتا۔ جمالیات اور تہذیب کی بات بھی اسے ایک ستم ظریف مذاق معلوم ہوتی ہے۔ دراجشی فنکاروں کے سامنے یہ بات کیجئے کہ ادب کے اچھے اور برے ہونے کا معیار جمالیاتی ہوتا ہے اور دیکھئے کیا رد عمل پیدا ہوتا ہے۔ جیمس بالڈون کا ڈائلاگ ہے، ایک جیشی ہونے کے ناتے وہ کیٹیڈ ہے اور کرو دھ کا ادب ہی پیدا کر سکتا ہے، لیکن ایسا ادب جیشی کو ایک پورے آدمی کے طور پر پیش نہیں کرتا۔ جیمس بالڈون کو رچاؤ ڈرائٹ پر اعتراض ہی ہے کہ اس نے اپنی شہرہ آفاق ناول Native son میں جیشی کے کرو دھ کو تو دکھایا لیکن جیشی بھی آخر ایک انسان ہے۔ وہ دوسرے جیشیوں کے ساتھ انسانی تعلقات کی جن سطح پر جیتا ہے وہ سطح اس کے کردار کو ایک انسانی ڈائنمنشن بخشتی ہے۔ اس ڈائنمنشن کو کھوکھور رچاؤ ڈرائٹ کا کردار بگڑھٹا تہذیب انسانی اور حیوانی سطح پر پہنچ جاتا ہے۔ بالڈون نے بتایا ہے کہ رچاؤ ڈرائٹ کے ناول کا خاکہ خوف فرار اور مقدر کے عناصر سے بنا ہے۔ بگڑھٹا س کا مقابلہ جن حالات سے ہے ان پر وہ قابو نہیں پاسکتا۔ اور اس کا فرار گرفتاری اور موت گویا تقدیر کے پھیلائے ہوئے جال کے مختلف طبقے ہیں۔ وہ ایک خوفزدہ جانور کی طرح بھاگتا ہے، گرفتار ہوتا ہے اور موت کے گھاٹ اتار دیا جاتا ہے۔ بالڈون کا کہنا ہے کہ جیشی کو بھی اس کی Totality کے ساتھ پیش کیا جائے تاکہ اس کی زندگی کے تمام پہلو سامنے آجائیں۔ اسے محض ایک احتجاج کا درلود سمجھا جائے۔ بالڈون یہ بھی کہتا ہے کہ ایک فنکار کے طور پر ہمیں جانا چاہیے رجن لوگوں کے متعلق تم کچھ رہے ہو وہ صرف جیشی نہیں بلکہ انسان بھی ہیں۔ ایک سفید فام کی جیشی سے نا انصافی ایک انسان کی انسان سے نا انصافی ہے، اور انسانی دکھ فسیلی اور طبقاتی نہیں ہوتا انسانی ہوتا ہے اسی لیے آفاقی ہوتا ہے۔ گویا انسان کو بعض سماجی تعلقات کی روشنی میں نہ دیکھا جائے بلکہ انسانی تناظر میں رکھ کر دیکھا جائے۔ یہ گویا اس سماجی ادب کی طرف پہلا قدم ہے جو انسان کو اس کے چنگامی تعلقات میں دیکھنے کی بجائے بعد اظہیاتی تناظر میں دیکھتا ہے۔ اس کا نتیجہ ہوتا ہے کہ انسانی

انصافی انسانی مقدر کا حصہ بن جاتی ہے۔ وہ فن کار جو انسانی حقیقت کو جانے کی کوشش کرتا ہے وہ جیٹھی کی سماجی حقیقت کو پوری شدت سے سمجھنے کرنے سے قاصر رہتا ہے۔ اس کے ادب میں فلسفیانہ گہرائی تو پیدا ہوتی ہے لیکن احتجاج کی شدت کی قیمت پر خود بالذہن کو بہت جلد اس بات کا احساس ہونے لگتا ہے کہ جیٹھی ادیب کی ذات میں ایک فنکار کی قدر داریوں اور ایک سماجی آدمی کی قدر داریوں میں جو جگہ چاری ہوتی ہے اس کا کوئی آسان حل نہیں ہوتا۔ سماجی مسئلہ کو مابعد الطبیعیاتی بنائے گا کیا نتیجہ ہو گا؟ اس کی طرف سارتر نے دلچسپ اشارہ کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ "اگر ایک بچہ مر جائے تو تم اس دنیا کی ناقصیت کو ملزم قرار دیتے ہو۔ اور اس اندھے اور بہرے خدا کو جسے تم نے اس لیے پیدا کیا ہے کہ اس کے منہ پر تھوکو، لیکن بچہ کا باپ، اگر وہ بیکار مزدور ہے تو انسانوں کو ملزم قرار دے گا۔" جیسے بالذہن جب کہتا ہے کہ جیٹھی کا ماضی نہایت دردناک اور لمبوس ڈوبا ہوا ہے، لیکن یہ ماضی صرف جیٹھی کا نہیں بلکہ انسانی نسل کا ماضی بھی ہے، تو وہ گویا ایک اسٹیروئیڈ ٹائپ کو آرکی ٹائپ میں بدلتا ہے اور اس غیر عملی نظر کا شکار ہو جاتا ہے جس پر سارتر نے طنز کیا ہے۔ لیکن بالذہن فن کی خاطر اس خطرے کو مول لیتا ہے، اور یہی اس کی سبک بڑی آرمانش ہے۔ جیسے بالذہن کا ناول *Another Country* جو ایک شاہکار ہے دونوں مسائل یعنی جیٹھی کا سبلی مسئلہ اور اس کا وجودی مسئلہ دونوں کا خوبصورت استخراج پیش کرتا ہے۔ بالذہن کی دلچسپی جیٹھی کے کردار میں ایک اسٹیروئیڈ ٹائپ کے طور پر ہی نہیں ہے بلکہ ایک فرد کے طور پر بھی ہے۔ وہ اس کے اندرون میں تھک کر دیکھتا ہے اور اس کی روح میں اس کی چڑھی سے بھی زیادہ تاریک قوتوں کا ظالم نظر آتا ہے۔ اس کا تشدد اپنی ذات سے نفرت کا پیکر ہے اور ذات سے بغیر توجہ سے نسلی امتیاز کا۔ یہ ایک جیٹھی اور سفید فام لڑکی کی محبت کی کہانی ہے، اور یہ ایک ایسے نوجوان کی کہانی ہے جسے صرف نسلی تعصب ہی تباہ نہیں کرتا بلکہ اس کی تباہی میں اس کی اپنی شخصیت کا بھی بڑا حصہ ہے جو محبت کی اہل نہیں رہی اس ناول میں بالذہن جیٹھی مسئلہ کو ہی پیش نہیں کرتا بلکہ جیٹھی کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیکھتا ہے، اور اس طرح نسلی تعصب کو نظر انداز کئے بغیر وہ فرد کی تباہی اور اس کی روح کی ظالم جبریلوں کی آگہی بھی حاصل کرتا ہے۔

جیسے بالذہن کا ڈراما *The Blues for Mr Charlie* اس کی ناولوں جیسا کہ مایاب نہیں ہو سکا تو اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے کرداروں کی پوری انسانیت برقرار نہیں رکھ سکا۔ ایک طرف تو اس نے سفید فام کرداروں کو غیر انسانی بنایا ہے جو کسی حد تک قابل درگزر ہے رکوں کہ جب ایک جیٹھی مصنف جیٹھی مسئلہ پر لکھتا ہے تو نفرت غصہ اور انتقام کے جذبہ پر آتا قابو رکھ کر سفید فام کرداروں سے انصاف کیا جائے اس کے لیے ذرا مشکل ہی ہوتا ہے (تو دوسری طرف وہ جیٹھی کرداروں کے متعلق کافی جذباتی بھی رہتا ہے۔ اس نے احتجاجی ناول کی جذباتیت پر اعتراضات کئے ہیں، اور جذباتیت رمان کے ساتھ جو سلوک کرتی ہے اس سے وہ بہت ناخوش ہے لیکن اس کا ڈراما ان سب سے پاک نہیں رہ سکا اور اس کا ہیرو ایک اسٹیروئیڈ ٹائپ کردار کی سطح سے بلند نہیں ہو سکا۔ اس کا ہیرو بھی اسی کردہ کا مجسمہ بن کر رہ گیا ہے جو بالذہن کو چار ڈراموں کے ہیرو میں نظر آیا تھا اور جسے اس نے ناپسند کیا تھا۔ پھر ڈرامے کے سفید فام ہیرو کردار میں اخلاقی تناقص پیدا کر کے اس کے ارتباط کو کافی گہرا بنیاتی ہے۔ یہ ناقص بالذہن نے شاید اندرونی تبدیلی کے بچنے کی خاطر پیدا کیا ہے لیکن اس سے ڈرامے کا اخلاقی مقصد الجھ گیا ہے۔ میرے پاس آنا وقت نہیں ہے کہ میں ڈرامے کا تفصیلی تجزیہ کروں حالانکہ ڈراما اور اس پر لکھی گئی تنقید دونوں بڑھے سے تعلق رکھتی ہیں۔ میں تو صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ وہ فنکار جو سماجی ادیب کے نام پر صرف سماجی دستاویز لکھنا نہیں چاہتا اور احتجاجی ادب کی سادگیوں سے گزر کر نسلی اقلیت کے تجربہ کو ایک انسانی تجربہ میں بدلنا چاہتا ہے اس کے سامنے کیا دشواریاں آتی ہیں۔ یہ مسئلہ صرف فن پر دسترس کا

سلا نہیں ہے بلکہ اپنی ذات پر قابو رکھنے کا بھی مسئلہ ہے جو ایک مبشری حکار کے لیے کتنا مشکل ہے اس کا ہم اندازہ بھی نہیں کر سکتے یہاں مسئلہ بغاوت سے پہلو بچانے کا نہیں ہے کیونکہ مبشری کے لیے بغاوت تو وجود کی علامت ہے۔ کیا یہ کوکا جملہ کریں بغاوت کرتا ہوں اس لیے میں ہوں مبشری کے لیے حرف بر حرف صحیح ہے۔ اسی لیے تو وہ اپنے وجود کا اثبات کے لیے تشدد کا سہارا لیتا ہے۔ مبشری ادب میں تشدد علامت ہے ذات کے اثبات کی۔ وہ معاشرہ جو تشدد پر قائم ہے اور جو نسلی اقلیت کے وجود تک سے بے خبر ہو گیا ہے (ملاحظہ ہو رالف الیسیس کا شاہکار *The invisible man*) اس معاشرہ میں مبشری تشدد کے ذریعہ یہ بات منوا سکتا ہے کہ وہ بھی ہے۔ لیکن تشدد نفرت جذبہ انتقام خود انسان کے کردار کے ساتھ جو ملوث کرتا ہے وہ بھی اچھا نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ وہ کو اگر صحیح راستہ پر لگایا جائے تو وہ کردار کو تباہ کر دیتا ہے جس کا ثبوت مبشری ادب کے مقام کردار میں جو باہر کے ظلم اور امد کی برہی سے بالآخر برباد ہو جاتے ہیں۔ اسی لیے ڈرامے کا اختتام بندوبست اور بائبل کی علامتوں پر ہوتا ہے۔ جیسس بالڈون ایک موقع پر کہتا ہے۔

۱۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آدمی کو ہمیشہ اپنے ذہن میں دو مخالف خیالوں کو جگہ دینی ہوگی۔ پہلا خیال تو قبولیت کا خیال ہے زندگی جیسی کچھ ہے اور لوگ جیسے کچھ ہیں ان کو منحل طور پر بغیر کسی غنا کے قبول کرنا۔ اس خیال کی روشنی میں یہ بات کہنے کی ضرورت نہیں رہتی کہ نا انصافی ایک عام سی چیز ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آدمی مطمئن ہو کہ بیٹھ رہے ہیں کہ دوسرا خیال ہے مساوی طاقت کا۔ آدمی کو اپنی زندگی میں نا انصافیوں کو کبھی معمولی چیز سمجھ کر قبول کرنا نہیں چاہیے بلکہ اپنی پوری طاقت سے ان کے خلاف جنگ کرنا چاہیے۔ لیکن جنگ کا آغاز ہر حال دل سے ہوتا ہے اور اب یہ میری ذمہ داری ہے کہ اپنے دل کو نفرت اور یابی سے پاک رکھوں۔ ۲

جیسس بالڈون کو گاندھی جی میں کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ لیکن ان جملوں میں گاندھی جی کی آواز سنائی جا سکتی ہے۔ مارٹن لوتھر کنگ گاندھی جی سے کتنا متاثر تھا اس سے ہم اچھی طرح واقف ہیں۔ اس نے تو اپنی پوری تحریک کی بنیادی عدم تشدد پر رکھی تھی۔ جیسس بالڈون کی تحریروں اور مارٹن لوتھر کنگ کی تقریروں میں جو ایک گہرائی ملتی ہے وہ مسئلہ کی تہ تک پہنچے کا نتیجہ ہے۔ مسئلہ کی تہ تک پہنچے کا مطلب ہے آپ جو بھی دیتے ہیں اس کے Implications کو منحل طور پر قبول کریں۔ آپ دیکھیں گے کہ یہ پورا ادب اس ادب کے بہت مختلف ہے جو انسان کو صرف اس کے اقتصادی رشتوں میں دیکھتا ہے، اور اسے اندر سے ملنے کی بجائے صرف باہر سے بدلنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ دوسرے قسم کا ادب زیادہ احتجاجی، زیادہ منتشر، زیادہ مسکریانہ اور زیادہ انقلابی ہوتا ہے اس میں دانشورانہ گہرائی کم لیکن جذباتی دھور اور شدت زیادہ ہوتی ہے۔ یہ ادب پہلے قسم کے ادب کو محض مارک اس اس اور دو خطے پن اور عیاری کا ادب کہہ کر اس پر حقارت کی نظر ڈالتا ہے۔ یہ روئی جانس کا ادب اسی قسم کا ادب ہے اور جیسس بالڈون کی طرف اس کا رویہ محض حقارت کا رویہ ہے۔

یہ روئی جانس ان آتما پسندوں میں سے ہے جو بچ کا کوئی راستہ نہیں دیکھتے۔ آدمی یا تو ظالم ہے یا مظلوم۔ نتیجہ ہوتا ہے کہ مظلوم کا تشدد صورت حال کو ظاہری طور پر بدلتا ہے بنیادی طور پر نہیں۔ اس کا تشدد انتقام میں بدل جاتا ہے اور نسلی امتیاز کا کوئی انسانی حل تلاش کرنے کی بجائے وہ طبعی پسندی کی راہ پر نکل پڑتا ہے۔ اگر سفید فام آدمی نے مبشری کو غلام بنایا ہے تو وہ اپنے ڈرامے، غلام میں مبشری کے ہاتھ میں رد اور دسے کہ سفید فام آدمی کو اسی حالت میں رکھ دیتا ہے جس میں کبھی مبشری تھا اور بڑی جھٹک آج بھی ہے۔ سفید فام نسل پرست کے مقابل میں وہ مبشری نسل پرست کو لٹپٹے اور مبشری بھی اب اتنا ہی ملگ نظر اور جارحانہ ہے جتنا کہ سفید فام تھا۔ اس کا نتیجہ نیا وہ قباب ان لوگوں پر نازل ہوتا ہے جو لبرل ہیں اور جو Assimilation اور Integration کی بات کرتے ہیں۔ یہ روئی جانس کے ڈرامے کی منطقی اس نتیجہ پر پہنچتی ہے کہ مبشری

مسئلہ کا کوئی حل نہیں ہے سوائے اس بنیاد کے جس میں جیسی سفید فام آدمی کی غلامی سے مکمل طور پر نجات حاصل کر لیں۔ The slave  
 اسی بنیاد کو چن کرنا ہے۔ یہ دوا مانگو یا خطرے کی گھنٹی ہے کہ لوگوں نے حالات کو سمجھنے کی کوشش نہیں کی تو مستقبل ان کے لیے کیا سمجھ  
 لے کر آئے گا۔ تازہ میں ملنے والے سفید فام اور سیاہ فام آدمی کا ناگزیر تصادم کہنا ہے۔ اس کی بھینک تصویر اس ڈرامے میں نظر آئے گی۔  
 اس ڈرامے میں تصادم باقی جیسی اور سفید فام لبرل میں ہے۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ لبرلزم کی موت کا نتیجہ سیاہ فاموں کے سما اور  
 کچھ نہیں بچل سکتا۔ اور ڈرامے کے جیسی سر جو ایموں کا لبرلزم کے اعلا میں لبرل آدمی نے ایک ایسے معاشرہ میں جو طاقت اور تشدد  
 پر قائم ہے سوائے جمہوری اصولوں کی باتیں کرنے کے اور کچھ نہیں کیا۔ ڈرامے میں لبرل رویہ ہی کی تعریف نہیں بلکہ اس کے غلوں اور  
 ارتباط پر بھی حملہ ہے۔ گویا لبرلزم کی ظاہری چمک دمک کے پیچھے وہی سسل پرستی کا بھیڑ بڑا چپا ہوا ہے۔ اس زاویہ نظر کا منطقی نتیجہ بھی  
 نکلتا ہے کہ تصادم کو اخلاقی سطح سے ہٹا کر تاریخی سطح پر لے جایا جائے۔ یہی جیسی کے لیے نجات کا ایک ہی راستہ ہے اور وہ ہے کہ طاقت  
 اور اثر کے اس سرچشمہ پر قطع کر دے جو ابھی تک سفید فام آدمی کے تعریف میں تھا۔ ایک وہ دن تھا جب طاقت سفید فام لوگوں کے  
 پاس تھی، ایک یہ دن ہے جب طاقت سیاہ فام لوگوں کے پاس ہے۔ اس طاقت کا استعمال سیاہ فام لوگ کیسے کریں گے۔ یہ وہ سوال  
 ہے جس سے لبرل جاس اس سنی میں ہر عامی آنکھیں جا رہیں کرتا کیونکہ دروغندی اور محبت کی قدروں کو تو باقی اسی وقت خیر  
 کہہ چکا تھا جب اس نے لبرلزم کو مشکوک نظروں سے دیکھا۔ زیادہ سے زیادہ وہ یہ کہہ سکتا ہے کہ اس کا دار و مدار افراد پر ہے جس  
 طرح ان افراد پر تھا جو سفید فام لوگوں میں تبدیلی لانا چاہتے تھے۔ طاقت کی تبدیلی کوئی مسئلہ حل نہیں کرتی جب تک طاقت  
 اخلاقی طور پر استعمال نہ کیا جائے۔ اگر تھوکر و شلے ہوگی اور کیشا میں تباہی کیوں کیوں آدمی کے اندر تبدیلی لانا چاہتا ہے جبکہ کیشا  
 باہر کی تبدیلی میں یقین رکھتا ہے۔ یوگی اور اس میں آپ دیکھیں گے کہ دنیا کے تمام ٹپے نکار اور خود جیسی نکاروں کی بھی ایک نئی  
 تعداد والی قدروں کی بنیادی تبدیلی میں یقین رکھتے ہیں، جب کہ کیشا اور انقلابی فکر سیاسی عمل اور انقلابی تئیر میں یقین رکھتا ہے  
 یوگی تاریخی جبریت سے بلند ہو کر بات کرتا ہے جب کہ کیشا تاریخی عمل کا پابند ہوتا ہے۔ ایک انسان کے بدلنے کا انتظار کرتا ہے دوسرا  
 وقت کے بدلنے کا۔ لبرل جاس جس تبدیلی کا خواب دیکھتا ہے اس کا کوئی اخلاقی اور سماجی ڈائمنشن نہیں ہے۔ یہ تبدیلی محض طاقت  
 کی تبدیلی ہے۔ پہلے ظالم کی چوڑی سفید جاس اب وہ سیاہ ہو گئی ہے۔ غلامی دستور موجود ہے، صرف آقا اور غلام کا رنگ بدل گیا ہے۔ تشدد  
 دستور موجود ہے، مفاد اس کی سمت بدل گئی ہے۔ یہ وہ دور ہے جس پر ہم انقلابی کانفرنس اخلاقی ڈائمنڈ کا شکار ہوتا ہے، اور  
 اس ڈائمنڈ کا کیسا حل نکالنا ہے اسی پر اس کے فی کی عظمت کا درد مارا ہے۔ اس مقام پر زیادہ تر کھسے والے فکری اہام اور اخلاقی  
 کشاکش ہو جائے گی یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ لبرل جاس کا بیرونی ادب اور شاعری کو مکمل طور پر ستر کا  
 ہے۔ کسی ریلے میں وہ تو کھٹکرتا تھا ایک میدان میں سرگرم ہونے کے بعد شاعری بالکل بے کار اور غیر متعلق ہو گئی ہے۔ حتیٰ عمل میں ہے  
 علی آدمی کے لیے وہ تمام سرگرمیاں جو براہ راست اس کے عمل سے وابستہ نہیں ہوتیں اور کارآمد نہیں ہوتیں، محض ذہنی عیاشی ہیں۔  
 نوری بے کے لیے آدمی کو شاعری اور سماجیات دونوں کو ترک کرنا پڑتا ہے جب متقابل طاقت کے موصول ہونے کے لیے ہو تو یہ سب  
 باتیں بے ضروری اور غیر متعلق بن جاتی ہیں۔ لبرل جاس کے ڈرامے اس طرح بے پناہ کہ وہ دھکے پیکر کردہ انتقامی ڈرامے ہیں  
 یہ ڈرامے اپنے عمل کے پیکر کردہ تضادات کو حل نہیں کرتے۔ یہی ال کی سبکے ٹری کروری ہے۔

نیکرو ایک اس سرسری تجزیہ میں میری دلچسپی صرف یہ تھی کہ اپنی عقیدہ کو آج کے زمانہ میں جب کہ ادیب زیادہ سے زیادہ  
 و غلوں کے تصادم کا بیان ہو رہا ہے، اگر پہلے سیاہی روٹیوں سے پینا چاہتی ہے تو کئی دشوار گزار گھائیوں سے گذرنا پڑے گا  
 نظر سے دیکھیں تو برسر اقتدار طبقہ کا نقطہ نظر زیادہ سے زیادہ لبرل ہی ہو سکتا ہے وکوں کہ ادب کی روایت انسان دوستی کی روا  
 ہے۔ لیکن لبرلزم ایسی نوعیت کو چکا ہے کہ چونکہ مسائل کا حل اس کے پاس نہیں ہے۔ چاہے آہستہ پند ہی مسائل کو حل نہ کرے بلکہ

باکری روئے کی گئی ہے۔ آتہا پسند و رک کا ادب آتہا پسند ہی ہوتا ہے اور ادبی تنقید کے پاس ایسے ادب کی پرکھ کے کوئی پیمانے نہیں ہیں۔ کیونکہ ادبی تخلیق جس جمالیاتی نظم و ضبط کا آقا تھا کرتی ہے وہ آتہا پسند اور پراختیار دور میں ممکن نہیں۔ دور انحطاط اور دور انتشار کا ادب اس معنی میں اعلیٰ ادب نہیں ہوتا جس معنی میں ایک استقامت یافتہ معاشرے کا ادب ہوتا ہے۔ ادب کی پرکھ کے کلاسیکی پیمانے ایسے ہی معاشرے کے عطا کردہ ہوتے ہیں۔ یہ پیمانے ہنگامی حالات کے عین کردہ ادب کی پرکھ میں کام نہیں لگتے۔ نئے پیمانے آئی آسانی سے وضع نہیں ہوتے اسی لیے ہنگامی حالات میں تنقید زیادہ سے زیادہ صفات کا بیان کر سکتی ہے اور یہ بھی ممکن نہ ہوا تو حزبی رویہ اختیار کر کے ایک نئی قسم کی جذباتی خطابت کو اپنا کر احتجاجی ادب کا دم میں دم بھرتی ہے۔ تنقید پھر تنقید نہیں رہتی سیاسی پمفلٹ اور صحافت بن جاتی ہے۔ تنقید جب اپنا فرض ادا کرتے بیٹھتی ہے تو وہ احساسِ جرم کا شکار ہوتی ہے کہ جمالیات کے نام پر وہ انسانی تقاضوں کو جھٹلارہی ہے۔ آدمی ادب سے زیادہ اہم ہے، اور انسانیت حبِ لبو لبان ہو تو جمالیات کی بات بھی عیاشی لگتی ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ کس سے مجاہد تشدد کا ہیں سنا ہے اس سے خفا و دبدبہ بھی محسوس نہیں رہے۔ مگر کا دامن بھی تار تار ہے اور اسی لیے کوئی اطمینان بخش تنقیدی رویہ تشکیل نہیں پاتا۔

اب ایک نظر تنقیدِ عام لوگوں کے ڈراموں پر ڈال لیں۔

ایسن کا سماجی ڈراما برنارڈ شا کے یہاں براہِ علم پہلی شکل اختیار کرتا ہے۔ اس کا تیسرے حالات کا تیسرا پہلا نمونہ ہے۔ نقاد کہتے ہیں کہ شا کے یہاں کردار جمالیات کی بے سادگیوں پر چلتے ہیں، اور ان میں وہ نفسیاتی گہرائی اور پے پیچیدگی ہیں، مگر جو ایسن کے کرداروں میں نظر آتی ہے۔ خود شاعر نے کہا کرتا تھا کہ اس کے ڈرامائی مکالمات، مکالمات، افلاطون کی دوسری قسم ہیں۔ یہ سب باتیں اپنی جگہ ٹھیک ہیں لیکن میں یہ نہ بھولنا چاہیے کہ شا اپنے ڈراموں میں سادہات اور جمالیات کی کشمکش کو تدریج سے تدریج کرتا رہا ہے اور کسی ایک حق میں مصلحت نہیں کرتا۔ دراصل شا جانتا تھا اور خوب اچھی طرح جانتا تھا کہ مل جل کر اصلاح پر چارلس ریڈ کے سماجی ڈرامے کا آرٹ کبھی بھی ہلٹ، فاسٹ اور پیرٹنٹ کے آرٹ کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ ایسن کا گڑبگڑا گھر کبھی وہ جادو نہیں جگا سکتا جو ٹیکس پیرسٹر، ٹویم گروما کا خواب نیم شب جگا تا ہے۔

اصلاحی ادب سماجی اصلاح کا کام تو کرتا ہی ہے اور حلقوں کا درستی حق دھم دھم سے مائیں جانتا ہے۔ اگر ایک ڈراما جیل کی اصلاح کرتا ہے، یا ایک افسانہ جیل کی قمع و کم کو نابود کرنے میں مدد کرتا ہے تو ہم ان کی معنی تفریق کریں گے۔ خود ان حکما و کے لیے اپنے فن پاروں کی ایسی کامیابی قابلِ اطمینان ہو سکتی ہے۔ لیکن شا کی خولی یہ ہے کہ وہ کبھی ایسی خود اطمینانی کا شکار نہیں ہوا۔ گو وہ اپنے نقادوں کو پریشان کرنے کی خاطر یہ کہتا تھا کہ *Widow's house* اس بے لکشن میں ترقی پسند پارٹی کو ووٹ دلانے کی خاطر لکھا ہے لیکن اس کی خواہش یہی تھی کہ لوگ اس ڈرامے کو موٹر کے ڈراموں کی مانند ایک فن پارے کے طور پر دیکھیں۔ اور سچ بات یہ ہے کہ شا کے بہترین ڈراموں کا مطالعہ ہیں۔ تاہم یہ کہ اس کا آرٹ محض سماجی اور مقصدی سطح پر حرکت کرنے والے حکما و کا آرٹ نہیں ہے۔ شا کے یہاں حقیقی تصادم، قوتِ حیات اور اخلاقیات کے مضمونی نظام کے پیچھے ہے اور سماجی مسائل ان قوتوں کے عاثر ترکیبی کے طور پر سامنے آتے ہیں، فی نفسہ ایک مقصد نہیں ہوتے۔ یہی فلسفیانہ دانشمندی اس کے براہِ علم پہلے گہرائی اور پیچیدگی عطا کرتا ہے اور جیسا کہ ہمارے یہاں ہوا ہے، اصلاحی اور مقصدی ادب کو صحافتی اور دستاویزی بننے نہیں دیتا۔ ریلٹ جو ابتداء میں شا ل سامیات کی وجہ سے اس سے کافی بدظن تھا۔ وقت گزرنے کے ساتھ اس کے فن کی گہرائیوں سے واقف ہو گیا اور اس کی تنقید میں یہ اشارہ ملتا ہے کہ شا ناظرین کا نظر اس سے اس سے کہیں زیادہ گہرا ہے۔ ہم اس گہرائی کو نہ دیکھ سکے اور پہلاری سماجی مقصدیت کی تارسی تنقید شامیں صرف سماجی مسائل کی گتھیاں دیکھتی رہیں۔ انھیں تو یہ ثابت کرنا تھا کہ شا سماجی مقصدیت تو کیا ڈرامے سے برملا پر دیکھنے کا کام لینے سے بھی گھبراتا نہیں تھا۔ ہم یہ کیسے دیکھتے کہ اس کا مل اس کے نظریہ کو بھی بہت پیچھے چھوڑا ہے۔ سوال پھر معمولی اور



غیر معمولی تخلیقی تخیل کا آئینہ ہے۔ طاقتور تخیل خود نکلار کے عائد کردہ نظریاتی حصاروں کو توڑ کر، اخلاقی اور سماجی پابندیوں کو خنص و خاشاک کی طرح بجا کر، بین پاہ کو اس لمبی پریم کا آئینہ ہے جہاں وہ آرٹ کا مکمل ترین نمونہ بننا ہے۔ شا کا بہترین ڈراما سیٹ جان اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کی ڈرامینک جیسے کون سی بلندیوں پر پرواز کرنا چاہتی ہے۔ جیفرسنٹ جان تو شا کا ایک ایسا کرشمہ ہے جو اسے ٹیکسپٹر کے بعد انگریزی زبان کا سب سے بڑا ڈرامہ نگار ثابت کرتا ہے۔ لیکن شانے جو سیاسی ایکسٹراڈیٹس لکھے ہیں، آپس اور کامیڈی کے حوصلہ پر مبنی ہیں، وہ بھی تو اس بات کا ثبوت ہیں کہ بڑا فنکار محض بڑے فارم کے پیدا ہونے ہی کا انتظار نہیں کرتا بلکہ عام اتوار اور اکثر اوقات تو عامیانہ فارم ہی کو ذریعہ اظہار بنا کر بڑے آرٹ کی تخلیق کرتا ہے۔ البتہ بنیادی طور پر قتل، سستی خیزی اور انتقام ہی کا تو عام پسند ڈراما ہے ٹیکسپٹر نے اسے کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ مغرب میں جدیدیت کا ایک بڑا کارنامہ تو یہی ہے کہ اس نے پاپ آرٹ کو آرٹ بنا دیا۔ ہمارے یہاں تو غیر جدیدیت کا پورا زور محقق نظموں اور مختصر افسانوں پر ختم ہو گیا۔ مغرب میں اس کا بڑا کارنامہ تو ایسے ڈرامہ ہے جو شعور کی روانہ سرریزم، خوابوں کے ناٹک، نقطوں کے کھیل، اجبار کے تراشے، ماسٹہا رات، غش ادب، وودویل اور نہ جانے کون کون سے فنکارانہ اور عامیانہ مشاغل کا مجموعہ ہوتا ہے لیکن یہ سب کارنامے ہیں اس ذہن کے جو اصطلاحات ہی نہیں بلکہ فرسودہ جمالیات کے بندھنوں سے بھی آزاد ہو چکا ہے۔ ایسا ذہن مادر پدر آزاد ہے اس کے لیے اسے خود پر جو تخلیقی ڈسپل عائد کرنا پڑتا ہے اس کی بحث کی یہاں سر دست گمانش نہیں، جم مغرب کی جدیدیت کا جواب کیا پیدا کرتے کہ سب بڑا خوف تو یہیں آزادی کا ہی خوف ہے تمغعات چاہے خاندان کے بول نایوں نجاتیوں اور قہیلوں کے ہوں، سیاسی اور نیم عسکری جماعتوں کے ہوں، مذہب یا سیاسی اینڈیو جی کے ہوں، ہمارا تکیہ ہیں۔

اب ایک نظر برج کے تعمیر کی طرف ڈالتے ہیں۔ برج کے متعلق بھی تو نقاد یہی بات کہتے ہیں کہ اس سرم سے وابستگی کے باوجود اس نے اعلیٰ قدر کو جمالیاتی قدر کا نظم البدل نہیں سمجھا اور اس کے ڈرامے ان پرستاری ڈراموں سے بہت مختلف ہیں جو سماجی احتجاج کے جذبہ کو آرٹ کے لیے کافی سمجھتے ہیں۔ اس کا ڈراما

St Joan of the Stockyard

اگر گھر ہے تو اس کی دو جہی صاف ہے کہ اس میں سیاہ سفید کی تقسیم بہت سہل اور واضح ہے۔ اس کے رنگس The good women of sezuon جو خود برج کے اس نظریہ کی نفی کرتا ہے کہ ڈرامے کو کوشش کرنا چاہیے کہ وہ آڈینس کو کسی فیصلہ پر پہنچنے کے لیے تیار کرے، اس کے کامیاب ترین ڈراموں میں سنگیوں کی رہاں مسئلہ کو اس کی تمام پیچیدگی کے ساتھ پیش کیا گیا ہے اور ہاؤس کے کہ ڈرامے میں Parabale کی ساوگی ہے، ڈرامے کا عمل انتہائی پے چیدہ ہے اور ڈراما کسی اخلاقی نتیجہ پر ختم ہونی کی بجائے، ناظرین کو اخلاقی کشمکش میں مبتلا کر چھوڑتا ہے۔ اس ڈرامے میں براخ نے پروتاری ڈرامے کی افادی اور مقصدی سہل پسندی اور ساوگیوں کے بجائے انسانی تعلقات کی پے چیدگیوں کو پورے طور پر استعمال کیا ہے۔ براخ کا تعمیر شدہ تو سماجی تقریر بننا ہے نہ سماجی دستاویز، اور فی الحقیقت سماجی ڈرامے کا سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ پروتاری ڈرامے کے سماجی لب و لہجہ اور سیاسی کٹ منٹ کا شمار ہوئے بغیر وہ آدمی کو اس کے سماجی ناظر میں اس کی پوری پہلو داری اور کلیت کے ساتھ کس طرح پیش کرے۔

برخ میسوں جدیدی کا بہت بڑا ڈرامہ نگار ہے۔ اس کے اجتادات سے تعمیر طرز کا نقشہ بدل دیا۔ امریکی ڈرامہ نگار آر تھر برنر کے قد قدامت کا تو نہیں لیکن دو جہی صدر نشینوں میں سے بڑا تھر ملر بھی سماجی ادیکے بہت سے ایسے پہلوؤں کو سامنے لاتا ہے جس پر ہمارے نقاد سماجی ادب کا ذکر کرتے وقت غور کرتے تو ان کے ادیکے معاشرتی تھورات اس قدر غفل اور ابھرے نہ رہتے ملر چاہتا تھا کہ سماجی ڈرامے کو صرف سماجی تعلقات کی عکاسی تک محدود نہیں ہونا چاہیے۔ ان تعلقات کو جب محض ماضی

نظر سے دیکھا جاتا ہے تو وہ طبقاتی کشمکش کا روپ اختیار کر لیتے ہیں۔ اور فطری طور پر وہ ریزہ کا اجتماعی اصب وجود میں آتا ہے۔ اگر فطر  
تو جانتا تھا کہ سماجی ڈولے کو انسانی فطرت کے اندر جھکانا چاہیے اور یہ سمجھنے کی کوشش کرنی چاہیے کہ اس کی اندرونی اور جذباتی ضروریات  
کیا ہیں۔ تاکہ ان ضروریات کو سماجی تصورات کی شکل میں پیش کیا جاسکے۔ گویا انسان اس کے سماجی مناظر میں رکھ کر دیکھنے کی بجائے  
بالحد طبیعیاتی مناظر میں رکھ کر دیکھنے کی طرف بہلا دیتا ہے۔ لیکن ایسا دلہذا اسی وقت ممکن ہے جب آدمی کے پاس آدمی میں دلچسپی  
لیے کی فرصت ہو۔ جب پورا معاشرہ نبردست سماجی بھڑائی میں گر رہا ہو اور طبعی جنگ شدید ہو جاتی ہے تو لوگوں کی دلچسپی  
آدمی میں بطور فرد کے ختم ہو جاتی ہے۔ کسے فرصت ہے کہ آدمی کی فطرت کا مطالعہ کرے اور اس کی نفسیاتی پیچیدگیوں میں دلچسپی لے  
چناچہ ایسے حالات میں جمالیات کے علاوہ جس چیز کو ریڈیکل دانشور فطرت کی نظر سے دیکھتے ہیں وہ انسانی فطرت اور نفسیات ہی ہے  
لیکن ایک نظر سے دیکھتے تو مظلوم کے پاس سوال ہے اس کی انسانی فطرت کے دوسرا پہلو کیا ہے۔ جس کی بنیاد پر وہ اپنی انسانیت کا  
ثبات کر سکے۔ جب گوتیلا میں جابر انور کے سنگ سپاہی بچوں کو دیواروں سے پتھر پھینک کر ان کی کھوپڑیاں پھوڑ رہے تھے تو ممکن ہے  
مجھ سے صاحب نظر وہاں رہتا تو رواقیت سے کہتا کہ وقت کے تناظر میں تو یہ کچھ بھی نہیں اور تاریک کی کتاب میں ایک اور دو چکان  
درق کا اضافہ ہوا۔ لیکن کیا میری رواقیت ان ماؤں کے کام آسکتی تھی جو ان بولتے کیوں کی کتاب تھیں۔ ان کی مائتاریسی ایک  
پے پناہ بیچ کی صورت لے رہی تھیں تو انہوں میں ہونگ پکار بن کر گونج رہی ہوگی۔ اور یہ بتانا کیا ہے، انسانی فطرت کا  
ایک فطر۔ فطرت کو بدل دو تو ملتا کا جذبہ بھی نہ رہے۔ پھر تو ایسے مناظر صرف تاریکی حادثات بن کر رہ جائیں۔ مجھ سے خود چوکا دینے  
والی اندری حسرتیں۔ اور کیا جدید تکنولو جیکل سائنسی معاشرے کی پیش قدمی اسی جانب تھیں کہ کہ انہی کو زیادہ سے زیادہ کارآمد  
اعمال دیں اور جاق جو بند بنائے کہ کارڈز حیات میں خواہ محولہ غیر ضروری جذبات کا اصراف نہ کرتا رہے۔ نزد حسی اور رقیق القلبی  
کردار کی علامات میں قدفن ہے اور مرد آہن جذبات بھی لہجی اور سنگین رکھتا ہے۔

میرے وہ دوست جو کرشن مرنے کے سوا کوئی اور چیز نہیں بڑھتے ان کی بھی کوششیں فوق الشرح کے اس مقام کو پہنچنے  
کی ہوتی ہے جہاں پر کھڑے وہ اذل اور اید کی ناپید گناہ بنائیتوں میں الہیاتی وقت کی موجوں پر کائناتوں کو شل جاب ڈھٹا  
اٹھتا دیکھنا چاہتے ہیں۔ وہاں تو ہماری تمہاری دنیا جاب کی صورت بھی نہیں ہے۔ گوتیلا اور آسام اور سیرت کے خون اچھٹا  
کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ وہ تو ہم خود دھار دھار رکتا بعد بھول جاتے ہیں۔ صاحب نظر اور فوق البشر دونوں رقیق القلب نہیں  
ہوتے۔ یہ انسانی مشاغل تو ہم زمانوں کے لیے رہ گئے ہیں۔ تو ایک منی میں نکار بھی تو عورت ہی ہے کہ تخلیق کا پورا جھیل اپنے ساتھ  
لگا رکھا ہے۔ تخلیق عمل پر آپ کتابیں پڑھیں تو آپ کو جبریت کو ہوگی کہ نظم اور بچہ دونوں کے پیدا ہونے کا طریقہ لگ بھگ ایک سا  
ہے۔ اسی لیے تخلیق فن کا ذکر لگ بھگ انہی اصطلاحوں میں ہوتا ہے جو تولید کے بیان کے لیے وضع کی گئی ہیں۔ مکالمے کے لیے احساس  
کی آگ میں جھلنے کے منی بھی کیا میں سوال ہے اس کے گرد پیش کی دنیا کو اپنے وجود میں جذب کرتا ہے کہ اسے دنیا کو اپنے فن میں  
ایک کی معنویت کے ساتھ اس سر فزخلیں کرنا ہے۔ اسی لیے تو کامیو انسانی فطرت کی مطلقیت اور پاییداری پر زور دیتا ہے۔ اسی لیے  
سوانہانی فطرت میں رہے ہوئے ان سرچشموں کی تلاش کرتا ہے جہاں سے مشن محبت اور خیر و برکت کے حیات بخش چھرفے  
پھوٹتے ہیں آخر بناؤش کو بھی تو علمی سماجی تعلقات سے گذر کر قوت حیات کی گہرائیوں تک پہنچنا پڑا تھا۔ آج کے بائو کیمرفی  
کے زمانہ میں یہ ناممکن نہیں بلکہ ایک ایسا آدمی پیدا کیا جائے جو جذبات کا کھڑا لگ مول لینا ہی رہ جاتا ہو۔ جذبات کے بجا اصراف  
سے پاکان ہونے سے قوی ہر ہے کہ اپنی اعصاب کے ذریعہ حادثات کا مقابلہ کیا جائے۔ جب دیکھوں کی کھوپڑیاں تراخ سے اڑادی  
ہائیں اس وقت عورتیں ٹھنڈی سانس لے کر بیٹھ جائیں گویا یہ واقعہ سکول میں بچوں کی پٹائی سے زیادہ اہم ہیں ہے۔ نروان  
اور کات کے تلاشی سا اھٹا اور سلوک کی راہ پر گامزن فوق البشر کی لائق خالق پذیری بھی شاید اسی لوط کی کوئی سیر ہو۔

چھپتے نہیں کیوں کہ مارفوں کے ملفوظات میری نظر سے کم ہی گذرے ہیں۔ میں تو بہت ہی معمولی آدمی ہوں انسانے اور ناول پڑھنا کرتا ہوں خواہ آدمی کی بات کرتے ہیں جو مقامات اور باتوں کے بیچ زندگی کرتا ہے اور جس کے لیے جہالتوں اور جذبات کی توانائی اس کی انسانیت کی صحت ہے۔ اگر نظر ملے تو اپنے ڈراموں میں آدمی کے اسی المیہ کو پیش کرتا ہے کہ کیسے انسانی رشتے اقتصادِ رشتوں میں بدل گئے کیسے عشق جنوں پیش جو سلطنتوں کو بوسوں پر شمار کرتا تھا اب سماجی دکھاؤ اور سماجی منزلت کے چھوٹے چھوٹے حقیر جدہکت کا بھی کھانا لکھنے بیٹھ گیا۔ انسانی فطرت میں رمل کو بھی تلاش تھی اپنی سر جستوں کی جہاں سے بھر پور اور حیات بخش انسانی تعلقات کے دکھانے نکلتے ہیں۔

لیکن یہ تو میں پہلے ہی کہ چکا ہوں کہ انسانی فطرت اور انسانی مقدر و غیرہ میں دلچسپی لینے کے لیے فرصت کے رات و دن درکار ہیں۔ یعنی معاشرے میں کم از کم آدمی تو استقامت ہو کہ آدمی معاشرتی مسائل پر سوچ بچار کر سکے اور وہ بھی اسی خود اعتمادی کے ساتھ کہ اس کے سوچ بچار کا معاشرتی تبدیلیوں پر اثر پڑے گا۔ لیکن جب پورا معاشرہ بے محابا تشدد و انتشار اور اتھل پھٹل کا شکار ہو تو آدمی کے پاس سوچنے کی فرصت ہوتی ہے نہ اپنے خیالات پر اعتماد۔ مگر کی جگہ اندھا عمل لے لیتا ہے اور فرد کو قوتِ ارادی کی جگہ تاریکی قوتیں ایک مٹی میں آؤنی سب کچھ تاریخ کے حوالے کر دیتا ہے اور سوچتا ہے کہ اس کے یا کسی کے بھی ہونے نہ ہونے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ اگر فرد تاریخ ماتمذ کے لیے محض کھا دے تو کھاد کی فطرت کیا اور فطرت کے تقاضے کیا کھاد کو کھیاؤ ہی عناصر کا مجموعہ ہوتی ہے، کل کو اٹھ کر سچ سمجھتے ہیں مل جائے گی۔ آدمی جب میکائلی یا کمیونڈی وحدت میں جلا ہے تو اس میں آدمی کی انسانی دلچسپی مٹی جتم ہو جاتی ہے پھر دیبا کی باتیں انسانی حوالے سے نہیں، بلکہ تاریخ نیاسات اور تمدن کے حوالے سے ہوتی ہیں۔ آدمی حال سے زیادہ مستقبل میں جیتا ہے اور اس طرح یوٹو میں فکر جو خواب آفریں ہوتی ہے۔ آئیڈیالزم تک کو ختم کر دیتی ہے جو حال کے حقائق سے ملدے ہوئے کی انسانی کوشش ہے۔ اس طرح فکر حال کے حقائق سے گزرنے کے یوٹو یا کے خواہوں میں پناہ دیتی ہے۔

اس اصطلاح کی سبب عمر تک مثال ہمارے عہد کی ترقی پسند ترقی پسند حکاموں کی سماجیات تک کے ساتھ اصرار ہیں کہ کسی ہے، مٹی کا تو صبر دکر ہی نہیں کہ فن کے مسائل ان کے بس کا رنگ ہی نہیں۔ یہ رنگ انہوں نے اپنے ساتھ لگایا بھی نہیں اور جمالیات کو ہمیشہ حقارت کی نظر سے دیکھتے رہے۔

ترقی پسند عقیدے کے مظاہر پر نظر کیجئے۔ آپ کو دو قسم کے نقاد ملیں گے ایک تو آثارِ الصنادید دوسرے باقیاتِ الصالحات آثارِ الصنادید کی دیکھ بھال سزا کر رہی ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے حرفِ بغاوت سے کبھی بھر ویرکانہ تھے۔ ان کے پیغامِ محبت سے ایوانِ حکومت کے دیوار و درگوشے ہیں۔ وہ درجہ جس کی زبان میں اردو شاعری کی مٹھاس ہے، وہ رہبر قوم ہیں کی اٹھان میں ایشیا کی توالی کا مالکین ہے، ان کے سر پرست ہیں۔ یکیشا ان کے سپہ پر معرکہ لگاتا ہے، مگر کار بھوشن کا آنکھوشن عطا کرتی ہے، وزیرِ نان نفقہ کا سپر سرفہر کا، منم جام و سوکا، ریڈیو تقریر کا، رسالہ خاص نمبر کا اور کاڈی انعام و اکرام کا انتظام کرتی ہے۔ ان کے نام نہایت ہی فرہ و طیفہ جاری کئے جاتے ہیں اس کتاب کو لکھنے کے لیے جو کبھی نہیں لکھی جاتی لیکن جسے ضبطِ قلم کرنے کا ارادہ وہ اس وقت تک رکھتے ہیں جب تک وظیفہ کے دم میں دم یوں ہے۔ اس کتاب کی تصنیف کے لیے جو ریزہ تصنیف نہیں ہے وہ لندن اور پیرس کا سفر کرتے ہیں ان منظومات کو دیکھنے کے لیے جو وہاں کی لائبریریوں میں نہیں ہیں اور اگر ہیں بھی تو اس کتاب کے کام کے نہیں جو یہ فرہ و طیفہ کہ ہے نہیں ہے۔ آخر وہ وقت آتا ہے کہ وظیفہ دم اور کتاب قلم چھوڑ دیتی ہے۔ اس وقت کوئی ان سے پوچھے کہ قبلاً وہ جو نہیں ہے اور نہ ہوگی، جب تھی تو عدم تحریر کی کون سی منزل میں تھی تو شاید جواب ملے کہ، میاں ایسے شروع نہ کر سکا۔ خدا کے فضل و کرم سے اب اس کا کام تمام ہوا۔

یہ تو تھے ترقی پسندوں کے آثارِ الصنادید۔ ان کے باقیاتِ الصالحات گائوں کے وہ بھی لڑکے ہیں جو سکول میں نہیں جوتے ہیں

تو درمیں تھا دیکھ جاتے ہیں کہ عالم نہ بھی مولوی تو نہیں یہ لگ مار کسرم کو ناظرہ پڑھتے ہیں۔ چنانچہ مارکس کی کتاب، سرمایہ، ان کے دماغ میں نہیں نکل سکتی تھی کہ کوئی دماغی ٹرائیکوں کا انھیں تارا نہیں اور یہ لگ اپنا کام صرف، ملی گھونسوں سے نکالا کرتے ہیں۔ ان کی نظر ہمیشہ فطرے کے گہیوں پر رہتی ہے جو پیداواری رشتوں کے کھیتوں سے انھیں مل جاتے ہیں اور یہی ان کی علمی عذاب ہے جس طرح استیج کے مسائل کا ردھایات سے کوئی تعلق نہیں، اسی طرح باقیات الصالحات کے مسائل کا جالیات سے کوئی رشتہ نہیں۔ تنقید کی دیوانہ سے وہ عمری آگہی کا ڈھیلا گھٹے رہیں گے اور قاری سوچتا ہے کہ اگر ڈھیلا تھیلی تھیل کے عقاب کی بلند پروازیوں کی کسوٹی کیسے بنے گا۔ لیکن قاری سادہ لوح ہے۔ اتنا نہیں سمجھتا کہ ہرگز دیکھاں تک روت تک شد کے مصداق ان مولویوں کی ہانڈی میں جو بھی گرا پک کر مداسی کھا لوں گی مانند ایک سامرہ دیے لگا۔ رنگ سخن کے استیلاؤں کی بات ہی ہے معنی ہے کہ سب ایک رنگ میں رنگے ہوئے ہیں۔ اس تنقید میں میر کی آنکھیں ہلدی تو غالب کا چہرہ دھیا ہے اور یہی دو سالے ہیں جن کے روپر مداسی لوح چلاتے ہیں اور مارکی موج کرتے ہیں۔ مارکسزم سے وہ فکر کا نہیں قوسے کا کام لیتے ہیں۔ مارکسزم ان کے لیے شعر طوطی ہے جس کا نام ابوں نے سنا ہے دیکھا نہیں اور نام شاخ طوطی کی وہ سوک ہے جو بیہ تنقید میں ہمیشہ ابھری نظر آتی ہے۔ سوک سے زمان میں چھالے پڑ گئے ہیں اسلوگ مسوڑے چیل گئے ہیں، فکر کے نالوس ناوور پڑ گیا ہے، لیکن مولوی کی پائی کا ایسا جھٹا ہوتا ہے کہ تنقید کا نقشہ پاک کئے بنا وہ میں ہیں لینا۔ ان کی تنقیدیں وہی یڑھ سکتا ہے جو انھیں کے گاؤں کا مو، اور صرف مکمل ہی میں نہیں بلکہ درسد میں بھی مل جاتا رہا ہو یعنی ان سے بھی زیادہ غبی ہو۔ اسے کم کر کم آنا تو کوں ہوتا چاہیے کہ باقیات الصالحات کی امامت میں نماز ادا کرتے وقت یہ احساس بھی نہ رہے کہ اچکے آستان پر ان اماموں کا ہر سجدہ، سجدہ ہو جاتا ہے اور گوان کے پیچھے وہ دو سو رکعات ادا کر کے ثواب سے وہی رکعات کھٹے گا۔ اتنا الصنادید تو تھوڑی بہت فقیہانہ مونگکایاں بھی کر لیا کرتے تھے، مولویوں کا یہ فرقہ تو مناظرہ باری تک سے جی چرتا ہے کہ کوئی مناظرہ بازی کے لیے مولوی کو بھی اپنے اور دوسرے مذاہب کے متعلق تھوڑا بہت پڑھنا پڑتا ہے۔ لکھ رکھ کر کتاب ہاتھ میں لینا مولوی کے لیے گھٹنے کا سودا ہے۔ چنانچہ یہ لوگ اپنی تنقید میں ماطر سے تک برہم نہیں کرتے۔ اسے ہیں غصہ تو اس بات پر ہے کہ برہم تک نہیں ہوتے۔ ان کے چاروں طرف جو ہم بیزار ہو رہی ہے کسی کی پگڑی سلامت نہیں۔ ان پر کچھ اترا ہی نہیں عجیب اطمینان قلب سے یہ تماشہ دیکھتے رہیں گے۔

ترقی پسند تنقید کی ٹکری جی مانگی کی دو مثالیں دیکھئے۔ ڈاکٹر محمد حسن منٹو کا افسانہ، چٹک، کے متعلق رقم طراز ہیں۔

”چٹک کی بیرونی دھوٹ گناہ نہیں، تاہم یہ ہے۔ اس میں وہی مصلحانہ جوش اور حق گوئی (؟) کی

تہمت پائی جاتی ہے جو نالٹائی کی اینکر نینا میں ملتی ہے۔ اپنا بھی ایک چلن دیتی لیکن اس کا المیہ

ہمیں بھٹکانے کی بجائے ایک دوسرے دستہ پر لگا جیتا ہے۔

اس کے علاوہ ایسا اور مادام بوارسی کی طرح سلطانہ اور سگدھی انصاف پیاس کی ماری ہوئی نہیں بلکہ

ایک ایسے شکہ میں کسی ہوتی ہیں جس کے بنالے میں ان کا کوئی ہاتھ نہیں تھا۔“

اب آپ ہی کہیں میں کیا کہوں۔ کوئی بھی کیا کہہ سکتا ہے۔ یعنی ان جملوں پر آدمی کیا کیا خیال آرائی کرے۔ کل کو اٹھ کر

وہ نوزل اور سینٹ جان کا تھا بلکہ کریں گے۔ سیکھتہ اور مدد بھائی، کوٹلکیش گئے، تو آدمی کہاں کہاں ان کا ہاتھ پکڑتا رہے گا۔

سوگندھی اور سلطانہ دو نکھیلیاں نڈیاں ہیں۔ اینا کیر نینیا اور مادام بوارسی دنیا کے دو عظیم ناولوں کی بیرونی ہیں۔ ایک کا تعلق

دوسرے کے اشرافیہ طبقے سے، دوسری کا تعلق فرانس کے متوسط طبقے سے، ایک جذبہ عشق اور دوسری رومانی جذباتیت کے

ہاتھوں تباہ ہوتی ہے۔ بھلا سوچئے تو ان دو عورتوں اور منٹو کی رنڈیوں میں قدر مشترک کیا ہے۔ ایسی ہی انل بے جوڑ

باتوں سے ہماری معاشرتی تنقید سہری پڑی ہے۔ منٹو کے فن کی جالیات کا ذکر یہ نقاد کیا کرتے ان سے تو افسانوں کی رنڈیوں کا

باتھ بھی ٹھیک سے پکڑا نہیں جاتا۔

انہماک الصالحات میں ایک جوان صالح حضرت قمر رئیس ہیں۔ زندگی بھر چار جیل ایسے نہیں کھڑے جن میں دعائی انجام کی گہرائی ہو۔ چاروں طرف علامتی تنقید کا شور مچا کر انھیں بھی چاؤ مچا کر اس پر بھی باتھ آدھا جاسے۔ ہم تو صوفی کے ہونے کے علاوہ علامتی تنقید تو فاروقی سے بھی مشکل سے سنبھلتے ہیں۔ ان کے چلنے چلنے پر اگر صحابی تنقید کا ہاتھ مس کے مروج میں قمر صاحب دس رادوں کی طرح رینگ بھر لیتے رہے، اگر پھینکا تو کیا عالم ہو گا۔ ایک قمر رئیس نے کامیو کے ناول "پلیگ" کی باتیں سن رکھی تھیں۔ اب دیکھا کہ راجد سنگھ بدی کے اصابہ "کواریٹین" میں بھی پلیگ پھینکا ہے۔ بس کیا تھا مضمون لکھ لکھ کر ڈالا۔ کواریٹین کی علامتی منویت۔ پلیگ اب میر علی غلامی کی علامت ٹھہرا۔ انگریز مسجد چوہے اور کواریٹین پتہ نہیں کیا۔ تنقید صاحب محمد صاحب کی برہنہ حاشیے تو مسمیٰ کی تلاش لے کر ہے۔ قمر رئیس کے پاس شوق مصول کی بھی کمی نہیں اور جرأت، مدد کی بھی۔ آپ یقین مانے من سے یہ لکھ نہیں کر آئندہ فرصت میں عصمت کے، خلاف، کا بھی ایسا ہی علامتی مطالعہ پیش کریں۔ وہ ثابت کر سکتے ہیں کہ نواب صاحب اگر برہنہ کی علامت میں اس کے رم و ذمار کو بڑے دیسی جواڑے ہیں۔ نواب کی نیگم اور وطن ہے جو علام ہے۔ ملازمین کے ساتھ نیگم کا مسمیٰ رشتہ ہے عادت کی علامت ہے۔ اور رات کے اندھیرے میں خلاف کا باقی کی طرح اچھلنا غلامی کی تاریک رات میں چرواہا بیڑھتی ہوئی آزادی اور عادت کی تھک چکیوں کی علامت ہے۔

ترقی پسندوں کی عصب سے نصرت بھی دیکھنے کے قابل ہے۔ اس نصرت کا ایک نتیجہ یہ نکلا کہ عربی دانشور کی روایت سے ہم آتما بھی فائدہ۔ اٹھا کے خاکہ حالی اور مرتد نے اٹھا یا تھا۔ حالی نے تو تنقید کو ایک اخلاقی ذہن عطا کیا تھا۔ وہ بہ صورت ڈاکٹر جانسن اور آرمڈ کی تبدیلی تنقید کے سائندہ تھے۔ ترقی پسندوں تک آتے آتے حالی کی یہ اخلاقی روایت عمر زنی، پروپیگنڈہ، صحافت، بظلمت باری، کٹھن ملائیت، تنگ نظری اور سیاسی ڈیپلومیسی کا شکار ہو گئی۔ نکار اور دانشور کی ذہنی آزادی، حق گوئی، اور بے باکی کو ریاست، حکومت، پارٹی اور آئیڈیولوجی کی ملی پیر قرمان چڑھا دیا گیا۔ وہ اتنی ہی بات۔ جان سکے کہ ادب آدمی کو ایک سوچا ہوا تنقیدی ذہن عطا کرتا ہے۔ ادب جواب نہیں سوال ہے۔ شمس، بصیرت، تصویر اور انکشاف ہے۔ ذہن تنقیدی ہو تو غریب نہیں کھتا نقصات کا شکار نہیں ہوتا۔ اندھا یقین نہیں کرتا اور وہی بات کہتا ہے جس کی تنہائی کلام سے علم ہوتا ہے۔ باری اور روایت ہی رہی ہے کہ دو کتابیں پڑھتی ہی میر قوم بن جاتے ہیں۔ لیڈروں کو مٹا اس بات میں کیا دلچسپی ہو سکتی تھی کہ مغرب میں حکمران اپنے لئے لیڈر اور علم اطلاق کا نہیں بلکہ قبول جائز ایک علاوہ ہیں اور شہید کا دل پسند کیا ہے۔ کیوں وہ ہر لحاظ مادہ پرست اور متدد بخت ہوئے سماج میں خود کو اٹھایا اور جلا وطن محسوس کرتا ہے۔ یہ جانے کے باوجود کہ سماج سے آخری تھکام سے اس کی دات پاش پاش ہوئے والی ہے۔ وہ سماج سے نکوتا ہے اور یہی اس کا ہیر و رنگ عمل ہے۔ وہ پاش پاش ہوتا ہے اور یہی اس کی شہادت ہے۔ وہ بیک وقت سماج کا امی اور اس کا صید زبوں ہے۔ باتھ ہاگ پر نہیں اور پا رکاب میں نہیں لیکن وہ دشمن وقت کا غناں گیر ہے اور بالآخر اس کے نرک کا نتیجہ۔ روح کی بھٹی میں اپنی نسل کا صمیر پیکر کا اس کا مصیبت اور اندر کی آگ کے تیز و تند شعلوں میں خاک ہو جانا اس کا مقدر۔

طاہر ہے ایسے خاں خراؤں سے چوبیلاری، رکاب داری اور ڈھنڈورچی کے کام بن نہیں پاتے۔ ہندوستان میں تو دانشور کوڑیوں کے مول کم جکا تھا۔ دیار داری، حوشامد، موت و پرستی اور حلقہ پروری اس کی گھٹی میں پڑی ہوئی تھی۔ عرب میں دانشور پانچواں تباہ بنا تھا۔ وہ سیاسی شاطروں کا حلیف بنا۔ زبان و لفظ کے لیے اپنے ذہن کو رہن کرکھا اس نے برصغیر کو بے نقاب کیا۔ برصغیر کو علیحدہ کیا اور ہر فلسفہ کی تنقید کی۔ او یا م پرست اور روایت پسند مشرقی ذہن کو تنقید کبھی دس۔ آئی۔ تنقیدی روایت اسی لیے ہمیشہ ہمارے یہاں اکبر اکبر کرنا دھیروں میں ڈونچی رہی ہے۔

جدیدیت کے رجحان کے ساتھ تنقید بھرے ایک بار انجھری۔ پھر ڈز اور ایلیٹ کے ناموں کا چلن ہوا۔ سائر اور کامیو کے تصورات سے ذہن متعارف ہوا۔ لسانیاتی، اسلوبیاتی، علامتی اور اسلوبی طریقہ نگار اپنا سہ گئے۔ نیا احساس ہی زبان میں ڈھل رہا تھا۔ تجربات کا دودھ دودھ تھا۔ ذہن کی کھڑکیاں کھل گئی تھیں اور مغربی افکار و خیالات نئے فنکاروں کے ذہنوں کو منور کر رہے تھے۔ سماج، سیاست، انڈیولوجی اور کٹ منٹ پر حریفانہ وار و گیر ہو رہی تھی۔ پابستگی کو توڑا جا رہا تھا، وابستگی کے سنی بستے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ ترقی پسندی کے رد عمل کے طور پر ظاہر ہے کہ فن کی جمالیات پر زیادہ زور دیا جا رہا تھا، لیکن جدیدیت میں نئے بیڈیکلزم کی بھی ایک لہر تھی جس کے علمبردار تنقید میں باقر محمدی تھے۔ سائنس، ٹکنولوجی، ماس میڈیا اور مادہ پرست تمدن کے لائے ہوئے نفسیاتی اور سماجی مسائل پر بھی مباحث ہو رہے تھے جو تنقید کے توازن کو برقرار رکھے ہوئے تھے اور اسے صرف اظہار کے مسائل تک محدود ہونے سے بچائے ہوئے تھے۔ لیکن محض رجحانات کے زور پر اپنی تنقید وجود میں نہیں آتی۔ اس کے لیے اعلیٰ درجے کے ناقدانہ ذہن کی بھی ضرورت پڑتی ہے اور ایسا ذہن ہمیشہ ہمارے یہاں کم پایا رہا ہے۔ اسکا سبب ہمارے تعلیمی نظام کی خرابی ہے۔ یونیورسٹیوں سے جو طالب علم غافلہ تحصیل ہو کر نکلتے ہیں، وہ ادب کے مادیات سے بھی واقف نہیں ہوتے۔ ذہن کی تنقیدی تربیت کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ سکلاس روم میں سے لڑکا باہر نکلتا ہے تو ایک ہاتھ سوگندھی کی کمر میں ہوتا ہے۔ اور دوسرا ایسا کھینکی۔ یہ صاحب زادے اگر پروفیسر بن گئے تو کیا گل کھلائیں گے۔ آپ دیکھ تو رہے ہیں کہ پورے ملک کا تعلیمی نظام کیسے ٹھپ ہو گیا ہے۔ ہمارے یونیورسٹی پروفیسروں کا مقابلہ سوربون، پارور ڈاؤن کیمبرج کے پروفیسروں سے کیجئے، وہی فرق نظر آئے گا جو سوگندھی اور ایسا کمر میں ہے۔

ہر حال جدید تنقید کا بھی وہی حشر ہوا جو ترقی پسند تنقید کا ہوا تھا۔ شاید برودھری کی بات صحیح ہو کہ ہندوستان کی زمین ہی ایسی ہے کہ نہ تو کسی چیز کو پیسے دیتی ہے نہ پروان چڑھاتی ہے۔ نشاۃ ثانیہ کی روشنی پچاس سال تک تو تک ہیں پانی، نیبی تو دیکھو، مگر سزم کی کیا گت بنائی ہمارے دانشوروں نے۔ یہ ساری تحریکیں کیسے ٹکڑے ٹکڑے ہوئیں۔ حوالین کیلئے تو صاف کہا تھا کہ سمری تمدن کے اثرات ہندوستان کی صورت اور ہی سطح پر ہیں اور وہ بھی صرف ایک بہت ہی محدود طبقہ پر گویا معرقتی تمدن کا رنگ پورے بدن پر راجن کی پالش سے زیادہ نہیں تھا۔ یہ رنگ مادی پڑتے ہی پر اسرار مشرق چمکھڑا ہوا بیدار ہو گیا ماس انتشار میں سبب دیگر گوں حالت پڑھے لکھے طبقے کی جو تہذیبی اقدار کا ایلین تھا۔ علم و ادب اور تعلیمی ادارے بھی دانشورانہ تہذیب کے ہیں مگر دولت و تہمت و اقتدار کے دریچے سے۔ بیوروکریسی کرپٹ ہو گئی، ہر تعصبات میں میڈیکو کرینی ایک خاموش سازش کے تحت قابلیت اور اہلیت کا گلا گھونٹی رہی۔ آدمی کے پاس کھرے کھونٹے کی پرکھ تک نہ رہی۔ اس کی جبر تنگ مثال ہمارا تنقیدی لیدر میکپ ہے، ہر ایک کے چہرے پر نقاب ہے کیونکہ لوگوں نے جان لیا ہے کہ بے نقاب کرے والی انگلیاں ایٹھ گئی ہیں۔ اصلی چہرے کی شاحت ناممکن ہو گئی ہے۔ گولی خندا رنگ ہمارے اچھے نقاد ہیں۔ لیکن حزب مصاہین لکھے میں بھی بدطولی رکھتے ہیں۔ جوتس پر انہوں نے شاید وہی مضمون چھپوا دیا جو انہوں نے ہائی اسکول کے زمانہ میں لکھا تھا۔ سردار معضری اس مضمون کی تعریف میں رطب انسان ہیں۔ ویدناقر بھی ہمارے اچھے نقاد ہیں۔ بھولے جو کے اچھے مضامین بھی لکھے لکھے ہیں۔ انہوں نے بھی جوتس سپر مضمون لکھا۔ مضمون میں غلیل اتر مسلس اعظمی کے مضمون کا بھی ذکر آیا، لیکن اعظمی کا مضمون کیسی کمزور سیادوں پر کھڑا کیا گیا ہے اسے ان کی نظر دیکھ نہ پائی۔ اس امر کی طرف ایک حقیقت سا اشارہ بھی ہیں۔ شمس الرحمن فاروقی بھی ہمارے اچھے نقاد ہیں۔ تجربہ مضامین لکھنے کے لیے انھیں شعوری کوشش کرنی پڑتی ہے اور ہر کوشش کی مانند اپنی اس کوشش میں بھی کامیاب نہ ہوتے ہیں۔ آج کل ان کی تنقید کی کار جو ش اور فراق پر بیک فائر کے سیورس شارٹ ہیں ہوتی چونکہ فردی فاروقی کو مرشد سمجھا ہے اس لیے آج کل فراق کے مطالعہ بند ہے۔ اس کی جگہ عثمان عارف نقاش بندی کا کلام ملاغت نظام سرسبز فیض با ہوا ہے

کمرشد نے اس کی تائید فہمی کی ہے۔ یہی اس سہی میں کہ سرور تب خون میں نہیں آج کل میں بچپا ہوا ہے۔ اور خرافہ دوق کی کتاب غلامہ کی حلیت میں، بھی شائع ہوئی ہے۔ کتاب بڑھ کر قیاس گذار کہ اسان کو جو تیاں ماننا بھی جیلائی بزرگوں کا ایک انداز بڑی بڑی ہو۔ مرشد کے جبروت کا یہ عالم ہے کہ افسانہ نگار جو تیاں کھا کر بھی بے مزہ نہیں ہوئے۔ لکے ایک افسانہ نگار موسومہ بلانچ کوئل جی کے افسانوی مجموعہ پر مرشد نے دیا ہے لکھنے کی زحمت گوارا فرمائی تھی۔ اپنا حق ارادت اس طرح ظاہر کیا کہ مرشد کی انگریزی کتاب پر ایک نہایت ہی مدنیہ تبصرہ لکھا جو آج کل میں نہیں رسالہ شیخون میں شائع ہوا۔ مرشد کی انگریزی کتاب اللہ میں بہت مقبول ہو رہی ہے کہ اس پر دھڑا دھڑا تبصرے سکل رہے ہیں۔ فدوی نے بھی کتاب کا مطالعہ کیا ہے اور گو نفیس امامہ فرنگی زبان کے ہندوستانی روپک اکراہ کرتا رہا۔ لیکن چونکہ ملفوظات مرشد کے تھے اس لیے جبر کے تمام تک پہنچا کر یہ بھی ایک طریقہ ترک کر۔ نفس کا ہے۔

بہر حال حدیث کا ایک بڑا کارنامہ تو اس کی متشکی تھی۔ ترقی پسندوں کی تنقید تو کلمہ گوئیوں کی نماز باجماعت تھی یہی واسع العقیدہ تھے اور دلی ارکان کی بھی سختی سے پامندی کرتے تھے۔ جدیدیت کا تو دوسرا نام ہی بدعت ہے۔ غیر غریب تودرگی تو اس کی سرشت کا جزو ہے۔ اگر آج کے دور میں زندگی بیمار کی رات بن گئی ہے تو ظاہر ہے زندگی کا ترجمان ادب بھی کرب کا ادب ہوگا اور عقیدہ اسی کرب کی تقسیم۔ کرب کی قیمت پر تہمت کے جھنڈے گھڑا بھی کچھ عجیب بات معلوم ہوتی ہے۔ ادب میں عظمت اور عظیم شخصیت کے تصور کو آخر مہدی نے توڑا۔ چاروں طرف خراج کو دیکھ کر ہم نے بھی سوچا کہ نراج کو تصرف Irony ہی سہا سکتی ہے۔ راجی حالات میں غنائت میں لول جاتی ہے اور اخلاقیات میں یہ چیں پھرتی ہے۔ اب تو سنگ پچائے ہی بنے مہیا۔ شخصیت کا جنازہ اٹھائے کب تک بھرے رہیں گے کہ مضامی سموم اور گرد آؤ دے کر یا پ اور پردہ سری دونوں مہمک جبر معلوم ہوتے ہیں۔ یہی وہ صاحب عجیب معلوم ہوتے ہیں جو اس فصلا میں بھی دو لکھ کی ہمسرد سکا لرشپ پر چتر شکا سے جمالیات اور اخلاقیات کی مات کرتے ہیں۔ اس کے سامنے ہم سید یوش بن کر جائیں بھی تو چاہیے بلکہ خصوصیت کر دیں کہ مافی نقیہ کو بھی فقہا ہمیشہ ایسی روایت میں مشاغل کر لیتے ہیں۔ ان کا توڑ مقید ہیں بلکہ وہ آوارہ گرد و درویش ہے جو فقہا کے استہشام میں کبھی سہا نہیں سکتا۔ اسی لیے سولی پر چڑھایا جاتا ہے یا سنگسار کیا جاتا ہے۔ اب ہم کہاں اور ایسی صاحب نظری کہاں۔ بلکہ کان پر مڑی رکھ کر قلی گری کو کل کھڑے ہوئے۔ ادب کے پردہ میں ایک دوسرے کے سامنے زانو تہ کے۔ میں تراجمی گویم تو مرا حاجی گو، کی گرداں کرتے نظر آئے۔ ہم ہر ایک کے کمد سے ہر پانچہ رکھ کر پوچھتے ہیں۔ فہم حاضری ہے اکھو تو قلم دان کھو لوں۔ تم میری بچو کھو، میں تمہاری بچو کھو ہوں۔ میرا خیال ہے آج کل ایسی سودا ریت، دہی مٹ کے لیے ضروری ہے۔

ترقی پسندی کے برعکس جدیدیت کا پورا دور جمالیات پر ہے اور جدید تنقید نے اظہار کے سانچوں کے میکیزم کا ایسا جرس مطالعہ کیا کہ مہموتوں اور مہموتوں کی آواروں میں شاع کی آواز گم ہو گئی۔ آفاق کی وہ بات سچ پڑی کہ بے دل کے لیے موت شیون کی حکومت۔ دراصل رچرڈ کے تنقیدی اصول تو خود مغرب کے ادگار دوحا بدست کے لیے کام نہیں لگ رہے تھے۔ لہذا اردو میں ان کی بار آخری اقتبا وہ نہیں لکھ رجعت تھی۔ یہ رجعت جدید تنقید کو زبان و بیان کی تنقید کی اس روایت سے جوڑنے والی تھی جسے خود اضمحام حسین اور آل احمد سرور کی تنقیدوں نے اسکا رفرت کر دیا تھا۔ یہ کتنی لائق بات ہے کہ جدید نقادوں کی تنقید زبان کے استادوں کے دس بلاغت سے مختلف معلوم نہیں ہوتی۔ فرق صرف یہ ہے کہ جدید نقاد اساتذہ کے برعکس انگریزی جانتے ہیں اور عربی لسانیات اور صوتیات سے حوالے نہیں کرتے ہیں۔ بنیادی طور پر یہ بھی ملکتی اور کلاس مردم تنقید تھی۔ جو شیر دانی کی بجائے کوٹ پلون اور پائپ کا لباس ہیں کر آئی تھی۔ نقادوں کا اکسپرٹ رائٹن کا سبب طاقتور عرب تھا اور اس

کی ہم جتنی داد دیں اتنی کم ہے۔ لیکن یہی اکسیر مائز ان کے دائرے کو عرض والوں کے عروقی تجزیوں کی مانند محدود کرنے والا تھا۔ ایسا نہیں ہے کہ نقاد ان دائروں سے بلند ہو کر زیادہ کھلی اور انسانی فضاؤں میں سانس نہیں لے سکتا۔ میر تقی میر کا عقیدہ ہے کہ اچھی تنقید وہی ہوتی ہے جو متن کے جڑوں بہتر انداز مطالعہ سے نئی شاعری کے درخت شاپ اور کلاس روم پتھر سے شروع ہو کر ریانہ کھل جاتی، اپنی تہذیبی، اور انسانی فضاؤں میں دنگ کھیر دے۔ اس کی بہترین مثال ہمارے ہاں راشد برٹس الرحمن فاروقی کا مضمون اور اجندہ سنگھ بیدی کے افسانوں پر گوپی چند نارنگ کے مضامین ہیں۔ لیکن نہ جانے کیوں بالیدگی کا یہ فخر تنقید سے کم ہوتا گیا اور زبان و بیان کی تنقید زیادہ سے زیادہ میکاکی دستاویز پوش اور غیر انسانی بنتی گئی۔ اس کی ایک وجہ تو یہ بھی آتی ہے جیسا کہ میں نے فاروقی پر اپنے مضمون میں اشارہ بھی کیا تھا کہ مغرب میں لسانیاتی طریقہ کار وسیع تر بنی تھی تنقید کا محض ایک جزو ہے جسے ہم نے کل بنا دیا۔ یہی تنقید نظم کی زبان و بیان اور عروقی نظام ہی کو نہیں بلکہ استعارہ علامت ابھری اور اسطورہ سازی طرح کی نظم کی پوری ساخت اور بافت پر نظر رکھتی ہے۔ اس مقصد کے لیے ضروری ہے کہ نظم میں یہ تمام عناصر موجود ہوں۔ یعنی نظم فی کف ایک پیچیدہ، تہہ دار، اور نہایت ہی بہتر انداز اور ضاعادہ عقلی پیچر اور پختی کا نام نہ ہو۔ سرلی شاعری ہمیشہ بڑے فارم یا تراشیدہ اور جھٹی ہوئی بیتوں کی شاعری رہی ہے۔ مغرب کی بہترین نظمیں (اول تا آخر) ایک مکمل کافی ہیں۔ ہماری طرح دونوں۔ پدوں۔ چو یا نیوں، رہا بیوں یا غزل کے مفرد اشعار کی شاعری نہیں۔ یہی تنقید بہترین شعری کارناموں ہی کو اپنا موضوع بناتی ہے۔ وہ نظم جس میں پیچیدہ استعاراتی، علامتی اسطورہ یافتہ نہیں ہوتی، جس کی ابھری اور آہنگ معنی خیز نہیں ہوتا، مختصر آئے کہ جو نظم پر کار کی بجائے سادہ کار اور یک سطحی ہوتی ہے۔ یہی تنقید کو اپنے جوہر اور ای طاقت بروئے کار لانے کا موقعہ عطا نہیں کرتی۔ لہذا یہی نقاد ایسی نظموں پر ہی اپنی طاقت آزمائے جو قدرے طویل تہہ دار اور مضمونی وحدت کی حامل ہوتی ہیں۔ یہ بات بھی میں نے فاروقی پر اپنے مضمون میں کہی تھی کہ فاروقی ایسی نظموں کی بجائے غزل کے مفرد اشعار پر بہت تنقید کے اوزار آزماتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ سب اوزار بیکار جاتے ہیں اور صرف زبان کا مافوق تلاش اس کے ہاتھ میں دھرا رہ جاتا ہے اور اسی لیے نہ تو وہ جرؤزا سکول کے نقاد معلوم ہوتے ہیں نہ امریکہ کی نئی تنقید جو اب ایرانی ہو چکی ہے کی روایت کے۔ شاید انھیں احساس نہ ہو لیکن بہت احساس ہو رہا ہے کہ ان کا طریقہ کار زبان و بیان کے اساتذہ ہی کا قرون وسطیہ طریقہ کار بن رہا ہے جو جدید ذہن کے لیے کوئی کشش نہیں رکھتا۔ خود مغرب میں ویٹ، ام کی جنگ کے بعد لسانیاتی تنقید کے قدم اکھڑ چکے ہیں اور وہاں کا وہیں قاری زیادہ مفکرانہ، زیادہ تہذیبی اور زیادہ انسان دوست تنقید کا افسار کر رہا ہے۔ مکمل تنقید کی اہمیت اب کلاس روم کے باہر زیادہ نہیں رہی۔

ایک سوال یہ ہے کہ نئے نئے مارکسزم، نئے نئے یساروں کی آواز ہمارے یہاں ابھر کیوں نہ سکی اس سوال کے جواب کے لیے ہمیں یہ بھی دیکھنا ہوگا کہ ہندوستان کی دوسری علاقائی رہالوں میں اس آواز کی لرزخوں کی کیا نوعیت ہے۔ مجھے دوسری زبانوں کا علم نہیں۔ صرف گجراتی کے بارے میں اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اردو کی مانند جدیدیت یہاں بھی تفکر کا شکار ہو چکی ہے۔ اب یہ دیکھنا ہے کہ اسے کیا Break through کیسے ملتا ہے۔ مارکسی یا یساری روایت دیے بھی گجراتی میں زیادہ طاقتور نہیں تھی۔ ہم تو یساریت کی بات اس لیے کرتے ہیں کہ ہمارے یہاں ترقی پسند تحریک ایک طاقتور تحریک تھی۔ اس تحریک کے زوال کے بعد اسے نئے دانشور نہیں ملے۔ خود باقر ہمدانی نے اس منزل میں داخل ہو گئے تھے جب ان کے لیکن نہیں تھا کہ چاروں کھونٹ اکیلے آئندہ لوہے کی جگہ لڑتے۔ پھر نئے یساری مغرب کے حوالے سے بات کر رہے تھے اور پورا مشرق ایک نئے انقلاب سے گزر رہا تھا جو ایک ایسا ماکاشکار تھا جو مشرقی فکر کی ازلی خصوصیت رہی ہے۔ باقر ہمدانی نے مجھے ایک دلچسپ بات بتائی کہ مارکسزم جو مغرب کا فلسفہ تھا اوز سے تنگ کے ذریعہ مشرق میں آیا لیکن اس کا مرنے کے بعد اوز سے



ہنگ اور مارکسزم دونوں کے خلاف چین میں رد عمل پیدا ہو گیا۔ ایران میں اسلامی انقلاب اور پاکستان میں مذہبی احیاء پرستی خالص مشرقی چیز ہے۔ حالی اور سرسید کے زمانہ میں موعکے ریر اثر ہندوستان میں جولثۃ الثانیہ کی تحریک پیدا ہوئی تھی وہ ہم تعاون اور علامت کی تحریک کے ساتھ روال پذیر ہونے لگی۔ اور لزوم فرقہ پرستوں اور مذہبی احیاء پرستوں کے ہاتھوں دم توڑنے لگا ترقی پسند تحریک نے لبرل فکر کو انقلابی فکر میں بدل دیا۔ لیکن خود تحریک بہت جلد تنگ نظری اور انتہا پرستی کا شکار ہو گئی۔ جو لبرل اور سموری فکر کے منافی تھا۔ پڈت نہرو کی موت کے ساتھ مغربی روشن خیالی اور جمہوری اور استرکی آئینہ لزوم بھی ختم ہو گیا اور یوں ملک اس انحطاط اور تاریکی کا شکار ہو گیا حوشا یہ مشرق کا مقدر ہے۔ مشرق کی بازیافت، مذہبی احیاء پرستی، فحشا منازم، تنگ نظری، انتہا پسندی، اور ایہام سیدی کا تہودہ سبے نمایاں شدہ ہے جس سے ہمارے دور کو ایک بھلک خواب بنا دیا ہے۔ حالی سے لے کر اشتام حسین اور آل سیرد تک کی تنقیدی روایت مغرب کی عطا کردہ لبرل ہو منزم کی روایت تھی آج اس روایت کے حوالے سے ہم بات بھی نہیں کر سکتے۔ خیر لزوم تو مغرب میں دم توڑ چکا ہے اس لیے اس کا رخنا جائے کہ اب تو فکر کو باقاعدہ انتہا پسند جماعتوں میں ہے، یا ہے وہ مذہبی ہوں یا انقلابی، تباہی اور سلی ہوں یا فرقہ پرست اور طاقانی۔ آدمی پھر کھڑا ہو گیا ہے اور بات اب انسان کے حوالے سے ہیں ملکہ سیاسی تقاضوں اور مصلحتوں کی تجربات کے حوالے سے کی جاتی ہے ریڈیکل فکر خود مولانا کی دیکھ کر سوچ بچار کی قوت گواہی دیتی ہے۔ تشدد کے اس بے محابا نظارے میں آدمی انقلابی تشدد کے بارے میں کیا سوچے۔ لہذا سوچ بچار پھر مآذوف ہے وہ رجائیت حواچنے تھا نیکدھالقیں رکھے سے پیدا ہوتی ہے آدمی کا آخری سہارا ہے لیکن ایسی رجائیت یوں نہیں مگر، کی ماسد آدمی کو تحریکات اور عملی تصورات کا اسیر بناتی ہے یہ سب دیتے مخالف دانشورادین حالات نے فکر کی طاقت کو مفلوج کر دیا ہے اور ہر حال، اُٹلکا کا شکار ہے۔ جب چاروں طرف انتشار ہوتا ہے تو ادیب اور آرٹ میں ہیئت پرستی کا میلان ٹھٹھا ہے کہ فارم نظم و ضبط کی علامت ہے۔ فارم میں خدات کا دفور نہیں جو شکار و مایوس میں نظر آتا ہے اور اسی لیے رومانی مکاروں میں فارم کے ڈسپل کا وہ شعور نہیں ہوتا جو کلاسیکی فنکاروں میں نظر آتا ہے۔ فارم میں جو کلاسیکی اور صحتی ہے۔ رعایت شعاری ہے۔ راہزنہ حشکی اور تہسوی کا تپ ہے۔ اسی لیے مغرب میں جائیں اور ایلٹ کی جدیدیت کا آہنگ نو کلاسیکی کا تھا اور پوسٹ ماڈرنزم کا رومانی دفور اسی نو کلاسیکیت کے ساتھ دست و گریباں تھا لیکن حیرت کی بات یہ ہے کہ ایلٹ کے دور کی تنقید آرٹ ملڈ کی ہو مٹٹ اور تہدی تنقید کی روایت ہی کی ایک کڑی تھی اور خود ایلٹ خالص ہتھی اور لسانی تنقید کو طرز آئینو بحر تنقید کہتا تھا۔ وجہ یہ ہے کہ نو کلاسیکی اور مذہبی ہونے کے سبب ایلٹ کا آدمی کا تصور روحانی اور اخلاقی تھا اور اسی لیے وہ تنقید میں روحانی اور اخلاقی قدروں کے حوالے سے آدمی کی بحث کر سکتا تھا۔ اداں گارڈ کی جدیدیت میں آدمی اپنا روحانی اور اخلاقی ڈائنٹسن کھودیتا ہے۔ اب آدمی کے حوالے سے آرٹ تخلیق نہیں کیا جاسکتا ہر فنکار کی دات کے حوالے سے آرٹ کی تخلیق ممکن ہے۔ لہذا پوسٹ ماڈرنزم پھر فارم کی شکست و ہت لے کر آتا ہے کہ فارم فرد سے آزاد خارج میں کوئی سنی بنائی چیر نہیں جیسا کہ کلاسیکی ذہن سمجھتا تھا بلکہ فنکار کے جذباتی دفور کے ساتھ ڈھلتا اور بدلتا رہتا ہے جیسا کہ رومانی ذہن کا خیال ہے۔ اب دوسری حیرت کی بات یہ ہے کہ فارم کی شکست کے اس دور میں پوسٹ ماڈرنٹ تنقید زیادہ فارمٹٹ یعنی ہیئت پرست بنتی ہے۔ وجہ ظاہر ہے کہ اچکے مرکز میں وہ آدمی تو رہا نہیں تھا جس کا ایک اخلاقی اور روحانی ڈائنٹشن ہو، لہذا پوسٹٹ تنقید کے کوئی معنی نہیں تھے، چنانچہ جو بھی شاعرانہ ماکا یا فنکار شعور فن پارے میں نظر آتا ہے اس کی تنہیم کے لیے صرف اس میڈیم کا تجربہ کافی ہے جو فنکار کا ذلیق اظہار ہے۔ ہاتھ روپ مرائی کو ہم اس اسکول کا مایہ نقاد کہہ سکتے ہیں کیوں کہ اس نے تنقید کو ہر قسم کے غیر تنقیدی عناصر سے پاک کر کے کی کوشش کی۔ یہ کوشش بھی ایسی ہی تھی جیسی کہ والیری نے شاعری کو ہر قسم کے غیر شاعرانہ عناصر سے پاک کرنے

کی کی تھی۔ وہ خالص شاعری لکھنا چاہتا تھا اور فرائی خالص تنقید۔ والیری شاعری کو لٹریچر کے برعکس سے پاک کرنا چاہتا تھا۔ تاکہ وہ موسیقی کی سطح کو چھو سکے۔ فرائی بھی ایک معنی میں تنقید کو ہر قسم کے لٹریچر مثلاً معاشرتی، اخلاقی، نفسیاتی، سوانحی وغیرہ سے پاک کر کے اسے محض میڈیم کے مطالعہ تک محدود کرنا چاہتا تھا۔ بقول مارشل مک نوہان چوں کہ میڈیم ہی Message ہے، بلکہ زبان و بیان کا مطالعہ ہی صحیح معنوں میں شعری معنویت کا مطالعہ ہے۔ یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ ایسی تنقید جو محض لٹریچر اور معنوں کے چارٹ بناتی ہے پڑھنے میں وہی مزادیتی ہے جو Musical notes کے پڑھنے میں آتا ہے۔ لیکن ایسے طرزے کیا حاصل جب کہ حالات نے سوشلسٹ تنقید کو اگر ناممکن نہیں تو لگ بھگ بے حد دشوار بنا دیا ہے۔ زبان کے نقادوں کے پاس کچھ نہیں تو زبان تو ہے۔ ایک مضبوط سہارا تو ہے۔ ہمارے پاس تو وہ انسان بھی نہیں رہا جو شعر و ادب کا موضوع ہو اور شعری زبان کے حوالے سے جس پر سوچ بکا کر کیا جاسکے۔ اسی لیے تو لسانیاتی تنقید شعری زبان کے سماجی اور انسانی حوالہ جات سے گریز کرتی ہے۔ جب سماج اور انسان کے متعلق کہنے کے لیے انسانی اور عمرانی علوم کے پاس بھی کوئی قابل قدر بات نہیں رہی تو ادبی تنقید کیوں خواہ مخواہ غیر ضروری مباحث میں سرکھپاتی رہے۔ زبان اگر ادب کی ضمانت ہے تو اسی پر کیوں نہ بوجھ کر کوڑی جائے۔ لیکن یہ سب کچھ ہوا جدیدیت کے اس زمانہ میں جب آرٹ کے تمام بے بنائے خام بھگلاؤں کا شکار تھے۔ مگر کھانا ہوا افسانہ تجربہ ہی افسانہ بن رہا تھا اور غزل ہی کو لیجئے اس کی روایتی شناخت تک دشوار ہو گئی تھی۔ بے ہمتی کے اس دور میں ہنسی تنقید بھی کیا کرتی۔ جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں، ہنسی تنقید ہیئت کے اچھے نمونوں پر ہی کارگر ثابت ہوتی ہے۔ چنانچہ جدید یا تجربہ ہی افسانہ کو ابھی تنقید میں سر نہیں آئی۔ اگر غور سے دیکھیں تو نئے نقادوں کے وہی مضامین اچھے ہیں جو انہوں نے غنٹو، تیدی اور کرشن چند پر لکھے ہیں۔ گچی چند مانگ اور باقر مہدی کے تنقیدی جوہر ہیئت پر ان کے مضامین میں کھلتے ہیں۔ جدید افسانہ پر تو یہ لوگ بھی اظہار کے مسائل پر ادھر ادھر کی باتیں کر کے بیٹھ جاتے ہیں۔ فاروقی نے جدید شاعری پر بہت باریک کاتنے کی کوشش کی۔ جوش اور فراق پر دو لکھیاں بھی چھاپیں۔ جھک ہارک زمانہ کے تمام اوزار لے کر کلیات میر پر آتی پالنی مار کر بیٹھ گئے۔ افسانہ نے تو انھیں لگو پنے جولائے۔ سجاد میر دیریلڈم کے افسانوں میں سے تو لوگوں کی چواچھا جانی کے دوران دو چار بوسے بھی تنقید کی جھولی میں آگئے۔ لیکن پریم چند اور برج کھل پر جو مصاصہ من ہا ہوں گئے ان میں تو واحد حکم مائب اور مع حکم حاضر کی ٹراہٹ کے سوا کچھ سنائی نہیں دیتا۔ گتنا مشکل ہو گیا ہے جدید افسانہ پر ہنسی تنقید لکھنا۔ زبان کی تنقید کیا لکھیں جب کہ جدید افسانہ میں زبان نہ شاعری جتنی ہے۔ نہ شعر رہتی ہے۔ تنقید نے خود کو جس کام کے لیے تیار کیا تھا ایسی ادب کی صرف ہنسی پر کھ کے لیے وہ کام بھی اس سے نہ ہو سکا کہ جدیدیت کی بے ہمتی نے اس کے ہنسی اوزاروں کو بھی بے کار ثابت کر دیا۔ اب ان اوزاروں کا استعمال کلاسیک پر ہی ہو سکتا ہے کہ ان کے پاس ہیئت ہے۔ اس طرح جدیدیت اپنے تنقیدی اور دانشورانہ سہاروں ہی سے محروم ہو گئی۔ یہ اس کا سب سے بڑا المیہ ہے۔ اور جدید تنقید کا المیہ یہ ہے کہ ہنسی طریقہ کار کے لیے اس نے تنقید کے دائرے سے سماجیات اور نفسیات، فکر و فلسفہ انسانی اور ہنسی غنا کو جس بے رحمی سے محال باہر کیا، اب کلاسیک کی تنقید میں ایسی غماز کی ضرورت پڑ رہی ہے کیوں کہ میر سے لے کر غنٹو تک کے یہاں انسان کا تصور ایک روحانی اخلاقی اور سماجی آدمی کا تصور ہے اور ان کے فن کو محض زبان کے سانچوں تک محدود کر دینا ان کے ساتھ پورا تنقیدی انصاف نہیں ہے۔ اس میں خود تنقید کو یہ خدشہ لاحق رہتا ہے کہ عوامی تجزیوں کی مانند وہ بھی عوامی مطالعہ بن جائے جس میں سوائے مابہرین فن کے کسی اور کو دلچسپی نہ ہو۔ ظاہر ہے کہ تنقید کا منصب ایسے عوامی مطالعوں سے بہت بلند ہے۔ نقاد، عروض داں

اور زبانِ دہلے سے بہت بلند اور بہت دہلے دار تھی۔ کمال تک پہنچا ہے۔ سامنے کی بات ہے کہ ہمارے لیے جو اہمیت  
 آئلڈ ایلٹ اور جاتی کے ناموں کی ہے وہ ان کے زمانہ کے عروضِ دانوں اور زبانِ دانوں کی نہیں۔ ادب میں آدمی کا  
 کلاس روم کچھ کی فضا میں زیادہ دیر تک محسوس رہنا پسند نہیں کرتا۔ ادب انسان کے ان شہیدہ سرِ تجربات کا بیان  
 ہے جن کی تیز و تند ہولوں میں اساتذہ کے تدریسی نوٹ اور اوراقِ پریشاں کی طرح اڑنے لگتے ہیں۔ فکر و نظر کے سفینہ  
 کو اب تو ناخدا کے مضبوط ہاتھ ہی سنبھال سکتے ہیں۔ اردو تنقید کو ایسے ہی نقاد کا انتظار ہے جو کلاس روم کی محفوظ و  
 مامون فضا سے نکل کر مسموم اور طوفانی فضاؤں میں اپنا سفینہ پھینکے۔ جب تک ایسا نقاد سامنے نہیں آتا میں اپنے قلمدان  
 پر بھیجتا ہوں گا۔ فوجِ حاضر ہے۔



عبد المغنی

# ادب میں وابستگی کا تصور

پچھلے دنوں ادب میں Commitment کی بحث بعض حلقوں میں ہوتی رہی ہے۔ یہ بحث اس سوال پر مبنی ہے کہ ادب کی وابستگی یا اس کا چند کسی تصور حیات یا نقطہ نظر کے ساتھ ہوتا ہے یا نہیں؟ یہ ادب میں کسی نظر کے قرار یا اس کے انکار یا اس کے متعلق محو شی و بے پروائی کا معاملہ ہے۔ غور کیا جائے تو درحقیقت یہ ادب برائے ادب باز برائے زندگی کا پرانا مباحثہ ہے جو بدلے ہوئے حالات کے تحت ایک نئے رنگ میں ہمارے سامنے آیا ہے۔

اس کی تہ میں فرد اور سماج کے باہمی رشتے کا قدیم مسئلہ بھی سمجھ رہے۔ ہمارے جدید ادب میں کچھ ایسے فن کار ابھرے جنہوں نے اپنے آپ کو نئے معاشرے کے تباہی و بربادی سمجھنا یا سمجھانا چاہا۔ اس طرح ادب میں نظر پرستی غیر جانبداری محض کے علاوہ ایک نیا پہلو پیدا ہو گیا۔ اس صورت حال کا تحریر کرنے سے واضح ہوتا ہے کہ اصل معاملہ ادب میں فکر و فن کے باہمی تعلق کا ہے۔ جو لوگ ادب میں کسی قسم کے Commitment سے انکار کرتے ہیں وہ درحقیقت بڑی شدید مہ پرستی میں مبتلا ہیں اور فکر کی اہمیت کو نظر انداز کرتے ہیں۔ یہ ایک غیر متوازن اور نامعقول تحلیل ہے۔ نہ تو کوئی فرد اپنے سماج سے یکسر بیگانہ ہو سکتا ہے نہ کوئی ادیب فکر سے خالی ہو کر کوئی باطنی فنی کوشش کر سکتا ہے، اس لیے کہ یہ نہ تو کوئی فرد اور نہ کوئی فن دین کے بغیر اپنے وجود کو برقرار رکھ سکتا ہے یا کوئی کام کر سکتا ہے۔

عدم وابستگی کا اعلان کر کے اسے تائید یہ تصور کرتے ہیں کہ وہ ذہن اور فکر سے خالی یا اس کے مکر ہیں مگر ادب کے لیے کسی اجتماعی اور معاشرتی عمل میں شریک یا حریقی ہونا ضروری نہیں سمجھتے بلکہ وہ سماج سے عملاً جدا ہو کر اپنی فنکاری کے لیے بس سوئی جانتے ہیں۔ یہ گویا انگریزی لفظوں میں Detachment اور Dedication کا معاملہ ہے۔ لیکن یہ طرز فکر ایک معایطہ با قریب نظر برمی ہے۔ ادب کی ساری محنت فکر و خیال ہی کی ہوتی ہے، سماجی عمل اور تعمیصل کی نہیں ہوتی۔ ادیب اپنی ذاتی حیثیت میں سماج کے کسی شعبے میں کارکن یا کارفرما ہو سکتا ہے بلکہ اپنے دہی و جسمانی حامد سے تحت اور حمایت کے لیے اسے ہونا چاہیے۔ لیکن ادب کے معایطہ میں جو کچھ اہمیت مسلمہ طور پر ہے فکر و خیال ہی کی ہے۔ لہذا سوال یہ ہے کہ ادب کا دہن کسی تھوڑے وابستہ ہو یا نہ ہو؟ میرزا خیال ہے کہ جب ذہن ہوگا اور یہ تو تھوڑا بھی ہوگا اور اس کے ساتھ وابستگی بھی یہ وابستگی کسی تصور کے ساتھ ادب کی وفاداری پر مبنی ہے اور وابستگی و وفاداری کا عمل اپنے نفس و سر سے تروڑنا ہوتا ہے۔ کیا کوئی آدمی خواہ وہ کیسا ہی ادیب اور کتنا ہی بڑا فنکار ہو، اپنے آپ سے بھی وابستہ نہیں ہوتا۔

اسیے من میں ڈوب کر یا جاسرائع زندگی تو اگر میرا نہیں بننا نہ بن اپنا تو بن

اس طرح ہے آپ سے وفاداری اور وابستگی۔ سراغِ زندگی ہے جس کا فقدان فنا سے شخصیت ہی نہیں، فنا سے حیات ہے۔ یوں ادب میں فنا سے شخصیت **Extinction of Personality** کا مطالعہ بھی ایک مفالطہ انگیز فریبِ نظر ہے۔ ٹی۔ ایس۔ ایٹس نے جی میکسوی پر زور دینے کے لیے یہ تصور بہت ہی مبالغہ آئینہ طریقہ پر پیش کیا۔ جس سے لوگ گمراہ ہو گئے کیا خود الیٹ کی اخلاقی شخصیت اور اس کا مسیحی تھیں اس کی شاعری، ڈرامے اور تنقید تینوں میں نمایاں نہیں ہے؟ کیا یہ واقعہ ہمیں ہے کہ اس کا ایک تصور تہذیب ہے جس کے مفروضے اور مصورات اس کی تمام تحریروں میں پائے جاتے ہیں؟ میں ملاحظہ فرماتا ہوں کہ جس طرح اس نے اپنی شاعری اور ڈرامے کی تشریح و توضیح کے لیے تنقید نگاری کا اقرار کیا ہے، اسی طرح تنقید نگاری کی تشریح و توضیح کے لیے اس نے مسیحی معاشرے کا تخیل اور تہذیب کی تعریف پر ایک نوٹ ایسی عنوانات کی سب دہل کتابوں میں تحریر کیا۔

#### The Idea of a Christian Society

#### Notes towards the Definition of Culture

یہ بات کہ ادب کی تخلیق کے دوران وہ اجتماعی امور میں غیر جانبدار رہا اور اس نے اپنی شخصیت کی بجائے فن کی ہیئت ساری برتو کر مکرر کی تو یہ کوئی خاص بات ہے ہی نہیں۔ ہر فنکار اور ادیب اپنے وسیلہ، اظہار اور اسلوب بیان کی ایک ہلکے درست کر ماضوری سمجھتا ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ فکر اور تصور سے فارغ ہو جاتا ہے اور ماضی حیات کے متعلق اس کے افکار و خیالات میں کاری میں دخیل اور شامل نہیں ہوتے۔ آخر فن کسی فکر ہی کی پیشکش (کش) تو ہے، ہیئت کی مواد کی تشکیل و ترتیب تو کرتی ہے؟

لہذا ادب کے لیے کسی نہ کسی قسم کی فکری و فنی وابستگی سراغِ زندگی ہے، کم از کم یہ ایک دل بستگی ہے، اپنے میں میں ڈوبنے۔ کسی اور کا نہیں تو ایسا ماس ہے اور یہ بھی من کی موج نہیں، ایک سمیچہ خود تناسی ہے جس سے ہی فن کی وہ اعلیٰ تاسد پیدا ہوتی ہے جسے انگریزی باقاعدہ آرٹسٹ سجا طور سے تنقید حیات قرار دیتا ہے۔ ہر فن ہر حال کسی نہ کسی متاثرہ اور مطالعے کے تحت زندگی اور کائنات کے کسی نہ کسی پہلو پر کوئی نہ کوئی تنقید یا تبصرہ کرتا ہے۔ کسی فنکار کے بالکل ذاتی امتیاز بھی ان سوالوں کے حواس میں تشکیل پاتے ہیں جن کا سامنا اسے اپنی زندگی کے مختلف لمحات میں کرنا پڑتا ہے، اس لیے کہ کر دیا میں ایسی کوئی حکومت نہیں جس پر جلوت کا عکس نہ پڑتا ہو، ہر تہائی، خارجی کائنات اور ماحول کے جلووں سے معمور ہوتی ہے کوئی داخلیت اپنے آپ میں پیدا ہوتی، خارجی حالات و واقعات کا رد و عمل ہوتی ہے۔ تجربہ بعیر واقعہ کے نہیں ہو سکتا ہے اور واقعہ ایک معاملہ ہے جو مرد اور ماحول کے مابین ہوتا ہے، خواہ مرد محض تماشائی ہی کیوں نہ ہو۔ ہر ادیب ایک شخص ہے جو گہرے چپ سے اثرات قبول کرتا ہے اور پھر گرد و پیش بر اثرات ڈالتا بھی ہے۔ گرد و پیش کے ساتھ ادیب کا یہ ارتباط اس کی دل بستگی اور وابستگی کا باعث ہوتا ہے۔ لہذا غیر جانبداری نام کی کوئی چیز ادب یا زندگی میں نہیں ہوتی، نہ مکمل علاحدگی ممکن ہے۔

سوال یہ ہے، کیا غیر جانبداری اور علاحدگی ایک فکری اور بے پردائی ہے یا بے عرصی اور بے یارزی ہے؟ اگر بے فکری بے پردائی ہو تو ایک مہمل، لغو اور لایبی حرکت ہے اور جو شخص اس میں مبتلا ہو وہ ایک ذمہ دار اور سمیچہ انسان نہیں ہو سکتا، چنانچہ ایسے شخص کو ادیب نہیں کہا جاسکتا، وہ یا تو احمق ہے یا پاگل اور اگر وہ ادیب کو اپنی حماقت اور دیوانگی کے اعلان و اظہار کے لیے استعمال کرے تو اس سماج کی بڑی مدھمی اور تہائی ہوگی جو ایسے شخص کو اپنی تعریف کی نشر و اشاعت کی اجازت اور موقع دے مگر کسی سماج میں ایسا ہوتا ہے تو بھسا چاہیے کہ وہ مریض اور زوال پذیر ہے ظاہر ہے کہ ایسے سماج کا موزن عمل ظاہر ہے، نہ کہ لائق اختیار اور ہم اس کو سامنے رکھ کر کسی موضوع پر کوئی نتیجہ تحریر

ہیں کر سکتے۔ انگلستان اور فرانس کی ادبیات کے بعض ادوار اور رجحانات کو مریض اور زوال پسندانہ Morbid and Decadent کہا گیا ہے۔ ممکن ہے اہل مغرب مریض اور زوال پسندی میں بھی کوئی قدرِ جمال دیکھتے اور سامانِ طہ یافتہ ہوں، مگر بیرونی معرکہ ہم پر لازم نہیں ہے۔ ہمیں تہذیبی تباہی میں صرف چیرول کو لینے اور نا صاف کو چھوڑ دینے کے غریب معقولے پر عمل کرنا چاہیے، حدِ ماصحاح درجِ ماکدر۔ یہی عمرانی ارتقاء کا صحیح اصول اور صالح عمل ہے۔

جہاں تک بے غرضی دینے کی نیازی کا تعلق ہے، یہ بڑی اچھی بات ہے، لیکن اس میں نادابستگی کی بھلائی اچھا یوں کے ساتھ دابستگی کا ایک سوچا سمجھا ہوا طرزِ فکر اور طرزِ عمل ہوتا ہے، اس کے چھپے ایک بایسدہ شعور اور تراشیدہ کردار ہوتا ہے۔ یہ ایک تہذیبی فعل ہے جو چند اخلاقی اقدار پر مبنی ہوتا ہے، ورنہ بے غرضی جسے نیازی کوئی خود کار اور میکینکی عمل میں یہ بڑی قوتِ ارادی اور قوتِ فیصلہ کا عمل ہے جس میں ایک دبکہ کا امتیاز مضمر ہے اور انسان کا ضمیر اس امتیاز کی ہدایت کرتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ ہدایت جبر کے ساتھ ایک عہد اور ذہنی دابستگی پر مبنی ہے اور اس میں رد و قبول کا ایک نظر بڑی سیار کار فرما ہے۔

اس طرح دابستگی کی بات جس معنی میں بعض جدید ادیب کرتے ہیں بھل ہے۔ کیا کوئی جدید ادیب واقعی دابستہ ہے، اگر مطلق طرزِ راستہ لال سے کام لیا جائے تو کیا جاسکتا ہے کہ نادابستگی پر اصرار اور اس کا اعلان و اشتہار بجا ہے تو ایک قسم کی دابستگی ہے، خواہ وہ دابستگی کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو۔ اصرار و اشتہار کسی چیز کا اس چیز کے ساتھ شدید ایسی دابستگی کے بغیر ممکن ہے؟ ہمیں اب بھی بات یہ ہے کہ ایسی نادابستگی ایک جذباتی عقیدہ Sentimental Dogma سمجھی جاتی ہے، اس لیے کہ اس میں جوش بھی ہے اور صد بھی۔ یہ ایک طرح کی ہٹ دھرمی ہے جس سے ایک حدِ مدیست Cult یا Occultism پیدا ہوتی ہے اور یہی وجہ ہے ادیب میں نادابستگی کا پرچار کرنے والوں کی تحریروں میں سریت و رمزیت Surrealism and Symbolism کی خصوصی کیفیات کی جیسے ہم ایک دیر میں ذہنیت Underground Mentality کی کارستانی کہہ سکتے ہیں۔ خود کچھ یہ کارستانی کسی مقصد Cause سے شدید دابستگی کے بغیر ممکن ہے، خواہ وہ مقصد بے مقصدیت ہی کیوں نہ ہو؛ آخر لاقانونیت

Anarchy بھی تو ایک فلسفہ ہے، خواہ وہ کتنا ہی منہیانہ، مکبیانہ اور تخریبی Negative, Cynical, Subversive بھی تو ایک معالطہ اور مضبوطیِ ضرب دہی ہے۔ اس سے جوئے صہنیت آتی ہے اور اس کا ثمر ایک خطرناک باطنیت ہے، جو نہ تہذیب کے خلاف ایک سارنق بن جاتی ہے۔ یہ ایک بد عہدی ہے اس اسارت کے ساتھ جس کے آغوش میں ہر ادیب رہش پاتا ہے، اس لیے کہ بحیثیت انسان ایک ادیب کا عہد ای بیدار نش کے وقت سے ہی اس معاشرے کے ساتھ ہو جاتا ہے جس میں اس کی تمام جسمانی و ذہنی قوتوں کی پروش ہوتی ہے اور جس کے اوارے اسے صرف شناسی اور قلم فرسائی کا علم پر متادے اور مطالعہ کی تربیت دیتے ہیں۔ اب سماج سے آنا کچھ حاصل کر کے اگر فرد سماج کے مقابلے میں اپنی لا تعلقی و بے مانی کا اعلان کرنے کی جسارت کرتا ہے تو اس کا صاف مطلب ہمدگنی اور بے وفائی Breach of Trust ہے۔ اوقاتِ یہ عرصی نہیں، بدترین قسم کی خود غرضی ہے اور جو شخص اس کا لکھنا کتبِ نفون لطیفہ کی کسی شاخ کے ساتھ اپنے عہد کے بہانے کرتا ہے وہ بڑا انسان فراموش ہے، وہ اپنے ہم جنسوں سے لیتا تو سب کچھ ہے، مٹی کہ اپنے شغل کا سامان ہی در و در وائی سے پاتا ہے۔ مگر ان کو دنیا کچھ نہیں چاہتا بلکہ اپنی بے پروائی اور غرور و داری سے انھیں نقصان پہنچاتا ہے جس سے تنہائی میں کھال ہے اسی میں چھید کرتا ہے۔ یہ اگر انتہائی بے عقلی نہیں تو صریح تک حرامی ہے۔ ایسا شخص ادیب

نہیں ہو سکتا، اس لیے کہ وہ ادب کے بنیادی آداب سے یا تو بے ہرہ ہے یا سحر اور اس کی انفرادیت صرف ایک دھوکا ہے۔ اس لیے کہ روایت سے ٹک ہو کر کسی انفرادی صلاحیت کا کوئی یا مصلیٰ، معید و موثر اظہار ہو ہی نہیں سکتا۔ روایت فن سے وابستگی فن کاری کی اولین سطر ہے۔ جو اگر پوری نہیں ہوتی تو فن کا پائدار ظہور بھی نہیں ہو سکتا۔ ایک ادیب کے لیے اپنی تسامت کا مطلب سب سے پہلے اس تبدیلی روایت کا اعتراف ہے جس نے اس کی ہستی کو ایک شخص عطا کیا ہے اور جس کے حوالے سے ہی وہ اپنے آپ کو سمجھ بھی سکتا ہے اور سمجھا بھی سکتا ہے۔ اس حوالے کے بغیر ادیب کی ہستی معاشرے کے ارتقاء کی ایک گتہ کرمی ہوگی۔ اپنے ماحول سے رستہ کاٹ کر ادیب سرل میں کی رسم دراہ فراموش یا گم کر دیتا ہے اور سالک کی بجائے مجدد ہو جاتا ہے۔ اس عالم جذب میں اگر اسے کچھ کشف متعلق حاصل بھی ہوتا ہے تو قبر درویش بھر خود اس کے گریبان کو تار تار کرتا ہے۔ جسے انگریزی میں Self-Laceration کہتے ہیں۔

ادب میں Commitment کا مسئلہ فرامیسی مفلک سارتر کا بید کیا ہوا ہے۔ اس نے جینے کی معمولی ترنگ میں ایک طغیان پے چیدگی کا اعلان کر کے وجودیت کا نظریہ تراش لیا، حالانکہ Existentialism کا بانگیں بہت پرانی چیز ہے اور ہر دور کے خوش باس لوگ اس کا مظاہرہ کرتے رہے ہیں۔ لیکن پہلی جنگ عظیم کے بعد فرانس کی شکست خوردگی کو دور کرنے کے لیے ایک برائے دلہیری تصور کو سارتر نے رواج دیا۔ یہ گویا عیسائیت کی کوسجیدگی عطا کرنا تھا اور اس کا محرک یہ تخیل تھا کہ مردہ مہنے کے لیے دہ داری سے فرار اگر ضروری ہو تو اسے بھی اختیار کیا جاسے۔ بے ہمار مظاہر دات کی یہ رندہ دلی بالآخر فرامیسی ادیب کا موکی حماقت Absurdity تک پہنچ گئی جو خود کشی کا میلان رکھتی ہے دراصل یہ سب خود پسندی اور خود پرستی کا وہ مرض تھا جسے رگیت Narcissism کہتے ہیں۔ یہ فقط خود شکستگی کی ایک رو ہے جسے انگریزی میں Self Defeatism کہا جاتا ہے۔ یہ اظہار دات کی وہ غیر متوازن شکل ہے جس کا مفرد فلسفے دات ہے، ہیکر ہر یاد داتی اور بے اعتدالی کے ساتھ ہوتا ہے۔ اس مرض کا علاج اقبال کے اس مرکب و متوازن تصور خودی میں ہے جو اسرار خودی اور رموز بے خودی دونوں کو ہم آہنگ کر کے ایک قدر جمال کے ساتھ ساتھ اخلاقی معیار بھی مرتب کرتا ہے اور اس طرح ادیب کو ادب کے ساتھ وابستگی Commitment کی سیدھی راہ سمجھاتا ہے۔ یہ راہ فرد اور سماج، روایت اور تجربہ، فکر اور عمل، مواد اور ہیئت کی توحید کی طرف لے جاتی ہے جو سفر دنیا کی سرل مقصود ہے۔

شیخ عبد الواحد دہلوی

# انفرادیت پرستی

دنیا کے جدید کا بحران Crisis of the modern World شیخ عبد الواحد دہلوی کی ان بہت اہم کتابوں میں سے ایک ہے جن میں انہوں نے جدید دنیا کے بنیادی رویوں کی شکل واضح کی ہے۔ روایتی کائنات سے دور ہونے والی اس دنیا کی سرست سفر کے بارے میں بطبع اشارے کے ہیں۔ ۱۹۲۷ء میں یہ کتاب پہلی بار سامنے آئی تھی اور اس میں دنیا کے جدید کی ذہنی کیفیت کے بارے میں جو باتیں کہی گئیں تھیں ان کا فہم آج آسان تر ہو گیا ہے کیوں کہ حالات و واقعات نے کم و بیش وہی صورت اختیار کی ہے جس کی نشاندہی اس کتاب میں کی گئی ہے۔ اردو میں شیخ عبد الواحد کی تحریروں کا ترجمہ ایک ہیایت شکل اشکال اس لیے کہ معانی کے صحیح اطلاع کے لیے اصطلاحات کے متعین تکرار مات سے بچنے کے لیے اس کی ساخت تک ہر سطح پر بڑی احتیاط ملحوظ رکھی پڑتی ہے۔ محمد سہیل عمر اور عبد الرؤف نے ہر ممکن احتیاط اور محنت کے ساتھ شیخ کی اس کتاب کے ایک باب کا ترجمہ کیا ہے اور اس بات کی کوشش کی ہے کہ اسلوب بیان شیخ کے اپنے اسلوب کے قریب تر ہے۔ انگریزی میں اس کتاب کا پہلا ترجمہ ۱۹۴۲ء میں ہوا اور دوسرا ۱۹۷۵ء میں۔ ترجمہ کرتے ہوئے یہ دونوں تراجم ہمیشہ نظر رہے ہیں۔

ایڈیٹر

انفرادیت پرستی سے ہماری مراد وہ رویہ ہے جو انفرادیت سے اعلیٰ ہر اصول کی نفی کرے، جس کے نتیجے میں تہذیب اپنے تمام تسموں میں فقط انسانی عناصر تک محدود ہو کر جاتی ہے۔ چنانچہ بنیادی طور پر انفرادیت پرستی اس رویے کے متبادل ہے جو شاعہ تانیہ کے دور میں اناسیت پرستی۔ Humanism کہلایا۔ نیز یہ دیوی Profane نقطہ نظر کی امتیازی خصوصیت ہے درحقیقت یہ ایک ہی چیز کے مختلف نام ہیں۔ اور یہ دیوی نقطہ نظر دراصل وہی غیر روایتی نقطہ نظر ہے جو تمام جدید رجحانات کی بنیاد ہے اس سے مراد قطعاً یہ نہیں کہ یہ نقطہ نظر یکسر نیا ہے بلکہ یہ کم و بیش ہر دور میں اظہارِ طور پر ظاہر ہوتا رہا ہے۔ لیکن اس کے مظاہر ہمیشہ مرکزی رجحان سے علیحدہ اور محدود رہے ہیں۔ اور ایسا کبھی نہ ہوا کہ انہیں کسی ایک تہذیب پر مکمل غلبہ حاصل ہو جائے جیسا کہ مابعد ولوں میں مغرب میں ہوا۔ جو چیز آج تک دیکھنے میں نہ آئی تھی وہ یہ ہے کہ کسی تہذیب کی بنیاد کسی خالصتاً منفی رجحان پر استوار ہو! اسے ہم اصول کی عدم موجودگی سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہی نقطہ نظر دنیا کے جدید کے غیر معمول Abnormal اور سائیت سوز کردار کا تعین کرنا ہے اسے اسی وقت صحیح طور پر سمجھا جاسکتا ہے جب اسے ایک دور کا نقطہ اختتام قرار دیا جائے۔ عداوت پرستی اپنی اس تعریف کے مطابق مغرب کے موجودہ زوال کی بنیادی وجہ ہے کیونکہ یہ ہمیشہ کی طرح بنی نوع انسان کے اعلیٰ ترین امکانات کے عروج کا ٹھک ثابت ہوئی ہے وہ امکانات جن کے لیے کسی دور سے انسانی منہر کی مدخلت کی ضرورت نہیں بلکہ جو اس کے برعکس ان عناصر کی عدم موجودگی میں ہی پروان چڑھتے ہیں۔ کیونکہ فی الحقیقت یہ رجحانات روحانیت



اور عقل حقیقی کی عین ضد ہیں۔

اس انفرادیت پرستی میں میادی طور پر عقل و عدل Intellectual Intuition کی نفی منہم ہے یعنی عقل و عدل بحیثیت ایک فوق العدری Super Indivisual استعداد کے اور اس علم کی بھی جو اس و عدل کے اصلی دائرہ کار کی تشکیل کرتا ہے یعنی ماوراء الطبیعات حب اس کے اصلی مفہوم میں استعمال کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ تمام جدید فلسفی اس اصطلاح سے حور دلہتے ہیں۔ اگر کبھی وہ اس چیز کا وجود تسلیم کریں جس پر اس لفظ کا اطلاق کیا جاسکے تو وہ حقیقی ماوراء الطبیعات کے لیے قطعاً اجبی ہے۔ جدید فلاسفہ کی بابت الطبیعات کی حقیقت عقلی ڈھانچوں اور ان خیالی معروضات کے سوا کچھ نہیں جو خالصتاً اعدری تصورات ہیں اور جن کا اطلاق صرف قلم و طبعیات یا دوسرے الفاظ میں فطرت پر ہو سکتا ہے۔ مگر کبھی کوئی ایسا سوال کیا بھی جاتا ہے جو ماوراء الطبیعات کے محیط سے تعلق رکھتا ہو تو اس پر اس انداز سے حور کیا جاتا ہے اور اس طرح پیش کیا جاتا ہے جو صرف اسے کھوٹی ماوراء الطبیعات Psuedo-Metaphysic بکر رکھ دیتا ہے۔ بلکہ کسی حقیقی اور درست حل کو بھی خارج ار امکان بنا دیتا ہے۔

ایسا محسوس ہوتا ہے کہ آج کے فلاسفہ جو دساتر اور موبوم مسائل پیش کرنے کا تو بہت شوق رکھتے ہیں۔ مگر انھیں حل کرنے سے ان کو کوئی دلچسپی نہیں۔ یہ ان کے تحقیق برائے تحقیق کے رنگندہ نظریے کا صرف ایک پہلو ہے جو دہنی و مادی دلوں دائروں میں لا حاصل ترین تحریک کے سوا کچھ نہیں۔ پھر ان فلاسفہ کی توجہ کا اہم مرکز یہ بھی ہے کہ کسی طرح اپنے نام سے ایک عدد، نظام، فلسفہ منسوب کیا جائے یعنی ایک محدود اور محصور مجموعہ نظریات جو صرف ان کا اور خالصتاً ان کی تخلیق ہو۔ یہی وجہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک ابتکاریت Originality کو ہر قیمت پر حاصل کرنا چاہتا ہے۔ خواہ اس کے لیے حقیقت کو قربان ہی کیوں نہ کرنا پڑے جیسا کہ فی رمانا ایک فلسفی کو شہرت نئی غلطی اختراع کرنے پر ملتی ہے۔ کہ ان حقائق کی تذکرہ و تکرار جس کا اظہار اس سے قبل دوسرے بھی کر چکے ہوں اسی قسم کی انفرادیت پرستی سے وہ موجود نظام ہائے فکر پر درخس جاتے ہیں جس کے اندر ممکن ہے کوئی داخلی تضاد ہو۔ مگر جو ہر حال یا ہی تضاد اور تضاد کا شکار ہوتے رہتے ہیں یہ حیرت دیدہ علم اور حکاروں میں بھی ملتی ہے۔ تاہم فلسفہ کے میدان میں یہ فکری نزاع جو انفرادیت پرستی کا لازمی نتیجہ ہے واضح ترین شکل میں نظر آتا ہے۔

ایک روایتی تہذیب میں یہ ناقابل تصور ہے کہ کوئی شخص کسی نظریہ کی ملکیت کا دعویٰ کرے اور کہیں اگر وہ ایسا کر دے تو وہ لہجہ تمام وقعت اور اعتماد کھو بیٹھے گا۔ اور لے دے کر ایک لایینی دایہ رہ جائے گا۔ اگر ایک نظریہ ہی برصدا ہے تو وہ ان سب کا ہے جو اس کے اور اک کے قابل ہیں اور اگر وہ غلط ہے تو پھر اس کی اختراع کوئی قابل تعریف حرکت نہیں ایک سچا نظریہ کبھی یا متدبر یا محترع نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ صداقت اسانی دماغ کی پیداوار نہیں ہے۔ یہ ہم سے جدا وجود رکھتی ہے۔ اور ہر اکام صرف اس کا ادراک ہے۔ اس کے علم کے علاوہ سوائے غلطی کے کچھ ممکن نہیں۔ لیکن جدید لوگوں کو بحیثیت مجموعی صداقت کی پرواہ ہی کتنی ہے! وہ جانتے ہی کہ یہ سچ کیا، یہاں تا کر الفاظ پھر اپنے صحیح معنی کھو بیٹھے ہیں۔ کیونکہ کچھ لوگوں نے جس میں معاصر نظریہ تجربیت Pragmatism کے سرکار پیش پیش ہیں، لفظ صداقت میں اتنا ماحار تصرف کیا کہ اسے عملی اعدیت کا ہم معنی ماڈالا۔ جو فکری دائرہ عمل سے بارہ پھر باہر کی چیز ہے۔ یہ انکار صداقت، انکار عقل کو مسلم ہے کیونکہ صداقت عقل Intellect ہی کا تو موضوع اور مددک ہے۔ سب کچھ جدید رویہ انحراف کا مظہر ہے۔ یہ مرید قیاس کے بغیر اس مقام پر صرف آسا اصاد اور کردیں کی یہی انفرادیت پرستی وہ نیا دی وجہ ہے جس سے نام نہاد عظیم آدمیوں اور "مالذہ Genus" کی حواہ خواہ اہمیت کا قریب پیدا ہوا حسب ان الفاظ کو ان کے دنیوی Profane

منی میں استعمال کیا جائے، یہ انفرادیت پرستی اتنی بودی اور بے حقیقت ہے کہ یہ حقیقی علم کی کئی پوری کرنے کے قطعاً قابل نہیں۔ چونکہ فلسفہ کا ذکر آگیا ہے۔ لہذا ہم تمام تفصیل میں جائے بغیر اس میدان میں انفرادیت پرستی کے تاسخ کی طرف اشارہ کریں گے۔ پہلا تو ہے عقل وجدان Intellectual Intuition کی تردید اور انسانی سوچ Reason کی ہر دوسری چیز پر ترجیح، سوچ جو خالصتاً انسانی اور انسانی استعداد ہے اسے گویا عقل کے برترین حصہ کا مقام دیدیا گیا۔ نہ صرف یہ بلکہ اسے ہی عقل کل سمجھا جائے گا۔ اسی سے عقلیت پرستی Rationalism کی تشکیل ہوئی جس کا بانی ڈیکارٹ تھا۔ تاہم عقل Intelligence کی یہ تجدید فقط پہلا مرحلہ تھا کیونکہ سوچ Reason کو جلد ہی اس درجے سے گزر کر عقلی مناسبت تک محدود موحنا پڑا۔ جوں جوں علمی اطلاعات نے ان علوم پر حاوی ہونا شروع کیا جس میں نظری پہلو پر قرار رکھنے کی کچھ صلاحیت تھی اور تو اور خود ڈیکارٹ کی جو خالص سائنس سے زیادہ اس کے علمی اطلاعات کی فکر تھی اس سے بڑھ کر یہ کہ انفرادیت پرستی لارامطرتیت یا عقل پرستی Naturalism کی منقاصی ہے کیوں کہ وہ چیز جو فطرت سے دور ہے وہ بایں وجہ فرد کی گرفت سے باہر ہے فطرت پرستی اور مادہ اور الطبیعیات کا انکار ایک ہی رویے کے دو نام ہیں کیونکہ جب ایک مرتبہ عقل وجدان کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا جائے تو پھر مادہ اور الطبیعیات کا امکان بھی باقی نہیں رہتا اب بعض لوگ تو کسی۔ کسی طرح ایک کھوئی مادہ اور الطبیعیات اختراع کر کے باہر آکر رہتے ہیں اور کچھ لوگ زیادہ کسادہ نظری سے اس کا عدم امکان تسلیم کر لیتے ہیں اسی سے اضافیت Relativism ایسی تمام صورتوں میں نمودار ہوتی ہے خواہ کانٹ Kant کی یہ عقیدہ جو یا آگست کاٹے کی اثباتیت۔ چونکہ سوچ Reason جو اضافی ہے اور صرف اسی دائرہ کار سے بخوبی عہدہ برآ ہو سکتی ہے جو خود بھی اتنا ہی اضافی ہو۔ لہذا یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ اختیاتی عقلیت پرستی کا واحد منطقی نتیجہ ہے مگر اسی تعمیر میں ایک صورت عقلیت پرستی کی حرابی کی بھی مصہر تھی۔ اضافیت کے ذریعے عقلیت پرستی نے اپنی تباہی کا سامان خود ہی کر دیا۔ فطرت Nature اور Becoming سکون، جیسا کہ اس سے قبل ذکر ہوا ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ لہذا ایک مضبوط و مربوط فطرتیت یا فطرت پرستی صرف تو کوئی نظام ہائے فلسفہ کا مجموعہ ہی ہو سکتی ہے جس کی جدید مثال ہم ارتقاءیت Evolutionism میں پہلی ہی پیش کر چکے ہیں۔ مگر یہی وہ تحریک ہے جسے آخر کار عقلیت پرستی کے خلاف میدان میں اترنا تھا۔ چنانچہ اس نے سوچ Reason کو ایک طرف تو اس بات کے ناقابل قرار دیا کہ وہ اس شے کو گرفت میں لاسکے جو تغیر و تعدد سے عبارت ہے۔ اور دوسری طرف اسے اشیا کے محسوس کی لا محدود پیچیدگیوں کو سلجھانے سے معدوم بنا دیا۔ یہ وہ استدلال ہے جو ارتقاءیت کی ایک قسم بھی برگسانی وجدانیت Intuitionism نے عقلیت پرستی کے خلاف اختیار کیا۔ اگرچہ وہ خود بھی عقلیت پرستی سے کچھ کم انفرادیت پرست اور غیر مادہ اور الطبیعیات نہیں تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ موخر الذکر پر اس کی تنقید بالکل بجا ہے لیکن اس نے عقلیت پرستی کے بجائے جس کا استدلال کا سہارا لیا وہ تو بذات خود عقلیت سے بھی گھٹیا نکلی یعنی ایک مبہم ساحتی وجدان جو زیادہ تر تخیل، جبلت اور جذبے سے غلط ملط ہو رہتا ہے۔ یہ چیز بڑی اہمیت کی حامل اور قابل توجہ ہے کہ اس نظام میں صداقت کا کوئی سوال باقی نہیں رہا۔ ان کے ہاں صرف ایک حقیقت کی تلاش ہے دے کے رہ گئی ہے۔ اور حقیقت بھی وہ جس کی محض دائرہ معمولات تک تحدید کر دی گئی ہے اور جو خود ان کے خیال میں ایک بے ثبات اور ہر دم دوال چیز ہے۔ اس قسم کے نظریات میں عقل درحقیقت اپنے اسفل ترین مقام تک محدود ہو کر رہ جاتی ہے۔ اور سوچ Reason کی بھی کوئی اہمیت باقی نہیں رہتی سوائے یہ کہ اس سے صنعتی ضروریات کے لیے مواد تیار کرنے کا کام لیا جاسکے۔ اس کے بعد بس ایک قدم کی کسر رہ جاتی ہے۔ یعنی عقل اور علم کا کلی استرداد اور صداقت کی جگہ۔ اداست پر یقین تجربہ ہی اسی اقدام کی مصداق ہے۔ یہاں پہنچنے پہنچتے ہمارا ناظر انسانی فکر سے بھی ٹوٹ جاتا ہے۔ جو عقلیت پرستی میں برقرار تھا۔ تحت الشعور پر توجہ مرکوز کرنا عمومی درو مراتب کی بجائے عقلیت سے عبارت ہے، یہ ہیں

درحقیقت تحت الانسانی سطح پر لے آتا ہے۔ یہ وہ راستہ ہے جس پر دنیوی profane فلسفہ کو گامزن ہونا تھا اور وہ ہوا جب سے اس دعویٰ کے ساتھ بے گم ہوجو دیکھا گیا کہ تمام علم اسی کے نقطہ تک محدود ہے۔ جب تک ایک برتر علم کا وجود تھا اس قسم کی حرکت ناممکن تھی۔ کیونکہ فلسفہ کم از کم اس چیز کا احترام کرنے کا پابند تھا جو اس کو معلوم تو نہیں تھی مگر اس کے وجود سے غلطے کا انکار محال تھا۔ مگر جب یہ علم برتر جلتا رہا تو اس کے انکار کو ایک باقاعدہ نظریہ کی شکل دیدی گئی۔ جدید فلسفہ سارے کاسار اسی کام پر مبنی منت ہے۔

فلسفہ کے بارے میں بہت کچھ کہا جا چکا ہے۔ اسے ضرورت سے زیادہ اہمیت دینا کرنا غلط ہو گا کیوں کہ جدید دنیا میں اس کا بظاہر کتنا ہی اہم مقام کیوں نہ ہو ہمارے نقطہ نظر سے اس میں دلچسپی کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ہر دور کا فلسفہ اس دور کے رجحانات کا عین کم اور مظہر زیادہ ہوتا ہے۔ کیوں کہ اگر یہ تسلیم کر بھی لیا جائے کہ یہ ایک خاص حد تک ان رجحانات کی راہ نمونہ کرتا ہے تو بھی ہم کہیں گے کہ صرف تب جب وہ مشکل ہو چکے ہوتے ہیں۔ مثلاً یہ مسلم ہے کہ تمام جدید فلسفہ کا آغاز دیکارت سے ہوتا ہے مگر اس کے جو اثرات اس کے اپنے اور بعد کے زمانے پر اور اس زمانہ کے فلسفہ پر پڑے وہ اس وقت تک ممکن نہ ہوتے اگر دیکارت کے تصورات پہلے سے موجود اور رجحانات سے ہم آہنگ نہ ہوتے جو اس کے ہم عصروں میں عام تھے جدید نقطہ نظر کا ریسینسزم Cartesianism میں منعکس ہوتا ہے اور اسی سے لہنا منشور واضح طور پر اخذ کرتا ہے۔ حریزہاں گولیک تحریک کسی بھی میدان کار میں اسی بنیائیاں ہو جتنی کہ کلاسیسیزم فلسفہ میں رہی ہے۔ تو یہ ہمیشہ ایک نتیجہ ہوتی ہے نہ کہ نقطہ آغاز۔ نہ ہی ایسی تحریک کدم خود بخود نمودار ہو سکتی ہے بلکہ اس کے برعکس طویل منتشر محنتوں کے سلسلے کا نتیجہ ہوتی ہے۔ اب اگر ایک آدمی مثلاً دیکارت اس جدید احواف کا ناساندہ ہے اس طرح کہ کسی حد تک اور ایک خاص نقطہ نظر سے یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ گویا اس کی تجسیم ہے، جب بھی یہ کہنا درست ہو گا کہ وہ اس کا پانی اور آغاز کنندہ ہیں ہے بلکہ اس کے مجدد کی تلاش میں ہیں اس سے پیچھے جانا ہو گا۔ بالکل اسی طرح جیسے نشاۃ ثانیہ اور دور اصلاح Reformation پر جسے عام طور پر جدید رویہ کا سب سے بڑا مظہر سمجھا جاتا ہے، روایات کے انقطاع کا عمل مکمل ہو جاتا ہے۔ اس کا آغاز نہیں ہوتا۔ ہمارے نزدیک اس انقطاع کی ابتداء دھوی صدی میں تلاشی کی جاتی چاہیے۔ اور جدید دور کا آغاز ایک یا دو صدی بعد مقرر کرنا چاہیے۔

روایت سے انقطاع مرید تبھرے کا متقاضی ہے کیوں کہ یہی تو ہے جس نے جدید دنیا کو جسم و ماں اس کے تمام خصائص کو ایک فقرے میں سمیٹا جاسکتا ہے، یعنی روایتی نقطہ نظر کی مخالفت اور روایت کی نفی کا مطلب ہے انفرادیت پرستی۔ یہ چیز محول الاعتقاد سے لوری طرح ہم آہنگ ہے۔ کیوں کہ عقلی وجدان اور مادہ الطبیعیاتی عقائد ہی ہر روایتی تہذیب کو اس کے اصول سے وابستہ رکھتے ہیں اس لیے اب اصول ہی کا انکار کر دیا جائے تو اس کے تمام فروغ اور عواقب کا بھی لا عمل کرنا ہو گا کم از کم مضمر طور پر۔ اس طرح ہر وہ چیز جو روایت کہلانے کی مستحق ہوتی ہے فوری طور پر برباد ہو جاتی ہے۔ علوم کے صحن میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ مثل کس طرح وقوع پذیر ہوا۔ چنانچہ اب ہم ایک اور طرف متوجہ ہوتے ہیں جہاں غیر راجحی نقطہ نظر کے مظاہر اور بھی نمایاں ہیں کیوں کہ اس کی پیداکردہ تبدیلیاں یورپ میں عوام پر زیادہ راست اثر انداز ہوئی ہیں۔ دراصل قرون وسطیٰ میں علوم Sciences ایک قلیل تعداد پر مشتمل منتخب گروہ تک محدود تھے اور ان میں سے بعض پر توجہ دیکار تہذیب کی سختی سے اجارہ داری تھی جس سے Esotericism یا طہنت دلچسپی (مفہوم میں) پیدا ہوتی تھی۔ مگر روایت کا ایک حصہ ایسا بھی تھا جو سب کے لیے عام تھا اور اس مقام پر ہم اس خارجی تہذیب کے بارے میں گفتگو کرنا چاہتے ہیں جس نے میں مغرب کی روایت بدلنے کا ظہر میں ایک صریح مذہبی صورت کی حامل تھی جس کا ناساندہ کیسٹوگ ازم تھا۔ چنانچہ

اب ہم مذہب کی ضرورتیں روایتی نقطہ نظر کے خلاف بغاوت کا مطالبہ کریں گے جو ایک مخصوص و متعین شکل اختیار کرنے کے بعد بروٹسٹنٹ ازم کے نام سے معروف ہو گئی۔ یہ محسوس کرنا بہت آسان ہے کہ یہ بھی انفرادیت پرستی کا ہی مظہر ہے اور اس قدر صحیح ہے کہ اسے مذہب پر انفرادیت پرستی کے اطلاق کا نام دیا جاسکتا ہے۔ دنیا سے جدید کی طرح بروٹسٹنٹ ازم کی بنیاد بھی تردید محض پر ہے۔ اصولوں کی تردید جو انفرادیت پرستی کا بنیادی وصف اور جوہر ہے چنانچہ اس میں ہیں مزاج اور ذوال کی اس صورت حال کی ایک اور نمایاں مثال نظر آتی ہے جو ایسی تردید سے پیدا ہوا کرتی ہے۔

انفرادیت پرستی لا محالہ طور پر فرد سے بلند کسی اور ہیئت حاکمہ کو تسلیم کرنے سے انکار کرتی ہے نہ ہی اس کے نزدیک انفرادی سوچ Individual Reason کے سوا حصولِ علم کا کوئی اور ذریعہ موجود ہے، یہ دور ویسے جدا نہیں کیے جاسکتے چنانچہ جدید نقطہ نظر پر لازم تھا کہ وہ صحیح معنوں میں روحانی اقتدار کی نفی کرے، وہ اقتدار جس کی اساس فوق الانسانی درجہ کی ہو اور ہر روایتی تنظیم کی بھی جو اپنی بنیاد لازماً اس اقتدار پر رکھتی ہو، خواہ اس تنظیم نے صورت کوئی اختیار کر رکھی ہو کیونکہ ہر مذہب کے ساتھ (روایتی تنظیموں) کی صورت قدرتا بدلتی جاتی ہے۔ چنانچہ یہی ہوا بروٹسٹنٹ ازم نے اس تنظیم کے اقتدار کی تردید کی جو مغرب کی مذہبی روایت کی ترجمانی کی جائز قدر رہتی اور اس کی جگہ آزاد عقیدہ کا نعرہ بلند کیا، یعنی ذاتی فیصلے کی بنیاد پر کی جانے والی ترجمانی بالفاظ دیگر انفرادی رائے، خواہ وہ جیلا اور ناہیوں کی جو خواہشا اساسی سوچ کی کوششوں پر مشتمل تھی۔ مذہبی دائرے میں جو کچھ ہو اس میں اور جو عقلیت پرستی نے فلسفے کے ساتھ کیا بڑی مشابہت پائی جاتی ہے بروٹسٹنٹ ازم کے اس رویے سے ہر طرح کی جماعتی، انحراف اور کج کاری کو ہلائے عام بن گئی اور نتیجہ ہوا وہی۔ جو ہوا تھا فرقوں کی روز افزوں کثرت جن میں سے ہر ایک خدا فرد کی ذاتی رائے کی ناسمجگی سے زیادہ حیثیت نہ رکھتا تھا بلکہ ان حالات پر چونکہ عقیدے پر کسی قسم کا اتفاق ممکن نہ تھا۔ لہذا سے پس منظر میں دکھیل دیا گیا اور مذہبی کی ثانوی حیثیت بھی اخلاقیات سے الگ آئی۔ اس زوال کا نتیجہ اخلاقیات پرستی Moralism تھا جو آج کی بروٹسٹنٹ ازم کا امتیازی نشان ہے۔ سو اس طرح مذہب میں بھی فلسفے کے تصور یہ صورت حال پیدا ہوئی جس کی طرف ہم اشارہ کر چکے ہیں۔ یہی فسخ عقائد جو مذہب کے تعقلاتی Intellectual دھار کے غائب ہو جانے کا ناگزیر نتیجہ تھی۔ عقلیت پرستی کے بعد مذہب کا جذبات پرستی Sentimentalism میں غرق ہونا لازماً تھا اور اس کی بڑی واضح مثالیں اینگلو ایکسٹنٹ میں دیکھائی دیتی ہیں۔ جب ایک سارے لوٹ پہنچ جائے تو مسیح تبارہ اور کچھ کھٹے مذہب کا بھی سوال باقی نہیں رہ جاتا۔ بے دے کے مذہبیت رہ جاتی ہے یعنی ہم جہاں کی آرزو میں جن کا کوئی سوا کسی حقیقی علم میں موجود نہ ہو۔ اس انتہائی مرحلے سے دلچسپی ہر مذہب کی عقلیت پرستی کے نظریات طاعت رکھتے ہیں جو الوہیت کے ساتھ انسان کے رابطے کے ذرائع کی تلاش میں تحت الشعور کی حد تک جا پہنچتے ہیں۔ اس نقطہ پر مذہبی انحطاط اور طغیان زوال کے آخری نتائج ایک دوسرے میں مدغم ہو جاتے ہیں اور مذہبی تجربہ بالآخر تجربہ پرستی Pragmatism میں گم ہو جاتا ہے جس کے نام پر ایک محدود تصور اللہ Limited God اور لامحدود Infinite God (ذات لائقین) سے مفید تر ٹھہرتا ہے کیوں کہ اس کے لیے ان جذبات سے مشابہہ جذبات کا پیدا ہونا ممکن ہے جو کوئی شخص اپنے سے بڑا آدمی کے لیے محسوس کر سکتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ یہ تحت الشعور کا سہارا لینے کی کوشش جدید روحانیت اور کھوئے مذہب (Pseudo Religions) کی مدد گاہ ثابت ہو رہی ہے جو ہمارے زمانے کا امتیازی نشان بن گئے ہیں اور جن کا جائزہ ہم اپنی دوسری تحریروں میں لے چکے ہیں

دوسری طرف بروٹسٹنٹ اخلاقیات پرستی رفتہ رفتہ تمام عقیدوں کو جو بنیادی حیثیت رکھتے ہیں منہا کر دینے کی وجہ سے منزل پذیر ہو کر ذاتی اخلاقیات Lay Morality بن کر رہ گئی۔ جس کے ماننے والوں میں ہر کینڈے کے لبرل بروٹسٹنٹ لوگوں کے ساتھ ساتھ ہر مذہبی فکر کے کھلے دشمن تک شامل ہیں، اس لیے کہ دونوں گروہوں پر ایک ہی طرح کے رجحانات کا غلبہ ہے

فرق صرف یہ ہے کہ ہر شخص ان کے منطقی مضمرات میں یکساں حد تک آگے نہیں بڑھتا۔

فی الاصل ہجوں کہ مذہب اپنے جوہر میں روایت ہی کی ایک صورت ہے لہذا روایت دشمن نقطہ نظر لازمی طور پر مذہب میں دشمن ہوتا ہے یہ مذہب میں تحریف سے آفاذ کرتا ہے اور جب بھی ممکن ہو اس کا کتمان کر کے دم لیتا ہے۔ صرف یہی حقیقت پرورش کرتی ہے کہ مذہب کو محض انسانی سطح تک محدود کرنے کے باوجود وہ ہر حال، کم از کم نظری حد تک، ایک مادہ اور انسانی عصر و ماحول کو برقرار رکھتا ہے۔ پروٹسٹنٹ ازم ہی کے عمل کو اس کے منطقی نتائج تک لے جانے سے بچھٹا ہے۔ لیکن وحی کو خالص انسانی تعبیر سے بچھٹنے والے مباحث کا شکار بنا کر فی الاصل اسے تقریباً بے وقعت کر دیتا ہے اور حسب یہ معلوم ہو کہ کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اپنے آپ کو عیسائی کہلائے کے باوجود مسیح کی الوہیت کا انکار کرتے ہیں تو یہ کہنے میں کوئی پاک نہیں ہوتا کہ وہ عیسائیت کے بجائے نفی کامل سے قریب تر ہیں اگرچہ ان کو اس حقیقت کا علم نہیں ہے۔ ہر حال اس طرح کے تضادات بہت زیادہ باعث حیرت نہ ہونے چاہئیں کیوں کہ ہمارے زمانے کی پرگندگی اور بدظنی کی علامتیں ہیں جیسے کہ پروٹسٹنٹ ازم کی ناقص قسم Subdivision جو جدید سائنس اور جدید زندگی کے امتداد اور تقسیم در تقسیم کے بہت سے مظاہر میں سے ایک ہے جن سے ہر جگہ سائق پڑتا ہے۔ مزید برآں یہ ایک فطری امر تھا کہ پروٹسٹنٹ ازم نے مس کا روح درواں ہی کا اصول تھا اس تہا کن تخیل کو جنم دیا جو ہم نہاد مورخین مذہب کے ہاتھوں میں تمام مذہب کے خلاف ایک تنبیہ کی حیثیت اختیار کر گئی۔ اس طرح کتاب مقدس کے سوا کسی اور چیز کو محنت، مانتے ہوئے خود بھی پروٹسٹنٹ ازم ہی نے اس حجت کو مجروح کرنے کا راستہ ہموار کیا۔ یعنی روایت کا وہ اقل حصہ جو پروٹسٹنٹ ازم نے اس صورت میں باقی رکھا تھا اس کا بھی حاتمہ ہو گیا۔ ایک بار جو ابتداء ہو گئی تو پھر روایتی نقطہ نظر کے خلاف معاونت کا عمل بڑھ رہا کہ حاکم۔

آج یہاں ایک اعتراض کی گمانش ہو سکتی ہے ایسی یہ کہ اگرچہ پروٹسٹنٹ ازم کی تھوکر نظام سے الگ ہو گیا، لیکن ہر حال کتاب مقدس کو معتبر تسلیم کرنے کی وجہ سے روایتی عقیدہ ان کے ہاں محفوظ رہا، لیکن آزاد عقیدہ کی ابتداء اس طرح کے کسی بھی معرکہ کی تردید کر دیتی ہے اس لیے کہ یہ ہر قسم کے انفرادی نظر و تحمین کا دروازہ کر دیتی ہے۔ مزید برآں عقیدے کا تحفظ ایک ختم روقی تعلیم و تربیت سے مشروط ہے تاکہ مستند تفسیر کو برقرار رکھا جاسکے۔ فی الاصل مغرب میں اس نظام تعلیم و تربیت کا سرچشمہ کی تھوکر ازم رہا ہے۔ ملاحظہ دوسری تہذیبوں میں بھی اس مقصد کے لیے مختلف النوع نیتوں میں اس طرح نظام موجود ہے لیکن ہم یہاں مغربی تہذیب اور اس کی مخصوص صورت حال سے بحث کر رہے ہیں۔ لہذا یہ اعتراض بے جا ہو گا کہ ہندوستان میں پاپائیت جیسا کوئی ادارہ موجود نہیں ہے۔ یہاں معاملہ بالکل الگ ہے، اس لیے کہ اولاً تو روایت وہاں مغربی معنوں میں مذہب کی ہیئت اختیار نہیں کرتی، چنانچہ وہ ذرائع جس سے روایت کی ترسیل اور تحفظ ہوتا ہے ایک سے نہیں ہو سکتے۔ ثانیاً یہ کہ ہندو ذہنیت جو کہ مغربی ذہنیت سے یکسر مختلف ہے لہذا ہندو روایت ایک ایسی داخلی قوت رکھتی ہے جس سے یورپی روایت استفادہ نہیں کر سکتی تھی جب تک اسے ایک ایسی تعلیم کا سہارا میسر نہ ہوتا جو ایسی ظاہری تشکیلات میں باقاعدہ طور پر مدد ملتی ہوگی۔ ہم پہلے بھی کہہ چکے ہیں کہ یورپ میں روایت کے لیے ضروری تھا کہ وہ عیسائیت کی آمد کے بعد ایک مذہبی پیرائے میں ظاہر ہوتی۔ اس کی تمام وجوہات کی وضاحت بہت تفصیل طلب ہے اور ان وجوہات کو بچہ و مسائل میں اچھے بغیر قابل فہم نہیں پایا جاسکتا۔ ہر حال یہ ایک حقیقت امری ہے جس سے انکار ممکن نہیں۔ اور ایک بار اگر اسے تسلیم کر لیا جائے تو اس کے تمام نتائج جو اس سے ظاہر ہوتے ہیں انہیں تسلیم کرنا لازم ہو جاتا ہے جہاں تک اس قسم کی روایتی ہیئت کے لئے محدود تنظیم کا تعلق ہے۔

مزید برآں جیسے کہ ہم پہلے بتا چکے ہیں یہ بھی حاکم حقیقی ہے کہ مغرب میں روایت کے اصول میں سے جو کچھ بھی باقی ہے وہ کی تھوکر ازم کی شکل میں محفوظ ہے مگر کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ کی تھوکر ازم کی شکل میں روایت جدید نقطہ نظر کی

ایک آئینہ سے تیار پوری طرح محفوظ رہی ہے۔ بد قسمتی سے ایسا لگتا نہیں، بلکہ صحیح معنوں میں مگر حرم روایت ثابت و سالم رہا ہے جو باہر بیت کچھ ہے تو بھی یہ بات مشکوک ہے کہ روایت کے معنی ترمعانی موثر طور پر ایک محدود طبقہ خاص کے لیے بھی قابل فہم رہ گئے ہیں جس کے وجود کے شواہد یقیناً اس کے کسی عمل یا اثر کے ذریعہ مل جاتے۔ بالکل حقیقت یہ ہے کہ یہ آثار کہیں دکھائی نہیں دیتے اغلب یہ ہے کہ روایت صرف بالقوہ ہی محفوظ رہ گئی ہے اور اس طرح اہل استدلال کے لیے روایت کے پورے معانی کی از سر نو دریافت کا امکان ہمیشہ موجود رہتا ہے۔ اگرچہ فی الوقت کوئی بھی اس کا کامل شعور نہیں رکھتا۔ علاوہ ان میں مدہی قلم کے باہر بہت ساری علامتیں اور نشانات معر فی دنیا میں ادھر ادھر بکھرے ہوئے ملتے ہیں جو قدیم روایتی نظام عقائد سے جڑے آ رہے ہیں اور ملاجھے ہوئے محفوظ کر لئے گئے ہیں۔ اس طرح کی صورت ہائے حال میں مکمل طور پر رمدہ روایتی مراج سے رابطہ ضروری ہے تاکہ جو حیرت خواہ ہو گئیں ہیں وہ دوبارہ بیڑ کی جائیں اور اس طرح فہم گم گشتہ کو واپس لایا جاسکے۔ یہاں اس بات کا اعادہ ضروری ہے کہ عرب کو اپنی روایت کا از سر نو شعور حاصل کرنے کے لیے مشرق سے اسی سلسلے میں سب سے زیادہ مددگار ہے۔

جو کچھ ہم نے ابھی کہا ہے وہ خاص طور پر کیتھولک ازم کے انکادات کی طرف اشارہ کرتا ہے جو کیتھولک ازم اپنی اصولی حیثیت میں مستقل اور غیر متغیر شکل میں محفوظ رکھتا ہے۔ تیختہ اس دائرے میں جدید نقطہ نظر کا اثر اس سے زیادہ نہیں ہو سکتا اس لیے ایک طویل یا مختصر عرصے کے لیے بعض باتوں کے فہم کو ممکن نہیں رہے دیا تاہم کیتھولک ازم پر جدید نقطہ نظر کے زیادہ میں اثرات تسلیم کرنے نہیں گئے۔ اگر کیتھولک ازم کی موجودہ صورت حال کا اندازہ اس کے متبعین کی غالب اکثریت کے انداز فہم سے لگایا جائے۔ یہ مین اثرات ایک درجے میں فی الحقیقت ایک منفی اثر ہے یہ کہتے ہوئے ہمارے دہن میں صرف کم و بیش معروف تحریکیں ہی نہیں ہیں مثلاً وہ جن میں سے ایک جدیدیت کے نام سے موسوم ہوئی تو بس ایک کوشش تھی دیر و نشست رویہ کو کیتھولک کلیسا کے اندر منتقل کرنے کی جو جن قسمتی سے کامیاب نہ ہو سکی، مگر ہم یہاں خصوصیت کے ساتھ ایک ذہنی کیفیت کی طرف اشارہ کر رہے ہیں تو کہیں زیادہ عام اور مستشر ہے اس کا تین شکل تر ہے اور وہ اسی لیے زیادہ خطرناک بھی ہے۔ اس کا خطرناک پہلو یہ ہے کہ جو لوگ اس سے متاثر ہیں وہ اکثر و بیشتر مکمل طور پر اس سے بے خبر ہیں، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ کوئی شخص خلوص کے ساتھ خود کو مذہبی سمجھتا ہو اور فی الاصل قطعاً مذہبی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ ایک شخص خود کو مذہبی سمجھتا ہو اور روایت کی روح سے کام لے رہا ہو۔ یہ ہمارے زمانے کی ذہنی برآگندگی کی ایک اور علامت ہے۔

جس ذہنی کیفیت کا ہم ذکر کر رہے ہیں وہ سیادی طور پر مذہب کی تغلیل سے عبارت ہے گویا اسے ایسی چیز میں ڈھال لیے سے سے ایک طرف ڈال دیا جائے اور جس کے لیے ہر ممکن حد تک محدود اور تنگ دائرہ کار محض کر دیا جائے تاکہ اسے باقی زندگی سے اس طرح علیحدہ کر دیا جائے کہ اس کا کوئی اثر زندگی پر باقی نہ رہے۔ آج کتے کیتھولک رہے ہوں گے کہ عام زندگی میں جن کا ذکر و عمل اپنے لامذہب معاصرین سے واضح طور پر الگ ہو، یہاں ہم عقیدہ اور ہر اس چیز سے جس کا تعلق عقیدے کے ساتھ ہو ممکن لاعلمی اور بے نیازی کی طرف بھی توجہ دلائیں گے۔ بہت سے لوگوں کے لیے مذہب صرف چند اعمال ظاہرہ اور رواج کا معاملہ ہے اور اس کے بارے میں کوئی بات سمجھنے سے ایک ارادی انکار پایا جاتا ہے، مگر اس انکار کی حدود اس خیال کو چھوے گئی ہیں کہ مذہب کو سمجھا ہی نہیں جاسکتا یا شاید اس میں سمجھے سمجھانے کی کوئی بات ہے ہی نہیں۔ علاوہ ان وہ شخص جو مذہب کو حقیقتاً سمجھتا ہو اسے اپنی ضروریات میں ایسا میرا ہم مقام دے بھی کیسے سکتا ہے؟ دین صورت عقیدہ یا اثر و موثر کر دیا جاتا ہے یا اسے لائے محض بن کر رکھ دیا جاتا ہے۔ اس رویہ کے حاملین پروٹسٹانٹ ازم سے عموماً معمولی طور پر قریب ہو جاتے ہیں کیونکہ دونوں ایک سے جدید رجحانات کا نتیجہ ہیں جو کسی بھی قسم کی دانش کے یکسر مخالف ہیں اس سے بھی زیادہ انسو تک بات یہ ہے کہ جس قسم کی تعلیم عموماً دی جاتی ہے وہ اس ذہنی کیفیت سے مفادمت کرنے کی سمجھائے، اس کے برعکس، اپنے آپ کو جیٹ اس کے

کے مطابق ڈھال لینے پر ماضی ہو جاتی ہے۔ اخلاقیات کے بارے میں مسلسل بات ہوتی رہتی ہے جب کہ عقائد کا شافو نادیدی ذکر ہوتا ہے۔ مہانہ پایا جاتا ہے کہ ان کو کوئی سمجھ گاہی نہیں۔ فی زمانہ مذہب بس لے وے کر اخلاقیات پرستی کے برابر دیکھا جاتا ہے۔ یا کم از کم آساخروہ ہے کہ کسی کو یہ شناخت کرنے کی خواہش باقی نہیں رہی۔ کہ مذہب حقیقتاً ہے کیا۔ کیوں کہ وہ یقینی طور پر اخلاقیات پرستی سے مختلف چیز ہے۔ تاہم اگر عقیدہ کا ذکر آئی جائے تو اس کے بارے میں اس کے عقائد کی دیوئی سطح پر بحث کو کہے اسے بے قدر بنا دیا جاتا ہے جس کا لامحالہ انجام یہ ہوتا ہے کہ ان محالوں کو بالکل مایوس مزاحمت دی ہو جاتی ہے اور اسی وجہ سے خاص طور پر لوگ اپنے آپ کو جدید عقیدہ سے راندہ معروضات دریا فتوں کا کم و بیش محتاج سمجھنے لگتے ہیں۔ جب کہ اگر انہوں نے ایک دوسرا مختلف نقطہ نظر اختیار کیا ہوتا تو ان کے لیے اس دریا فتوں کی لغویت اور انتھالین واضح کرنا چنداں دشوار نہ ہوتا۔ ان حالات میں حقیقی روایتی روح کتنی کچھ برقرار رکھ سکتی ہے؟

مذہبی دائرے میں العزیزیت پرستی کے مظاہر پر تبصرہ کرتے ہوئے ہم نے موصوع سے جو انحراف کیا ہے وہ بلا حوالہ اور بے فائدہ نہیں ہے کیوں کہ اس سے یہ بات کھل کر سامنے آ جاتی ہے کہ اس دائرے میں نعتہ اس سے کہیں زیادہ خطرناک اور پھیلا ہوا ہے۔ حاکم ادبی النظر میں قیاس کیا جاسکتا ہے یہ ہمارے مسئلہ سموت سے لاتعلقی بھی نہیں ہو سکتا جیسا کہ ہم نے اوپر کہا ہے۔ یہ انفرادیت پرستی ہی تو ہے جس سے ہر جگہ اس رائے کی کو جم دیا ہے۔ ہمارے معاصرین کو یہ بات بھانا بہت دشوار ہے کہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہوتی ہیں جو اپنی عظمت کے اعتبار سے بحث کی دوسرے باہر ہوتی ہیں۔ سب سے بڑی مشکل معاصرین کو یہ بھانا ہے کہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں جو عظمت عرف ویاں سے ماوراء ہیں۔ جدید آدمی اپنے آپ کو حق کی سطح تک ملد کرنے کی بجائے حق کو اپنی سطح تک کھینچ لے گا دعویٰ رکھتا ہے۔ اسی امر سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ لوگوں کی ایک نئی تعداد ایسی کیوں ہے کہ جب ان سے "روایتی علوم یا حاصل ماوراء الطبیعات" کی بات کی جائے تو انہیں لگتا ہے کہ اشارہ "دنیوی سائنس" یا فلسفے کی طرف ہے۔ انفرادی رائے کے دائرے میں رہتے ہوئے کٹ ہمیشہ ممکن ہوتی ہے۔ اس لیے کہ یہ عام سوچ کے نظام سے دور نہیں جاتی۔ کیوں کہ ایک اصول برتر کے حوالے کے بغیر ایک مسئلے کے حق یا اس کی مخالفت دونوں میں مقبر دلائل باسانی ہینا کئے جاسکتے ہیں۔ یہ بھی درست ہے کہ اکثر اوقات مہانے کو غیر متین حد تک کسی بھی نتیجے پر پہنچے بغیر طول دیا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تقریباً سارا جدید فلسفہ برہم لفظی پر سمجھ اور غلط طور پر مرتب شدہ مقدمات سے تعمیر ہوا ہے۔ مباحثہ موما، عام تو قہر کے برعکس، ان مسائل کی وضاحت کرنے کی بجائے محض ایک گورکھ دھندلایا کر دیتا ہے۔ مسائل کو مبہم تر سادیتا ہے اور ہر فریق کے لیے اس کا نتیجہ ماحول ہے کہ وہ اپنے فریق کی مخالفت کو نائل کرنے کی کوشش میں ای رائے پر پکا ہوتا چلا جاتا ہے اور پہلے سے بڑھ کر اپنی رائے کے معاصرین بند ہو جاتا ہے۔ مخصوص حقیقت کے علم تک پہنچنے کی خواہش نہیں بلکہ مخالفت کے باوجود خود کو حق پر ثابت کرنا یا اگر دوسرے قائل بھی ہوں تو کم از کم خود کو اپنی راستی کا قائل کرنا ہے۔ اگر یہ دوسرے کو قائل کرنے میں ناکامی ملال پیدا کرتی ہے جو نتیجہ ہے۔ نو اعتقاد کی آرزو کا جو جدید معر فیہیت کا ایک اور امتیازی نشان ہے۔ کسی بھی انفرادیت پرستی، اپنے اسل اور عامیہ مہنی میں اس سے بھی زیادہ تین طریقے پر لوگوں کی اس خواہش میں بار بار ظاہر ہوتی ہے کہ کسی آدمی کے کام کے معیار کا تعین اس کی ذاتی زندگی کے بارے میں اس کی معلومات کی بنیاد پر کیا جاسکتا ہے۔ گویا کہ اس دونوں چیزوں میں کسی قسم کا کوئی تعلق ممکن نہیں ہے۔ یہی رفا تفصیل کے حصے سے معلوم ہو کر اس دلچسپی کا موجب بنتا ہے جو عظیم لوگوں کی زندگیوں کے عیر اہم لوگوں کے واقعات میں ظاہر کی جاتی ہے اور یہی چیز اس دہم کا بھی باعث ہے کہ ان عظیم آدمیوں کے لیے ہونے والے کام کی توصیف و تشریح کی ایک طرح کے "عسی و حسدی Psycho-Physiological" تجربے کی جاسکتی ہے۔ یہ سب کچھ ہر اس شخص کے لیے بہت اہم ہے جو معاصر زندگی کی اصل نوعیت کو سمجھنا چاہتا ہے۔

لیکھے کے لیے ہم والہیں آئیں ان قلمروں میں مباہلے کے داخلے کی طرف جہاں مباہلے کے لیے کوئی جائز مقام نہیں ہے۔ بات وجہات سے کہہ دینی چاہیے کہ "مذہب تو ایسا ہے"۔ Apologetic رویہ بعض دفاعی اور بچنے والی صفاتی میں، ہونے کی وجہ سے فی نفسہ انتہائی کمزور واقع ہوا ہے۔ یہ بات بے سبب نہیں ہے کہ لفظ Apology (عذر سے مشتق ہے جس کے پہلی معنی وکیل کے اعذار کے ہیں اور جو انگریزی میں نئی زمانہ۔ بیانہ Exuse کے معنی میں استعمال ہے۔ معذرتیں Apologetics کوئی جاننے والی غیر معمولی اہمیت مذہبی روج کے انحطاط کا ناقابل انکار ثبوت ہے۔ یہ کمزوری اس وقت اور بھی بڑھ جاتی ہے جب معذرتیں زوال پذیر ہو جائیں۔ جیسا کہ پہلے ذکر ہوا، اور اپنے نقطہ نظر اور طریقہ کار میں ممکن طور پر دیوہی بن جائیں جس میں مذہب کو سب سے زیادہ ذیلی اور مغربی فلسفیانہ، سائنسی یا کھوٹے سائنسی نظریات کی سطح پر کھینچ لایا جاتا ہے تاکہ خود کو نہ مصلحتاً ظاہر کر سکا جاسکے اور جس میں معذرت خواہ حضرات ایسے نظریات کو بھی قبول کرنے سے نہیں ہچککتے۔ جن کی اختراع کا مقصد وحید مذہب کی صحیح کئی کرنا تھا۔ ایسے معذرت خواہ حضرات اس عقیدے کے بارے میں جس کا وہ خود کو کم و بیش مستند نامزدہ جانتے ہیں۔ اپنی چہالت کا ثبوت بہم پہنچا دیتے ہیں۔ وہ لوگ جنہیں کسی روایتی عقیدے کی طرف سے برائے کمال حاصل ہے انہیں حصہ دیوہی profane لوگوں سے بحث میں الجھتے اور مناظرہ بازی کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہوتی۔ ان کا کام صرف اتنا ہے کہ وہ عقیدے کی تفسیر اس کی صحیح نوعیت کے مطابق کر دیں، ان کے لیے جو اسے سمجھنے کی اہلیت رکھتے ہوں، اور ساتھ ہی ساتھ خطا کی تنبیہ کریں۔ جہاں کہیں وہ جنم لے اور علم صحیح کی روشنی سے اس کی قلعی کھول کر رکھ دیں، ان کا منصب کسی نزاع میں حصہ لیکر عقیدے کے بارے میں مصالحتی راہ اختیار کرنا نہیں ہے بلکہ وہ مصلحت دینے کے مجاز ہیں، مگر وہ ایسے اصولوں کے حامل ہوں جن کے تحت بے خطا تفسیر کی جاسکتی ہو۔ عمل عمل محض نزاع ہے یعنی انفرادی اور دیادی قلم و حبر غیر محض، حرکت میں شامل ہو کے بغیر اسے جنم دیتا ہے اور اس کی جہت مقرر کرتا ہے علم، عمل کے تعینات میں حصہ لے کر غیر اسے مقرر کرتا ہے۔ روحانی دیادی کی راہنمائی کرتا ہے، اس کے ساتھ مخلوق ہوئے نعیر، اور اس طرح تمام اشیا کا کائناتی نظام مراتب Hierarchy میں اپنی صحیح ترتیب اور اپنے عمل پر برقرار رہتی ہیں۔ لیکن جب جدید ویسا میں صحیح نظام مراتب کا تصور کہاں پایا جاتا ہے؟ کوئی شے اور کوئی شخص بھی اپنے صحیح مقام پر باقی نہیں رہا لوگ اب نہ تو مرتبہ روحانیہ Spiritual order کی کسی مؤثر حاکمیت کے قائل رہے ہیں نہ دنیاوی مرتبہ Temporal order کی کسی جائز قوت کو تسلیم کرتے ہیں۔ دیوی لوگ القدس Sacred پر بحث کرنے بلکہ اس کی نوعیت اور اس کے وجود میں کلام کرنے کی ٹھالے ہوئے ہیں یہ سب کچھ کیا ہے کہ اسفل اعلیٰ پر مصلحت دے رہا ہے، دانش کی تحدید جہالت سے ہو رہی ہے، مطلق حق پر غالب ہے ستری الوہی پر فائق ہے، زمین آسمان کے سرچشمی جا رہی ہے، فرد اپنے آپ کو میاں راستہ، مناسے بیٹھا ہے اور کائنات کے لیے قوانین کی تخلیق کر رہا ہے، ایسے قوانین جو سراسر اس کی اضافی، محدود اور بے خطا، سوچ کی پیداوار ہیں، وائے ہو تو ہم پر، اے نامیاریا پیرو "Woe unto you, Ye blind Guides" کتاب مقدس کا فرمان ہے اور لاریہ آج ہر جگہ اندھے اندھوں کی راہنمائی کر رہے ہیں کہ اگر جنہیں صحیح وقت پر روکا نہ گیا تو وہ لانا انہیں پاتال میں گرا دیں گے اور ان کے ساتھ خود بھی ہلاک ہوں گے۔



## جیلانی سامران

مجھے ایک موسم نے  
اور تیری بے وقت غفلت نے گھائل کیا ہے،

وگرنہ  
کوئی اور موسم  
کوئی اور تیری طرف آنے جانے کے اوقات ہوتے۔  
تو ایسا نہ ہوتا

جہاں کے لیے مہیے ہیں  
جو پھول اگتا ہے اس کی ہمسایہ  
مجھے تیرے ہونے کی خوشبو کا احساس ہوتا ہے

مگر کون خوشبو بھتا ہے؟

مجھے ایک خوشبو نے اور اپنی جانب  
مجھے یوں بلانے کی عادت نے گھائل کیا ہے!



سہیل حکمت نیدی

# خواب دیکھتے رہو

خواب دیکھتے رہو  
 کہ اک پری کو تم پسند آگئے ہو  
 لے اڑی ہے تم کو اپنے تخت پر  
 ستارے گرد ہو گئے ہیں  
 کوہ قاف کی زمیں  
 جہاں محل میں موتیوں کے  
 جگنوؤں کی روشنی ہے  
 راستے مقبوض کے  
 چمن گھر سے ہیں بادلوں میں  
 ایسے اک چمن میں تم ہو  
 اور وہ نازنین  
 شرب  
 خواب دیکھتے رہو  
 دگر نہ بھر کی یہ رات  
 کٹ نہیں سکے گی یار  
 خواب دیکھتے رہو  
 کہ وہ چسراغ  
 تم کو مل گیا ہے  
 جس کی اک دگر سے تم نے  
 شاہ جن کو قید کر لیا ہے  
 اب وہی غلام  
 صرف چند ماحول میں  
 پیش کر رہا ہے

خوش نامکان

غیر دکن

سیم دز کے دھیر

نعتوں کے خوان

خواب دیکھتے رہو

دگر نہ مٹسی کا زہر

پی نہیں سکو گے یار

جی نہیں سکو گے یار

خواب دیکھتے رہو

کہ ٹوپوں کا دھیر ہے

اور اس میں اک کٹاہ

تو تہا سے سر پہ آگئی

عجب سماں دکھائی ہے

تم تمام پھر رہے ہو

کوئی دیکھتا نہیں ہے

لک ملک گھومتے ہو

شہر شہر دیکھتے ہو

کوئی پوچھتا نہیں ہے

دوستوں کی غلو توں میں جا رہے ہو

کوئی ڈونگا نہیں ہے

دشمنوں سے لے رہے ہو

ایک ایک گن کے انتقام

انتقام

خواب دیکھتے رہو

دگر نہ دوستوں کی صرب

دشمنوں کے وار

سہر نہیں سکو گے یار

خواب دیکھتے رہو

کہ خواب ہی کے دیں میں

حقیقتیں بسی ہوئی ہیں

خواب کے مندروں میں

سجیاں چھی ہوئی ہیں

موتیاں دہلی ہوئی ہیں

خواب دیکھتے رہو

دگر نہ بھر کی نہ رات

کٹ نہیں سکے گی یار

ٹوبین فاروقی

## ایک قصہ

میں تھا اور مجھے سے ہٹ کے اجنبی کوئی  
 میرے خواب چن رہا تھا  
 اور میرے کی بات بھی کر میں عرصے میں  
 اس کے چشم و لب پہ سوئیوں کے جال بن رہا تھا  
 اس طرح تباد لے گا یہ عمل  
 ایک خاص طرز پر، اک نظام کے تحت،  
 ہم سے ہو رہا تھا

وہ کہ میرے خواب چن رہا تھا۔  
 میں کہ اس کے چشم و لب پہ سوئیوں کے جال بن رہا تھا،  
 یوں ہم اپنے اشتراک باہمی پر مطمئن تھے،  
 اسے بھی میری الجھکوں کے فن پر اعتماد تھا  
 مجھ بھی اس کے ضبط غم کا پاس تھا،  
 اس کی روج کے کھنڈر پہ میرے خواب  
 جگنوؤں کی طرح جگمگا رہے تھے،  
 اور میں بھی اس کی لڑائیوں سے  
 اپنا حال اپنی داستان سن رہا تھا!

## گرونا تھو دھری

# تالاب کے اندر شفاف تصویر

- تالاب کے اندر شفاف تصویر ٹکڑے ٹکڑے ہو گئی  
ان ٹکڑوں کے پھر جڑنے تک  
رات ہو جائے گی

صبح ہوگی تو میرے لیے وہ تصویر کچھ اور ہی ہوگی  
ساری میری منقولہ چیزیں جوں کی توں برقرار ملیں گی  
یہاں درخت، کنارے کے پتھر، بالوں کے جھنڈے.....  
البتہ منقولہ بادل بھی کر جا چکے ہوں گے  
شاید ان کی جگہ نئے بادل بے پتے ہوں گے  
لیکن مجھے وہ نظر نہیں آئیں گے.....

میرے اندر وہی کونے کی غیر منقولہ اشیاء بھی ویسی ہی ثابت و سالم ہوں گی  
- صوفہ، میز، کرسیاں، گدے، بتکئے، جھومر.....  
شاید کوئی دوسرے ہی انسان وہاں چل پھر رہے ہوں گے  
مجھے وہ دکھائی نہیں دیں گے.....  
بادلوں سے خالی آسمان جیسا بے رونق سونا پن ہی ہوگا وہاں  
میرے لیے  
وہاں لکائے ہوئے اپنے ہی عکس کی طرف دیکھتا ہوں گے کھٹکی باندھے ہوئے  
اور کسی بھی وقت میں اس کے سامنے کوئی چراغ روشن کر کے  
مکمل جاؤں گا پانو نہ بجاتے ہوئے۔

ترجمہ: یحییٰ المصطفیٰ شاہ



## وَسْنَتُ الْبَا جِي دُھَاکے

# نٹ کے لیے ہدایات

پر وہ اٹھایا جائے گا تو اسٹیج پر اندھیرا رہے گا  
 تمہیں اس اندھیرے میں ٹوٹے ہوئے چلنا پڑے گا۔ پھر اسٹیج آہستہ آہستہ  
 روشن ہوتا جائے گا۔ تمہارے چہرے پر ہاتھوں پر مدھم زرد اجالا پھیلا ہوا ہوگا  
 اسٹیج کے پیچھے کوئی شیشے کی خالی بوتل میں پھونک مارے گا، کوئی  
 پتیل کے گول ٹکڑے زمین پر گرے گا، تب تک تم ٹوٹے ٹوٹے اسٹیج کے  
 درمیان پہنچ چکے ہو گے۔ تمہیں ٹھیک سے چلنا نہیں آتا اور بیچ بیچ میں جو  
 کھٹ کھٹ کی آواز آرہی ہے وہ تمہارے لپک پالو کی ہے  
 یہ نمایاں ہو چکا ہوگا۔ تم کھڑے ہو گے تو تمہارا سانس کا کافی بڑا ہوگا  
 حقیقی پردے پر پڑ رہا ہوگا۔ تم ٹوٹے ہوئے چلتے ہو  
 ویسے ہی لوٹے بھی ہو چکاتے ہوئے رگ رگ کر اور تم ایک جگہ کھڑے  
 ہوتے ہو تو ساکت نہیں رہ سکتے، تمہارے ہاتھ تھر تھرتے ہیں  
 یہ بھی نظر آئے گا۔ اسی طرح تم درمیان میں کھڑے ہو کر دھیرے دھیرے ہماری طرف مڑو گے  
 تو تمہاری آنکھیں نہیں ان کی جگہ صرف گڑھے ہیں، ایسا دکھائی دے گا  
 تم آہستہ آہستہ ہاتھ اوپر اٹھاؤ گے اور سائل کی طرح اپنی ہتھیلیاں کھول دو گے۔ ان پر  
 ریشہ طاری ہوگا۔ اب اس پاس کوئی آواز نہیں ہوگی۔ اب تمہیں کو بولنا ہے  
 تم ہونٹ کھولو گے۔ بند کر دو گے۔ پھر کھولو گے۔ لفظ نہیں آتے جلتے سے  
 دھندلا غرغہ نکل رہا ہے یہ محسوس ہوگا۔ پھر تم ہنسنے کی کوشش کر دو گے۔ چہرہ  
 پل بھر شیرخوار جیسا ہوگا۔ تمہیں ہنسنہ نہیں آتا ہے۔ پھر تم ایک دم جبرہ  
 کھول کر بولنا چاہو گے۔ بے معنی جھڑی آواز کا ایک ٹکڑا۔ اسٹیج کے پیچھے کا گروہ  
 پٹپٹانے لگے گا۔ وہ اتنا عجیب پٹپٹانا بالکل فطری ڈرامے جیسا ہوگا۔ پھر تمہارا چہرہ بہت سی  
 اداس ہو جائے گا اور تم جبر ایک فقرہ بولو گے  
 اس جھڑی میں.....



## وند اکرونڈیکر

# ٹرنک

ملنے پر بائیں کونے میں مکڑی کے جانوں کے نیچے ایک سیاہ ٹرنک ہے  
 پالنے اسے کھولا نہیں اور دادانے بھی۔ اسے انہوں نے کھولا کیوں  
 نہیں؟  
 میں اسے کھولنے والا ہوں مگر ڈر لگتا ہے [معلوم نہیں کس کا؟ کاہے کا؟]

اس دن میری بڑھتی نکا تو پاؤں لڑکھڑانے شروع ہوئے۔ ساتویں آدمی پر  
 پسینے پسینے ہو گیا۔ دل کے مریض کو ایسا کچھ نہیں کرنا چاہیئے  
 میں سمجھتا نہیں یہ بات سمجھتی ہی ہے؟ مگر اسے کھونا چاہیئے  
 ایک نہ ایک دن آگے یا پیچھے وہ کھلے گا ہی۔ پھر میری ہاتھوں سے کیوں نہ کھلے؟

ہر سوں دہی بھانسنے کے لیے بڑھتا تو پاؤں لڑکھڑانے نہیں  
 تب پچھلے ٹرنک کی جانب دیکھا۔ دیکھا نہ دیکھنے کے انداز میں۔ ٹرنک کے شگاف سے  
 ڈور کا سر ابا ہر لگتا ہوا دکھائی دیا۔ شاید دستاویزات کے دفتر کی ڈور ہوگی  
 لیکن معمولی دستاویزات کے دفتر میں اتنی موٹی ڈور کس لیے ہوگی؟  
 یعنی دستاویزات نہیں؟ کچھ ادبی ہونا چاہیئے۔ کچھ بھی ہو۔  
 ایک بار فیصلہ کرنا ہی پڑے گا لیکن سوچنے ہی سے پاؤں لڑکھڑانے لگتے ہیں۔  
 ڈر لگنے لگتا ہے  
 ڈر کاہے کا؟ معلوم نہیں مگر لگتا ہے۔ کاہے کا؟ ہی تو معلوم ہونا چاہیئے سنی جان جھوٹ جائے گی

اس کو بتا دیتا تو اچھا ہوتا۔ اُسے ٹرنک کا کچھ پتہ ہی نہیں ہے  
 ہنگامہ کیسے؟ شادی ہوئی تریب سے میری مائے پر چڑھ رہا ہوں کچھلے تیں؟ برسوں سے  
 البتہ بتا دیتا تو اچھا ہوتا لیکن پہلے بتایا نہیں اس لیے بعد میں بھی نہیں بتایا  
 شاید اس خیال سے کہ اس کی گردن پر خواہ مخواہ ٹک اور جھوٹ سوار نہ ہو جائے



لیکن اُسے بتاتے ہوئے ڈر لگتا تھا یہ بھی سچ ہی ہے۔ ٹرنک سے کیا نکلے گا،  
 کون کہہ سکتا ہے؟ شادی سے پہلے ہی بتا دینا چاہیے تھا۔ اس وقت ہونٹوں تک  
 اُسے ہوئے لفظ واپس لوٹ گئے۔ وہ ہنسے گی اور سب ہی ہنسیں گے۔ مگر یہ بھی  
 کچھ اتنا صحیح نہیں اکوئی اور ہی ڈر لگتا تھا۔ کالاکلوٹا۔

پُروس کے بھائی بندوں کی ساری جائیداد ہمارے پاس آئی اس سے پہلے  
 ان کا تو تالا پتہ ہو گیا ایسی افواہ بچپن میں سنی تھی  
 خود دادی ہی بتایا کرتی۔ پھر تڑا تڑمنہ میں مارا کرتی [آپ اپنے ہی]  
 اور ایک دم خاموش ہو جاتی۔ پھر ٹنکسی کا طواف کیا کرتی۔  
 ماں کہتی۔ ذرا ہستہ۔ تو زیادہ ہی تیز گھومتے لگتی! اور بھی تیز تیز  
 لیکن میں یہ کیوں کہہ رہا ہوں؟ اس کا اس سے کیا تعلق؟ لیکن کہہ گیا  
 اسی کا ڈر لگتا ہے۔ بعد میں دھیان آتا ہے میں نے تو یہ خود اپنے ہی سے کہا!

مجھے ٹرنک کھولنا ہی پڑے گا۔ کچھ داؤ پیچ کرنا چاہیے  
 سوچا ہوں۔ رتی نکالنے کے لیے اوپر جاؤں پہلے خود اپنے کو بھی نہ تہلتے ہوئے  
 اوپر جانے کے بعد مورچے کا رخ ٹرنک کی طرف پھیر دوں۔ لیکن ایسا کرنا ممکن بھی تو ہونا چاہیے  
 کبھی نہ کبھی ممکن ہو ہی جائے گا۔ لیکن ٹرنک خالی ہو تو؟ یہ بھی  
 ڈر لگتا ہے۔ اس لیے پہلے اٹھا کر دیکھوں گا۔ ٹرنک کھول کر  
 خالی نظر آیا تو پھر صاف نہیں، میں ہی ٹرنک میں جا کر بیٹھوں گا  
 دھکا بھی کھینچ لوں گا۔ اسی کا تو ڈر نہیں لگتا ہو گا؟ خالی پن کا۔

(ترجمہ۔۔ بدیع الزماں حاور)

# چور اہا

(ایک ریڈیائی تمثیل)

شیم حنفی



## اوازِ یہ:

- ۱- چچامیاں \_\_\_\_\_ عارف اور آصف کے والد۔ بوڑھے چالاک دنیا دار بزرگ
- ۲- چچی امی \_\_\_\_\_ عارف اور آصف کی والدہ
- ۳- عارف \_\_\_\_\_ جذباتی خواب پرست نوجوان
- ۴- آصف \_\_\_\_\_ نوجوان کالج کا طالب علم
- ۵- بخت میاں \_\_\_\_\_ چچامیاں کے دوست۔ جرب زبانی۔ گھماک۔
- ۶- ظہیر خالو \_\_\_\_\_ عارف اور آصف کے خالو
- ۷- رحیم \_\_\_\_\_ ملدہ
- ۸- مقرب \_\_\_\_\_
- ۹- قلی \_\_\_\_\_
- ۱۰- کمار گندھر کی آوار میں کیس داس کا۔ بھین، کون ٹھکرا گیا ٹوٹل ہو،

ابتدائی موسیقی \_\_\_\_\_ (دھیمی اور حریت)  
یڈاؤٹ کے ساتھ ہی دوسرے چچامیاں کی آواز آتی ہے۔

- چچامیاں: آصف! آصف! آصف!
- آصف: (دور سے) آ رہا ہوں۔ [سنگت ہے]
- چچامیاں: (صفا کر) آ رہا ہوں! لاٹ صاحب کہیں کے۔ کتنی بار کہا کہ بڑوں کو جواب اس طرح نہیں دیا جاتا۔
- آصف: (دھیر سے) جی
- چچامیاں: اب جی جی کیا کہہ رہے ہو! جب کوئی بھارے تو کہنا چاہیے۔ حاضر ہوتا ہوں۔ یہ کیا لٹھ مار جواب ہے۔۔۔ آ رہا ہوں۔
- آصف: ارے میاں تمیر تہذیب سب دنیا سے رخصت ہو گئی، اب تم لوگوں کو بھٹلے آدمیوں کی طرح بولا آتا ہے۔ نہ اٹھنا بیٹھنا جی!
- چچامیاں: اور تمہاری جی کیا کر رہی ہیں؟
- آصف: بہر جی حالے میں ہیں
- چچامیاں: جاؤ! کہو ہم انھیں یاد فرما رہے ہیں۔ ذرا پل بھر کو سن لیں۔
- آصف: جی! اچھا (جاتا ہے) \_\_\_\_\_ (دور سے) جی! اچھا آپ کو چچامیاں بلارہے ہیں۔  
(دونوں آتے ہیں)
- چچامیاں: (مگر دھڑلہ جوں ولا قوۃ۔ پھر وہی مرغلے کی ایک ٹانگ۔) چچامیاں بلارہے ہیں! تم یہ نہیں کہہ سکتے تھے کہ یاد دہرا ہے میں، ہاتھ پاؤں گز بھر کے ہو گئے سنگرات کرنے کا سلیقہ رہا۔
- جی! آئی: ہے۔ میں کہتی ہوں ایسی کیا قیامت آگئی۔
- چچامیاں: قیامت نہیں تو اور کیا ہے۔ سب تباہی کے آثار ہیں۔ چچامیاں بلارہے ہیں۔ ہو نہ۔
- جی! آئی: تم بھی خانقاہ باب کا بتل کر بلے دینے ہو! میں کہتی ہوں ایسی کون سی بھت ٹوٹ پڑی۔ بھسے دھیرے دھیرے۔
- چچامیاں: (طنز اہج جی ہاں۔ یہ لڑھک ہو گیا۔ ابھی بچہ ہی بنا ہوا ہے۔ ادھر عارف کہاں ہے۔)
- جی! آئی: ہو گا کہاں! وہیں چھت پر۔ شام کا وقت ہے۔ کتنا کہا بیٹا دونوں دخت بل رہے، ہول تو یوں منہ چھپائے کرے میں نہ پڑے رہا کرو۔ مگر اس پر اثر ہی نہیں ہوتا۔
- آصف: کمرے میں نہیں ہیں بھائی جان!
- چچامیاں: پھر کہاں ہے؟
- آصف: چھت پر
- جی! آئی: اے لو! چھت پر کیا کر رہے ہیں؟ میں تو سمجھتی تھی کمرے میں گھسے پڑھ رہے ہوں گے۔
- آصف: بھائی جان تو روز شام کو دیر تک چھت پر بیٹھے رہتے ہیں۔
- چچامیاں: کیا کرتا رہتا ہے وہاں!
- آصف: آسمان کی طرف دیکھتے رہتے ہیں۔ (رہنمائی ہے)

چچا میاں : داغ سنگ گیا ہے کیا اس کا۔ ہونہ! جاؤ! کہو! میں بلارہا ہوں!  
[آصف جانا ہے]

چچی امی : اب تم ہاتھ دھو کے اس کے پیچھے نہ پڑ جانا۔  
چچا میاں : اوقہ اتم تو سمجھتی ہو میری عقل گھاس جڑے چلی گئی ہے۔ میں بھلا اس کے پیچھے کسا ہے کوڑوں گا۔ لیکن میں کہتا ہوں۔  
یہ بھی کوئی بات ہوئی۔ آسمان کی طرف تکتا رہتا ہے۔ میں بت جانتا ہوں۔ کسی سے نظر بازیاں ہو رہی ہوں گی۔  
چچی امی : اسے لوالبہ یہ ایک سی بات نکالی تم نے۔

چچا میاں : تو کیا میں غلط کہتا ہوں۔  
چچی امی : اور نہیں تو کیا؟ اپنا عارف ایسا ہیں ہے۔  
چچا میاں : ایسا تو عارف کا باپ بھی تھا۔ یاد کرو! تم بھی تو روز شام کو چھت پر آجاتی تھیں اور میں اپنی چھت سے۔ (دبختے ہیں)  
چچی امی : ختم کرو یہ چوچیلے۔ بوڑھے ہوئے کو اُسے — فوج —

[عارف اور آصف کے قدموں کی چاپ]  
چچا میاں : شش شش!

(دو لوں اندر آتے ہیں)

چچا میاں : تو دیاں! یہ تم چھت پر کیا کرتے رہتے ہو؟

عارف : کچھ بھی تو نہیں۔ یونہی بیٹھا تھا۔

چچا میاں : میں بھی تو سوں — رو نہی بیٹھے کیا کر رہے تھے؟

عارف : (کھوئی کھوئی آواز میں) پرندے — پرندے لوٹ رہے تھے —

چچا میاں : وہ دیکھو! میں نہ کہتا تھا۔ پرندے — پرندے — آخر مطلب کیا ہے تمہارا؟

عارف : کچھ بھی نہیں چچا میاں —

چچا میاں : لے لیکس — پرندے —

چچی امی : اوقہ! جھوڑو بھی۔ تم تو بات کا بتلگڑ بنانے کے عادی ہو گئے ہو —

چچا میاں : ایک طویل سانس لے کر! چچا میر — تو تم یہ کرو کہ آصف کو لے کر حکیم ابن صاحب کے پاس چلے جاؤ۔ میرا سلام عرض کرنا۔ پھر

کنا کہ تو لسمہ اب کب مل رہا تھا اس سے تو کوئی حاص فائدہ نہیں ہوا۔

عارف : مگر اسے دواؤں کی ضرورت ہی کیا ہے؟

چچا میاں : (دگر کر) تو تم مجھ سے زیادہ جانتے ہو؟

چچی امی : ٹھیک تو کہہ رہا ہے۔ ایسی کون سی بیماری اس کی جان کو لگی ہوئی ہے جو تم نسخے پر نسخہ گھول گھول کر پلائے جا رہے ہو۔

اسے ہی ناگزیر غایب داغ رہتا ہے۔ بچپن ہے۔ عمر کے ساتھ یہ بات جاتی رہے گی —

چچا میاں : حاکم لے تم ان باتوں میں ٹانگ نہ اڑا کر دو۔ عارف! تم لے جاؤ اُسے —

عارف : جی اچھا —

(دور دروازے پر دستک)

چچی امی : اسے خزا دیکھو تو بٹیا کون ہے یوں کوڑ پیٹے جا رہا ہے۔ ہو رہی ہو رہی! میں ہوں گے! اٹھائی گھرے۔

[عارف جاتا ہے]

چچایاں : (دھیرے سے) لڑی نیک بخت۔ تمہاری زبان کو کیا ہو گیا ہے۔ میں کہتا ہوں غریب گھڑی دو گھڑی کے لیے آجاتے ہیں میرا دل بھی بہل جاتا ہے۔

چچی امی : ہونہ۔ گھڑی دو گھڑی کے لیے آتے ہیں تو بس چپک جاتے ہیں۔ اٹھے گا نام ہی نہیں لیتے۔

چچایاں : (ٹٹلے ہوئے) اچھا تو تم یہ کرو کہ ذرا پان بنا دو۔ اور آصف تم ذرا حق تازہ کر دو۔ اور عارف سے کہو کہ ذرا سطرنجی بھی بھاویں۔

چچی امی : ابھی تو حکیم صاحب کے ہاں جانے کی رٹ لگی ہوئی تھی۔ اب سب کچھ چھوڑ کر موٹی جوسے باری کا چکر شروع ہو گیا جن میںاں کا کیا ہے، جو رو نہ جاتا، آوارگی سے ناط۔

چچایاں : اسے بی بی۔ کچھ تو سمجھو۔ تمہاری یہ بکواس اس عریضے سن لی تو۔

چچی امی : میں بکواس کر رہی ہوں۔

چچایاں : (زچ ہو کر) من نہیں نہیں۔ نیگم۔ تم جو فرما رہی ہو۔ سوچو تو گھر آئے جہان کی تو ہیں۔

چچی امی : تو اب وہ جہان بھی ہو گئے۔ میں لاکھ یزیر بہن ہونے دوں گی۔ مجھ سے یہ رت جگانہ ہو گا۔ اُدھی اُدھی رات تک موٹی بازیاں لگ رہی ہیں۔ چالیں چلی جا رہی ہیں۔ حقہ کی گرد گڑی لگی ہوئی ہے۔ پان پر پان بنائے جا رہے ہیں، یہ سب کرنا ہے تو کہہ دو کہ یہ گھر۔

چچایاں : (سگڑا کر) تو دروازے بند کر دوں۔ دیکھا سوا ب دیدوں۔ ساری ستمی میں اپنی ہنسی اڑواؤں کر بسے، میں زانو سے بنے ہیں اور گھر آئے جہاں کو۔

چچی امی : میں کہتی ہوں وہ جہان کب سے ہو گئے ہمارے، ان کا گھر نہیں ہے۔

چچایاں : اچھا تو ٹھیک ہے۔ میں ہی جلا جاتا ہوں اس کے گھر۔ آجاکں گا گھٹے بھر میں۔

چچی امی : میں کہے دیتی ہوں۔ یہ تمہیں جلتے دول کی تہا میں یہاں ملے دول کی۔ یہ گھر ہے کوئی مرائے نہیں ہے۔ مسافر خانہ نہیں ہے۔ چوپال ہیں ہے۔ بچے۔

[شے چلے قدموں کی آواز قریب آتی ہے]

عارف : یہ ظہیر خالو آئے ہیں۔

چچی امی : (حیرت سے) ایں۔ اور رر۔ ظہیر میاں۔

چچایاں : لگ۔ کون۔ جن میاں۔ جن میاں نہیں آئے۔ طط۔ ظہیر میاں۔

ظہیر خالو : (تک کہ آتے ہی بے آبروئی ہوئی) میں واپس جاتا ہوں۔ رات مسجد میں کٹ لوں گا۔

چچی امی : اے ہے۔ تم سمجھو تو۔ ہم اصل میں۔

ظہیر خالو : جانے دیجئے کیا۔ میں نے سب سن لیا ہے۔ یہ مسافر خانہ ہیں ہے۔ سرائے نہیں چوہاں نہیں۔ اب میں ایسا بلے میرت تو نہیں کر۔

چچایاں : ارے بھئی۔ یہ سب تمہارے لیے تھوڑی کہا جا رہا تھا۔

ظہیر خالو : اب باتیں نہ بنائے بھائی صاحب۔

چچایاں : (دالٹر۔ وہ تو ایک اور صاحب میں، اٹھانی گیرے جب دیکھو وارد ہو جاتے ہیں۔ ندن دیکھیں نہ دلت

اور میں شہرِ امرت والا آدمی۔ کوئی اور تو منہ لگاتا نہیں۔

نہیں خالو: کون صاحب ہیں؟  
 چچا میاں: ارے میں ایک صاحب۔ بگڑے نواب۔ تمہیں میاں۔  
 ظہیر خالو: وہی تو نہیں جو حسن پور کے تعلقہ دار تھے۔  
 چچی ائی: یاں ہاں وہی! تو تم انہیں جانتے ہو۔  
 چچا میاں: ارے شیطان کی طرح مشہور ہے وہ شخص۔ سا بھگوانام کسی سے۔ اس کی حرکتیں ہی ایسی ہیں۔ تمہاری آپا کو تو خدا جھوٹ نہ بلوائے اس کے نام سے نفرت ہے۔ یہ اس کو بھگوان اول تول بک ہری تھیں۔  
 چچی ائی: کیا کہا، اول تول کیسے میرے دشمن۔  
 چچا میاں: ارے بھائی تم نے جو کیا سو فیصدی بچ کہا۔ میں خود اس شخص کی صورت دیکھنے کا روادار نہیں ہوں۔ میرا تو بس یہ ہے کہ گھر کوئی بھی آجائے ایسے دھکاردوں اسے!

[دروازے پر دستک]

چچی ائی: اے ہے۔ نیا عارف۔ درادیکھو تو پھر کوئی ٹھیک پڑا۔ خدا جانے کون ہے؟

[عارف جانے لگتا ہے]

چچا میاں: اور پھر آصف کو حکیم آں کے پاس لے جاؤ۔ سمجھو۔ اور کہنا کہ اس شخص سے تو کوئی خاص۔

چچی ائی: اوں جو پہلے اسے دیکھے تو دو کون آیا ہے۔ ہاؤ عارف۔

[عارف جاتا ہے]

وقف

[عارف واپس آتا ہے]

یاں: کون ہے۔

عارف: نواب تمہیں آئے ہیں۔

چچا میاں: تم تمہیں میاں۔ تم میاں۔ بیٹھا دیا انہیں۔

چچی ائی: آگے بھرائی اوقات پر۔

ظہیر میاں: کیا بات ہے آپا جان۔ میں تو کچھ سمجھ نہیں پا رہا ہوں۔

چچا میاں: عارف۔ بیٹے۔ جاؤ بیٹھاؤ انہیں دیوان خانے میں۔ اور حق۔ اور حکیم تم دراپان۔

چچی ائی: سن رہے ہو ظہیر ابھی ان کے نام پر صلواتیں بھی جاری تھیں اب آنکھیں بھجائی جا رہی ہیں۔

چچا میاں: اور ظہیر میاں ہاتھ منہ دھولو۔ کھانا میں درادیر سے کھاتا ہوں۔ سمجھیں حکیم۔ عارف اور آصف کے ساتھ کھانا کھلا

دوا انہیں۔ بھائی معاف کرنا۔ میں ذرا دیکھ لوں۔ خدا جانے کس ضرورت کا ہم سے اس وقت آگئے ہیں تمہیں میاں۔

چچی ائی: ضروری کام؟ مجھے سب پتہ ہے۔ وہ ضروری کام تم بھی دیکھ لینا اپنی آنکھوں سے ظہیر میاں!

چچا میاں: اچھا تو میں درادلوں خانے میں جلتا ہوں۔

[جاتے ہیں]

موسیٰ

منظر ہوتا ہے  
[موٹر کے بارن برک پر ٹریفک شواہد]

- عارف: آصف!
- آصف: جی بھائی جان!
- عارف: یہ کھڑکی بند کر دو۔ شور بہت ہے
- کھڑکی بند کرتا ہے۔
- عارف: کیا ہوا؟ آج کوئی خط آیا گھر سے۔
- آصف: جی یہ ڈاک آئی ہے۔
- عارف: (خط پڑھتے ہوئے) ہم لوگ اگلی معرات کو نکلیں گے۔ جوہ کی صبح کو تمہارے پاس پہنچ جا دیں گے۔ اسٹیشن یا تو خود آجانا یا پھر آصف کو بھیج دینا نہیں تو مشکل پیش آئے گی۔ باقی سب خیریت ہے۔ ہاں یہ خیال رہے کہ ہمارے ساتھ اسباب بہت ہو گا اس لیے کسی نکتے والے سے بات کر لینا۔ (ہنستا ہے)
- آصف: کیا ہوا سحافی جان!
- عارف: چچامیاں نے لکھا ہے کہ کسی نکتے والے سے بات کر لینا۔ شاید وہ گمان میں ہیں کہ یہاں کیے چلتے ہیں۔ جوہ کی صبح کو آ رہے ہیں۔ اسٹیشن تم چلے جانا۔ مجھے تو دفتر پہنچنے کی جلدی ہوگی۔ ویسے میں اس روز جلد ہی ٹکٹ لوٹ آؤں گا۔
- آصف: جی اچھا
- عارف: اور ہاں! چچامیاں کو توروں کی جوڑی بھی تو لا رہے ہیں اپنے ساتھ۔ ان کا انتظام بھی کرنا ہے۔
- (کال بیل بجتی ہے)
- عارف: (دروازہ کھولتے ہوئے) ارے آپ تم چچا!
- جن میاں: ہاں میاں! آپ سے تمہارا گھر ڈھونڈ رہا ہوں۔ پتہ تو خیر میں نے تمہارا خط ملنے سے پہلے ہی لیا تھا۔
- عارف: تو آپ آئے کب؟
- جن میاں: کوئی سبقت بھر ہوا۔
- عارف: تمہارے کہاں ہیں؟ خیر اند تو آئیے۔ (دونوں اند آتے ہیں) تو آپ تمہارے کہاں ہیں؟
- جن میاں: ایک نامہالی عمریر رہتے ہیں وہ کیا نام ہے کہ شہنشاہ کا لونی میں۔ ابھی کے ساتھ تیار ہے۔ اب سوچ رہا ہوں نیا کاروبار جماؤں۔
- عارف: کاروبار؟ کیسا کاروبار؟
- جن میاں: وہ جو ہم سے چل سکے۔ یہ ٹیکسیوں کا کاروبار کیسا رہے گا۔
- عارف: ٹیکسیاں؟
- جن میاں: ہاں! اگر دو گاڑیاں خرید لوں تو گزارا ہو جائے گا۔ میرے وہ عزیز بھی ہی کرتے ہیں۔ ان سے مشورہ کیا تو یہی مجھ میں آیا۔ باہر ٹیکسیاں چلیں گی۔ ہم آرام سے گھر میں بیٹھ رہیں گے۔
- عارف: (کچھ سوچتے ہوئے) گھر سے چچامیاں کا خط آیا ہے۔ وہ اور چچی اتنی جوہ کی صبح کو آ رہے ہیں۔ (ہنس کر) چچامیاں نے لکھا ہے کہ کسی نکتے والے سے بات کر لوں، انھیں اسٹیشن سے ٹھہرانے کے لیے



جمن میاں: جو اب نہیں بھائی صاحب کا بھی۔ میں نے جب گھر چھوڑا تو کہتے تھے کہ شہر ہی اہل میں رہنے کی جگہ ہے۔ گھاؤں میں اب رکھا گیا ہے؟ اور یہ بھی کہتے تھے کہ شہر میں سواری کے نام پر لیس اور ٹیکسیاں چلتی ہیں۔ پھر کے کا خیال نہیں کیسے آیا۔

عارف: وہ تو ٹھیک آیا جمن بھیا۔ سب کچھ بھول جانا بھی اچھا نہیں۔

جمن میاں: ارے میاں دیکھنا اس شہر اگر سب کچھ بھول جائیں گے۔

عارف: پرندے دن بھر مارے مارے پھرتے ہیں۔ سام نک اپنے لیسروں کو لوٹ آتے ہیں۔ راستہ بھول تو نہیں جاتے۔

جمن میاں: (حیرت سے) پرندے؟ یہ پرندے اچانک کیسے یاد آ گئے۔

عارف: (مسکراتے ہوئے) چچا میاں کو توروں کی ایک جوڑی بھی ساتھ لارہے ہیں۔

جمن میاں: (حیرت سے) کوتر؟ یعنی کہ کوتر؟

عارف: ہاں! کوتر۔ وہ سفید کوتروں کی جوڑی۔

جمن میاں: تو کیا کہ کوتر بھی سفر کریں گے ان کے ساتھ؟

عارف: ہاں زمین کا سفر اس میں ترجیح کیا ہے؟

جمن میاں: ترجیح کی تو کوئی بات نہیں۔ مگر یہاں ان کا نڈولت۔

عارف: سب ہو جائے گا۔ جب چچا میاں یہاں رہ سکتے ہیں تو کوتر بھی رہ سکتے ہیں۔

جمن میاں: (آہستہ سے) اچھا تو میاں میرا ایک کام بھی کرو۔ ٹیکسیوں کا لائسنس

عارف: اور ڈرائیور۔

جمن میاں: وہ تو مدد کی بات ہے پہلے تو لائسنس ملنا چاہیے۔ موٹر میں آج خرید لوں سیکند ہسٹڈ آسانی سے مل جاتی ہیں۔

جمن میاں: جب سے پٹرول مہنگا ہوا ہے لوگ دھڑا دھڑائی گاڑیاں بیچ رہے ہیں۔ میرے وہ عریض کے ساتھ میں پٹرول

ہوا ہوں شاید دو چار آدمیوں سے بات بھی کر چکے ہیں۔ کہتے تھے ہاتھ کے ہاتھ موٹر میں مل جائیں گی۔

عارف: لائسنس میں نوا دوں گا۔ اس دفتر میں میری بہت جاں بچاں ہے۔

جمن میاں: اسی لیے تو تم سے کہہ رہا ہوں۔ تمہارا دفتر بھی تو اس ملڈنگ میں ہے۔

عارف: تو آپ کو سب کچھ معلوم ہے۔ (ہنس کر) آپ شہر میں ابھی نہیں معلوم ہوئے۔

جمن میاں: اسی نوہم دیہات میں بھی ہیں تھے۔ جیسا دس ویسا جیس۔ شہر کو سمجھنے میں دیر ہی کتنی لگتی ہے۔ میں تو آپ سے

تعلقے کی بربادی سے اس آبادی کا ٹھیس سمجھا ہے۔ اس آبادی میں قدم رکھنے سے پہلے ہی سمجھ لیا تھا بھائی۔

(ایک لمبی سانس بھرتے ہیں)

عارف: (کچھ سوچتے ہوئے) دیکھیے چچا میاں کا کیا حال ہوا ہے۔ میں تو اس تک، اس آبادی کو سمجھ نہیں سکا۔ سفر ٹھیک

مگر صرف دن بھر کا۔ شام ہوتے ہوتے گھر لوٹ آنا چاہیے۔ جیسے پرندے لوٹ آتے ہیں۔

جمن میاں: (حیرت سے) پھر وہی پرندے۔۔۔ پرندے۔ (یرحیاں ادا کرتے ہیں) مگر پھر مجھ میں لوٹنے کی خواہش کیوں ہوتی ہے۔

عارف: شاید امن لیے کہ آپ کا کوئی گھر نہیں تھا! آپ ہمیشہ آرام سے رہیں گے جمن بھیا۔ بربادی تو بھاری ہے۔

جمن میاں: (ہنستے ہیں) ارے میاں یہ تم کیا بھکی بھکی باتیں کر رہے گے۔

عارف: چائے منگواؤں آپ کے لیے۔

جہاں میں: چائے نہیں! کوئلہ ڈنک چل جائے گا۔

[پس منظر سے بارن کی آواز۔ ٹریک کا شور]

آصف: یہ کھڑکی بند کر دوں بھائی جان! اپنے آب کھل گئی۔  
عارف: نہیں۔ کھلی رہنے دو۔ اور تجنی چائے کے لیے کوکا کولا کی ایک بوتل لے آؤ۔

جہاں میں: خوب ٹھنڈی۔ ڈیپ فریز۔ (بہتے ہیں)

[مضحکہ جیز موسیقی]

منظر ۲ لٹا ہے

[شام کا وقت۔ دور مسجد سے اذان کی آواز سنائی دیتی ہے]

جہاں میں: (انگوٹھ کی طرح پڑھتے ہوئے) آر۔ او۔ اے۔ ڈی۔ روڈ۔ روڈ منے مرکز۔ آر۔ او۔ اے۔ ڈی۔ روڈ۔ آر۔ او۔ اے۔ ڈی۔

جہاں میں: (قریب آتے ہوئے) واہ بھئی واہ، بڑھے طوطے آسانی سے نہیں سیکھ سکتے۔ تم یہ کیا روڈ روڈ لگا رہے ہوئے ہو۔  
جہاں میں: ستر میں رہا ہے تو یہ سب سکھنا ہو گا۔ دیکھ رہی ہو یہ نقشہ؟ تمام سڑکوں، علاقوں اور تاریخی جگہوں کے نام لکھے ہوئے ہیں۔

جہاں میں: (بھٹکتے ہوئے) اسے درمیں بھی تو دیکھوں۔ ایسا عارف کہاں رہتا ہے؟

جہاں میں: (پراعتقاد انداز میں) ابھی بتاتا ہوں۔ یہ دیکھو۔ یہ رہی کارواں اس روڈ۔ یعنی سڑک اس کے نیچے یہ رہا بی بی کا مقبرہ۔ بس مہرے کے پہلو میں عارف میاں کی بستی ہے۔

جہاں میں: بستی کا نام کیا ہے؟

جہاں میں: نام تو کچھ بے ڈھنگا ہے۔ سریدر پرتاپ کو۔ لو۔ نی۔ کو۔ لو۔ نی۔ سمجھیں، کو۔ لو۔ نی کا مطلب ہے بستی۔ نی بستی ہو گی۔

جہاں میں: چلو آجھا ہے۔ بستی میں گھر لیا۔ یاس پڑوس آنا ہو گا۔ مگر آبادی کس قوم کے لوگوں کی ہے، کچھ پتہ چلا۔

جہاں میں: اب یہ تو اس نقشے میں ہیں لکھا ہے، مگر ام سے کچھ اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ سریدر پرتاپ! وہ جو منڈل اسکول کے ایک اسٹر صاحب ہمارے یہاں آتے ہیں۔ میسر پرتاپ۔ وہ تو نکھر میں۔ ہو سکتا ہے اس بستی میں زیادہ تریبی لوگ آباد ہوں۔ شہر کا حال ہمارے یہاں سے بہت الگ ہے۔

جہاں میں: آگ کیا؟ اے عارف کو گھر لیا تھا تو ایسی جگہ جہاں اس پاس اپوں کے گھر ہوتے۔ موت زندگی کا کیا بھروسہ۔  
وقت کا وقت کوئی ضرورت آن پڑے۔

جہاں میں: اسی لیے تو کہتا ہوں کہ تم ان معاملات میں بحث نہ کیا کرو۔ تم کیا جانو شہر کیا ہوتا ہے۔ وہاں چوڑی چوڑی روڈیں، کو۔ لو۔ نیاں۔ عارف نے لکھا ہے یکے تانگے کچھ قدیمی علاقوں میں میں چلتے ہیں۔ مگر وہ تو سئے علاقے میں رہتا ہے۔

جہاں میں: انیش سے کتنی دور ہے اس کا گھر؟

جہاں میں: (نقشے پر بھٹکتے ہوئے) نقشے کے مطابق تو کافی دور ہے۔ عارف نے لکھا تھا انیش سے گھر تک بس سے کوئی پون گھنٹہ صرف ہوتا ہے۔ قریب قریب اتنا ہی وقت تنہا ہمارے یہاں سے پرتاپ گڑھ شہر تک لگتا ہے۔

پچی اتی : (حسرت سے) اللہ — شہر نہ ہوا ملک ہو گیا۔ بھلا آبادی کیا ہوگی اس شہر کی۔  
 بچا میاں : بھرا برا شہر ہے۔ کچھ نہیں تو تیس چالیس لاکھ نفوس بچتے ہوں گے۔

[دروازے پر دستک]

پچی امی : اے دروازہ کھو تو — کون ہے — بوار میں — اے رحمن !

رحمن : (دور سے) آئی بی۔ (آتی ہیں) (دروازے پر دستک)

پچی امی : اے دروازہ کھو تو کون ہے ؟ (جاتی ہیں۔ پھر آتی ہیں)

رحمن : وہ سلطان میاں کا نوڈا تھا۔ کہہ گیا ہے کل ان کی پچی کا قہقہہ ہے۔ دن کے کھانے کا بلا دیا ہے۔

پچی میاں : کھانا یعنی کریموت — ہم مگر — یہ سب کیا خنول خریاں ہیں۔ اسے بھی وہ زمانے اب نہیں رہے جب میں کہیں

میں ایک فرہاد درمل جاتا تھا۔ پتر ہے اب بکرے کا گوشت — ہندو روپے میرکبہ، ہا ہے۔ نیمرہ لایا ہے تو

چلا جاؤں گا !

پچی اتی : اے گلنی ہی گرائی ہے۔ بس آدمی کی جان سستی ہو گئی۔ ہنری ترکاری کے بھاؤ میں پہلے مرنا آ جاتا تھا۔ ویسی گئی

اب آنکھ میں لگانے کو بھی ہنگام ہے۔

پچی میاں : میں کہتا ہوں اس کی مصرت ہی کیا ہے۔ کم کھاؤ۔ معمولی کھاؤ۔

پچی امی : تمہاری انہی باتوں سے توجی ابھتا ہے۔ یا مرحوم کے زمانے تک گھر میں ہانک پانچ نوکر تھے۔ اب بے دے کے ایک

رحمن : روز کھانے پیسے میں کیا اہتمام ہوتا تھا۔ اور اب بس پیٹ بھر لیا۔ جو پایوں کی طرح۔

پچی میاں : تو اس میں سرائی کیا ہے ؟ کیا بزرگوں کی ساری کماٹی اڑا دوں۔ لٹا دوں۔ گنوا دوں سب کچھ۔ دیکھتی نہیں

ہوا اب بھی حیثیت ہی ہوئی ہے۔ چار پیسے میس میں تو دیا دیتی ہے۔ دو تو بھائی کا بیٹا عرب چلا گیا تھا۔ دبا

اس کے کاردار میں حدانے برکت دی۔ اب وطن آتا ہے تو دونوں ہاتھوں سے لٹا ہے۔ اچھے بھلے طرح جان جو

بنتے تھے اب اس کا حق بھرتے ہیں۔ اس کی مصاحت میں دیتے ہیں۔

پچی امی : سدا کیا کاروبار ہے اس کا ؟

پچی میاں : وہ تو کچھ اور بتاتا ہے۔ مگر زبان ملن کچھ اور کہتی ہے۔

پچی اتی : کیا ؟ بھلا میں بھی تو سسوں !

پچی میاں : تم نہیں سمجھو گی۔ اسمک لنگ — یہ ایک ہی وضع کاروبار ہے اور اس میں بڑی برکت ہے — بس

دراپس جالے کا ڈر لگتا رہتا ہے۔

پچی اتی : کہاں پھنس جاتے کا ؟

پچی میاں : یہی قاتلوں کا ڈر۔ (دراپروانی سے) مگر اس سے کیا ہوتا ہے ؟ پیسے پاس ہو تو سب غلام۔ قانون بھی غلام۔ لوگ

ہاتھ لگاتے گھبراتے ہیں۔ وہ اپنے بھائی نیاز میں۔ دیا جاتی ہے کہ انہوں نیچے ہیں۔ دروازے پر موٹریں جھولتی ہیں۔

ملاہوں کی بھیڑ ہے۔ اچھے بھٹے سلامی دے کر حاضر۔

پچی اتی : (حسرت آمیز انداز میں) ہا ہے۔ میری سب کچھ ہے۔

پچی میاں : کوڑی نہ ہو تو آدمی کوڑی کاتین ہو جاتا ہے۔ سمجھیں۔ امی لے میں نے پھونک پھونک کر قدم رکھا۔ حق میں کو

دیکھو خدا کا دیا سب کچھ تھا۔ اندر سے۔ کوئی آگ نہ لگی۔ مگر زمانے کا رنگ بچتے تھے۔ شہر چلے گئے۔ کہتے تھے

کوئی کاروبار سنبھالیں گے۔ گھر کی بی بی نے بھی اڈلنے پر کتنے تو دو چار برس میں سب کچھ ہوا ہوا ہوتا۔ پیسہ تو بکڑنے سے رکنا ہے۔

گھر بھاری طرح بھی نہ بکڑے اسے کوئی۔ اُدی آدم سے کھانی تو ہے۔  
 (بگڑ کر) ہاں ہاں کیوں نہیں۔ تمہارے دادا جان نے اسی کھانے پینے کے چکر میں سب کچھ بھونک دیا۔ جہاں دروازے پر ہاتھی جھوٹے تھے اب مکھیاں بھی بھناتی ہیں۔

جی ای : (چک کر) مکھیاں بھی بھناتی ہیں ان کے دشمنوں کے گھر۔ ریسنا جیسے۔ سانپ ڈنٹا تھا لوگوں کے سینہ پر۔ ہینز میں گھر بھر گیا تمہارا۔

جی ای : (مصلحت کے انداز میں) وہ تو ٹھیک ہے۔ مگر بی بی۔ میں کہتا ہوں اُدی کو آگے کی بھی کچھ فکر مونی چاہیے۔ میں نے اگر یہ سب سبھا لاند ہوتا تو اپنا حال بھی وہی ہوتا جو ماموں صاحب کا ہوا۔ اسی ہے کہ ریسنا نہ جئے۔ مگر موت آئی تو گھر حالی تھا۔ عزیز رشتے دار بھی سب اچھے دنوں کے دوست ہوتے ہیں۔ سوائے ہمارے کسی نے مدد کی ان کی!  
 (روپائی ہو کر) تمہی نے کون سا خزانہ لٹا دیا۔ لٹا جاتی بیچ ناشتے میں ایک مرض کا شور بہ پیتے تھے تم نے انہیں جہان رکھا جب بھی یہ تو فیق نہیں ہوتی کہ ایک مرض۔

جی ای : کیا مرض مرض لگا رکھا ہے۔ پتہ ہے کتنے کو آتے ہے۔ دس روپے کا تو جواز ملتا ہے۔

جی ای : اور یہ جو اپنے یہاں پلے ہوئے تھے!

جی ای : تو کیا سب کٹا دیتا۔ اری نیک سخت۔ ایک مرض سے عارف کی ایک پیسے کی اسکول کی بیس ادا ہو جاتی تھی۔

جی ای : اور جو حملہ نہیں ہوا ابھی کہ بچوں کو ایک آدھ بار کھلا بھی دیتے۔ لیکن میں عارف کی آنکھوں پر چشمہ بڑھ گیا۔

جی ای : تو کیا چشمہ توڑ دے لکھے ہونے کی نشانی ہے۔ نہیں کچھ پتہ بھی ہے۔ ڈاکٹر ڈاکٹر حسین بک ہتھ لگاتے تھے۔ اور وہ مولانا محمد علی صاحب دیکھا ہے تم نے کسی موٹی کماں کا چشمہ بڑھا ہے رہتے ہیں۔ خیر۔ اب یہ قصہ مذکور۔ اور یہ بتاؤ کہ کیا کیا انتظام کر لے ہیں تم نے۔ دالوں کی کوریاں سی لیں۔

جی ای : سی لیں؟ مگر اتنا اسباب جائے گا کیسے؟

جی ای : جائے گا کیسے نہیں؟ میں لے جاؤں گا۔ پتہ بھی ہے شہر میں چھ روپے سے کم نہیں ہے۔ ایک پوری بیچ دو سفر کا پورا خرچ نکل آئے۔

جی ای : تو کیا اب دالیں بچو گے۔

جی ای : اس میں حرج ہی کیا ہے؟ کچھ گھر کے لیے رکھ لیں گے۔ کچھ بیچ دیں گے۔

جی ای : دنیا کیا کہے گی۔ عارف کیا کہے گا؟

جی ای : جس کا حوجی چاہے کہے۔ میں کسی سے دتا ہوں۔ عارف کو کھلا پلا کر میں نے جو ان کیا ہے۔ شہر پہونیکر گریسا ہی ان کا دماغ خراب ہو گیا ہے تو وہ جائیں گی بچوں کے بورے بھی تیار ہیں نا۔ اور ہاں ایک کسٹریبل۔ ایک ٹوکی کھٹائی اور دس ہاں سیر کر بھی رکھ لینا۔ بس ایک مرض بھری تیکاری کی محتاجی ہوگی۔ وہ خرید لیں گے۔

جی ای : سب لے کر جاتے ہوئے اچھا لگے گا؟ لوگ کیا کہیں گے۔

جی ای : کہیں گے کیا؟ کوئی چودہی کا مال ہے؟

جی ای : ہمارے آبائی نے بھی چھتری بھی اپنے ہاتھ سے نہیں اٹھائی۔ ایک خادم ساتھ ساتھ چلتا تھا۔

- چچامیاں : امہ ہارے دادا حضور تو درمل بھی اپنی حیب میں رکھنے کے دوا دار نہ ہوتے تھے جب چھیک مانی ایک مصائب  
رومل پیش کر دیتا تھا۔ پھر؟  
چچی امی : پھر کیا؟ وضعداری بھی تو کوئی چیز ہوتی ہے۔  
چچامیاں : بھارت میں گئی وضعداری ازلے کو دیکھوں کہ ان پونچلوں کو۔ تمہیں کچھ پتہ بھی ہے۔ دلدار مگر کے تعلق دار کے گھر کی  
مورتیں اب بچن کی کڑھائی کر کے پیٹ پالتی ہیں۔  
چچی امی : خدا نہ کرے۔ اب ایسے دن تو نہیں آئے ہم پر۔  
چچامیاں : تمہاری سستا تو یہ دن بھی آجاتے۔ آج حیب میں چار پیسے ہیں اسی لیے یہ مان مان ہے۔ کلکٹر سے ملنے جانا ہوں تو  
اٹھ کر مٹھا کھرتا ہے۔ سرکاری اسپتال کا بڑا ڈاکٹر تھراپسٹ دھڑکتے ہیں اس خالک کے منہ میں نہیں دیتا۔ ڈپٹی منسلک صاحب  
جب دور سے براہ راست آتے ہیں وضو کا لوٹا اسی ڈپٹی سے ملواتے ہیں۔  
چچی امی : اچھا صاحب انم جیتے میں باری۔ اب رمان نہ کھولوں گی۔ جو جی چاہے کرو۔ اپنا کیا ہے تین چوتھائی گزر گئی۔ باقی  
دو چار برس تقدیر میں ہیں تو وہ بھی گزر جائیں گے۔  
چچامیاں : ہاں ہاں بڑی مصیبتوں میں گزارے ہیں یہ دن تم نے۔  
چچی امی : تم تو جاں کو آگے۔ میں نے تو سب کچھ ہیتہ چپ چاپ بھیلایا ہے۔  
چچامیاں : کیا ہٹلایا ہے، کہو جو میں ہوا دراستوں تو ا  
چچی امی : اب مجھے کچھ نہیں بکا۔ (روپانسی ہو کر) اب کیا کہوں گی۔ کہہ کر بھی کیا کروں گی۔ (رومنے لگتی ہے)

فیڈ آؤٹ

موسیقی فیڈ آؤٹ

- فیڈان [باہر ٹریفک کا شور۔ دور سے آتی ہوئی لاؤڈ اسپیکر کی مقرر کی آواز] مقرر  
[صدائی انداز میں] تو بھائیو اور ہنوا ہم آپ سے یہ کیا جانتے ہیں کہ ہلدا آؤڈیشہ اس دلش کو اڑھک اور اڑھوگ  
آتی دوا ہے ہم جانتے ہیں کہ اس دلش کے کونے کونے میں، ہر گاؤں میں ہر گھر میں کار کھانے اور طیں استقامت  
ہوں۔ دگیاں کی جوتی گھر گھر پہنچے۔ ہم ایک ہی پرہیز کو روٹنا سہت کریں۔ مگر یہ اور اندھو ڈٹو اس سے ہیں جھنجکارا بل  
حائے بہتیم کے جہانگروں میں خوش حالی دکھائی دیتی ہے وہ گاؤں گاؤں میں پھیل جائے۔ ہم مل جل کر اک نئے  
بھوشنہ کی آواز برھیں۔ [مقرر کی آواز تالیوں میں ڈھب جاتی ہے]  
[اسی وقت کال میل ہوتی ہے۔ اندھا رٹپ ریکارڈر ایک گیت سن رہا ہے۔ دھڑے  
دھڑے باہر کی آواز ٹپ ریکارڈر کی آواز میں دب جاتی ہے۔ کال بل پھر مٹتی ہے۔]  
عارف : آصف! آصف! در اوچھو تو۔  
[آصف جلتا ہے دروازہ کھلتا ہے اور پھر من میاں اور آصف ساتھ ساتھ مارتھ اندر آتے ہیں  
عارف گیت سن رہا ہے]  
[کری کھچ کر بیٹھ جوتے] یعنی واہ امیاں باہر اس رور و شور کی تقریر ہو رہی تھی اور تم یہاں یہ کو اس سن رہے ہو  
عارف : تقریر؟  
(ٹپ ریکارڈر کی آواز دہی کر دیتا ہے)

- عجی میاں: ہاں میاں! کیا شعلہ بیان مقرر تھا۔ کہتا تھا میں اپنی تمام میل گاڑیوں کو ترکوں میں تبدیل کرنا ہے۔ یوں کی جگہ ملک کے کوئے کوئے میں ٹیکسیاں چلیں گی۔ کوئیں کے حلیف یا ان کی جگہ سب کو لوں کا پانی ملے گا۔
- عارف: (موجہ خیال انداز میں) کب تک؟ (ہستہ ہے) اور سب ہائے کے لیے تو کچھ کھو ہائے گلاس کا کسی کو میاں نہیں؟
- عجی میاں: میاں گھاس تو نہیں کھا گئے ہو۔ یہ سب مل جائے تو پھر ضرورت ہی کس چیز کی رہ جائے گی؟
- عارف: گاڑی بالوں کے گیت، اور پچھٹ اور پٹروں کی لو اور دھنوں سے آزاد چھٹا!
- عجی میاں: اسے میاں ہوش کی باتیں کرو! پڑھ لکھ کر الٹی منطقیں گھار رہے ہو۔
- عارف: یہ رہا ہی الٹی منطق کا سہرا ہے۔ الٹی ترقی، الٹی آدرش۔ الٹی باتیں۔ غیر چھوڑ دیے اس تھکے کو۔
- عجی میاں: نہیں ہرگز نہیں۔ تم مجھے قایل کرو! مان جاؤں گا!
- عارف: میں بھلا آپ کو کیسے قائل کر سکتا ہوں۔
- عجی میاں: کیوں؟ قایل کیوں نہیں کرتے؟
- عارف: ایک ٹھنڈی سانس لے کر! آپ عمر میں ہی ہر حال میں مجھ سے آگے ہیں۔ (صبر بیکارڈ مد کر دیتا ہے۔ باہر سڑک پر گھنٹی جولی کسی موٹر کا بان چھتا ہے) اور شاید آپ ٹھیک کہتے ہیں۔ عجی بچا۔ میں ہی غلطی پر ہوں۔
- عجی میاں: (حوش ہو کر) مان گئے! میں تو پہلے ہی کہہ رہا تھا۔ بھائی سانس کا زمانہ ہے، مشینوں، کارخانوں کا زمانہ ہے۔
- عارف: ہاں! اور آدمی دھیرے دھیرے مجھے بٹنا ہمارا ہے۔ جی ہاں! آدمی مجھے بٹنا جا رہا ہے۔
- عجی میاں: (کھی کھی کھی کرتے ہوئے کہتے ہیں) ایچھے؟ لہاں تو کیا یہ ساری چیزیں آسمان سے ٹکی ہیں؟ آخر ہمارے آدمی کو جو عقل کا دولت دی ہے۔ کیا یہ سب اس کا کرشمہ نہیں ہے؟
- عارف: (دس کر کرشمہ نہیں فتنہ کہتے)۔
- عجی میاں: دیکھو میاں! پھر تم نے بات، منشی میں اڑادی۔
- عارف: (خندگی سے ہی تو سمجھا رہی ہیں) آدی نے مشینیں بنائیں اور پھر ان کا حکم، ہو گیا۔ غر جانے دیجئے۔ پی کیئے۔
- عجی میاں: موٹریں تو خریدیں۔ دو عدد۔ چالیس ہزار میں۔ پس معمولی اور بالنگ کی ضرورت ہے۔ اب تم لائنس دلو اور ملدی سے۔ آج دلو اور مکھی سے ہالو ہو جائیں گی۔ میرے عزیز ہو ہی جن کے ہاں میں ٹھہرا ہوا ہوں کہتے تھے کہ ڈاکٹر بھی ہاتھ کے ہاتھ مل جائیں گے۔
- عارف: تو آپ بھی اب ایک دم شہری آدمی بن گئے۔
- عجی میاں: میاں یہ کہو کہ آدمی بن گیا۔ میری شکست کرانے والوں نے ہوش آیا۔ یہ فیصلہ پہلے ہی کر لیا ہوتا تو آج کاروبار جمع چکا ہوتا۔ پھر۔ اب بھی کون سی دیر ہوئی ہے۔ میرے وہ عزیز۔ دس برس پہلے شہر میں آئے تھے۔ موٹر سیکلک بن گئے۔ پھر ایک سی ڈاکٹر بن گئے۔ پھر بیکسیوں کے مالک ہیں۔ ایک نہ دو پوری چار گاڑیاں ان کے پاس ہیں اور پچھ عدد اسکوڑ رکھے۔ شعلہ میں گھاؤں میں تھے تو ایک گھوڑی پالنے کی حیثیت بھی نہیں تھی۔
- عارف: (کھانکر) کھانک آپ دفتر آجائے۔ خانہ بڑی کا کام پورا ہو جائے پھر دیکھتے ہیں۔
- عجی میاں: راز دارانہ لہجے میں! میاں کچھ خرچ کرنے کی ضرورت آجائے تو اس کے لیے بھی تیار ہوں۔ یوں تو میں جانتا ہوں کہ تمہارے رہتے ہوئے اس کی ضرورت نہ پڑے گی۔ ماشاء اللہ تمہارے تعلقات افسروں سے ہیں۔ مگر تم جانو! پیسے کی ضرورت کسے نہیں ہوتی۔ پھر غمناہ دار ملازم۔ گنی بوٹی یا خود بہ۔ کوئی کچھ ملگ ہی بیٹھ تو بھجھ پمت ہٹنا۔ خدا کا دیا ہوا اپنی بھولی

- عارف: میں تو کچھ بھی ہے کس دن کام آئے گا۔  
 (اکٹا کر) ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، آپ جائے ہیں گے۔  
 تجن میاں: چائے، خیر چائے ہی پی لیں گے اور لائسنس مل جائے تو پھر ایک شاندار دعوت۔ کیا کہتے ہیں ڈنر۔ لاؤ  
 ہاتھ (بیٹھے ہیں)  
 عارف: (بچاڑی کے انداز میں) ٹھیک ہے اس کی کوئی ضرورت نہیں۔ (آٹھفے) آٹھفے اچائے باوا  
 تجن میاں: دیکھو بھائی! یہ غلط ہے۔ خود چائے پانی ہے تو پھر نیچے دوکان سے کوکا کولا منگوالو! یہ تم کوئی ملازم کیوں نہیں رکھ لیتے۔  
 عارف: (ہنس کر) ملازم آپ کو پتہ بھی ہے ایک ملازم کھسے پر کیا خرچ لٹھے گا؟  
 تجن میاں: (سوچتے ہوئے) ہوں س س۔ یہ بات تو یہ تم ایسا کیوں نہیں کرتے کہ میرے پارٹنر بن جاؤ۔ ایک موٹر اور خرید لیتے  
 میں۔۔۔ سب کتاب میں دیکھوں گا۔ دفتر کچھ ہی تمہارے دے۔ میرے عزیز کہتے ہیں اس کا دوبارہ میں یہ چکر بہت چکاتا ہے۔  
 عارف: میں اس لائن کب ہوں تجن بھائی۔ یہ ملازمت ہی بہت ہے۔ (آٹھفے) آٹھفے! جس چپا کے لیے ڈمک لے آؤ!  
 آٹھفے جی اچھا (آٹھفے حائل ہے)  
 تجن میاں: اور بھائی صاحب اور بھائی صاحب کب آرہے ہیں، کون سا دن بتایا تھا تم نے؟  
 عارف: جلدی میج کو۔۔۔  
 تجن میاں: یہی کہ برسوں نہیں ترسوں!  
 عارف: ہاں!  
 تجن میاں: بھی واہ۔ کل لائسنس مل جائے تو مر آ جائے۔ اپنی ٹیکسیاں لے کر اسٹیشن چلیں گے۔  
 عارف: آپ اس کی فکر کیجئے۔ وہ انتظام ہو جائے گا!  
 تجن میاں: (کھسکا کر) وہ تو ہو ہی جائے گا۔ مگر میں تو چاہتا ہوں اسی روز ہمدردی ٹیکسیوں کا افتتاح ہو جائے۔  
 (آٹھفے کو لڈ ڈمک کی بوتل لے آتا ہے۔ تجن میاں کو دیتا ہے)  
 تجن میاں: صرف میرے لیے  
 عارف: ہم لوگ ابھی چائے پی چکے ہیں۔  
 تجن میاں: (ہنس کر) خیر، کوئی بات نہیں ہے میں تو سمجھا کرتا تھا ابھی بھائی صاحب کی طرح ذرا اقتصادی آدمی ہو!  
 عارف: اقتصادی آدمی؟  
 تجن میاں: میرا مطلب ہے کفایت شعار۔ (ہنس کر) ارے بھائی! تنخواہ دار آدمی کو ہونا ہی پڑتا ہے۔ مہنگائی ابھی تو غضب کی  
 ہے بلکھن کی سوگرام کی ٹیکر چار روپے کی۔ خدا کی نناہ (پھر بیٹھے ہیں) مگر ٹھن باری کا رواج بڑھتا جاتا ہے۔ میاں  
 اب تو نوکری میں بھی ترقی کرنی ہے تو ٹھن مازی کرنی پڑے گی۔  
 عارف: (بیر لری سے) صاف کیجئے گا تجن بھائی۔ میں آج بہت تھکا ہوا ہوں۔  
 تجن میاں: ارے بھائی تو پہلے کیوں نہیں بتایا؟ خیر! میں چلتا ہوں۔ (اٹھتے ہیں) کل میج ٹھیک دس بجے تمہارے دفتر میں ملا  
 "و" گا۔ (جاتے ہیں)

عارف: (خود کلاہی کے انداز میں) الو کے پٹھے!  
 آصف: آپ نے کچھ کہا بھائی جان!  
 عارف: (چونک کر) نہیں! ختم جاؤ! پناہ کام کرو۔ (آصف جلا جاتا ہے)  
 عارف: (اپنے آپ سے) یہ کیسا تماشہ ہے۔ لوگ بدل جاتے ہیں۔ یا بدلتے نہیں۔ بس بدلے ہوئے دکھائی دیتے ہیں؟ یہ  
 دہری زندگی گزار رہے تھے؟ یا یہ کہ ان کا سفر ہمیشہ ایک ہی سمت میں ہوتا ہے۔ آگے۔ اور آگے۔  
 اور آگے۔ پرندے شام تک اپنے بسیروں کو کوٹ آتے ہیں۔ مگر یہ لوگ۔ ہر لمحے کے ساتھ اور آگے بڑھتے  
 جاتے ہیں۔ سیریاں تک کہ وہ ایسی کا خیال بھی ختم ہو جاتا ہے۔ اس شہر میں کتنی سڑکیں ہیں، اور کتنے چوراہے  
 ۔ اور ہر چوراہے سے نکلنے والی سڑک ایک دوسرے سے جڑ رہی ہے۔ یہ کیسا حال ہے۔  
 ایک سلسلہ۔ سازش۔ راستوں کی سازش۔ پورب، پچیم، اتر، دکھن۔ اب کوئی سڑک ان  
 بستیوں کی طرف نہیں جاتی جہاں کے چلنے ہیں اور دھول اڑتی ہے اور جہاں کو ٹیکس کو کتنی ہیں۔ وہ ساری کچی سڑکیں  
 دھیرے دھیرے شہر کے راستوں میں گم ہوتی جاتی ہیں۔  
 [ٹیپ دیکارڈر آن کر دیتا ہے۔ بھیج کی دھن اور بول رفتہ رفتہ نمایاں ہوتے جاتے ہیں]

کون نکلوا انگر یا ٹوٹل ہو  
 کون نکلوا انگر یا ٹوٹل ہو  
 جگ سے ناتا ٹوٹل ہو  
 کون نکلوا۔۔۔۔۔  
 فید آؤٹ  
 منظر بدلتا ہے  
 [اسٹین کا شور گھڑی آتی ہے۔ تھوہ]  
 اسی شور کے پس منظر میں

بچیاں: بھی واہ! جن میاں بھی ہیں!  
 عارف: جن میاں: جناب! عارف میاں کی کوششوں سے لائسنس مل گیا۔  
 بچیاں: لائسنس  
 عارف: جی جناب۔ دو ٹیکسیوں کا۔ یہ خاک ار خدمت کے لیے حاضر ہے۔ آپ کو اپنی ہی گاڑی پر گھرے چلیں گے  
 بچیاں: آپ لوگوں کا سفر تو اچھا رہا۔  
 عارف: ہاں بیٹے! بس تمہاری بچی ذرا نڈھال ہو گئیں۔ سفر لیا تھا! اگر لیا بھی کتنا۔ ایک رات!  
 بچیاں: آپ تو لگتا ہے پورا گھر ہاں اٹھلائے۔  
 عارف: بھائی گھر کی چیزیں تھیں۔ ہم نے سوچا لیتے چلیں۔  
 بچیاں: اور وہ کبوتروں کی جوڑی؟  
 بچیاں: اہ! ہاں۔ پہلے تو سوچا تھا۔ مگر پھر خیال آیا کہ انجن رہے گی۔ بغیر میاں کے پھر دیکر آیا۔  
 بچیاں: اچھا ہی کیا آپ نے! جہاں کبوتروں کا کیا ذکر، آدمی کے لیے جگہ مشکل سے ملتی ہے۔ دو کمروں کا فلیٹ ہے



- عارف میاں کا —
- چچا میاں: میاں اب آگئے ہیں تو سب جھیل جائیں گے۔ رفتہ رفتہ عادت ہو جائے گی۔ یہ اچھا ہے کہ تم بھی ہو۔ سرشام کو شہر بھی بچھے گی۔
- چچا میاں: (ہنس کر) اب جیل خاں کے عاقبت اڑانے کا زمانہ گزر گیا بھائی صاحب! جب سے آیا ہوں لگتا ہے مرنے کی بھی فرصت مشکل ہی سے ملے گی۔ ایسی بھاگ بھاگ ہے کہ کیا بتاؤں؟ مگر یہ پوچھیے تو یہی زندگی ہے —
- عارف: (اکٹاکر) اب آگے بڑھیں۔ گھر چل کر بائیں ہوں گی۔ (پکارتے ہوئے) قلی! اوقلی!
- چچا میاں: عارف میاں کچھ ہم بھی اٹھا لیتے ہیں۔
- عارف: پھر بھی! کم سے کم تین قلیوں کی ضرورت پڑے گی —
- چچا میاں: آج تمہاری بھی ہے —
- عارف: جی نہیں! پہلے تو سو جاتھا آصف کو بیچ دوں۔ مگر اچانک اسے ایک مصروفیت کل آئی۔ میں نے آج بھی لے لی۔ (قلی سے) قلی! تم تم یہ گھڑاٹھاؤ! — آئیے —
- چچا میاں: دیکھو کچھ چوٹ تو نہیں گیا!
- چچا میاں: ہاں میاں! ابھی طرح گن لو۔ ایک، دو، تین، چار، پانچ، چھ، عدد تو قلیوں کے ساتھ ہیں۔ یہ ملان
- یک ایک دو دو ہم اٹھا لیتے ہیں۔ چلو!
- [اسٹیشن کا شور غالب آجاتا ہے۔]
- فیڈ آؤٹ
- موسیقی
- منظر بدلتا ہے
- چچا میاں: (کھانستے ہوئے) ارے بھئی سستی ہو! ارے بھئی میں نے کہا۔ سستی ہو —
- چچی آئی: (دور سے) آ رہی ہوں، آ رہی ہوں۔ (بڑبڑاتے ہوئے قریب آتی ہیں) تمہاری تو عادت ہے گھلا بھاڑنے کی دو بالشت کا گھر۔ یہاں اس کی ضرورت کیا ہے؟ کیا ہے؟ کس واسطے بیچ رہے تھے —
- چچا میاں: ٹھیک سے بیٹھو تو کہوں!
- چچا میاں: ہفتہ بھر ہو گیا آئے ہوئے۔
- چچی آئی: مجھے معلوم ہے۔ پھر —
- چچا میاں: پر روفی نہیں ہے —
- چچی آئی: (اسی انداز میں) وہ تو دیکھ رہی ہوں، پھر؟
- چچا میاں: عارف نے گھر بھی اچھی جگہ لیا ہے۔ رات گئے تک چوراہہ آکا رہتا ہے۔ وہاں کتنا سناٹا تھا۔ سرشام ہی بستی پر مردنی چھا جاتی تھی۔
- چچی آئی: (کچھ سوچ کر) مگر مجھے تو یہاں بول اٹھتا ہے۔ جی! اٹھتا ہے۔
- چچا میاں: اصل میں گھر چھوٹا ہے ذرا —
- چچی آئی: تو بدل لو!

- بچیاں: ہل لوں؟ مگر کیسے؟ عارف کی تنخواہ —  
 جچی امی: عارف کی تنخواہ ہی پر پھر دسہ کیوں ہے — حد کا دیا ہوا —  
 بچیاں: بات کاٹ کر اگر اسے ابھی سے اڑانا شروع کر دیا تو کتنے دن کام چلے گا۔  
 جچی امی: پھر چپ بیٹھو۔  
 بچیاں: (پر خیال انداز میں) ہوں ہوں — میں کچھ اور سوچ رہا تھا۔  
 جچی امی: کیا؟  
 بچیاں: یہ کہ کیوں نہ کوئی کام سب بھال لوں۔  
 جچی امی: تمہیں یہاں کون سی لو کر ی مل جائے گی۔ پھر اس کی ضرورت ہی کیا ہے۔  
 بچیاں: ضرورت۔ ضرورت کیوں نہیں۔ تو کیا علم ہم اس گھر دسے میں نہ رہیں۔ دراز بکھو — چاروں طرف کیسی کیسی تانڈر  
 عمارتیں ہیں۔ ابھی کل ہی میں جیب میاں کے گھر گیا تھا۔ اکھف کو لے کر۔ یہاں سے کوئی چار یا پنج میل کے فاصلے پر جارج  
 ٹاؤن مای بستی میں رہتے ہیں۔ اپنی کوٹھی بوالی ہے۔ اسے ہی عیب عیاں مراد آیا والے۔  
 جچی امی: پھر؟  
 بچیاں: پھر کیا؟ وہ مراد آبادی ترس اور بھات بھات کی فینسی جیریں دلائیٹ بھیجتے ہیں۔ ہزاروں کی بامت ہے۔ دیکھو تو  
 ان کے کاغذ سے ہیں۔ حد لے بڑی رکٹ دی۔  
 جچی امی: پھر؟  
 بچیاں: اتوہ! تم تو اس پھر پھر گئے ہوئے ہو۔ میں سو قتاہوں میں بھی یہی کام شروع کر دوں۔ ایکسیورٹ لائنس  
 لینا ہوگا۔  
 جچی امی: ایکسیورٹ — کیا کہا؟ کیا ایسا ہوگا؟  
 بچیاں: سرکاری اجازت نامہ کھو۔ میں لے ساری معلومات جمع کر لی ہیں۔  
 [آواز میں بھتی ہے]  
 بچیاں: یہ اوقت کون آکر۔ آصف ابھی تک آیا نہیں۔ اور عارف کیا کر رہا ہے؟  
 جچی امی: دوسرے کمرے میں بیٹھا ہے۔ عارف۔ او عارف! دراز دیکھو تو نیگا کوئی ہے؟  
 [عارف دروازہ کھولتا ہے۔ عین میاں امد آتے ہیں]  
 عارف: (دباہرے) عین بچیاں! —  
 بچیاں: تم ہٹ جاؤ — عین میاں آئے ہیں —  
 [بچی امی دوسرے کمرے میں جاتی ہیں۔]  
 بچیاں: آؤ آؤ بھائی عین میاں۔ خوب آئے —  
 عین میاں: آنا بمرض بھائی صاحب!  
 بچیاں: آؤ بمرض۔ تیلمات — آؤ آؤ!  
 [عین میاں بیٹھ جاتے ہیں]  
 بچیاں: عارف! بیٹے تم بھی بیٹھو۔ ایک ضروری مشورہ کرنا ہے —

- عارف: بی اچھا۔ (بیٹھ جاتا ہے)
- چچامیاں: (راز دارانہ انداز میں) کل میں عجیب میاں کے گھر گیا تھا نا آصف کے ساتھ۔
- عارف: جی!
- چچامیاں: ماشاء اللہ کیا شاندار کاروبار جمایا ہے۔ کوٹھی کیا ہے محل ہے محل۔ بڑے بیٹے کو امریکہ بھیج دیا ہے۔
- عارف: جی!
- عجمن میاں: امریکہ بہت خوب۔ صاحب۔ امریکہ کی بھی کیا بات ہے۔
- چچامیاں: سوچتا ہوں آصف کو بھی بھیج دوں۔ کیوں عارف!
- عارف: بہت اچھا ہے۔ مگر ابھی اس کا جانا۔ دو سال بعد ہی ٹھیک ہو گا۔
- چچامیاں: دو سال کیوں؟
- عارف: ایم۔ اے کا کورس پورا ہونے میں دو سال لگیں گے۔
- چچامیاں: ارے میاں کیا رکھا ہے ایم۔ اے میں کتنا کمانے گا ایم۔ اے کر کے۔
- عجمن میاں: ٹھیک کہتے ہیں بھائی صاحب کیا رکھا ہے ایم۔ اے میں
- عارف: میں کچھ سمجھ نہیں سکا۔
- چچامیاں: دی تو سمجھا رہا ہوں میاں! وہ عجیب میاں مراد آبادی برتنوں کا ایک سپورٹ کرتے ہیں، مجھ کو عیس کرتے ہیں۔ بڑے بیٹے کو بھی اس کاروبار میں لگا لیا ہے۔ پہلے تو بیس وہ سال دو سال پر وہاں جانا تھا اور اپنے سامان کا آرڈر لانا تھا۔ اُسے وہیں بس گیا ہے۔ وہاں دوکان کھول لی ہے۔
- عارف: تو آصف کیا کریں گے وہاں۔
- چچامیاں: ارے میاں کوئی ابھی تھوڑے ہی بیٹھے مے رہا ہوں۔ ابھی تو پہلے میاں کا رو بار جمانا ہے۔ پھر خزانے چاہا تو وہ دن بھی آجائے گا۔
- عجمن میاں: (جلدی سے) حب ہمارے آصف میاں امریکہ جالیں۔
- چچامیاں: انشاء اللہ العزیز۔
- عجمن میاں: اور سچ پوچھئے تو آپ کی میتیت بھی۔
- چچامیاں: (جلدی سے) بھائی عجن میاں جنیت تو زمانے سے بنتی ہے۔ لہذا کہ عجیب میاں گھر کے کھاتے پیتے آسودہ حال تھے مگر اب تو دولت کی ریل چلی ہے۔ دیکھتے دیکھتے کہاں سے کہاں پہنچ گئے۔ جب وہ کر سکتے ہیں تو ہم بھی کر سکتے ہیں۔
- عجمن میاں: انشاء اللہ۔ انشاء اللہ!
- چچامیاں: تو بیٹے عارف!
- عارف: جی!
- چچامیاں: ایکس پورٹ لائسنس کی جگا رکرو!
- عجمن میاں: ارے بھائی صاحب ایہ تو عارف میاں کے مائیں ہاتھ کا کھیل ہو گا۔ ماشاء اللہ سے وسیع تعلقات۔ سہ عزالت، خطات، مناسبات۔ بس دراحت کرنی پڑے گی۔
- چچامیاں: میں نے سب معلومات بیکار کر لی ہیں۔ (راز دارانہ انداز میں) عجیب میاں کا ایک پانا کار نمبر بھی دفتر کا رکھا۔ دفتر کا

کیا، سمجھو کہ نگوٹیاں یا رتھا، اس کے باپ میں اور میرے تایا مرحوم میں بڑا یاد تھا۔ تایا مرحوم کے گھر صبح بھی جاتے ہیں اور وہ خوب دھوم مچاتے۔ پاس پاس تولیاں تھیں۔ اور کاندہ بن کے رو گیا غریب۔ باپ نے ساری دولت جائداد تاجت اندیشی میں اڑادی۔ وہ تو کہو کہ دو حرف پڑھ لیے تھے جو آج کاندہ بھی بن گیا ہے نہیں تو —

عجی میاں: (اُہ بھر کر) ہاں بھائی صاحب۔ دنیا بڑی بے اعتبار جگہ ہے۔  
عجی میاں: تو پھر عارف میاں! تم کل ہی سے بھاگ دوڑ مشر و ظر کرو۔ خزانے چاہا تو آپے آصف میاں بھی ایک روز امریکہ پہنچ جائیں گے۔

عجی میاں: ان سے ایک سالہ پینے کی شین منگوانی ہے مجھے۔ صاحب امریکیوں کا بھی جواب نہیں کیا چیریں بناتے ہیں۔ آصف میاں سے کہوں گا کہ —

عجی میاں: (طہی سے) ارے بھائی پہلے وقت تو آنے دو۔ سب کچھ منگو لینا۔ ٹیلی وے زن، ٹرین رستورینڈ، کوکرم —  
عجی میاں: عجیب میاں کے ہاں کیا کیا عجائبات جمع ہیں میری تو آنکھیں کھل گئیں  
عجی میاں: خوش نظر آئی تصویر نظر آئی — کیا بات کی ہے شاعر نے۔

عجی میاں: ارے صاحب! (پروچش انداز میں) اسی لیے تو آج رشتیا بھی امریکہ کا لوہا ماننا ہے۔ دیسے رشتیا بھی بہت آگے چاچکے ہیں۔ اپنی کتاب تک یاد پر بھیج دی۔ دونوں میں خوب لاگ ڈاٹ رہتی ہے۔ کیوں بیٹے — ہے نا؟  
عارف: جی (ارک کر) تو میں چائے بنوادوں آپ دونوں کے لیے۔

عجی میاں: ارے میاں بیٹھو تو دو گھڑی۔ میں چاہتا ہوں بات آج طے ہو جائے۔  
عجی میاں: طے کیا کرنا بھائی صاحب! پیسہ ہاتھ میں اور دماغ ذرا چلتا ہو تو کھدو بار بھنے میں کیا دیر لگتی ہے۔ بھی کو دیکھو۔  
عجی میاں: تمہیں کتنی یافت ہو جاتی ہے روز آنا —

عجی میاں: کم سے کم ڈیڑھ سو —  
عجی میاں: گو کہ ڈیڑھ سو کو تیس سے ضرب دو تو — کتنا ہوا، کتنا ہوا ساٹھ چار ہزار۔  
عجی میاں: (اترا کر) خواب!

عجی میاں: (مرعوب ہو کر) کمال ہے بھی۔ ساٹھ چار ہزار۔ تو کیوں نہیں ٹیکسیوں ہی کا کاروبار جہاں —  
عجی میاں: ہاں ہاں کیوں نہیں؟ اور چاہیں تو کسی چلتی ہوئی چیز کی اجنسی لیں۔  
عجی میاں: اجنسی — کیا چیز ہے؟

عجی میاں: گراس میں پہلے دوکان کے لیے جگہ کاچکر ہو گا۔  
عجی میاں: جگہ تو مل ہی سکتی ہے۔ مگر یہ اجنسی کیا بلا ہے۔  
عجی میاں: یہ سمجھ لیجئے کہ جیسے کارخانے ہیں۔ چیزیں تیار کرتے ہیں۔ صابن، ٹوتھ پیسٹ، پلاسٹک کی چیزیں — یا جیسے بلب

پیکھ، ریڈیو — ہزار دیکھیں ہیں۔  
عجی میاں: ہاں ہاں! سمجھ رہا ہوں۔ پھر؟  
عارف: لاکھ اس میں چائے بنوادوں —

عجی میاں: ہاں ہاں! چاؤ جب تک میں عجی میاں کی بات سننا ہوں — ہاں تو جیسے بلب، ریڈیو، ہتھکے، ہزاروں بیوی کہ ہزاروں چیزیں ہیں۔

[عارف اٹھتا ہے اور باہر نکل جاتا ہے۔]

چچا میاں: اور بیٹے! دریا چار مینار مگر ٹیٹ کی ایک ڈبیا بھی مٹکوا دو۔

عارف: (باہر سے) جی اچھا!

[پس منظر سے ٹریفک کا شور اٹھتا ہے۔ اس شور کے ساتھ لہزدہ خیز موسیقی کی ایک لہر اٹھتی ہے پھر دوسرا جاتی ہے۔]

وقف

فیضان

چچی ائی: بیٹے آصف!

آصف: جی بیچی ائی!

چچی ائی: یہ عارف دفتر سے لوٹ کر کمرے میں بند ہو جاتا ہے۔ پہلے تھام کو کھلی مول میں چھت پر بیٹھا تھا۔ اب جب دیکھ کرے میں۔

آصف: تو کیا بادیں اٹھیں۔

چچی ائی: ہمیں آرام کرنے دو۔ مگر آخر بات کیا ہے بیٹے!

آصف: یہاں کھلی چھت تو ہے ہیں!

چچی ائی: پھر کہیں باہر ہی ہوا کیا کرے۔ گھڑی دو گھڑی دو ستوں میں ہنس رول لے۔ میں اسے کسی کے ہاں آتے جاتے بھی نہیں دیکھتی۔

آصف: (ساتھ سے بھائی جان میں اپنے ساتھ رہتے ہیں شاید ٹھیک ہی کرتے ہیں۔)

چچی ائی: آئی!

آصف: جی کچھ نہیں!

چچی ائی: کمرے میں بند کیا کرتا رہتا ہے۔

آصف: گیت سننے رہتے ہیں۔

چچی ائی: یہ یا حقوق لگا ہے اسے۔ لگاؤں میں تو یہ شوق نہیں تھا۔

آصف: وہاں پر بندے تھے۔ (دیر سے) اور خاشوش!

چچی ائی: ایں؟ کیا کہا؟

آصف: تھک جاتے ہیں دن بھر۔ بھائی جان کا مزاج ہی کچھ دوسرا ہے۔

چچی ائی: میں تو سمجھتی ہوں اس کا جی یہاں لگتا نہیں۔ چپ چاپ۔ تمہارے بااواب کاروبار کی دھن میں لگ گئے؟

چچی ائی: جی میاں اپنے کاروبار میں لگے ہوئے ہیں۔ محبوب افراتفری ہے۔ سب پیسے کے غلام۔ یا اللہ یہ کیسی بوسہ

[سمان بیل جاتی ہے]

آصف: (چلا کر) آیا! احاطہ ہوا۔ (جاتا ہے)

[دروازہ کھلتا ہے چچا میاں اندر آتے ہیں]

چچا میاں: (باہر سے) آج تو جان یے لی اس پکڑنے (بیٹھ کر کھانتے ہیں) خیر پانی لاؤ بیٹے!

آصف: جی اچھا! (جاتا ہے۔ پھر آتا ہے)

جی ائی : کچھ کھاؤ تو پانی پیو !  
 چچا میاں : نہیں! بھوک قطعاً نہیں۔ دن میں وہیں دفتر کے سامنے ایک اسٹال پر وہ کیا کہتے ہیں دو چھوٹے بھٹورے کھا لئے تھے۔ مزے کی چیز تھی۔ (بانتے ہوئے) خیر خدا کا شکر ہے کہ کام آدھا تو ہو گیا۔  
 جی ائی : مگر ایسا بھی کیا کام کہ آدمی ہلکان ہو جائے۔

چچا میاں : (غٹ غٹ پانی پیتے ہیں) اسے دیکھ لینا خدا نے چاہا تو سال دو سال میں کاروبار چمک اٹھے گا۔ میں تو کہتا ہوں بس ذرا چل نکلے تو آصف کو امریکہ بھیجتا ہوں۔ ایک پکڑ تو لگایا ہی آئے۔ اور کاروبار کا تو ہے کہ اشرف صاحب وہی جن کے یہاں عجیب میاں کا سمدھیلا ہے کسی زمانے میں بندر پکڑو اگر ولایت بھیجا کرے تھے۔ خدا نے اسی میں برکت دے دی۔ اب اچھا خاصا پڑیا گھر جمایا ہے۔ سانپ، بچھو، مینڈھک، بندر، چوہے، خرگوش، مچھلیاں، قسم قسم کے جالور بیچتے ہیں۔

جی ائی : سانپ، بچھو، بندر، چوہے، مینڈھک یہ خریدنا کون ہے۔  
 چچا میاں : تم کیا جانو۔ بڑے بڑے اعلیٰ کاليجوں بلکہ اور سسٹیموں میں ان کی کھیت ہے۔ طلباء، طالبات ان پر عجب تجربات کرتے ہیں۔ چڑچڑا کر رہتے ہیں۔ جی تو ڈاکٹر بنے ہیں۔ کیوں آصف!

آصف : جی!  
 چچا میاں : میں نے مراد آبادی رتوں کا ارادہ تو چھوڑ دیا۔ سوچا ہوں کہ مرے سلو کر ماہر بھواؤں۔

جی ائی : کس کے کپڑے؟  
 چچا میاں : لوگوں کے پہننے کے لیے۔ تم کیا جانو۔ گارمینٹ ایکس پورٹ کا بہت چلن ہے ان دنوں۔ کوئی درجن بھر دزدی تو پائی ہی طرف کے یہاں لگے ہوئے ہیں۔ میں نے سب پتہ کر لیا ہے۔

جی ائی : یہ دن بھر جو مارے مارے پھرتے رہتے ہیں تو کیا —  
 چچا میاں : (جھنجھلا کر ملدی ہے) تم اسے مارا مارا پھرتا کہتے ہو مجھے لائسنس بھی مل گیا اب دیکھنا بس دو چار دنوں میں — کیوں آصف!

آصف : جی!  
 چچا میاں : مگر کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ عارف میاں کچھ دلچسپی ہی نہیں لیتے۔ وہ ذرا اس طرف دل لگائیں تو میں نے بھر کی تنخواہ ایک روز میں ہاتھ آجائے گی۔ کیوں آصف!

آصف : جی —  
 چچا میاں : عارف میاں ہیں کہاں؟ دفتر سے تو آگئے ہوں گے۔

آصف : کمرے میں ہیں۔ بلاؤں!  
 چچا میاں : ہاں ہاں بلاؤ! دروازے مشورہ تو کروں۔

[آصف جاتا ہے۔ پھر آتا ہے]

جی ائی : کیوں کیا ہوا؟  
 آصف : سبائی جان شاید کہیں چلے گئے ہیں۔ اس پاس کہیں چلے گئے ہوں گے کسی ضرورت سے۔  
 جی ائی : کب آکر لگیا چکے ہیں؟ خیر بھی نہیں مونی۔

آصف: میں نے کچھ آہٹ تو سنی تھی۔ مگر دھیان نہیں دیا۔  
 چچامیاں: چلے گئے ہوں گے کہیں گھر سے بھرنے۔ اچھا ہے۔ آجائیں گے ابھی۔ بچے تھوڑی ہیں۔  
 [کال دیل جاتی ہے۔ آصف دروازہ کھولتا ہے۔]  
 [ٹپ ٹپ قدموں کی آوازیں قریب آتی ہوئی]

آصف: (باہر سے) بچن چچا ہیں۔  
 چچامیاں: بھئی وہ خوب آئے۔ جگمگم اندر جاؤ۔ (بچی اٹی جاتی ہیں) آؤ بھئی عین میاں آؤ۔ موقع سے آئے۔  
 بچن میاں: آدلب عرض بھائی صاحب!  
 چچامیاں: آدلب کہتے دنوں بعد صورت دکھائی۔  
 بچن میاں: کیا کہوں بھائی صاحب! فرصت ہی نہیں ملتی۔ کئی منصوبے ہیں۔ انہی کی ادھیڑ میں گکار ہتھایوں۔ پھر فاصلے۔  
 چچامیاں: تمہارا گھر بھٹا کتنی دور ہو گا یہاں سے۔  
 بچن میاں: کم سے کم دس میل۔ خدا کا شکر ہے گھر اچھا مل گیا۔  
 چچامیاں: خدا کا شکر ہے۔  
 بچن میاں: سوچا دو چار کرسیاں بٹنگ ڈال لوں۔ گھر گرہنی کے انتظام میں کوئی اور قبائلیہ بٹلنے والا ہے نہیں۔  
 چچامیاں: ہو جائے گا۔ سب ہو جائے گا (آصف سے) بیٹے آصف! ذرا چائے بنوادو!  
 آصف: جی اچھا! (جاتا ہے)  
 چچامیاں: بھائی میں نے ایک اور بات سوچی ہے۔ وہ مراد آباد والا کام بعد میں سوچیں گے۔  
 بچن میاں: پھر؟  
 چچامیاں: سوچا ہوں گلر مینٹ ایکس پورٹ —  
 بچن میاں: (جلدی سے) بہت خوب۔ کیا بات آئی ہے ذہن میں۔ اس میں بڑی برکت ہے۔  
 چچامیاں: ہاں بھائی — بڑی برکت ہے۔ حدانے چاہا تو چل سکے گا۔  
 بچن میاں: میرے پڑوس میں ماتھر صاحب رہتے ہیں۔ اتفاق سے ہی کاروبار ہے ان کا۔ اپنا کارخانہ ہے۔ کم سے کم بیس تو کارنگر ہیں۔  
 چچامیاں: بیس عدد — تو کچھ بھی نہ ہوئے۔ میاں میں تو آج ایک ایسا کارخانہ دیکھ کر آیا ہوں جہاں کم سے کم تلو کارنگر رہے ہوں گے۔  
 بچن میاں: سوکاری گر؟  
 چچامیاں: ہاں! سوکاری گرا یقین مانو!  
 بچن میاں: کمال ہے!  
 چچامیاں: تو سوچ رہا ہوں کہ یہ کام ٹھیک رہے گا۔ چل نکلا تو آصف کو —  
 بچن میاں: (جلدی سے) امریکہ! ہاں صاحب! امریکہ کی کیا بات ہے!  
 چچامیاں: اصل میں محنت کی جائے تو ہر جگہ کامیابی ہے۔ پیسہ پیسے کو کھینچتا ہے۔ خدا کے فضل سے آنا تو ہے سوچا ہوں وہ آئندہ والا باغ جو گھر کے پاس ہے اسے بھی فروخت کر آؤں۔

- نجن میاں: بچہ دیکھئے کیا رکھا ہے اس میں؟  
 بچا میاں: خیر یہ تو نہ کہو۔ ایک سے ایک لا جواب پھل ہوتا ہے۔ تمہیں یاد ہے۔ کہاں کہاں سے تھیں منگوائی تھیں ہمدرد جنگ  
 لمحہ آباد، شاہ آباد، کلکتہ۔ پورا ملک جھان مارا تھا۔ ہر فصل میں کیا بار آتی تھی۔  
 نجن میاں: وہ تو ٹھیک ہے۔ مگر۔۔۔ اس سے یافت کیا ہوتی تھی۔  
 بچا میاں: یہ تو ہے۔ زیادہ سے زیادہ پانچ ہزار۔ اصل میں ہماری طرف ریلوے اسٹیشن بن گیا ہوتا تو بات جتنی۔ بیل  
 گھڑی پر آم ڈھونا حاققت ہے۔  
 نجن میاں: وقت بہت گزرتا ہے صاحب! اور یہ زمانہ!  
 بچا میاں: اور ہمیں تو کیا۔ میرے وہ ماموں ناد بھائی میں نا، سخاوت میاں۔ ان کا بچہ منگے پور دالا باطن بس اڈے سے  
 قریب تھا۔ خوب آمدورفت ہوتی تھی۔ پھل ہمارے باطن سے کچھ کم ہی ہوتے تھے۔ مگر یافت، ہم سے پانچ  
 گنا گھیر لیا۔ دو دو ٹریکٹر خرید لیے۔ چار چار ٹریکٹر دیل گوالے۔ کوٹھی کھڑی کر لی۔ حد تو یہ ہے کہ موٹر بھی  
 خرید لی۔ مگر کسی دکھاوے کے چوک میں خرچ بھی بہت کیا۔  
 نجن میاں: ہوں۔ تو آپ کب شروع کر رہے ہیں۔  
 [آصف چائے لے کر آتا ہے]  
 بچا میاں: لاڈیئے! نجن میاں یہ لو۔ چائے ہو بھی۔ اور آصف۔ بیٹے تم بھی بیٹھو! ذرا طے کر لیا جائے معاملہ۔ اچھا ہو اگر  
 نجن میاں بھی آگئے۔ ان کا دماغ خوب چلتا ہے ان باتوں میں۔  
 نجن میاں: (ہنس کر) مگر آپ سے کم بھائی صاحب۔ مدائی قسم۔ چائے استاد عالی است۔  
 بچا میاں: بھائی کہاں کی استادی۔ کچھ چل نکلے کام تو بات بھی ہے۔ خیر۔ تو۔۔۔ (دور سے آتی ہوئی سائرن کی آواز  
 اچانک رکتے ہوئے)  
 بچا میاں: کیا وقت ہوا ہے۔ ذرا دیکھو تو گھڑی۔  
 آصف: نو بجے ہیں۔ نو بج کر پانچ منٹ  
 بچا میاں: ایں؟ نو بج کر پانچ منٹ! اور عارف میاں اب تک لائے ہیں۔  
 نجن میاں: کہاں گئے ہیں آخر؟  
 بچا میاں: خدا جالے۔ آصف ایسے ذرا کھڑکی سے جھانک کر دیکھو تو۔۔۔ چور ہے پر۔۔۔ کہیں کھڑے تو نہیں ہیں۔  
 آصف: (کھڑکی کا پٹ کھوتا ہے۔ ٹریک کا دھماکا سنا سنا دیتا ہے) بھائی جان، کہیں نظر نہیں آ رہے ہیں؟  
 بچا میاں: کسی سڑک پر ہیں؟ دیکھو شاید کسی طرف سے آ رہے ہوں۔  
 آصف: (ذرا رک کر) فن نہیں! جی نہیں! ہمیں دکھائی دیتے۔  
 نجن میاں: کہاں ہے؟ کہاں رہ گئے۔  
 بچا میاں: ہاں! عجیب بات ہے۔ کہاں تو ہر وقت کمرے میں گھسے رہتے تھے کہاں آدھی رات تک غائب۔  
 نجن میاں: نو بج کر دس منٹ ہوئے کو ہیں۔  
 بچا میاں: آصف! ذرا اندر دیکھو۔ پوچھو تو۔۔۔



آصف: جی اچھا!

(باہر نکل جاتا ہے۔ وقفہ۔ واپس آتا ہے)

چچا میاں: کیوں؟ کچھ پتہ چلا؟

آصف: بھائی جان اگھرے۔ اندر میں۔

چچا میاں: کہاں میں؟ کیا کر رہے ہیں؟

آصف: نہا رہے ہیں۔

چچا میاں: نہا رہے ہیں۔ اس وقت؟

آصف: جی! دیر سے نہا رہے ہیں۔ جی ائی کتھی، مین دیر سے نہا رہے ہیں۔

[حریر موسیقی کی ایک لہر۔ ابھرتی ہے، پھر بہت

دھیرے دھیرے دُوب جاتی ہے]

دراپ



## سلیم احمد

ہے کبھی سایہ، کبھی ہے روشنی دیوار پر  
 رنگ بھراتی ہے کیا کیا زندگی دیوار پر  
 دونوں ہمسایوں میں ویسے تو محبت ہے بہت  
 ایک جھگڑا پڑ گیا ہے بیچ کی دیوار پر  
 میں اندھیرے میں کھڑا حیرت سے پڑھا ہوں ہے  
 ایک عبارت لکھ رہی ہے روشنی دیوار پر  
 ہم سمجھتے تھے ہمارے بام دور دھل جائیں گے  
 بارشیں آئیں تو کافی جسم گئی دیوار پر  
 اک ادھورا نام، کچھ مدھم لکھیں، کچھ حروف  
 یہ مکینوں کی نشانی رہ گئی دیوار پر  
 اس جگہ شاید کبھی اس کا بسیرا ہو سلیم  
 ایک چڑا دیر تک بیٹھی رہی دیوار پر

## سَلیم احمد

دل کے اندر درد آنکھوں میں نمی بن جائیے  
 اس طرح ملے کہ جزو زندگی بن جائیے  
 اک پتنگ نے یہ اپنے رقصِ آخر میں کہا  
 روشنی کے ساتھ رہیے روشنی بن جائیے  
 جس طرح دریا بچھا سکتے نہیں صحرا کی پیاس  
 اپنے اندر ایک ایسی تشنگی بن جائیے  
 دُستوں میں لوگ کھودیتے ہیں خود اپنا فسور  
 اپنی حد میں آئیے اور آگئیے بن جائیے  
 جس طرح خالی انگوٹھی کو بیکینہ جاہیے  
 عالمِ امکاں میں اک ایسی کمی بن جائیے  
 عالمِ کثرت نہاں ہے اس اکائی میں سلیم  
 خود میں خود کو جمع کیجئے اور کمی بن جائیے

## سلیم احمد

شفق کے رنگ سے برگ و ثمر گلابی ہیں  
 سنہری شام کے سارے شجر گلابی ہیں  
 وہ سرخ پوش مرے گھر میں رنگ لے آیا  
 کہ اس کے عکس سے دیوار و در گلابی ہیں  
 یہ کس کا دست حنائی ہے مری آنکھوں پر  
 کہ میرے خوابوں کے سارے نگر گلابی ہیں  
 سنہرے بالوں پہ ہلکی سی دھوپ پڑتی ہے  
 سفید برف سے چہرے ہیں، سر گلابی ہیں

## مُحَمَّدِ عَلَوٰیؑ

جنگل جنگل ایک پرندہ روئے گا  
 بستی میں آنے کو پر نہیں کھوئے گا  
 رستے کا کتا ہے سسے کی مت پوچھو  
 کوئی سواری دیکھ کے پیچھے ہوئے گا  
 دل پہ داغ لگے ہیں، ان کا کیا ہوگا  
 مارنے والا ہاتھ تو اپنے دھوئے گا  
 نیند آئے تو کو دپڑے گا دریا میں  
 پانی کے بستر پہ مزے سے سوئے گا  
 اک دن تو کوئی سچابی لے کر آئے گا  
 جادو کا صندوق کبھی تو کھوئے گا  
 باون سال سے دھڑادے کے بیٹھا ہوں  
 کبھی تو میرے اندر والا بوئے گا

## شہریار

زنجیوں کو رفو کر لیں دل شاد کریں پھر سے  
 خوابوں کی کوئی دنیا آباد کریں پھر سے  
 مدت ہوئی جینے کا احساس نہیں ہوتا  
 دل ان سے تقاضا کر بیدار کریں پھر سے  
 بھرم کے کٹہرے میں پھر ہم کو کھڑا کر دو  
 ہو رسم کہن تازہ ، فریاد کریں پھر سے  
 اے اہل جنوں دیکھو زنجیر ہوئے سارے  
 ہم کیسے انھیں ، سوچو ، آزاد کریں پھر سے  
 اب جی کے پہلنے کی ہے ایک یہی صورت  
 بیتی ہوئی کچھ باتیں ہم یاد کریں پھر سے

## شہریار

اُس کے وعدے کو کبھی جھوٹ نہیں سمجھیں گے  
 آج کی رات بھی دروازہ کھلا رکھیں گے  
 دیکھنے کے لیے ایک چہرہ بہت ہوتا ہے  
 آنکھ جب تک ہے اسے صرف اسے دیکھیں گے  
 شام ہوتے ہی کھلی سڑکوں کی یاد آتی ہے  
 سوچتے روز میں ہم گھر سے نہیں نکلیں گے  
 دیکھو تنہائی کی رسوائی کا موسم آیا  
 وصل کے لمحے سے ہم ہجر کی شب بدلیں گے  
 ہمارے محفوظ رہے اپنے قلم کی حسرت  
 پچ بہن نکھارے ہم سن کو پچ کھیں گے

## شہریار

بڑھادے مری وحشیت ، چاک میرا گریبان کر دے  
 کوئی ہے جو یہ زندگی کا سفر مجھ پر آسان کر دے  
 مجھے نیند مت دے کہ میں خواب سے منحرف ہو گیا ہوں  
 مگر رات بھر جاگنے کے لیے کوئی سامان کر دے  
 مرے دل کے اجر طے مکاں کو مکینوں سے محروم رکھا  
 بہت ہو چکا اب کسی شخص کو اس میں مہمان کر دے  
 مری رات کیوں اتنی تاریک ہوتی چلی جا رہی ہے  
 سب اس کا کچھ بھی نہیں میں ہوں یہ کہہ کے حیران کر دے  
 دکھائی نہ دی آج تک دیکھنے کو جہاں دیکھ ڈالا  
 کوئی شکل ایسی کہ جو آنکھوں کو پشیمان کر دے



## شہرِ یار

منظرِ گزشتہ شب کے دامن میں بھر رہا ہے  
 دل پھر کسی سفر کا سامان کر رہا ہے  
 یارِ تجلوں میں شامل کچھ خواب ہو گئے ہیں  
 چہرہ کسی افق کا یا پھر ابھر رہا ہے  
 یایوں ہی میری آنکھیں حیران ہو گئی ہیں  
 یا میرے سامنے سے پھر تو گذر رہا ہے  
 دریا کے پاس دیکھو کب سے کھڑا ہوا ہے  
 یہ کون تشنہ لب ہے پانی سے ڈر رہا ہے  
 ہے کوئی جو بتائے، شب کے مسافروں کو  
 کتنا سفر ہوا ہے کتنا سفر رہا ہے

## سجادِ باقر رضوی

کبھی الجھاتیز ہواؤں سے کبھی بکھرا اپنی طبیعت میں  
 کوئی رنگ تو ہے کوئی ڈھنگ تو ہے تری زکفوں کا مری دشت میں  
 تو دریا تھا تو چڑھا بہت ، موجوں میں اپنی بڑھا بہت  
 ہم ساحل تھے ہم ڈوب گئے ، تری رنگت میں تری چاہت میں  
 کچھ سکے داخلِ محبت کے ، کچھ سونا اپنی طبیعت کا  
 اسی مال پہ ٹھہرے دل کے غنی ، کچھ فرق نہ آیا عزت میں  
 کچھ خواب بنے ، کچھ شعر کہے ، کچھ پھول کھلائے چاہت کے  
 ہم شہر و فلک کے تاجر تھے چمکے بازارِ محبت میں  
 ہم فردِ قبیلہ درد کے تھے ، ہم معنی صورتِ زرد کے تھے  
 کب غم نہیں تھا سیادت کا کب درک ، ہمیں تھا قیامت میں  
 وہ معنی دل ، ہم طرزِ ادا ، وہ نگہتِ گل ، ہم موج ہوا  
 کبھی ڈھل گئے شعر کی صورت میں ، کبھی اڑ گئے شوق کی لہریں  
 کوئی دل بگھلے ، کوئی آنکھ بھرے ، کوئی آہ کھینچے ، کوئی درد اٹھئے  
 کوئی پھول کھلے تری رنگت کا ، کوئی گیت ڈھلے تری صورت میں  
 اے تازہ ہواؤں کی موجو ، چلو مست گھٹا کے ساتھ چلیں !  
 یہ اُندی ہے تو برسے گی ، کسی منزل پر کسی ساعت میں

## مشفق خواجہ

قدم اٹھے تو عجب دل گزار منظر تھا  
 میں آپ اپنے لیے راستے کا پتھر تھا  
 دل ایک اور ہزار آزمائشیں غم کی  
 دیا جلا تو تھا لیکن ہوا کی زد پر تھا  
 ہر آئینہ مری آنکھوں سے پوچھتا ہے یہ  
 وہ عکس کیا ہوئے، آباد جن سے یہ گھر تھا  
 ہر اک عذاب کے میں سہہ گیا، مگر نہ ملا  
 وہ ایک غم جو مرے حوصلے سے بڑھ کر تھا  
 یہ دہم تھا کہ مجھے وہ بھلا چکا ہو گا !!!  
 مگر ملا تو وہ میری ہی طرح مضطرب تھا  
 ہزار بار خود اپنے مکاں پہ دستک دی  
 اس احتمال میں جیسے کہ میں ہی اندر تھا

## توصیف تبسم

اک حرارت کے سوا خورشید کیا رہ جائے گا!  
 رات کا پتھر جو آنکھوں پر دھرا رہ جائے گا  
 پانیوں میں ڈوبتی جاتی ہے دن کی زرد آنکھ  
 آنکھ اگر جھکی تو منظر دیکھتا رہ جائے گا  
 صبح دم بجھ جائیں گے سب چاندنی کے نقشِ پا  
 ذہن پر باقی نشانِ زخم سارہ جائے گا  
 کشتیوں کے ساتھ ڈوبے گی صدا سیلاب کی  
 اور پھر ساحل پہ بس شورِ ہوارہ جائے گا  
 ہوتے ہوتے ہر تنابے دلی ہو جائے گی  
 آخر آخر صرف اک حرفِ دُعا رہ جائے گا  
 راستوں کو ڈھانپ لے گی ریت اڑتے وقت کی  
 قافلے میٹ جائیں گے اک سلسلہ رہ جائے گا  
 پھول کا ہر رنگ اڑ جائے گا تلی کی طرح  
 داغِ خفت ایک دستِ نارسا رہ جائے گا  
 دلِ بیاضِ عمر کی اوراقِ گردانی میں ہے  
 کیا خبر ہے کون سا صفحہ کھلا رہ جائے گا  
 کون دے گا لفظ کو معنی کے زندلیں سے نجات  
 ہو سکا گریوں تو جادو بولتا رہ جائے گا

## توصیف تبسم

روح درد کی کفنی، تن کفنِ جدائی کا  
 جانے چاک کب ہوگا پیر بن جدائی کا  
 پھر ہوا سمیٹے گی، شاخ سے جدا پتے  
 اور کروٹیں لے گا زرد بن جدائی کا  
 پھر سے عمر گزرے گی، یہ اگر گزر جائیں  
 رات سختِ فرقت کی دن کٹھنِ جدائی کا  
 انگلیاں خیالوں کی ایک عکس چھوتی ہیں  
 ایک عمر میں سیکھا ہم نے فنِ جدائی کا  
 میرے سینے سے لگ کر سو جاوے شبِ تہاں  
 روز کون دیکھے گا بانگِ جدائی کا  
 آسمان پہ بسکلا ہے دیدے اکیلا چاند  
 یاغزالِ غم دیدہ اور بن جدائی کا  
 کون کس کو بھولا ہے، کون ہے جلاہم سے  
 صرف اک قرینہ ہے یہ سخنِ جدائی کا

## سحر انصاری

بستیاں خواب ہوئیں دیدہ بے خواب کے بعد  
 عکس ہی عکس طے آیتہ آب کے بعد  
 جیسے ان میں کبھی آباد نہ ہو گا کوئی!  
 یوں مکانات کے نشان رہ گئے سیلاب کے بعد  
 خواہش خواب میں آنکھیں بھی رکھیں بند مگر  
 نظر آتا ہے وہی خواب کہاں خواب کے بعد  
 کام سب محو فرصت کے بدلے تک تھے  
 اب کوئی کام نہیں فرصت کیاب کے بعد  
 اڑتے پھرتے ہیں فضاؤں میں پرندے کیا کیا  
 زندگی ختم نہیں حلقہ رگرداب کے بعد  
 دل میں تھے تو بہت، میں غم بیداری کے  
 کیا کہے کوئی تری چشم گراں خواب کے بعد  
 زندہ رہنے کی ضرورت کا خیال آتا ہے  
 خاص کر وہ بھی سحر پریش اجاب کے بعد

## فرحت احساس

وہ آنکھ ہو تو کوئی پرانی کتاب دیکھیں !!  
 جہاں سے ہم لوگ کٹ گئے ہیں وہ باب دیکھیں  
 ہمارے آگے ندامتوں کا وہ سلسلہ ہے  
 کہ اپنے سب دشمنوں کو ہم کامیاب دیکھیں  
 ہماری آواز سے کوئی فرق کیا پڑے گا  
 مگر خلاؤں سے کیا ملے گا جواب دیکھیں  
 ہماری آنکھوں میں جانے کیا ضد سما گئی ہے  
 کسی طرح موسم خزاں کا گھلاؤں دیکھیں  
 ہم اسی طرح اپنی خودکشی میں لگے ہوئے ہیں  
 کہ زندگی میں ہی قبر جیسے عذاب دیکھیں

## افضال احمد سید

ستم کی تیغ پہ یہ دست بے نیام رکھا  
 گل شکست سر شاخ انتقام رکھا  
 میں دل کو اسکی تغافل سراسے لے آیا  
 اور اپنے خانہ وحشت میں زبرد دام رکھا  
 بنگار خانہ تسلیم کیا سیاہاں سقا  
 جہاں پہ سیل خرابی کو میں نے تھام رکھا  
 مژہ پہ خشک کے اشک نامراد اس نے  
 پھر آئینے میں مرا عکس لالہ فام رکھا  
 اسی فسادِ وحشت میں آخر شب کو  
 میں تیغ تیز رکھی اس نے نیم جام رکھا



## افضل احمد سیّد

گُل شقائقِ لبنان کے لئے نکلا !  
 میں دستِ خاک سے پیمان کے لئے نکلا  
 میں اپنے شغل سے اک نانِ خشک کی خاطر  
 اور ایک بوسہٴ آسان کے لئے نکلا  
 غلط ہو امیری جانب سے تیرے پروا  
 چراغِ خائے ویران کے لئے نکلا  
 مرے گلو . پرمی تیغ کی گواہی ہے  
 میں اس سے وصل کے اعلان کے لئے نکلا  
 جب ایک رات کو میں نے خواب میں آیا  
 کسی کے مہر سے کنعان کے لئے نکلا !  
 غزالِ نامہٴ دست و کمند سے باہر  
 پرستشِ رم و امکان کے لئے نکلا !  
 سوائے دل کسی تعویم میں نہیں اترا  
 وہ اک ستارہ جو میزان کے لئے نکلا

## اسعدید الیونی

میں سوچ رہا ہوں اب کے بڑا کمال ہوا  
 مجھے اُس سے بچھڑتے وقت ذرا نہ ملال ہوا  
 اک محفل کچھ دن گرم رہی ہنگاموں کی  
 اور اس کے بعد سبھی کچھ خواب و خیال ہوا  
 اب یاد سفر کا قصہ ہے بس اتنا سا  
 مجھے پیاس لگی مرے ہونٹ جلے میں نڈھال ہوا  
 ہاں اپنا قبیلہ لیکتا ہے ، بدبختی میں  
 کب ہم میں کوئی سردار بلند اقبال ہوا  
 مجھے روک دیا پھر دنیا کی زنجیروں نے  
 پھر خشک زباں پر میری حرفِ وصال ہوا  
 اک دُکھ سے بھر ادن اور کٹا اس بستی میں  
 اک سورج کا پھر تاریکی میں زوال ہوا

## اسعد بیدایونی

اک رات ادھورے خوابوں کا انجام ہوئی  
 اک صبح عجب تعبیروں کا پیغام ہوئی  
 اک گھنے سفر کا چکر سب کے پیروں میں  
 اک حسرت ساری آنکھوں میں ناکام ہوئی  
 ہم ایک مسلسل ہجر میں ساری عمر رہے  
 اور وصل کی رت بس ایک خیالِ خام ہوئی  
 یہ بنجر خطہ صرف ہمارا ورثہ تھا  
 اس دل کی زمیں کب اور کسی کے نام ہوئی  
 ہمیں دیکھ کے پلکیں حیرت سے جھپکاتا ہے  
 وہ دشتِ زیاں بھی جس میں ہماری شام ہوئی  
 پھر بستی پر کیا قہر اترنے والا ہے  
 کیوں رونے کی لوگوں میں عادت عام ہوئی  
 جس کو بھی عطا مالک نے کیا سو خوب کیا  
 کچھ ریگِ رواں ہم پیاسوں کو انعام ہوئی

## غیاث احمد گدڑی

# بابا

ابھی ماما پرانی آرام کرسی پر بیٹھ کر اپنے گدے بدودار مورے نکال بھی رہے تھے کہ نوکے نوکے عمر بچوں نے بھییں گھیر لیا۔

”آج بتانا ہی پڑے گا ماما جی۔ آج بتانا ہی پڑے گا! آخر کہاں گئی ہماری دادی!“  
 بچوں کے تیور دیکھ کر بابا جو کہ وہ اپنے سامنے دلے بچے کو دیکھتے ہوئے آہستہ آہستہ گردن موڑ کر وہاں تک نہ گئے جہاں تک گردن جاسکتی تھی۔ چو، متو، راکا، مہنی۔ پھر سامنے سے مائیں طرف گردن کو ٹھیک اسی طرح موڑتے ہوئے اپنے سر تکسل گئے۔ آنسو چاندنی، موجو، بلی اور عین سر پر ہو گا، وہ مددعاس لالو جس کی عمر سب سے بڑی ہے اور جو تمام بچوں کو اتارے اشارے میں جو کھلا ہے وہی سب آٹھوں کرتے ہیں۔ بابا کے ہوشوں پر اطمینان کی مسکراہٹ آگئی۔ اس کے تین بیٹوں کے یہ نو بچے ایک بار کی طرح اس کی گردن کے گرد ڈیرے ہوئے ہیں۔ ”میرے لکھے بار، انھوں نے سوچا اور مسکراہٹ سارے چہرے پر بکھر گئی۔“  
 ”اور اگر آج ہمیں بتایا تو!“

”تو میں تمہاری موبچیں۔“ ”راکے آگے بڑھ کر ماما کی سعید، دودھ کی طرح سفید موبچوں کو ایسی نصی

تھی میں بکڑیا۔“  
 ”ہاں۔ ہاں۔۔۔ بابا، راکا کی یہ طاہر مضبوط گرفت سے ایسی موبچیں چھڑنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا  
 ”اچھا تاؤ میری موبچیں نوچ کر کیا کر دے گی؟“  
 ”ایسے ڈیڈی کو لگا دیں گے اور کیا کریں گے۔“

”تب لوگ نہیں گے تمہارے ڈیڈی پر۔ جاتے ہو سر کے بالوں کے مقابلے میں موبچوں کی عمر پندرہ برس کم ہوتی ہے تمہارے ڈیڈی کے سر کے بال تو کانے کو سے کی طرح سیاہ ہیں جس کی عمر پندرہ برس بڑی ہے اور موبچیں، جس کی مددہ برس کم، وہ سفید۔ لوگ کہیں گے راکا کے ڈیڈی نے شاید حیرا کر دی کھایا ہو گا۔“  
 اس پر رور دار تہقہ پڑا اور قریب تھا کہ آج بھی معاملہ رفع دفع ہو جاتا کہ پھر ان کے سر پر کھڑے بڑے لڑکے ملے مارہ کیا اور بچے چنے لگے۔

”نہیں، نہیں۔ آج بتانا پڑے گا۔ آج نہیں چھوڑیں گے۔ بتانا پڑے گا!“  
 ”اچھا صاف بتانا ہوں، بتانا ہوں۔“ بابا نے عاجز آ کر کہا اور آنکھیں بند کر لیں۔ درادیر گدڑی ہوئی زندگی کو یاد

کیا۔ پھر حال میں لوٹ آئے۔۔۔ تمہاری دادی بہت موٹی تھیں۔  
 ”موٹی تھیں!۔۔۔ بچوں نے مات اچکائی۔ ”کتنی موٹی تھیں؟“  
 ”بس سمجھو کہ بہت موٹی تھیں، گویا بگلو گواسے کی بھوری بھینس۔“  
 اس پر دردار قہقہہ پڑا۔ ”باپ رے باپ۔ اتنی موٹی!“  
 ”پھر ملتی پھرتی کیسے تھیں؟“ چاندی نے استفسار کیا۔  
 ”بہت مشکل سے یعنی کمر سے آنگلی تک پہنچنے میں سمجھو صبح سے دوپہر ہوا تھی۔“  
 سب بچے پھر کھلکھلا کر ہنسنے لگے۔ ”بابا جھوٹ بولتے ہیں، بابا جھوٹ بولتے ہیں۔“ سارے کے سارے بچے  
 ستایاں کھانے لگے۔  
 ”جھوٹ کیا بولتے ہیں؟ بابا تک گئے۔ میں بھی کہہ رہا ہوں۔ تم لوگوں کو اعتبار آئے تو سنو وڑ میں بند کرتا ہوں اپنی

کنواس۔“  
 ”ہیں۔ ہیں بابا، ہم کچھ نہیں بولتے۔“ سارے بچوں نے یک زبان ہو کر کہا۔  
 ”تمہیں یہ ہے تمہاری دادی پارسی دات سے تعلق رکھتی تھیں اور پارسیوں میں لوگوں کے نام کیسے عجیب ہوتے  
 ہوئے جیسے بہرا ب جی رستم جی پاشا والا جیسے یلا بھائی گیلابھائی پاشا والا۔ اسی مناسبت سے تمہاری دادی کو بھی اس  
 کی موٹائی کو دیکھتے ہوئے لوگوں نے ایک عجیب و غریب نام دے رکھا تھا۔ یعنی اونچا بھائی نیچا بھائی چورس والا۔“  
 ”اونچا بھائی نیچا بھائی چورس والا۔۔۔۔۔ سب بچوں نے قہقہہ سے پوچھا۔ ”کیا مطلب ہوا بابا اس کا؟“  
 ”دراصل تمہاری دادی اتنی موٹی تھیں کہ ان کے جسم کی لمبائی اور چوڑائی کا پتہ ہی نہ چلتا تھا اور ہر طرف سے یکساں  
 دکھتی تھیں۔ اسی لیے لوگوں نے ان کا نام اونچا بھائی نیچا بھائی چورس والا رکھ دیا۔ ٹھیک ہمارے پڑوس والی پارسی  
 عورت جس کا توہر گونا گاری کا سو پاری تھا مسز گونا گاری لال فیتہ والا کہلاتی تھیں۔“  
 اس کے سننے ہی پھر ایک قہقہہ پڑا۔ مگر فورا ہی سب بچے یک زبان ہو کر بولے

”پھر۔۔۔“  
 ”بھیر یہ کہ تمہاری دادی موٹاپے کے کارن عاجز تھیں۔ لوگ گھر میں داخلے میں اور اس دفتر میں جہاں وہ کام کرتی تھیں  
 خوب مذاق اڑاتے اور طرح طرح سے ستاتے تھے۔ کچھ دنوں تک تو وہ بگڑیں مالا، موہیں، دفتر کے ہر ٹنڈنٹ سے شکایت  
 کیا کی، مگر رفتہ رفتہ عادی سی ہو گئیں، اب کوئی دفتر میں آکر کمزور کر دیتا تو اس کے بیٹھے پر چرچر کرنے لگتی تو دوسروں سے  
 پہلے وہ خود ہی ہنسنے لگتیں اور کرسی پر سے کودتیں۔“  
 ”مگر تمہاری دادی یعنی مسز اونچا بھائی نیچا بھائی چورس والا اس چیز سے نالاں تھیں کہ ان کا چلسا پھر نادن پردوں اور  
 ہوتا جا رہا ہے اور بے حد موٹاپے کے سبب وہ کام کے لائق نہیں رہ گئی ہیں۔ ان کو دے دے کہ اسی کارن کہیں اسے دفتر سے  
 جواب نہ مل جائے۔“

”چنانچہ وہ طرح طرح کے حق بھی کرتیں۔ کبھی کبھی ایک ایک بیٹے تک حوراک کو کم کرتیں۔ کسرت کر کے کی کوسٹش  
 کرتیں، قسم قسم کی دوائیاں استعمال کرتیں مگر کوئی فائدہ نہ ہوتا، بلکہ مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی والا معاملہ آن پڑا،  
 تھا۔ ”کچھ تم لوگ۔۔۔“  
 ”ہاں!“ ”کہوئے کہا۔“

کہو: ہوں۔۔۔۔۔“

آخر انھیں پتہ چلا کہ اسی شہر میں ایک بوڑھے حکیم رہتے ہیں جو بے حد ضعیف ہیں اور جن کے بدن پر گوشت کوا  
کھانے کو نہیں۔ البتہ کھال ہی کھال رہ گئی ہے اور جگر بے پردہ گہری آنکھیں، ان حکیم صاحب نے اپنے اسی سالہ جگر بے کے  
تیغ میں موٹاپے کو دور کرنے کی ایک ایسی دوا ایجاد کی ہے جو بے حد کامیاب کہی جا سکتی ہے اور جس کے استعمال سے موٹاپا  
دلوں بلکہ گھٹنوں میں کم ہونے لگتا ہے۔

مچانچو تمہاری دادی کو ان حکیم صاحب نے پانچ گولیاں دیں کہ انھیں پندرہ پندرہ دنوں کے وقفے سے لینا۔ اس سے پہلے ہرگز نہیں۔ تمہاری دادی نے ایک گولی دیں کھالی اور سیدھے دفتر چلی گئیں۔ دفتر میں شام کے وقت جب وہ اپنی کرسی سے اٹھیں تو جیسا کہ ان کا بیان ہے انھوں نے اپنے جسم میں پلٹاؤں محسوس کیا اور گریبان جو صبح انھیں خاصا چست لگا تھا اب ذرا ٹھیکسا سا تھا پہلے انہوں نے دہم سمجھا، مگر گھر آتے ہوئے راستے میں اپنی آستین میں انگلیاں ڈالیں تو وہ ڈھیلی تھیں۔

و پھر تو وہ بہت خوش ہوئیں اور مادے خوشی کے انہوں نے گھر آتے ہی پہلا کام یہ کیا کہ ایک گولی اور کھائی۔  
جب میں نے اپنے آفس سے آیا تو مجھے شبہ تک نہیں ہوا کہ مسر جو دس دوا آتی خوش کیوں ہیں اور آج انھوں نے  
کوئی دوا بھی کھائی ہے۔

میں نے پوچھا۔ کیوں بھائی آج اتنی خوش کیوں ہو؟

”بولیں۔ ہمیں بتاؤں گی، صبح آپ ہی دیکھ لیتا کیا ہونے والا ہے۔“

”کیا، مرنے والا ہے۔۔۔ میں نے تجھ سے دیکھا۔“

و میں نے لاکھ پوچھا مگر انھوں نے کچھ نہیں بتایا۔ چنانچہ رات کھانا کھا کر ہم سو گئے۔ صبح جب میری آنکھ کھلی تو مجھے بہت عرصہ آیا۔ میرے بازو داہرے ہلنگ پر سسڑاؤ نچا سہائی نچا سہائی پورس دھاک کی جگہ کوئی اور حالتوں سو رہی تھیں۔ میں لمبی میچ کرائٹھا یا کرم کون ہو جو میری بیوی کے بستر میں سو رہی ہو۔ اٹھو۔ وہ ہڑ ہڑا کر اٹھ کھڑی ہوئیں اور مجھے قہقہے دیکھے لگیں کہ کہیں میں پاگل تو نہیں ہو گیا۔ آئی دیر میں جو میں نے فور کیا تو یہ تمہاری دادی ہی تھیں۔ مگر رات جب سو رہی تھیں اس وقت کے مقابلے میں ایک چوتھائی کم تھیں۔

میں نے حیرت اور حوشی سے کہا۔ یہ کیا تماشہ ہے مجھ کو اس والا۔ ؟“

انھوں نے جواب میں پختہ ہوئے کہا۔ اب مجھے کوئی چورس والا نہیں کہہ سکتا۔

”مگر کیسے۔۔۔ یہ راتوں رات کیا ہو گیا؟“

”جادو نہیں۔ یہ دوا کا اثر ہے۔ دوا کا۔“

نہیں۔ یہ ہو۔ ہو جاوے۔ معجزہ ہے۔ ۷۷

مکھ دیر تک ہم میں بحث ہوتی رہی - وہ دو اکاثر کہتیں اور میں جادو کا - بہر حال ہم بہت خوش ہوئے۔ جلدی جلدی ماستر کیا اور اپنے دفتر کی طرف چل دیے۔ چلتے چلتے تمہاری دادی نے اپنے سارے کپڑے ساتھ کر لئے۔ تو میں نے پوچھا۔

۔ کیا ۔۔

”کہنے لگیں۔ درزی کو دوں گی تاکہ انھیں کاٹ چھانٹ کر میرے موجودہ جسم ملک دوچار دنوں میں ہونے والے صم کے لائق بنا دے۔“

مسر چورس والا جب دفتر کے دروازے میں داخل ہوئے لگیں تو گیٹ پر بیٹھے ہوئے پٹھان نے انھیں روک دیا۔  
”جوں بھائی۔ کون ہے تم۔ اندر کد رہتا ہے۔“

”تب پھر تمہاری دادی نے بھی طرح یقین دلایا، اپنا آئی ڈسٹی کارڈ دکھایا اور دوا اور اس کے فائدے کے بارے میں بہت در تک پھر دیتی رہیں تب حاکم پٹھان نے انھیں اندر جانے دیا۔“

”اسی طرح دفتر کے تمام لوگ دمگ رہ گئے اور باری باری سبھوں کے سامنے مسر چورس والا کو تقریر کرنی پڑی۔“  
”اس کے بعد جب ہی کر سہی پر بیٹھ کر ذرا اطمینان کا سانس لیا تو بہت حوش ہوئیں۔ سوچا کہ ذرا کیوں نہ آئیں کے تمام اسٹاف کو بے وقوف سایا جائے۔ جو لوگ رسوں سے نشاء مانتے آئے ہیں۔ چاہے بڑے سے ایک گونی اور نکالی اور ایک گلاس پانی کے ساتھ اسے حلق سے آمار لیا۔“

”اب تیس گولیاں ہو گئیں۔ یہی پندرہ تیا پیتا لیس دلوں میں کھانے والی دوا پیتا لیس گھنٹوں کے اندر کھالی گئی مارے تو تھی کہ تمہاری دادی پاگل ہوئی جارہی تھیں۔ شام کے وقت اسٹاف نے انھیں جہاں تہاں روک لیا۔ اور حیرت سے گھورتے رہے۔ سڑک پر چلتے ہوئے ان کے کئی ملاقاتی ملے جنھیں انہوں نے سلام و آداب بھی کئے مگر وہ حیرت سے انھیں دیکھتے ہوئے گدگد گئے اور ان کی مسرت میں احماد ہو گیا۔ مارے خوشی کے ان کے پاؤں زمین پر نہیں پڑ رہے تھے۔ یہ علامت نہیں کہہ رہا ہوں ملک بھئی مات کہہ رہا ہوں۔ اس وقت جب وہ دفتر سے گھر کی طرف آ رہی تھیں تو ان کے پاؤں زمین پر نہیں پڑ رہے تھے یعنی سڑک پر پڑتے اور ذرا سے اٹھل سے جاتے۔ جیسے کوئی گیند فرش پر گرتے ہی اٹھل جاتی ہے ویسے تمہاری دادی چل رہی تھیں۔ مگر اس وقت اس بات کا علم نہ تھا۔ وہ سمجھ رہی تھیں کہ خوشی کے مارے یہ عالم ہے۔۔“

”گھر آئیں تو مجھے بھی بھیجا سے میں وقت ہوئی۔ مگر مجھے تو معلوم ہو چکا تھا کہ کسی حکم کے سبب سال کے تجربے کا نتیجہ تمہارا اثر ہے۔۔“

”رات کو ہم دونوں خوش خوش سوئے۔ میری آنکھ لگتے ہی انھوں نے جلد تر دبے ہونے کے خیال سے ایک گونی اور کھالی یہی جو تھی گونی بھی صاف ا“

”رات کے پچھلے پہر جب میری آنکھ کھلی تو میں نے پانی پیے کے لئے تکی جلائی۔ دیکھا تو مسر ادیا بھائی، پچا بھائی اور میں والا اپنے رینگدہ نہیں تھیں۔“

”ہمیں تھیں۔۔ کہاں چلی گئیں۔۔“ بچوں نے حیرت سے پوچھا۔

”بابا بولے۔۔“ مجھے بھی حیرت ہوئی۔ ماتھ روم کا دروازہ کھلائے گا تھا۔ پھر میں نے انھیں پکارنا شروع کیا۔ دو تیس آوازیں دیں تو ان کا جواب ملا۔ مگر کہاں سے؟ ستر سے نہیں ا“

”پھر۔۔ پھر کہاں سے؟“

”ستر سے تقریباً ۵ فٹ کی بلندی سے۔ میں نے گردن اٹھا کر دیکھا تو تقریباً ۵ فٹ کی اونچائی پر مسر چورس والا بے لگ بیٹھ ہوئی تھیں اور مست کر رہی تھیں کہ میں یہاں صدا کے لیے مجھے نادو۔۔“

میں حیرت زدہ، بدحواس یا الٹی، عاجز کیا ہے! چارپائی پر کھڑے ہو کر اچھیں دہانا چاہا تو میرے ہاتھ کا وزن پڑنے ہی وہ بچے بستر پر آگئیں جیسے آدمی نہ ہو عیارہ ہو۔  
 ”اب تو مارے خوشی کے وہ چلا چلا کر رونے لگیں۔ میں نے بستر پر انھیں بٹھا دیا تو تھوڑی دیر تک وہ بستر پر بیٹھی رہیں، روتی رہیں، پھر ہاتھ روم سے میں باہر نکلا تو دیکھا کہ وہ یلنگ سے ایک فٹ اوپر بے لگ منہ کو رومال سے دھکے رہ رہی ہیں۔“

”پک کریں نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا تو ہاتھ کا بوجھ پڑنے ہی وہ یلنگ پر آ بیٹھیں۔“  
 ”تب مجھے اس نے درود کرتا یا کہ وہ ساٹھ دلوں میں استعمال کیے جانے والی گولیاں میں سے تین ہی دلوں میں کھا لیں۔ پھر میں نے اس کی گود میں ایک موٹی سی کتاب رکھی اور پتہ پوچھ کر دوڑا دوڑا یکدم کے یہاں گیا۔ مگر حکیم صاحب مجھے چوڑا کر ندیل کھدکے منگولوں کی طرف مڑی ٹوٹیوں کی تلاش میں چلے گئے تھے۔ وہاں معلوم ہوا کہ پندرہ دلوں کے بعد لوٹیں گے۔۔۔۔۔“

گھر آ کر یہ افسوسک خیز بیوی کو سہائی تو وہ پیچ پیچ کر رونے لگیں۔ پھر میں نے اچھیں طرح طرح سے تسکین دیں دیتے دلا کر پندرہ دلوں کے بعد جب وہ لوٹیں گے تو میں تمہارے لیے ضرور کوئی دوا حاصل کر لاؤں گا۔ جس سے تم کو یقیناً فائدہ پہنچے گا۔

”اس دن سے میں نے ان کا کھانا بند کر دیا۔ آٹھ ماہ کی رخصت کی درخواست دے دی اور جس طرح کوئی تھپتھپ کی دیکھ بھال کیا کرتا ہے میں ان کی دیکھ بھال کرنے لگا۔“

”یہاں پہنچ کر ماما چپ ہو گئے۔ بچے بھی خاموش رہے۔ جب ایک پہر گزر گیا تو ایک نے پوچھا: ”پھر ماما! پھر کیسیٹھ۔۔۔۔۔“  
 ”رور میں مات کے وقت اچھیں کھلا پلا کر سلا دیتا اور اس کے سینے پر کوئی کتاب رکھ دیتا جس کے بوجھ نے وہ موٹی پڑی رہتیں۔ پھر صبح کتاب اٹھا کر بستر پر بٹھا دیتا اور ایک کتاب اس کی گود میں ڈال دیتا اور دن بھر پیرودیں دے کے چمٹے ڈالے رہتیں جن کی مدد سے وہ چلتیں۔۔۔“

”اچھا۔ اس کے بعد کیا ہوا؟“

”اس کے بعد یہ ہوا کہ ایک رات بہت گرمی پڑ رہی تھی اور وہ میں، غراب تھا۔ چھ ماہ میاں بیوی یعنی میں اور تمہاری دی بھتیر چلے گئے۔ وہیں چارپائی ڈالی، پھر مکاؤ کیا، کھالے پیسے سے فارغ ہو کر تمہاری دادی کے پیروں سے بچے کے حوتے اتارے پھر اچھیں بستر پر سب دستور پیسے پر کتاب رکھ دی اور خود یلنگ پر آ کر سو رہا۔۔۔“

”پھر۔۔۔؟ ماما کو خاموش دیکھ کر بچوں نے پوچھا

”پھر کیا بناؤں؟“ ”ہوا۔۔۔ آسمان ٹوٹ پڑا، زمین پھٹ پڑی۔ جب صبح دم میری آنکھ کھلی تو یلنگ پر کتاب پڑی تھی۔“  
 ”اور دادی؟“ ”بچوں نے مرید حیرت سے سوال دہرایا۔“

”دادی ہمیں تھیں!،“ بابا نے روبانسی صورت بنائی اور بے حد اداس ہو گئے۔

”دادا بعد انہوں نے ایک ڈوبا کھلی، اس کا ڈھکن کھولا، اور ایک کالی سی گولی تھیل پر ڈال دی۔“

”اور یہ رہی یا بچوں گولی! یہ کہہ کر گولی کو منہ میں رکھ کر تھکاس بھر پانی سے جھنک لیا۔ بچے مہبوت، افسردہ

”صورت سامنے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔۔۔۔۔“

”بہت رات گئے، اچانک بابا کی آنکھ کھل گئی، اس کے دیکھا اس کے گلے سے کچھ، سنبھل چھوٹا بچہ آسمان پر گرا رہا ہے۔“

”دھن! بابا کا بھی دل بھر آیا، اس نے آسمان کو گھمٹے لگایا، باہر آسمان پر لاکھوں کروڑوں مخلوق کی بھی دنیا افسردہ ہو گئی۔“



## عبدالصمد

## پسِ پشت

یوں کوئی خاص بات دکھائی نہیں دے رہی تھی۔

دل اور رات وقت کے ویسے ہی تابع تھے جیسے بہت پہلے کر دیئے گئے تھے۔ زندگی کا موت کی طرف اور موت کا زندگی کی طرف سفر جاری تھا۔ انسان کے حوش اور نوجبدہ ہونے کے اسباب بھی وہی تھے جو بہت پہلے وضع کر دیئے گئے تھے۔ ایک سلسلہ جاری تھا جس میں بظاہر کہیں سے مدخلی نہیں تھی۔ یوں سانس کے ساتھ اندر پہنچ جانے والی ہوائیں ہمیشہ جبرانی تھیں کہ بہت کچھ بدل گیا ہے بہت کچھ تبدیل ہو گیا ہے۔ ان حشروں پر ان کا پختہ یقین تھا اس لیے وہ کبھی اپنے اندر سے کل کر یہ دیکھنے نہیں گئے کہ واقعی کچھ ہوا ہے۔ خوبصورت اور مطمئن ہونے کے لیے ان کے پاس یقین اور اعتماد جیسے وسیلے تھے جن کی موجودگی میں وہ کسی اور چیز کی ضرورت محسوس نہیں کرتے تھے۔ زلیات کے یوں ہموار شہ ریز میں اچانک ہٹنا کچھ نامانوس سی لگنے لگی۔ تو انھیں بھی ایک اضیٰبی سی تبدیلی کا احساس ہونے لگا۔ آبادی پر سکون تھی سوئی تھی یا جاگتی تھی۔ اس شہرے ہوئے مسطریں ایک ہلکی سی محک کبیر بھی ارتعاش پیدا کر دیے کے لیے کافی تھی، سو وہی ہوا اور لوگ، ماگ اپنے اپنے گھروں سے نکل پڑے تو پتہ چلا کہ سب خیریت ہے، کوئی ایسی ویسی بات نہیں، لیکن آتا تو پکار پکار کر کہہ رہی تھی کہ بالکل ایسی بات ہے۔ تب پھر طے کیا گیا کہ ذرا آبادی سے ہٹ کر بھی دیکھا جائے کہ بعض وہ آبادی کسے خود ایک رکاوٹ میں جاتی ہے، بہت سی اچھی بُری چیزیں دور ہی سے لوٹ جاتی ہیں اور بعد میں کیف افسوس ملنا پڑتا ہے۔ پتہ چلا کہ ہزاروں میں ایک شخص کی لاش پڑی ہوئی ہے جواب آہستہ آہستہ سرٹ رہی ہے۔ وہ تو شکر ہے کہ لاش جھاڑیوں میں چھپی ہوئی تھی ورنہ کتنوں، گدھوں اور کتوں کو شاذ اور دعوت ہو جاتی اور انھیں کانوں کاں خبر بھی۔ ہوتی۔ انھیں حیاں آیا کہ اتنے دلوں میں وہ ال ہو اؤں کو اپنے اندر آمارتے رہے ہیں جو اس لاش کی بدبو کو اپنے ساتھ لیکر ان تک پہنچ رہی ہیں تو ان کا ہی چاہا کہ اندر آتاری ہوئی ہواؤں کو وڑا اگل دیں لیکن اب اتنی دیر ہو چکی تھی کہ کچھ بھی کرنے کا سارا وقت نکل چکا تھا اور جو بچا تھا وہ یہ سمجھا کہ وہ یا تو صبر و شکر کے ساتھ چپکے بیٹھے رہیں یا پھر اس لاش کو ٹھکانے لگانے کی فکر کریں۔ لیکن وہ گھروں سے نکل آئے تھے اس لیے ان کے سامنے لاش ہی سب سے بڑا مسئلہ بن کر پڑی تھی۔ انہوں نے یا با کہ لاو رت لائوں کو ٹھکانے لگانے والی کسی انجمن کو خبر کر دیں، لیکن جب انھیں حیاں آیا کہ ایسی تمام انجمنیں اپنی دوکانیں بڑھاپا چکی ہیں تو ان کی رائیں مسدود ہو گئیں۔ اگر وہ انسانی لاش نہ ہوتی تب انھیں فکر کی کوئی ضرورت نہیں تھی کہ وہ ہر چند پرندہ کو زرق میمانے کے اقرار نامے سے واقف تھے۔ مشکل تو یہی تھی کہ اس لاش کے پاس لاوارث ہونے کے باوجود بالکل ویسے ہی ہاتھ پیر اور دوسرے جسمانی اعضاء موجود تھے جیسے ان کے پاس تھے۔

اور انہوں نے ہمیشہ کوشش کی تھی کہ کبھی کسی حال میں ان کی بے حرمی نہ ہو۔ اب وہ ایسے ہی جیسے کبھی جسم کی یوں بے حرمی کیے روایت کر سکتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے مکر کس لیا اور اس کے باوجود کہ تعفن سے ان کے دماغ پیٹھے جا رہے تھے، اور ان کے صموں میں گھسی جا رہی تھی، انہوں نے لاش کو نہلایا، مٹھلایا اور کفن وغیرہ سے لپیٹ کر چار کاغذوں پر رکھ کر عزت و احترام کے ساتھ چالیس قدم چلے۔ لیکن اتنے اعزاز و اکرام کے باوجود ان میں سے کوئی بھی اس کے لیے تیار نہیں تھا کہ وہ اس بے سنگ و نام لاش کو اپنے اس قبرستان میں دفن کرے دے جس میں وہ اپنے تازہ تارہ اور خوشبو سے لے ہوئے مردوں کو دفن کیا کرتے تھے اور پھر یہ کہ اس قبرستان میں جو مردہ بھی دفن ہوتا تھا، اس کے ٹھہرے سے لگ و واقف ہو کر تے تھے اور سر ہانے کتبہ لگانے کا دستور تھا۔ یہ مردہ تو کسی بھی زاوے سے ان کے قبرستان میں بیٹھتا ہی میں تھا بھلا وہ ایک لاوارث مردے کو محض اس لیے کہ اس کی دھڑ سے ان کے اندر پیچھے دلی ہوائیں بدبو دار ہو رہی ہیں۔ اپنے پاک و صاف قبرستان میں دفن کر کے اسے براگنہ کیسے کر سکتے تھے۔ چنانچہ اتفاقاً اسے سے یہی ملے ہو کر مردے کو ہی آبادی سے اسی دور پر جا کر رکھ چھوڑا چلے جہاں سے بدبو کے آنے کا کوئی حدتہ باقی رہے، اس سے زیادہ ان کا مسئلہ تھا بھی نہیں۔ انہوں نے یہی کیا اور اگلے قدموں اپنے ایسے گھروں کو لوٹ آئے۔

تب پھر یوں ہو کر لاش جہاں رکھی گئی تھی وہاں سے قریب کی آبادی کے ریسکون جھیل میں اچانک ایک چھپا سا ہوا اور صمدی صمدی ہلر رہی اور بھیلی شروع ہو گئیں تو انہوں نے چومک کر اوپر دیکھا۔ آسمان پر سکون تھا اور چند بے فکر پردے مضاؤں میں یوں جو پرواز تھے جیسے کہیں کچھ ہوا ہی نہیں۔ تب لوگوں نے یہ جان کر کہ اس دھند سے آلودہ تھا میں کچھ معلوم کرنا۔ کچھ یہ لگانا آسان نہیں، خیر تب معلوم کرنے کا یہ طریقہ نکالا کہ بیلا آدمی دوسرے سے پوچھے اور دوسرا تیسرے سے اور تیسرا... اس طرح ایک سرے سے دوسرے سرے کی بات معلوم ہو جائے گی۔ اور ہوائی بی۔ لیکن کوئی سرا باتھ نہیں آیا۔ تب پھر آبادی سے آگے بڑھ کر تیر لگانے کا بیڑا اٹھایا گیا کہ جب بھی آبادی کچھ حل کرے قاصر ہو تو، حق و وق میدان، پہاڑوں کے اوچل گوشے، بے پایاں سمندر، اور گھنے کا بے جھل اپنے اپنے سینوں میں بے نیاز گھتیال اور سلجھاوے لیے موجود ہوتے۔ انھیں زیادہ دور جانے کی ضرورت نہیں پڑی کہ ذرا آگے جا لے یہی ان کی اس مردے سے ملاقات ہو گئی جس کے بنے سنورے جسم سے بدبو بھیل پھیل کر ساری فضا میں سرانڈی مگر رہی تھی۔ وہ حیران تو ہوئے کہ آخر ایسا کیونکر ہو سکتا ہے کہ مردے کو ہر طرح کی آرائش کے ساتھ اس طرح کھلا چھوڑ دیا جائے، لیکن ساتھ ہی خوش بھی ہوئے کہ اس آبادی میں صدیوں سے یہ روایت چلی آتی تھی کہ بحکم ماب اگر اچانک کوئی لاش پانی چائے تو یہ خوشیوں اور مستیوں کی علامت ہے اگرچہ اب کوئی ایسا آدمی موجود نہیں تھا جس نے اس روایت کے صلے میں خوش حالی دیکھی ہو۔ اس قسم کی کوئی حرکت کا ان کے ہاں کبھی گزری نہیں ہو اتھا اور ان کی یادداشت میں سوالے بد حالی، غربت اور کم مائیگی کے اور کوئی چیز تھی بھی نہیں۔ وہ دکھی سوکھی کھا کر کبھی کبھل بیٹ بھر لیا کرتے اور ستر ڈھانپنے کے نام پر ان کے پاس اکثر ایسے چتھڑے بھی ہوتے جنھیں وہ کپڑا کہہ لیا کرتے۔ خوش ہونے کے لیے ان کے پاس اور کوئی پیمانہ نہیں تھا سوا اسے اس کے کہ اس روایت کو وہ اپنے درمیان ہمیشہ زندہ رکھتے۔

چنانچہ اس دندہ روایت کو اپنے درمیان پاکر وہ خوشی سے بھولے نہ سوائے کہ انہوں نے بہت دل اپنے اوپر صرف اس اُٹھ پر کاٹ لیے تھے کہ آخر ایک دن خوشحالی کا بھی آسنے گا، سو وہ آہینچا تھا۔ اگرچہ سیاٹ زندگی نے ان سے خوشیوں کے دنگ بھی سلب کر لیے تھے۔ لیکن پھر بھی انہوں نے یہ ثابت کرنے کی پوری کوشش کی کہ وہ بھی خوش ہو سکتے ہیں چاہے ان کے پاس وسیلہ ہو یا نہ ہو۔ دنگ ہوں یا نہ ہوں۔ ان کیلئے یہی بہت تھا کہ خوشی کی ایک روایت علامت

ہی کر انھیں نظر آگئی تھی۔ لیکن مشکل یہ تھی کہ لاش میں تعفن بہت زیادہ تھا جس سے خوشیوں کی آب و ہوا بھی متاثر ہو رہی تھی اور پھر محض ای خوشیوں کے لیے ایک لاش کو مرنے کے لیے یوں کھلا کتب تک رکھا جاسکتا تھا جب کہ اس میں کبریت بڑ جائے کا بھی اندیشہ تھا۔ چنانچہ انہوں نے چاہا کہ اپنی خوشیوں کی اس روایت کو اپنے قبرستان میں دفن کر کے ہر سال اس کی یاد میں اکٹھے ہوں اور خوشیوں کا ایک سلسلہ جاری کریں۔ وہ اپنی مرضی کو عملی جامہ پہنایا ہی چاہتے تھے کہ ان میں سے کچھ نے کہا کہ قبرستان میں اگر مردے ہی دفن کئے جاتے رہے ہیں لیکن وہ بیوتے ہیں تازہ آب تک ایسا نہیں ہوا کہ کوئی سڑا ہوا مردہ دفن کر دیا گیا ہو۔ اور چوں کہ اب تک یہ چیز نہیں ہوئی ہے اس لیے قبرستان کے ساتھ یہ پتھر نہ کرے میں ایک ماحولیات کا محضرہ ہے۔ اور یہی ایک چیز تھی جسے مول لینے کو وہ کسی قیمت پر تیار نہیں تھے چنانچہ انہوں نے یہی کیا کہ بہت ہی عورت و احترام کے ساتھ لاش کو اپنے گاہدھوں پر سوار کیا، برکت کے لیے اسے آمادی کے چاروں کھونٹ گھمایا اور آبادی سے اتنی دور کہ اس کی سزا نہ آ سکے۔ لیکن پچھم جانب لے جا کر رکھ دیا اور ایسے اپنے گھروں کو لوٹ گئے۔

اس کی لاش اتھاق سے جس آبادی کے قریب ہو گئی تھی وہاں پورب کی طرف کسی لاش کا اچانک پایا جانا سخت عجیب سمجھا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ اگر لاش کو کسی سمت رکھا ہی جوتا تو وہ پورب کی طرف ہرگز نہ رکھتے۔ انہوں نے اس بات کا خاص خیال رکھا تھا کہ اور کسی سمت ہو یا نہ ہو پورب کی جانب ان کی قبرستان ہرگز نہیں ہو۔ اب جو اچانک ایک نامانوس لو سے اس کی سانسیں رکے لگیں اور لوگ اچھا خاصا کھایا پینے کرنے لگے تو گھر گھر کی تلاشی لی گئی۔ کونوں کھدروں کو کھنگالایا اور آدمی آدمی کو ٹھونک بجا کر دیکھ لیا گیا اور پھر کچھ نہیں پا کر ستائوں کی راہ لی گئی کہ اکثر سینگ سے دیں سے جسم لیتے۔ لاش کچھ ایسی بدلو دار اور متعفن ہو گئی تھی کہ اس کی زبوں حالی پکار پکار کر لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرتی تھی۔ لوگ پورب کی طرف ایک بدلو دار اور سسڑی ہوئی لاش کو دیکھ کر پہلے ہی بہت ڈر گئے تھے۔ پھر انہوں نے سمجھاتے ہوئے کٹرے بھی دیکھ لیے جو کھن پر ریگ رہے تھے۔ ان کا جو حال ہوا سو ہوا، سب سے بڑی بات یہ ہوئی کہ آمادی کے محل درو دیوار پر خوشحالی برسر عام پھلا گئی پھرتی تھی، اب انھیں دیواروں پر انھیں جمیب سائے منڈلنے نظر آئے گئے۔ یہ خوشحالی انھیں عادی طور پر ودیعت نہیں ہوئی تھی۔ اس کے حصول میں ان کی ان گنت پسندیدہ د با پسندیدہ روایات قرباں ہو گئی تھیں اور چوں کہ اس سے بہت سی قربانیاں وابستہ تھیں اس لیے ایک پتہ بھی کھڑا تو لوگوں کے دل دہل اٹھے۔ اب جو یہ برسوں سے سنی ہوئی اور نسل در نسل یقین کرتی ہوئی ایک علامت سائے آئی تو وہ سر سے پاؤں تک لرز گئے اور اس کے بد اثرات کو زائل کرنے کی مذہبی احتیاء کرنے لگے۔ عبادت کی طرف متوجہ ہونا اور پڑھا ہوا بانی اور پھونکی ہوئی ہواؤں کو اپنے پھیپھڑوں کے اندر اتارنا انھوں نے اپنا شعار بنالیا۔ اس کے علاوہ ہر مکان کے دروازے پر مقدس مصرع لگا دی گئیں کہ بد اثرات باہر رہی رہ جائیں اور اندر جانے نہ پائیں۔ بلکہ ہے کہ بد اثرات مسطروں سے ڈر کر باہر رہی رہ گئی ہوں، لیکن لاش کی بدلو اور سڑا جو اب کچھ گنا بڑھ چکی تھی، کسی ہی ڈر کی بردار کے بغیر اطمینان سے نہ صرف یہ کہ گھروں کے اندر بلکہ تھنوں اور پھیپھڑوں تک میں گھسی پڑ رہی تھی۔ سر جوڑ کر میٹھے سے بھی کیا حاصل تھا، صرف اتنی ہی قورات تھی کہ کسی طرح لاش کو ٹھکانے لگا دینا تھا لیکن ایسی نصیاحیں ایسا کرنا آسان نہیں تھا سو لوگوں نے اسی میں اپنی بھلائی دیکھی کہ اپنے بستروں میں دیکھ پڑے رہے۔ لیکن جب ایسا ہوا کہ ان میں سے چند باہمت اور دلیر افراد کا ایک فرقہ اپنے ڈر اور خوف کو ہالاسے طاق رکھ کر اٹھ کھڑا ہوا تو آبادی کا ایک بڑا حصہ ان کی تقلید میں گھروں سے نکل آیا۔ یہ لوگ لاش کو قبرستان کی تاریکیوں میں گم کر دینا

جاتے تھے۔ لیکن مسئلہ یہ تھا کہ اگر ایک ایسی بدبودار اور سٹری ہوئی لاش کو قبرستان کی مقدس سرزمین کو سونپنا کیسے جائے جو اپنے تعفن سے ساری فضا کو مکدر کر دے رہی تھی۔ قبرستان کے بھی اپنے اٹھول تھے جس پر یہ مردہ پورا نہیں اترتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اسی آستانِ لہجے کو آرنے کا میصلہ کیا گیا اور لوگ ناکوں پر کپڑے باندھ کر لاشیں کو آبادی سے اتنی دور رکھ آئے کہ پھر اس کی بدبو، سٹرائنڈ، تعفن اور کھوسٹ سے ان کی فضا کو کوئی خطرہ باقی نہ رہا۔

اس کے لاش جس آبادی کے حدود میں پڑ گئی وہاں بھی صبح و شام اتفاق سے ایسی جگہ پر مقرر تھے، ہر طرح کی مائیں موجود تھیں۔ ڈھونڈنے پر اتنی غربت بھی مل جاتی کہ اس کے بعد زندہ رہنے کو جی نہ چاہتا اور نظر اٹھائے پر اتنی امارت سامنے آ جاتی کہ پھر موت سے بھی پیچ لڑا۔ اسے کو جی چاہیے لگتا۔ اور سب لوگوں کو یہ مسئلہ باقیہ آتا کہ دونوں حدوں کے سروں کو ایک دوسرے کے قریب لانے کی کوشش کرتے رہتے۔ وہ اپنی کامیابی، ناکامی کو نہیں دیکھتے تھے۔ کیوں کہ اگر وہ اپنی ناکامیوں کو بھی دیکھ لیتے تو پھر یہ بات طے تھی کہ ان کے پاس کرنے کو کچھ نہیں رہ جاتا اور ان کا تہرنا مسئلہ ہاتھوں سے چھین جاتا، ان کے ہاں خوشیاں کبھی اتنی نہیں ابھریں کہ وہ انھیں روایت بنا کر اپنے درمیان زندہ و جاوید کر لیتے۔ ان کے ہاں غم کے آنے بہاڑ نہیں ٹوٹے کہ وہ اسے علامت بنا کر تعویذ کی طرح بہس لیتے۔ وہ ایک دھما میں زلیت کر رہے تھے جس میں وہ غم کو خوشی سمجھ لیتے اور خوشی کو غم، کیوں کہ ان کے پاس مرق کا کوئی وسیلہ موجود نہیں تھا۔ ممکن ہے کبھی رہا ہو، لیکن اب تو کھوج کا تھا اور اس کی کوئی روایت آبادی میں موجود نہیں تھی۔ یوں دن اور رات کے سائے میں اچانک انہوں نے محسوس کیا کہ کوئی ایسی مات مہر درپے جو اس سے پہلے کبھی نہیں ملوئی۔ وہ ٹرے پر لیٹاں ہوئے، کیوں کہ روایت اور علامت کی غیر موجودگی میں وہ اس مات کا کوئی مہی بھی نہیں نکال سکتے تھے۔ اب وہ کیا کریں۔ اس نئی بات کو وہ کیا مسمیٰ بہائیں۔ اس احواف کو کیا نام دیں۔

تھک بار کر رہوں نے یہی کیا جو ان جیسے دوسرے لوگ کرتے آئے تھے۔ پہلے اپنی تلاش، اپنی گنتی، اپنے آس پاس کو ڈھونڈنا، ہر طرح کی ناکامی کے بعد ویران میدانوں کی راہ لی تو وہاں ایک سٹری گھٹی اور کیڑوں سے سمجھاتی ہوئی لاش ان کی منتظر تھی۔ اس کے تعفن سے وہاں پر کسی کا کھڑا رہنا ممکن نہیں رہا تھا۔ لاش کو دیکھتے ہی ان کے اندر جو بے ساختہ حرکت پیدا ہوئی وہ یہ تھی کہ وہ فوراً دو چار قدم پیچھے کو ہٹ گئے۔ لیکن جب انھیں فکر کا ایک بہت ہی چھوٹا سا المیہ ہو اتوا انہوں نے دیکھا کہ ایسا کرنے میں کوئی فائدہ نہیں تھا، اگر وہ اسی طرح لٹے قدموں بھاگتے رہے تو ایک دن وہ آئے گا جب لاش پھٹ جائے گی اور اس میں سٹے ہوئے کپڑے چاروں طرف پھیل جائیں گے اور لاش کی بدبو کے ساتھ مل کر ان کو چاروں طرف سے گھیر کر ان کی ساری طاقت کو سلب کر لیں گے اور پھر۔۔۔ وہ کسی کام کے نہیں رہ جائیں گے اور آخر میں ان کی رندگیوں کا نتیجہ بھی انھیں بدبو، تعفن اور کیڑوں کی شکل میں نمودار ہوگا۔ اتنی کچھ سوچنے ان کے اندر میصلوں کے پستے باندھ دیے۔ انہوں نے ساری آبادی کو ملالیا اور اس بات کا اطمینان کر لیا کہ کوئی چھوٹ نہ جائے تاکہ کسی قسم کے بھرم کے کپڑے ان کے اندر نہ پھیل سکیں۔ اپنی ناکوں اور منہ پر کپڑے باندھ کر اس سٹری گھٹی لاش کو ٹھکانے لگائے وہ نامعلوم سمت کی اور بڑھنے لگے یہاں تک کہ اپنے پیچھے چھوٹے ہوئے گرد و غبار کے طوفاں میں وہ گم ہو گئے۔ ارے دھند بھی اور غبار بیٹھ گئے تو نہ معلوم حدود تک اور نامعلوم سمتوں تک ان کے قدموں کا ایک سلسلہ تھا جو جاری تھا۔

## الوں خان

# بانسری کی آواز

بانسری کی آواز نے لوگوں کو دہلا کر رکھ دیا۔ اب کیا بات برپا ہوئی ہے۔ ابھی کل ہی کی تو بات ہے۔ اس نے کہا تھا کہ گاؤں کے سارے چوہوں کو جو ان کی فصلیں برباد کر رہے تھے، مکانوں کی نیا ہی کھڑو کر رہے تھے، جن کی وجہ سے گاؤں والوں کا جینا اجیرن تھا۔ ختم کر دے گا انھوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا کہ بانسری کی آواز کے پیچھے سیکڑوں چوہے چلتے ہوئے دریا میں ڈوب گئے تھے۔ مگر نہ جانے کیا بات تھی کہ چوہوں کی تعداد میں کمی نہ ہوئی تھی۔ بلکہ اب تو انھیں سینوں میں بھی توپے لٹرنے لگے تھے۔ ہاں حادثہ گزردہ اور خوش حال ہو گیا تھا۔ اس کی زمیوں اور مکانوں کی تعداد میں اضافہ ہو گیا تھا۔ اس کی جوبی اب پہلے سے زیادہ شادمان ہو گئی تھی۔

کچھ دن بعد وہ ایک مار بھرا پی حویلی سے بانسری بجاتا ہوا برآمد ہوا تھا اور اس کی بانسری کی سرلی، مدھر آواز سے گاؤں کے لوگوں کے مسخوڑے ہو کر جانے کس سرزمینوں کی حاسب چل پڑے تھے۔ شاید ان زمیوں کی طرف جہاں حد نظر تک دیتے سرگرداں نظر آتی تھی اور وحشت نیل کے حیشوں کی صورت زمین سے ابھرتی تھی۔ گاؤں کے لڑکے گئے تو واپس نہیں آئے۔ بھولا بھٹکا کوئی واپس آتا بھی تو اس کی صورت بدل چکی ہوتی۔ لباس بدل چکا ہوتا حتیٰ کہ دل بھی بدل چکا ہوتا۔ سبہری کتاؤں کی رنگیں عینکوں کے عقب سے وہ گاؤں کے لوگوں کو جس کی گھبراہٹوں کے پیچھے کام کرتے کرتے جھک گئی۔ بچیں اور ڈھکی ہوئی چھاتیوں والی عورتوں کو جھصوں لے انھیں کبھی ایسا دودھ بھالایا تھا تجارت اخیر لظروں سے گھورتے اور پھر شب و روز کی یکساں سے اکٹرا کر ابھی زمیوں کی طرف لوٹ جاتے۔

اور اب پھر بانسری کی وہی سرلی صدا بھنائیں ہلکورے لے رہی تھی، ان کے دل خوف سے بھر گئے۔ انھوں نے چاہا کہ اپنے مکاؤں کی کھڑکیاں، دروازے بند کر دیں۔ بچوں کو چھپا دیں۔ لیکن بانسری کی آواز نے ان کے دلوں کو جیسے ایسی مٹی میں لے لیا تھا۔ نہ چاہتے ہوئے بھی ان کے قدم انھیں اپنے مکانوں سے باہر کھینچ لائے۔ گلی کو بچے لوگوں سے اٹ گئے۔ رُخ درجوق وہ بانسری کی آواز کے پیچھے چل پڑے۔ بھاری قدموں سے جیسے پیروں میں بیڑیاں پڑی ہوں۔ خاموشی سے جیسے لہی دیے گئے ہوں اور ویراں آنکھوں سے جن سے آسمان کی بارش کی طرح دھبے دھبے گر رہے تھے۔

ان حسرت حال پریشان لوگوں میں میرا لڑکا سنیل بھی تھا اور میں بھی۔ ہم دونوں کاندھ سے کاندھا ملائے ہاتھ میں ہتھ ڈالے چل رہے تھے کہ کہیں پتھر، حائیں، دھس ج رہی تھی اور ہم چل رہے تھے۔ ہم چلتے رہے اور دھن بجتی رہی کبھی ایسی کیفیت طاری ہوتی کہ اس دھس ج رہی ہے اور ہم دیا۔ ویاہر سے بے خبر چل رہے، میں اور کبھی ایسی حالت کہ کہ ہم چل رہے ہیں ایک اندرے حمار میں جس کا کوئی است ہی نہیں ہے۔ گاؤں کی حدیں کب کی چھوٹ چکی تھیں۔ میدان نیلے، پیاز، دشت وادیاں

جھکی جگہوں، قہرے شہر قدموں تلے آتے اور پیچھے رہ جاتے وہ سرلی آواز تھی اور اس کے عقب میں چلتے ہمارے مہصل قدم، ہمارے ہلے تازہ ہونے سے سوچ گئے۔ دھن جسم کی نرس میں تڑپنے لگی۔ لیکن ہم سحر آئینز موسیقی کے پیچھے چلتے رہے۔  
 کیا یہ بانسری ہیں یا اس مقام تک لے جائے گی جہاں ہر طرف ہر لائی، چشمے بہہ رہے ہیں اور عریٰ آنکھوں والی خوشہ دھنڑلای منتظر ہیں۔، سنیل کی آواز میری سماعت سے ٹکرائی۔

میں نے سنیل کے ہولیاں پیروں کو دیکھا پھر اس کی آنکھوں میں مجھے حیرت ہوئی کہ اس کی گہری سیاہ اداس آنکھوں میں اب بھی امید کی سمیٹیں روشن تھیں۔ میں سوچ میں پڑ گیا کہ اسے کیا جواب دوں۔ میں اس کو تو بچانے کا خواہش مند تھا لیکن اب جسم کے ساتھ دماغ نے بھی جواب دیدیا تھا۔ بلکہ اب تو جسم کے رشتے جان کے ساتھ کسی بھی سے ٹوٹ سکتے تھے۔ اب دماغ میں اتنی سکت نہیں رہی تھی کہ فریب کا طلسم بن سکے۔

دیہ نہیں میں نے جواب دیا، ہو سکتا ہے اور شاید نہیں بھی، دراصل اب مجھے جادوگر پر بالکل یقین نہیں رہا۔  
 کاش ایہ دھن سنکر میں خودی رقا ورکھ سکتا۔

پھر آپ کیا کرتے؟، سیل نے پوچھا  
 میں اس بانسری کو توڑ دینا، میں نے تھکے ہوئے لہجے میں کہا۔  
 واقعی؟  
 بالکل۔

لیکن بابا یہ بانسری ہی تو ہے جو ہمیں خوش آئند رمالوں کی امید دلا کر ہمارے بے حال جسموں میں روح پھونک دیتی ہے؟

تم سچ کہتے ہو مٹیا، میں نے اس کے حوالہ سے بیسنے کے اندر ہلکتی اسگوں اور دھنکتے حوصلوں کو سمجھتے ہوئے کہا۔ شاید ہمارے اندر کوئی حصار ہے، کوئی کمی ہے، کوئی بیاس ہے۔ بانسری کی آواز ہماری خواہدہ انگلوں کو سدا کر دیتی ہے، اسے سکرا لیا محسوس ہوتا ہے کہ ستارے اس لیے جھکتے ہیں کہ ہم ان سے ایسا دامن بھر سکیں۔ مٹیا میں اس لیے وجود میں آئی ہیں کہ وہ ہمارے جسموں سے محسوس ہو سکیں۔ دھرتی کا سنگلاخ سیر اسی لیے ہے کہ ہم اس کا سینہ چیر کر سوا کال سکیں۔ لیکن یہ بانسری کی آواز ہی جس نے ہمیں ان حالوں کو پہنچایا ہے۔ ہماری تمام مصیبتوں کی حریف ہے۔ ہمیں اس سے کسی بھی قیمت پر جھکا کر حاصل کرنا چاہیئے۔

وہیں تو سمجھتا ہوں، ہمیں بانسری اس جادوگر سے جھین لینی چاہیئے، سنیل نے کہا، وہ دن بدن مصبوط ہوتا جاتا ہے، اس کی ریشیں، اس کے مکانات، اس کی طاقت بڑھتی ہی جاتی ہے۔

اس سے کیا فائدہ؟ میں نے کہا، بانسری جس کے بھی ہاتھ آئے گی جادوگر بن بیٹھے گا۔ ہم اس آفت سے تب ہی بچ سکتے ہیں جب اس بانسری کو توڑ دیں اس کی اصل طاقت تو یہ بانسری ہی ہے۔  
 انہیں بانسری نہیں توڑ سکتے، سیل نے مصبوط لہجے میں کہا۔

وہ صحیح کہہ رہا تھا شاید۔ بانسری کی موت کا مطلب تھا وہ انکے جہان جو ہمیں اب تک اپنی دسترس میں معلوم ہوتے تھے ہمیشہ کے لیے دور ہو جاتے۔

سیل اچانک خوشی سے چیخ پڑا اس نے میرا رو کر لیا۔  
 جادوگر نے اس بار دھوکا نہیں دیا، اب اس نے کہا، وہ ہمیں صحیح مقام پر لے آیا ہے۔

ہم واقعی ایک پرصفا مقام پر تھے۔ سب سے بڑے بھرے آٹاؤں سے لدے درختوں کے درمیان ہرن کیلنیں کر رہے تھے۔  
 جاسکا چشمے پر رہے تھے جس میں مرغائیاں تیر رہی تھیں اور ان کے کنارے حسین ماہ میں خلائی آنکھوں میں ستیوں کے جام بھرے  
 ہماری منظر تھیں۔ ہمارے اور ان کے بچے ایک شیشے کی دیوار تھی جو بہت دور تک چلی گئی تھی۔  
 ہم مکان سے جو رستہ سے بے خود ہوئے بیٹھے گئے۔ خواب اور حقیقت کے اس بر رخ میں کتنا وقت گزرا میں اس کا  
 علم نہیں۔ ہم تو اس وقت چوکے حب ہم نے دیکھا کہ جادوگر مٹی بھاتا تیر تیز قدموں سے چلتا شیشے کی دیوار سے گذرنا اس طرف  
 چلا گیا اور پھر حیرت سے ہماری پیچیدگیوں میں پڑیں کہ ہم نے دیکھا کہ ہم تو اپنے گاؤں کے باہر ہی کھڑے ہیں۔ ہرے بھرے درخت  
 بھی ہمارے ہی تھے اور غرائی آنکھوں والی مسینائیں بھی وہی تھیں جن کے درمیان ہماری زندگی بیتی تھی۔ لیکن ہم میں اب  
 اتنی طاقت کہاں تھیں کہ اپنے اطراف میں بڑے پتھروں سے شیشے کی دیوار کو چکنا چور کر کے اپنے گاؤں میں داخل ہو سکیں  
 مڈھال جستہ حال ہم دیوار کے پار رستہ سے نکلے رہے۔  
 جادوگر نے اس مار دھوکہ ہمیں دیا تھا۔



سید محمد اشرف

## دوسرے کنارے پر

بحر عرب کے شمال میں عرب ہوتے سورج کی در در و تہنی میں رنگی سمندر کی سنہری موجیں کراچی تہر کے کلعن ساحل سے نکرائیں، سعید جھلک جاکستی پتھروں سے ٹکرائے، بکھرے اور پانی ہونگے۔  
اس وقت عرب کا وقت رہا اور کولوں کا رنگ بھی در در نہ ہوتا تو بھی ادھر سے اُسے والی موجوں کا رنگ ہنرا ہی ہوتا۔ سوئے جیسا سہارا رنگ کیوں کہ بحر عرب میں کلعن کی طرف جو یانی آتا ہے وہ اب سہارا ہی ہوتا ہے۔  
ایسا میں نے سوچا۔

اور اس سورج میں چھپے حسد کو محسوس کر کے میں تاند تر مندہ ہوا۔ اور کس اٹکیوں سے اس کی طرف دیکھا۔  
اس نے آتی جاتی بہروں سے گلابیں والیں کھینچیں اور گھٹے سیاہ والوں کے نیچے سے اس کی یلی یلی آنکھوں نے مجھے غور سے دیکھا، کہیں یہ میری سورج نہ پڑھ لے، اس خوف نے مجھے ہوٹ موٹ بے خوف کر دیا۔ تب میں نے بھی اسے غور سے دیکھا۔ وہ ہنر رنگ کا ڈھیلا ڈھالا آبادہ پہنے تھی۔ میں نے اس سے پوچھا۔  
کہ تم کوہ قاف والی ہنر پری ہو۔ ؟

اس نے میری طرف سرب بھری آنکھوں سے دیکھا اور کھل کھلا کر ہنسی اور کہا۔  
ہیں۔ میں کراچی شہر میں کسٹمر روڈ پر رہتی ہوں۔ میرا نام عطی ہے اور میں آنکھوں کلاس میں پڑھتی ہوں۔  
یہ سب کہہ کر وہ اس طرح مسکرائی کہ اس طرح ان بھونٹ بھونٹ ہنسی خوشی کی باتوں پر مسکرایا جاتا ہے اور تب میں نے سوچا کہ یہ سریری اتنی بچی بھی ہیں کہ ان چھوٹے چھوٹے مذاق کو نہ سمجھ سکے اور اتنی بڑی بھی ہیں کہ میں اس سے اسے مذاق نہ کر سکوں۔

تب میں نے بہت اعتماد کے ساتھ اس سے پوچھا!  
"اے لڑکی اگر تم سریری نہیں ہو تو اس قدر اچھی کیوں لگتی ہو ؟"  
تب اس نے میرا ہاتھ پکڑا اور مسکرا کر لولی۔  
"ہمارے یہاں سب ایسے ہی ہوتے ہیں۔ ہم آپ کو سب ملوں گے۔ آپ نے ہمارے باپا کو نہیں دیکھا کہ ہاتھ بڑو لگتا ہے جیسے روشنی ہی پھوٹ رہی ہو۔"  
میں نے پوچھا۔

"ہمارے یہاں تو دیوتاؤں کے ہاتھ سے روشنی پھوٹی ہے۔ کیا تمہارے باپا دیوتا ہیں ؟"  
"نہیں بھائی، ہمارے یہاں دیوتا تو گ نہیں ہوتے۔ یہ تو آپ کی طرف ہوتے ہیں۔"





انہار دہی کتابوں کے مقابلے میں کس درجہ کمزور ان ہوں۔  
تو کیوں کہ میں جواب نہیں دے سکتا تھا اس لیے خاموش رہا اور کیوں کہ میں خاموش تھا اس لیے سیاہ ہوتے سمندر میں  
دوڑتی سفید موجوں کو دیکھ رہا۔

مجھے خاموش دیکھ کر وہ بھی چپ ہو گئی تھی۔ پھر وہ اس طرح بولی جیسے میرا دھیان بٹا رہی ہو  
”بھائی! ہندوستان واپس جا کر آپ سب کو بتائیے گا کہ یہاں آپ نے کتنی طرح کی کاریں دیکھیں۔ ہم لوگ کلفٹن  
جس کا رے آئے ہیں یہ سبز ڈا ہے اور دوسری ہوتی ہے ٹوٹے ٹا۔ بیسی والی ہوتی ہے امپالہ۔ اور سب سے اونچی ہوتی ہے مری  
ڈیز۔ مری ڈیز کئی سائز میں ہوتی ہے۔ اس میں چھ دروازے تک ہوتے ہیں۔ ہم آپ کو ساری کاریں دکھائیں گے۔ پہلے یہاں  
مارے تھے داروں کے پاس ہیں۔ پاپا کے سب دوستوں کے پاس دو دو موٹریں ہیں خوب بڑی بڑی۔ انکے ہاں تو ایسی کاریں  
ہی نہیں ہوتی ہوں گی، میں نا؟“

مجھے پھر تعجب ہوا۔ میں خاموش رہا۔ بس اس کی طرف دیکھتا رہا۔ اس نے میرے بہت پاس آکر کہا۔  
”بھائی!“

میں چپ چاپ اس کی آنکھوں میں جھانکتا رہا۔  
”اوجھائی۔ آپ چپ کیوں ہو گئے۔ کیا آپ کو اپنے امی بابا یاد آرہے ہیں، بتائیے ناکیا آپ کو اپنے امی بابا یاد آرہے ہیں؟  
میں نے اس کے بھولے بھالے چہرے کو دیکھا۔ سمندر کو دیکھا۔ تاریک ہوتے آسمان کو دیکھا اور پھر مگر ریگستان مندر  
کو ٹھوکر اور غجائب کی ہری بھری کھیتوں کو یا کر کے لنگا جتنا کہ دو آئے میں بھونچا اور ام کے گھٹے باغات میں سوئے ہوئے  
اپنے خاموش قہیے کو دیکھا جہاں پندرہ دن بعد میں واپس پہنچ جاؤں گا۔ اسٹیشن سے آکر کچے راستے پر آؤں گا تو کافی  
دھندلہ در سے نظر آجائیں گے۔ درگاہ حریف کے بعد بڑا سا پھانک آئے گا۔ پھانک میں داخل ہوتے ہی ایک چوک نظر آئے گا  
اس چوک میں اونچی کڑی کا ایک بڑا سا حویلی ناما مکان ہو گا جس کے صدر دروازے سے گزر کر جب میں ڈیوڑی پارک روں گا  
تو وسیع محل کے بعد اونچی ٹنکستہ عمارتوں کے دالان میں وہ کھر نظر آئے گا جس کے ماتھے سے مجھے روشنی پھونکتی محسوس  
ہوتی ہے۔ میری بستی میں آج کل مان سون کی گھسان ہو گی۔ میرا بابا دالان کے درمیں کھڑا الحمد للہ شریف نہ پڑھ کر آسمان پر  
پھونک رہا ہو گا۔ مان سون کو اپنی بستی میں بسیرے کی دعوت دے رہا ہو گا۔ تاکہ کھیتوں میں کھیتوں کا سونا لگے اور  
کھیلوں میں کھیلوں کے موتی برسیں۔

بزربری نے میرے بابا کا نام لیا تو مجھے وہ یاد آئے۔ کسی اور چیز کا نام لیتی تو مجھے وہ چیز یاد آجاتی کیوں کہ اس  
وقت میرے ذہن کی گھام اس کے ہاتھوں میں تھی۔

میں نے یہ سوچ کر خود کو تسلی دی کہ ریڈیو سکنر اخبار اور ٹیلی ویژن دیکھ کر اور دہی کتابیں پڑھ کر اب بچے بھی  
یہ تعریف کرنے لگے ہیں کہ آپ کے یہاں ایسا ہوتا ہے اور ہمارے یہاں ویسا ہوتا ہے۔ لیکن ... ابھی ایک چیز بچی ہے بہاری  
خوشیاں اور غم تو ایک ہی جیسے ہیں۔ ہمارے ہزار اور تقریبات تو کساں ہیں۔ خوش ہونے کے ڈھنگ تو وہی ہیں یا کم از  
کم یہ احساس تو سب ہی کو ہمارے ریت رواج سب مشترک ہیں۔

بزربری نے میرے ذہن کی گھام موڑ دی۔  
”شام کو یہاں سب تفریح کرنے نکل آتے ہیں کاریں اٹھائیں اور زن سے کلفٹن پہ آگئے۔ شام کے بعد سمندر تو شمع  
سے نظر آتے ہیں اس لیے سمندر کی باؤنڈری پر آکے کھار تو روک دیتے ہیں لیکن بیڈ لائٹس جلائے رکھتے ہیں جن کی روشنی

میں سمندر کا پانی دور تک جھل جھل مل جھل مل کرتا ہے۔

مجھے پھر حیرت ہوئی اور میں نے پھر مڑ کر اپنے بابا کو دیکھا۔ عسار کی نماز کے بعد وہ بڑا لب لبب بند کر دیتے ہیں اور چھوٹا لب لبب جلا دیتے ہیں۔ پھر اپنے پلنگ پر لیٹے دیر تک ریڈیو سے خبریں سنتے رہتے ہیں اور دیر تک جانے کیا کیا سوچتے رہتے ہیں۔ پھر آیتہ فکری پڑھ کر دستک دیتے ہیں اور اس امان دینے والے سے امان لگتے ہیں جس نے دوستوں کو رفاقتیں اور دوستوں کو عداوتیں دی ہیں اور پھر اللہ کا شکر ادا کرتے ہوئے بے خواب نیند سونے کے لیے لیٹ جاتے ہیں کہ صبح اٹھ کر بھر دن بھر دھوپ سے لڑنا ہوگا۔

پچھلے سے کسی کار کا بارن بولا اور کوئی مڑ ڈایا ٹوٹے ٹایا اپلا لایا مری ڈیزا کر چمک گئی لیکن بیڈ لائٹس روشن رہیں۔ ہم دونوں کے طویل سانسے پر شور و سمدرد کے تاریک سمندر میں دور تک پھیل گئے اور بیٹے ہوئے پانی میں کانپنے لگے۔ پچھلے پھر کوئی سکارا کر رہی اور اس کی بیڈ لائٹس کو دو موٹی موٹی ستواری کیریں سمندر میں داخل ہو گئیں اور پانی پر دو روشن راستے نظر آنے لگے۔

بہز پری خوشی سے صوم اٹھی۔

”دیکھئے بھائی دیکھئے۔“ اسی جھکارا کر رہی اس کی روشنی میں پانی دیکھئے کیسا جھل جھل مل جھل مل کر رہا ہے۔ ”بہز پری“ میں نے اسے ہولے سے پکارا لیکن مجھے اپنی آواز ابھی لگی اس لیے میں چپ ہو گیا اور اس سے نہیں کہہ سکا کہ بہز پری دوسرے کی کار کی روشنی میں سنہرے پانی کی جھل جھل مل جھل مل تو دیکھ رہی ہو لیکن دراصل ہٹ کر دیکھو اس تاریک پر شور و سمدرد میں تمہارے اور میرے سابلے کیسے کاپ رہے ہیں کیسے نڈر رہے ہیں۔

حالتے نکول مجھے بہز پری کی خوشی پر حیرت ہو رہی تھی۔ شاید یہ حیرت ہی میرے زخم کا علاج تھی۔ ”آپ تو بالکل خاموش ہو گئے بھائی۔“ یوں۔۔۔ آپ سن رہے ہیں یا۔۔۔ یوں سیما کی رورہ کشائی ہے۔ آپ ضرور آئیے گا آپ کو تو ضرور ہی ضرور آنا ہے۔ ورنہ۔۔۔۔۔“

یہ کہہ کر وہ چپ ہو گئی۔ ہم فیصل پر کھڑے تھے اور تیز سمندری ہواؤں سے ہمارے لباس بے قابو ہو رہے تھے۔ اپنے بہز لباس کو سمجھاتی ہوئی وہ بہت ابھی لگی اور میں نے یہ کہہ کر دل کو ڈھارس دی کہ میں نے ٹھیک ہی سوچا تھا ابھی ہم میں اور تم میں بہت مشترک ہے۔ ہمارے ریت رواج، ہمارے طریقے، ہماری رسمیں، ہماری عیدیں، ہمارے رورے۔۔۔ اچھی لڑکی میں رورہ کشائی میں ضرور آؤں گا۔ ہاں ابھی ایک ساحل باقی ہے جس پر ہم تم دونوں کھڑے ہو سکتے ہیں۔

وہ مالوں کو سمجھاتی ہوئی میرے نزدیک آئی اور سمجھانے والے انداز میں بڑی محبت کے ساتھ مجھ سے لونی ”مجھ کے دن رورہ کشائی میں آپ آئیے گا ضرور ورنہ جب آپ اپنے گھر واپس جائیں گے تو کسی کو یہ بھی نہیں بتا پائیں گے کہ۔۔۔۔۔“

تیر بولا کہ ایک بھیگا بوا اچھو کا ہمارے پاس سے گذرا۔ اس کے بال اڑے لگے۔ وہ مال سمجھانے لگی اور جمل پورا بہیں کر سکی۔

میں نے اس کی طرف دیکھ کر کہا۔

”ہاں ہاں بولو۔ میں کیا نہیں بتا پاؤں گا سہر پری؟“

تب اس نے بے عدا اٹھا اور یقین کے ساتھ کہا۔

”ہاں کسی کو یہ بھی نہیں بتا پائیں گے کہ رورہ کشائی کیا ہوتی ہے۔“

-ہدیک منہ میں دھڑ سے ایک خود بھی ایک موج راستہ بناتی ہوئی آئی اور میرے قدموں کے پاس آکر اس قدر زور سے مگرائی کہ میرا رادو جہل کر رہ گیا۔ اور مجھے میرا ساصل ڈوبتا ہوا محسوس ہوا جس پر ہم اور وہ دونوں کھڑے تھے۔ وہ کہہ رہی تھی۔

۔ ایسا ہوتا ہے بھائی کہ جب کوئی بچہ پہلا روزہ رکھتا ہے تو سب کو خبر کر دی جاتی ہے اور اس دن بہت سے مہمان .... میں نے اس کے ہونٹوں پر ہاتھ رکھ دیا اور اس کی سلی آنکھوں میں ہلک کر دیکھا۔ وہ سب کچھ سمجھ کر کہہ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں کہیں بھی جھوٹ نہیں تھا۔ یقین ہی یقین تھا۔

اور اب میں صرف ایک ہی کام کر سکتا تھا جو میں نے کیا۔ میں نے اس کے اڑتے ہوئے بالوں کو برابر کیا اس کے روشنی چہرے کو اپنے ہاتھوں میں لے کر اس کی پیشانی کو ہونٹوں سے چوما اور چپ چاپ اداس ہو گیا۔ اس بار مجھے حیرت نہیں ہوئی تھی۔ حیرت سے اتنے بڑے زخم کا علاج ممکن بھی نہیں تھا۔



## اسحاق اور قصہ سگ

یہ اس کے قدموں کی چاپ ہے  
پراسرار سی چاپ، ٹھہر ٹھہر کے چلنے کا انداز، اپنا آپ منوانے کی خواہش میں شرابور، بدن جس میں مرد اور عورت کی  
توبیاں، خامیاں یکجا ہو گئی ہیں۔

یہ اس کے بدن کی خوشبو ہے جس کے جلو میں ان گنت اسرار چھپے ہیں۔ یہ مجھ سے کیا چاہتا ہے؟  
چوک کے ساتھ نئی رینگ پر میں صرف تھوڑی دیر کے لیے آ بیٹھا تھا۔ اس وقت سڑک خالی تھی آخری شو کا آہری  
تماشا ہی بھی جا چکا تھا صرف ایک ناگنا سینما کے گیٹ کے پاس کھڑا تھا جس کا کو جوان پھلی گدی پر نیم دراز سگریٹ پی رہا تھا  
طویل شو شرابے کے بعد چائیک چھا جانے والا سنا بہت خوفناک لگ رہا تھا یوں لگتا تھا کہ جیسے آوازوں کا وقتی طور پر گلا دبا  
کر خاموش کیا گیا ہو۔ اس پراسرار خاموشی میں اچانک بجائے وہ کہاں سے آگیا۔ چور چال چلتا ہوا کہیں سے نکل کر رینگ کے  
پاس آکھڑا ہوا اور مجھ سے ٹکرا گیا پیاس بے چین کر دینے والی نگاہیں۔ اس کی جلیقی کبھی آنکھوں سے لمبے لمبے ہاتھ نکل کر میرے  
بدن کا مساج کرنے لگے۔

میں نے کسمس کر رینگ چھوڑی اور پیدل چلے گا، وٹ پاتھ رہ بیچ کر جب موٹر مڑنے لگا تو ٹیٹ کر دیکھا وہ میرے  
تھا قب میں تھا۔ اس نے سب رنگ کا جوڑا پہن رکھا تھا ہاتھوں میں رنگ برنگی چوڑیاں گلے میں نقلی موتیوں اور رولڈ گولڈ کا  
بار اور بالوں میں سبز براندی، جس کا پھین پشت پہ لہرا رہا تھا ایک پل کے لیے اس نے ہاتھ اٹھا کر بازو کھول کر انگڑائی  
لی اور رفتار تیز کر دی میں جلدی سے سڑک پار کر کے گلی میں داخل ہو گیا۔ گھر قریب آگیا تھا اس کی بتاؤں عجیب رات  
تھی سن رہے ہو یا سو گئے ہو؟

میں نے آنکھیں کھول کر ماتھے پر بل ڈال کر حیرت کا اظہار کیا اور یوں اسے میرے ہم تن گوش ہونے کا  
یقین آگیا۔

گلی گہری تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی صرف ان کمروں یا نیم چھتوں سے روشنی جھانک رہی تھی جہاں کچھ ہو رہا تھا۔  
میں تمہیں کیا بتاؤں عجیب سی رات تھی میں نے بھی غلطی کی جو اتنی دیر گئے گھر سے نکل آیا۔ یہ سگریٹ کی طلب بھی ذلیل شے  
ہے آدمی رات کو طلب ہوئی ذبیہ خالی تھی میں اٹھ کر باہر نکل آیا چوک تک آگیا بازار بند ہو گیا تھا صرف ایک سٹک کے  
لیے رینگ پر بیٹھا اور اسے اپنے پیچھے لگایا۔ سارا رستہ وہ عجیب عجیب اشارے کرتا رہا جب میں گھر کے پاس پہنچا تو جلدی سے  
کلے دروازے کی آڑ میں جا کر مڑ کر دیکھا وہ ہنس رہا تھا میں نے در کے در سے زور سے کٹھنی لگائی اور بھاگ کر اپنی منزل

پہن کرے میں چلا گیا۔ میرے خیال میں ایک سچ چکا تھا۔ اب کیا وقت ہو گا؟۔

میں نے کھڑی پہنگاہ دوڑائی تو سوئیاں اس کے بیان کردہ وقت کو تصدیق کر رہی تھیں۔

بس یہی ٹائم تھا۔ اب تمہیں کیا بتاؤں۔ یہ تجسّس بھی تمہا کو کی طلب جیسا ہوتا ہے میں نے سوچا اور دیکھوں کر کہیں باہر تو نہیں کھڑا خواہ خواہ کھڑی کھول کر گلی میں جھانکنے کی خواہش اٹھی اور جب میں نے پیچھے جھانکا تو یقین کرنا اسے باہر گلی میں آسمان کی طرف ہاتھ پھیلائے دشت بھری پیاسی آنکھوں کے ساتھ اپنی جانب گھورتے پایا۔ اس نے مجھے ٹوہ لیتے دیکھ لیا تھا اور جو بنی میری نظر اس پہ پڑی جانتے ہو اس نے کہا کیا؟۔

میری آنکھیں جاننے کی خواہش میں کھلی تھیں۔

اس نے آسمان کی طرف پھیلے بازوؤں کو دائرے کی صورت میں حرکت دی پاؤں زمین سے اٹھا کر ہلکے سے والین مین پملا چھین کی آواز ابھری اور دھمال شروع ہو گیا پیلے تو میں اسے اپنی آنکھوں کا دھم بھٹا رہا لیکن جب اس کے دھمال کی ہلکی نولن آواز گلی میں ابھری تو کھڑکیاں دروازے کھلنے لگے آگے سامنے کے مکین دائیں طرف کے پردوں اور بائیں طرف کے کارخانے کے مرد و ساری رات اور ٹائم نکاتے ہی آہستہ آہستہ ان چور چنگوں پر جمع ہونے لگے جہاں سے وہ اسے ناچنے دیکھ سکتے تھے۔ میں کھڑکی بند کرنا بھول گیا جہاں گم سم اسے نکٹا رہا ناچتے ناچتے اس نے سینکڑوں چکر گھمائے مجھے چڑی نہ چلا کر دھمال کی گردش میں اس کے تن کی لیریں جل گئیں یا کسی نے انھیں احتیاط سے الگ کر لیا تھا اب وہ الف ہو چکا تھا اور جب ناچتے ناچتے دھمال ہو کر وہ اپنے کھڑوں پہ بے ہوش ہو کر گر پڑا تو لوگوں نے اس کے برہنہ بدن کا راز پاکر جنھیں ماریں اور کنڈیاں چڑھا کر دھمکے خوف کے مارے میری زبان سوکھ گئی بڑی مشکل سے کھڑکی کا سہارا چھوڑ کر واپس مڑا اور سہری پر گر کر باپنے لگا ابھی میرے مالتوئے رطوبت ابھری ہی تھی کہ میں نے اپنے جسم پر کسی دم گذار چیز کی حرکت محسوس کی میرے جسم کے مختلف حصے گریباں بننے پڑیاں کوئی ننھی سی شہ زری کے ساتھ میرے بدن کا طواف کر رہی تھی۔ میں نے اسے دھمکانا اور کر دھم بدل لی اب میری پشت پر سردی کی ہلکی سی لہر اٹھنی شروع ہوئی۔ میں نے کھڑکی کی راہ سے آئی ہو کر اس کا سبب جانا اور اٹھ کر بیٹھ گیا اب اس طرف سے بہت ہمت کی کہ چلو اس بہانے نیچے جھانک لوں گا اور کھڑکی بھی بند کروں گا۔ مگر تم جانتے ہو میں نے کیا دیکھا؟

میری آنکھیں جاننے کی خواہش میں کھلی تھیں۔

اس کا چہرہ اور۔ اور۔۔ ہونٹوں سے جھانکتی زبان۔۔۔ کھڑکی سے گلا چہرہ جس سے ہیکلی لمبی زبان اب تک میرا بدن چاٹ رہی تھی اور میں۔ میں بس کو بھی بتاتا ہوں وہ نہیں مانتا۔ میں جب لوگوں کو بتاتا کہ ایک وقت مرد اور عورت کی خوشبو اس کے پاس سے اُڑی تھی تو وہ مذاق کرتے ہیں حالانکہ انھوں نے بھی اسے دھمال ڈالتے دیکھا۔ لوگ بہت جھوٹے ہیں وہ اپنے سامنے سب بھد دیکھتے ہیں مگر گواہی نہیں دیتے۔ تصدیق نہیں کرتے۔ ایمان نہیں لاتے۔ اب میں کیا کروں۔ جب تک کوئی میری بات کی تصدیق نہیں کرے گا ایمان نہیں لائے گا۔ یقین نہیں کرے گا۔ میں کیسے اپنے ہونے کا دعویٰ کروں گا تم ہی بتاؤ۔ میں کیا کروں؟ اچھا چلو تم نے نہیں دیکھا تو میں تمہیں یہ سب کچھ کر کے دکھاتا ہوں تمہیں سگریٹ کی طلب ہو رہی ہے تو اٹھو اس ات کو سفر میں لے گیا تھا کرو۔ ہاں اس طرح۔ اب دیکھو۔ دیکھو۔ خور سے دیکھو۔ سو۔ اور دیکھو۔ یقین کرو۔ ایمان لاؤ۔

میں اس کی طویل خودکلامی سے تنگ آ گیا ہوں پچھلے کئی دنوں سے روز رات ہوتے ہی وہ یہ قصہ شروع کرتا ہے اور بھول جاتا ہے کہ اس سے قبل بھی وہ یہ بیان کر چکا ہے ہر بار اپنی واردات ختم کرنے کے بعد وہ ہاتھ اٹھا کر بازو کھول کر انگر مٹی لیتا ہے اور دھمال ڈالتے گھٹا ہے۔

اے کسی نے ہمیں بتایا کہ تنگ چھڑ گئی ہے، اسے خود ہی یہ یل گیا تھا۔ حب ابو اور ای میں لڑائی ہوتی تھی تب بھی اے کوئی نہیں بتاتا تھا۔ خود ہی معلوم ہو جاتا تھا آئی کی آنکھیں لال ہوتیں اور گلتا کر رو دیں گی، ابو کے ماتھے پر مل پڑے ہوتے اور مات بے بات لکیریں اٹھا اٹھا کر بننے لگے، تو وہ کھ جاتا۔ ایسے اسکول کا سستہ اور لکڑی کا انجی لے کر بیچے چلا جاتا۔ درہ حنا خاگھر میں کبھی بھہر میں آتا کہ کیا کرے اور خود ہی رو ما آئے گلتا جاتا کہ کہیں چوٹ بھی لگے گی ہوتی۔ اور کوئی اسے بیمار کر کے چپ کرا لے بھی نہیں آتا۔ مگر آج تو اتنی ابو بول رہے تھے۔ اسی تو امی نے ابو کو چائے بنا کر دی تھی۔ پھر کیا بات تھی؟ سب لوگ مجھ سے اور بریتان کیوں لگ رہے تھے۔ کسی نے کچھ تو ڈالا تھا یا اسے ڈانٹ پڑے والی تھی؟

[illegible]

کل گیا تو حملہ کیا۔ یہ ہوتی ہے یلاسگ ۔

اور آؤ کہہ رہے تھے، گھر میں آنا کتنا ہے، آج ہی کسی کو بھیج کر دو تین بوریوں منگوا لو۔ ایسا نہ ہو پھر ملے۔  
 اتنی کو اچانک حیاں آیا، منظور بھائی کی کال آگئی ہوگی، اور اداس ہو گئیں۔

ریڈیو پر بھی اور طرح کے گلے سج رہے تھے، درود درود سے، اور کوئی آدمی گرجدار آواز میں چلا رہا تھا جیسے ڈانٹ

ڈپٹ رہا ہو۔ جیٹ طیارے لڑاکا بمبار۔ جاں بار تری اواح۔ مکار دشمن۔۔۔

وہ وہاں جا کر جیپکا کھڑا ہو گیا کسی نے اس کی طرف نہیں دیکھا، اتنی نے بھی نہیں کہا، آہا سہرا وہ بیٹا جاگ گیا، اس بیٹی ہوئی۔ برائے کیر سے لالین کی جیٹی صاف کرتی رہیں۔ حالے پھیلنے کمرے کی ماماؤں روٹھی روٹھی مھا میں سارے لوگ ایک دم سے بہت دور ہو گئے اور وہ خود صحت کراتا سا رہ گیا۔ اسے رونا آئے لگا۔ آنکھوں میں آسوریت، بھری کی طرح کھٹکے لگے آنسوں تو مھاہلوں کو جھٹکا کر سب کی توجہ اس کی جانب مبذول کرادیں گے، وہ پھر سے اپنے گھر کی محو ط دماؤں کا سات کا مرکز بن جائے گا۔ لیکن اگر رونے سے کچھ نہ پواتو، پہلے یہ تو چلے کہ ہو کیا رہا ہے۔

۔ اتنی لالین کیوں جلا رہی ہیں؟ کیا بکلی عائب ہونے والی ہے؟

۔ بلیک آؤٹ ہو گا۔ اتنے بتایا۔ فرس پر پرانے اہار اور کا حد کی بھوری شیٹ بڑی تھی، وہی جس سے اتنی لے اس کے اسکول کی کابیوں پر کور کر چکے تھے، اور آؤ بابتھ میں قیہی لیے اس کے محکمے کاٹ رہے تھے۔ قیہی کا پھل تیبٹ کے اندر اتر ماتا اور انگوٹھے کی حرکت کے ساتھ ساتھ کا حد کی مھاں دو حصوں میں الگ ہو جاتی۔

۔ بلیک آؤٹ؟ یہ لفظ اس کے سامنے نئے سکے کی طرح چھ سے گرا۔ یہ کیا ہوتا ہے، نامعلوم لفظ اس کے راستے میں کسی نے مالا کی طرح کھلوا کر نہ لگا، جسے دیکھ کر وہ چلتے چلتے تھیں ہو کر رک گیا۔ خوف اور تحس ملی حیرت اس لفظ کی آوازوں سے بھونٹنے لگی۔ بلیک آؤٹ، اس نے ریرب دہرایا اور اس لفظ کو ان دوسرے عجیب الھاظ کے نزلے میں ڈال لیا۔ مار اور مہا اور کرفیو اور اسکول کا پری فیکٹ اور مارشل لا۔ جو بچے اس طرح دہن میں بچ کر لیتے ہیں جیسے رنگ برنگ مین، گھونگے اور سیبیاں۔ نئے، ان پھٹے، ان پھوٹے لفظ کو اصیت اچانک کسی معلوم، چھوٹی دیچی بھائی جیر سے مل جاتی اور چیزوں کو ان کے نام دیے کی لذت، دریافت کی مسترت بن جاتی، لک پھپ لک چھپ کرتے، چھپتے، کھیلنے، زمین میں ایک لٹ روشن ہو جاتا، پری کھٹاؤں سی حیرت ایگر، براسرار زندگی تھر۔ سے لگتی۔ اسے ان میں سے بعض الفاظ کے سہی یہ تھے۔ جیسے کرفیو۔ اتنی بتایا کرتی تھیں کہ وہ مارشل لا کے رماے میں پیدا ہوا تھا اور ان دنوں کرفیو لگا ہوا تھا، اور کرفیو میں کوئی آدمی گھر سے باہر نہیں نکل سکتا ورنہ فوراً گولی مار دیتے ہیں۔ مگر اس کی سمجھ میں نہیں آیا۔ کوں گولی مار دیتے ہیں؟

اتنی نے بتایا تھا۔ کرفیو میں کوئی نکل نہیں سکتا۔ جب تم پیدا ہوئے تھے تو کوئی تمہیں دیکھنے اسپتال نہیں آ سکا تھا آؤ بے سہی دودن کے بعد آکر دیکھا تھا۔

۔ تو بھی نہیں جاسکے کرفیو میں؟

۔ نہیں بیٹا، کرفیو میں کوئی نہیں جاسکتا ورنہ گولی مار دیتے ہیں؟

چھوٹے سے دہن میں صدی سوال چلے گئے۔ کوں گولی مار دیتے ہیں؟ کیوں مارتے ہیں؟ گولی گنے سے آدمی باکل ہے مہا ہے؟ اور اگر اچھا آدمی پواتو؟

۔ بس اتنے سوال مت کرو۔ اتنی لے ڈانٹا۔ جاؤ جا کر کھیلو۔



تو اس طرح وہ لفظ کسی پوری طرح سمجھ میں نہیں آیا۔ اور بات جہاں تک سمجھ میں آتی وہاں تک مان لیتا۔ باقی کی کو تخیل پورا کر دیتا۔ کرمیو میں گھر سے نہیں نکلے تو کرمیو بھی لو اور دھوپ کی طرح ہوتا ہو گا جن میں نکلنے والوں کو گرنی لگ جاتی ہے، وہ اندازہ لگاتا۔ دوپہر کی دھوپ میں آتی کہتی ہیں، بچوں کو پکڑنے والا بابا نکلتا ہے، کرمیو میں بھی وہی نکلتا ہوگا اور مارشل لار۔، کرمیو میں سڑک پر نہیں سکل سکتے تو اس میں کمرے سے باہر بھی نہیں آسکتے ہوں گے۔ پھر بلیک آؤٹ کیا ہوا، یہاں پہنچ کر دماغ میر جاہلی کے لٹو کی طرح رک جاتا۔

ثانی ایسا کہتی تھیں کہ دونوں وقت ملتے تھیں جلادی جا رہیں۔ نہیں تو گھر سونا سونا رہ جاتا ہے۔ جو بھی وہ دیکھتا کہ دن کی روشنی کم ہونے لگی اور پیڑوں میں چڑیاں بسیں کے لیے تنور چار ہی ہیں تو وہ برآمدے کی اور گول کمرے کی تھیاں جلا دیتا۔ پھیکے پھیکے اندھیرے میں ایک دم سے روشنی سڑک اٹھتی جیسے گھر منہ بسورتے میں اچانک خوش مزاج بن گیا ہو مگر آج جب وہ تھیاں جلائے اٹھا تو بونے منع کر دیا کہ تھیاں مت جلاؤ، بلیک آؤٹ ہے۔ ابو کھڑکیوں پر پرانے اجارے اور گھڑ کاغذ گودے سے چکارے تھے۔ کھڑکیاں کیا ٹوٹ گئی تھیں جو انھیں اس طرح جوڑا جا رہا تھا؟ اور بھوری بھوری کھڑکیاں کی لگ رہی تھیں جیسے برتھے ہوئے ہوں اکمرے کے اندر روشنی گھٹ گئی۔ اندھیرا پکے لگا۔ ماحول جان سیاہ رنگ لیے گاڑی کی ہیڈ لائٹس کو آدھا کالا کرے جا رہے تھے۔

”اویہ بلیک آؤٹ کیوں ہوتا ہے؟“

”اس لیے کہ جب دھن کے چار آئیں تو دیکھ کر سمجھیں کہ یہاں کچھ ہیں ہے اور ہم نہ گرائیں، ورنہ روشنی ہوگی تو دیکھ

لیں گے کہ یہاں مکان ہیں اور لوگ رہتے ہیں پھر ہم گرا دیں گے۔“

”ابو ہم کیوں گراتے ہیں؟“

”بنا کر لوگ مر جائیں۔“

”لوگوں کو کیوں مارتے ہیں؟“

”دھن جو ہوتے ہیں،“

”دھن کیوں ہوتے ہیں،“

”جنگ کی وجہ سے۔“

”جنگ میں لوگ مر جاتے ہیں؟“

”میرا بھی مات کھاؤ۔ میں پہلے ہی بہت پریشاں ہو رہا ہوں۔“

اس کی سمجھ میں کچھ آیا اور کچھ نہیں آیا۔ یہ جنگ ایسی ہوتی ہے؟ جنگ کے بارے میں تو اسکول کی کتاب میں لکھا تھا۔ پھر کچھ کیسے ہو گئی؟۔ کاغذ لگی کھڑکیوں سے میلا میلا اندھیرا چھن چھن کر اندر آنے لگا۔ سارا کمرہ اس میں ڈوب گیا۔ یکو بٹ گندلا اندھیرا ہر چیز کو دھندلانے لگا۔ کھانے کی میز کی ماریکا جڑی سطحے ماند پڑ گئی اور بلیک پوش پر چھپے ہوئے شوح رنگ بھول ہاسی دکھائی دیے گئے۔ آنکھوں کے آگے بزم سے ماچھے گئے۔ سانس کے پیار ماخوون نے ہر جبر کے رنگ و روغن کو کھڑکے اس پر ملگھا، میل خورہ لب کر دیا۔ پتھر وہ، پھلکی شام کے لمبوترے سانسے جو اب تک اندھیرے اندھیرے ہوئے تھے، کونے کھڑوں سے نکل کر چپکے چپکے رینگنے، آگے بڑھنے لگے۔ خوف کا تھپ چھا گیا۔ اور اچانک یہ آواز لپک بھلیک جیج طرف سے اٹھنے لگی۔ جیسے آسمان کراہ رہا ہو، سسکیوں کی طرح اوچی بچی ہوتی ہوتی، ہوتی آواز اس کے گرد بھنور بنانے لگی۔

”اتی۔“ اس نے زور سے پکارا۔

جلدی چلو ہوائی کھلے ہو گیا۔ ”اتو نے اسے گود میں اٹھالیا۔ اور لے کر بھاگے۔ اٹو کی ہلتی ڈولتی گود میں وہ سہٹا سکر اس کے کندھے سے گھارہا۔ اس نے سمجھی سے آنکھیں میچ لیں۔ مند آنکھوں کے پیچھے اندھیرا گول چکر کھارہا تھا۔ بالکل جیسے کھلی چلی گئی ہو، اسے خیال آیا۔ ہلتی کایہی گود درادیر کوڑکی تو اس نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ مگر آنکھیں کھول کے صبر زیادہ فرق نہیں پڑا۔ ویسا ہی اندھیرا تھا۔ صرف بھت کی طرف حل بٹھ حل بٹھ ہو رہی تھی۔ اس نے اس طرف منہ کر کے دیکھا۔ ٹیوب لائٹ کا سوچ کسی نے بند کر دیا تھا، اور اس کی رگی رگی فلور بکس اندھیرے میں سیٹھانی آنکھ کی طرح جھک رہی تھی۔

”اتو مجھے ڈر لگ رہا ہے، اتو ڈر لگ رہا ہے۔“ اس نے پسانہ اتو کے سینے پر رکھ دیا اور سسکیاں بھرنے لگا۔  
 ”بائیں اتنے بڑے بچے ہو کے روتے ہو! اور جب ہوائی حملے کے تلے کا سائرن بج گیا تو کہنے لگے۔ کل سے میٹا تم نار پڑھا سیکھو۔ اور سارے بعد دغا مانگنا۔ اللہ میاں چھوٹے بچوں کی ضرورت ہے۔“  
 کل؟ کل کیوں؟ ایک تو یہ کل اور آج اس کی سمجھ میں نہیں آتے تھے کہ کل کیا ہوتا ہے اور آج کسے کہتے ہیں۔ اتو کل کیا کل ہو گا۔ اس نے پوچھا۔

”وہ رات کو سونے سے پہلے سوچتا کہ اب جو آنکھ کھلے گی تو کل کا دن ہو گا، ضرور کل آگیا ہو گا۔ اور صبح اٹھ کر پوچھتا تو یہ لگتا کہ یہ تو آج ہے۔ کل۔ ہوا بھاگتا ہوا اچھا وہ ہو گیا کہ سامنے نہیں آتا۔ اگلے دن بھی وہ صبح سوکر اٹھا تو دوڑتا ہوا اتی کے پاس گیا۔ اتی اتی، آج کل ہے ناں؟“  
 اتی ہنس پڑیں۔ ”آج تو آج ہے۔“

اس کا منہ ٹھک گیا۔ ”آج پھر آج ہے، آج بھی کل نہ ہوا؟ رات کو تو آپ کہہ رہی تھیں کہ کل ہو گا، یہ تو پھر آج ہو گیا؟“  
 اتی سمجھانے لگیں۔ ”ارے بدھو جو دن آجاتا ہے وہ آج ہوتا ہے۔“

مگر اس کی سمجھ میں نہیں آیا۔ ”تو یہ آج دود روز کیوں آجاتا ہے۔ کل کب آئے گا؟ جس دن بلیک آؤٹ ہیں ہو گا؟“

”جاؤ اپنا کام کرو۔ میرا دن مٹ چاٹو۔“

مگر کام کیا کرتا؟ اسکول سے ہوم ورک ملا نہیں تھا اور کھیلنے کے لیے باہر کوئی جانے نہیں دیتا۔ پھر کیا کرتا۔ وہ رینڈر کر بجلی منزل پر نانی اماں کے پاس چلا گیا۔ نانی اماں پڑوس والی بوجی کو پان بنا کر دے رہی تھیں۔ نانی اماں کہہ رہی تھیں۔ اسے بی بی میرا تو ہی دن مانتا تھا نکلتا تھا۔ صبح فجر کے لیے اٹھی تو آسمان پر نگاہ پڑ گئی۔ مشرق کی طرف سے آسمان ایسا سرخ ہو رہا تھا جیسے ہو کی بوٹی اور زینج میں صاف یہ بڑی تلوار....

اور بوجی کہہ رہی تھیں۔ ”میں تو روز رات کو وعلیف پڑھ کے پورے ملک کے گرد حصار باندھ دیتی ہوں۔ دشمن آئیگا تو دم بھا ہو جائے گا۔ اور بی بی، میں نے تو سنا ہے، سرحد پر فوجیوں کے ساتھ سبز پوش لڑ رہے ہیں۔“

وہ وہاں سے آتا کہ ماموں جان کے کمرے میں آگیا۔ ماموں جان کے دوست بیٹھے ہوئے چائے پی رہے تھے۔ اور ماموں جان انھیں بتا رہے تھے۔ ”ارے بھائی یہ سب بڑی طاقتوں کا کیا دھڑ ہے۔ کب سے پاکستان کو مٹانے پر تلے ہوئے ہیں۔ لاہور کو تین طرف سے گھیرے میں لئے لیتے تھے، بس وہ تو چین نے کہہ دیا کہ خبردار پاکستان کی طرف کوئی

میلی آنکھ سے نہ دیکھے درمچھ سے بڑا کوئی نہ ہو گا۔ اس پر وہ لوگ کان دیا گئے۔  
 اس کی کھمبہ میں کچھ نہیں آیا۔ ڈرائنگ روم میں ریڈیو بج رہا تھا۔ وہ اس کے سامنے بیٹھ گیا۔ "بمبار۔۔۔ ہلاڑہ آدمی  
 بیٹھان کورٹ انہال۔۔۔ ٹھیک ٹھیک ستانے۔۔۔" ریڈیو ایسے گرج رہا تھا جیسے جیٹ طیارہ وہی تو ہو۔  
 وہ زبے کی کمر پر اٹھلی پھیرتا ہوا واپس اوپر آگیا۔ اتنی اسے دیکھ کر بولیں "اوپر کیوں آگئے؟ نیچے ہی رہتے،  
 اتنی کیوں؟"

بمباری کا خطرہ ہو تو بچے والی منزل زیادہ محفوظ ہوتی ہے۔ تم چلو، ہم سب وہیں آتے ہیں۔  
 مگر وہ کچھ نہیں بولا۔ چپ چاپ جا کر اپنے بستر پر لیٹ گیا۔ کچھ کھینٹنے کو بھی نہیں جی چاہ رہا تھا۔ سارے کھلونے  
 یوں مفلوم ہو رہے تھے جیسے خوف کے آگے گنگ رہ گئے ہوں۔ اسے تمام کے خیال ہی سے ہول آئے گا کہ تمام آئے گی،  
 پھر چاروں طرف اندھیرا ہو گا اور سائرن کی آواز آئے گی۔ اور پھر بج در بدر شام بھر کے آنے لگی۔ بستر کی لے داڑی  
 سفید چادر پر پلنگ کے سر بالے پر فرش پر بکھرے کھلونوں پر اور کپڑوں کی الماری پر شام کی بجھی دھوپ کا چھایا  
 چڑھے گا۔ دن کے شوح رنگ پھینکے پڑنے لگے۔ ملی دلی ملگلی اسی چھانے لگی۔ کھڑکی سے نظر آنے والا آسمان دھواں دھواں  
 تھا۔

وہ وہاں لیٹا رہا۔ پھر آواز دھونڈتے ہوئے آئے۔ کب سے تمہیں آوازیں دے رہا ہوں، سننے نہیں دیتا  
 وقت ملے لیٹنا نہیں چاہیے۔

وہ کچھ نہیں بولا۔ اتنے اسے گود میں اٹھالیا۔ اور بچے لے کر چلے۔ ایک ہاتھ سے انہوں نے اسے سنبھال لیا اور  
 دوسرے ہاتھ میں لائٹن اٹھالی۔ بہت احتیاط سے انہوں نے پہلی سیڑھی پر پاؤں جمایا اور نیچے دیکھ دیکھ کر اترنے لگے  
 اس نے اوتارے کدھے میں مڑ پھالیا اور آنکھیں میچ لیں۔ کن آنکھوں سے وہ بچے کی طرف جھانکنے لگا۔ اوپر کا دروازہ اب  
 تاریکی میں چپ کر مودم ہو گیا تھا۔ آٹو آہستہ آہستہ قدم رکھ رہے تھے۔ دور کی عمارتوں میں کالے دھبے بن گئی تھیں  
 اور بچے آسمان کس قدر لال ہو رہا تھا۔ آٹو اگلی سیڑھی پر پیر رکھ رہی رہے تھے کہ پھر وہی آواز چاروں طرف سے بھونٹنے  
 لگی، روتی، مین کرتی آواز۔ آٹو گھر آگئے اور جلدی جلدی سیڑھیاں اترنے لگے۔ ہوائی حملہ ہو گیا۔ انہوں نے کہا۔ اتنے میں  
 آسمان گھر گھر اترنے لگا۔ اندھیرے میں کوئی چیز ہلکی، زور کا دھماکا ہوا ایک طرف سے شعلوں کی سرخ لکیر اٹھتی نظر آئی  
 آٹو نے لائٹس والا ہاتھ بچے کر لیا اور زور زور سے آیت الکرسی پڑھنے لگے۔ وہ باہل یوں جھک گئے، جیسے کوئی کپڑا ہو، اور  
 زبے کی ایک کے بعد ایک سختی سیڑھیاں کبھی نہ ختم ہونے والے سلسلے کی طرح پھیلی ہوئی، نیچے کی طرف لڑھکتی، پھسلتی  
 جا رہی تھیں۔ بیک ایک گھر گھر اسٹینز ہو گئی، کوئی جہاز چٹکھڑٹا ہوا وزن سے گذر گیا۔ زبے پلنے لگا۔ تاریکی میں لپٹا اور منزل  
 مکان کا نہ اٹھا۔ دیواریں کھرکیں، دروازے لڑنے لگے۔ کانوں میں سسٹیاں بجنے لگیں۔ بدن جھنجھٹا گیا۔ چیل کوڑوں  
 جیسی کوئی پیر بالکل سر کے اوپر سے گدردی، زور کا دھماکا ہوا۔ وہ دل کر بتو سے چٹ گیا۔ آٹو ہم گرجا جس گئے، ہم گرجا جس گئے  
 وہ رونے لگا۔ مگر میں اسی وقت ہوائی حملے کا سائرس دوبارہ بج اٹھا اور اس کی آواز اس میں یوں گھٹ کر  
 رہ گئی جیسے اندھیرے اور بلے میں دبا ہوا بچہ۔

میرزا حامد بیگ

## والیسی

پسندیدگی کی وجہ میں نہیں جانتا، لیکن یہ تصویر مجھے سبک زیادہ پسند ہے۔  
میرزاخان کی اس تصویر کے پس منظر کا رنگ دیگر تمام رنگوں پر چھایا ہوا ہے۔ کالے رنگ سے ابھرتی بلک نئی لکیریں  
اگے آکر بہت واضح ہو جاتی ہیں۔ پہلے رنگ کا یہ حال دھیرے دھیرے پوری تصویر کو اپنی لپیٹ میں لیتا ہے۔  
اس کے نیچے پنج حرف لک، خستہ بھورے رنگ کی اینٹوں کی سیسہ می ہے جو اوپر کو جاتی ہے۔ ساتویں میٹھی  
سے اوپر کا حصہ اب نظر نہیں آ رہا، لیکن یہاں کبھی کبھار باخورد ہے، جواب موجود نہیں۔  
یہ اندازہ میں نے دونوں جانب سے اینٹوں کی اٹھان سے لگایا ہے۔  
پہلے ہی روز۔ یہ بہت پہلے کی بات ہے، جب میری بیوی دو لڑکیوں کو چھوڑ کر اپنے آٹنا کے ساتھ گھر سے بھاگ گئی  
تھی۔ اس تصویر کو دیکھتے ہی کالے پس منظر میں نیلے رنگ کے جاک نے مجھے سب سے اوپر کی میٹھی پر لا بٹھایا تھا جب سے  
اب تک میں بے حس و حرکت اکرٹوں بیٹھا ہوں۔  
میری آنکھ کی پتلیاں ساکت ہیں۔ میں جانتا ہوں میری ذہنی تیش سے تمام میٹھی ڈھرام سے نیچے آ رہے گی۔  
میں بالکل سامنے ٹکنا ہوا ہر لفظ توازن قائم رہنے کی دُعا مانگتا ہوں۔  
کبھی کبھی مجھے یوں لگتا ہے، جیسے میں میٹھی مشکل سے یہاں پہنچا ہوں۔ تب میں بہت زور سے پانپا ہوں۔ یہی وجہ  
ہے کہ اب وہ میٹھی جس پر میں بیٹھا ہوں، اس کی بنیاد ہل گئی ہے۔  
میں تا ایک سناٹے میں بھورے رنگ کے سارے کے ترخنے کی آواز سنتا ہوں جس سے اینٹیں ایک ہیں۔  
آخریے لوٹ پھوٹ کب تک چلے گی۔ ایک وقت آئے گا جب —  
میں اس سے آگے سوچتا ہوں۔  
ایسے لمحات میں میری بے نور تپلیوں کے آگے اندھیرا چھا جاتا ہے۔  
میرے بالکل سامنے میری دو جوان بیٹیاں ہیں۔  
بڑی اور چھوٹی — بڑی بہت دنوں سے بھی بھی نظر آتی ہے۔ ابھی کچھ دن پہلے اس نے ویسک کیا ہے کہ وہ  
شادی نہیں کرے گی۔  
چھوٹی اس کی لڑکی ہے۔

جب میں انہیں دیکھ پاتا ہوں تو بانپتا ہوں، اور ٹوٹ چھوٹ ایک بار پھر شروع ہو جاتی ہے۔ جس سے بچنے کے لیے میں پھر سکت ہوتا ہوں۔

مجھے یوں بانپتے دیکھ کر پیچھے پھل چھوٹی کھلکھلا کر بنس دیتی تھی۔ یہ اس کا بچپن تھا۔ لڑکپن میں وہ پریشان دکھائی دیتی، لیکن اب کچھ دلوں سے وہ پھر ہنسے لگی ہے۔

بہسی بہسی میں وہ بڑی ہو جاتی ہے۔ بالکل بڑی کاناک نقشہ۔ پھر اس کے ڈھنڈلاتے ہوئے چہرے سے میری بیوی کا چہرہ اُبھرتا ہے۔

تب میرا سانس اکھڑتا ہے۔  
دو لوں ہر سے کچھ کہتی ہیں اور سوچتی کچھ ہیں۔

نہ پاپا، اب بہت ہو گئی۔

میں سنتا ہوں اور گم سم بیٹھا رہتا ہوں۔

چھوٹی کو یہ تصویر بالکل اچھی نہیں لگتی۔ کئی بار مجھ سے بحث کر چکی ہے کہ کلینڈر میں سبک بڑی تصویر ہی ہے میں اس تصویر کے حق میں دلائل دیتا ہوں، لیکن میرے پاس دلائل کی کمی ہے۔

میں اس سے بحث نہایت دھیمے لہجے میں کرتا ہوں۔ مجھے ڈر ہے، وہ اسے چپکے سے اکھاڑنے پھینکے۔ وہ نہیں مانتی کہ اس کی سبک اپری میٹر ہی پر تو میں بیٹھا ہوں۔

اگلے ماہ کی تصویر میں جو گیارہ رنگ نمایاں ہے۔

یہ تصویر غیر عنوان کی تھی، لیکن اب اس پر کونے میں مونے قلم سے قدرے خوشخط (SEPARATION) لکھا ہے۔ بڑی نے بہت سوچ بچار کے بعد فیصلہ کیا ہے کہ اس کا عنوان بھی ہو سکتا ہے۔

اس تصویر میں گہرے برش سے جو گیارہ رنگ نیچے سے اوپر کی طرف کر دیا گیا ہے۔ یہ تصویر دیکھ کر یوں لگتا ہے جیسے اتاری مھوڑ نے اپنا برش حرف کرتے ہوئے، سب کو بے وقوف بنایا ہے۔ تصویر میں بہت سے بے چہرہ لوگوں کو چلے پھرتے دکھایا گیا ہے۔ سب سب جو گیارہ لباس پہنے ایک دوسرے سے بے نیاز گھوم رہے ہیں۔ سب رنگ زرد ہیں اور نیچے سے اوپر کی طرف جو گیارہ رنگ بڑھ رہا ہے۔

بڑی کو یہ تصویر ہمیشہ ادا اس کر دیتی ہے۔

چھوٹی تمام تصویروں کو جلدی جلدی پلٹتی ہے، بعض اوقات اس کی آنکھیں بھی بند رہتی ہیں۔ غالباً اس کی پسندیدہ تصویر اس کلینڈر میں موجود نہیں ہے۔

لیکن آج وہ کالج سے واپسی پر مارچ کے مہینے والی تصویر کے سامنے دیر تک کھڑی رہی تھی۔ شاید وہ بھی کوئی عنوان سوچ رہی ہو۔ اس تصویر میں تختہ انیسویں کے بنے چھٹے کے نیچے ایکسپتہ، باتھوں میں گلدرستہ لیے اوپر دیکھ رہا ہے، جہاں ایک خڑیا کی لڑکی اس کی موجودگی سے پوری طرح باخبر، بازو پھیلائے نارنج رہی ہے۔

مجھے اس شخص سے شکل کر اس درجہ تک جانا چاہیے جہاں چھوٹی اپنی بڑی بہن کے سر سے سفید بال بٹنی ہے اور وہ کرسی کے ایک ہی رخ پر بیٹھے بیٹھے سوکھ گئی ہے۔

میں ارادہ کرتا ہوں، تب سانس اکھڑنے لگتی ہے۔

# مِثاقِ خُون

تمہارے ضمیر کو کیا ہوا ہے کہ  
وہ بیت نام میں ظلم کے خلاف لڑنے والوں کو مجاہد  
اور افغانستان کے مظلوموں کو یاغی سمجھتے ہو؟

اے نقطوں کے ویران باطنوں میں  
مفہوم و معنی کی مشعلیں جلاتے شاعرو!  
تم پر یہ راز کب کھلے گا  
کہ جنون و جبر کے جبروں سے  
جہاں جہاں زندگي اُزاد ہے  
وہ شہیدوں کی سخاوت میں زندہ ہے

## عطاء الحق قاسمی

جن سینوں میں تیر ترازو، ان کی مدحت لکھیں  
جن ہاتھوں میں تیر کمان، ہم ان کی مذمت لکھیں

جن ہونٹوں پر آزادی کے ترافوں والے گیت!  
جو میں ان ہونٹوں کو، ان ترافوں کی حرمت لکھیں

جن کا مرنا، ہم جیسوں کے جینے سے بہتر ہے  
لوچہ دل پر ان کے لیے ہم حرفِ محبت لکھیں

صحا صحا پڑھیں، ہم ان کے جذبول کی تحریک!  
ان کے عزم کی رفعت کو ہم پر بت پرت لکھیں

جعفر طاهر

افغانستان

عہدِ عہد

گرداں گرداں پچاں پچاں رقصاں رقصاں جولاں جولاں  
 چولے نوشاں زنداں متاں در نیم شباں اقاں نیزاں  
 چوں زندہ دلاں و عشرتیاں پیشاں و خنداں خنداں  
 چوں بندہ نوازاں شہر نوشہرہ حباں محفلیاں  
 شاداں شاداں چو گلبدناں زریں کمران خورشید رُخاں  
 یہ طغیانی نوشہاں خطک چہرے چہ لال کجکلیاں  
 دھسکان کے نغے ہوئیں بر آنکھوں میں تجلی سیم تلیں  
 یہ بڑھتی ابھرتی موجوں میں گم سیل زماں گم دھرجیاں  
 دمائے کیر کے لشکر کیا آوازہ جاہ و جلال قہراں  
 وہ دم کے پھرتی موجوں میں گم نوبت دمائے سکندریاں  
 یہ رود رواں دامن میں لیے آہنگ و سروش سا جہاں  
 در کوہ و بیاباں نسرۂ تماں وادی وادی طوفاں طوفاں  
 درنائی و آدم خاں کی طرح ہر موج بدل ہنگامہ جہاں  
 مجبور جہلات کی بیتابی عشاق کی صورت سرگرداں  
 زربنگہ و موسیٰ خاں کی طرح تہا تہا نالاں نالاں  
 گہرِ نغمہ طراز و زمزمہ خواں داؤد و داؤد خوش الحان  
 سرسبز گھنے چھتاروں میں چوں حسن شمع پیدا و نہاں  
 طاووس طرب ہر موج رواں چوں مرغ سلیمان بال نشاں  
 گہرِ لبستہ دہاں پابند زباں چوں بندہ قباۓ مجو باں  
 چپ چاپ شب، بھراں کی طرح خاموش بسانِ دل زوہاں  
 لبتیک دیدہ و دو عالم بے پردہ صحت خلوتیاں  
 آہستہ روی میں ممکنات و اندازِ حرام گل نفاں



ہونٹوں پہ کبھی شرمیلی ہنسی یہ طرزِ ادا سے خوش فہمیاں  
چوں پردگیا لرزاں تڑپاں بگمہ وضعِ حجاب لومہاں  
یہ بہت و شگفتہ آبِ ہولالِ یہ تاب و ترنگِ برقی تپاں  
، سچے میں شکوہ و مفہم کماں نرمی میں کلام پاک لبیاں  
اک آن کرشمہٴ قبر الہ ایک آن طلسمِ نازِ بستاں  
پروردہٴ دامنِ معدنِ دیم چوں دستِ کریاں گنجِ فشاں  
سیوں چوں کا ذکر ہی کیا یہ رنگ و جبین میں بات کہاں

نفسِ آئینہٴ دل ہے جمالِ دریا!  
بہ زمیں منظرِ حقِ جہاں و جلالِ دریا  
یکاروں پہ سفیدار، صورتِ مصفا  
زیرِ ہر سرِ دروہی بزمِ گراہِ مصفا  
گلستاں در لعل و خلدِ طرب طر و کناہ  
شاہد و شعر و شراب و چین و چنگ و چار  
تحفیک دلی اہل صفایں لبسِ  
صورتِ سارِ محسوسِ ایک نوا میں لبسِ  
روئے دریا پہ مگر جھگیا کمرے کا نقاب  
کھپ پردہ کر چوں تہیائے دلِ مستِ نواب  
کچھ نظر آتا نہیں اب تو کسارِ دریا  
دل مگر کہتا ہے اٹھ جائے گا سارا پردا  
ادراپ پیچھے پلٹنے لگیں موجیں دیکھو  
یہ نظر آتی ہیں کس تہس کی فوجیں دیکھو

یہ گرد و غبارِ خاک بلا یہ قسمِ قضا یہ مرگِ رواں  
دھالوں کا امڑتا ابرسیہ، ٹھنکھنکھتے گھٹائے پر آفتاب  
کھسار و جہاد و برگ و بہار و بارِ بہم سوزاں سوزاں  
اک حویجِ سمندرِ موجِ رواں، یلغارِ کتاں در کون و مکاں  
یہ غلغلہٴ ناقوس و نفیر و کوس و نوا سے تیسرے و کماں  
یہ بلبلِ صمدِ شکرِ بیاں یہ زمرِ شایینِ جگہاں

آوازہ مشکِ صرفِ شکناں یہ بھبھک پرکار مگر اں  
شببید و سُرنگِ دُشش و مند و بنرہ و نقرہ و نوبرِ حال  
یہ گردِ کد و کدِ رک و تیغ و سناں گرزین و تفلک دیو و ہاں  
مہتابِ رخ و ظلاتِ قدمِ نورِ شیدِ علمِ مریخِ سناں  
نیزوں پر عقابِ تیزِ نظرِ جھنڈا پیرِ زمیں کے نقش و نشان  
یہ مریخِ ستارہ گیر و جہاں سالارِ سکندر ہے یا رال  
سینے تو ذرا سینہ تو ذرا کہتا ہے یہ کیا سلطانِ جہاں

”یونان یونان!“

بہیں علم ہے تم پریشان ہو تھک چکے ہو  
ابھی والیجی کا بھی امکان کم ہے  
مگر تم یہاں رہنا چاہو تو رہ جاؤ، پھولو پھلو، شوق سے گھر بساؤ  
تیار درو! تمہارے

تمہارے دیکھا تو ہو گا!

ہو ایس گھٹائیں پرندوں کو اپنے پرول پر اڑا کر  
نئی وادیو، ناشنیدہ جزیروں میں لاکر انہیں چھوڑ جاتی ہیں لیکن  
یہ نا آشنا اور تنہا پرندے

نئے دہ ستوں، سانچوں کی تلاش و طلب کرنے لگتے ہیں  
وہ آشنا نہ ملتے ہیں نا آشناؤں سے ان کی زبانیں نہ بکھتے ہیں  
وہ اک والہانہ محبت سے حسنِ برافروختہ کی طرف دیکھتے ہیں  
تتناؤں کی جوت دل میں لگا کر

چمن و چینِ آشیانے بناتے، نشیمن سجاتے ہیں میرے رفیقو!  
اگر نوٹ کر اپنا جانا ہو تو حبِ نمان یونان سے بخشو! میں گے

ان خوابِ نادیدہ آنکھوں کو تسکین دیں گے  
پھلو پھلو، غربت کا علم بھول جاؤ، تمہارے شہنشاہ کی یہ خوشی ہے۔“

یونان کے جزیرے      یونان کے جزیرے  
نوابوں کی سر زمینیں      رومان کے جزیرے

ہین کی راجدھانی بومر کی سرزمین ہے  
 تو شعر آفریں ہے، تو شعر آفریں ہے  
 پریوں کی سرزمین ہے، تو کس قدر حسین ہے  
 پانی ہے تیسرا صہبیا      پتھر ہیں تیسرے پیرے  
 یونان کے جزیرے      یونان کے جزیرے

خوابوں کی سرزمینیں      رومان کے جزیرے  
 یہ ناز کم نہیں ہے سقراط کا وطن ہے  
 تو گلشن قلاطوں سیفوکا تو چمن ہے  
 تیری ادا ادا پر قسربان جان و تن ہے  
 ہے دل پہ نقش تیسرا      سینہ جو کوئی پیرے  
 یونان کے جزیرے      یونان کے جزیرے

خوابوں کی سرزمینیں      رومان کے جزیرے  
 بھولے نہیں ہیں دل کو وہ مغلزار تیرے  
 باظ و بہار تیرے نقش و نگار تیرے  
 آتے ہیں یاد کیا کیا وہ گلزار تیرے  
 تیرے توں کے دل کو      بھولے نہیں و طیرے  
 یونان کے جزیرے      یونان کے جزیرے

خوابوں کی سرزمینیں      رومان کے جزیرے  
 دسے صورتیں الہی! کس دس بستیال ہیں  
 اب جن کے دیکھنے کو آنکھیں ترستیاں ہیں  
 بلکوں سے بدلیاں جو شب کو برستیاں ہیں  
 غربت میں رونے والے      روتے ہیں دھیرے دھیرے  
 یونان کے جزیرے      یونان کے جزیرے

وقت کے ساتھ بدلتی گئی ہر گیت کی لے  
 دھڑکنیں دل کی نہیں چگ دیاب و دوقدے  
 درد خاموش کو دل جوئی آواز ملی !  
 نفس شعلہ نوا نفسہ تاہید بنا  
 کبھی ایمن، کبھی آرائش خورشید بنا  
 چشمہ نوش، لب صامت و خاموش بنے  
 گردش جام سے گرداب تنہا و ترنگ  
 مشعل ماہ بنا شعلہ سنگ  
 عہدِ رفتا سے وہ بندھن ٹوٹا  
 ہاتھ سے دامن جاناں چھوٹا  
 زخم بھرنے لگے تنہائی کے مجبوری کے  
 اب نہ شکوے، نہ گلے دوری کے  
 دل نے پیاہیں وفا پھرنے سے سر سے باندھا  
 زندگی درد و غم و داغ و الم سے آزاد  
 دیکھے رحمن سرائیل سر مست کے  
 بھول کر طنطنہ دولت کے صولت سے  
 کر چکا منزلِ ایام کو طے  
 چار سو نفسہ گرانِ جنتانِ علیہ السلام  
 آتشِ حیرت سے خانہ کوئی پسیر کرنا  
 قامتِ سرو طراز  
 زلف ہر عقدہ کو نین پہ خندہ زن ہے  
 اک ہوا ہے کہ کند اقلن ہے  
 اک پری جو فسوں کر دن ہے

ساز موبوم نہیں نفسہ شہبائے وصال  
 لقیں یرگ نہیں سارگر فکر و جمال  
 استعارات بقا پائے یہ اصنام جسمیل  
 سایہ زلفِ جگدال کرم رست جلیل  
 در نظر آئیستہ یا نہ سخن انوار کلام  
 معنی ہر مہر و تھانہ میں طالعوسس حرام

وہ کوئی دُخسیر گندھار نظر آتی ہے  
گندھری رنگ، کنول نین، روپسلی آواز  
شعلہ سوزِ نفس آج نہیں دودِ فروش  
حسرت انجام نہیں ہے طلبِ بارہ دھام  
یہ دردِ دشت، یہ گلزار، یہ ہنگامِ رنگ  
ار ازل تا بہ ابد، عرصہ گزِ صوت و نوا  
از ازل تا بہ ابد و صمت یک تہ صدہا  
سادھن سو گنیں کے ہو گن سنگت سادھن  
تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک  
گر گندھار

دگبہر دیو یاں  
گر و زمل گھاؤں  
گلن گلن

سودِ پہلے ہیں  
چو دیکے روشن  
سادھن، سو گنیں کے ہو گن سنگت سادھن  
تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک تا ترک  
چھٹک چھٹک

پائلیا بلجے  
جھٹک جھٹک جھٹک  
موالہک لہک  
ہکارے

اندریو جو بن  
دھار کرک ترکٹ نا دھٹا تا دھٹا نا دھٹن  
سادھن سو گنیں کے ہو گن سنگت سادھن  
را گم را گم را گم  
میکھا برے

رک جھک سا دھن  
گات گات گات  
گات گھمراں

نہ تال اٹھ مگل کی تھیل اسی تال میں ۔

چکر مکر لہساؤں  
سادھن! سوگنین کے ہو گن سنگت سادھن  
دھا برکٹ ترکٹ تادھنا تادھنا دھنا تادھن  
شیت کال

سہائے ستیاں  
گھر آئے ساجن  
گجے سین  
کرو چل بتیاں

بیجے سے بوجن  
سادھن سوگنین کے ہو گن سنگت سادھن  
تا ترک ترک تا ترک ترک تا ترک ترک تا دھن  
دھا۔

برکٹ  
ترکٹ

تادھنا

تادھنا

تادھن  
سادھن سوگنین کے ہو گن سنگت سادھن

روپ کی دھوپ یہ کان کنٹا را!  
کیسری جابوں کی یہ طرف ہسار  
یہ کنول کنڈ، یہ لائی کائیں!  
ناجی، گاتی، لت، لتائیں  
داسیاں، دیویاں، کتنے اوتار  
یہ دھرم تیجے، یہ ہر سمت دھار  
اندری جیت، ستو گن انسان  
چتر سالے کہیں رست، غانے، بمان  
کوئی تو بھی ہے، نہ آہنکاری  
دھ ان باتوں سے ہیں نرناری  
یہ پروہت، یہ بچاری، بھکشو!  
جہم گمانی کی سی ان میں خوبو!

پایہ کا پورا ، یہ مورد ، گندھار  
 رونق شہسوار ، شورِ بازار  
 ششوبندار ، شیشمیل سمجھو  
 بکتری ، پارتھی ، چینی ، رومی !  
 آواں پاک دہاروں میں پھرو !  
 دوستو چپ رہو !  
 لوکلہ تقدیس سنو

بڑھنگ سڑاں رنگ گچھائی  
 دھنگ سڑاں رنگ گچھائی  
 سنگھن سڑاں رنگ گچھائی

اور اب شورِ امواج درمی طوفاں ہے  
 فاصلہ کچھ بھی نہیں اور جگہ نالاں ہے

پردہ آب رواں حائل دیدار ہوا  
 ہر طرف پھیل چلا لیک غبارِ سیہیں  
 دودھیاننگ کی اٹھتی ہوئی دیوار کہیں  
 شورِ طوفاں جو تھمے ہلریں ذرا تو پلٹیں  
 چہرہ شاید ایام سے زلفیں جو بیٹیں  
 مگر اب ہلریں جو پلٹیں تو زمانہ پلٹا  
 نہ وہ ساقی نہ معنی نہ ترانا پلٹا

نہ وہ طرب دے	نہ وہ نالائے	نہ وہ آتش دے	نہ وہ جام و سبہ
نہ وہ دولتِ شب	نہ وہ دورِ طرب	نہ وہ عارضِ لب	نہ وہ آئینہ زد
نہ وہ درشت و چمن	نہ وہ بارخِ زین	نہ وہ سرِ دھن	نہ وہ دیو تر و

سے ہمہ مذہب کلامی زبان میں کلمہ تقدیس ہے معنی بدھ ہی میں خیر و برکت ہے ، مذہب ہی میں خیر و برکت ہے اور جانا  
 خیر و برکت ہے ۔

نہ وہ شعلہ لگ	نہ وہ خندہ مل	نہ وہ نعرہ وقل	نہ وہ بابا ہلو
نہ وہ غنچہ دہن	نہ وہ بجلی برن	نہ وہ شعلہ بدن	نہ وہ غالیہ ہو
نہ مکاں نہ میکس	نہ وہ اوج نشیں!	نہ وہ تہر حسین	نہ وہ کچھ نہ کو
نہ وہ سیر صبا	نہ وہ لطف ہوا	نہ وہ نغمہ سرا	نہ وہ کو کو کو
نہ وہ دور بتاں	نہ وہ حسن جواں	نہ وہ دشمن جاں	نہ رقیب و عدو
نہ وہ آب رواں	نہ وہ برقی تپاں	نہ وہ رمد و مغاں	نہ سبوت کدو
نہ وہ اہل جنوں	نہ وہ سوز دروں	نہ پری نہ نسوں	نہ چھو چھو چھو
نہ وہ آہ رسا	نہ وہ چشم وفا	نہ وہ رنگ حنا!	نہ بڑیدہ مٹکوا!
نہ وہ آہ و فغاں	نہ وہ تاب و آواں	نہ وہ لعل دیاں	نہ جگر میں لہو
نہ گداز نہ وہی	نہ کوئی نہ گنی	نہ رشی نہ منی	نہ سنت و گرد
نہ وہ ناد مجسد	نہ وہ نہجے گجر!	نہ ہری ہر ہر	نہ شو شیمو
نہ وہ دور نوی	نہ وہ دین نبی!	کہیں نادِ عسکری	کہیں اللہ ہو

اللہ اللہ یہ ظل محمود  
 نور انصاف عیالست کہ مرداں دارند  
 آج مغز نہ ہے کہ فردوس بریں  
 شیشہ دول یا کوئی طاق پری خانہ ہے  
 روزِ دربار، جواب شبِ افسانہ ہے  
 دست دستور وزارت سر اعیانِ کریم  
 صاحب فکر و نظر خواجہ حسن بینہ  
 مندرِ علم پہ تماز کوئی  
 محرمِ یاد نگہ راز کوئی  
 مفتیان ہنر آموز و فقہیانِ جلیل  
 محرمِ نشہ اسرار میں البیر دنی  
 روئے پر نور پہ میکس و توکل کا جلال  
 پورٹھی آنکھوں میں یک ہی ہوتی صدیوں کی  
 کشورِ شعر کے دادا دیہ فردوسی میں  
 ان کے پیچھے بھی نذا دیکھیں تو  
 قبی و فرقی و مہدی و منہدی ہیں  
 اور یہی کہتے کھانواں شہرِ خرمی میں



کنارِ بحسبِ نشین یہ دیوتاؤں کے !  
 یہ جگمگاتے ہوئے آستانِ خداؤں کے  
 حقیق رنگ و شفق تاب و آئینہ تمثال  
 یہ دیویوں کے بھرو کے یہ ایسراؤں کے  
 سرِ بزد پہ میں سرِ ناریاں سکوں فرما  
 اٹھائے کون ستمِ آپ کی اداؤں کے  
 نفسِ نفس ہے کہ سرِ چہرہ شامہ، گل  
 یہ زلفِ زلف کہ میں قافلے گھٹاؤں کے  
 یہ دستِ ناز پہ خوں دل کی آرزوؤں کا  
 یہ پائے جو ہیں تامل کنول دھاؤں کے

یہ ایک مجید زرِ کارِ ماہ کیا کہیے  
 یہ مال و دولت و اسبابِ دجاہ کیا کہیے  
 وہ دور دور ملک سودا میں پھر سے پر  
 قدمِ قدم پہ ہجومِ سپاہ کیا کہیے  
 حصارِ بتکدہ برہمن ہے کوہِ گراں  
 فصیلِ شہر پہ کافرِ بنگاہ کیا کہیے  
 نظرِ نظر سے عیاںِ قصہ ہائے جاں فرسا  
 نہ جائے شکوہ نہ حرفِ پناہ کیا کہیے  
 ادھر وہ نعرہ نا تو سیاں خدا کی پنہ  
 ادھر زباں پہ فقط لا الہ کیا کہیے

یہ ساگوں کے عظیم چھین ستون سگرِ چٹھا ہے جن پر  
 یہ آئینِ دوشِ جن پہ اس بتکدے کی بنیاد اٹھ رہی ہے  
 مرضِ عذاب و باہم دورِ نیمِ قدر کی یہ جالیاں بھرو کے  
 حقیق و پھر لعل و مرجان کے ذخیرے  
 جگرِ جگر جگمگاتے، میرے

یہ سنہ زنگار پر ماہتاب کا پیکر درخشاں  
 یہ دوسو من کی طلائی زنجیر کرسی ناہ سے بندھی ہے  
 طلائی زنجیر میں کئی گھنٹیاں لگی ہیں۔  
 یہاں چراغوں کی روشنی ہے نہ مشعلوں کا میں اجالا  
 منگھیر جھل جھل بھلکے پیروں کی جوت سے نور کا سماں ہے  
 کر در انوار کا گماں ہے  
 یہ موتیوں میں گندھی ہوئی بھالیں، جواہر بھکارے پردے کر جن میں گم  
 دیو داسیوں رانیوں کی آہیں  
 ہزار ہا منفعل بگما ہیں  
 شباب نو کار کی کلا ہیں  
 سنا ہے مندر کے نام میں دس ہزار گھاؤں  
 بنام ہتلب زلف و عارض کی دھوپ چھاؤں  
 بستموں سے کہیں بہار نظر ہے پیدا  
 کہیں وہ چاک تھا قبل سے سحر ہے پیدا  
 جو منبر موج سے ہے سینہ  
 تو صیقل آئینہ پسینہ  
 مگر ناب سومات باقی نہ سوماتی  
 کہ مرو من کو بت فروشی نہیں ہے آتی

اور اب پھر وہی موجوں کا بھیلا ہا۔۔۔  
 وہی طوفان ہے، وہی پہلے پہ ریلہا ہا۔۔۔  
 گوشہ گیر ہوں کے لیے بھی یہ کند آتکلی ہے  
 دل مگر کہتا ہے، سہل بکلا رفتنی ہے  
 جیب ہر موج سے طوفان نکل آتے ہیں  
 تخت غزنہ پہ ادھر شاہ بدل جاتے ہیں  
 وہ چلا آتا ہے دیکھو تو سنائی دیا رو  
 جانے کیا جیر ادھر کھینچ کے لائی یادو  
 بیلکہ جاہ پرستوں کی گزر گاہ نہیں  
 کوئی دربار نہیں، یہ کوئی درگاہ نہیں  
 چنگ و دست، غزل سنج، بیت شعبہ کار  
 جھومتے ہیں وہ سنائی، ہوں کہ اہل بازار

دلم با عشق آن بت کار دارد      کہ اوبا عاشقان پیکار و ابرو  
 بدست عشق بازی در فدا دم      کہ او عاشق چوں من بیار دارد  
 دل من جاتق مستقت و شاید      کہ از من یار دل بیزار دارد  
 نگے با عست این پر گل و یکی      ہمہ بیزا من او خار دارد  
 نہ مید هرگز آن کس خواب را روی      کہ عشق ادر ا شبے بیدار دارد  
 نہ ہموار است راہ عشق آن کس      کہ با حال عشق را ہموار دارد  
 غم جانان خرید و جان فروشد  
 کسی کورہ بدیں بازار دارد (سنائی)

ساقی : کئے کورہ بدیں بازار دارد!  
 لای خوار : ساقیا جام بیدار  
 ساقی : ساقیا جام بنام سر کورہ بدیں  
 لای خوار : شاہ والا اگر اندھے تو نہیں  
 ساقی : بحث و تکرار کی عادت نہیں ابھی ساقی  
 لای خوار : لا اگر دردِ تیر جام کہیں ہے باقی  
 ساقی : جام حاضر ہے مگر۔  
 لای خوار : خسر وانا اندھے  
 ساقی : مرے ساقی مجھے  
 لای خوار : بات سمجھا نہیں سرکار ابھی  
 ساقی : شاہ سے کام کوئی ٹھیک بھی ہو پاتا ہے  
 لای خوار : جو گہر مساج میں لگتا ہے وہ کھو جاتا ہے  
 ساقی : اور پھر ملک میں دستور، نہ مضبوط نظام  
 ساقی : چھتے رہتے ہیں مظلوم عوام  
 لای خوار : رد و مجذب، مگر محرم اسرار جہاں  
 ساقی : بات میں دفتر حکمت ہیں نہاں  
 لای خوار : اے سنائی مرے خورشید مقام  
 ساقی : کورہ شی سنائی کے تصدیق یک جام

سنائی (خود سے) لیجئے اپنی بھی باری آئی !  
 ساقی : صہابِ علم و فضیلت ہے سنائی سسرکار  
 ساقی : اسے تھوڑی سی بصیرت بھی ہے ساقی دیکھار  
 لای خوار : نامہ خوشخبر از عالم اسرار کجا !  
 سنائی (مہرِ ظہیر ہے) دولت درد کجا و دل عیار کجا !  
 لای خوار : ایک تھوڑے کبھی آئینہ گردار ہوا !  
 سنائی (خود سے) کوئی اندھانہ شہیدِ مگر یار ہوا !  
 لای خوار : پندِ مجذوب صوابت در حقہ غماہ  
 ساقی : مژدہ بادا سے دل مشتاق صہا  
 لای خوار : یہ تو فرما ئے اندھا ہے سنائی کیوکر  
 ساقی : بحث و تکرار کی عادت نہیں اچھی ساقی !  
 لای خوار : تجھے تشویش رہے گی سسرکار !  
 ساقی : کبھی اس در پہ کبھی اس پہ صہا دیتا ہے  
 لای خوار : زور و دیار کس بدے میں دعا دیتا ہے  
 ساقی : نقشِ توحید جو کھینچے قلمِ نکر و کمال  
 لای خوار : خود و قدسی کو رہے یاد نہ پھر قیل و مقال  
 ساقی : سخن بواہوساں گرچہ بود در عنانی  
 لای خوار : سخن دل زد گالست ہمہ داناتانی  
 ساقی : کوئی ستانہ ہو باتیں یہ ہماری ساقی  
 لای خوار : لیجئے اس میں ہے تھوڑی سی ابھی مے باقی  
 ساقی : اور کیا رنگِ جہانِ گزراں ہے صہاب  
 لای خوار : میں سنائی کے توبارے میں ہی بھجاتھا  
 ساقی : یادِ شہرہ زاوے پھرے بہتر نہیں !  
 لای خوار : گھم اے خواجہ عاقل ! ہنرے بہتر نہیں  
 سنائی : لہذا الحمد کہ دل خواب سے بیدار ہوا  
 لای خوار : شکر صہا شکر کہ دل محرم اسرار ہوا

پھر وہی شورش دیا وہی موجیں وہی دھم  
وقت کا سیل بلاخیز ادھر سے تیز خرام  
سلطنت غزنویاں خواب ہوئی آخر کار  
جوئے نظارہ کو پایاب ہوئی آخر کار  
اب نہ وہ صولت و اقبال نہ وہ سوز و سلا  
نہ وہ شاعر نہ وہ دیار نہ محمود و ایاز  
اب نئے رند نئے جام نیا دور یہاں  
عکراں بن کے نظر آنے لگے غور یہاں

نہ جیراغم از دھجہ رنگ جہاں	نہ ترسم ز غوغائے ناقوسیاں
شفق تازہ مسرخی معلولان ما	چمن جلوہ چمک دامان ما
نہ لڑائے پھوڑا نہ بے چند ہے	رو کفر و یاب بدل بند ہے
کماں خانہ مکرو و ہم دفریب	مقام بہاب و پناہ نہیب
فتاوہ، نگندہ، شکستہ، تہی	تہی جوں حرم از قہر و تہی
بہار گلستاں شباب و وطن	شہاب بگر دار و دیکتاے فن
شفق در شفق دشت کلفت غبار	حنا آفرین گلشن روزگار
حمیت سر ندارند آئینہ ہا	تہی از قبار الم سینہ ہا
چمن در چمن کوچہ زخم خوں	نیکر، موج، ہر نفس لالہ گول
تاشائے جبین طرب مر جبا	پئے لالہ و گل ادب مر جبا
چمن مساجد چہ لطف نماز	و لم صورت جام صہب گداز
نہ ہے دور سلطان عالی مقام	بر میدان مجاہد، یہ مسجد لہم

ظلالان غوری ہمہ نامور  
ہمہ عکراں وہمہ تلخ و ر

دریا نے ادھر انگوٹیاں لیں، ایک شور اٹھا طوفان اٹھا!  
حالات نے پلٹا کھایا ہے، یہ سلاز اٹھا، سلمان اٹھا  
ہر قہر و مکاں میں آگ لگی، ہلک عالم دستا، نیمز بیا  
توہن پہ وہ توہان چڑھے، چکیں اٹھا، خوں ریز بڑھا

فرخیں ویرات و غور کہاں، وہ بزم کہاں، وہ دور کہاں  
 وہ سارا زمانہ خواب ہوا، وہ بات کہاں، وہ طور کہاں  
 بلند و ہرات کی وادیوں پر، ان باغوں پر، گلزاروں پر  
 اک گگ برستی دیکھی ہے مے خانوں پر، میخواروں پر  
 اشراقِ زمانہ قتل ہوئے، ایمانِ وطن سب قید ہوئے  
 سلطانِ ستانہ گیر و سیلماں اوجِ مسلمان صید ہوئے  
 پامیر کا سینہ چیر گئے، وہ برف کے دریا روند گئے  
 وہ موت کی صورت پھیل گئے، وہ برق بنے اور کوند گئے  
 آپس میں عداوت اور بڑھی، فریاد کر ہر فغفور بڑھا  
 یغور بڑھے، تچاق بڑھے، ترکان بڑھا، تیمور بڑھا  
 ہر موج کا سینہ چاک ہو، تانار کا جبکہ پاک ہوا  
 ہر کاسے جینی چور ہوا، ہر جامِ خطائی خاک ہوا

مارا خزاں چوں کلفتِ رنج و غبار داد  
 بابر سیم دار نویدِ پیار داد  
 ہر خاکِ ہند خونِ ستم پر وراں چوں ریخت  
 خاکِ خسروہ را تپشِ لالہ کار داد  
 ہر شعلہ سر فلندہ سر خود بلند کرو  
 تابِ شہرِ اردو شعلہ بہ ہر شاخار داد  
 ہر کشتِ پائمال دگر بار سبز شد  
 گلہائے رنگ رنگ بہ ہر شورہ زار داد  
 ہر برہٹِ نموش را بارِ وگر نواخت  
 ہر بے نوارا ز فرمہ صد ہزار داد  
 انعام کرد بار دگر خلعتِ مہتاب  
 مردہ دلاں را آبِ بہتا بار بار داد  
 سردار و سر فراز تہی مانگاں شدند  
 بد قیمتاں را دولتِ عز و وقار داد  
 انعام کرد راحت و تسکین و فرخی!  
 چہ ارمغانِ پاک بہ ہر پردہ دار داد

بخشید رختِ طنطنه و تاب و لبری !  
 سنگینیِ گره به قبلے بنگار داد  
 بے راہ و بد بنگاہ را معنویِ خویش کرد  
 چشم حیارا مرتبہ اعتبار داد  
 بیگ سیاه روز نظر شد ستارہ داد  
 نور سحر بہ دیدہ شبہائے تار داد  
 آورد میوه بائے لذیذ و نفیس رنگ  
 با تلخ دھناں شمر مشکبار داد  
 پامال جور تانہ شدے عصمت بہار  
 تیزی تیغ تیز بہ ہر نوک خار داد  
 گشتند خار و خس بہ حصانت جگر بنگار  
 ذرات را صلاحتِ صد کوہسار داد  
 ہر کو، بچہ کہ بود ز رنگ و لوا تہی  
 گمراہ کرد و سور دم آبشار داد  
 آخر خرابہ دل و ہال گشت چوں حق  
 مشکِ تبار در کف ہر رہ گزار داد  
 مارا نویدِ سر دری و بختِ خسروی  
 باد شمتاں پیامِ خلوص و قرار داد  
 مابر و عیشِ کوش کہ عالم دوبارہ نیست  
 مارا سبقِ چے داد و چہ مستاز وار داد  
 ارشہ رسید ہر یکا ہے اماں کہ خواست  
 ہر داد خواہ رسید اراں شہر یار داد  
 کابل را افتخار مقامِ مزار هست  
 مارا مگر ز محبتِ ریں اختیار داد

بار آں تورش طوناں بلاہست کہ  
 پاژ آں وسعتِ آشوش فناہست کہ بود  
 موجاں رُخ دریا چوں کشیدند کماں  
 ہمہ دل حراں و چوں اشکِ تیماں لڑاں

تیر انداز کہ از رسم کماں با غافل !!  
 بحر برگشتہ و ساحل زکراں با غافل  
 تیغ ابدالی را لیکن نہ جوا بست ندیم  
 این شہر حشر قدم برق غالبست ندیم  
 دوستان مخقر و دشمنان یک لک بودند  
 دشمنان حلقہ در حلقہ چوں مشکب بودند  
 شب میدل کرسیہ شل شیاطین بودے  
 بچھو مدد اسباب و مرہٹہ مشکلیں بودے  
 مومنان بے فطر از حملا کرک بودند  
 شب اندوہ را یوں صبح مبارک بودند  
 زیں طرف موجہ دل آئینہ تاسے گردید  
 بر نظر ثاقب دہر چشم سہا بے گردید  
 پے یلعار کمر بستہ چوں رحمت حال شد  
 طشت خوں دیدی کہ در حتم رون میداں شد  
 مرد آزاد و جگر دار و زعیم بے پاک  
 ایں یکے تیر ر تیران امیر لولاک  
 مرؤ والا گھر و حافظ " قسہ آہستے  
 ایں روہیلہ طرف دودہ افغانستے  
 قاتل دشمن دیں قاتل ہر سپر کش است  
 بچھو پیکان تھا احمد مال بکش است  
 شامل لشکر اسلام نجیب الدولہ  
 یشت درو حاب میدان و لفنگ و گولہ  
 لشکر گاردی باقیست نہ راؤ سہاؤ  
 ذبح کردند مسلماناں ہمہ میلہ و سکاؤ  
 فرق در صودت مردان فلک اگل نیست  
 فرق در پیرہن و سکاہ پیراہن نیست

اہل سخن شدند و اُن دور سخن گزشت  
 روپس کرو ہر کہ ازیں آجمن گزشت!



کو آتشے کہ خانہ دل را بہار بودا  
 آن کاروان لالہ و گل از چین گزشت  
 آن شیشہ شراب دآن شکر فروش کو  
 از خدہ ہر تلمی حکم و دہن گزشت  
 نے آتش نفس نہ شرابہ نظر، ندیم!  
 دل شمع کشتہ است کہ از سوختن گزشت  
 گریاں نیم کہ ساقی مانند سبب شکست  
 تلم ازین سبب کہ بھکارم کہ ام رفت

وہ اک ستارہ فلک پر چمک اٹھا ساقی  
 کلیجہ ظلمت شب کا دھڑک اٹھا ساقی  
 حصہ جبرِ مشیت بھڑک اٹھا ساقی  
 یہ ایک دڑہ کہ ہستا ہے آفتابوں پر  
 یہ ایک مِرْط جھٹا ہے جو عقابوں پر  
 یہ ایک چاند جھکتا ہے جو خزاہوں پر  
 تڑپ تڑپ گئے آہنگرانِ سہر و دیار  
 وہ صاحبانِ کلاہ و سریر و عرش و قار  
 گما میں کڑکیں پس کو چہ دسہ بازار  
 ہے ظلمتوں کے بھنور میں کوئی کرن تنہا  
 شکار لوں کے پرے آہوئے حق تنہا  
 یہ ایک صاویبِ دل ہے، وطن و وطن تنہا  
 سیامیوں کے گردابِ ظلمتوں کے یہ گھن  
 ادھر یہ ایک شعاعِ جیلِ خندہ زن  
 یہ ایک سلکِ سناہری چارو روشن  
 یہ مستورے میں نہنشاہیت پرستوں میں  
 نہیں نہ گچ گرانایہ فادہ مستوں میں  
 نہیں نہ لعل و گوہر آج تنگ تنوں میں  
 یہ موجِ رنگ بھی شمشیرِ برق دم بھی ہے  
 جہاں دین بھی ہے رونی حرم بھی ہے  
 یہ ایک جلوہ کہ مرگ سب ستم بھی ہے  
 ہو اقتدار تو مردانِ نیک نام کے ہاتھ  
 جسے یہ فکر کہ سب کچھ رہے عوام کے ہاتھ  
 رہیں نہ حکومت ہوئے ابکی غلام کے ہاتھ  
 ہوں اپنی داسے میں آزاد شہزباں مجبور  
 وطن و وطن کوٹے ایک مجلس و دستور  
 عوام کو بھی ہے آئین سلطنت کا شعور  
 زہے یہ تاب و تاب و سارِ افغانی  
 زہے یہ نعرہ بندہ نوازِ افغانی  
 سلام بردل داما سے رازِ افغانی

وطن سے اہل وطن نے اسے نکال دیا جہاں جہاں بھی گیا ظلمتیں اُجال گیا!  
 نئے نظام کی بنیاد مر کے ڈال گیا!  
 وہ ہم پر اس کی نظر مصریوں پر اس کا کرم وہ ترکوں پہ عنایت، نظر بحال مجرم  
 عرب کو پھر سے بتلنے کا رموز حرم  
 خاب عجد مصری کو زانفلول حسریٰ ریاض ہاشاکر توفیق دولت ترکی!  
 اسی لڑی کے ہیں موتی یہ مرہبان غنی  
 زہے جمال جہانناپ عروۃ الوثقیٰ زائر روس بہ عبد الحمید خان بچا  
 نہ مصر ہی کسی سلطان کا غلام رہا  
 مگر اسے مرد گرائی اُسے سید عسائی ترے وطن میں غلامی ہے اور بدعالی  
 تڑپ سے دل تیرے آنکھیں نظر سے پر خالی

نہیں یہ بات کہ آواز بے اثر ہی گئی!  
 فریاد اہل سخن کا ادا تو کر ہی گئی!  
 پھر آج گھر کی جو حالت ہے سب سمجھتے ہیں  
 جو دن رے ہوں تو آپس میں ہی لہکتے ہیں  
 بروہن در جو قیامت پہا ہے کیا کیسے  
 مصیبتوں کے سفر پر تڑپ تڑپ کے چلو!  
 اکیلے جان دو تنہا بھٹک بھٹک کے مرو  
 کبھی سنو جو کسی درد مند دل کی پکار  
 تو ادہنجی اور بھی کر لو مکان کی دیوار  
 بلند و بالا کرو اور بھی فصیل حصار!  
 جو مہر و شام پہ اردن پہ آج بیت گئی  
 سیاہی شب غم سورجوں سے حیات گئی  
 چین چین پر سکوت سیاہ چھایا ہے  
 نہ پھول میں نہ کہیں پیڑ میں نہ سایا ہے  
 گولے ناچ رہے ہیں فضا کے گلشن میں  
 مہکا کہیں بھی نہیں محو رقص قدموں کی  
 گمماں یہ ہوتا ہے اب دن کبھی نہ آئے گا  
 اداس پلکوں پہ آنسو ہی ٹٹماتے گا

یہ سب نہیں نہیں دیکھو تو دل کے آنسو میں  
 کہاں کے سائے یہ تاریکیوں کے گیسو میں  
 لبوں پہ آج تو کوئی دُعا نہیں آتی  
 یہ دُور دُور تک دوستوں کی لائیں ہیں  
 یہ مسرخ ریت کے سینے پہ لالہ کاری کیا!  
 یہ مردہ جسم جو میداں میں کام اُٹے ہیں  
 زبانِ حال سے ہم کو پیام دیتے ہیں  
 کہ مردِ مر کے بھی بیٹے کا نام لیتے ہیں  
 نہ قافلے نہ حدیں ان کو روک سکتی ہیں  
 نہ گولیاں نہ گینیں ان کو ٹوک سکتی ہیں  
 ادھر جوڑک گیا چشمہ ادھر سے پھوٹے گا  
 یہ سیم دُور کا گراں بارِ جال ٹوٹے گا  
 بس ایک جست میں دلِ دام غم سے پھوٹے گا

یہ نارسائی، بوش و غرد جنوں مانگے  
 وہ ترشگی ہے کہ دل ایک بھر خوں مانگے  
 پھر آج خطِ سبے اتفاقاتِ ابرو و سحاب  
 ہنسکِ ترشہ کی صورت کرے طلبِ سیلاب  
 شگیتِ شمشیرِ دلال سے خند کرے کوئی  
 فنا و گمانِ وطن پر نظر کرے کوئی  
 کوئی علاج کرے بھی تو دردِ مندوں کا  
 کوئی تو پاس کرے بھی خدا کے بندوں کا  
 کوئی تو غفلتِ دل کے یہ داغ بھی دیکھے  
 یہ ٹٹماتے ہوئے سے چراغ بھی دیکھے  
 بساطِ دیں کوئی تضرعِ یا قمار ہمیں  
 یہاں پیادہ نہیں، شہ نہیں، سوار نہیں  
 سوادِ دشت میں پھر قید ہیں عزاللاں کیوں  
 چمن میں سروِ جواں آج پابجولاں کیوں  
 راجنک چشمِ حزیں جوں نے گمیاہ گیسر د  
 رواستِ مرطظ زشاہیں اگر سلاہِ گیسر د

لوگ کہتے ہیں تمہیں سنگد لان کہار  
 شجرہ سازِ غم اشکِ وفا بھی تم تھے  
 آج خاموش ہو تم لوگ شکستہ پا ہو  
 یاد آیا میکہ جب راہِ نیا بھی تم تھے  
 سوختہ جالوں کے حالات سے غافل رہ رہے  
 تشہدِ کاموں کے لیے آپ بقا بھی تم تھے  
 دورِ افرنک میں تھے محرمِ اربابِ وفا  
 ہمدم و مولنسِ مردانِ بلا بھی تم تھے  
 ہم بھٹکتے تھے غلامی کی شبِ تیرہ میں  
 شبِ گزیدوں کے لیے نورِ ضیا بھی تم تھے  
 قید خانوں میں بھی دم جو اٹھنے لگتا  
 پیکرِ بادِ کرم ، بادِ صبا بھی تم تھے  
 تم نے اعیار کی یلغار ہمیشہ رو کی  
 افسرِ لشکرِ مردانِ وفا بھی تم تھے  
 حرمتِ دین کے ناموسِ پیمبر کے ایں

آج کتیر کی فریاد نہیں سنتے ہو !  
 غیرت کی بات پسر دھنتے ہو  
 موت سے گوہیں دشت بھی نہیں ہوتی ہے  
 زندگی جس تعلق سے حسین ہوتی ہے  
 آتشِ غیر جلا دیتی ہے دست و دارِ من  
 پھونک دی ہے شبتاں ہو کہ گھر کا آنگن  
 غیر تو شعلوں کو اس طرح ہوا دیتے ہیں  
 دل میں غیرت کے چراغوں کو بجھا دیتے ہیں  
 آدمی کچھ بھی ہو ، مظلوم کا غم خوار تو ہو  
 نہ ہی ظلم ہما ، سایہ دیوار تو ہو

زوالِ پادشاہی دیکھتا ہوں      مالِ کجلاہی دیکھتا ہوں  
 طلبکارِ اماں خاقہ زدوں سے      جلالِ جاں پناہی دیکھتا ہوں  
 گنہگاروںِ غم کے ماروں بیکسوں      دروینِ فقر شاہی دیکھتا ہوں  
 کہاں ہیں وہ صباؤں کی تھاپیں      فصیلوں کی تباہی دیکھتا ہوں  
 کہاں ہیں جو رواستہ ادا کا زور      نہ وہ ظالم سپاہی دیکھتا ہوں  
 نئی بھجوں کا نغمہ سن رہا ہوں      نئی منزل کے راہی دیکھتا ہوں  
 نیا چشمہ لگا بیٹنے رہی تو!      ہجومِ مرغا و ماہی دیکھتا ہوں  
 خدا سے کون بھاگے گا عزیزو!       
 عدو کی روسیاهی دیکھتا ہوں



حکون الرشید

# مگر الج نہیں

نجات کی دعائیں مانگتے صدیاں گزر گئیں  
ان گنت نسلیں  
خاک میں آنسو بونے والی نسلیں  
قبروں میں جاسوئیں  
مگر اب میدان پکاستے ہیں  
اور پہاڑوں سے آواز آتی ہے  
جو موت کا شکار کرنے والے ہماروں کی طرح  
ازل سے سینہ تانے کھڑے ہیں

اے میری پیاری ماں  
دعا کے ہاتھ لیٹ  
آنکھوں میں آنسوؤں کو نہال  
میرے ماتھے پہ آخری بوسہ ثبت کر  
اور گھر کی دہلیز پر مجھے الوداع کہہ  
رخصت ہونے کا وقت آہو بچا  
اے ماں آج آخری بار  
اپنے دونوں ہاتھ میرے کندھوں پر رکھ دے  
اور مجھ سے وعدہ کر  
کہ تو میرے لیے کبھی نہ روئے گی  
نماز کا مصلیٰ لیٹ دے  
اور دعا کو حق کر دے  
سفر کا وقت پہنچے

تو تاخیر کرنے والے خسارہ پاتے ہیں  
 اٹھ اور اپنے بیٹے کو نصحت کر  
 کہ میدان لے سے بکارتا ہے  
 آج میٹوں نے بستیوں سے کوچ نہ کیا  
 تو میدان ہمیشہ غلاموں کی نیلیں جلتے رہیں گے  
 میں تیری خاموشی کو سمجھتا ہوں  
 اور تیرے غم سے واقف ہوں  
 دم و دماغ کا گداز جس پر غالب ہے  
 تو نے ہی مجھے سکھایا تھا  
 کہ مرد وہ ہیں جو رزم گاہ میں کشادہ دل ہوتے ہیں  
 جب حریف پکارے تو  
 وہ بادلوں کی طرح اٹھتے اور  
 بارشوں کی طرح نثار ہو جاتے ہیں  
 مجھے اوداع کہہ اور مجھ سے وعدہ کر  
 وعدہ کہ جب بھی تیرے لیے دعا کرے گی  
 تیرے ہاتھ نہیں کاہیں گے  
 اور کوئی تیری آنکھوں میں نمی نہ دیکھے گا  
 ایسا کیوں کر ہو  
 کہ تو بزدل بیٹے کی ماں نہیں  
 جو ہلو کے تنگ سے خوفزدہ ہو  
 جو دنیا کی جاہ و شہمت سے محبت کرے  
 جو دیواریں اور چھتیں ڈھونڈتا ہو  
 اور جو عورتوں کی طرح لباس کا رسیکا ہو

مجھے تیری کتنی عنایات ہیں  
 کہ اگر نہ ارغریں مجھے عطا ہوں  
 اور سب عروں کی سب سامعین  
 میں ایک غلام کی طرح تیرے حضور جیوں  
 تب بھی تیرا فرض نہیں چکا سکتا  
 تو نے ہمیشہ مجھے عطا کیا  
 آج میرے لیے آخری دعا مانگ

کہ میری بدوق کی کوئی گولی خاک آلود نہ ہو  
 جب شہادت کا روضہ لہر اپنے  
 اور سانس جسم کو الوداع کہے  
 تو میں سب پاکیزہ بستیوں کے لیے  
 آزادی کا نور طلوع ہوتے دیکھوں  
 اسے میری ماں، اسے محبت نور اور ایشیا کے پیکر  
 مجھے یوں گہری پنچاؤر ہوتی محبت سے نہ دیکھ  
 کہ سفر کا ولولہ کتنے ہو جائے  
 میرے ماتھے پر بوسہ دے اور مجھے زحمت کر  
 علم بھر تو نے مجھے زندگی کی دھادی  
 مگر آج نہیں، آج یہ دھماکا دے  
 جب بھی تو مجھے یاد کرے اور دھماکے  
 تو دھماکی قبول کرنے والے رب سے کہنا  
 کہ تیرا بیٹا ان دایلوں پر پنچاؤر ہو جائے  
 جہاں دشمنی گدھوں کی طرح اتر آئی ہے  
 جہاں تیرا انکار کرنے والے ظالموں نے  
 بچوں کو قدموں تلے روندنا ہے

میں رگ سکتا تو ضرور رک جاتا  
 مگر میں نے وہ منظر دیکھے  
 کہ اگر پہاڑوں کی آنکھیں ہوتیں  
 (اور وہ یہ منظر دیکھتے)  
 تو ہمدیوں سے بھر جاتے  
 میں نے لے ہوئے خوابوں کے قافلے دیکھے  
 اور لوگوں کی آنکھوں میں  
 جلتے ہوئے گھر کے ہوئے درخت اور کچلے ہوئے پھول  
 میں نے دیکھا کہ دہلیزوں پر لاشیں ہیں  
 اور بستیوں میں کنوئیں کے سوا کوئی سانس لینے والا نہیں  
 میں نے دیکھا آسمان سے آگ برتی ہے  
 اور زمین نے ہبزہ اگانے سے انکار کر دیا ہے  
 یہ سب میری آنکھوں نے دیکھا



تو یہ سب میری آنکھوں میں دیکھ اور جان لے  
کہ اب زندگی کی سب راحتیں حقیر ہیں

تیرے پوتے کے پلکے ہوئے ہاتھ حقیر ہیں  
اور تیری بہو کی جاوگر آنکھیں  
اب آسمان کے نیچے  
آزادی پر ہونچھا د کرنے کے سوا کوئی سکھ نہیں  
میں تیرے مائے جھکتا ہوں  
میرے ہاتھ پر آخری بوسہ دے  
ایسا نہ ہو کہ قافلہ کوچ کر جائے  
اور تو غم کرنے والی نادک میں شہر سار ہو  
جب میرے قدموں کی چاپ ہو امیں کھو جائے  
تو آسمان کی طرف دیکھنا اور دعا مانگنا  
کہ اس زمین پر  
جہاں عطا کرنے والے نے  
مجھے تیرے آگن میں آنا دیا تھا  
یہ آخری ملاقات ہو  
پھر ہم دہاں ملیں  
جہاں پھولی ہمیشہ کے لیے کھلتے ہیں



## تحسینِ فراقی

# قریہ سبز سے فاختاؤں کی ہجرت

سنا ہے کچھ ماہ قبل محراب گل گنے سے بجائے لے کے  
 ہو کے قطرے جو یک یک یوں ٹپک پڑے تھے  
 تو اس نے حیران ہو کے  
 لوگوں کو، قریہ سبز کے یکسوں کو  
 سب کا سب ماجرا سنایا  
 سنا کے پھر زائچہ بنایا  
 بنا کے پھر زائچہ دکھایا  
 .... اور اپنے گاؤں کو لوٹ آیا  
 اور اس کے کچھ روز بعد ہی رلزلوں کی زد میں  
 پہاڑ روئی کے دھکے محالوں میں ڈھل رہے تھے  
 ہو کے چٹے ابل رہے تھے  
 تمام بستی میں اسم احمد کا دردِ براک زبان پر تھا  
 اک ایک بے مایہ سو رہے پر کا مورچہ ہر مکان پر تھا

بھاڑوں کی دامنوں کی وسعت سمٹ رہی ہے  
 کہ ٹھہر کھنڈر ہو کے رہ گئے ہیں  
 خنک ہوائیں کہ جن سے جذلوں کے گرم آتش کدوں میں  
 برفیں برس رہی ہیں  
 پھٹے لباسوں میں ننگے جسموں کو ڈس رہی ہیں  
 سنا ہے یہ ہجرتوں کی رست ہے کہ  
 فاختائیں ہجرت کو کے چل پڑی ہیں  
 مگر بھگائیں — قریہ سبز و گردی ہیں

جہاں جہاں بھی میل جموں سے خون کے قطرے ٹپک رہے ہیں  
وہیں وہیں سے چنار کے پٹر آگ رہے ہیں

نئی رتوں کی نئی ہواؤں یہاں سے اگلے برس گزرنا  
تو بوسے نکلے سے پاؤں دھرتا  
کہ یاں کئی شیر خوار بچوں کا گرم کچا لہو  
زیر کی کوکھ میں ابھی تک ہمک رہا ہے  
کہیں اسے غیس لگ نہ جائے  
نئی رتوں کی نئی ہواؤں یہاں سے اگلے برس گزرنا  
تو دھیرے دھیرے کلام کرنا  
یہاں کے دامنوں کی وسعت میں دورِ جد نظر ملک پھیلے  
ان چاروں کو بچی نیندوں سے مت جگانا  
یہ پٹر چارے حسین میں شہادت کے استعارے  
یہ پٹر سارے

مرے چارو! میں شہادت کے استعارو  
تمہارے بیٹے جب ایک مدت کے بعد پھر سے تمہارے  
سایوں میں بیٹھ کر بانسری کی شیل دھنیں بھیریں  
تو اس سے کہنا — ابھی ذرا دیر کو توقف کرو  
کہ معصوم فاختائیں  
گھروں کے ان سبز آنگوں میں تولوٹ آئیں

انور سدید

## انہیں کیا خبر ہے؟

انہیں کیا خبر ہے؟  
 کہ جس سرخ سورج کی تابانیوں میں  
 جلوس جہاں کو گزرنے کی تلقین کرتے رہے میں  
 وہ سورج حقیقت میں بارود کا ایک گولہ تھا  
 آگ اور آہن کا گولہ  
 جو پگھلے ہوئے سرخ لادے کی صورت  
 درجوں پہ بکھری ہوئی سبز شاخوں  
 رداؤں میں لپٹی ہوئی عصمتوں  
 اور ساجد میں سجدہ کناں گردلوں پر پلکنے  
 کو بے تاب تھا

انہیں علم کب ہے؟  
 کہ آگ اور آہن میں پلٹا ہوا سرخ لادہ  
 معابد کے کلسوں پہ خون شہیداں جا کر  
 مساجد کے کوزوں کو تازہ ہو میں ڈبو کر  
 ویدہ گھٹوں کو مسل کر  
 سردوں سے گزر کر  
 زبان کف آلود سے  
 جبر کے محوروں کو  
 مسلسل بدلتا چلا جا رہا ہے

انہیں کب خبر ہے؟  
 کہ لادے کی بوجب نئے گی  
 دھک رنگ موسم جب آئے گا  
 بے نام جذبے نئی خواہشوں کو اکائیں گے  
 الفاظ نظموں کی صورت  
 بیاض دل و جاں پر  
 آگئے کو بے تاب ہوں گے  
 تو افغان تھاب گل کا قلم  
 (جو ہر تن خبر ہے  
 موزن بھی ہے اور شاعر بھی اور نکتہ داں بھی)  
 بس دیم کی ایک نئی داستانِ فنا کا  
 پتہ ہم کو دے گا



## حارون الرشید

# پہلا ہوا ہاتھ

پلے تلگے سے کرتے کا دامن پھیلا کر اس نے ہوا پر تھروں کو صاف کیا اور ہمیں بیٹھ جانے کو کہا "یٰ بنی ہونیٰ محقر ہی تھو نیڑی نے سے جہاں دو تین کوٹ پرانی پوریوں کی طرح پھینک دیے گئے تھے وہ کپڑے کی ایک تھئی سی ٹوٹی کال کر لایا، خشک ل، کشش، انھیریں اور احوٹ، کرتے کے دامن سے جبرہ پونچھے ہوئے قاری عبدالرحمن نے اچانک کہا۔ "میں تمہارے جیسی دوست کی کوئی مدد نہیں کر سکتا۔"

"کیا تمہیں اس پر شبہ ہے؟" "ہیں، اس نے کہا اور ہنس دیا، کئی منٹ کی بھدڑی سی خاموشی کے بعد جو ایک صحرا کی بدگ اور ناقابل غور لگ رہی تھی، لی مانڈے مکے سیاسی وقائع نگار مورادیہ نے سراٹھایا اور کہا۔ وہ کیا کہتا ہے؟ وہ تم لوگوں سے سخت سیرا ہے اور کوئی مات کرنا نہیں چاہتا۔"

بھروسہ ہمیں یہاں کیوں لایا ہے؟

جب تم اس سے ملے پہنچ گئے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ تم اس کے بہانہ ہو اس کے پاس تھوڑا سا خشک پھل تھا جو اس میں پیش کر دیا، بہانہ داری اس کی شخصیت کا حصہ ہے۔ مگر وہ ہمیں اس کے بغیر رخصت کر دیتا تو وہ اپنے آپ کو ملاحت کرتا۔

مورادیہ تھو نیڑی کی دیوار سے ٹیک لگا کر درار ہو گیا اس نے اپنا نوچہ آمار کر پھینک دیا اور آسودہ لہجے میں کہا، عجیب لوگ ایسے لوگ میں نے دنیا میں کہیں نہیں دیکھے، جب لوگ طاقتور سے برسرِ پیکار ہوں تو وہ چیخ چیخ کر باتیں کرتے ہیں، لے لے واویلا کرتے ہیں مگر یہ لوگ۔

میں نے جوڑے چہرے، تھنی داڑھی، کھنٹی بالوں اور فراخ شانوں والے عبدالرحمن شلواری کو جو اردوزبان روانی سے راجگری کی چند الفاظ جانتا تھا بتایا کہ فرانسسیسی کیا کہہ رہا ہے اس نے حیرت سے سر جی کو دیکھا۔

میں پشاور کے نواح سے چاغی تک پھیلے ہوئے کہیں میں گیا ہوں میں لاکھ آدمی جنھیں اکثر گندم کے مکے کی مک ملی روٹی کھانے کو کچھ میسر نہیں آتا... چالیس لاکھ ہاتھ، مگر میں نے ایک بھی پھیلا ہوا ہاتھ نہیں دیکھا وہ آپ کو گھیر لیں گے گرم جوشی سے ہاتھ لگے گرجیے ہی آپ ان سے سوال کریں گے کہ انھیں کسی چیز کی ضرورت تو نہیں ان کے چہرے اجنبیت سے بھر جائیں گے۔۔۔ ہاؤں کی بھی عام افغانوں کی بات کر رہا ہوں، اگرچہ ان کے رہنا بھی کچھ زیادہ مختلف نہیں کبھی کبھی تو سمجھ ان سے خوف محسوس لگتا ہے۔۔۔ جب وہ موت کا تذکرہ کرتے ہیں تو ان کے لہجے میں رنج اور دکھ ہوتا ہے اور نہ خوف۔۔۔ ان کے لئے تو موت دگر اس ہے۔۔۔"

میں نے عبدالرحمن کو قائل کرنے کی کوشش کی کہ اسے مولوی سے بات کرنی چاہیے۔ یہ لوگ تمہارے حامی ہیں۔  
 وہاں اس نے کہا: یہ ہمارے دوست ہیں، عبدالرحمن کا لہجہ زخمی تھا مگر اس نے یہ نہیں کہا کہ اگر مجھ سے بالوں اور غلی آٹھوں کا  
 یہ لوگ ہمارے دوست ہیں تو یہ ہیں میزائل کیوں نہیں دیتے، تھوڑی دیر پہلے ہی وہ ستر تانک لیجے میں بتا رہا تھا کہ اگر ان کے ہیں  
 میزائل موجود ہوں تو کئی ہوائی اڈوں سے جہاز ڈال سکیں۔  
 ”خان! لڑائی میں بہت سے مشکل مرحلے آتے ہیں، کبھی کبھی تو ہر امید ختم ہو جاتی ہے، بالخصوص ہر طرف سے گھیر لیتی ہے اور  
 بالخصوص؟“ عبدالرحمن نے کسی بے تاب ٹریک کا شیل کی طرح جس نے گاڑی کو غلط رخ مڑنے دیکھ لیا ہو، جھوٹی جھوٹی جھوٹی  
 والا ہاتھ اٹھایا: یہ بات صرف ایک افغان ہی کہہ سکتا ہے کہ آزادی کے لیے لڑتے ہوئے ہم کبھی بالوں نہیں ہو سکتے، اگر ایک بڑی  
 سسل کوڑھل لڑی ہرے، دس سال، بیس سال، تیس سال تب بھی اس نے اپنا ہاتھ میرے کندھے پر رکھا، میں گیارہ سال دہائی  
 رہا ہوں میں نے بے شمار دیر یہ کہا: ”میرے بیٹے قذافی کے ہوتے جیتی کرتے پیسے اور میزائل کا روں میں سفر کرتے تھے، آج میرے  
 پاس کچھ بھی نہیں رہا“ میرے دو بیٹے اس جنگ میں شہید ہو چکے اور میرا جو زندہ ہے وہ اتنی دور لڑ رہا ہے کہ مجھے جیسوں اس کی عمر  
 تنک نہیں لگتی اب میں جھوٹے ٹروں میں رہتا ہوں اور غاروں میں، لیکن ہم اپنے آپ کو پہلے سے زیادہ خوش قسمت سمجھتے ہیں  
 ”میرا بیٹا“ اس کی آواز میں جھک پیدا ہو گئی، کاش تم اسے دیکھتے بھی وہ کابل میں دوسرے بے وقوف چھو کوڑوں کی طرح  
 گاڑی بھگایا کرتا تھا گراب ٹینک سے منسل کر سگریٹ سگنانے والے روٹی پر گولی چلاتا ہے۔ تانک رات میں سگریٹ کے طے تر  
 پر اس کا شمار ہمیشہ دوست رہتا ہے، عبدالرحمن نے بائیں ہاتھ بڑی کلاشکوف اٹھائی اور دھتے پر ہاتھ جاکر سیدھا میٹھا لیا جس کا  
 چمکا ہوا دستہ اس دہائی میں عجیب سا لگ رہا تھا مجھے لگا کہ اس کا سینہ دگلا فراخ ہو گیا ہے۔  
 ”تم اس سے بات کرنے سے کیوں انکار کرتے ہو؟“

”مجھے ڈر ہے کہ وہ ناراض ہو جائے گا میں بچتوں ہوں اگر میری کوئی دوست کسی سے ڈجائے تو میں اس کی مدد کے لیے ایسے بیٹے  
 کو ہمدرد دے کر بھیجوں گا مگر یہ کیسے لوگ ہیں جو جہازوں میں میٹھ کر ٹھہریں بناتے ہیں اور ٹھہریں بنا کر واپس چلے جاتے ہیں۔  
 آخر کار اس نے دل کی بات کہ دی تھی اور اب اس کے چہرے پر زیادہ اطمینان تھا۔  
 ”حان! کچھ تصویریں گولیوں کی طرح قیمتی ہوتی ہیں۔“  
 ”نہیں!“ اس نے تڑپ کر کہا راتوں کی گھر دھری کی اور گولیاں نکال کر اپنے چوڑے ہاتھ پر پھیلا دیں۔ ”ان سے روپوں  
 کے سروں میں سوراخ کئے جاسکتے ہیں۔“

مولوی نے کیمرا اٹھایا خان کے بے نیاز چہرے اور ہاتھ پر دھری گولیوں کی تصویر بنائی اور اٹھ کھڑا ہوا۔۔۔ آخر کار  
 اس نے ایک پھیلا ہوا ہاتھ دیکھ لیا تھا۔ ”میں چلنا چاہیے، اس نے دھیر سے سے کہا اور باہر کی طرف قدم بڑھایا۔  
 پہاڑوں کے درمیان کوئی آواز نہ تھی قدموں کی آواز بھی نہیں۔

”میرا آپ دوسری عالمگیر جنگ میں مارا گیا تھا، مولوی نے جیسے خود کلامی کے انداز میں کہا۔ ”میں نے مری ٹھن زندگی گزار  
 بڑے مشکل دن۔۔۔ احساس تنہائی اور شراب کی کثرت نے میرا بھائی مجھ سے جھین لیا، جس کے سوا اس دنیا میں میرا کوئی  
 تھا میں جانتا تھا کہ انہارا سے، حب الوطنی اور عقیدے اور آزادی کے بغیر زندگی ناتمام رہتی ہے، مگر میرے تجربے  
 مجھے سکھایا کہ آئودہ گھر گاڑی اور کافی روپے کے بغیر زندگی کے بے ہوشانک مرحلے طے نہیں کئے جاسکتے۔ مجھے تصویریں سامنے سے  
 عشق تھا، مگر میں نے اپنی ساری جوانی مقبول خواہ پاسنے والا اخبار نویس بننے کے لئے دھکے کھا کر گزاری۔۔۔ ساری جوانی اور

میں سفر میں وہ سب تصویریں کھو گئیں جنہیں میرے سینے سے کیڑوں پر منتقل ہونا تھا ۔

اب اس عجیب و غریب ملک میں اگر کچھ معلوم ہو کر زندگی گزارنے کے لیے نمک ملے آنے کی روٹی کافی ہے ، بغیر چینی کی کافی چائے ایک عیادت ہے اور روح کی اسودگی کے لیے بہترین بات یہ ہے کہ آپ الہیہ کوئی چلائیں جن کے ظلم سے آپ نفرت کرتے ہیں ۔ موراویہ چپ سا ہو گیا اس کے بہرے پر شام چھا گئی تھی ۔ ”میں چلا جاؤں گا کل صبح ہی چلا جاؤں گا ، میں خود کو بھرتا ہوا ہوں دیکھ سکتا ہوں اب اس عمر میں اپنے امداد اتنی ہمت نہیں پاتا کہ زندگی کے سوچے کچھ قرینے اور ریاضت سے بائسم ہو کے سانچے کو توڑ ڈالوں ، میں نے زندگی کا یہ اسلوب بڑی مشکلوں سے تراشا ہے اور اب میں اسی کے ساتھ رہنا چاہتا ہوں ۔“

مکین ہے کہ موراویہ درست کہتا ، جو مگر اس کی آواز میں کسی چیز کے ٹوٹ جانے کی صدا تھی ؟





# سکات کتابیں

_____	اے پیارے لوگو! _____
_____	وارث علوی _____
_____	ادھی صدی کے بعد _____
_____	دریر آغا _____
_____	آتش فشاں پر کھلے گلاب _____
_____	آصف فرخی _____
_____	انکھیں اور پاؤں _____
_____	بلراج کول _____
_____	انسانے کا منظر نامہ _____
_____	مرزا حامد بیگ _____
_____	مفتوح ہوئیں _____
_____	احمد داؤد _____
_____	ریت ریت لفظ _____
_____	حمید میر وردی _____

# اے پیارے لوگو!

وارث علوی کے مضامین کا مجموعہ "اے پیارے لوگو" میرے سامنے ہے۔ مجموعے میں شامل تقریباً سارے مضامین پہلے ہی مختلف ادبی رسائل میں شائع ہو کر عام دلچسپی کا جذبہ بن چکے ہیں ان مضامین پر بحث کی گنجائش اس لیے کم ہے کہ جزئیات سے صرف نظر کرتے ہوئے مضامین کے مجموعی نتائج سے اختلاف مشکل ہے۔ ہاں ترقی پسند ادیب اختلاف کر سکتے ہیں۔ میرے لیے یا مجھ جیسے لوگوں کے لیے صرف یہ امکان ہے کہ کسی مضمون کو بہتر یا کمتر ہونے کا درجہ دے سکیں۔ لیکن میں اس طرح کے کسی بھی فیصلے سے گریز کر رہا ہوں۔ البتہ جو بات میرے لیے ممکن ہے وہ یہ ہے کہ ان مضامین کی روشنی میں وارث علوی کے مخصوص تنقیدی طریق کار سے گفتگو کروں۔

مجموعے کا آخری مضمون "ن۔ م۔ راشد کی شاعری" ہے جسے وارث علوی کی عملی تنقید کا نمونہ سمجھنا چاہیے۔ باقی سارے مضامین "تقریباً فی مسائل" سے تعلق رکھتے ہیں "ان مضامین میں قدر مشترک یہ ہے کہ ان کا موضوع ترقی پسند ادبی تصور کی مخالفت کی طرف ہے۔ محنت، تنکا، رکے منصب کی ہویا ادب اور زندگی کے رستے کی، ادب کا مقصد موصوح ہویا تخلیقی عمل، یا کٹ منٹ کا مسئلہ۔ ان تمام تقریباً فی مسائل میں وارث علوی نے، جدید ادبی نظریہ کی حمایت کی ہے اور نئے ادیبوں کے رجحانات کے لیے موجودہ کچھ میں حوا تماشش کیا ہے۔ ساتھ ہی ترقی پسند ادبی جمالیات کو آڑے ہاتھوں لیا ہے جس سے گمان گدڑتا ہے کہ جدید ادب ترقی پسند تحریک کی جھنڈ ہے۔ جب کہ تمام "جدید ادب" ترقی پسند نظریے کی ضد کبھی نہیں رہا۔ یہاں وارث علوی کے پیش نظر یہ بات رہی چاہیے تھی کہ پاکستان میں "جدید ادبی رجحان" ترقی پسند تحریک کی ضد نہیں بلکہ شکریہ کے بعد اچھا رجحان کی ضد ہے۔ شکریہ سے شکریہ کے عہد کے عہد میں پاکستان کے تناظر میں "بھرائی دور" میں جس "روایت پرستی" کو فروغ ملا، پاکستانی ادیبوں کی نئی نسل اس رجحان سے بغاوت کر رہی تھی۔ البتہ ہندوستان کے تناظر میں یا ادبی رجحان جو شکریہ کے اُس یاس شروع ہوا، ترقی پسند مخالف تھا کہ ہندوستان کے سارے نئے ادیب ابتدا میں ترقی پسند تحریک سے متاثر تھے۔ لیکن رفتہ رفتہ ان ادیبوں نے ترقی پسند ادبی تصور سے انحراف کیا۔ وارث علوی بھی ان میں سے ایک ہیں۔

یہی انحراف چند ادبی اصولوں اور معیارات کا حکم کرنے کا وسیلہ بنا جس نے آگے چل کر "جدیدیت" کا روپ دھار لیا۔ اللہ شہر کے بعد کی نسل نے اپنے معیارات کی صداقت کو مستحکم کرنے کے لیے اپنے قریب ترین دشمن ترقی پسند گروہ کو آٹھ ہاتھوں لیا اس لیے بھی کہ ان کی مخالفت سب سے زیادہ ترقی پسند حلقے کی طرف سے ہی ہوئی۔ گوان کے بعض مخالفین شکریہ کی اس نسل سے بھی تعلق رکھتے تھے جس نے شکریہ میں خود بھی ترقی پسند تحریک کی ادعائیت کے خلاف جنگ کی تھی۔ اس



زہیر سیراستہ کو انتظار حسین کی طرح ناول سمجھ کر پڑھنا ہوگا۔ لیکن یہ ناول بھر بھی تاریخی ہی ہوگا۔

دارلٹ ملوی کی کمزوری یہ ہے کہ وہ "جدید ادب" کے علاوہ قدیم ادب کو بھی تاثراتی انداز میں پڑھتے ہیں۔ سیر پران کا حالانہ معصوم جو جامد کے سینار میں پڑھا گیا، اس کا ثبوت ہے۔ اس طرح وہ اپنی تحریر کو دلچسپ تو بناتے ہیں لیکن ذہن سنجیدہ تنقید نہیں بن پاتی۔ حالی پر ان کا مٹ بورر راز معصوم ہر چند کہ اہم معصوم ہے لیکن حالی کی ملاحت میں جا بجا تاثراتی انداز اختیار کرنے کے سبب معصوم کا قدر گھٹا ہے۔

دراصل، تنقید، ایک علم ہے۔ اور علم جس سنجیدگی اور حوصلہ و باقی انداز نظر کا تقاضا کرتی ہے وہ تاثراتی تنقید کے بس میں نہیں۔ ہی وجہ ہے کہ تاثراتی نقاد سماجی تضادات سے دوچار ہوتا ہے۔ یوں تو تضاد صرف فن پر گفتگو کرنے والوں کی تحریروں میں بھی پایا جاتا ہے لیکن ادبی نقاد اس تضاد سے دامن بچا سکتا ہے۔ تاثراتی نقاد نہیں کہ وہ جذبات کی رو میں بہہ نکلتا ہے اور اپنی پچھلی کئی پوری بات کو بھی بھول جاتا ہے۔ اس کے علاوہ تاثراتی تنقید کا یہ مطالبہ کہ نقاد تخلیق کے تجربہ کو محسوس ہوتا ہوا دکھائے، بجائے خود ایک کمزور مطالبہ ہے جو ہم عصر ادب کی حد تک تو درست ہو سکتا ہے، قدیم ادب کے لیے نہیں۔ اب اتنی بھی کیا خاک کا کھدی کو قدیم شاعری پڑھتے ہوئے ہر ان اپنی قلبی تائید کرتی پڑے، خود کو احمی میں لے جانے، سیر سائے مہر سائے اور موضوعات کو خود پر محسوس ہوتا ہوا دیکھئے۔ اس مطالبے نے کیا دشواری پیدا کی ہے؟ اس کے لیے ۱۰ م۔ راشد کی شاعری پر ان کا معصوم دیکھا جاسکتا ہے۔ راشد کی نظموں کا پیش منظر جدید دور کی معاشرتی اور سماجی پیچیدگیاں ہیں۔ وہ ایک جدید شاعر کی حیثیت سے جانے پہچانے جاتے ہیں، اس لیے ان پر لکھتے ہوئے تاثراتی طریق کار اختیار کیا جاسکتا ہے۔ لیکن یہ طریق کار کسی ایک نظم کے تحریرے تک ہی محدود ہو سکتا ہے۔ پورے راشد کا مطالعہ اس طرح ممکن نہیں۔ دارلٹ ملوی نے راشد کے غری سفر کا جو کہ تاثراتی انداز سے لیا ہے تو کیا یہ ممکن ہے کہ ایک ایسے شاعر کا مطالعہ جس کے ہاں فکری تبدیلی کے آثار ملتے ہیں۔ تاثراتی طور پر کیا جاگا اگر فکر کا اگلا سفر تبدیل شدہ ہے تو وہ تضاد فکر کے لیے کیوں کہ تاثرات کی ایک ہی سطح پر قرار رکھی جاسکتی ہے؟ اس لیے کہ تاثرات میں نقاد کی پسند اور ناپسند کا دخل ہوتا ہے۔ اگر ایک فکر پسند یہ ہے تو دوسری کیوں کر ہوگی؟

دارلٹ ملوی نے اس فرق کو ملحوظ خاطر نہیں رکھا۔ جس کے سبب گمان گزرتا ہے کہ ان کے نزدیک فنی کار کا ایک ایسا بیغیرانہ تصور ہے جو عام غلطیوں سے پاک ہے۔ اس معصوم سے ان کا ایک اقتباس دیکھئے۔

"راشد کی شاعری مشرق و مغرب کے سماجی اور تہذیبی تضاد سے پیدا شدہ فکری اور جذباتی پہلوئوں کی بڑی شدت سے عکاسی کرتی ہے۔ راشد کی شاعری میں جو مشرق اُبھر رہا ہے وہ سماجی پیلائی کا مشرق ہے۔ احمی کی فطری روحانی اور تہذیبی روایتوں والا مشرق نہیں۔ کیوں کہ بحیثیت ایک باغی کے راشد احمی کے درجے کو جال کے پاؤں کی زنجیر سمجھتے ہوئے ٹھکرا دیتا ہے۔ اسی طرح راشد مغرب کو خاکستر کا ڈھیر سمجھتا ہے۔ نہ ہی اس کی ہر چیز اسے سوانظر آتی ہے۔ راشد اقبال کی طرح نہ تو مشرق کا شناسا ہے نہ مغرب کا نگار۔ جس مغرب سے اقبال کی لڑائی بعض سیاسی نہ تھی بلکہ تہذیبی اور معاشرتی بھی تھی۔ راشد کے یہاں یہ لڑائی زیادہ تر سیاسی ہے۔ وہ تہذیبی اور معاشرتی سطح پر وہ مغرب کو مشرق سے بغیر سمجھنے کا کبھی گنہگار نہیں ہوا۔"

یہ اقتباس میں نے جان بوجھ کر منتخب کیا ہے۔ یہاں تاثراتی انداز نہیں ہے۔ بیان واقعہ ہے جو تاثرات حقیقت پر مبنی ہے۔ لیکن اس کا آخری جملہ کبھی گنہگار نہیں ہوا "کھٹکتا ہے کہ گویا دارلٹ ملوی اقبال کے تصور کو صحیح نہیں سمجھتے یعنی تہذیبی اور معاشرتی سطح پر مغرب مشرق سے بغیر نہیں ہے۔ یہیں اگلے پیراگراف میں لکھتے ہیں "..... جن سے گھر اگر آج مغرب کا دانشور پھر مشرقی طریقہ زندگی اور روحانی دہشے کی طرف لہجائی ہوئی نظروں سے دیکھا رہا ہے۔" دارلٹ ملوی کا یہ بھی خیال ہے کہ

راشد مغرب کے تہذیبی زوال سے بے خبر نہیں۔ وہ "مشرق و مغرب" مادی اور روحانی قدروں میں توازن کی تلاش کرتا ہے۔ راشد کے کام سے یہ نتیجہ اخذ کرنا واقفانی غلطی ہے۔ راشد نے فرد کا تصور مغرب سے لیا ہے۔ وہ آغاز میں مغرب کی مشرق پر سیاسی حکمرانی کے خلاف رہے ہیں۔ لیکن مشرق کے لیے جو خواب انہوں نے دیکھا تھا وہ سیاسی آزادی کے علاوہ "مغربی تہذیب" کا خواب تھا راشد کی یہ فکر بھائے خود بحث طلب ہے۔ وارث علوی ہندوستانی کلچر کے فانی ہیں لیکن ان کی نظر راشد کے اس فکری پس منظر پر گہری نہیں پڑتی۔ وہ راشد کو مت بنا کر پیش کرتے ہیں۔ دراصل کسی بھی فنکار کے فکری ارتقا کا جائزہ لیتے ہوئے نقطہ نظر تجزیاتی ہونا چاہیے تاثراتی نہیں۔ یہی اس مضمون کا مقصد بھی ہے۔

ان تضادات سے بچنے کا واحد طریقہ یہ تھا کہ تاثراتی طریقہ انہما کو فن کار کے محی انہما میں رتنا جانا۔ لیکن کوئی ایسی تحدید ہمارے ہاں وجود نہیں رکھتی۔ گوگ زیادہ تر تقویرات پر ہلوث ہو جاتے ہیں۔ جب کہ تھوڑا سا تعلق اپنی اپنی پسند و ناپسند سے ہے ہاں ایک فن کار کسی ناپسندیدہ مضمون کو انہما کی حسین ترین شکل عطا کر سکتا ہے۔

دراصل وارث علوی کا مسئلہ فنی انہما سے سرسے سے بے خبر نہیں۔ ان کے نزدیک اس کی حیثیت ثانوی ہے اور اگر ثانوی نہیں تو بھی یہ اس کا ذکر نہیں کرتے اور اگر کرتے بھی ہیں تو برائے نام۔ ان کے خیال میں "ادب کے مطالعہ کا موضوع ہمیشہ انسان رہا ہے۔" (جو کہ ایک متفق علیہ بات ہے) وارث علوی اس ایک بات سے علاوہ دیکھتے ہیں کہ فن کار نے ایسے موضوعات "انسان" کے ساتھ کہاں تک انصاف کیا ہے۔ وہ ادب کو ہمعصر زندگی کے معنی کی تفسیر گردانتے ہیں اور یہ دیکھتے ہیں کہ فن کار نے اپنی تفسیر میں اس شعور و آگاہی سے کام لیا ہے کہ نہیں جو زندگی سے براہ راست رہکار کھٹے اور کرنے سے پیدا ہوتی ہے۔ ترقی پسند ادب پر ان کا بنیادی اعتراض یہی ہے کہ اس ادب میں اس طرح کے شعور و آگاہی کا فقدان ہے۔ وارث علوی کا موعودنا اس شعور و آگاہی کی تلاش ہے اور وہ اسی تلاش کو تنقید کا منصب بھی گردانتے ہیں۔ وہ محض "فن کا معروضی مطالعہ کرے والوں کی بھی غبرائی لیے لیتے ہیں کہ جب ادب کا بنیادی مطالعہ "انسان" قرار پایا تو پھر اسلوبیاتی، معیاتی یا انصافیاتی یا فلسفیانہ معیوں میں ادب کو گھسیٹنے کا جواز کیا ہے؟ (ذکرہ دوح کی اڑان کا گندی زبان میں یہ مطالبہ تو ہمدردانہ ہے لیکن اس کے یکسرے ہونے پر بھی کسی کو کلام نہیں ہو سکتا۔ یہ صحیح ہے کہ یہ سارے تنقیدی اسالیب علمی زیادہ ہیں لیکن اگر تنقید علم ہے وہاں جزوی طور پر ہی صحیح، تو پھر اس طرح کی ادبی ٹوشنگانیوں سے بھی تقاد کے لیے مقرر نہیں۔ یہ ڈائلیما (DILEMMA) صرف وارث علوی کا ہی نہیں ہے۔ انتظار حسین بھی اس کے شکار ہیں۔ وہ بھی ادب کو احساس اور تجربے کی سطح پر قبول کرتے ہیں اور نقادوں کی طلیست عالم نمائش پر عزتے ہیں کہ یہ لوگ نہ جانے کہاں کہاں سے پہچیدہ علمی بحثوں کو تنقید میں گھسیٹ لاتے ہیں۔

اس کا مطلب یہ نہیں وارث علوی ادب کا ذوق نہیں رکھتے۔ یہ انتظار حسین کی طرح اچھے تاثراتی نقاد ہیں اور اچھے تاثراتی نقاد ہونے کے لیے ذوق کی وہ تربیت ضروری ہے جو تجربے کی معنویت اور گہرائی سے ہم کلام ہو سکے۔ دونوں ہی اس تربیت یافتہ ذوق کا ثبوت دیتے ہیں لیکن ان کی تنقید اس لیے معیاری نہیں کہ کلچر اور کلچر سے فنکار اور فن کے رشتے تک ہی دونوں محدود رہتے ہیں البتہ فرق یہ ہے کہ انتظار حسین جا بجا رہا کے باوجود مختصر رہتے ہیں اس لئے تضاد سے بچ جاتے ہیں۔ جب کہ وارث علوی ہفت خوال طے کرتے نظر آتے ہیں جس کے سبب ان کی تنقید میں تضاد کے علاوہ کلمہ کا عجیب بھی در آتا ہے۔

وارث علوی نے اس مجموعے میں گالیوں کی زبان بھی استعمال کی ہے۔ ان کی گالیوں پر جو کبھی کبھی مادر زاد بھی ہوتی ہیں، ہمیشہ ہی نکتہ چینی کی گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک سنجیدہ عمل نہیں لیکن اس حقیقت سے کیا انکار ہو سکتا ہے کہ

دارث علوی کی گھالیوں میں مچ گھالیاں کھا کے بے مزہ ذہن ہوا۔ والی کیفیت پائی جاتی ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ میں ان کی گھالیاں کو ادبی جہاد سمجھ کر قبول کر رہا ہوں گو کہ دارث علوی نے گھالیوں کے ذریعہ جہاد ہی کیا ہے۔

اس باب میں وہ سلیم احمد سے متاثر ہیں۔ دونوں نے ترقی پسند ادبی تصور کو سنجیدہ بحثوں کے علاوہ گھالیوں سے بھی رد کیا ہے۔ احتجاج کی یہ ایک انتہائی صورت ہے جو بہر حال طبعی نہیں۔ پھر دارث علوی کے ہاں تو گھالی بکنا، عادت شانہ بن چکی ہے۔ وہ اسی حربے کو بعض ان ادیبوں کے خلاف بھی استعمال کرتے رہے ہیں جن کے بارے میں انھیں سنجیدہ ہونا چاہیے تھا۔

چند ایک اختلاف کے باوجود میرا خیال یہ ہے کہ دارث علوی دلچسپ اور پر لطف لکھتے ہیں۔ وہ ڈوب کر لکھتے ہیں۔ یہ لگ بات ہے کہ ڈوب کر اٹھرنے کی کوشش نہیں کرتے بلکہ ڈوبتے چلے جاتے ہیں جس سے ایک طویل اور کبھی کبھی اتار دینے والا معنوں کا آمد ہو سکتا ہے۔ ان کے ہاں جواہر پارے بھی ہیں، لیکن انھیں حاصل کرنے کے لیے فوہمی کی ضرورت ہے۔ اور آخری بات جو ان کے تنقیدی مضامین کی نگرانی ہے کہ ان کے ہاں QUOTABILITY نہیں پائی جاتی۔

عقیدہ احمد صدیقی

## ادھی صدی کے بعد

”ادھی صدی کے بعد“ وزیر آغا کی صوری تصنیف ہے۔ یہ ان کی طویل ترین نظم ہے جس میں انہوں نے اپنے پچاس سالہ زندگی کے کنوس پر پھیلے ہوئے جاری اور داخل واقعات و سماعت، مشاہدات، واردات، احساسات و کیفیات کی تسلسلہ بازیات کی ہے۔ کسی ادیب یا شاعر کی اس سے بڑھ کر اور کوئی آرزو نہیں ہوتی کہ وہ اپنی ذات کے عکس کو اپنی تخلیق میں عکس دیکھے۔ تخلیق ہی وہ موثر وسیلہ ہے جس کے توسط سے فن کار لائٹنٹ Nothingness، انتشار، شکست و رکت اور فنا سے بچ سکتا ہے۔ چنانچہ ہر عظیم شاعر نے یہ آرزو کی کہ اپنی ذات کے عرفان و آگاہی کے لیے طویل نظم تخلیق کرے۔ اس تکنیک آرزو کے لیے آئینے نے اسرار خودی تخلیق کی۔ دانستے ڈیوان کو میڈی ( Divine comedia ) تھریری کی، ملٹن نے سیرا ڈائریسٹ ( Paradise lost ) لکھی اور ورد مسورتھ نے دی پری لیوڈ The Prelude پر وقلم کی۔ ان عظیم تخلیقات میں ان شاعر عالم نے نہ صرف اپنی ذات کے کچھ پہلوؤں کی نقاب کشائی کی بلکہ اپنے مابعد الطبیعیاتی نظریات کو پیش کر کے یوں انسان کو لازوال پہنائی، نور اور ابدی مسرت کا راستہ دکھایا۔ جس طرح پری لیوڈ ورد مسورتھ کے فکر و فن اور اس کی روحانی سوانح عمری پر روشنی ڈالتی ہے اسی طرح ”ادھی صدی کے بعد“ وزیر آغا کے ذہنی و فنی ارتقاء کی نشان دہی کرتی ہے۔ وزیر آغا اپنی اس نظم کو ”داخلی اودیسی“ کا نام دیتے ہیں۔ وہ یہ کہنے میں بھی حق بجانب ہیں کیونکہ یہ ان کی اپنی ذات کی انتہا گہرائیوں کا نبایت پر اسرار سفر ہے۔ مگر میں اسے ایک روحانی ایک نظم ( A Spiritual Epic Poem ) کہوں گا۔ اس کے مرکزی ہیرو وہ خود ہیں۔ شاعر نے انھیں سے لیکر جوانی تک اور جوانی سے لیکر ادھیر عمر تک جن کھنکھناتوں اور سسپنسیا مقامات سے گذر کر عرفان و آگاہی حاصل کی ان کی شاعرانہ طور پر علامتوں، استعاروں، تلمیحوں اور تمثیلوں کے ذریعہ تبہیم و درسیکال بابت کامیابی سے فریضہ سر انجام دیا ہے۔

یہ خوبصورت نظم چار حصوں پر مشتمل ہے۔ پہلا حصہ انجمن سے تعلق ہے جسے شاعر نے جھڑنے کا خون واسپے بچپن کی موتی اور کھلا ہٹ جھڑنوں سے گرتے ہوئے پانی کی چھین چھین سے بڑی گہری مراثت رکھی ہے۔ دوسرا حصہ جوانی کے ایام کا احاطہ کرتے ہوئے ہے جسے وہ مدی سبکی پر مشورہ علامت سے ظاہر کرتا ہے۔ تیسرا حصہ شادی اور اس کے بعد کے واقعات سے تعلق ہے جسے دیکھا کی سبک خرام علامت سے نمیز کرتا ہے اور چوتھا حصہ ادھر عمری کا ہے، جہاں طویل غور و فکر کے لمحات میسر آتے ہیں۔ جب طبیعت میں بھرپور سوچ میں پھیلاؤ اور مدح میں بالیدگی نصیب ہوتی ہے اسے وہ سمندر کی ٹیکڑاں علامت سے یاد کرتا ہے۔ ٹھکانہ بیڑا بیش قیمت جہاز ہے جہاں گمان دھیان کے بدر عرفان و آگہی کی روشنی میسر ہوتی ہے۔ جہاں محدود دلا محدود سے کائنات امیر کائنات اکبر سے اور خطرہ سمندر سے طے کو بے قرار ہوتا ہے۔ شاعر پوری نظم میں خدج سے داخل کی طرف مسلسل سفر کرتا ہوا نظر آتا ہے تاکہ اسے عرفانِ ذات کا وہ لمحہ میسر آتا ہے جو آئندہ دوستی اور شعور کا لمحہ ہے یہی وہ لمحہ ہے جہاں شاعر بے اختیار بیکار افتاب ہے۔

مراسم سے  
کوئی تعارف نہیں ہے  
مجھے تو فقط اپنے سے ہوئے کا عرفان ہے

(محمد)

اس نظم کے دو روپ ہیں ایک حارثی اور دوسرا داخلی۔ حارثی سطح پر شاعر اپنے بچپن، جوانی اور بعد کے ان واقعات و حادثات کی بازیابی کرتا ہے جس میں سے گذر کر وہ منازلِ عرفان طے کرتا ہے۔ حارثی سطح ہی پر وہ اپنی تہذیب و ثقافت، سماجی و معاشرتی زندگی میں ان تبدیلیوں کا پہایت جیسی طور سے ادراک کرتا ہے جو برصغیر ہندو پاک میں بالعموم اور اس کی اپنی بنم بھومی میں بالخصوص دیکھتا ہے۔ اسی حارثی سطح پر وہ بچوں کی لہجیات، مررگوں کی تعفقت و محنت، دیہات سے وابستہ مہوم کسانوں کے روزمرہ کے اعمال و افعال، امیر پیداکرتی ہوئی و ہرقی کی خوتیمو، آسمان پر رات کی تاریکی میں مٹھلاتے ستارے، طوطا آفتاب کا منظر، پردوں کی چھکار، گھاسے کے نازک تنوں سے دودھ اترتی دھاروں کا شور، سست رو ٹھکتہ سی بیل گاڑی میں سفر، جوانی کے شباب کا اظہار اس تبتلی انداز سے کرتا ہے کہ قاری ان تمام متنوع صورتوں کو جالیاتی طور پر زندگی سے بھرپور محرک رنگ میں یوں دیکھتا ہے جیسے کہ اس کے سامنے یہ وہ ہیں پر رنگین فلم چل رہی ہو۔ ایک لہو پر آتی ہے دوسری جاتی ہے۔

جوانی میں انسان اپنے ہی طلباتی مس میں گرفتار ہوتا ہے۔ ایک رنگیت کی سی کیفیت میں مست رہتا ہے۔ اسے یوں محسوس ہوتا ہے کہ وہ کوئی کھلم شہزادہ ہے اور مسین و میل دوشیزائیں سراپا اس کی منتظر ہیں۔ سیاہ رنگ چادر کے گھونگھٹ کے عقبہ میں شورش آنکھیں اسی کو نکلتی ہیں، گھروں کے آگے آویزاں جھیں کسی دوشیزہ کے لمس سے اس کے لیے لررتی ہیں۔ حوالی کے اس پر کیف اور نشہ آرزو کی تھویریں وہ اس طرح پیش کرتے ہیں :-

چاروں طرف  
ریشیں ڈھریاں، ندیاں مجھ کو تھامے کھڑی تھیں  
مرے سامنے  
ایک بالکا، بجل، تیز دریا تھا (دریا)

نظم کے پہلے دو جھوں۔ پھر نے ما اور۔ مندی میں شاعر بیشتر خارجی واردات اور امکانات کی شاعرانہ بصیرت کے ساتھ نکالی کرتا ہے۔ پھر نے اور مندی کے بعد دریا اور سمندر تک وہ داخلیت کی طرف پراسرار سفر کرتا ہے۔ یوں نظم خارجیت سے داخلیت کی طرف، مادیت سے روحانیت کی طرف ارتقائی مراحل طے کرتی ہے۔ اور زندگی کے مسلسل ارتقا کی طرف تذبذب کرتی ہے اگر آپ نظم کی چار مرکزی علامتوں پھر نے، مندی، دریا اور سمندر پر غور فرمائیں تو یہ علام علامتیں جہاں اپنی مختلف صورتیں پیش کرتی ہیں وہاں یہ زندگی کی مجموعی طور پر نمائندگی بھی کرتی ہیں۔ ربّ ذوالجلال نے خود فرمایا ہے کہ ہم نے ہر زندہ شے کو پانی سے پیدا کیا ہے۔ پانی زندگی کی علامت ہے، جو مختلف ردیوں، رنگوں اور شکلوں میں طہرہ گر ہوتی رہتی ہے لیکن مرقی ہیں۔ پھر نے پانی کے لاتعداد ان گنت گرتے ہوئے موسلا دھار قطرے ہیں جو مندی کی ریزہ صورت میں ڈھلے ہوئے دریا کی سبک خرازی اختیار کر لیتے ہیں۔ یہی دنیا منظم صورت اختیار کرتا ہوا سمندر میں گر کر خود بھی سمندر کا لار والی حصّہ بن جاتا ہے۔ گویا قطرہ سمندر میں گر کر سمندر بن جاتا ہے۔ یہی وہ صوفیانہ مسلک ہے جو اس نظم کا مادی موصو ط ہے کہ ہمارے سامنے آتا ہے۔ وزیر آغا ایک مشرقی صوفی کی طرح اپنی روح کے سمندر میں غوطہ زن ہوتا ہے اور اپنی ذات کے حسین عرفان سے بہرہ ور ہو کر آشکارا ہوتا ہے۔ وہ اپنی ذات کی انتہا گہرائیوں میں ڈوب کر ٹوٹ پھوٹ، شکست و رخت، انتشار و مایوسی کا شکار نہیں ہوتا جیسا کہ بعض افراد کے ہاں یہ کیفیت بل جاتی ہے بلکہ وہ تو ایک نئے جہان کے ساتھ ابھرتا ہے جس میں طمانیت طلب، گہمت و نور اور پراعتماد احساس و شعور ملتا ہے۔ وہ کائنات صہ کے شعور کو کائناتِ اکبر کے شعور کے ساتھ اور اپنی ذات کے تسلسل کو کائناتِ اکبر کے ازل سے اب تک پھیلے ہوئے پراسرار تسلسل کے ساتھ ہم آہنگ پاتا ہے۔ وہ اپنی ذات کو کائنات کی بیکراں وسعتوں میں گم یا منتشر صورت میں فنا نہیں پاتا بلکہ وہ تو اپنی ذات کو اس کائنات کے شعور کے ساتھ مربوط و مصطف پاتا ہے جو ہر لمحہ تخلیق کے پراسرار عمل سے گہری ہے۔ یہی وہ دہرائی تجربہ ہے جس کا عرفان انھیں بڑے گہرے مراتب کے بعد حاصل ہوتا ہے عرفان ذات کے پہنات شاعر کو ایک طرف تو لازوال اور انمول مسرت سے بہکا کر دیتے ہیں، دوسری طرف اسے یم راج کو شکست دیکر خلق عطا کرتے ہیں، وزیر آغا کے ہاں یورپ کے فرد کے علی الرغم زندگی اپنی مصوبت کے ساتھ نمودار ہوتی ہے۔ یورپ کا شین سے وابستہ فرد لائینیت، یاسیت، تنہائی اور کرب کا شکار ہو گیا ہے اسے اپنی ذات یا اپنے نفس کو پہچاننے کے لمحات ہی میسر نہیں آتے۔ حدیث نبوی ہے تم عرف ہسے فقہ عرف رہے نہی (اگر تم اپنے رب کو پہچانا چاہتے ہو تو پہلے اپنے نفس کو پہچانو) وزیر آغا کے ہاں عرفان ذات کے عمل کی پھر لپ شاعرانہ سعی ہے۔ اسان جسمانی طور پر تو ٹوٹ پھوٹ جاتا ہے لیکن اس ٹوٹ پھوٹ کے بعد بھی تو وہ اسی کائنات کا حصّہ بن جاتا ہے جسے حقیقی نے تخلیق کیا ہے۔ بالکل جس طرح قطرہ اپنی ظاہری ہیئت کو کھو کر سمندر کا حصّہ بن جاتا ہے، روح جسمانی زندگی کے حصار کی پھٹیں دیکھا کو شعور کر کے یم راج کو شکست دیتی ہے اور مردان حاصل کرتی ہے، اس تصوفانہ تصور کو وہ اپنی ایک نظم ”مازل سے اب تک“ میں اس طرح پیش کرتے ہیں:-

ہاں — وہ پاگل زمار  
جب شان سے آگیا تھا  
بھگا ہوں میں نش  
یوں پردہ بختی ہوئی ایک لردش  
براک شے کو چھونے کی



اور چوم لیے کی بے نام خواہش

لبوں کے

میلی رگوں میں رواں تھی (ندی)

اسی صین دور جو اتنی میں انسان خود مگر ریت کے طہسم میں گرفتار محسوس کرتا ہے جو طہری بھی ہے اور لہجائی بھی۔ لیکن ایک ایسے فرد کے لیے جو حساس دہن، لطیف روح اور شاعرانہ شعور کا مالک ہو، یہ دور نہایت پر اسرار صورت اختیار کر لیتا ہے وہ ہر شے میں اپنا ہی جلوہ دیکھتا ہے، یوں دربر آغا کے ہاں ایک طہری خود مگر ریت بھی آئی اور وجودیت بھی آئی۔ وہ کبھی تو اپنے آپ کو ہوا کے سمندر میں ایک جزیرہ اور مرکز سمجھتا ہے اور کبھی اپنے آپ کو شہر کے دل کی صورت میں دیکھتے ہیں جسے سارا زمانہ دیکھتا ہے اور اس کے ماننے سارے زمانے دست بستہ کھڑے ہیں۔

میں

سبز مغل کی مسند پر

میٹھا ہوں

تیوں زمانے

مرے ماننے

دست بستہ کھڑے ہیں (ندی)

عموماً لڑکھان کی یہ نفسیاتی خواہش ہوتی ہے کہ وہ کسی حادثہ سے دوچار ہو کر، جی ہو جائے اور کوئی اسے نادرک باتھوں میں تھام لے اور وہ پھر اُسی کے ہاتھوں میں جان دیدے کیوں کہ یہی رومالوی ہیرو (Romantic Hero) کی تان ہے۔ ان مختلف صورتوں کا ادراک کرتے ہوئے شاعر شادی کے حسین بندھن میں بندھ جاتا ہے۔ یہی مولیٰ تیز ندی دریا کی تکرار اختیار کر لیتی ہے۔ بے قرار روح کو قرار آ جاتا ہے۔

منا میں نے

پھولوں کے بگردوں کی درزوں سے دیکھا

میں مدلیوں کے بھر مٹ میں مھوڑ

پلکوں کی ٹھنڈی سلاخوں کے پیچھے

کھڑا تھا

.....

میں تارِ نظر ہوں

میں سیال سارا بلط ہوں

مقدیر میں میرے لکھا ہے کہ میں سانس بکھر

اکس اک تن میں اتروں اک اک تن سے باہر کو آؤں

زمانوں کو تازہ ہوا کی حرارت مہینا کروں

ہست کو نیست ہونے سے ہر دم بچاؤں

مگر اپنی خاطر کوئی جسم ہرگز نہ مانگوں

کسی ایک منزل پر رکھنے نہ پاؤں  
روماں داگہی کے اپنی متور لمحات میں وہ بول اٹھتا ہے :-

سنو! ..  
میں کوئی خشک بے برگ پتھر نہیں ہوں  
جسے تم اٹھالے کو ہر روز آؤ  
میں زندہ ہوں  
ہر دم تمہیں  
اپی شاخوں، بوڑوں  
سبر پتوں سے  
نیلے سمندر کی صورت!  
رواں دیکھتا ہوں ..

(سمندر)

بی وجدانی تجربہ ہے جو بار بار وزیر آغا کی بیشتر نظموں میں کلیدی خیال بنکر ابھرتا ہے۔ یہ وہ وجدانی تجربہ ہے جس کا شعور وادراک انھیں زندگی کی ادھی صدی گزارنے کے بعد نہایت تفکر و تدبیر کے نتیجہ میں ہوا اس کیفیت کو مینیو آرنلڈ (Mathew Arnold) نے عظیم شاعری پر منطبق کرتے ہوئے کہا تھا کہ آئندہ شاعری مہربان کا فریضہ سرانجام دے گی۔ جو بڑی بے لوث سعی (Disinterested Endeavour) ہے۔ دربر آگاتے اسی فریضہ کو سرانجام دیا ہے۔ انھوں نے اپنی شعری کائنات کے لیے ایک شاگری لا تخلیق کیا ہے تو نت کی بلند و بالا چوٹیوں پر کسی نقطہ نامعلوم کی طرح واقع ہیں بلکہ یہ ان کی وجدانی کائنات میں واقع ہے جس کے وہ خود ہی باسی ہیں۔ دربر آگاہ ہیں اپنی اسی وجدانی کائنات کے تخلیقی باطن میں دعوت مکر و نظر دیتے ہیں۔ مراد بی حمد اپنے نئے اور تازہ اسلوب سے پہچانا جاتا ہے۔ ادھی صدی کے بعد ہمارے ہمد کے ادبی اسلوب اور شاعرانہ دانش کی بھرپور نمائندگی کرتی ہے۔ نئی علامتوں، انوکھے استعاروں، تازہ ادھری صوتی اور صوی آہنگ نے اس نظم میں رنگ و نور کی افشاں بکھیر دی ہے۔ قاری نظم کو پڑھتے ہوئے نہ صرف ہرے انکار اور نازک شعری حسیات کی خوشبوؤں سے ٹکھٹ اندوز ہوتا ہے بلکہ خوشگوار شعری آہنگ اور جمالیاتی تصویر کاری سے بھی غفلت ہوتا ہے۔ شاعر ہمیں اپنی وجدانی شاگری لایں اس طور شریک کرتا ہے۔ کہ ہم :-

”گھنی گھاس کی ٹوک پر آسمان

سے اترتی نی

اور یوہپ کے ماتھے پر

نقشے کا مدھم زلزل

کا ہر ہمت پادہ کرتے ہیں۔

جسٹیل الذہر

## الاش فشان پر کھلے گلاب

سال ہی کی بات ہے کہ ایک دانش مند قانون کے ولایت پلٹ سائنسدان بیٹے پر ایک پری فریقہ ہوئی۔ یہ پری پری رات آتی۔ اس نوجوان کو اپنے ساتھ لے جاتی۔ کائنات کے عجائبات دکھاتی اور بحفاظت تمام واپس لے آتی۔ اس دانشور قانون نے جو۔ ماحول بیٹے سے سنا تو زرا ماہر عملیات کو ملا، پڑھنے پڑھانے کا عمل شروع کیا اور چند ہی دنوں میں اس پری کا آماجنا موٹو ہوا۔ اس تمام واقعہ پر مجھے حیرت صرف اس بات پر تھی کہ آخر ایسے کیاب تجربے کو ختم کرنے کی اتنی عجلت کیا تھی؟ وہ پری بیجا ہی کچھ بھی تو نہ مانگی تھی بس رات کی دہائی نوجوان اُن دیکھے جہانوں کی سیر کرانے کے واپس لے آتی تھی۔ دن بھر اس کی ذات کے ساتھ کوئی واسطہ نہ رکھتی۔ اس نوجوان کی زندگی میں کوئی خلل واقع نہ ہوتا۔ کیا تھا جو پری کے ساتھ اس کا رشتہ قائم رہتا اور اس عجائبات کی دنیا کے دروازے اس پر بند نہ ہوتے۔

میرے استعمار پر اس دانش مند قانون نے کہا۔ بی بی! حرج تو کچھ نہ تھا۔ مگر مٹیا اس دنیا کے قابل نہ رہتا۔ ان کی یہ وضاحت اور حد شرعی جگہ مکمل ہی مگر ایک قلش پھر بھی میرے دل میں رہ گئی۔ کیا ایسی کوئی صورت تھی کہ وہ عجائبات کی دنیا بھی اس نوجوان پر کھلی رہتی۔ اور وہ اس دنیا کے قابل بھی رہتا۔

اس بات میں فن ہی کے محقق میں آتی ہے وہ عجائبات کی ایک دنیا ہمارے سامنے کھولتا ہے اور اس دنیا کے ساتھ بھی ہمارا تعلق نہیں ٹوٹتا بلکہ ہم اس زندگی کو بہتر طریق پر دیکھ اور محسوس کر سکتے ہیں۔ کیوں کہ زندہ رہنے والا فن اسی دنیا اور رور مرہ زندگی کی ہر چیز ہمارے لئے نئی اور حیران کر دینے والی بنا دیتا ہے حیرتوں کا گم ہو جانا انسانی زندگی کا سبب بڑا سانحہ ہے اور سچائی میکائیکل تسلسل میں مرنے والی حیرتوں کو زندہ کرتا ہے۔ ایک چیر کی تہ میں ان گت چیزوں کے دھنچے دکھاتا ہے۔ ہزار سمت ورن کے دروازے ہم پر کھولتا ہے۔

پروٹسٹ نے کہا تھا کہ وقت اور انسان کی جگہ میں فن کے طفیل انسان ہی آج تک قائم ثابت ہو رہا ہے۔ ہر لمحوں کو مضمی میں بند کر لینا، زندگی کو رائیگاں سامعوں کا تسلسل ہونے سے بچانے کا سبب فن ہی کا طلسم ہے۔ اور اس میں کہانی سبب بڑا کردار ادا کرتی ہے۔ یہ شاید انسان کے اجتماعی لاشعور کا مستقبل ہے کہ گذری چیزیں ہمیں اپنے حس اور طلسم میں طوطی بنیں۔ یا شاید چیزیں گذر کر ہمارے لیے زیادہ بامعنی بنیں۔ کیونکہ وہ ہماری یاد کا حصہ بن جاتی ہیں۔ ہمارے وجود کا سراسر ایک کائناتی تسلسل کے ساتھ ملا رہتی ہیں۔

تو میں بات اپنے اس احساس سے شروع کروں گی کہ کہانی کائنات کو ایک تسلسل میں دیکھنے کا نام ہے۔ یہ تسلسل منطقی نہیں کیونکہ منطقی تو بالآخر کسی نہ کسی مقام پر جا کر ٹک جاتی ہے۔ مگر کہانی وہ بصیرت ہے جو ہمیں رک نہیں سکتی۔

ہے اس لیے کہ چونکہ اس کے غلط ثابت ہونے کا کوئی اندیشہ نہیں ہے ہم بلا خوف و خطر اس پر یقین کر سکتے ہیں۔ مگر ہر کہانی ایسی نہیں ہوتی کہ وہ اس میں ایک Convincing دیا میں لے جائے اور جہاں کہیں ہمیں کوئی Convincing کہانی مل جائے تو وہ اب یہی ہے کہ جیسے کوئی بڑے حد تک بھڑا دوست یا کوئی بڑا ہی قیمتی لمحہ دوبارہ میسر آجائے۔

تو وقت کے ساتھ مصروف بیکار لکھنے والوں میں آصف فرقی ایک خوشگوار اچھا ذہن ہے۔ آج کا ادب جس طرح اثبات سے دوسرے ہے وہ ہمیں دوسرے ہٹ کر علامت کے جہاں میں مگر گرداں چھوڑ آتا ہے۔ یہ وہ دنیا ہے جہاں ہر کوئی چیز کوئی صورت مسمی نہیں رکھتی۔ ہر دیکھے والا خود چیزوں کی صورتیں اور مسمی بناتا ہے۔ اور پھر اس شک میں گرفتار ہو جاتا ہے کہ کیا یہ صورت معانی درست ہیں، یا محض فریب نظر۔ یہاں تک کہ اس کو خود اپنی آنکھ اور اپنے وجود پر شک ہونے لگتا ہے۔ تشکیک کا یہ کرب موجودہ انسان کا سب سے بڑا المیہ ہے۔ یوں دیکھا جائے تو کار بھی ایک طرح کا اثبات ہے مگر مشکل یہ ہے کہ ہم اپنے انکار یا نفی پر بھی یقین نہیں رکھتے۔ سو تدبیر کے اس حلقہ میں جس کو آصف فرقی نے کہانی ختم میں موصوف بنایا ہے) میں جب کوئی محبت اور تہنیتی کے ساتھ رسمیں لوگوں کو یاد دلاتا ہے جن کا سب سے بڑا وصف Acceptance یا قبولیت تھا جو چیزوں کی صورتیں اور مسمی بنانے کے عذاب میں گرفتار نہ رہے۔ بلکہ زندگی کو نانا بنا کر وجود دلاتے تھے۔ تو جاننے کی، یا یابی ہمیں بڑی مسرت دیتی ہے ماسالوں اور چیزوں اور لمحوں کے طعم کو رمدہ کرتی ہے آتش فشاں پر کھلے گلاب میں ترویج کی کہانیاں ہماری تہذیب کے ایک مخصوص درد اور انسانوں کی کہانیاں ہیں اب میں پھر پراڈسٹ کو دہرانے پر مجبور ہوں۔ جس نے کہا ہے کہ ہمارا حال ہمارے ماضی سے لبالب بھرا ہے۔ سو گذرے لوگ، گذرے تہذبات، احساسات اور قلبی واردات ہمارے حال کے ساتھ ساتھ چلتے ہیں۔ ان کہانیوں کا لہجہ بچوں ایسا مہم اور حیرت زدہ ہے۔ جس میں ایک خوشگوار حس مزاج رچی بسی ہے۔ یہ کہانیاں جزئیات نگاری کے ذریعے ایک پورے ماحول کو مدہ کرتی ہیں۔

یہ کہانی کی پہلی منزل ہے۔ کہانی وقت اور مناظر کو چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں پتس کر کے پر انکشاف نہیں کرتی۔ وہ کہانیاں کو ایک تسلسل میں دیکھنے کی سعی ہے۔ سو آصف فرقی اس پہلی منزل پر ایک تماشائی کی حیثیت سے کھڑا ہے اسی وہ Involment کے اس درجہ پر ہیں پہنچا جہاں وہ طبیعت ذات اور کہانی کی دونی کو ختم کر کے روایت محض یاد کرنے کی چیز نہیں۔ روایت اپنے اندر جذب کر کے کی چیز ہے۔ سو ہمیں اگر اپنے گذرے لمحوں سے محبت ہے تو ہم سمجھتے ہیں کہ ان قدیم حویلیوں میں دینے ہیں تو ہیں، ان دھنوں کی ایسی معنویت دریافت کرنا ہوگی جو ہمارے حال کے ساتھ ساتھ زندہ رہنے کی صلاحیت رکھتی ہو۔ ہمیں ماضی اور حال کی دونی کو ختم کر کے ایک زمانی تسلسل پیدا کرنا ہوگا۔

آصف فرقی کی کہانیوں میں تہذبات کے ارتقاء کا پتہ چلتا ہے۔ آخری کہانیاں چیزوں کو ایک وسیع ترین منظر میں دیکھتی ہیں۔ مثلاً

• ساتواں دن • ادب کے ایک سنجیدہ قاری کا یہ دیتا ہے۔ اور اگر ہم اس باصلاحیت انسانہ نگار کے ساتھ بہت سی توہات وابستہ کر لیں تو غلط نہ ہوگا۔ ایک بات کا سطر اس سلسلے میں ضرور محسوس ہوتا ہے۔ ہمارے ہاں عام طور پر نئے لکھنے والوں کو کسی نہ کسی بڑے ادیب کے حلقہ اثر کے ساتھ منسوب کر دیا جاتا ہے۔ بڑے ادیبوں کے ساتھ دست، باعث اعزاز، ہسی مگر تخلیقی فن کے لیے اچھا سنگون نہیں کیونکہ ہر قابل ذکر انسان کو افکار اور اعمال کی دنیا میں اپنی راہ خود بنانا ہوتی ہے۔ دوسروں سے رہبری اور تاثر قبول کرنا ناگزیر ہے۔ مگر انسانی شخصیت اور خصوصیات

فکار کی شخصیت ایک تخلیقی حقیقت بھی ہے جس طرح کائنات میں کہیں نقش مکرر نظر نہیں آتا اسی طرح انسان کی تخلیقی دنیا میں بھی اس کا کوئی جواز نہیں۔ اگر اگر کہیں ایسا شائبہ ہے بھی تو اس سے نکلنے کی کوشش فرض میں ہے۔ کہ حقیقی فن اپنی تخلیق کے ذریعے ہمیشہ اضافہ کرتا ہے۔ تکرار نہیں۔  
 کھف فرقی بہت نوع ہے۔ تخلیق کی بجائی لگن رکھتا ہے۔ اس کا اعلیٰ تنقیدی ذوق اور مطالعہ تخلیق میں اسے بہت دور تک لے جائے گا اور اردو نکلشن پڑھے والے اس Talented نوجوان کو ہمیشہ نگاہ میں رکھیں گے اور اس کی تخلیقات کے منتظر۔

خلد کا حسین

## انکھیں اور پیاؤں

انکھیں اور پیاؤں، بلاج کول کے چودہ افسانوں کا مجموعہ ہے۔ بلاج کول افسانہ نگار سے زیادہ ایک شاعر کی حیثیت سے معروف اور مقبول رہے ہیں، مگر شاعری کے ساتھ ساتھ افسانوں نے افسانے بھی لکھے ہیں اور تنقیدی مضامین بھی۔ زیر نظر کتاب کو موقوف گفتگو بنانے کے کول صاحب کی شاعری اور تنقید پر گفتگو نامناسب ہے۔ اس لیے ان حیثیتوں کو سر دست زیر بحث نہ لاکر انکھیں اور پیاؤں کے وسیلے سے انکھوں کے امتیازات کی نشاندہی ضروری ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ایک ساتھ دو یا تین اصناف ادب میں دخل رکھنے والے ادیبوں کے ہاں غالب رجحان ہمیشہ ای صفا کا باقی رہتا ہے جو اس کا میادی ذریعہ اظہار ہو کر رہتی ہے، سو بلاج کول کے بعض افسانوں میں بھی شاعری کی غمازی اگر بہت نمایاں نہیں تو محسوس ضرور کی جاسکتی ہے۔ ”جیسی گزیا یری کی رات“ اس کی سبک اہم مثال ہے۔

بلاج کول کے افسانوں کے مطالعے کے دوران ان کا بیان رنگ زیادہ متاثر کرتا ہے۔ وہ بنیادی طور پر سیانیہ کی تکنیک کا استعمال کرتے ہیں اور اسی تکنیک کے ذریعے کہیں کرداروں کو استعاراتی جہت سے آشنا کرتے ہیں۔ اور کبھی اپنے پورے افسانے کو ایک مکمل علامت بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس کتاب کا میٹن لفظ لکھے ہوئے جناب شمس الرحمن فاروقی نے بجا طور پر ان افسانوں میں تنوع کو سبک زیادہ سراہا ہے۔ مجھے بلاج کول کے بیان اسلوب اور تکنیک سے زیادہ موضوع کا تنوع زیادہ واضح نظر آتا ہے۔ بلاج کول چونکہ اپنے تجربے اور شہدے سے حاصل ہونے والے غلط ملط پیکروں میں انتخاب کی اہلیت رکھتے ہیں اسی لیے افسانے کا تانا بانا بہتے ہوئے ان کی نگاہ ہمیشہ اپنے موضوع سے منطقی جزئیات اور ضروری عناصر پر ہی پڑتی ہے۔ اس طرح وہ موضوع کی یکسانیت کے بھی شکار نہیں ہوتے اور ایک جیسی جزئیات اور تفصیلات پر ایک سے زیادہ اسٹاپ بھی ٹکوا نہیں لکھتے۔ ایک آہ مقام پر یہ اندازہ البتہ ہوتا ہے کہ ایک افسانے کا موضوع دہی رو کے

اقتدار سے دوسرے انسان کے تسلسل ہے۔ یہاں میں نے تسلسل کا لفظ استعمال کیا ہے تکرار کا نہیں۔ اس قسم کے تسلسل کا احساس تیسرا آتا اور کہیں کے درمیان بھی ہو سکتا ہے اور قلم کے ٹوٹے، اور بول کے درمیان بھی۔ سوال الذکر دو انسانوں میں خود کو تسلسل کی سطحیت مہرے حسی اور بنیادی اقدار سے عادی ہونے کے دو الگ الگ پہلوؤں کی عکاسی ملتی ہے تو موخر الذکر انسانوں میں نام بباد روشن خیال اور خود ساختہ دانشوروں کی بے مقصدیت اور مضمونی زندگی کا مذاق اڑایا گیا ہے۔

دائیں ادا پاؤں، میں دکنواں، اور دائیں ادا نکھیں اور پاؤں، کو دو نسبتاً صحت مند انسانوں کا نام دیا جاسکتا ہے لیکن یوں کیا جائیے کہ نہ صرف اس مجموعے میں شامل انسانوں کے پس منظر میں بلکہ پچھلے دس بدردہ برسوں میں لکھے جانے والے انسانوں میں انسانوں، اور دائیں ادا نکھیں اور پاؤں، کو نظر انداز کر کے آسان نہ ہوگا۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ براجم کو مل جیسے کسی شاعر افسانہ نگار کے عہد سے عہدہ افسانے کو ایک شاعر کا ناوی درجہ اظہار سمجھ کر فراموش کر دیا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ روئے ایک تنہا ناز و نرس ہے اور اس روئے کی بنیاد ہماری وہ تنگ نظری ہے جس کے سبب ہم نے مختلف اصناف ادب کے درمیان سخت ترین عطف حاصل نہیں کر سکا ہے۔ اگر ادب کو بحیثیت مجموعی ایک ادب کا سچا اور اہم انداز اظہار سمجھا جائے تو وہ اظہار خواہ کسی بھی ادبی صنف میں ہو اس کو ادب پارے کے طور پر دیکھنا چاہیے کہ انسان نے اسی ہی سہولت کے لیے اصناف کی تقسیم کی ہے۔ اصناف انسانی مزاج کا تعین نہیں کرتے اور نہ ہی انسانی اصناف کے جو کھٹے میں خود کو فٹ کر لینے کے لیے مجبور کیا جاسکتا ہے۔

دکنواں، ایک ایسی کہانی ہے جس کی نفسیاتی، سماجی اور حقیقت پسندانہ تعبیر کی جاسکتی ہیں۔ دکنواں، ایک ذہین مگر سرسبز آدمی کی کہانی ہے۔ یہ مرکزی کردار زندگی، کامیابی، اور مسرت کی تلاش میں موت کا شکار ہو جاتا ہے اور وہ شخص جو خود کشی پر آمادہ ہے اس کی غیر متوقع موت سے ایسا گھبراتا ہے کہ اسے سوائے زندگی میں پناہ لینے کے اور کوئی چارہ کار نظر نہیں آتا۔ اس افسانے کی تعبیر یوں بھی کی جاسکتی ہے کہ موت اس وقت تک غلوں کا علاج نظر آتی ہے جب تک صرف ایک آندہ ہوتی ہے۔ مگر کسی اور شخص کی موت کا منظر انسان کی آنکھیں کھولنے کے لیے کافی ہو سکتا ہے۔ دکنواں، کے تار میں اس کی تکنیک کے مستحکم زیادہ شدت پیدا ہوئی ہے۔ جس تکنیک میں یہ کہانی براجم کو مل نے لکھی ہے وہ موردل ترین معلوم ہوتی ہے۔ دوسری عہدہ کہانی کا نام دائیں ادا نکھیں اور پاؤں ہے۔ اسی کے نام سے پوری کتاب کا نام بھی ہو سکتا ہے۔ یہ کہانی بھی نفسیات اور عوامی جذبات کے سامنے مرد کی بے بسی کو بھی سامنے لاتی ہے اور جذباتی لوگوں کی قصداً شناسی کی حکایت بھی مایاں کرتی ہے۔ اس کہانی کا راوی بہت ہی عرومی انداز میں پوری کہانی بیان کر جاتا ہے مگر راوی کی ترجمات بھی مین السطور میں ظاہر ہوتی رہتی ہیں۔ کہانی کا مرکزی کردار نہ چاہتے ہوئے بھی وہ کچھ کرتا رہتا ہے جس میں ایک بھیڑ مندا ہے۔ راوی کہانی کے اختتام پر ایک ساتھ ہمیں دو صدیوں سے دوچار کرتا ہے۔ پہلا صدمہ مرکزی کردار کے مجبور و بے کس ہو کر جسمانی اذیت کا شکار ہونے کا ہے اور دوسرا ان اسکول کے بچوں کی ہلاکت کا جس کے اخلاقی تحفظ کے لیے جلوس اور احتجاج کا طریقہ کار اختیار کیا گیا ہے۔

مجموعی طور پر دائیں ادا نکھیں اور پاؤں پچھلے دو چار برسوں میں شائع ہونے والے افسانوی مجموعوں میں ایک اہم کتاب ہے۔ خوشی کی بات ہے کہ یہ کتاب پزیرائی سے محروم نہیں ہو رہی ہے۔

تمس الرضی فاروقی کا پیش لفظ براجم کو مل کے افسانوں کی تحمیں اور تبصیر کی طرف اکامیاب اور خوبصورت

اقدام ہے

الوالکلام قاسمی

# مفتوح ہوائیں

احمد داؤد کے افسانے معاشرتی انحراف کی مثبت صورت ہیں جس میں معاشرے کی یکانیت اور یکسانی اور اسے تصادم کا ادراک ہے۔ یہی احمد داؤد کے افسانوں کا کچھ ل سا نکال ہے۔

انحراف انسان کا بنیادی مزاج ہے اور علم کے ساتھ شروط ہے ہر انسان کے وجود اور وجود کی صورت حال سے باہر ایک تعظیم ہوتا ہے، اور ہر فرد ایسی صورت حال سے شرمسوار ہو جاتا ہے کہ ششش میں اپنے ہونے کا اظہار کرتا ہے، یہ بات مقدس صحیفوں کے حوالے سے بھی کہی جاسکتی ہے۔ اساطیر کے حوالے سے بھی اور جدید سماجیاتی علوم کی روشنی میں بھی۔ علم تک پہنچنے والا ہاتھ جیسا کہ آدم کی صورت حال میں ہے، دہشت کا شکار رہتا ہے، جو بعد کو گناہ میں تبدیل ہو جاتا ہے اور اس گناہ کے نتیجے میں ایک نئی دہشت وارد ہوتی ہے۔ اگر انسان اپنی صورت حال میں جامد ہو جائے تو صرف فکر کا سفر معدوم ہو جاتا ہے بلکہ اس احساس کی کائنات بھی خارج کی ٹھوس چیزوں میں منتقل ہو جاتی ہے اور فرد بدر سے حالی ہو جاتا ہے۔ احمد داؤد کی کہانیاں اس خالی پن کے خلاف ایک لغات ہے اور یہی لغات اس تصادم کی صورت حال ہے جو انحراف کے دوسرے مرحلے میں یعنی انحراف کی آگاہی سے وارد ہوتی ہے۔

انحراف کی آگاہی تصادم ہے، اگر اس بات کو مزید آسان کر دیا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ ذات کی آگاہی تصادم ہے، یہی صوب اپنے آپ سے آگاہ ہوتا ہوں تو یہ آگاہی تین مرحلوں کی ہے

۱۔ ذات کی آگاہی

۲۔ خارج کی آگاہی

۳۔ آگاہی کی آگاہی

ذات اپنا اظہار خارج کے ساتھ کشمکش کی صورت میں کرتی ہے اور گیتکا ORTEGA نے کہا تھا کہ میں اپنی ذات اور اپنی صورت کا حاصل جمع ہوں۔ اور گیتکا کے اس فقرے سے ایک یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ ذات جہاں ایک طرف صورت حال سے لگ ہے وہ دوسری طرف خود اپنی ایک صورت حال پیش کرتی ہے۔ کوئی صورت حال سیری صورت حال نہیں، بہت کم وہ میری ذات کی صورت کا نہیں جانتے۔

احمد داؤد کوئی مکہ ہند انتھلاپی دانشور نہیں اور ہیں اس پر سترتہ ہونی چاہیے، ایک مخصوص اور تہی صورت حال کو پیش رکھ کر انحراف کو نامیرے نزدیک سچا انحراف نہیں ہے اس لیے کہ یہ اس روشنی صورت حال کی تصدیق ہے۔ احمد داؤد کے افسانے انحراف محض ہیں جہاں وہ گردی تعصبات سے علیحدہ ہو کر اپنی ذات کے حوالے سے خارج کی صورت حال کو دیکھتا ہے اور انحراف

بر عمل سے اپنی ذات کی صورت حال کا اظہار کرتا ہے۔

اسرار اور انکشاف کا عمل انحراف کی صورت تو ہو سکتا ہے مگر یہ نئے معاشرتی صدمے میں جس کے بغیر فرد اپنے وجود کو بالکل تصور کرتا ہے۔ فرد معاشرے کی میکانیکی قدروں۔ رسم و رواج کی انحطاط کی صورت سے خوف ہو کر اپنے وجود کا تجلّی تلاش کرنا چاہتا ہے۔ اور مردہ انکار کو اپنی لغت سے خارج کر دیتا ہے۔

احمد داؤد کے یہاں کہانی علامتی ہوتی ہے جس میں کہانی پن کے نہ ہونے کا محاکہ تو کیا جاسکتا ہے مگر اس کا افسانوی اظہار بھرپور ہے ہر سطر بذاتِ خود ایک کہانی ہے جس میں خیمہ اور داخل پر غور و فکر کا اچھوتا اسلوب ایک نئے تصور حیات کو فیل دیتا ہے۔ اور ایک ٹھکارا سامنے آتا ہے۔ یہ ٹھکارا زمین کھودے جا رہا ہے اس امید پر کہ شاید کبھی تو میٹھا پانی زمین سے نکلے گا۔ اسی کوشش میں خود اس کے جسم کا کہانی ختم ہو سکتا جا رہا ہے۔ اس قسم کے عشق کو جنونی نہیں کہا جاسکتا بلکہ یہ مروجی عذاب ہے جس کے حوالے سے ہر فرد اپنی شناخت کر رہا ہے اور اپنے معاشرتی بکھراؤ کا اعلان کرتا ہے۔ جھوٹ کی ٹھکانی روشنی میں سچ کے دیئے کی کوئی اہمیت نہیں ہوتی۔ احمد داؤد اس صورت حال میں صرف ایک آرزو دل میں ضرور رکھتا ہے اسے کاش ہندوؤں کے لیے شہر کی روشنی بھجائے، اس کی یہ مہم ہی تو ایش ہے کہ اس سے اس کی شناخت ہو جائے گی۔ فی الحال وہ اپنے ہاتھوں میں دیئے ہوئے تیرہواؤں سے لڑ رہا ہے۔ وہ کچے شہروں کی فسیلوں پر پہرے دے دے والے سپاہیوں سے بڑھ رہا ہے کہ تم جس محان پر کھڑے ہو وہ پختہ نہیں۔ گرجاؤں کے۔ مگر رعب دار سپاہی اس پر سرچ لائٹ ڈال کر کہتا ہے۔ بھاگ جا مجھے ڈیوٹی پوری کرنے دے۔ اور وہ جمائی لیتا ہے۔۔۔ وہ سپاہی سے دوبارہ کہتا ہے۔ بھائی میری بات مانو۔ اس بار سپاہی اس کو پکڑ کر حوالات میں بند کر دیتا ہے۔ حالانکہ اس بے چارے کو تو اس شہر میں آئے ہوئے صرف پانچ روز ہوئے ہیں۔ سچائی عذاب ہے اور ہمدردی جرم! اس کچے شہر کی دیواریں جہاں کے مکینوں کے لیے دیوارِ چین سے زیادہ مضبوط ہیں۔ فرد دیوار سے ٹکرائے گا کہ اپنی زندگی ختم کر لیتا ہے مگر ہا ہر نہیں کل پاتا۔

”اسے اس شہر میں پانچواں دن تھا اور اس کو ٹھہری میں بیٹھا۔“

اس پانچ دنوں میں اس نے شہر کی اونچ نیچ دیکھے، چڑھیاں چڑھیں گھائیوں میں سہریاں۔ تاریکی عمارتیں پرانے محلے۔ چاروں طرف سے نئے شہر کی بلندگوں نے راتیں بھیلار کھی تھیں اور چڑیا گھر جس کے بھروسوں میں بدو دند سے ان شہریوں کے مامد مظلوم دبے پس لگے جو۔ جن سلاخوں کے شہر میں مقید تھے۔“

(ص ۲۳)

اڑا ہے ہی ہاتھوں سے فرد کو ذبح کر رہا اور شہر کے دند سے بڑے مہر سے اعلان کر رہے ہیں کہ ”ہم تو قربانی کر رہے ہیں، مگر یہ کس کی قربانی ہے اٹالنا ان شہریوں کی جو مظلوم ہیں اور بغیر سلاخوں کے شہر سلاسل میں موت کے ظنکار ہیں! یہ موت تو ان کو قربانی کا ہار پہنا کر دی جاتی ہے تاکہ ان کی جان اطمینان سے ان کے جسم سے کل سکے۔ زندگی کا یہ تھاک پہلو احمد داؤد کے افسانوں کا بیاد دی اور دک ہے۔ یہ اور دک اس کے وجود کو کچھ تلخ لے دیتا ہے۔ ان کے بیشتر اسلئے زندگی تلخ اور تنہا محو سے شروع ہوتے ہیں۔

شہر دہلی میں کروڑوں سے قادی نفرت کرتے ہیں مگر بعد میں ان کروڑوں پر پیار آئے لگتا ہے اور تحریکِ بہشت آلود خواب کا ایک سلسلہ ہو جاتا ہے۔

”اسی لئے عدوت کو اپنا معمول ہونا نام۔ گشتہ نگری۔ کا ہلکا سا اشارہ ملا۔“



آنکھوں کی پھیل میں بھی ہوئی زندگی غائب ہو گئی اور ہر ذمہ کے پانیوں  
بیگ گیا شفاف پکٹی آنکھوں اور لہتے قدس ہونٹوں کے ساتھ وہ  
نیچے جھکی اور بے پایاں حسرت اور اتھاہ پکڑ گئی کے سانسوں کی ہلک چھوڑ  
ہوئے اپنی گود میں رکھے ہوئے معصوم جبر سے کو چھینے لگی۔ باہر ہر گ  
پر کوئی اس کا نام لیتے ہوئے گزرا۔“ (ص ۱۹)

احمد داؤد کے داخلی فرد کے یہاں خارج کے لیے ایک تحریک موجود ہے۔ بلیک ایسا سفر ہے جو انکشافِ ذلت کے حوالے سے دو دنیاؤں :  
ورمیاں رواں دواں ہے۔ حقیقت کی تلاش میں اندر کا اسان مشتعل بھی ہے اور ماضی بھی۔ کیونکہ وہ اپنی حقیقی شکل تلاش کر رہا ہے۔  
جس کے لیے شگافی لازمی شرط ہے۔

”اس نے لٹ مار کر کھانے کی ٹرے لٹ دی اس کے سفید بالوں میں پھیل  
کر سارے بدن کو ڈھاپ دیا۔ اور کشادہ پیشانی سکھر کر بویکلے سینگیں  
مدل گئی پیچھے بٹ کر اس نے خالی بیڈ میں فکڑ ماری اور سینگیں  
بروئے کرے میں ناپچھے لگا۔“ (ص ۳۸)

اس جملوں میں سفاکی اور تشدد ویریدی خاصی حد تک واضح ہے اور یہ صورتحال ایسی ہے کہ اس میں دہشت مافی بھی واضح ہے مگر یہ  
ناکی خوف سے حامی مختلف ہے۔ خوف تو ہر فرد محسوس کرتا ہے۔ مگر دہشت آزادی سے عیار ہے۔ کیس یہ تمھی ہمیں۔ دہشت  
شکار تو وہ تمھیں ہوتا ہے جو آزادی کا راستہ اختیار کرتا ہے۔ یہی کچھ معنوی ہواؤں کا سبک اہم مسئلہ ہے۔ ننگاں اسالوں میں ایک  
سی یہ بات دکھائی دیتی ہے وہ یہ کہ فرد کے اندر مردہ دلی ہوتے ہوئے بھی ایک طوفان اُمتڈنا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ جو مر لیماء کیفیت  
۔ فرد کے وجود کی غیر یقینی کیفیت ہے اور عاداتی نوعیت کا احساس ہے، جو مابعد الطبیعیاتی تہائی ہے اور اسی حوالے سے فرد سماں اور  
حواسات کی تشکیل کرتا ہے، مگر یہ غیر متعبر وجود نہیں۔ کیونکہ اسان جب عمل کرتا ہے تو وہ ایسے وجود کی دلیل دے دیتا ہے۔

۔ چنان کی اوٹ میں مہکے تمھیں کے ہاتھوں میں کیڑی مدوق کی کھلی مال ہے  
سطح آسان کی سمی گولی دیکھا جھانک رہی تھی اور چٹاں کی پھلکی طرف مڑی  
کا پانی تیر۔ ٹی بھاتا ہے، منظر ایک دوسرے پر مٹا ہے۔ موت عظیم ہستیوں  
کے مہلے کی طرح اُل ہوتی ہے۔ اسے اہی یوی کی ایک بات یاد آگئی۔  
کئی سال تک وہ اس کے وسیلے بوٹوں کے جادو کا امیر رہا۔ اس کی سیجہ  
دار دلوں گداز باہوں سے بھوٹی ہلک اب بھی اس کے وجود کا حصہ  
تھی۔ اسے وہ ایک دن سوئے ہوئے چھوڑ کر باہر نکل آیا تھا۔ وہ  
اس بھی باہر نکلا چاہتا تھا۔ کرے سے باہر تصویر کے رنگوں سے باہر.....  
مگر باہر تو دشتوں کا بیڑہ تھا۔“ (ص ۸۰)

فرد کے اندر کی دنیا ہی متعبر اور اصلی دنیا ہے۔ غیر متعبر دوسرا معاشرتی رشتوں کی دنیا ہے جس کی معاشرتی حیثیت مسلم ہے۔ جب فرد ایسی  
دعارجی میں سرگرم عمل رہتا ہے تو وہ ایکسٹنٹی پھرتی لاتا ہے اور اصل زندگی سے لاتعلقی ہے۔ وہ خود فراموشی کے عالم میں رہتا ہے  
تھے ہمیں بلکہ صاحب اُمتدار وجود ہے، خوف الشویش کی طرح داخلی ہے جب کہ دہشت خارجی شے ہے۔ خوف احمد داؤد کے یہاں  
ذہنی ہے۔ خارج کی دنیا سے فرد تعلق قائم کرتے ہوئے گھبراتا ہے۔

”اس کا جی چاہا کہ ریڈیو کے ناطے سے باہر کی دنیا سے رشتہ جوڑے مگر

ہر بار کوئی انجانا خوف اس کے ہاتھ روک دیتا۔“ (ص ۵۴)

عروضی حقائق کا اور لگ معاشرتی شعور کی دلیل ہے۔ ان گنت مظاہر فرد کے لیے اجمیت Alienation کا سبب میں یہ سب  
انسانی آشوب کی کارستانی ہیں۔ یوں بھی اجمیت انکشاف ظلت کا مدہ ہے۔ اور انسانی آشوب کے مظاہر میں فرد پہلے اپنے آپ کو  
اجنبی محسوس کرتا ہے۔ فردنی دنیا کے تشو اور راستہ بدلنے سے اپنی شناخت میں کروا سکتا اور عدم شناخت کی ہی مثل فرد کو اجمیت  
کے کرب میں مبتلا کر دیتی ہے۔

”میرا نام — مجھے میرا نام بھول چکا ہے۔ بروہ گھلک اور نام بدل بدل کر

میں خود کو بھی بھول چکی ہوں — میرا کوئی نام نہیں — میرا کوئی وجود

ہیں — اور جو — ہواں کا کوئی نام نہیں ہوتا۔“ (ص ۶۱)

نام تو ہوتا ہے۔ فساں کے جوڑ کا۔ بہ دانی سا مگر اس کو سب سے زیادہ دوسرے لوگ استعمال کرتے ہیں یعنی انسان کا وجود ہے جو دوسروں  
کی زبان سے جارت ہے۔ اور یہی انسان کے وجود کا المیہ ہے۔

آج معاشرے کا اجمی فرد اس کرب کا شکار ہے۔ فرد دوسروں سے اپنی شناخت کروانا چاہتا ہے۔ انسانی وجود اسی طلب  
میں ٹھیک رہا ہے۔

”میں بھی ایسا اصل نام بھول چکا ہوں

ماپ نے کچھ اور ہی نام رکھا تھا

دراصل وہ اپنے آپ کو زندہ رکھنا چاہتا تھا۔“ (ص ۶۱)

مگر اجمیت کی اس مصلحت انسانی وجود کا استحکام نہیں۔ لیکن پھر بھی انسانی وجود مستحکم ہے اور تبدیلی عذاب کی ٹیکس اب بھی  
مدہ ہیں اور وجود کا وہ کرب ہے۔ جہاں فرد ای دلت کی شناخت سے محروم رہتا ہے وہ معروضات سے اپنی ذات کا ربط تلاش  
کرتے ہیں تاکہ رہتے ادراس بے رہی کے عالم میں وہ اپنی اذیت سے آگے نکل کر موت کو گلے لگا لگا جاتا ہے یعنی فطرت فرد کی  
نگہداشت کرنے میں کام رہی ہے۔ مگر فرد کسی کے دیاسے پلے جانے کے بعد اس کے وجود کو حاشی شدت سے یاد کرتا ہے۔ مگر فطرت کا  
کوئی — کوئی حوالہ اس کی دلت کی شناخت ضرور کروا دیتا ہے۔

اؤ۔۔ اؤ۔۔ — ریکے نے میت کے چادوں طرف کلی ہوئی تصویروں

میں ایک تصویر دیکھی اور حیرت سے چلا یا۔ یہ تو ہمارے چیف اسکاؤٹ ہیں۔

کیا ہوا انھیں —؟

مگر — خالے انھیں پہنے پاس بلایا ہے۔ — بچے نے — کچھ سمجھتے ہوئے

سر بلایا اور کہا۔ انھوں نے مجھے میڈل دیا تھا جب میں اسکول میں تھا۔

مجھے یاد ہے میں وہ کوئی اور جگہ کا — بولا۔ اچھا بچہ نے بلے بھر

کچھ سوچتے ہوئے کہا۔ وہ بھی اسی طرح کا تھا۔“ (ص ۱۲۶-۱۲۷)

معاشرتی خواف کی صورت احمد داؤد کے اسالوں میں طنز یہ نوعیت کی ہے۔ معاشرتی اور قانونی حدود ایک معاشرے کی گری ہوئی صورت  
سے تقابل کر کے پیش کرنا حاشی جڑت ہی کی بات ہیں بلکہ یہ زندگی کا گرامش بادہ بھی ہے۔ یہ صورت حال حاشی کرب انگریز بھی ہے۔ مگر  
اسی صورت حال کو دیباہی پیش کرنا چاہیے تھا جیسے احمد داؤد نے پیش کیا ہے۔

”قوی سلاستی بھی خوب چیز ہے؟“  
 اس نے پلٹ کر کچھ دیکھا ہے اور بولا  
 ”صحت فردی صورت کی آنا جو بگڑ جائے  
 تو صحت فردی کے مزام میں پکڑوا سکتی ہے۔  
 ہماری قوی سلاستی بھی اسی قسم کی چیز ہے  
 تو پھر نرالی کی جرم کیا ہے؟“

(ص ۹۷)

احمد داؤد کی ”مفتوح ہوائیں“ ترقی پسندی ادبی ڈھانچے سے مفاہمت نہیں کرتیں۔ جدیدیت کا نکسا سا احساس ضرور ہوتا ہے مگر ان کے افسانوں کی تفہیم، مفاہمت کے بجائے اس تضاد سے تعبیر کی جاسکتی ہے۔ جہاں فرد کی داخلی اور خارجی شخصیتیں آپس میں روشنی مچتی ہیں۔ احمد داؤد ان دونوں شخصیتوں میں دوپل کروا کر جلد ہی کچھ فیصلہ کرنا چاہتا ہے۔  
 ان افسانوں میں تجربہ سستا نہیں، مختصر یا معنی اظہار ہی دراصل ان افسانوں کا حسن ہے ہاں البتہ افسانوں میں کہیں کہیں کھنڈے والے کی دلت کا شاہِ ضرور دکھائی دیتا ہے مگر یہ زیادہ واضح نہیں۔ اگر تصورِ اہمیت مصنف کا چہرہ نظر آتا ہے تو وہ بہت مبہم ہے۔ جو کسی افسانے کا کردار نہیں صرف ایک احساس ہے۔ جو کہیں کہیں کسی سطر میں نظر آجاتا ہے۔  
 مصنوعی طرزِ معاشرت اور منافقانہ سماجی رویوں نے انسان کے سچے رشتوں کو خود اپنے اوپر شک کرنے پر مجبور کیا ہے۔ انسانی تعلقات کی کئی جہیں اپنے اظہار سے محدود ہیں۔ ویران نگاہوں میں ہر طرف بانٹھ بن پھیلا ہوا ہے نئے انسان نے اپنی زندگی کو صرف اپنا ہی سایہ دیکھنے کی حد تک محدود کر دیا ہے۔ نظری رشتے ہی نہیں بلکہ خالونی رشتے بھی شکوک کی نظروں سے دیکھے جاتے ہیں۔  
 ”بکاج نامہ پلیز“

کیا مصیبت ہے۔ شریک پر حاؤ۔ ہلک میں گھومو

ہر جگہ ہی پوچھا جاتا ہے

اس کے بغیر خاموشی کا حاتمہ ممکن نہیں۔ بھر لولا۔ ”یہ لاری ہے۔“

”بکومت سے ادھر ٹھہر دھتے سے بولا۔“ یہ میری بیوی ہے۔“

گاہکوں کی دور دراز آؤں میں ان کی گتھکو دب گئی۔ (ص ۱۰۹)

انہی تعلقات کے بھراؤ میں احمد داؤد نے زندگی اور افسانے کے نئے رشتوں کا انکشاف کیا، جو ابھی تک مفقود تھا۔ داخل اور خارج کے ممکنہ جوابات بے صحت آئینہ کے مسافر سے لے کر۔ اوپن انڈر کیٹی۔ یہ تمام موضوعات اس حاملہ صورت کے مادہ میں جس سے کسی کے میدان ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے۔ مگر جنس کا تعین ممکن نہیں۔

احمد داؤد کے افسانے موصوفی صداقتوں کے سلسلہ وار اظہار کی نہ کے والی کڑی ہے جہاں فرد کی تعبیر آسانی ہو

جاتی ہے۔

احمد سہیل

## افسانے کا منظر نامہ

عام طور پر کہا جاتا ہے کہ ردھی افسانہ گوگوں کے، اور کوٹ سے برآمد ہوا ہے۔ یہی بات اردو افسانہ کے ضمن میں بھی آتی ہی سچائی رکھتی ہے لیکن اردو افسانہ کے ساتھ ہوا ہے کہ اپنے ساتھ ویسی تنقید نہیں لایا جیسی گوگوں کے عہد میں پسر تھی۔ یوں بھی اردو افسانہ جیسے ابداریں، افسانہ نگار کیا، داستان سے اگلا قدم تھا اور ابتدائی افسانہ نگاروں نے اردو افسانہ کے ضمن میں داستان کی پہلائی لائن کو یکسر نظر انداز کیا۔ یوں کہا جاسکتا ہے کہ داستان نے قاری اور سامع کے دوق کی میں قدر تربیت کی تھی، اردو افسانہ کی کوئیل موضوعاتی اور تکنیکی سطح پر اس دوق سے یکسر نگاہ نہیں کھاتی تھی یہ ابتدائی باتیں مرزا حامد بیگ کی تنقیدی کتاب، افسانے کا منظر نامہ، پر بات کرتے ہوئے اس لیے بھی یاد آئیں کہ مرزا حامد بیگ نے اپنی کتاب کی ابتداء میں انہی حوالوں سے گفتگو کا آغاز کیا ہے۔

افسانے کا منظر نامہ، دو طویل مضامین پر مشتمل کتاب ہے جس کے پہلے حصہ میں اردو افسانہ کی روایت، عہد باہمد ایرج اور اردو افسانہ میں زبان کے استعمال کو موضوع بنایا گیا ہے۔ جب کہ دوسرے مضمون میں مرزا حامد بیگ نے گذشتہ پالیسیں کچھ جانے والے افسانہ کی بنیادیں، اسالیب کے تنوع اور موضوعاتی سطح پر

Commitment

دینا موضوع بنایا ہے۔

یوں تو ابتدا میں وقار عظیم نے، اردو افسانہ، اور، ہمارا افسانہ، کے ناموں سے افسانہ پر تنقید کی دو کتابیں تصنیف کیں اور آخر میں داستان سے افسانہ تک نگاہ کر۔ ۱۹۶۱ء تک ابھرنے والے افسانہ نگاروں کو اپنا موضوع بنایا، لیکن زیر نظر کتاب افسانہ پر تنقید کے حصے میں اس اعتبار سے پہلی کتاب ہے کہ اس میں افسانہ کی کرٹیں لیتی ہوئی روایت کو ایک تسلسل کے ساتھ پیش کیا ہے، اس لحاظ سے یہ اردو افسانہ کی پہلی تاریخ ہے۔ ابھی حال ہی میں ہمدی جعفر کی اردو افسانہ پر تنقیدی کتاب، نئے سادہ کا سلسلہ، عمل، منظر عام پر آئی ہے لیکن اس کتاب میں بھی مختلف عنوانات قائم کر کے اور چند افسانہ نگاروں کے خصوصی مطالعوں کو پیش نظر رکھا گیا ہے اور یہی حال شہزاد منظر کی تنقیدی کتاب، اردو افسانہ، کا بھی ہے۔

افسانہ کا منظر نامہ بنی اس مجال بُری شد و مد کے ساتھ رد کرنے کی سعی کی گئی ہے کہ اردو افسانہ زوال پذیر ہے۔ یہ بات فرس مسکری نے اس وقت کہی تھی جب راجندر سنگھ بیدی اور سعادت حسن منٹو اپنا کام مکمل کر چکے تھے اور انظار حسین کوئی بیوں کی تلاش تھی جن پر آئی نیکو اور کاٹھکا کی طرح کہانی میں علامتی البعد بھی پیدا کیا جاسکے اور یہ بھی کہ انسان کی لچک ہوئی نفسی کیفیتوں کی تجزیہ کو ان کے عام حوالوں کے ساتھ افسانہ میں سمویا جاسکے۔ یہی معاملہ شعور کی رو کا بھی تھا۔

جس سے اگر کام یابی تو قرۃ العین حیدر کے، آگ کا دیا، میں یا محمد حسن فاروقی کے ناول، سنگم، میں۔ جہاں تک اردو ادب کا معاملہ ہے، محمد حسن عسکری کے دو افسانوں، قیامت ہم کو آپ گئے نہ آئے، اور چائے کی پیانی، اس کی ابتدائی مثالیں ہیں یا پھر احمد علی کے چند افسانے ہیں۔ لیکن بہت کایہ طریقہ کار بہت مشکل مشکل میں نئے افسانہ نگاروں کی پہچان بن گیا۔ مرزا جاوید بیگ نے، افسانہ کا منظر نامہ، میں علامت، استعارہ، تجرید، شعور کی رواد کو کیونچم کے حوالے سے لکھے جانے والے افسانوں کے مطالعے بھی پیش کئے ہیں اور ان تمام حوالوں کے ساتھ لکھے جانے والے افسانوں کے طریقہ کار کی وضاحت بھی کی ہے اس طرح یوں کہا جاسکتا ہے کہ یہ جو عام طور پر ہر طرح کے نئے افسانہ کو، علامتی افسانہ، کہہ دیا جاتا ہے۔ اب ایسا کہنا شاید ممکن نہ ہو سکے گا یعنی اب علامتی اور تشبیہاتی افسانہ میں فرق کیا جاسکتا ہے۔ یا تجریدی افسانہ اور شعور کی رو کے تحت لکھے جانے والے افسانہ کی پہچان ہو سکے گی۔

افسانہ کا منظر نامہ، میں مرزا حامد بیگ نے چند بنیادی قسم کی غلط فہمیوں کو بھی رفع کرنے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً ایک تو یہ کہ اب تک پریم چند کو پہلا افسانہ نگار قرار دیا جاتا رہا ہے۔ مرزا حامد بیگ نے تاجا حیدر یلدرم کی ابتدائی تحریروں کی چھان بین کر کے ایک عرصہ کے بعد ان کو اس اعزاز کا مستحق قرار دیا ہے۔ بالکل سی طرح ہنر عبدالقادر کو تاجا حیدر یلدرم اور پریم چند کے ساتھ اردو میں افسانہ کی ابتدا کرنے والوں میں شامل کیا ہے۔ زیر نظر کتاب میں فاضل نقاد نے اردو افسانے کے تین بنیادی وجہ سے تلاش کئے ہیں۔ یعنی ایک تو یلدرم کی روایت میں رومانی افسانہ نگاروں کا حوالہ۔ پریم چند کے مقلدین میں وطن پرستی کی افسانہ نگاری اور اس سے آگے بڑھ کر ترقی پسند افسانہ نگار، سب کے تیسری سطح پر وہ افسانہ نگار آتے ہیں جن کے یہاں حواد حسن نظامی کی ماضی پرستی بھی ہے اور مہاشے، مدرشن کی اصلاح پسندی بھی۔ ایسی افسانہ نگاری میں رومانی اور حقیقت کی حدود، ایک دوسرے میں غم ہوتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔

مرزا حامد بیگ نے اس کتاب میں سرحد کے اس طرف اور پاکستان میں لکھے جانے والے افسانوں کا اس انداز میں مطالعہ کیا ہے کہ وہ نئے افسانہ نگار بھی نظروں سے اوجھل نہیں رہے جن کے ابھی محض پانچ یا سات افسانے چھپ سکے ہیں۔ اس حوالے سے، افسانہ کا منظر نامہ، کے آخر میں شامل کیا گیا، ناولوں کا اشارہ بہت سے محلی چٹانوں اور مطقوں کا احوال کھوتا ہے۔ جہاں تک اردو افسانے میں زبان کے بتناؤ کا تعلق ہے، اس موضوع پر بہت ہی کم لکھا گیا ہے، اس سلسلہ کا آغاز پہلا مضمون ڈاکٹر گوپی چند نارنگ کا تھا جس میں راجندر سنگھ بیدی کے افسانہ پر گفتگو کرتے ہوئے اردو افسانے پر رمان کے استحلا پر بحث کی گئی تھی۔ یہ مضمون، اوراق، لاہور میں شائع ہوا تھا۔ اس سلسلے کا دوسرا اہم مضمون مرزا حامد بیگ کا ہے جو ابتداء از اول ہی میں چھپا اور اب زیر نظر کتاب میں شامل ہے۔ اس موضوع پر لکھتے ہوئے، فاضل نقاد نے زبان کے بتناؤ کے مطالعے میں بھی روایت کا سراغ لگایا، اور پہلی بار رومانی، حقیقت پسندانہ، علامتی اور استعاراتی زبان کی قدر و قیمت کے تعین کی سعی کی ہے۔ کتاب کا یہ حصہ اس اعتبار سے بھی اہم ہے کہ اب تک مصنف اور مبیلا سکن کے اسٹائل ہی کے حوالوں سے اردو افسانے کی تعمیر کا کام کیا گیا ہے، اب ان دونوں کے ساتھ مرزا حامد بیگ نے، بلیم کے مارس میں رنگ کا نام بھی دیا ہے اور غلام عباس کے طریقہ یابی روایت میں افسانہ لکھنے والوں کی نشان دہی بھی کی ہے۔

مرزا حامد بیگ کا شمار خود بھی نئی نسل کے افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے اس لیے ان کو اپنے دوسرے اہل قلم ساتھیوں کی طرح اردو ناقدین سے شکایت ہے کہ وہ ان لہجی اور بہت کی کرشمیں، لیتی ہوئی کیفیتوں کے شارح نہیں بن سکے جیسا کہ آج کے مغربی نقاد ہیں۔ بقول مرزا حامد بیگ ہمارا ناقد شارح تو غلام رسول ہر سے آگے نہیں نکلا۔ اور یہ بھی کہنے دکھ کی بات ہے کہ ترقی

یہ کام بھی صرف شاعری کے ضمن میں سامنے آیا ہے، شراں نوح کے کام سے ابھی تک محروم ہے۔  
 ان بیامث سے یہ اندازہ لگانا دشوار نہیں کہ زیر نظر کتاب میں متعدد ایسے خیال انجمن سوال اٹھائے گئے ہیں جن پر  
 دل کرنگھلو کی جاسکتی ہے۔ تنقید ادب میں کوئی رائے بھی سچی، قطعی اور آحری نہیں ہوتی۔ دیکھنا یہ ہوتا ہے کہ قائل نے اپنے  
 طرز نظر کو کن دلائل سے مستحکم بنایا ہے۔ اس اعتبار سے، افسانے کا منظر نامہ، یقیناً ایک وسیع کتاب ہے جو اردو افسانہ کے  
 ری کے دل و دماغ میں ایک چکا چوندی پیدا کرتی گزر جاتی ہے۔ کتاب مکتبہ عالیہ، ایک روڈ، لاہور سے دستیاب کی  
 ت۔ میں روہے ہے۔

توصیف تبسم

## ریت ریت لفظ

ہر فن کار ایسے اندرون میں دو شخصیتوں کے درمیان قیام ہے۔ لکھ یوں کہا جاسکتا ہے کہ ایک شخصیت کے دو پہلو  
 دتے ہیں۔ اور اس کا ان دونوں پہلوؤں کے بیچ تخلیقی سفر جامی و ساری رہتا ہے۔ ایک پہلو وہ ہے، جہاں اس کی  
 بہت روزمرہ زندگی کی قدروں پر قابو پاتے ہوئے افسانے کا روپ اختیار کر لیتی ہے۔ دوسرا پہلو وہ ہے، جہاں پھر  
 ل کی حسیات، فنکارانہ نقطہ نظر سے کام کرتی ہوئی اس کی شخصیت کو نمایاں کرتی ہے۔ دوسرا پہلو جہاں پر حسیات عام  
 زندگی کے معاملات سے اوپر اٹھتی ہے اور وہاں فنکارانہ استغراق سے اس کی شخصیت نمودار ہوتی ہے۔ اس کا مطلب یہ  
 ہے کہ اس کے فن کارانہ روپ اور شخصی روپ، ان دونوں کے درمیان ایک واضح لکیر کھینچی جاسکتی ہے۔  
 دراصل شخصیت کی یہ دونوں سطحیں پہلو، مسلسل و متواتر ایک دوسرے پر قابو پاتے ہوئے کہیں خود بخود  
 رک و فعال ہوتی ہیں تو کہیں ایک دوسرے کو حرکت و عمل کی طرف لے آتی ہیں۔ سوال صرف اتنا ہی ہے کہ جہاں  
 سچی فن کار اپنی عملی زندگی کی بندشوں سے قننا زیادہ لگ جاتا ہے گا اسی اعتبار سے اس کے فن میں تاثر پیدا ہوتا  
 ہے گا۔ لہذا ہر فنکار اپنی زندگی کی قدریں اس میں خلل پیدا نہ کریں۔

عبد سہروردی کے تخلیقی عمل کو سمجھتے وقت یہ محسوس ہوتا ہے کہ فن کار ذہنی سطح پر ماحول کے دباؤ اور کلچر  
 ماحول سے متصادم ہوتا ہوا غصہ پارہ کی طرح تیز کرتا ہے۔

عبد سہروردی کے افسانے ایک ایسے انسان کا سامنا کرتے ہیں جو بدے ہوئے ماحول کی وجہ سے بدلتی ہوئی اندرونی  
 اس کے اپنے شعور، ماضی اور جدید حسیات کے درمیان کھڑا ہوا ہے۔ اس کے پاس ایک طرف عقیدہ ہے تو دوسری  
 ب جدید حسیات ہے۔ جہاں عوامی زندگی کی صورتیں ہیں تو اس کی اپنی انفرادی حسی زندگی بھی ہے۔ اور ان سب میں  
 اس (قرارداد ہوئے واسے) سیاسی بازگروں کی سازشوں کے نتائج ہیں، جو اس کی روزمرہ زندگی کو بے حد متاثر  
 تے ہیں۔ وہ کاروباری اور تاجرانہ زندگی کی سطح پر معاشی محاذوں سے ٹکراتا ہے۔ ایک طرف اخلاقی گراؤ اور  
 لائبر کی بے سستی کے دوبروہے چارگی کی صورت میں کھڑا ہوا ہے تو دوسری طرف قلبی و ذہنی وجود کو مضبوطی،

انھوں کا سامنا کرتا ہے۔ حمید سہروردی نے روزمرہ زندگی میں پیدا ہونے والے سوالوں کے مقابلے میں روایتوں کے شعور سے وارد ہونے والی نفسیاتی الجھنوں پر زیادہ زور دیا ہے۔ ان کے افسانوں کا مرکزی کردار یا ہیرو سیاسی دباؤ کو برداشت کرتا ہوا، ماضی کی قدروں کو بے بسی سمجھتا ہوا، امکانات، امیدوں اور انسانی قدروں کی تلاش میں لگا ہوا ہے۔ ناراست طور پر سیاسی اور راست طور پر انتظامیہ کے منہج پر انفرادی شعور کو کھوئے ہوئے راستوں کی شبہ میں پیش کیا گیا ہے۔ پس اسٹیڈ کے انکوائری آفس میں بیٹھا ہوا ایک ذمہ دار لیکن حد درجہ کی لاپرواہی برتے والا کلرک اس پورے کلرک کی نظام کو پیش کرتا ہے جو مسلسل بے حسی کی نمائندگی کرتا ہے۔ اس کے لیے ذمہ دار وہ ناموافق حالات ہیں جو انسانی گمراہی اور انتظامیہ کی نااہلی سے پیدا ہو رہے ہیں۔ حلائل کلرک اور نوجوان ایک دوسرے کے ملنے ٹک ٹک صورتوں میں کھڑے ہوئے ہیں۔ لیکن درحقیقت دونوں ہی ایک ہی احساس کے شکار ہیں اور یہ احساس پورے ماحول میں بکھرے ہوئے اندھیرے بے سمتی اور غیر یقینی کی صورت حال سے پیدا ہونے والے عدم تحفظ اور وحشت زدگی کو پیش کرتا ہے۔ اس کہانی میں عام آدمی کے شعور میں پھر پھرتے ہوئے عدم تحفظ اور خوف و ڈر کی تکلیف دہ صورت حال کو پیش کیا گیا ہے۔

دور وسطی کے آدمی کے پاس راحت کے لیے کم از کم پرانی قدروں کا عقیدہ مستحکم تھا کہ کوئی فرشتہ اگر انہیں اندھروں سے دور روشنی میں لے جائے گا۔ لیکن جو حاضر کا آدمی ان راتوں سے محروم ہے۔ کیونکہ پرانی قدروں اور عقائد کا زوال ہو رہا ہے۔ اندھیرے میں بیٹھا ہوا بوڑھا فقیر جواب لوگوں کو راستہ بتانے سے قاصر ہے، لوگوں کے دلوں میں ایک روایتی عقیدہ کے روپ میں موجود ہے۔

حمید سہروردی کی حسیت کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ جہاں وہ حسی سطح پر روایتی قدروں کی طرف ایک ہلکا سا Nostalgical Attitude رکھتا ہے وہیں ان کی سوچوں کی سطح پر منفی رویہ کا فرمانرنا ہے۔ یہ دونوں رویے ان کے افسانوں میں شدت سے محسوس کیے جاسکتے ہیں۔ ہمیں کا سلسلہ ہاں سے، اور کہانی درکہانی ان دونوں افسانوں میں انسان کو روایتی شعور اور جدید شعور کے پس منظر میں پرکھا جاسکتا ہے۔ افسانہ ہمیں کا سلسلہ ہاں سے میں کردار اپنے اپنے عہد اور دور کے عقائد کے ساتھ موجود ہیں۔ انسان نے وقت کے ساتھ زندگی کی جانچ کے لیے جذباتیت سے دھیرے دھیرے ٹک ہوتے جانے کا اور ذہانت کو قبول کرتے رہنے کا سفر طے کیا ہے۔ اسی افسانے میں دونوں ہی فکروں (سوچوں) کی نمائندگی ہوتی ہے۔ بابا اینی پرانی قدروں اور عقیدوں سے نجات حاصل کرنا ہمیں چاہتا ہے۔ وہ ایک ذہنی تصادم کا شکار رہتا ہے۔ جب کہ اس کا دل اس کی باتوں پر جھلٹا ہوا انہیں بے بسی ثابت کرتا ہے۔ آج ہم سائنسی فکر و رویہ اختیار کرتے ہوئے مذہبیت کو نظر انداز کرتے ہیں (میں میں) منطق بھی شامل ہے، اسی لیے بیٹے کے خیالات بابا (باپ) کے خیالات سے الگ ہیں۔ اور پھر (جونہ بابا کی طرف ہے نہ بیٹے کی طرف) اس معاشرے کی نمائندگی کرتی ہے جو آج بھی ذہنی انتشار کا شکار ہے۔ جو پوری طرح نہ ماضی کو رد کر چکی ہے اور نہ موجودہ ماحول کو قبول کر سکی ہے۔ اس کہانی میں کہیں بابا کے لیے افسانہ نگار اپنے سے میں نرم گوشہ رکھتا ہے۔

لیکن کہانی درکہانی افسانہ نگار کی حسیت کے اگلے پڑاؤ کو پیش کرتا ہے۔ جہاں افسانہ نگار پوری طرح سے نوجوانوں کے ساتھ ہے، نہ کہ نوار دے۔ اس افسانے میں ایک ساتھ کئی سطحیں اور پہلو پیش کیے گئے ہیں۔ ایک طرف زندگی کی اشیائے ماتمیاج سے محروم عام آدمی کے دم طلب حالات میں تو وہ بھی طرف جزنشن گیپ ہے

ان کے ساتھ ساتھ ذاتی زندگی کا اشارہ بھی ہے۔

نوجوان ذاتی احساسات کی دنیا میں چوڑی والی کایت دریافت کرنا چاہتا ہے اور وہی خطرے اور مصیبت کے وقت روتنی بتانے والا بھی ہے۔ کیونکہ اس کے پاس زندگی کا سیاہ نظر ہے۔ اس طرح نوجوان موجودہ زندگی کی قدروں کی ترجمانی کرتا ہے۔ جب کہ نوجوان یا سرسراہٹوں کی علامت ہے، جو لوگوں کے دل میں عقیدہ کی صورت میں موجود ہے۔ وہ افسانے کے اختتام پر نوجوان کے وجود کے سامنے کمزور اور ختم ہو کر بے معنی ہو جاتا ہے نوجوان کا خاتمہ اور نوجوان کے ہوا پر چڑھنے کے بعد روتنی کا پھیلاؤ، افسانہ نگار کی حسیت کو توازن بخشتا ہے۔ لیکن جاری دباؤ کو نجات حاصل کر کے انسان کی اندرونی صداقت کو افسانہ نگار نے سفید کوا میں زیادہ کامیابی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ سفید کوا کے پروفیسر کا افسانہ نگار کی شخصیت کے اندرون میں موجود دو ایسی ہیئتوں کو پیش کرتی ہے۔ جو ایک طرف پروفیسر کا انفرادی شعور ہے تو دوسری طرف سماجی تعلقات اور سوچوں کا ورثہ بھی ہے۔ لیکن افسانے میں افسانہ نگار کا تعاون Soft corner - پروفیسر کا دکھ میں ہے۔ جو کہ بالکل ذاتی ہے اور جسے مرکزیت حاصل ہے۔ سماجی تعلقات، کلچر کا اثر اور خاندانی ذمہ داریوں میں انسان کہیں آنا کھو جاتا ہے کہ اس کی اپنی پہچان قریب قریب ختم ہو جاتی ہے۔ اور سماجی اخلاقیات کے ذریعے پہچانا جاتا ہے۔ اسی لیے کئی بار اس کی جھنجھٹا ہٹ ہوتی ہے کہ وہ ان سب سے نجات پا کر اس لیے کو حاصل کرے جو اس کا اپنا ہے۔ حالانکہ اس لیے کو کھلے عام ظاہر کرنا اس کے لیے ممکن نہیں ہوتا۔ دراصل اس کی اندرونی سچائی زیادہ صحیح ہے۔ لیکن جلد عمر کے افسانے کے سامنے سوال ہی سوال ہیں کوئی جواب نہیں۔ وہ رد و قبول کے درمیان کھڑا ہوا ہے، پورا افسانہ سوچوں کی سطح پر ایسا روپ دھارن کرتا ہے۔ پروفیسر کے تحت الشعور میں جیسے کالا افسانہ انہیں فنیسی کا روپ اختیار کر لیتا ہے اور سفید کوا انسانی زندگی کے اس ہیلو کی علامت بن جاتا ہے جہاں صرف ناممکنات کو چھیلنا اس کی مجبوری بن جاتی ہے۔

اس سلسلے کا ایک اور افسانہ واقعہ جو تکنیک کے اعتبار سے شاید اتنا مضبوط ہو لیکن موضوع کی سطح پر ایک اہم افسانہ ہے۔ اس افسانے میں انسان کے باقصد ہونے پر زور دیا گیا ہے کہ آج تک کی انسان کے ارتقائی سفر کا مقصد کلہرائی کے سفر کا مقصد آخر انسانی زندگی کے سفر کا مقصد سماجی سیاسی اور تہذیبی قدروں کے ذریعہ انسانیت تک رسائی حاصل کر لینا ہے۔ تاکہ انسان کے وقار اور عظمت کو برقرار رکھا جاسکے۔ اس کی ساری کمزوریوں، صلاحیتوں اور ذہانتوں کے ساتھ، افسانہ واقعہ کے مرکزی کردار کا اپنے غلط کاموں پر احساسِ مذمت اس بات کا ثبوت ہے کہ کہیں نہ کہیں اس کی روح جاگ رہی ہے۔ اس کردار کی اپنی کمزوریاں تو ہیں لیکن ان کمزوریوں کے درمیان بھی اس میں وہ احساس موجود ہے جو افسانے انسانی سطح پر لاتا ہے۔

جدید زندگی نے انسان کی خوبیوں اور خالیوں کے ساتھ قبول کے جانے کا حقیقی روپ اپنا لیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ مقصد کا حصول جیسی اہم قدروں کو بھی قبول کر لینا ہے اور یہی آج کے انسان کی زندگی کا حاصل ہے اس طرح یہ افسانے زندگی کے حقائق کی تلاش کے عمل کو پیش کرتے ہیں۔ افسانہ نگار کو روایتی اور علمی بنڈنوں سے نجات پانے اور آج کی ہمدانوں کے ساتھ ساتھ ملنے ہوئے موضوع کے اندرونی روپ تک پہنچنے میں کامیابی ملی ہے۔

ڈاکٹر سادھوری نشا



اسناد شمار کا :

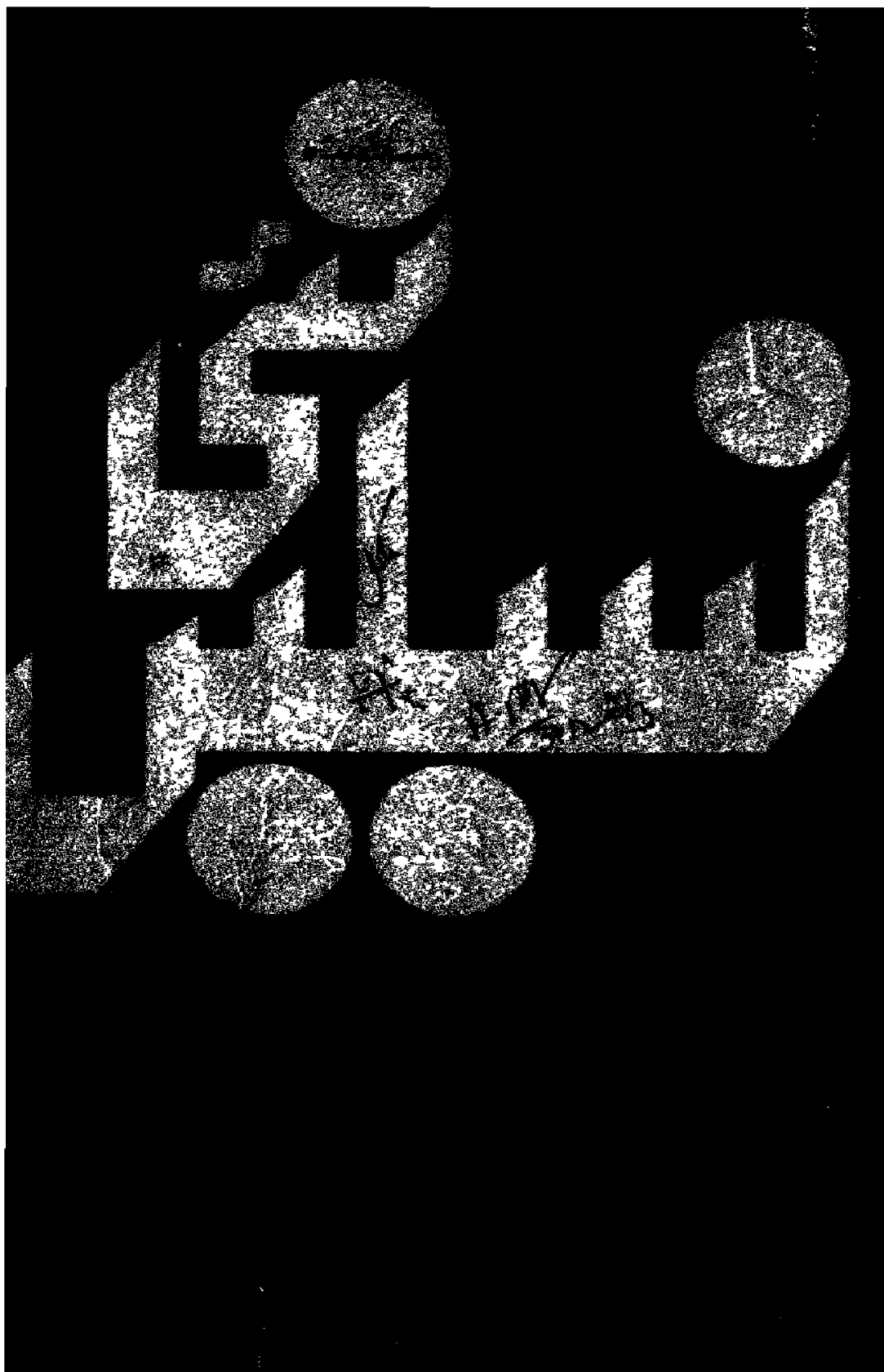


سیہ فام ادیب کے نام



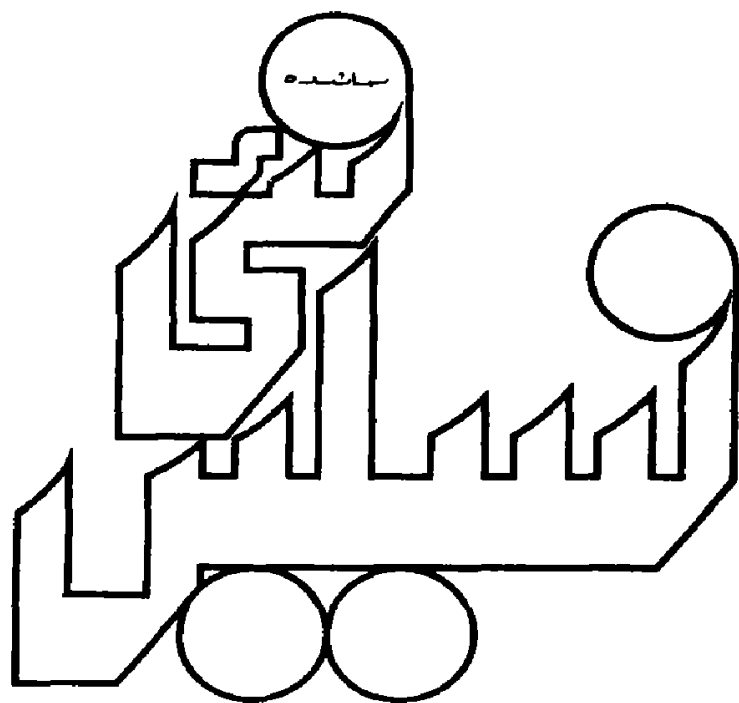
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
BUREAU OF ECONOMIC ANALYSIS  
BUREAU OF ECONOMIC RESEARCH  
BUREAU OF ECONOMIC RESEARCH  
BUREAU OF ECONOMIC RESEARCH





1  
2

1  
2



تعمیر  
انجمن تعمیر



دسمبر ۱۹۸۳ء

(July - Dec)

3 (7-12)

ع. نسیم	طالع و ماشر
ایم. خان مہسوار	کتابت
رکیس جمشید	ڈرائنگ
حسن ایس ریاض	سرورق
نودیپ امیت پندرزدہلی	طباعت
رائے جمال پریس، دہلی ۶	

## قیمت

پندرہ روپے	ایک شمارہ
چالیس روپے	تین شمارے

گلپریس

شمشاد مارکیٹ علی گڑھ ۲۰۲۰۱

# ترتیب

۶	سلیم احمد	دعا
۷	انجم نعیم	اپنی باتیں
		سلیم احمد
۱۱	صحراییں اذان دینے والا - طہر اقبال	
۱۳	سلیم احمد بھائی شہریار	
۱۶	سلیم احمد کی تنقیدی بصیرت - اے بی فرید	
۲۹	سلیم احمد کا سفر سواح نیو	
۴۰	چشم طوفان سلیم احمد اصف فرقی	
۵۶	حمد سلیم احمد	
۵۷	خواب سلیم احمد	
۵۸	سورج سلیم احمد	
۵۹	انکھیں سلیم احمد	
۶۰	تنبیہ سلیم احمد	
۶۱ - ۷۲	غزلیں سلیم احمد	
۷۳ - ۷۶	نثر اقتباسات سلیم احمد	
		نظمیں
۷۷	محمد علوی	کلمہ
۷۹	محمد علوی	کتبہ
۸۰	عرفان صدیقی	خون کے شہر کی ایک نظم
۸۱	عرفان صدیقی	نظم
۸۲	عرفان صدیقی	نظم
۸۳	راشد فضلی	حمد
۸۴	راشد فضلی	نالتوان
۸۵	ناظم حکمت	ایک اٹھائیکوڑس



## مضامین

۸۷	روایت اور جدید زہن کی کشمکش - سراج منیر
۹۴	حدیدیت سداى لوح
۹۹	موجودیت کی تہمید ح-عامر
	<b>غزلیں</b>
۱۲۱	حفیظ میر تقی
۱۲۲-۱۲۳	محمد علوی
۱۲۳-۱۲۵-۱۲۶	معنی نسیم
۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹	عرواں صدیقی
۱۳۰	راشد بعلی
۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴	مہتاب حیدر رموی
۱۳۵-۱۳۶	عبد الحمید
	<b>ریڈیو ڈراما</b>
۱۳۷	ریگوں کے گھیرے ثوبان فاروقی
	<b>افسانے</b>
۱۵۰	مدفون زندہ مٹی ابن فرید
۱۵۵	یادوں کے سائے ابن فرید
۱۵۹	بے چارے لوگ ابن فرید
۱۶۲	تھہرایا برسلاں اصف فری
۱۶۷	خونگہ واڑی کے گدہ علی امام تقوی
۱۷۲	-کھلم بوطرف





خدا ودا  
 مجھے ماںِ شبینہ دے  
 شکم کے دورِ حِیٰ آزار سے مجھ کو بچا لے  
 روح کو تادمہ ترکر دے  
 کہ میں رندہ ہوں اس حرفِ تمیزی سے  
 جو تو خود ہے

\_\_\_\_\_ سلیم احمد



# اپنی باتیں

ادب میں اقدار، روایت اور تہذیب کے مسئلوں پر ہمیشہ گفتگو ہوتی رہی ہے۔  
اور خیالات، آراء و اہمیت کی میراں پر ایسی اہمیت یا غیر اہمیت کی تلاش کرتے رہے ہیں  
اقدار، روایت اور تہذیب کی جستجو کرنے والے ادیبوں کو ادب میں ان عوامل کے فقدان کا شکوہ کر لے،  
اور ان عوامل کی ضرورت محسوس نہ کرنے والے حضرات کا انھیں مستتبہ لفظوں سے دیکھئے۔  
اور ان دونوں نقطہ ہائے نظر کے درمیان ہلے والے معرکوں کے سلسلے،  
ہمیشہ کی طرح آج بھی اسی آں میں سے جاری ہیں۔  
اور مکمل ہے کہ اس کا سلسلہ اس وقت تک قائم رہے، جب تک ادب کی تخلیق کی ضرورت محسوس کی جاتی ہے  
لیکن آج ادب میں اقدار یا روایت کی اہمیت یا فقدان کے مسئلے سے زیادہ ٹرامسٹل ہمارے ادیبوں کی ایسی  
ہمدی تساحت اور معاشرے میں اس کی مستتبہ کرداری کے تینوں کا ہے۔  
جس معاشرے میں ہمارا ادیب اپنی زندگی گزارتا ہے، اس معاشرے کے افراد  
اس کی گفتگو کو جہاں دیگر کی آواز  
اور اس کے شب و روز کی مصروفیات کو کسی ایسے طوائف اس کی مصروفیات سمجھتے ہیں جو آج ہی غلطی  
سے اس قطعہ ارضی پر اچانک اتر گیا ہے اور آنکھیں میچ میچ، قرب و حوار کے مناظر پہنچا سنے کی کوشش کر رہا  
ہے۔ اس قطعہ ارضی پر بسے والے لوگ، اسے کوئی ایسی مخلوق نظر آ رہے ہیں جنہیں وہ سیکڑوں سال پہلے جیوڑ  
کر طائی سفر پر روانہ ہوا تھا۔  
\_\_\_\_\_ نے معاشرے سے فراز اور اس کے مسائل سے علیحدگی کی یہ راہنمائی، کوشش، ہمیں معلوم، ہمارے  
ذہنوں سے کیسا ادب تخلیق کروائے گی  
اور اس ادب کا ہماری زندگی سے کیسا رستہ ہو گا؟  
ہو سکتا ہے، ایک عام قاری کی

ادب اور زندگی کے درمیان رستہ کی تلاشی کی کوشش کو  
طفلاً نہ سہی

کہہ کر ہمارے ادیب خاموش ہو جائیں  
اور معاشرے کے مسائل سے عدم دلچسپی کا کوئی ہمدانہ حوالہ بھی مراجم کر دیں  
لیکن اہی الہاں دراز تخلیقات پر  
کوں سا قدم نکائیں گے حویلی سیاہی پی کر  
کبھی رطب کے کرب کا ہونا اظہار  
کبھی سماج کے ان دیکھے مسائل کا پردہ درمیاں  
اور پھر اپنے پرفریب علم و عصبے کے استہوار  
اور ملک و قوم کے نام پر پیغام پیش کرے کے دعوے  
پیش کرتی پھرتی ہے۔

سیاہ حروف میں تھوٹ لولے کی یہ کوسٹس کب تک جاری رہے گی،  
ایسے معاشرے کا ایک حقہ سکر جینے اور اس کے کرب کو اپنی زندگی میں رتنے کی ایماں دارانہ کوششوں  
سے کب تک محو ہو جاتا رہے گا؟

اپنی معاشرتی روایت سے انحراف کب تک صوری سمجھا جاتا ہے گا،  
— اور بھی ایسے بے شمار سوالات ہیں جن کا جواب ہمارے اذہنوں کو دیا ہے۔  
اور یہ اس وقت تک ممکن نہیں ہو سکے گا۔ جب تک ہمارا ادیب  
ہمارے معاشرے کا پتلا فرد نہیں بن جاتا۔



اُمّ گیا اناوک فگن مارے گا دل پر تیسر کون

سلیم احمد

۱۹۲۷

۱۹۸۳



## ظفر اقبال

# محکم میں اذان دینے والا

یہ غالباً ۷۰ کے قریب دھواڑ کی بات ہے حکومت سندھ کے سرکاری رسالہ میں کام شاید آئینہ تھا اور جو انتہائی خوبصورت  
اب کے ساتھ آرٹ پیپر شائع ہوتا تھا، ایک شاہ نظر سے گرا میں ایک محل بیٹھ کر میرا ہاتھ کھٹکا تھا کہ یہ شخص سرور  
بھل کھلائے گا۔ اس محل کا مطلع اور مقطع مجھے آج بھی یاد ہے۔

حسن کا انکار بھی انکار کھاجائے! ہم سے وہ یا طرح دار کھاجائے

دل کے لیے میں سیکم ان کو سیرج انکار لیکن اس طرح کہ اقرار کھاجائے

محل کی چینیالی پر ایک کلندر سے لہوان کی تصویر بھی چھپی تھی۔ بال چینیالی پر بکھرے ہوئے۔ یہ سلیم احمد سے میری  
ملاقات تھی۔ پھر تو یوں ہوا کہ یہ نام جہاں بھی چھپا ہوا نظر آتا، دامن دل کیچنے لیتا۔ پھر چھ سال بعد کراچی میں اس سے مصحفی کا  
مل کر بہت خوش ہوئے اور کہا کہ آپ کا یہ شعر ہے

اس کی ہر طر ز تعاطل پہ نظر رکھتی ہے آنکھ ہے، دل تو نہیں ساری جبر رکھتی ہے

بہت یاد ہے اور میں نے بہت سوں کو یہ شعر سنایا ہے۔ اس کے بعد جو بھی ملاقات ہوئی کسی شاعر سے ہی کے موقع پر ہوئی  
میں برعالم مصالحتی ہی طاری رہتا ہے۔ بہر حال اتنا وصل ضرور تھا کہ سلیم احمد موجود ہے اور وصلے کی بات اس لیے کہی ہے  
اس کی شاعری میں جو لے لگی اور بہادری کا مصرعے جو میں نے اس سے متعدد دفعہ اکثاب کیا ہے۔ وہ جو ایک سچا ادیب  
میل شاعر، مجتہد نقاد اور متکلف کالم نویس ہونے کے ساتھ ساتھ ایک بیابیت سادہ روا اور عام سا آدمی بھی لگتا تھا۔ وہ جو  
ایک صاحبِ ہمد شاعر تھا جس نے شعور اپنے ہمعصر کے بعد میں آئے دلوں کو کسی نہ کسی سطح پر تڑپا دیا تھا۔ وہ  
لغات در تھا اور طاقت دیتا تھا۔ ہر حرف پر لکھ وہ قوت حاصل بھی کرتا تھا اپنے ارد گرد سے مجھے بد میں اس نے تقسیم کرنا  
ہوا تھا۔ ایسی محل کے طوفان باد و باران میں اسے بارش کے پہلے قطرے کی حیثیت حاصل ہے۔ وہ روپے بنانے اور تبدیل  
رے دلاتا تھا۔ اس کی طبیعت کا راز اس کی بیاد میں تھا جو نظر بے کے تحت دھک سے اٹھائی گئی تھی اور میں پر وہ محرم  
باستان کے کارکن سے نے کمرے دم تک قائم رہا۔ وہ صلیب جو نہیں بلکہ جنگ جو تھا اور اس کی بعض معرکہ آرائیاں تاجریاں ہو گئی  
وہ ایک دقت کئی محاذوں پر لڑ رہا ہوتا تھا۔



پچھلے سال سی ڈی اے کے مشاعرے پر اس نے جو غزل پڑھی اس کے ایک مصرعہ کے ارے میں میں نے بعد میں اسے تبدیل کر کے کی ماٹھے دی اور اس کی ایک بہتر صورت کو برکی۔ مجھے سے سبتر تھا لیکن نہایت حدہ چینی سے اس نے میری بات سے اتفاق کیا اور بعد میں میری ترمیم کے مطابق اسے شائع کر لیا۔ پچھلے ماہ دائرہ کے مشاعرے میں وہ کراچی سے آیا تو مصرعہ لیکن غلات کی دھڑ سے شرکت نہ کر سکا اور اس طرح اس سے ملاقات نہ ہو سکی۔ جس کا موسیٰ عمر بھر رہے گا۔

وہ ایک زندہ اور متحرک شخصیت کا مالک تھا اور پوری زندگی اور توانائی اس کی شاعری میں بھی چھلکتی ہے۔ وہ ایک نثرناظر رہا ہو گا۔ لیکن غزل کا حصہ تمام مصرعہ تھا اور اس نے غزل کے تعزل اور دقت الگیری کے غلات اس وقت نثر انٹھائی جب یہ مصرعہ تو تھا لیکن طرقت زندہ بھی چاہتا تھا۔ پھر تناظر ہوا اور جیسے ہی اور ایک بہادرت اس پر ہوا بالکل ہی مختلف چیز ہے کہ بہادری میں آپ کو محطرت بھی مول لیا پڑتے ہیں۔ ایسے بے مائے ایچ کو توڑا اور توڑ کر سنے سر سے مائے پڑا ہے۔ جب کہ ہمارے پاس یار لوگ جو تھوڑا بہت ایچ مایا تے ہیں، ماری غراس کی حفاظت ہی میں گزار دیتے ہیں۔ لیکن بہادر آدمی یہ طرہ مول لیتا ہے، یعنی ایچ کے ٹوٹ کر دوبارہ بے سے کا حطرہ۔ بقول غالب

چہاں بار آتی گئی رفتارم سوخت  
مختے بر قدم راہر دالست مرا

یہی آپ خود نقصان میں بھی رہے ہوں تو آپ کے بعد اے دالے مصرعہ فائدے میں رہتے ہیں۔ اور یہ گھانٹے کا سورا  
سلیم احمد نے کر دکھایا ہے۔ اور یہ بات بیشک تسلیم کی جائے۔ لیکن اس کی کوئی ہوئی فصل کاٹے دالے بہت تھے اور دیکھتے  
اور کچھ دالوں سے یہ بات یقیناً بھی نہیں تھی۔

وہ ایک سچا آدمی تھا اور اس نے صرف سچ لولا لکریج لولے کی قیمت بھی ادا کرتا رہا۔ اس نے کئی راہیں دکھائی ہی  
ہیں، لکھ سائیں بھی۔ اور یہ نثری بات ہے۔ نثری مائیں جھوٹے آدمی کے بس سے باہر ہو ا کرتی ہیں۔ سلیم احمد ہر لحاظ سے اُردو  
غزل کی ایک سبتر اور رہا اور تھی۔ ایسے مہند رور وور بیدار ہیں ہوتے ہیں اس کے ہمارے میں زیادہ بات ہیں کہ سکتا کہ میں اس  
سے کم ملا ہوں۔ ماسوائے اس کے کہ کچھ وہ کر گیا ہے وہ کم لوگوں کے نصیب میں ہوتا ہے۔ میرے پاس تو اس کا کوئی مجموعہ  
کلام بھی نہیں ہے جس سے آپ کو کچھ اس کے شعری سائے۔ بیشی ہی سوچا کہ اسی کی جلدی ہے۔ کئی اسے باہل طرہ پر بھی لے  
لیں گے۔ وہ موجود ہی تو ہے یہی بقول احمد متناق

تو اگر پاس ہیں ہے کہ ہیں موجود تو ہے  
تیرے ہوئے سے بڑے کام ہمارے نکلے

لیکن اب تو یوں لگتا ہے کہ جیسے وہ ہم سب کو یوں چھوڑ کر اپنا ہی کام کال گیا ہے۔

پھر معلوم نہیں وہ اپنے کام سے مطمئن بھی تھا یا نہیں۔ اگر مطمئن نہیں تھا تو اور بھی ایسی بات ہے پھر یو سی کو ما اور پھر  
لا حاصل کا لطف اٹھاتا رہے ہی دیرینہ طرف کا تھا صا کرتا ہے۔ اور اگر اس کا طرف آساکت وہ نہ ہوتا تو اس قسم کے شعر کہتا۔

تاہ کوئی مدہ خدا کے  
صحا میں ادوں دے رہا ہوں

اس دنیا میں ایسا کوئی تان چھوڑ جا مائی اہم واقعہ نہیں ہوتا۔ لیکن اس دلوں اور دھو میں نشان چھوڑ جا تو خود دیا  
کرنے کی قدرت رکھتے ہیں تو یہ اہمیت کا حامل ہو جاتا ہے۔

شعریار

## سلیم احمد بھائی۔

کیا جانے میں نے تجھے کین ان میں دیکھا!

۵۸۔ نومبر میں پاکستان گیا، ادب میں میرا کوئی مقام نہیں تھا، حلیل صاحب مرحوم کی قربت کی وجہ سے کافی لوگ جانتے تھے، انہوں میں ابن الہار سے ملنا میرا بیاد کی یاد گیت تھا کہ ان سے تحریری راہ درگم بھی تھی اور میں ان کی ساعری کا مذاق بھی تھا۔ یہ زمانہ ان السار اور ناصر کاظمی کا تھا۔ یہ بات شاید کچھ لوگوں کو بری یا بڑی لگے کہ کئی سالوں تک ہندوستان میں ادب کے معاملے میں حلیل صاحب مرحوم کی رائے مسترد سمجھی جاتی تھی اور حلیل صاحب رگ نے اور چاند گھر کو ماحولیت پڑھا کرتے تھے۔ آج بھی نئے ادب پر ان کی عقید میں پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ہم عصر ادب کے مطالعہ کے کیا مہمی ہیں۔

سلیم بھائی سے اظہر یس کے توسط سے ملاقات ہوئی، اظہر یس میرے دشمن کے بھائی تھے لیکن اس رشتے کو ہم دونوں سے کبھی اہمیت نہیں دی وہ اس بات سے خوش تھے راجیو توں میں ایک دوسرا شاعر پیدا ہوا۔ میں اس وقت تک کسی مہر یا قبر سے ہیں گدرا تھا اس لیے سچا شعر میرے پاس کوئی نہ تھا ایک دوسرا یس تھیں جس میں ایک آدھ مصرعہ اتفاق سے کچھ بانکا نکل گیا تھا اور اظہر بھائی اس ایک آدھ مصرعہ کو لیے مجھے اپنے حلقے کے لوگوں سے ملواتے رہے جس میں نسیم احمد، فرحیل، سانی فاروقی، مجاہد صبا، مال یابی بی و میرہ قابل تھے، میرے اعرار میں حامد عری مدنی کے گھر ایک نشست رکھی گئی، جس میں معنی حبیب، میل الدین حالی اور مد کردہ مالا اور یوں کے علاوہ سلیم بھائی بھی شریک تھے۔ مجھے ر حالے کیوں اس کی شخصیت پر جاں نثار اور مہم کا دھوکا ہوا۔ اس نشست میں وضع قطع سے مدنی صاحب اور سلیم بھائی سب سے کم شاعر معلوم ہو رہے تھے اور شاید اسی لیے ان دو حضرات کی شخصیت کا نقص پھر ر سب سے زیادہ گہرا ہے۔ میں ان جید گھٹوں کی ملاقات کو آج تک مڑاؤ نہیں کر سکا۔ سلیم بھائی کو اظہر بھائی بہت عزیز تھے اور اظہر بھائی ر حالے کیوں مجھے بے راہ چاہے لگتے تھے، اسی لیے سلیم بھائی گلے بہت عری رکھتے تھے۔ میں کا اظہار انہوں نے براہ راست نہیں کیا لیکن اظہر بھائی کے اسد اور نسیم احمد کے حلوں میں ان کی معنی آتی رہیں۔ اظہر بھائی کے انتقال پر بھی انہوں نے مجھے براہ راست پر سنا نہیں دیا۔ وہ براہ ادب کے زیادہ قائل نہیں تھے، اس کا ثبوت ان کی شاعری بھی ہے اور عقید پر بھی۔ کراچی میں ہی ایک ملاقات میں انہوں نے حلیل صاحب کی تنقیدی بصیرت کی بہت تعریف کی لیکن یا دور میں مدنی صاحب کی شاعری پر مصووں کی اشاعت پر اپنے تحفظات کا اظہار کیا۔ اپنے علی گڑھ میں قیام اور آخر الصاری صاحب سے اپنی ایک ملاقات کا ذکر بھی کیا علی گڑھ سے ان کو شکایت تھی کہ یہاں کے ادیب شردالی کے ثلوں کا سد کر لے پر کچھ زیادہ ہی وقت صرف کرتے ہیں۔ میں نے ای تو فی ریاں میں کچھ دفاع کرنا چاہا لیکن ناکام رہا۔ اب سوچا ہوں تو محسوس ہوتا ہے کہ سلیم بھائی کا اعتراض کس حد تک درست تھا

ملکہ کو دیوانوں کا دست خوں ہونے کا دعویٰ رہا ہے لیکن سیادی طور پر یہاں کی زمین دیوانوں کو داس ہیں آتی۔ حلیل الرحمن افغانی کے ساتھ یہاں جو ملوک ہوا اس کی کھلی مثال ہے۔

سلیم علی اس وقت پاپی شیر والی کے بیٹے کو کھولے ہوئے تھے لیکن عقیدہ شاعری میں بڑے محتاط تھے۔ ریڈیو پاکستان اور فلموں پر اس کی توجہ زیادہ تھی۔ فلم والے ابھی کسی بول میں مدد کر دیتے تھے اور اس سے اپنا کام کروا لیتے تھے لیکن سخت صرف میں کے لیے محسوس ہیں۔ سلیم علی بہت شریلے آدمی تھے۔ شعر ٹرسے پاٹ انداز میں ساتے تھے لیکن سسے والے کو براہِ مردہ بتاتا تھا کہ تمہارے جیسے ہی اسی لیے میر ڈالنے کے سائے چاہے ہیں۔ یہ زمانہ پاکستان میں ڈائریکٹر محفلہ اور ایوب خان کا تھا۔ جمیل الدین حالی قدرت اللہ شہاب کے وسیلے سے اہم بولے والے تھے۔ ایوبوں کی دولت کے دروازے وا ہو گئے تھے۔ شوکت علی اب اسٹار اور نصیر دوسرے ادیب نئی سحر سے مطمئن اور سرور تھے لیکن سلیم علی سن مسکری کے اس میں تھے۔ اس زمانے میں ملک صاحب کے اہم سے یہ واقعہ بہت مشہور تھا کہ جب شوکت علی راسٹر محفلہ کا مشرّفہ کے کر مسکری صاحب کی خدمت میں پہنچے تو انہوں نے کسی تیسرے شخص سے یہ سوال کیا کہ آج کل میرا میسر کس دیکھے کو بہت چاہ رہا ہے کیا اس ملک میں سرکس کی سرورایت اکل حق ہو گئی ہے اور شوکت علی لٹے یاؤں واپس چلے آئے۔ معلوم ہیں وہ اس وقت حیدرہ ہوئے تھے کہ کہیں دیسے اس زمانے میں لوگ ای چھوٹے ہیں پر شرمندہ مرد ہوتے تھے۔ انتظار جیس، مسکری صاحب، سلیم احمد اور نصیر دوسرے لوگوں کی ایک دوسرے سے محبت کسی سوچے سمجھے سموسے کے ماتحت نہ تھی۔ ایک طرح سوچنے اور محسوس کرنے والے بغیر کسی کاوش کے ایک دوسرے کے قریب آہی جاتے ہیں یہ الگ بات ہے کہ کچھ لوگوں نے اپنے ذاتی معاد یا عباد کی ساری ان لوگوں کو عسکری گروپ کا نام دے دیا اگر وہ گروپ تھا تو میری اللہ سے یہ دعا ہے کہ ایسے گروپ بار بار بنتے رہیں۔

مدرس ہونے کی وجہ سے ہیں کیا کیا الاملا ٹیڑھا پڑتا ہے لیکن جب ہم ادب پڑھتے ہیں تو ابھی لوگوں کو پڑھتے ہیں۔ یہ پڑھ کر کوئی چراغ پا ہوتا ہے تو ہوا کرے، کبھی کبھی تو ہم بھی پڑھ لیتے ہیں ایک واقعہ بتا رہیں کہاں تک درست ہے۔ داکر صاحب کے حوالے سے مشہور ہے کہ جب انہیں ترقی اردو سے رمان اور شائع ہوا تو کسی کاکر نے اس کی ایک کاپی داکر صاحب کو پیش کی۔ داکر صاحب نے یو جیہ کہ اس میں کتابت و طاعت کی حامیاں تو ہیں ہیں، حویب میں کاکر نے کہا اس کا حاص اہتمام کیا گیا ہے۔ اللہ جہاں جہاں ہاں کی حامیاں تھیں ان کی اصلاح کر دی گئی اس پر داکر صاحب بہت رحم ہوئے اور فرمایا کیوں درست کر دیں ایسی حامیاں ہی تحریروں میں پیدا کیے جیسی پہلے وہ سطر تو حاصل کیے۔ سلیم علی کے سلسلے میں جب کوئی عقیدہ کرتا ہے اور اس کی کتابوں کی طرف اشارہ کرتا ہے تو شاید اول یہ واقعہ سنا لے کر جانتا ہے۔

سلیم علی کی عقیدہ کی حارحیت کبھی کسی میں بھی ناگوار لگی ہے۔ اور کیوں نہ لگتی ہم نے مرید اور حالی کے بارے میں حوسا اور پڑھا تھا سلیم احمد اس کو محسوسے پر جو کر سست تھے لیکن ان کی عقیدہ کی یہ پہلی سرل تھی۔ ان کی عقیدہ کی اتلا اور انتہا میں کسی طرح کا سطحی ربط تلاش کرنا بہت مشکل ہے۔ سیادی طور پر وہ شامل تھے۔ آخری ساؤں میں وہ خود مگر کچھ زیادہ ہی کرے لگے تھے، مذہب کا مشت تر ان پر بڑھ گیا تھا اور تنقید ان پر غالب آگیا تھا اس لیے وہ ای شاعری کو ہی مکرور اولاد سمجھے لگے تھے لیکن ساتھ ہی ساتھ اس سے اپنے جذباتی تعلق کا حوا بھی میں کرے لگے تھے کہ مکرور اولاد والدین کو زیادہ عزیز ہوتی ہے۔ شاعر اور مکار کی اپنے بارے میں لے اور حلوامت زیادہ متبر ہیں جوتیں۔ ان پر اعتبار کرنے کی صورت میں ہم اس سے دور ہو جاتے ہیں۔ سلیم علی کے اس حال سے بھی اتفاق کرنے کی ضرورت نہیں۔ اسلام آباد اس کے انکار کے بارے میں انھوں نے جہاں جہاں اور جیسے جیسے اظہارِ خیال کیا ہے اس کی داندہ دیا کفر ہے لیکن پوری اسلامی فکر کی تاریخ میں ان کا کوئی بہت اثر تمام ہو گا، اس کے بارے میں مجھے شری ہے۔ انتہائی تخلیقات فراموش ہیں کی جاسکتیں۔ میں اس کی عقیدہ کو بھی تخلیق کا دھ دیتا ہوں۔ اسی لیے ان کی عقیدہ ہی ضرورتوں کو پورا نہیں کرتی لیکن

ادب کے بارے میں نئے امدار سے مورد فکر کرنے پر آمادہ کرتی ہے۔ ادب کی تفہیم کے برسرِ یقین دوق مسلم کی ضرورت ہے۔ ہندو مت پر نقاد اس سے محروم ہیں۔ سلیم سہالی کی تنقید ہمارے اوپر جس طرح ادب کے مخالف گوتوں کو داگرتی ہے وہ اچھیلکتا ہے۔ ایک اچھے تخلیق کار کی تنقید مخالف لشب و دوزار سے گزرتی ہے اسی لیے اسے کسی مطلق تسلسل میں نہیں دیکھا جاسکتا۔ خاص۔ اس کی تخلیقی سرگرمی کی داستانیں ہوتی ہیں ایک مرکزی شخصیت ہوتی ہے لیکن بہت سی دلی اور صمیمی رجحانیاں اس شخصیت کے مدد و حال کو کبھی روشن اور کبھی دھندلا کرتی رہتی ہیں۔ ایک ہوشیار قاری اس کئے کو کبھی فراموش نہیں کرتا۔ سلیم احمد کی تنقید کے ذریعے اس اچھی تفہیل سے ہمیں لکھا گیا اور تو لکھا گیا ہے وہ ردِ اوری میں تحریر کیا گیا ہے۔ اس کے مظاہر تصادفِ خیالات اور آثار سے وہ نتائج کالے گئے ہیں جو بہت سی گہرائیوں کا سبب ہے یہ کسی بھی رائے یا خیال کو اس کے سیاق و سباق سے الگ کر کے دیکھا جائے تو یہی نتیجہ نکلتا ہے۔ سلیم احمد کا تنقیدی اسلوب ہوسکتا ہے محض لوگوں کے لیے معروضی اور علی تنقید کا اسلوب۔ ہولیکس اس میں تاثر ضرور ہے کہ بڑھنے والا بڑھے کے دوران کسی تک سے دوچار نہیں ہوتا۔ الگ باب ہے کہ بڑھے کے بعد ان کی بہت سی مالوں سے اختلاف کرنے کو می چاہیے۔ اختلاف پیدا کرے اور سوچنے پر آمادے والی تنقید تخلیقی ادب کا حصہ ہوتی ہے۔ عسکری صاحب سلیم احمد ہی دہل میں آتے ہیں۔

سلیم احمد نے شاعری کو ای کر اور اولاد کیوں سمجھا یا کہا اس کے بجائے ایک سیاسی پہلو پوشیدہ ہے۔ سلیم احمد یوں تو حالی اور سرمد کی عقلیت کے خلاف تھے لیکن یہ نامعور مخالفت ایک سرل پر ان کی ذات کا حصہ نہ تھی اور انہوں نے ردِ گئی اور ادب کو ایہ حوالوں سے دیکھا مگر وہاں اس کے دائرے سے حالی اور سرمد کی عقلیت سے خارج تھے۔ حالی شاعر تھے۔ سرمد بھی اس سے دلچسپی رکھتے تھے لیکن حالی کی تنقیدیں اور دوسری تحریریں ایک طرح سے ردِ گئی میں ادب کی اہمیت کا توازن فراہم کرنے کی کوششیں ہیں۔ وہ ادب میں اظہار کے وسائل کی اہمیت کو مانتے ہوئے موصوط کو ادبیت دیتے ہیں۔ سرمد کا نقطہ نظر بھی یہی تھا سلیم احمد کا آخر دلوں میں زندگی اور کائنات کے بنیادی مسائل پر غور کرنا دراصل ان کی تخلیقی شخصیت کی شکست ہے۔ سلیم احمد شعر کے پردے میں ردِ گئی اور کائنات کے بارے میں جو کچھ محسوس کیا اور کہا وہ اپنے فنی حسن کی وجہ سے زیادہ کلمہ اور پائیدار ہے۔ ہم اگر ان سے تھوڑا اہمیت بھی خلوص رکھتے ہیں تو ان کی شاعری اور تنقید پر زیادہ نظر رکھیں۔ ہندو دوسرے پہلوؤں پر غور کرنے پر کوئی حرج نہیں۔ مجھے ان کی شاعری اور تنقید صرف اس لیے پسند ہیں کہ وہ مجھے عرب تھے ، ان کی ذاتی خوب جو بارے میں میرے تاشرکی میا د اظہر بھائی ہیں لیکن ان کی شاعری اور تنقید کے بارے میں میرا تاثر میرا اپنا ہے۔ یہ دلوں اب اس طرح مل گئے ہیں کہ میں ان کو الگ نہیں کر سکتا۔ یہ اگر میری کوتاہی ہے تو میں اس کی کوئی معذرت نہیں کر رہا ہوں چاہتا۔

## ابنِ فرید

# سلیم احمد کی تنقیدی بصیرت

سلیم احمد پر لکھتے ہوئے مجھے سلیم احمد ہی یاد آ رہے ہیں۔ کسی اور کا قول مجھے سوجھ ہی نہیں رہا ہے کہ میں اس کی ٹوپی سا کر سلیم احمد کے سر منڈھ دوں۔ اس کو شش د کاوش کی ضرورت یوں بھی محسوس نہیں ہو رہی ہے کہ وہ جیتہ اپنے انداز سے سوچتے تھے خواہ اس میں بڑھ ہی کیوں نہ ہو۔ وہ ایسے حاضر نقادوں کے برخلاف مادی د بات کی طرف سے مشکوک نہیں تھے۔ اسی وجہ سے انھیں لمبہ لنگ دھوؤں کے نصیج میں گرفتار ہونے کی ضرورت کسی بھی محسوس نہ ہوئی۔ ان کے مصائب کا پہلا مجموعہ "نئی نظم اور پورا آدمی" جب میں لے اب سے پندرہ سال پہلے پڑھا تو مجھے اس کے ابتدائی نکتہ چید جملوں نے خاص طور سے متوجہ کیا۔ متوجہ ہی نہیں، متاثر بھی کیا۔

۱۔ ان مصائب میں تو رادیہ نظر اختیار کیا گیا ہے اس سے اختلاف کیا جاسکتا ہے مگر کیا جانا چاہیے۔ بڑھے والا صرف مردہ خیال سے اختلاف نہیں کرتا۔ جو سکتا ہے کہ آخر میں آپ ان مصائب کو بالکل کھوٹا سکتے قرار دیں۔ لیکن ذاتی طور پر مجھے اعتقاد ہے کہ میں حلی سکتا ہوں۔

۲۔ میں نے خود بھی یہ مصائب بہت اضطراب کی حالت میں لکھے ہیں اور آپ سے صرف اسی داد کا طالب ہوں کہ آپ میری تکلیف اور لے تانی کا اعتراف کر لیں خواہ میں آپ کو لکھا ہر کسما ہی سہا یا اسٹنٹ مار کیوں نہ لکھوں۔

ان جملوں میں آج بھی مجھے وہی طبعیاتی میں قیمت معلوم ہوتی ہے جو سلیم احمد کا اصل جو ہے۔ انہوں نے پیش ایسے سوال پر لکھا ان ایسا زور دینا چاہتا تھا کہ اس سے اتفاق کرے کی کسی کوئی گھائش نہ ہوتی تھی۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ وہ مردہ خیالات کے پیش کنندہ تھے وہ خود کہتے تھے کہ بڑھے والا صرف مردہ خیال سے اختلاف نہیں کرتا۔ اسی تسلسل میں وہ یہ بھی کہتے تھے کہ "میں ایسے، طبع کا مٹی بھی نہیں ہوں جو بڑھے والے کے دہیں میں کوئی اضطراب پیدا کرے۔" اس رویہ سے جیتہ تادمیں واقفین کو متوجہ کیا اور سلیم احمد کو ہمساز سے لے کر کارنامہ جیتہ تک کا لے سائے دکھائیں کی بڑی وجہ اور اصل وہ گمراہی تھی جو سلیم احمد محض متراشتا، پھیلا دیا کرتے تھے متراشتہ بالاچہ انتہا سمات ہی کو لے لیے اور ان میں سے "گمراہ کن" اصطلاحات کو چھانٹ لیجئے۔ مردہ خیال، کھوٹا سکتا، حلی سکتا، سہوا، اسٹنٹ مار، مردہ خیال دوسرے۔ یہ اصطلاحات عام طور سے اہل نظر کو بھڑکایا کرتی تھیں اور وہ ان میں کچھ اس حد تک الجھ جایا کرتے تھے کہ ان کے

محل موضوعات و مباحث نظر سے اوجھل ہو جایا کرتے تھے۔ بات اگر صرف عقروں تک محدود رہتی تو بھی ایک بات تھی، وہ تو اس طرح کا اچھا دامنصون کے عنوان سے ہی پیدا کرنا شروع کر دیتے تھے، اسی لیے لوگوں نے اسے اسٹنٹ ماری تصور کر لیا، اور سلیم احمد کو خوب رد کر لیا۔ یہ رد عمل کا ایک رخ تھا۔ اس کا دوسرا رخ ایک اور بھی تھا۔ کچھ عام کاروں کو سلیم احمد کی مقبولیت کا داران کے ”چلتے کھلونے“ میں نظر آیا، جہاں وہ ان نکات و بات و محاسن کو پس پشت ڈال کر سچا ہمارے ترکیب اور مہل عوامات گڑھے کے چکر میں پڑ کر ایسی سوجھ بوجھ بھی کھو بیٹھے۔ گویا جلاہٹ کی چال، ایسی بھی بھول گیا۔ — بھائی آپ مدرسہ تہجد لکھتے دہستے تو اس میں ہمارا کیا نقصان تھا نقصان تو ہمارا موجودہ صورت میں بھی نہیں ہے۔ آپ نے جو نکار اچا پایا نگار ا۔

سلیم احمد کے بارے میں میرا تاثر رہا ہے کہ انھوں نے ایسے معاصرین میں سب سے پہلے انحرافی روش اختیار کی اور جب اہل نظر منتقل ہو کر ان کی طرف متوجہ ہوئے تو دوسروں نے ام آوری کے امکانات دیکھ کر پیر دی کی ادبیت کو ممکن ہے اہل تحقیق چیلنج کریں۔ یکن اس حقیقت کی تردید کرنا ہر حال ممکن۔ ہو گا کہ سلیم احمد جس سحر پورا ادارے سے مات کہتے تھے وہ ان کے معاصرین کو نصیب نہ ہوئی۔ بیا جب بھی کوئی ادبی مسئلہ اٹھا تو وہ موضوع بحث سلیم احمد کی دوسرے ما۔ جدیدیت کی تحریک اور حمالے کے تو پہلے ہی۔ بیٹھے شروع کر دیے تھے لیکن جڑیں اس نے اسی دست بیکڑی جب ان کا نقصان، عمل مغل اور ہندوستان، شائع ہوا مالا مالا اس سے قبل، عشق اور غلط دمشق۔ شائع ہو چکا تھا لیکن جدیدیت پر ہمارا اسی وقت آئی جب ”نئی نظم اور پورا آدمی“ شائع ہوا۔ ان مصائب کی اشاعت کے ساتھ ہی مخالفت اور موافقت کے ساتھ ساتھ مختلف گروہ مدلیوں کو شروع نصیب ہوا۔

سلیم احمد نے بہت لوہل لوہل سے لڑا تھا اور انتہائی اچھے ہوئے مکتبہ براس بے سکھار انداز میں لکھا مادی السطرم ٹری بے ٹری مات ساسے کی بات معلوم ہوئے گی۔ یہاں میں مثال کے طور پر ان کے مضمون ”نئی نظم اور پورا آدمی“ کو موضوع گفتگو سادوں کا پورا اس مضمون سے زیادہ اس کے عنوان کی مارگت است تک سائی دے رہی ہے۔ عام طور سے خیال۔ کیا حمالہ ہے کہ سلیم احمد نے ایک بار عشق پر مضمون اختلاط کو قوت دے دی ہے اور اس کی حدود کے ساتھ دکالت کی ہے۔ اس غلط ترجمانی کا عرب ملک شہر بہ لکھ اس وقت ہوا جب ایک لائق نقاد نے ایک شاعر کے کلام کا اس ادارے حاشہ لیا کہ ان کا پورا مضمون کام سوسر کا ماب جدید اور کام رس کی سائرہ دلائی معلوم ہوئے لگا۔ سلیم احمد کے اس مضمون کا مقصود مدعا قطعاً یہ نہیں ہے۔ اس عشق، رومان اور دنیا کی کاری سے موت چڑھے جو لوگوں اور لکھنوں کے، شہزادی بن، کا استعمال کر کے انھیں رسوا و حلال کر کے چھوڑ دے۔ ان کے نزدیک وہ عشق ہی نہیں ہے جو صرف رمانی صغیر چمک محدود رہے عشق کے ساتھ جزا ت مدی کی بھی ضرورت ہے۔ یہاں یہ وہ مارا کہتے ہیں کہ ہمارے اوپر کے دھڑکے ناز کو اگر عشق ہے تو وہ شادی کیوں نہیں کرتا۔ یہ بات انھوں نے آخر شیرانی اور عمار و غیرہ کے ذکر کے سلسلہ میں سنکر ابرہی ہے اور یہی بات انھوں نے زیادہ قدرت و تلمی کے ساتھ ساحر لہیا نوی کا ذکر کرتے ہوئے کی:

و ساحر لہ صاف کہہ دیا۔ تم میں بہت ہے تو دیا سے عادت کرو۔ قدر مال ماب تہاں کہتے ہیں شادی کر لو۔ اس نے بھی ترکی ر ترکی حوالہ دیا تم ہی مجھ سے شادی کیوں نہیں کر لیتے، ساحر یہاں قائل ہو گئے۔ کس طرح تم کو مالوں ستر کب ر مدگی۔ میں تو ایسی زندگی کا مارا تھا سکتا نہیں۔ مجھ سے کہا تو حائے تشریف سے حائے۔ انھیں بھی صدمہ آیا۔ اچھے آپ پر کم، مضمون پر زیادہ!

(مضمون ”نئی نظم اور پورا آدمی“)

یہ شادی پر مارا بار اصرار کیوں ہے؟ کیا آدمی کو پورے دھڑکنا شاست کرے کے لیے استلاد بالید یا رنا کاری کی موعات کا ذکر کرنا ہی ہے؟ کیا اس مابند کا مضمون اشتقام عروج کا شکار مہل ہیں سکتا، اگر رومانس کے لیے جمعات مسمی ضروری ہیں تو پھر تارا جی کے مد نظر لکھاری سے کیا فائدہ، اردو کے تمام رومانی شاعروں کے شغیر کارناموں سے لوگوں میں لیتنا شاید جبرانی یہاں پیدا ہوتا تھا

(اب ہیں!) ایک مار کی بات صرف یہ فاش ہوتی تھی کہ جو مرہ چوہی کی کچی کیرلوں میں ہے وہ حریدے ہوئے بکے آٹوں میں نہیں اس جو زہیت کو دروغ دیے سے مستقل کی سسل کا حوض ہو اتنا وہ سلیم احمد نے اختر شیرانی کے حوالے سے اس موقع پر بیان کیا ہے جب وہ اختر شیرانی کی اس طرزِ نظم پر گزرتے ہیں تو اس شاعرِ شباب نے مال تراشے ہوئے مرہ اس میں لڑکیوں کو دیکھ کر لکھی۔ یہاں پھر سلیم احمد سیدہ دھالچ سحت کی طرف مڑ جاتے ہیں، "تو یہ کہ لاف رنی کی مداحی نہیں کرتے۔ وہ پورے آدمی کی تلاش ضرور کرتے ہیں بلکہ بدکردار صرست کی ہیں! وہ زندگی کے مثبت میاں اب کی تلاش کرتے ہیں محض اقبیا جاک کی نکالت ہیں۔ بورا۔ جی ان کے نزدیک وہ ہیں ہے خوشبرادروں کو تڑپا کرنا میرے ملکہ وہ ہے جو عشق کرے تو عشق کی دنداری بھی قبول کرے۔ زندگی سے سیر ہو کر آسا سا پورے آدمی کا کردار ہے بدکرداری جس کی تھنس میوٹن ہدی کے نصف اول میں ڈھلے چھپے انداز میں روئے کے نام پر کی گئی حرارت مدد ساعری ہیں ہے۔ سلیم احمد نے بار بار اصرار کیا ہے کہ اگر عشق کیا ہے تو پورا عشق کرو۔ نہ کہسے کہ مجبوری گردی کی تھی تیری جنگ ہی تھی۔" میرے نزدیک بھی بورا کے لب انیلیٹن جوم لینے اور حب کترے میں کوئی فرق نہیں ہے۔ سلیم احمد ایسی ہی حرکت پر کہتے ہیں کہ "آخر شادی کیوں نہیں کر لیتے" سلیم احمد کی یہ بات سمجھنے کی کوئی کوشش نہیں کرتا، جس کسی کی بھی نظر ٹھہرتی ہے تو اطمینان کے ان اقتدارات پر حو حاصے۔ کہتے ہوئے ہیں یا ان حملوں پر جو کلچر دھکے کو دینے ہیں دور پھر پھلوں پسید لے آئے والی گدگدی کر دیتے ہیں۔ یہ سلیم احمد کے ساتھ زیادتی ہے۔ تاہم ادب کے معاملے میں بھی ماہمی ہے۔

یہ جس رکھ ان کے اس مضمون کا بھی ہوا جو انہوں نے "محل مغل اور ہندوستان" کے عنوان سے لکھا۔ لوگوں کو گمان ہے مگر کہ سلیم احمد محل کی اعلیٰ بات سے محروم ہیں۔ چاہے اصحابِ قلم نے ان کے خلاف تحریری جہاد شروع کر دیا اور حدیث کے حوصلے ہم لیواؤں نے بے بات کی مانگ ڈبل لمد کر دی۔ یا یوں کہیے کہ انہوں نے سلیم احمد کی اصطلاحات میں وہ باتیں کسی شاعر کے حوصلے تو انہوں نے کبھی نہیں اور نہ کہنا چاہتے تھے۔ "محل" سلیم احمد نے یہ تصنیف شراکت کے طور پر استعمال کیا ہے، لیکن ان کی نقادی کرنے والے (محل کے) احق اسے ماردی کی علامت سمجھ بیٹھے۔ یہ ماہمی پھر اس وجہ سے پیدا ہوئی کہ مضمون کے اصل مضمون کو سمجھنے کی کوشش نہ کی گئی۔ سلیم احمد کا موضوع بحث یہ تھا کہ آخر شادی کس لیے کی جائے۔

حالی کے ادبی پایہ دار کے دو جرنٹھے (۱) قومی جدت کے لیے شاعری کی جائے۔ یا کم از کم (۲) غیر متغیر شاعری کی جائے۔ حالی نے دونوں قسم کی شاعری کے قابل قدر نمونے پیش کئے۔

(مضمون: محل مغل اور ہندوستان)

یہ مضمون ہندوستانی شاعری، کبھی شاعری نہیں ہو سکتی کیونکہ اس میں شاعری کی تخلیقی اورگ تامل نہیں ہوگی۔ یہ تو ایک خارجے سے تھوپی ہوئی بدعت ہوگی اسی وجہ سے اس میں بقول سلیم احمد صرف "تعارف بھوں پھان" اور "ساحل اپالو پر گردے والی پادری لڑکیوں کی ساریوں کی مٹوئیں دیکھ کر تھوڑا تھوڑا ہنس کے حوص میں عوط مار کر تر ہو جانے کے مظاہر کے سوا کچھ سٹے گا۔ سلیم احمد نے اس ذکر کو لبر تر سا لیا ہے میں اسے یہاں دہرانا نہیں چاہتا اس لیے جو قارئین ان کی تحریروں میں دہانت کے پر تو دیکھتے ہیں انھوں نے ان تعصبات سے لطف لیا ہی ہو گا۔ میرے نزدیک اہم بات یہ ہے کہ انسانی فطرت سے ہٹ کر تو شاعری کی جائے گی وہ مذاقہ نہیں مافقت ہوگی۔ یہ شاعری اپنی ذات سے ایک ہاتھ کے ماحول پر دکھ کر کی جا رہی تھی۔ اسی وجہ سے اگر آپ اس کا محاسبہ کریں تو آپ اسی نتیجہ پر پہنچیں گے کہ

"اب غزل اور سیاست دونوں کو ملا کر دیکھئے۔ زندگی کی اہلیت کیا نظر آتی ہے؟ دراصل یہ پوری کی پوری نسل حاسن بچائے کی پالیسی پر گامزن تھی۔ سیاست میں بھی اور عشق میں بھی۔ یہ نہ محب کو گھٹے گھٹاے پر آمادہ تھی اور نہ آزادی کو۔"

(مضمون: غزل مغل اور ہندوستان)

شاہی میں سیاسی مخالفت انھیں ترقی پسندوں میں اس حد تک نظر آئی کہ انھیں "مظہر" کی بجائے حسی اور معنوی بدشاہی قرار دیا گیا تاکہ وہ تانتا کر سکیں کہ شاہی کی سمت اب بھی مخالفت ہی کی طرف ہے۔ لیکن انھوں نے اس مخالفت پر بھی روک رکھا اور اسے آدمی کے نام پر کی جائے گی۔ وہ میراجی کے پہلوں کی بجائے استریکی میوں کو ہر جہد مردی کا مظاہرہ قرار دیتے ہیں، لیکن اس کا فائدہ وہ نہیں دے سکتے۔ وہ دھڑلے سے نظر کے علاوہ اور کیا برآمد ہو سکتا ہے۔ اس جملہ کے تسلسل میں انھوں نے جو کچھ کہا ہے اس سے زیادہ دھار دیا ہے۔

نام راشد ایک ایسے سپاہی کو ساتھ لے کر آئے جو محبوب سے اجازت مانگ کر دھڑلے سے چلا۔ مگر دشمن کے گراؤ میں تالوں کو کھاروں پر دیوار کے پتروں کی طرح استادہ دیکھ کر لوٹ آیا۔ صحت مناس کے لیے اس نے رقاہیر چھڑایا جا ہر رقاہیر چھڑانے والی قوت ہوتی تو دشمن ہی سے کیوں نہ ہرانا۔ توجہ امری، حسی کھردی، مساکیت، مادیت! (مضمون عزل معطر اور بدوستان)

اس طرح اگر ایک مخالفت کو "مظہر" جیسا ہے تو دوسری کی پردہ پوشی، رصائی، کرحاتی ہے۔ اوپر کے دھڑلے اور نیچے کے دھڑلے کے درمیان ایسے سے یوآ آدمی، عالم وجود میں نہیں آتا۔ یوآ آدمی، تو یوآ ہی پیدا ہوتا ہے، کسری نہیں اسلم احمد کو، کسر تعصب، "کی دوکان" میں بڑھ ہی ہے۔ انھوں نے اسے "مظہر" یا "رصائی" دونوں شکلوں میں دیکھ کر اہیت محسوس کی ہے۔

سلیم احمد کے نزدیک مسئلہ آدمی یا پورے آدمی کا اہم نہیں ہے اور وہ "مظہر" اور "رصائی" کے مراحل طے کرنا چاہتے ہیں۔ اس کی تلاش کو چاہتے ہیں جیسے آج کل صیونی فلسفہ طراری کے اثر کے تحت "الساں دوستی" کا لہرہ عطا کر کے اور وہ مکمل مادیات ہے۔ لطف یہ ہے کہ استریکی کیپ بھی بعض مصلحتوں کی مایہ اپنے کمر لیا ہے، "الساں دوستی" کے لہو کا اہم ہو گیا ہے۔ اس "ظاہر" پر لیکن "باطل" بے رحمانہ تصور کے حائث کے بارے میں بہتر ہو گا کہ سلیم احمد کے درلو ہی آگاہ

لیکن بعض لوگ اس میں ترقی پسندوں کا صدیقی انکول میں ہیں ہے، "الساں دوستی" کی قدر کو باقی تمام اقدار کا علم الدل سمجھتے ہیں۔ میں یاد رکھنا چاہیے کہ "الساں" کے کسی تصور سے محبت جیتے جاگتے "الساں" کی محبت سے مختلف چیز ہے۔ تصور سے محبت کے آدمی رمدہ جیروں کے بارے میں کچھ بے حس سا ہو جاتا ہے۔ بات یہ ہے کہ تصور ایک طرح کی کمالیت کی تلاش کر لیا ہے، ایک رمدہ جیروں کی نامکمل ہوتی ہیں، اس لیے جو لوگ "الساں" پرستی کو اپنا شعار ملتے ہیں ان کے دل گوشت پوست کے مکمل لوگوں کے احترام سے خالی ہو جاتے ہیں۔ بلکہ اس کی جگہ تحقیر اور لعنت لے لیتی ہے۔ لیکن تحقیر اور لعنت کے لیے چوں کہ "الساں" میں دم اور قوت در زیادہ ہو جاتا ہے اس لیے ہم جیسے عام انسانوں میں اس کی مزاحمت نہیں ہے۔

بہر حال دوسری انداز کی عدم موجودگی میں "الساں" دوستی کے طویل ہم چدرس کی حد ملت پرستی کے حد کو ایک مڑی کی طرح مشک اور لے حس ہو جاتے ہیں۔ اس وقت تو انداز سے بے لے ہیں ملت میں اس سے ایک جھوٹی وقت، ایک معنوی درد مند، ایک کالوس ماحود جی اور اس سب کے ساتھ ایک سکلیں کے سوا اور کچھ پیدا نہیں ہوتا۔

(مضمون جدید عزل)

"الساں" کے بارے میں سلیم احمد اپنی کتاب "محمد بن مسکری آدمی یا انسان" میں نثری تفصیل سے بحث کی ہے۔ البتہ اس تفصیل مڑی مڑی کی نثری گہری چھایا ہے۔ اس لیے میں مددہ بالا آنتاس کو ہی موضوع گفتگو ساؤں گا کیونکہ مسکری مڑی مڑی کے ادیبان وہابی آزادانہ رائے ظاہر کرتے ہوئے نظر آتے ہیں، مڑی برآں، حیالات ان کی فکری رقصے درہابی مرحلے کے تسلسل و ربط



قائم رکھے جوئے بنی۔ پورے آدمی کی تلاش اس رہبہاں کی تلاش میں ہے جو اپنے گرد و پیش سے جھگڑا ہو چکا ہے۔ دوسرے کے نزدیک اپنے ماضی سے آنا ہی والستہ ہے۔ قتادہ ایسے حال سے لے اطمینان کی وجہ سے اسے درہم برہم کر کے اذیت دے رہا ہے۔ اس طرح اس کے مادی تصور کا ٹکڑے ہوئے میر مرزوں کا خیال اب نہیں میں اس میں ایک تسلسل اور عظیم ارتقاء تصور ہے۔ یہ خصوصیات جدیدیت کے رجحان کے لیے قابل قبول رہیں اس لیے وہ جدیدیت کے علم برادروں کی نظر سے اتر گئے۔ اس سے ایسی یا کسی طرح کی انھیں جدیدیت کا مخالف قرار دے دیا گیا۔ اس کی وجہ اس کا اعلان تھا کہ۔

حدیدیت بر جبر کا اتنا بکارتا ہو سکتی ہے بشرطے کہ ذاتی تحریر اس کی تصدیق کرے۔ بار و گم بیٹ کا کہنا ہے کہ کھڑے حدیدیت کے تصور میں ہمیں یہ کہہ کر گھوٹے بیٹ یو، ریاں آر لڈ اور اس جیسے عام لوگ اس کے ایک تصور پر متفق ہیں۔ حکمران و ادھوری حدیدیت اور پوری حدیدیت میں ہے۔ ادھوری حدیدیت تحریر کی وقت کے نام پر عقیدہ سے مسدودایت اور حامی داد کا انکار کرتی ہے لیکن پھر اسے انکار کی ایسا ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس کے نقصانے پر یورپی حدیدیت انکار کی منزل سے گزرنے کے بعد انسانی کی طرف رٹھتی ہے اور جس جبر دل کو اس سے تحریر کا ماحول ملے کے لیے رد کر دیا تھا، ابھیں تحریر ہی کی تصدیق سے مال لیتی ہے، یا کم از کم اس امکان کو تسلیم کرتی ہے کہ تحریر باقی تقدیر کے بعد ابھیں مال لیا جائے گا۔ بد قسمتی سے مغرب میں اور اس کے اتر سے مشرق میں جو حدیدیت سکڑاؤ کی وقت کی صفت رٹھتی ہے تو وہ ادھوری حدیدیت ہے، یہ حدیدیت عقائد اخلاق اور سیاسیات کو رد کرتی ہے لیکن ان کی جگہ کوئی ایسا نظام، اقتدار نہیں دے سکتی جس میں اس جبر کو اس کے اثر سے بے دخل رہا جا سکا ہے تو اسے ایک نظام اقتدار پیدا کر پائے گا اور یہ ماکوئی جبر نہیں ہے بلکہ انسانیت کا ایسا العزادی اور اجتماعی تحریر ہے۔ پلانا نظام اعداد اگر ہمارے مطلب کا نہیں ہے یا ضرورہ اور اعداد کو ہنگامے تو ہمیں اسے بے شک رد کر دیا جائے لیکن پوری حدیدیت کا تقاضا اس وقت پورا نہیں ہو گا جب تک اس کی جگہ یا نظام اعداد نہ پیدا کیا جائے۔ ادھوری حدیدیت رد کر دیے کا کام تو احکام دیتی ہے مگر ای کو تاہ دیتی کے باعث نئے نظام اعداد تک ہمیں پہنچ سکتی۔

(مضمون اور مضمون کی حد بندی)

یہ اس اقتباس کی تلخیص بھی چہن کر سکتا تھا لیکن میری نظر میں سلیم احمد کی فکر کے مرکزی نکات اس میں بڑی جامعیت کا آئینہ ہیں۔ اس لیے انھیں اسی طرح سمجھا چاہیے جس طرح وہ بین کرایا جاتے ہیں۔ نظام اخلاق کا مطالعہ موجودہ حدیثیت (جسے وہ احقریم حدیثیت قرار دیتے ہیں) کے حسب حال ہمیں ہے، کیونکہ یہ بقول سلیم احمد میاریات کو ہمیں مانتی۔ دراصل میاریات کو قبول کرنا بعد خارجی پیمانوں کو ماننا ناگزیر ہو جائے گا۔ اسہام کارہ ذاتی تحریر کی مصویت ہی مخرج ہو جائے گی اور وہ انکار سے اجتناب کا کام دیتے ہوئے ان کا مطالعہ قرار پائے گی۔ حدیثیت اس مقصد سے اخلاقیات اور استقامت کو راہ دینے کے لیے قطعاً تیار نہیں تھی۔ ایسی صورت میں اس کا سلیم احمد سے میرے مطلق ہو جائے گا نظریات تھی، اللہ تعالیٰ تک سلیم احمد کا تعلق ہے ان کا تو قصہ مقول و مستعمل تھا و انکار برحق ایک کس لیے؟ لا۔ کہ بعد خا طین علما۔ الا۔ سے ان کا یہ کہ منظر ہو جاتے ہیں۔ حدیثیت کے پاس سوال تو تھا کس حوائف و روایت سے انحراف تو تھا ایک دل کے طور پر طلاء کو پڑ کرنے کے لیے کچھ نہ تھا۔ سلیم احمد صرف گم کردہ راہی کے لیے مطلق ہو سکتے تھے جہاں انہوں نے اگلے قدم کا مطالعہ کیا اور مقصد کا ثار سے۔

(Super Structure) یہاں میں اس بات کی بھی شائد پی کروں چکا کہ ادب معاشرہ کی اس فوقی ساخت

کالیک ایہم رکں چہ جیسے ہم ثقافت کہتے ہیں۔ (اُردو ادب میں مروج معروضات کے برخلاف) ثقافت کی اساس ہی تصورات میں ملتا  
 عیوں اور اقدار وغیرہ میں۔ اس میادی حوالہ کی نوعیت معاشرتی سیاق کے ساتھ شعیر و متوجہ ہو سکتی ہے، لیکن ان کا وجود اور اس

کو کسی صورت سے کالعدم نہیں کیا جاسکتا۔ جدیدیت اس سب کی متغیر حیثیت کا انکار تو کوئی ہے لیکن طائر پریدار کے بعد اسے اسی طرح قاصر رہتی ہے جس طرح ترقی پسندی نے تجربہ کی کمی کو نظریہ سے پورا کر لیا تھا۔ لیکن نظریہ کی مدد کی ضرورت سے زیادہ بے تجربہ ثابت ہوئی۔ تجربہ کی جگہ اگر نظریہ لے سکتا تو روایتی معاشرہ کے خلاف ہی کیا کرے تھے۔

(مضمون "ادھوری جدیدیت")

یہ تصور بالآخر کئی تصور کے مطابق جب وہ روایتیت اور "جدیدیت" میں اختیار کرے گئے ہیں تو ان کے اجداد سچائی بدلنے کی حالت کے بارے میں وہ کہتے ہیں

عالت سے پہلے خود روایتی معاشرہ کی روایتی شاعری ہے، اس کے بعد کوئی ایسا شاعر پیدا نہیں ہوا جس کی دانت واحد میں جدیدیت کی اسی خصوصیات جمع ہوں۔

(مضمون "ادھوری جدیدیت")

اب اس کا مولدہ اقبال سے کرتے ہیں تو اس طرح اظہار خیال کرتے ہیں

عالت اور اقبال کے تقابل میں ہم کہہ سکتے ہیں کہ عالت جہاں جدیدیت کے مسی مل کا عظیم ترین مظہر ہے وہاں قاتل جدیدیت کے قسمت عمل کا سب سے بڑا نمائندہ ہے۔

(مضمون "ادھوری جدیدیت")

درود پڑھتوں کے لیے قاتل قبول تھا ہی کب کر اس کے ساتھ کچھ اور غیر متوقع خاکے بھی صادر کر دیے جائیں۔ مثلاً عالتی کے

مذہب یہ کہا

جدیدیت یعنی جدیدیت سے حالی کی طبیعت کو رتی بھر بھی ممانعت نہیں تھی۔ وہ کبھی جواب میں بھی نہیں سوچ سکتے تھے کہ مرد و عالت کی طرح اسی نثری آزادی کا جواب دیکھ سکتا ہے۔ انھیں جدیدیت سے زیادہ ایسا مغلطی پر تھا۔۔۔

حالی جدیدیت سے تھے، درماتے اور سرسید کی ستم طبعی لے انھیں جدیدیت سادیا تھا۔

(مضمون "ادھوری جدیدیت")

سے زیادہ جبر و استعجاب میں مبتلا کرے والی یہ رائے ہے:

اگر کئی شاعری میں روایتی معاشرہ اور روایتی تہذیب کی طرف ایسی یا اس سے وابستگی کی کوشش بہت شعوری ہو کر نمایاں ہوئی ہے۔ ان مضمون میں اگر جدیدیت کے ایک پرزور مخالف کی حیثیت سے سامنے آتے ہیں۔ لیکن جدیدیت سے جنگ اگر لے جدیدیت کے اپنے ہتھیاروں سے لڑی ہے۔ اور خود سے دکھا جائے تو یہ اس وقت تک مکمل نہیں جب تک شاعر کا تصور جدیدیت کو خود کسی حد تک قبول کرے۔ اگر روایتیت پسند یا روایتی اس لیے ہیں ہیں کہ ان کی تربیت نے انھیں ایسا سادیا ہے۔ وہ روایتی ان مضمون میں ہیں کہ روایتیت کو شعوری طور پر پسند کرتے ہیں۔ یہی اس کی تصدیق اپنے تجربے میں ڈھونڈتے ہیں۔۔۔ میر نے یہ کہہ دیا کہ جدیدیت ان کے تجرباتی ہونے میں پوشیدہ ہے۔ وہ ہر اس چیز کی صداقت کی گواہی دیتے ہیں جو ان کے تجربہ میں سچ ہے اور تجربہ بانی سچائی کے ساتھ ان عقائد کو بھی تسلیم کر لیتے ہیں جو ان کی شعوری پسندیدگی کے خلاف جاتے ہیں۔

(مضمون "ادھوری جدیدیت")

اس نوعیت کی اور بہت سی آراء ہیں جو سلیم احمد کے مخالف مصلحت سے جمع کی جاسکتی ہیں۔ میں اس کے ذریعہ جس پہلو کی

طرف متوجہ کرنا چاہتا ہوں وہ آمار کی بولالچی نہیں ہے بلکہ وہ کسوٹی ہے جس پر وہ قدیم و جدید کو آکھتے ہیں۔ غالب، اقبال، اکبر و غیرہ ان کی نظر میں جدید ہیں، اپنے خیالات و تصورات کی وجہ سے ہیں، رویت کی وجہ سے اعلیٰ، محمد حسین آزاد اور یار کا دھیرہ کو ان کے موضوعات اور بنیاتی تحریرے دھیرہ جدید ہیں نایا نے کیوں کر ان کے یہاں مروجہ اخلاق کی یا سدری، رورڈ انکم ہے اور وہ روایت سے انحراف کی جزائت سے محروم ہیں۔ سلیم احمد کی اس آزادیر اگر مزید طور پر کیجئے تو آپ ان کا یہ معلوم بھی مائیں گے کہ جزائت مدی صرف انحراف بھی نہیں ہے، بلکہ انحراف کے درپہ پیدا ہونے والی بے موسیت کے عیار کو دور کرنا، جدیدیت کا تکمیلی مرحلہ ہے۔ اگر لے منوریت کا عیار کثیف سے کثیف تر ہو جاتا ہے تو جزائت مدی پسائی اور کم ہوتی ہے۔

سلیم احمد جب، مطرہ، اور "ادھوری جدیدیت" سے لگے ٹھٹھتے ہیں تو ان کے لیے ایک اور اہم سوال، نظام اقدار کا اٹھنا ہوتا ہے۔ یہ اقدار کون سی ہیں؟ ان کا نظام کون سا ہے؟ اور ان کا محیط حوالہ کیا ہے؟ حوانات کے لیے ہیں بھر سلیم احمد کی تحریروں کو کھنگالنا پڑے گا:

اس قوموں کو ترقی پسند تحریک کے اثرات کا کچھ بھی اندازہ ہے وہ ابھی طرح جانتے ہیں کہ اس تحریک نے کس طرح مذہب، اخلاق اور معاشرتی اقدار کے بارے میں ہمارے ذہنوں کو نہلا اور کس قسم کے جذباتی اور کرداری رویے پیدا کئے۔ یہ ادب اس پہلے کی طرح مقبول نہیں رہا لیکن اس کی جگہ جس مسم کے ادب نے لی ہے وہ اور زیادہ تحریر اور مسم ہے۔ اور ترقی پسند ادب کے پچھلے اثرات نے مل جل کر معاشرہ میں ہر گھول دیا ہے۔ اس بات کی ست، یہ ضرورت ہے کہ ادب کی طرف پوری توجہ کر کے اس کے مثبت اثرات سے یوں فائدہ اٹھایا جائے اور معاشرہ کی تعمیر لوں اس سے پوری مدد لی جائے۔

(ھٹکیاں، حریت کراچی، ۱۹ مارچ ۱۹۷۱ء)

یہ تعمیر لو کیوں کر ہو؟ اس کے لیے وہ جو تحریر بنیں کرتے ہیں اس سے ان کا متوقع مزید واضح ہو جاتا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ خود معاشرہ میں اتنی قوت ہوئی چاہیے کہ وہ انحرافی رویوں اور تحریریں رعمانات کی مراجعت کر سکے، اور خود ای قوت سے ایسے خلاف پیدا ہونے والے اثرات کو روک سکے۔ معاشرہ میں یہ قوت پیدا ہوئی ہے، اقدار کے حقیقی جمعہ سے۔ اس سے ہماری مراد یہ ہے کہ ایک ایسا معاشرہ جس میں عدل ہو، مساوات ہو، جو اخوت کی میادوں پر قائم ہو جس میں افراد کی صلاحیتوں کو پھیلنے بھولے کے مواقع حاصل ہوں۔ خود اپنی قوت سے ای طحاً، کر سکتا ہے، اور اس وقت کوئی چھوٹا موٹا مطرہ اس کے لیے مطرہ نہیں سکتا۔

(ھٹکیاں، حریت کراچی، ۱۹ مارچ ۱۹۷۱ء)

معاشرتی تشکیل افراد کے اجتماعی رابطہ سے پیدا ہوتی ہے اور جو ابعاد معاشرہ اسے وہ میارات عطا کرتا ہے جس سے افراد کی تعمیر اس خاص بچ پر ہوتی ہے جو معاشرتی مزاج یا اجتماعی شعور سے ہم رنگ ہو۔ ایسی صورت میں معاشرہ کے پاس کچھ مثبت اقدار ہوتی چاہئیں اور ان کا کوئی رُوح، کوئی سرل، کوئی نصب العین ہو نا چاہیے۔ پھر یہ سب کچھ اس سطح نظر سے متعلق ہوتا ہے جو معاشرہ کو یا تو بلندی عطا کرتا ہے یا پستی میں ڈھکیل دیتا ہے۔

مقصود بنا اعلیٰ ہوشیاری بھی اتنی ہی اعلیٰ ہوتی ہے لیکن مکمل طور پر آزاد شخصیت، دینی آزادی اور مقصد کے تابع حیثیت کے استراک سے پیدا ہوتی ہے اور اس میں صلاحیت ہوتی ہے کہ زندگی کے نتے بدلے ہوئے حالات میں ای آزادی کو اپنے مقصد کی تکمیل کے لیے استعمال کر سکے۔ چاہے ایک اعلیٰ مقصد کا یقین بھی دی عطا

سے نہایت حاصل کرنے کی لازمی شرطوں میں سے ہے۔

(ھکلیاں۔ حریت کراچی - ۱۵ مارچ ۱۹۸۳ء)

یہ اعلیٰ مقصد کیا ہے؟ اس کی تلاش جب وہ کرتے ہیں تو ایک طرف اپنے مرنے والے محمد حسن عسکری سے رہائی حاصل کرتے ہیں  
ن کے بارے میں ال کا یقین ہے کہ۔

محمد حسن عسکری وہ شخصیت ہیں جو ادب میں علمائے کرام کے نقطہ نظر کے مسکڑے ترچھاں ہیں۔

(ھکلیاں۔ حریت کراچی - ۱۵ مارچ ۱۹۸۳ء)

بلکہ محمد حسن عسکری کے تزکیہ نفس اور خود اعتدالی کے اعتراف پسند مسلک کے برخلاف وہ اجتماعیت کی طرف رجوع کرتے ہیں اور  
ان کی نظر میں جویدی بھیرتہ دکنے والی تصبیات غیر معمولی اہمیت رکھتی ہیں ان میں شاہ ولی اللہ، علامہ اقبال، مولانا عبد اللہ سندھی،  
مولانا محمود الحسن عثمانی اور مولانا مودودی خصوصیت کے ساتھ اس کے لیے رہا جاتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ سے مولانا مودودی تک اسلام  
کی ترجمانی کی روایت اجتماعی زندگی کے معاشرتی کردار کو نمایاں کرنے کی ہے۔ چنانچہ سلیم احمد اسلام کی جماعت کو اسی حد تک اہمیت  
دیتے ہیں، خواہ محمد حسن عسکری اس دکر سے اکتفا کرتے ہیں۔ محمد حسن عسکری ابن العربی اور یہ گیسوں کی مقصودا روات یہ اصرار  
کے مولانا اشرف علی تھانوی تک پہنچتے ہیں۔ اس سلسلہ میں انھیں خود شامی کا طریق عمل نصیب ہوتا ہے۔ لیکن سلیم احمد  
خود شامی پر اکتفا نہیں کرتے۔

خود ستاسی اور جہاں ستاسی خود کو بھیجا سا اور دوسروں کو بھیجا سا ہے۔ یہ بیماری پہلی ضرورت ہے جو ظاہر ہے  
کہ ظلم صحیح کے لیے حاصل نہیں ہو سکتی۔ ہمارے اندر کون کون سی چیزیں ابھی ہیں، اس سوال کے جواب میں  
ہیں یہ کہیں میں ناک نہیں ہے کہ ہمارا مذہب دینا کا بہترین مذہب ہے۔ وہ اخلاق جو ہمارا مذہب سکھاتا ہے  
دینا کا بہترین اخلاق ہے۔ وہ تہذیب جو ہمارے مذہب سے پیدا ہوتی ہے دینا کی بہترین تہذیبوں میں سے  
ایک ہے۔ (ھکلیاں حریت کراچی - ۳ اپریل ۱۹۸۳ء)

اس کی مزید وضاحت وہ اس طرح کرتے ہیں

ہمیں مولانا مودودی کی اس بات سے پورا اتفاق ہے کہ اسلام ایک مکمل ہے جس کے عقائد، عبادات، اخلاق،  
اسلام (کدا)، اور سیاسی اور سماجی اٹھوئوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔

(ھکلیاں حریت کراچی - ۱۷ اپریل ۱۹۸۳ء)

مولانا مودودی کی فکر کی ان پر گہری چھاپ صرف اس سے ظاہر نہیں ہوتی کہ وہ تیسری صدی کا فتنہ پر یقین رکھتے ہیں بلکہ اس کے معاملہ  
میں وہ صحابہ پرست (Puntan) بھی ہیں۔ وہ اسلام کو صرف جامع نظریہ و نظام اقدار تصور کرتے ہیں بلکہ اسے کامل نظام حیات  
بھی تصور کرتے ہیں۔ اس میں کسی نوعیت کے گھٹا مل کے وہ قائل نہیں ہیں۔ محمد علی صدیقی کی "اسلامی ترقی پسندی" پر گرفت  
کرتے ہوئے وہ بے حد دلچسپ انداز میں ظہر کرتے ہیں

اس کے علاوہ دانشور صاحب کی تقسیم کے مطابق مسلمان دو قسم کے ہوتے ہیں تو لام آیا کہ اسلام بھی دونوں —  
ایک ترقی پسند اسلام اور دوسرا رجعت پسند اسلام۔ دانشور صاحب ہمیں یہ بھی بتاتے کہ یہ دونوں قسم کے اسلام  
کون کون سے اسلام ہیں، ان کی تعریف کیا ہے، اور ان دونوں میں فرق کیا ہے؟ انہوں نے ان سے یہ ضرور  
ادارہ ہوتا ہے کہ شاید وہ علماء کو رجعت پسند مسلمان قرار دیتے ہیں اور اس لیے روایتی مذہب یعنی وہ مذہب  
جو عقل پرستی، اعدائت پرستی اور عرب پرستی سے پہلے تمام مسلمانوں کا مذہب تھا۔ ان کے نزدیک رجعت پسند

اسلام ہے۔ اس مقلے پر ترقی پسند اسلام وہ اسلام ہے جو سرسید، حالی، آقبال اور ڈاکٹر علی شریعتی نے پیش کیا ہے دوسرے لفظوں میں حضرت داتا گنج بخش، تاجہ ولی اللہ محدث دہلوی، حضرت مجدد الف ثانی کا اسلام، حضرت پسند اسلام ہے اور بحیرہ اسلام، مقلد اسلام، اعاذی اسلام، سیاسی اسلام، معاشی اسلام، یعنی اسلام کی وہ تمام تسکین جو ہمارے یہاں عورت سے آئے کے بعد پیدا ہوئی ہیں ترقی پسند اسلام ہیں۔ (ہٹلکیاں، حریت، گواہی، ۱۶ مارچ ۱۹۸۳ء) یہ طرہ استدلال حاکم مولانا محمود دی کل ہے۔ اسے اسی وقت ایسا یا جاسکتا ہے جب صاحب مکر یہ یہ یقین رکھتا ہو کہ "اسلام کے جدید کاردار کی بات" آفاق اور محدودی کے درمیان تفریق ہوئی ہے۔ (ہٹلکیاں، حریت، گواہی، ۱۶ مارچ ۱۹۸۳ء) اسلام کا یہ تصور جو زندگی کو صرف معنویت و عطا کرتا ہے بلکہ اسے ایک مثبت نظام، اقدار، عہدہ، کرنا ہے، پوری جدیدیت کا سامنا ہے۔ سلیم احمدی جو سے ان معیارات سے مطمئن نہ ہو سکے جو ایسا کوئی وزن نہیں رکھتے، وہ حامد و مددہ روایات کی شکست و رویت کے بعد ہی تفریق کے بھی حواہاں ہوتے ہیں۔ معقول، معمول اور روایتی زندگی سے لے اعلیٰ دنیاوی وہ بھی محسوس کرتے ہیں پھر جب وہ پوچھتے ہیں کہ اس بے اعلیٰ دنیا کا کیا کیا ہو، تو سر لیں مدلل حاتی ہیں۔ "ادھوری جدیدیت" اپنے درجہ میں گرفتار ہو کر گم کردہ ہو جاتی ہے اور سلیم احمد جدیدیت کی قسمت حیرت کی طرف جیتن قدمی کرتے ہیں۔ اس طرح ان کے پاس ایسا ایک مایہ ہے، ایک معیار مایہ ہے اور ایک نظام اقدار ہے جس پر وہ ان تمام ادبی تصورات و موضوعات پر کھتے ہیں۔

اس طرح وہ فرد کو لائق اور معاشرتی گرد و پیش سے جھکا تصور نہیں کرتے اسی طرح ان کے نزدیک کوئی ادبی قدر اس نوعی ساخت **Super Structure** سے مراد تعلق نہیں ہو سکتی جسے ہم تقاضا کرتے ہیں۔ ادبی قدروں کی بات جب خود اندازیں کی جاتی ہے یا ادب میں موجود معاشرتی و تقاضی دنیا کو جب نظر جاتی، عقلی اور عینی ملے کی کوشش کی جاتی ہے تو سلیم احمد جیسا تقاضا سے انگریز نہیں کر سکتا۔ ان کے نزدیک جب انسانی خود عطا دیں زندگی نہیں گزار رہا ہے تو اس کی ادبی قدروں کیسے معلق و منحرف ہوں گی۔ ان میں زندگی کے آثار اور زندگی میں حیاتی و شخصی صداقت کا ہونا ناگزیر ہے۔ سلیم احمد کی تنقید کا اس پس منظر میں اگر ہم مطالعہ کریں تو ہم رسانی یہ جڑ لگا سکتے ہیں کہ انہوں نے پہلے اور شروح امداد کو محسوس کر کے براہ کرم کر کے لیے استعمال کیا ہے کہ وہ شکست اور سوچا ہوا تو محفل مزاح ان شکات تک رسائی حاصل نہیں کر سکتا۔ جو سلیم احمد کی تنقیدی فکر میں مستور ہے۔

ان کی تنقیدی تحریک پر ہمیشہ دو سطحوں کی ماری ہوتی ہیں (جو برابر بطور تنقید کی صفت ہے) اعلیٰ سطح پر وہ کلندریے یا عقول خود، مسخرے اسٹار، نظر آتے ہیں، لیکن دوسری سطح پر وہ صرف سمیہ ہوتے ہیں بلکہ نثری بحث و طعن فکر کو بڑے مربوط انداز میں پیش کرتے ہیں۔ انہوں نے ایسی تنقید کے امتدادی دور سے ہی ایسے لیے ایک نظام اقدار منتخب کیا (ممکن ہے اس انتخاب میں مسکری مرقوم کا ہاتھ ہو) اور اس کو "جنگل المینیٹی" کی طرح ختم کیا۔ اس کے وہ ادبی تصورات جو انہوں نے ابتداء میں اختیار کئے تھے ان پر وہ آخری تحریک تک میں صحیح قلب کے ساتھ مستحکم و استوار رہے۔ اسی لیے انہوں نے غالب، آقبال اور محمد حسن مسکری پر جو مستقل کتابیں تصنیف کی ہیں وہ ان تنقیدی انکار کا عملی اظہار ہیں جس کا اظہار وہ اپنے مختلف مضامین میں وقتاً فوقتاً کرتے رہے ہیں۔ اس کا اعتراف بھی انہوں نے "ادھوری جدیدیت کے دہانچہ" اور "ادھوری بات" میں کیا ہے (انھوں نے غالب کے حوالہ سے!)۔

علاہ ان کے صرف تین متاثرہ ادب پر مستقل کتابیں لکھی ہیں (جن کا ذکر میں مسطور بالا میں کر چکا ہوں)۔ لیکن میں اس جہت میں ایک اور کتاب کے نام کا احوال کرنا چاہتا ہوں۔ یہ خوش طرح آمادی پر ہے۔ لیکن یہ کتاب ہے کہاں؟ "ادھوری جدیدیت" کے آخری پانچ مضامین خوش بر ہیں اور سب سے آخری مضمون کا آخری جملہ اس طرح ہے۔

لیکن اس موصوفہ پر ہم خوش پر اپنے حاکم میں گھٹگو کریں گے۔

(مضمون، "خوش اور من")

دری جملہ کتاب ادھوری حدیث و کلامی آخری جلد ہے۔ لازم تھا کہ اس کے بعد بھی خوش پر کچھ لکھا جاتا کیونکہ سلیم احمد نے اپنے معصوم، خوش اور آدمی کے آخر میں تو میں میں اعلان کیا تھا کہ یہ خوش پر کتاب کا ایک باب ہے۔ لیکن یہ مستقل کتاب کسی مصلحت سے ردیت یا بے توجہی کی وجہ سے مکمل نہ ہو سکی۔ اور مورتاں ابواب کو مصائب کے طور پر ادھوری حدیثیت میں شامل کر لیا گیا تو کچھ جاچکے تھے۔ یہ بھی اچھا ہی ہوا

تحقیق اس معصوم کا موضوع نہیں ہے۔ میں اس مرحلہ پر مات کو جو روح دیا جاتا ہوں وہ یہ ہے کہ جب تک حالت اقبال، محض عسکری اور خوش طبع آبادی پر مستقل تصانیف اس عقیدے کی تشریح اور اس انکار کا اعلیٰ الطباق میں جن کو وہ لینے معائن میں رہتے ہیں تو ان کتابوں کا تفصیلی جائزہ لینے کی مجھے جہاں ضرورت نہیں کیونکہ میرا موضوع سلیم احمد کی تمام عقیدے غریبوں کا حائرہ بھی نہیں ہے۔ میرے لیے اہم سوال یہ ہے کہ انہوں نے آخر میں جاریت یا رد کا انتخاب کیوں کیا؟ میں اس انتخاب کو محض حسن اتفاق نہیں قرار دے سکتا۔ وہ ان کے درویش کوئی خاص مثال نہیں کرنا چاہتے تھے۔ وہ مثال کیا تھی؟ خود کیجئے وہ گفتی خود سلیم احمد کے درویشی حل ہو چکے تھے۔ مختلف سالوں کے بارے میں انہوں نے تو کچھ مستند جہتہ کہا ہے اسے مرتب کر لیا جائے تو سلیم احمد کی ترجمانی پسند بھی انکار ہو جائے گی۔

عالم کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ غالب ماکا افادیت پرست تھا، وہ ہر خارجی میاں کو رد کر کے ذاتی حقائق کی اسی سر میں میں داخل ہو گیا ہے۔ اس میں افادیت پسندی اور تعمیر پرستی مدح و تحم یا نافی حافی ہے۔ حدیث کا ایک پہلو ہے۔ اقبال کے سلسلہ میں ان کی رائے ہے کہ وہ تحریر تمام کے بعد غرضی سمجھتے ہیں؟ اس تحریر میں ایک مہکتا نابل ہے سلیم احمد ان کے طریق کار کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

اسلام کے بارے میں ان کا رویہ روایتی پسندیدگی کا نہیں ہے بلکہ انہوں نے بار بار اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ وہ پورے غور و فکر کے بعد اسلام کو حدیث دیا کے تمام مسائل کا حل سمجھتے ہیں۔ ان کے خیال میں انکار کیا جاسکتا ہے مگر یہ طریق کار صرف حدیث ہے بلکہ پورا حدیث ہے۔ (معصوم ادھوری حدیثیت)

اس طریق کار سے سلیم احمد نے ہر حال اختلاف نہیں کیا بلکہ مختلف مصائب کے علاوہ انہوں نے پوری کتاب اقبال کے اسی طریق کار کی حمایت میں لکھی۔ اس لیے ان کے نزدیک یہ حدیثیت کا دوسرا اور یقیناً اہم ترین پہلو ہے۔

محمد حسن عسکری بلاشبہ ان کے دینی علمی اور فکری مرشد تھے۔ ان سے انہوں نے بہت کچھ سیکھا اور بالخصوص وحدت الوجود اور تصانیف میں ان کی غیر معمولی دلچسپی عسکری مرحوم ہی کی وجہ سے پیدا ہوئی۔ اس کے درویش انہوں نے فرد اور اس کی باطنی کائنات کے دوسرے اظہار حاصل کرنے کی کاوش کی۔ فرد کیا ہے، انہوں نے تصانیف کے درویش حاسا چاہا۔ اور آدمی کس طرح انسان کے مرتبہ تک ارتقاء کرتا ہے؟ یہ انہوں نے وحدت الوجود کے نظریے سے سمجھا جانا؛ عسکری مرحوم ان کی نظر میں ایسی پوری رہدگی میں ہے اپنے تخلیقی جوہر میں انسانیت کے لیے ایک نئی امید کی تخلیق کرتے رہے۔ عسکری صاحب کی امید شہادت کی امید ہے شہادت کے اس پار گراں کو۔ صرف ادیب انٹھانکتے ہیں۔۔۔ عسکری صاحب ایمان لائے خود رائے سر پہ پرہیز اس حد پر وجود اور عدم دونوں سے لپکے ہیں۔۔۔ عسکری صاحب اس تجربے سے کتنا مختلف ہے جو مذہب کو امید پرستی کی اہموں کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ عسکری صاحب کا مذہب عسکری کے تصور حقیقت کی مزاج تھا۔ ہم ان کی مذہب پرستی کو بھی ان کی پوری رہدگی کی روشنی میں سمجھ سکتے ہیں۔۔۔ عسکری کو یہ تصانیف باطن کی قوت کو درمیان روایات کرمان اور دیانت کرے کے بعد مردے کا لانا اس جہاد میں حصہ لینا ہے جس کے بغیر ہمارا ادب رہے رہے گا۔ بنیادی تجدید۔ (محمد حسن عسکری، آدمی یا انسان)

باطل کی، ملائی اور ملائش نو کے عداس کی مسلمانوں کو رہ گئی میں مشت طور پر استعمال کرنا حدیثیت کا قیاساً بیلو ہے جو ایک نوعیت سے اقبال کے کرداری دئی القلا کے استیکام اور ٹھہرو کی منزل ہے۔

جوش کے مختلف تصورات مثلاً خدا، اپنی ذات، آدمی، عشق اور لطیفہ کا جائزہ لے کر سلیم احمد سے یہ ثابت کیلئے کہ جوش کے تصور سے تو علی گہرائی کے حامل ہیں اور حقیقی معنی تجربے کے حامل ہیں۔ وہ نظم نگاری کی تحریک کو ناکام قرار دیتے ہیں، لیکن جوش کو اقبال کی طرح اس میدان میں کامیاب قرار دیتے ہیں۔ صاف تک جوش کی فکری حیالیات اقدار کا تعلق ہے، سلیم احمد اس سے سمجھتا ہوں نظر آتے ہیں۔ حدیث ہے کہ آدمی کے سیادی تصور کو بھی اس حد تک ماحص قرار دیتے ہیں کہ یہ بالکل حایما نہ سائل ہے۔

جوش کی ربا جموں میں حاص طور پر آدمی کی جھکیاں بہت نمایاں ہیں۔ یہاں وہ اپنی تمام مجوریوں، کمزوریوں، کھاتوں اور جاشوں کے ساتھ نظر آتا ہے اندر ای قوت کے ساتھ بھی جوش کی رہ گئی کے ابتدائی تجربات ہی میں ایسی تلخیاں شامل ہیں کہ آدمی کے کسی مشت تصور تک پہنچنا ان کے لیے بہت مشکل بن گیا ہے۔

(مضمون جوش اور آدمی)

سلیم احمد کی نظر میں، اقبال نے ناعری کو ان حدود میں پہنچا دیا جہاں ان کے درلو پوری تہدیب کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ " (جوش اور آدمی) لیکن جوش ای ساری اسان پرستی کے باوجود، نہ تو اس کا ایسا کوئی ملد تصور دے سکے اور نہ شاعری کو ان دستوں سے آراستہ کر سکے جس کے وہ ہر لحظہ کو یاد رہتے ہیں۔ ان کے مختلف تصورات میں (جس پر سلیم احمد نے مہامیں کھیں ہیں) اتنی ملدی و توانا نہیں ہے کہ اس سے کوئی نظام اقدار مرتب ہو سکے، یا پورے آدمی کا مثبت تصور اٹھ سکے۔ مثلاً وہ آدمی کا ذکر کرتے ہیں تو کبھی اسے عداسے ٹھہرا دیتے ہیں، اور کبھی شیطان سمجھ کر اس پر ترسنا پڑھ گئے ہیں۔ جس میں رما کی لذت ضرور ہے، لیکن اس سے حرارت مدار آماستہ مان نہیں ہے، چاہے ان کے یہاں جس ملد کے اندر اور اس گماہ کی رد دلار یادوں کو فتوحات قرار دینے کی طاقت جعلی کھاتی ہوئی نظر آتی ہے۔ یہ اور ایسے ہی دوسرے تجربے جوش کو حدیثیت کی مٹی، قوتوں کے عمل کے پہلو کی مثال بھی قرار نہیں دیے دیتے۔ وہ سلیم احمد کے مطالعہ کے رادیسے حدیثیت کی ہر طرح کا کیل پلو ضرور قرار پا سکتے ہیں۔ شاید جوش کی اسی خصوصیت نے انھیں سلیم احمد کے لیے خصوصی مطالعہ کا موصوعہ بنایا۔

ان چاروں خصوصی مطالعات سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے کہ سلیم احمد کی فکر کے جو بیج ان کے مضامین میں کاشت ہو چکے تھے ان کی تیار فصل مشائیر ادب پر مستقل تصانیف کی صورت میں بلبلاتی ہوئی نظر آتی ہے۔ ان تحصیل مطالعات میں ہیں صرف اس سیادی تصورات کی توجہ اور ان کے ادبی الطاق سے ہی اٹھائی نہیں جوتی، بلکہ یہ آشکار ہوتا ہے کہ انہوں نے تنقید سے پہلک رطبیتنگ کا کام لیے کے بجائے اسے صحیح معنوں میں اپنے زاویہ نظر کی مظہر ہالے کی کوشش کی ہے۔ ان کی تمام تحریروں میں خیالات کی رو، ایک ہی ہے جو کہیں عیاں اور کہیں مستور ہے۔ ان کا یہ جملہ صداقت پر مبنی ہے۔

یہ سب (مہامیں) مل کر ایک ہی کل کے مختلف احواز کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔

(دیباچہ: ادھوری بات)

یہ ملاحظہ کر اور اسند لال کی یکساں روی ان کے معیدی رویہ کی ایسی صحت ہے جو ان کی تحریروں کو جامع معویت عطا کرتی ہے اور افدہ تنگج میں حلیا بحث کو راہ نہیں پائے دیتی۔

ان کا زاوہ نظر ہمیشہ مثبت ہوتا ہے جس کی وجہ سے وہ الجھا دوں کے بغیر سوچ لینے ہیں اور اعتماد کے ساتھ اپنی بات میں کہتے ہیں۔ اس خصوصیت کی وجہ سے وہ اپنی تحریروں کو معلق نہیں ہونے دیتے بلکہ اس کے برعکس اسے اس قدر شکوہ اور روال

مادیتے ہیں کہ عام قاری بھی بلا تکلف سمجھ سکتا ہے۔ المذہب تک عقلیت کے لیے یہ تحریریں مسائل کھڑے کر دیتی ہیں۔ غوماں کی شوح رہاں مختلف انتہا سات پیدا کر دیتی ہے۔ عقلیت زدہ ناقدین اس کی اصطلاحات اور مفردوں میں الجھ جاتے ہیں اور قدم قدم پر ٹھہر کر مباحث کے نتائج تلاش کرنے لگتے ہیں۔ وہ یہ بھول جاتے ہیں کہ یہ بھی مباحث دراصل اس مرکزی و مادی مسئلہ کی طرف نشاندہی کرتی ہیں جو سلیم احمد نے اسی تمام تحریروں میں استقلال کے ساتھ پیش کیا ہے۔

انہوں نے اسی تحریروں کے رد میں ہمیشہ اس مسئلہ کو پیش کیا ہوتا ہے تھے۔ مئے کے معنی ان کے نزدیک صرف یا مضمون بنیاتی تجربے نہیں تھے۔ وہ جدید اسے قرار نہیں دیتے تھے جس میں دروایتی درلئے اظہار سے اسرار کیا گیا ہو بلکہ اس کے پاس نہایت اقدار بھی ہو جو اپنے ادب کا محیط و خاں بن سکے۔ یہ ثقافت کا مادی تعاصی ہے جس کی ایک جہت ادب بھی ہے۔ پھر جدید تو انمول کے اعتبار سے نہیں ہوتا۔ اصولوں تک رسائی کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ یہ رسائی ان معیارات کو متعین کرتی ہے جس سے صرف ادب کی قدر کا ہی تعین نہیں ہوتا بلکہ اس کی تحسین قدر بھی ممکن ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ بہت سے اہل نظر ہیں جو بچ سکے ہیں اسی لیے ان کے موضوعات اور طرز استدلال میں وہ درست اور تاریکی نہیں ہوتی جس کا تجربہ ہم ہر مرتبہ سلیم احمد کے یہاں کرتے ہیں۔

مئے اس مضمون میں واضح طور پر سلیم احمد کی مقصدیت یا معصیت کو پیش کیا ہے۔ اس سے ایک غلط فہمی یہ پیدا کی جا سکتی ہے کہ مقصدی ادب ہمیشہ معصیت زدہ ادب ہوتا ہے۔ اس کی مثال کے طور پر ترقی یافتہ ادب کو پیش کیا جا سکتا ہے۔ کوئی تاویل پیش کرے کے سچا سے میں خود سلیم احمد کی تصانیف و مضامین کی طرف متوجہ کروں گا۔ یہ مضامین خود ہی دلیل آپ ہیں۔ ان میں خود معصیت نظر اور مخالف نظریات کے حامل اہل قلم کا بے تکلف اعتراف آپ کو نظر آئے گا وہ خود آپ کو مطمئن کر دے گا کہ مقصدیت کی رسائی (ایر وچ) کے بھی مثبت و منفی راویے ہیں۔ مثبت راویہ ہمیشہ کھلی آنکھوں اور کھلے دل کا حامل ہوتا ہے۔ جب رسمی راویہ بلا استناد و تنگ نظری اور معصیت کا تکرار ہوتا ہے۔ سلیم احمد کے بارے میں میرا موقف یہ ہے کہ وہ اول الذکر راویہ نظر کے ساتھ مدے تھے۔ انہوں نے خوب دیا خوب میں امیاد کرتے ہوئے کبھی مصلحت کو دخل انداز نہیں ہوئے دیا۔ ان کا کہنا انتہا کہ شعر و ادب کے پڑھے و لکے کو لڑ اور نہ ہو جایا پیئے۔ (پیش لفظ تباہ) ہمیں اس قول میں یہ اصاد کروں گا کہ پڑھے دالے ہی نہیں ادیب کو بھی مڑ ہونا چاہیئے کیونکہ

ادب مملکت یا معاشرے یا جماعت کے لیے ایک دیدہ میا کی حیثیت رکھتا ہے جس کی مدد سے مملکت اپنے ماضی، حال اور مستقبل کو دیکھتی ہے اور اپنے معرعات میں دیکھ بھال کر مالے کے کٹھن اور دشوار گزار طستے کو طے کرتی ہے۔ اگر یہ دیدہ میا موجود نہ ہو تو مملکت ابھروں میں بھٹک کر رہ جاتی ہے اور نہ اپنے گرد پیش کو دیکھ سکتی ہے اور نہ خود اپنے وجود کا کوئی حوالہ پیش کر سکتی ہے۔

(مقالہ ادیب اور مملکت، اہل قلم کانفرنس اسلام آباد - ۱۹۸۰ء)

اس مادیت کی روح ادب کی معاشرتی و ثقافتی حیثیت ہے۔ اسے اگر سیاست و اقتصاد تک محدود کر دیا جائے تو ادب میں بھی یک رخا پن پیدا ہو جائے گا۔ اور ادیب لے بھیج کہہ سکے گا حواسے کہا جا ہیے تھا۔ وہ تو اس حقیقت کا اعتراف ہی کر سکے گا کہ

ادب بھی ہوا کی طرح مدگی کا ایک عطری مصر ہے جس طرح عطرت ہو اگر پیدا کرتی ہے اسی طرح تہدی مدگی ادب کو پیدا کرتی ہے۔

(مقالہ ادیب اور مملکت، اہل قلم کانفرنس اسلام آباد - ۱۹۸۰ء)



اس قول میں یہ اضافہ بھی نامناسب نہ ہوگا۔ حوالاً ادب تہذیبی زندگی کو اور زیادہ مالا مال کرتا ہے اور ثقافت میں مزید سطحیں اور گہرائیاں پیدا کرتا ہے۔ سلیم احمد جب اس واضح تصور کے حامل تھے تو وہ تہذیبوں کو کیسے قبول کر سکتے تھے، جو معنی رسانی کا ذکر کرتی ہے۔

وہ نہ صرف ادب، موضوع اور مقصد میں توازن پیدا کرنے پر قدرت رکھتے تھے بلکہ ان تعبیرات کو بھی عام کر دیتے تھے جن سے ادب کی صحیح معنوں میں اور صحت مدد طور پر تحسین قدر کی جاسکے۔ وہ صرف قائل کر لیا ہی نہیں جانتے تھے، بلکہ مورد فکر اور تعمیم ادب کے نئے دروازے بھی کھول دیا کرتے تھے۔ وہ نئے ادب کی ٹری جوں دار شخصیت تھے۔ انہوں نے بہت سے سکے بدوں کے ہمنام ہوئے ایا تمام مایا، تمام بھی ایسا حوالا قابل فراموش ہے۔



## سراج منیر۔

# سلیم احمد کا سفر

روایان روایت کا کیا ہے کہ واقعہ میرٹھ میں پیش آیا جہاں کے قیدی کتاب اور کراچی میں مشہور ہیں، فسادات کا زمانہ تھا عسکری انتظامین اور سلیم احمد چلے جا رہے تھے شہر میں سکھ شہزادہ تھوڑے کے گروہ وارد ہوا شروع ہو چکے تھے اور قتل و غارت کا آغاز ہو گیا تھا ایک ایک شاہکاری سکھ ہاتھ میں کرپاں لیے آتا دکھائی دیا۔

عسکری صاحب نے کہا۔ کیوں بھی کوئی اس سے است کرے کی بہت کر سکتا ہے۔ انتظامین کی خوف سے گھٹکی مدھ گئی۔ سلیم احمد نے کہا میں اس سے خطرناک سے خطرناک بات کہہ کر واپس آسکتا ہوں، یہ کہا اور سکھ کے پاس پیچھے گئے اس کی کرپاں کا شور مچا دیا اور کہے گئے۔ کیوں بھی یہ کرپاں پیچھے ہو سکتے کی ہے۔ ایک تو سکھ اوپر سے شرار تھی، آنکھوں میں خون اتر آیا سلیم احمد نے کہا معاف کرنا یا دراصل غلط بھی ہو گئی تھی۔ یہ کہا اور یہ حادثہ ہوا۔ اس وقت سے آج تک سلیم احمد کا طور بدل گیا۔ ادبی تنقید میں آئے جہاں کوئی سکھ ادب میں کرپاں لیے دکھائی دیا اس کے پاس پیچھے گئے۔ کیوں بھی پیچھے ہو۔ اور اس کے سر سے کف جاری ہوا اور آپ واپس عسکری صاحب کے پاس۔ دیکھئے میں اسے چڑھایا، ہر بار انتظامین کی خوف سے گھٹکی مدھ جاتی۔

مجھے پہلے مقررے میں میرٹھ کے مشاہیر ملائے گئے ان کی ہر صورت نہ پڑتی اگرچہ میں سلیم احمد کی شخصیت میں کچھ نہ ہو جاتیں۔ فولادی پنہی کی کاٹ۔ کتاب کی تیر مہیں اور کراہ صاحب کی کتہ آوری اور تہجراتی جہازت۔ یہ ہیں سلیم احمد کی شخصیت کے اعلاؤں۔ میں نے یہ بات آئی سہولت سے کہہ دی جیسے اسی کے ذریعے سلیم احمد کی پوری شخصیت گہرے میں آجائے گی حالانکہ اس شخص نے اپنے آپ کو اس قدر بیکھر رکھا ہے کہ جہد صفوں میں کیا۔ کتابوں میں حشاشاں ہے۔ بیکھرے کی اصطلاح محمد میں نے ان کے درد مند دوستوں سے مستعار لی ہے جو ان کی میر موجودگی میں ایک اندوہ کے ساتھ سر ہلا رہا کہ اس لحاظ کا درد کرتے ہیں در سلیم احمد سے زیادہ عظیم آدمی میں نے نہیں دیکھا۔ انہار کے کالم سے۔ قلم سے سے تنقیدی مضامین تک۔ سیاسی مضامین سے مابعد الطبیعیاتی مباحث تک ہر چیز کا تو ایک اصول کے تحت ملوٹا ہے یا جو رہی ہے۔ اس شخصیت کے اندر ایک زبردست مرکز گریز اور اتنی ہی قوی مرکزیت ایک وقت عمل پیرا ہے۔ اور برلے ان کے درمیان ایک نئے نقطہ توازن کی دریافت کا نام سلیم احمد ہے۔ سوچے والے کے لیے پرلے پٹھے کی طرح پھیل چا یا باجم کی طرح پھٹ کر تباہی مچا دینا، دونوں چیزیں آسان ہوتی ہیں۔ وہ جواب میں بہت طعناں سے داخل ہوئے تھے اور اب مجھے

سے یوں مگر ہر چند کہیں کہیں ہیں۔ پہلی قسم سے تعلق رکھتے ہیں وہ جو یوں آئے جیسے برقِ خاطر گرتی ہے مگر لمحے بھر لہجہ کے صحافی نہیں رہتا وہ دوسری قسم سے ہیں۔ اصل میں شکلِ کام ایچی ری اکثر ہے۔ تانکار بہادر تانکاری پھیلاتے رہا۔ اس میں شخصیت ٹوٹی تھکے۔ وہ ذہن ٹوٹا ہے اور پھر ٹوٹا ہے۔ اسی حدت پیدا ہوتی ہے کہ ٹوچے کو گیس نارے لیکس اس کا براہِ راست ظاہر ہونا سمجھ ہے۔ یہ اپنی آگ میں خود کو مار بار پھٹالے اور بار بار دھالے کا عمل ہے ایسا مل کر ردی ہیں جاتی میرے خصا سے اس تک۔ فی رہا یہ کام۔ خود گری اور خود شکنی کا مہتمم عمل، سلیم احمد کے حقے میں ہی آیا۔ وہ نہ اکثر کا عالم یہ ہے کہ شخصیت کا حوت ۱۸ سال کی عمر میں س گیا تا عمر اسی کے سلسلے سر سمور ہے اور اسی کے مسد کے دائرے کو وسیع کرتے رہے بھلا احساس ہے کہ ری اکثر والی مثال سے اس تحریر میں دراد وادی حطاست ہی پیدا ہو گئی ہے لیکس یہ اس لیے ضروری ہے کہ تحریر۔ کلاسیکیت کے سر طاق سے محسوس رہے

ایلیٹ سے ای علم میں آدھی سطر سے مرے کی کھ دی ہے To fix in a formulated phrase

کھے والوں کی رائج الوقت تعریج ہی ہے کہ ترقی پسند، رحمت پسند، کلاسیکی، رومانی، جدیدیت پرست، روایت پسند کیا کیا ہر رہا ہیں۔ جو الگ الگ لحاظوں پر لگی ہوئی ہیں، اور یہ سب لعاے اپنے پوسٹ کسوں میں رکھے ہوئے ہیں۔ کسی کو اس بات کی پرواہ نہیں ہے کہ لفظ کے اندر کا کھ کے ٹکڑے پر لکھا گیا ہے۔ گناہ صرف پوسٹ کس عمر دیکھتی ہے اور ہاتھ ہر لگاتے ہیں۔ اس صورت حال میں اگر کسی کو Formulated phrase میں نہیں لکھا جائے تو ایک لمحے کو سا طاعل درہم بہم ہو جاتا ہے آنکھوں کا پتھر پائین اور بانٹوں کی میکانیکی حرکت دونوں کا تسلسل ٹوٹ جاتا ہے میر بیکار ہو جاتی ہے اور دین سوچے پر محسوس ہو جاتا ہے۔ یہ کون ہے اس کی تساحت کیا ہے، اسے کس جانے میں رکھوں۔ اگر ایک قدم اور آگے ٹھہ جاتا تو آگلا سوال ہوگا۔ میں کون ہوں، یہی تہادت کہہ الفت میں قدم رکھے والا معاشرہ ہے۔ آدمی بیان تک پہنچنے کے خوف سے ہاتھ میں یکو دی ہوئی جہ لعلے پر رسید کر دیتا ہے۔ یہ جاتے ہوئے کہ وہ غلط کر رہا ہے، مگر دوسرا راستہ تساحت کی طرف ٹھہ جاتا ہے۔ عذاب کی طرف جاتا ہے۔ ایک لحاظ سے مٹھی آپگ سے جاری یکساہت کو توڑ دیا۔ ہر میں لگائے والا ریل گا لیاں دیتا ہے۔ اور پھر آہستہ آہستہ۔ ٹھک ٹھک ٹھک۔ وہ لوگ جو اپنے آپ کو Crystallise میں ہوئے دیتے مدگی کی طرح متحرک رہتے ہیں، متعزز ہر وقت نئے امکانات کے جویا، وہ معاشرے کے لیے تساحت کا مسئلہ بیکار دیتے ہیں۔ ملا اگر ایک لمحے کو پوچھنے کے تحت پر کوں ہے تو دوسرا سوال اس کے اپنے بارے میں ہوگا۔ میں کون ہوں۔ میر وہ لو کہی سے جاتے گا ادب میں یہ سوال پوچھ کر آدمی شاعری سے جاتا ہے۔ متعزز ہاتھ دھو مٹھتا ہے، محسوس ہے کہ اس کے لیے کہ میں کون ہوں۔ برسوں کی محنت کا رستہ میں جاسکتی۔ آپ دیکھتے ہیں لوگ مسکری صاحب سے کس قدر راضی رہتے ہیں کہ وہ اسی رائے مل لیا کرتے تھے ان کا دینی طور پر مدد اور متحرک رہا لوگوں کے لیے تساحت کا مسئلہ بیکار آتا تھا اور اس کی عیاشی Fix in a formulated phrase میں غفل ہوتا تھا۔ سلیم احمد مسکری صاحب کی طرح رائے میں بدلتے لیکس اس سے کہیں زیادہ Elusive ہیں ان کے ہاں متضاد ماحول کا ہونے کی کوششیں ہیں ایک ماوراء اصول کے تحت لفظ والی تمہید آگے بڑھائی ہے، اس لفظ فرما رہا ہے پوسٹ کس عمر کھے ہوئے ہیں اور ان کے درمیان ایک سری جتنا عورتی کلد ہے لیکن ہر میں لگائے والے کو کیا ہے۔ بچا رہ بھی بیکار ہو گیا ہے اور اب زور دوسرے گالیاں اس رہا ہے۔ لحاظ کے پوسٹ کس عمروں کو اور گناہے گناہے خود کو بھی رائے لکھا ہے کہ جب میں تحلیل نفسی کے دیئے کسی شخص کو اس کی شخصیت کے مرکز سے قریب کئے لگتا ہوں اس کا پہلا ردِ عمل تبدیلی ہے کہ جوتا ہے اور اکثر وہ مجھ پر ہی مڑ بیٹھتا ہے۔ سلیم احمد بھی ہمارے معاشرے کے اہل رعایت ہیں۔ پاؤں لے تو کیا ہے، اگر معاشرہ سب زیادہ نکار کے چیلین سے ڈرتا ہے وہ اس لیے کہ چیلنا نکار اسے اس کی مرکزی شخصیت کی طرف لے جاتا ہے۔ لکام سے کھینچ کر کہیں۔ ہٹکار ہٹکار کے بجائے برگ اس میں اپنی نویں محسوس کرتے ہیں۔

عاشق کے باہر صیانت ہونے کا دعویٰ بہت لوگوں کو ہوتا ہے۔ یہ ایک دہی بیماری ہے۔ **Paranoid formation** کی قیل سے۔ مصلحت بنیم احمد کو یہ دعویٰ نہیں ہے وہ تو بس ای شخصیت کے تسلسلے کو دیکھتے بہتے ہیں دانت کے گرد ایک عجیب سا تہ میں پھر ادھر کر اس کا معائنہ کرتے ہیں۔ انھیں دھاگوں سے پھر ایک بنا بیٹرن ساتے ہیں۔ پھر اس میں کچھ اور نقش و نگار رہ جاتے ہیں پیدا دوبارہ ادھر کر اسے پھر ایک نئے انداز میں ماسٹر ورک کر دیتے ہیں یہ **Penelope** والا طرح کا رہے یونانی دانش کی ارلی تلاش **Know Thyself** دانت کے اصل اصول تک پہنچنے سے پہلے پہل تک یہ حیر جاری رہی جابجائے جس دن اصل اصول کی باریت مولا نے گی اس دن چار دھری عمل ہو جائے گی چونکہ یہ تانا بانا ماسٹر سے سے تاریخ و تہذیب سے ادیب سے ستاری سے مزاج ہو ہے بعد اس کے مطالعے کی جس میں ہر جزیرہ آقا ہے یہاں ہر تنکے کا معاملہ یہ ہے کہ ہوا ریت میتاں کا۔ اسانی تاریخ و تہذیب کی گہرائی میں سفر کر کے مٹنی ہیں۔ ایسی دانت کی ہوں میں اترا اور ایک تہ سے دوسری تہ تک پہنچے کا مطلب ہے سب گیں دیوار میں درسا۔ اپنے آپ کو توڑ کر کاٹ کر اسے کھسا اور اسے ایک تسکلیاں دیا۔ یہی سلیم احمد کی سیادی تلاتر ہے۔ اسی مرکز کی نقطہ سے سارے دائرے پھرتے ہیں اور ایک ہی نقطہ کے گرد وسیع ہوتے جاتے ہیں۔ تھما دھنوں کو سینٹے ہوئے عناصر مصلحت کو ایک مرکز حوالہ دے کر مروط اکائی مانتے ہوئے۔ کسری آدمی سے مکمل آدمی تک سہری اس زمانے کا قلب ملی ہے۔ دائرہ مرکز اور محیط کی ملامتوں کے درمیان **Operate** کولہ آدمی کی شخصیت کا اصول مستطیل اور مربع ہے۔ مربع کے ساتھ مربع توڑ دیجئے ایک آئینہ شکل وجود میں آجائے گی لیکن اس کا مرکزی اصول حیات ہیں جو گویا حیاتیاتی سائے سمیت دائرے کی شکل میں حرکت کرتے ہیں کسری آدمی کا سفر سلیم احمد کا سفر آرا مڑ ہے تو یہ ہی ہمارے زمانے کی اہم ترین کلید بھی ہے۔ کچھ لوگ اس دوسرے سے حرز ہوں گے لیکن اس کی مارا مکی قابل فہم ہے سہری سے اصابت پیدا ہوتی ہے۔ اور معاشرے میں اصابت ذاتی المکے درمیان رد و عمل آتی ہے۔ اصابت ردہ دہی مضامین **Superlative** کا استعمال بہت ناگوار ہو کر رہا ہے اس لیے کہ اس میں مطلق کی متاہت یا قیاتی ہے۔ جو اصابت کے لیے مہلک ہوتی ہے اس خطرے کے باوجود اس امر کو کہنا بول کسری آدمی کا سفر آدود تہذیب میں بالذات طبعیاتی میمانے کا نظریہ ہے مسلم مروط اہم ترین۔

یسویں صدی میں اسانی اکائی کی شکست ایک ایسی مایاں صورت حال ہے جس کی طرف سے کم دہس ہر شے کھٹے والے نے اتارہ کیا ہے۔ بعض اس عمل کی طرف رجحانی کرتے ہیں اور بعض اس کے نتائج کی طرف۔ اس میں یسویں صدی کی قدیم بھی پھر در ہے۔ اس سے پہلے بھی بہت مایاں اتارے دکھائی دے جاتے ہیں۔ ۱۹ویں صدی میں تظہیں بہت حد تک واضح ہو گئے ہیں اور اس شکست کی مشت اول نشاۃ علوم کے دور میں رکھی جا چکی تھی۔ ہلٹ میں اس کے ابتدائی نقوش مل جائیں گے **Time** **is out of joint** ۱۹ویں صدی میں مٹنے کے ہاں شخصیت کے اندر ایک بہت **Explosive** قوت کی موجودگی کا احساس واضح ہے مگر ادب کی سطح پر اس کے ابتدائی نقوش بار دہی کے ہاں ہیں یا پھر لاس نے تو اس کا مایاں بہت شرح و بسط سے کیلئے لاس کے ہاں سارے تصورات واضح دکھائی دیتے ہیں۔ ماول کا قصہ ہی لاس سے یہ قرار دیا ہے کہ پورے آدمی کا قہر مایاں کرے صرف روح، مصلح جسم یا ذہن یہ سب کچھ ایک ساتھ ایک ماسٹر میں۔ لاس کا یہ احساس بہت پچکے سے لیکن اس کی نظریہ ساری قاطع ہے۔ لاس کے پہلو پہلو تعبیرات کے سارے دستان اسان کا مطالعہ جس انداز میں کرتے نظر آتے ہیں وہ بھی اس مایاں کو تقویت پہنچاتا ہے نفسیات نے اسان کی تقسیم جس طرح مختلف جانوں میں کی وہ اہم ترین کچھ کا جواب دینے سے قاصر رہی۔ حقیقت انسان یہ کیا ہے وہ کیا مرکز ہے جس کے گرد انسانی ذات کے یہ دائرے ترتیب پاتے ہیں تعبیرات کا انساں **He himself** مولا مریک حیوانی وجود ہے یہ علم انسان کو حیاتیاتی اصطلاح سے آگے نہیں پہنچاں پاتا۔ اسان کے مصلح میں **He himself** کی اصطلاح استعمال کر کے اس کی تشریح میں رائج نے وہ غوطے کھائے ہیں کہ لطف آجاتا ہے۔ کاش یہ لوگ ادیا کی کسی روایت میں

حقیقت اسایہ سے حلقہ ابتدائی معلومات حاصل کر لیتے۔ اسلام بہ ہی بد و مت تو را کھ کے تقریباً گھر کی جیر تھی، عیسائیت کے حوالے بھی کم موجود نہیں تھے، لیکن یہ سارے نصیحت داں بار بار اصرار کرتے ہیں کہ یہ سب تجربی صداقتیں ہیں۔ درست ہم ان کی محنت کو سلام کرتے ہیں لیکن تجربی صداقت کبھی مکمل سمجائی تک یا حقیقت تک نہیں پہنچا سکتی اس کا دائرہ کار Fact ہے جس اس گریز کے بعد ہم اصل مسئلے بھی کسری اسان کے اس تصور کی طرف لوٹتے ہیں جو سلیم احمد نے پیش کیا ہے۔

نئی نظم اور پورا آدمی، کھتے وقت سلیم احمد کو مسئلے کی اصل نوعیت کا جہم تھا اور اردو ادب میں وہ اس کے احکامات سے سحری واقف تھے لیکن اس معاملے کی حریفیں کہاں کہاں تک پھیلی ہوئی ہیں اس کا واضح اندازہ اس مصنف میں نظر نہیں آتا لیکن یہ نظریہ ان کے اندر ایسی تعصبات واضح کرتا رہا اور ان تحریروں کے علاوہ بھی جو براہ راست اس مسئلے پر لکھی گئی ہیں، سلیم احمد کے پورے کام کے پس منظر میں اس نظریے کی کارروائی بہت نمایاں دکھائی دیتی ہے انھوں نے ای کی تمکنت کا حلقہ ترس کیا ہے اسے دیکھ کے ہم کہہ سکتے ہیں کہ پوری تاریخ کو سمیٹ دیا ہے لیکن اس نظریے میں تاریخ کے علاوہ بہت کچھ ہے جس میں مکمل ہے اس تصور کی ابتدائی شکل اسان اور آدمی کے فرق میں جو نسری مسکری صاحب سمیت ردور دیا کرتے تھے لیکن سلیم احمد کے ہاں پہنچ کر کسری انسان کے تصور میں اس کی شکل اور ہی نہیں گئی ہے۔ مسکری پر ہم درانہم کر گھٹو کریں گے۔ سلیم احمد کا سارا ملکی نظریہ حقیقت اسایہ کے گرد تشکیل پایا ہے اور درجہ بندی کے تصور کے درپہ ایک مطہر باقی حقیقت مناسبت ہے۔ آدمی کی شخصیت میں شکست کا یہ عمل ان کے رد و یکساں کائناتی اصول کی شکست کے س سے ایک طرف عدم توازن پیدا ہوا، دوسری طرف اسان اتمام ہر ہر کر کے، اور یہاں مضمون جو ماحول و تحت سے عاری ہو کر انقی یا عمودی طور پر کسی ایک کیفیت و وجود میں مقید ہو جائے گا نام ہے۔ جیر ماری فطرت کے علاوہ ایک طرح کی Solidification پیدا کرتی ہے چونکہ کائنات میں اسان حلیاتی حقیقت ہے اس لیے وہ تمام انسانی مظاہر جن کا اجزاء فعل اس کیفیت کے لحد کا ہے وہ سب کے سب انسانی ردگی کا ایک س گئے۔ حقیقت انسانی کے گم ہوجانے کا مطلب یہ ہے کہ حقیقت کائنات بھی گم ہوجائے نصیحت کی دیا میں بھی افراد میں مضمون ہوجائے والی بات رہے بحت آئی ہے مثلاً Jung کے ہاں Personae کے تصور سے کت دیکھ لیجئے۔ تسری مقید میں الیبت نے حرکت اتمام شخصیت کے صری کی ہے اس کے ڈانڈے بھی کم و میں اس تصور سے جالتے ہیں اور بحث میں لارنس کا حوالہ تو جو سلیم احمد نے دیا ہے۔ یہاں ایک قابل غور بات یہ ہے کہ جس جیر کو ہم حقیقت اسایہ کا موجب کن نام دے رہے ہیں اس کے گم ہونے سے فرق کیا پڑتا ہے۔ کیا اس آکائی سے ہمیں ایک جدائی محنت ہے اس کے دو جواب ہیں ایک تو ابد الطبیعیاتی حوس حضرت محمد الف ثانی کے ہاں سے اپنے لفظ میں نقل کر رہا ہوں۔ اور دوسرا نفسیاتی۔ مصت نے فرمایا ہے کہ اسان محوط ہے تمام مخلوقات کا۔ تمام اجزائے خلق اس میں مرتب ہوتے ہیں۔ لیکن محوط ہوا محائے خود شرف نہیں ہے۔ انسان ہی اس کے علاوہ ایک اور ہے۔ یہی اس کی ہیئت و دعائی، یہی ہیئت و دعائی اس کے شرف کا سبب ہے۔ اس سے معلوم یہ ہوا ہے کہ انسان جب افراد میں مضمون ہوتا ہے تو یہ شرف سے ہاتھ دھو لیتا ہے اور ایسی ہیئت و دعائی سے محروم ہوجاتا ہے۔ یہ ہیئت تمام افراد میں شامل بھی ہے اور سب کے سرہ بھی اور اب یہ است ای طرف سے تسر نما کہتا ہوں کہ حالانہ ہیئت و دعائی ہی وہ عنصر ہے جسے حوالے سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسان کو ای صورت پر بنا پایا ہے کہ اس میں پائی روح پھوکی۔ کسی ایک حزمیں انحصار اس لیے کیفیت و بیہ مثل فصر سے محرومی کا باعث ہے جس پر حقیقت اسایہ کا مدار ہے اور جو علم خلق کی طرف سے امر کو کھانے والا راستہ ہے۔ اس شے کی گمشدگی ایک انسانی ہمیں کلک کائناتی الیر ہے۔ اس لیے کہ کائنات کے تمام اجزاء و عناصر کی معرفت کی تشکیل ایسی ہیئت و دعائی کے وسیلے ہوتی ہے۔ اس چیز کا اطلاق اولیٰ و دیگر مظاہر حیاں پر بھی کیا جاسکتا ہے لیکن یہاں اس تفصیل میں جانا مقصود نہیں ہے۔ اب آئیے نصیاتی تسیر کی طرف۔ اسان کو یہ حیثیت وجود ایک اصول کا تابع ہوا چاہیے اہدات کے کسی حصے کو اس اصول سے باہر نہیں جاپا چاہیے۔

اہلِ اقلیتوں کے حقوق کے بعد ان کے فرد ایک انسان ایک میں تبدیلی سمجھتے ہیں کہ جتنا ہے اس کے لیے انہوں نے Transcultural personality کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ ہاں کے فرد ایک انسان کی مثال دینی اور گوتے ہیں۔ رھا آواز سے بھی ایسے نظریے کی بنیاد ہے۔  
 ماضی پر دیکھی ہے جس سے سلیم احمد نے ایسے اساسی عقیدہ تہذیب و طبع میں جھوٹا تاریخی بات میں اس معاملے میں لوگے والا کوں  
 کنس درازوں کو بڑھ کر دیکھ لیتے۔ آواز سے ایک تو اتنی صیحاں غلطیاں کی ہیں کہ آدمی بڑھ کر کاب اٹھتا ہے دوسرے سطحی و سطاد  
 اصولی و سنت کے نقطہ نظر سے بھی ان کا نظریہ سلیم احمد کے قائم کردہ اصول اور تحریک کے سامنے بھونکنا نہیں ہے۔ مگر اگر اسے صاحب  
 نگیری میں ارتداد فرماتے ہیں۔ سلیم احمد آدمی کے ایک نیم خواہ ادیب ہیں۔ میں نے اس شخص کو میں بار بار نظریہ اور تصور کی اصطلاح  
 استعمال کی ہے۔ یہ بڑی گمراہ کن حرکت ہے اور اس کا ارالہ ہوا چاہیے۔ ملکاتوں سلیم احمد ارالہ کہ ممکن نہیں ہوتا بلکہ انار کہا جاتا ہے۔  
 انسان کی کسرت سلیم احمد کا نظریہ نہیں ہے، ان کا تصور ہے۔ یہ ان کے لیے ایک وجودی حقیقت ہے۔ ان کی زندگی کا بیشتر  
 حصہ اسی کسرت سے لڑنے اور آکائی کی مختلف مسئلوں کو طے کرنے کی کوشش میں گزر رہا ہے۔ لہذا آپ اس کو حکم کا اندازہ لگایا جاتے  
 ہیں تو میں آپ سے پوچھوں گا کہ کیا آپ نے بھری ردعمل والا انجی ری ایکٹر اندر سے دیکھا ہے ؟

[illegible]

کی شرط ہے۔ اس میں معاش کی صورت پریم ہوتی ہے تو جو کہ پورا اس معاشی اس میں ہوتا۔ اعصاب خواب دیتے ہیں تو اسے  
 حائیں کر آدمی اعصاب کے چال کا نام ہیں ہے۔ دوستوں اور اذیوں سے تعلقات خراب ہوتے ہوں تو گوارا کہ ایک سطحی تسلیق  
 سے اس کا۔ جو یا بہتر رہے رہا۔ کہ یا سے بہتر توریہ تک ممکن، منظم اور نو طبعیلم احمد کا مقصود ہے۔ یہ تمہیں پورے معاشی  
 کا درجہ کھا یہ ادا کرتا ہے اور ممکن، مدنی اس کی مردوری ہے۔ سلیم احمد کے بارے میں کچھ لکھا مشکل یوں بھی ہوتا ہے کہ حقیقت  
 چھادی بھی مالہ آدمی معلوم ہوتی ہے۔ یہ طے کر لیے کہ لہ کر کسری آدمی کی صورت حال سلیم احمد کا نظریہ ہمیں ملکہ اس کا حال ہے، ہم  
 اس کے مختلف پہلوؤں کو سمجھے اور جو کر دیکھے کے لیے ایک بہتر پوچھتیس میں آگئے ہیں۔ شکستہ باطن آدمی کا تجربہ آسان ہوتا  
 ہے۔ ایک ایک میرا اٹھاتے حائے، تجربہ کر کے اس کی جگہ پر سمجھاتے جائیے، مروط اور منظم شخصیت کے مسئلے میں مشکل یہ ہے کہ کیا  
 میں جو ریشہ ہوا درستہ میں اس کا۔ لوہ مسئلہ یہ درمیں ہے کہ آغار کہاں سے کریں۔ شاعری کوئی تے محمد میں مجھ سے بھی بڑی ہے  
 میرے بارے میں ایک قول بہت متور ہے، ضرب المثل کی حد تک پیش نہایت پست، ملدش بیات ملد، انوس کر  
 اس قدر حرکتہ الا افرہ لکھ سکتے والے شخص سے لوگ ایسی بدوقی کی بات مسوب کرتے ہیں اور اس قول کے لکھ سکتے ہیں کہ یہ  
 کے گھٹیا شعر بہت گھٹیا ہیں اور اچھے بہت لکھے۔ حالاں کہ اس فقرے کا مقصود یہ ہے کہ میرے کے پاس رہدگی کی جست ترس سطحی  
 ملتی ہے اور ملد ترس بھی۔ اسے کہتے ہیں نگاہ کی وسعت۔ یہاں اس حوالے سے مطلوب یہ ہیں کہ یہ فقرہ اٹھا کر سلیم احمد پر چکاؤ پس  
 ایک اصول بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اگر آدمی جست سطح پر ہی مقیم ہو جائے تو آوارہ جاسے گا۔ اصل چیر یہ ہے کہ اس دونوں کو مد  
 رکھے۔ باہم متحرک تعلق میں دانستہ رکھے۔ اور ان کے ارتقا سے

گجے بر طارم اعلیٰ التہیم کے پرشت یا سے خود بہ بہیم

کی کیفیت میں رہے۔ اس اصول کے خلاف حلے کو حایت علم شعر میں ہوسا کی کہتے ہیں۔

رکھے عام شریعت، برکھے سداں مستق ہر مونس کے، داند، حام و سداں ماس

یہ باتیں دراصل کام ہے سلیم احمد نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ جیو صعدیر کو تو جیر پیل ہی ک بھاتے تھے، نیم صدیقی صاحب  
 بھی اس امر سے بریتان ہیں کہ اس اللہ رسول کا ذکر کر کے والے کا قلم بار بار مستق خود کی طرف کیوں بہک جاتا ہے۔ یہ تمہیں ہے کیا  
 صاحب حقیقت، درو بخار ماں حال سے وہ بھی بڑی کہتے ہیں Fix in a formulated phrase

یہ تو ہوا معاملہ تقسیم سامے مواد و موقوف اب آئیے بہت اور امالیب والوں کی طرف سلیم احمد کی عام بہت اتوا یک  
 کلاسیکی نقطہ نظر رکھے والے عمل کے تبادلی کی ہے لیکن ایک طرف توان کی طریہ طریقوں کلاسیکی ذوق رکھے والوں کو بھیں ہمیں  
 اسے عمل کے مزاج سے کوئی بہت بڑی Deviation سمجھتے ہیں۔ سلیم احمد کی ان غزلوں میں کہ اس اساتذہ کی آوار  
 بڑی ہے اس کی تعبیر حد میں، یہاں صرف مقصود یہ تھا کہ سلیم احمد کی شاعری میں ساقی فاروقی کو کلاسیکیت کا سرسٹا دکھائی دیتا ہے  
 اور وہ حاطہ ہیں کہتے۔ مگر معاملہ یہ ہے کہ کوسوں بڑھا ہوا ہے پایہ سوار سے۔ اگر روایت کے مولوں کو سامے رکھیں تو جائز طور پر  
 وہ بہت کم ہوں گے۔ درو مرو کی رہدگی کے مقابلے میں حطب متور ہے ہی ہوتے ہیں اور یہ سرطانی اعظم ہوم سے دلستے سے ہوا  
 ہوا مغرب میں ایلٹ اور پاؤڈر تک اور مشرق میں کیا کیا گس۔ ایک سلیم احمد کو شبید کر کے لے دنیا کی تیں جو خلتی شاعری پر  
 خطا تیسجہ پھر دیا ذرا عجز ذرا دانہ سی بات لگتی ہے۔ جیر دوسری طرف لوگوں کو اسی شاعری میں حدیدیت کا مغربیت بھی دکھائی دتا  
 ہے جزل ہی ملکہ مگر قطعات پر آئیے تو وہاں آپ کو ایک مزاج ملے گا اور نظروں میں کوئی اند چیز دکھائی دے گی اس سب سے  
 گرد آئیے تو مشرق جو باہم درو وراں امالیب و بیوقوف کا ایک میزان کن مومنہ ہے۔ اس تھوڑے کے دوری میں ہوسکتے ہیں  
 وسعت یا تخلیق غیر متداری۔ اب یہاں میں دعویٰ کرتا چلوں کہ اس پوری شاعری کا ایک لفظ بھی ایک مروط تاثر سے

خارج ہیں ہے۔ سلیم احمد نے اپنے مجموعے کا نام "اکائی" رکھا ہے اور سچی بات یہ ہے کہ اس کی پوری شاعری مختلف سطحوں پر ایسی اکائی کی تلاش ہے۔ ایک بکھرے ہوئے جہان میں بیکار ہے کی کوششیں خود کائناتی سطح کا عمل بن گئی ہے۔ اس پورے عمل میں المیہ ڈھول جیسی کئی کئی پائی جاتی ہے۔ ایک کو بیانی انتشار میں اپنی ہیئت و عدالی کو برقرار رکھے کی کوششیں، جب صدمہ، دہش اور روح مختلف سطحوں کی طرف ایک مرکز گرد قوت کے زیر اثر ٹوٹ کر بکھر رہے ہوں، اس میں اس سے لڑنا اور ابھیں بیکار رکھے کی کوشش کرنا تو ایک بہت بڑے ڈرامے کا ہی موضوع ہے۔

عزلوں میں اگر ہم سلیم احمد کا مزاج متعین کرے کی کوشش کریں گے تو اس کی دو سطحیں ہوں گی، مواد اور موضوع کے افکار سے، اسلوب اور طرح کی جہت سے۔ مواد اور موضوع کے احوال سے سلیم احمد کی عزلیں زیادہ تر ایک ہی حرکت سے میسر ہو سکتی دکھائی دیتی ہیں۔ فرد اور معاشرہ کا تعلق، مطرت کی دنیاں کے ہاں کم سے کم دکھائی دی ہے۔ اس کے ہاں کم کم ادواراں ہیں، کی کیفیت ملتی ہے اور یہی صحرائوں کی وسعت اور بیابانوں کی صلابت۔ یہ سلیم احمد کے سوری مہر سے کی ایک حالی جہت ہے جہت ہوتی ہے کہ

Proper study of Mankind is Man

کے اتنے واضح العقیدہ مخالف کے ہاں ایک لمحہ بھی ایسا ہوا کہ وہ انسانی مطبرات سے باہر نکل کر سورج کے زیرِ قہم لے میادی بات یہ طے کی کہ سلیم احمد کے ہاں فرد اور معاشرہ کے تعلق ایک اساسی جہت ہے۔ یہ اصول بھی درست ہیں ہے اصل میں سلیم احمد کا شعری مسئلہ ہے تعلق فرد کا اپنے آپ سے، اپنے میر سے، معاشرے سے، معاشرے کے دریلے، محبت میں لغت میں ملے بیاری میں، سلیم احمد کی مزلیہ شاعری انسانی تعلق کا ادراک کی نوعیت متعین کرے والی قوتوں کے ذمے کا مطالعہ ہے۔ انسانی وجود کی عمودی جہت میں یہ تعلق صدمہ، دہش، روح کی ترتیب میں الگ الگ بھی ظاہر ہوتا ہے اور ایک کی اور وجودی تحریک بھی متا دکھائی دیتا ہے۔ میں یہاں مثالیں پیش نہیں کروں گا۔ آپ کے کتب خانہ میں یا خاص یا اکائی ہوگی اٹھا کر دیکھ لیجئے۔ اگر آپ یہ رحمت ہیں گوارا کرنا چاہتے تو براہ کرم مضمون کا مطالعہ یہاں سے ترک کر دیجئے۔ لیکن عزلوں میں محض تعلق کی Modalities کے مابین کے علاوہ ایک اور بہت اہم چیز ہے جسے یوں تو کم دیتے ہر شاعر نے پوچھا ہے۔ لیکن سلیم احمد نے اسے ایک ایسے سلسلے استعمار کی شکل دی ہے کہ یہ سوال اس کے وجود کی میادی تعینات بن گیا ہے۔ مکار کیا ہے، وہ اس معاشرے میں کیا کرتا ہے، یہ اسے ہی حوالہ وجود کی ایک سلسلے تلاش ہے اور اردو میں ایک مادرِ مثال۔ یہ سوال اس لیے بہت اہم ہے کہ مکار انسانی تعلق کی میادی Operate کرتا ہے اور اس کی جردی صورتوں کو خود خود کران کے اندر ایک سرور اکائی تلاش کرتا ہے۔ جب سلیم احمد نے شاعری شروع کی اس وقت مکار معاشرے میں احمی بن چکا تھا۔ یہ ایک عالمی الخیے کا حصہ ہے۔ کون دلسن کی Outsider اس کا

بہت اچھا مطالعہ ہے۔ وجودیوں کے ہاں تو جہاں اس کی بہت سی برتیں کھلیں۔ جہز یہ صرف ایک مکاری Contest کا معاملہ ہے۔ سلیم احمد کے ہاں اس تجربے کا آغاز، صحرائیں ازاں دے رہا ہوں سے ہوتا ہے۔ جیسے جیسے آگے بڑھتے جاتے ہیں یہ بولہ بہت نمایاں ہوتا جاتا ہے۔ اس کی عزلوں کا تارہ تریں سلسلہ تو کم دین پورے کا پورا اسی مسئلے سے متعلق ہے سلیم احمد نے معاشرے سے اپنے تعلق کو متعین کرنے کے ساتھ ساتھ آپ سے بھی اپنا تعلق Define کرنے کی کوشش کی ہے ان کی معاشرتی جہت میں اس لیے احساس بہت نمایاں نظر آتا ہے کہ معاشرہ بحیثیت عمومی اس سے بے نیاز ہو چکا ہے

علاوہ میرے کا یہ بے مصرف پڑے ہیں  
میں بچوں کے لیے عجوبوں میں جاسے سانا بھوں  
لیکن ایک جہت سے یہ کام کا یہ بے معرفت بھی نہیں ہے۔



میں کاغذ کے سیاہی کاٹ کے منکرتا ہوں

میں وقت کے چلنے کا مجھ کو خوف رہتا ہے  
اس کے علاوہ وہ دلچسپی رکھتا ہے ہوا کے شور میں ہے مایہ جگہ ایک پورے تعلق کی نوعیت کو مایاں کرتی ہے۔ اس میں ایک بلوغت سے شاعروں سے الگ ہے، وہ اس کی بہت مصبوطا لکھتا ہے اس میں ہے تو ایک مروطا تحریر سے بیوقوفی ہے اور ایک بہت بڑے تحریر کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے۔ من اور معاشرے کا تعلق ماعدالطبیعیاتی سطح سے لے کر عام معاشرہ کی سطح تک ظاہر ہوتا ہے اور کسی طرح کی حورجی یا نفسی سے پاک ہے۔ وہ جگہ ہے جہاں بڑے بڑے ٹروں کے قدم ڈنگتا ہے یہ کیا کیا۔ سلیم احمد کی شاعری کا خیر ایک تحریاتی فراست سے اٹھتا ہے جسے معقوس کردیں تو فکر کی شکل پیدا ہوتی ہے۔ اس سے سلیم احمد نے جو جگہ بحث کی ہے خصوصاً غالب کوں کے بعض ابواب میں فکر کو اہوں نے تحرات کو جوڑ جوڑ کر دیکھے کا نام دیا ہے لیکن سلیم احمد کے ہاں تحریر کو جوڑنے کا رجحان بہت کم ملتا ہے بلکہ اس کی برتیں الگ کر کے دیکھے کا طریقہ وہ زیادہ استعمال کرتے ہیں۔ چنانچہ اسی لیے ان کی شاعری حد سے کی بہت سی سطحوں کو محیط کرتے ہوئے بھی ایسی گھلاوٹ اور ریاضت کا احساس کم رکھتی ہے۔ تو لوگ شاعری کو ریاضتیں سمجھتے ہیں ان کے لیے یہ ٹری ریت الی کی بات ہوگی اور ان تجربے کی کیمتات درہیں اور شاعری دونوں سے پیدا ہوتی ہے۔ ایک تو یہ کہ تحریر انسان کی ذات میں گہرائی تک اترتا ہے اس سے شاعری میں ریاضت پیدا ہوتا ہے دوسرے یہ کہ تحریر کے تجربے سے پیدا ہونے والی قوت ایک فکر کو گہرے حرکت امیر کے پوری طاقت سے ظاہر ہو۔ اس سے توانائی پیدا ہوتی ہے۔ سلیم احمد کی پوری شاعری انہیں دو قوتوں کو یکجا کیسے کا ایک مسلسل زریعہ ہے۔

سلیم احمد کے ہاں غزل میں اسالیب کا تناؤ اور جیسے نظم میں بالکل اور چیر، لہذا میں ایک سطح پر اس دونوں چیروں کو الگ الگ کر کے دیکھا ہوگا۔ یاس کے دیاچے میں سلیم احمد نے ایک بات کہی تھی کہ شاعری کو شعور کی اولاد سمجھنا ہوں۔ یہ ان کے شعری تجربے کو سمجھنے کے لیے ایک کلیدی فقرہ ہے۔ اس کے معنی یہ ہوئے کہ شعری عمل اس کے فاصلہ پر در اور اس کی تبدیلی سادہ سلیم احمد کے ہاں ذات کے اندر کسی براسرا کہ کیا کام نہیں ہے بلکہ وہ ان کے اس مادی تصور سے بیٹھنے میں حیران کے ہیں میں ایک تحریاتی صداقت کے ساتھ راسخ ہے۔ یہاں اگر وہ ایک جہت میں روایت شعری طریقہ کار سے منسلک ہوتے ہیں اور دوسری جہت میں علیحدہ، منسلک اس طور کہ روایت میں بھی شاعری علامت و ردور کے شعوری اعراب کا نام ہے اور انفرادی روپائے شعری حلاوت علوم شرع کے ایک بہت وسیع نظام پر استوار ہوتی ہے۔ الگ اس انداز میں کہ ان کا شعور روایت شعور سے الگ ہے۔ یہ اس میں وہ کش کش، وہ آؤ پریش اور وہ سوال پائے جاتے ہیں پھر روایت شعور تہذیب میں موجود نہیں ہے وہاں انفرادی اور تبدیلی شعور میں صعب و انجذاب کا رستہ ہے اور یہاں گریز کا۔ جب اس گریز کو جذبہ میں لانے کی کوشش کی جاتی ہے تو اس سے وہ کش کش پیدا ہوتی ہے جو شعری شعور کو ہم دیتی ہے۔ سلیم احمد ایسی شخصیت میں موجود اس جنگ کو بہت اچھی طرح سمجھتے ہیں۔ اس وقت اردو شاعری میں کوئی ایسا شخص نہیں ہے جس کے یہاں یہ عمل اتنے وسیع پیمانے پر اتنی شدت سے جاری ہو۔ اس سے سلیم احمد کے شعور اسالیب شعری پیدا ہوتے ہیں۔ روایت اس کے لیے ایک سیدھا و مدانی حقیقت بھی ہے اور انفرادی پہلوؤں کا مجموعہ بھی۔ اگر وہ روایت کے بیٹا پہلو کو قبول کریں تو سنے کا ایک مجموعہ مل چوگا۔ لہذا پھر وہ اس کے اندر موجود شعور اسالیب کی طرف جاتے ہیں۔ یہ اسالیب، طنز کے ہیں، بیان حال کے ہیں، عقیدے کے ہیں، اظہار محنت کے ہیں۔ عرض کہ انسانی شخصیت کی کلیت ترتیب دیتے ہیں۔ ان نمونوں میں سلیم احمد اسالیب شعری کے مسافر ہیں، اس کے معنی یہ ہوئے کہ وہ انسانی نفس کی کیمتات کو متحقق اشاروں اور اسالیب میں بیان کرنا چاہتے ہیں یہ گویا Infinity کو Finite میں گزرتے کر کے کی کوشش ہے۔ اس سارے کام میں سلیم احمد کے اور

میں تنویری مراج نے ان کی کوئی مدح نہیں کی اس لیے کہ اس کے سامنے وہ سوال ہی نہیں تھے جو سلیم احمد کے سوال ہیں کہیں کہیں جس چھوٹے چھوٹے ٹکڑے مل جاتے ہیں۔ مثلاً کچھ معاملہ وراق کا ہے، کچھ بیکار کا، تھوڑا بہت سلیم احمد نے حسرت سے سیکھا ہے۔ ان کا ذکر یہاں دہنے دینا ہوں۔ اس لیے کہ وہ معاملہ تفصیل بحث کا تقاضا بھی ہے اور آگے آئے گا ای کثرت، جس کے معنی میں تہذیب و رست کی کلی و رد وارتاحت کے مابین کے لیے سلیم احمد کو سسکے پہلے ایک چیر سے سردار یا بونا ہڑا۔ اردو کے ادبی مراج نے ایک قیم تنویری اور غیر شعری عناصر کی کر رکھی تھی۔ بعض دھندلے انحر اور ٹھوس خیالات شعری سمجھے جاتے تھے اور عام زندگی کے اسالیب و تنویری قرار پائے تھے یہ قطبیت حسب معمول ایک حدیث میں ڈھلی۔ ایک طرف وہ لوگ تھے جو تعزل کا ایک محدود تصور رکھتے تھے۔ اور دوسری طرف وہ جو صرف ان عناصر سے شاعری پیدا کرنا چاہتے تھے جو تعزل والوں نے مسترد کر دیے تھے، سلیم احمد کا معاملہ چار سالیب و نظام میں تو ان کے ہاں شعری روایات کا تصور موجود ہے لیکن مواد میں نہیں جا چکے سلیم احمد نے ان دونوں گریزوں کو مگر کوئی دانت میں جمع کیا۔ اس سے ان کے ہاں ایک الگ انداز کا لبید اور ایک خاص طرح کی۔ وٹ۔ پیدا ہوئی جس کے سبب ہمیں غالب اور بہت حد تک بستر کے ہاں ملتے ہیں۔ سلیم احمد کے ہاں یہ عمل تنویری ہوا کے رد عمل میں نہیں۔ بلکہ اپنے باقی تصور روایت اور جدید دیاس میں اس کی آویزش سے پیدا ہونے والے سوالوں سے پھوٹا ہے۔ اس لیے اس کے شعریات میں ایک بہت بڑی داخلی وحدت یا فانی قافی ہے۔ نظم میں صورت حال یہ ہے کہ سلیم احمد نے اس عناصر کو پہلو بہلو رکھ کے ایک کامنات تشکیل دیے کی کوشش کی ہے۔ اس کی نظم اپنے تاثر میں تنید ہے۔ لیکن ایسے ادبی ماطر کی طرف سے صریح کھایہ واپسوں نے جن میں ہی ادا کیا ہے۔ مشرق، ایک طویل نظم سے کہیں زیادہ حواس کے ہم مطوم مادل کے طرح کی چیر لگتی ہے جن میں اس پوری صورت حال کا مست کھینچ آیا ہے۔ اور اس عمل میں سلیم احمد کو جس جو کھم سے گرا ہوا ہے، اس کا اندازہ اس وقت ہی ہو سکتا ہے جب آدمی اپنی ذات کے دینے دینے کو الگ کر کے دیکھے کی ہمت رکھتا ہو کہ یہ کس کن بیتانوں سے آئے ہیں اور کس اصول پر مرکب ہیں۔

اردو میں آج کل خصوصاً کسی شاعر سے آپ اس کے قاری کے رد عمل کا ذکر کریں تو اس سے ٹوڑا Snobbery کا اظہار ہو گا۔ وہ ایک کائناتی بے یاری کے ساتھ آپ کو تانے گا کہ اسے اپنے قاری کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔ تو وہ ایک تجربہ کی گومت میں ہے۔ اکثر اوقات یہ ایک لے جانے والا صریح جھوٹ کی پیداوار ہوتا ہے۔ قاری سلیم احمد کا مسئلہ ہے، اس لیے سلیم احمد کے پاس قاری موجود ہیں، لیکن یہ اس صورت میں ہیں کہ وہ اس کی دہی سامت کے مطابق اپنے تجملے میں ترمیم کریں۔ وہ اسے مارا جس کر سکتے ہیں، اس سے چھوڑ سکتے ہیں، اس سے قوت کر سکتے ہیں، لیکن قطع تعلق نہیں کر سکتے۔ اس سے نعت کا اظہار کر سکتے ہیں تنویری کا مقصود ہم کلام رہا ہے، صرف ای ذات سے ہنگامی ایک ہوسمار دانی جھوٹ ہے۔ یہ ہوتی ہے لیکن اس کا خود فی الحارج ہو یا چاہیے۔ شاعری خود کلامی ہلٹ کی طرح ماطر میں آٹکیں کے سامنے واقع ہوتی ہے، ایسے کے برٹ کے پیچھے نہیں مڑو سلیم احمد اس ہنگامی کو قائم رکھنا چاہتے ہیں، لیکن اس کے قاری دو طرح کے ہیں ایک وہ حواس کی دیاس میں موجود ہیں اور سلیم احمد کی ذات میں موجود جدل کو سمجھتے ہیں دوسرے وہ حویادی طور پر مصیبت کرام نہیں، بلکہ ادب کے قاری ہیں۔ وہ ادب کی داخلی مردت سے برٹتے ہیں اب دونوں کے رد عمل مختلف ہیں مصیبت کرام میں اکثر کارڈ عمل یوانی ڈراسے کے ماطر میں کا ہے۔ ان میں ارسطو کے اصول کے مطابق خوف اور رحم کے جذبات پیدا ہونے ہیں۔ سلیم احمد کے اندر خود تہذیبی ملک موجود ہے اس سے اس میں خوف پیدا ہوتا ہے ان کے اعصاب اس کو ایک لمحے کے لیے بھی برداشت نہیں کر سکتے۔ پھر انھیں ایسے قبیح کا ایک درماں کردہ رحم کا اظہار بھی کرتے ہیں۔ میری یہ Analogy کہیں ہے، اس کی مرید تقی میں و طیفامیں دیکھ لیجئے۔ پھر صرف قاری کا معاملہ ذرا احسان مندی کا ہوتا ہے۔ مسئلہ اس کے اندر موجود ہے لیکن وہ اپنے سٹلے کو اس طرح Live

ہیں کر سکتا یا جو سلیم احمد کو پڑھتا ہے۔ سلیم احمد بیاں بھی دونوں کو ایک جگہ جمع کر دیتے ہیں، اپنی تحریر کے بے پناہ تاثر ہیں۔ سلیم احمد کی شعری ترمیم ایک ایسے شخص نے کی جو دھڑلے سے کہہ سکتا تھا۔ محمد حسن مسکری کا شعری مطالعہ اور تبدیلی مصلحتاً صوبہ اقل کی دہلی میں داخل ہے۔ لیکن محمد حسن مسکری کی نگاہ میاری طور ایک افسانہ نگار کی تھی۔ اس کے مسو یہ ہونے کے ان کی نظر تحریر کے نتائج سے زیادہ اس کی نوعیت و قیاس پر ہوتی تھی۔ یہ وہ نادر لمس تھا جو سلیم احمد کی شاعری کو نصیب ہوا۔ سلیم احمد خود کو مسکری کا شاگرد کہتے ہیں اور انہوں نے کوئی ہم برس مسکری کی شاگردی میں مگر دے دیئے۔ لیکن اگر ہم اسے مردہ محسوس میں نہیں تو ہم ایک ہولناک طبعی کے منتخب ہوں گے۔ مسکری اور سلیم احمد کی استاد شاگردی کا معاملہ کھ اطفال و دار سطو والا ہے۔ یہ سمجھ کر اطفال و دار سطو کو مسکری اور سلیم احمد سے بھڑا رہا ہوں۔ تعلق کی نوعیت کو سمجھنا ضروری ہے۔ سلیم احمد اور محمد حسن مسکری کے مراح میں قطعی کا فرق ہے۔ دونوں ہر چیز میں الٹ ہیں اور اسی لیے ان کا تعلق Complementary ہے۔ سلیم احمد نے مسکری کو کس طرح متاثر کیا یہ ایک الگ مضمون موضوع ہے لیکن وہ ہر جہے مسکری کا کتب فکر کہا جاتا ہے وہ ان دونوں سے ملکر ہی ترتیب پاتا ہے۔ یہ ایک مشترک Praxis ہے۔ مسکری کی نظر ادبیات عالم پر وسیع تھی۔ یہ ایک دوری نگاہ تھی کہ جس کے سامنے دیووں اور بانوں کے ادب اور طبع پھیلتے چلے جاتے تھے، یہ درجہ کا طریقہ کار ہے۔ سلیم احمد کی نگاہ حور دی ہے انھیں ایک شعر دے دیکھو وہ اس کی بریں اتارتے اس کے تالے مائے ادب نے اور اس کا تجربہ کرتے کرتے اس کی ماضی وحدت کب بھیج جائیں گے، یہ ڈرامہ کا تجربہ ہی طریقہ کار ہے۔ ہم برس کا گہرا تعلق، اس ہیں بونا کریں اسے ہم سطروں میں نمنا دل۔ مقصود صرف یہ ہوتا ہے کہ سلیم احمد اور مسکری کے تعلق کا جادو شادی شاگردی کا تعلق سمجھ لیا جائے۔ سلیم احمد کے دھوے کے ماحول، مسکری کی دھات، سلیم احمد کے کہا کہ میں مسکری کا آدھا شاگرد ہوں۔ میں تو خود کو ان کا شاگرد کہتا تھا وہ ہیں مانتے تھے۔ یہ بات بالکل درست ہے یہی آدھا شاگرد ہونے والی بات۔ سلیم احمد کی شخصیت کا ایک حصہ مسکری صاحب کے اثر سے باہر ہے الگ اصولی محو کے مطابق بیٹھا بیٹھا ہے۔ یہ وہ حصہ ہے جہاں سے سوال پیدا ہوتے تھے اور مسکری کی سمیت سمجھتین کرتے تھے۔ حضرت علی کا قول ہے کہ سوال آدھا علم ہے۔ روایت تبدیل اور حدیث کے بارے میں سلیم احمد کے تصورات ایسے داخلی اسٹریکچر میں مسکری صاحب کے نتائج سے بہت حد تک مختلف ہیں، ان پر ہم کبھی اور گفتگو کریں گے۔ سلیم احمد کا معاملہ یہ ہے کہ شاگرد میرا کا مقلد ہو رہا ہے۔ وہ مسکری صاحب کا اثر ایک حد سے زیادہ قبول نہیں کر سکتے تھے۔ اور اس اثر کو بھی وہ اپنے تجربے اور ادبی کیفیت میں رکھ کر بالکل مقلد کر دیتے ہیں۔ ان کے دہلی میں میادی Figure اتہال کی ہے اور یہ ان کا Substance ہے۔ سلیم احمد کی شخصیت میں اتہال اور مسکری کا اثر ان کے دائرے میں قرآن شمس، رحل کی طرح ہے۔ ایک سب الگ، ایک سب یانی۔ سلیم احمد کا میادی شعری مراح فراق کا سبب ہی ہیں وہ اتہال کا ہے۔ وہی حدب و شوق، وہی مسرتی، وہی طرف مسکری صاحب کی فراسنت بجز ذات سے کہیں زیادہ ہے۔ ان دونوں عناصر کی کشمکش نے سلیم احمد کی شخصیت میں ایک عجیب و غریب برقی چارج پیدا کر دیا ہے۔ اسی تک یہ عناصر یکجا نہیں ہوسکتے ہیں اور نہ ہی ہو سکتے ہیں۔ لیکن ان کا پہلو بہ پہلو موجود رہا ایک بہت بڑا تبدیلی واقعہ ہے۔

سلیم احمد کی شاعری اور اس کی نوعیت ترکیب کی طرف ان ضروری اشاروں کے بعد آئیے ہم پھر ان کی تنقید کی طرف لوٹیں۔ شخصیات پر سلیم احمد نے تین کتابیں لکھی ہیں غالب کون، اقبال ایک شاعر اور محمد حسن مسکری انسان یا آدمی، یہ تین کتابیں سلیم احمد کے سوانحی ناول کے ادب ہیں۔ وہ تیرے بڑے قائل ہیں لیکن کتاب دو کلام مصوں ان سے نہیں نکھا جاتا ان کے فراق کے مانتی ہیں۔ مضامین میں حوالے آتے ہیں لیکن تفصیل سے لکھ نہیں سکتے۔ جوش پتیں مضمون (جو جوش پر اردو میں سب سے اچھے مضامین ہیں) اس اعلان کے ساتھ لکھ کر کتاب ہوگی، لیکن نہ لکھ سکے۔ کیوں کہ اصل میں جس آدمی کا مسئلہ حل ہو گیا ہو جو غلط یا صحیح کسی نوع

Crystaline میں ہو گیا ہو، اس کی روح میں تلک کسی مثبت یا منفی اسام کو بیخ جلی ہو وہ سلیم احمد کا مسئلہ نہیں ہے اس سے اس کی دلچسپی حسرت کی ہو سکتی ہے، حسرت کی ہو سکتی ہے لیکن وہ اس کی بات کا اصول حرکت نہیں سکتا۔ یہ بات سب کے بارے میں درست ہے حتیٰ کہ میر کے بارے میں بھی وہ میر کے قوار کو حسرت سے دیکھتے ہیں لیکن ایسے مسئلے کا ٹکس انھیں غالب میں ہی نظر آتا ہے وہ تمام مفکرین اور صوفیاء کو پڑھ سکتے ہیں لیکن یہی آوار انھیں اقبال کے ہاں ہی سائی دیتی ہے لارنس اور آریسکی کے ہاں برسر طر میں آتے ہیں، مگر جالیں رس کا تعلق فکری سے ہی رہ سکتا ہے۔ تکمیل سلیم احمد کا جواب بھی ہے اور خوف بھی یہ اس کے بارے میں مبادی بات ہے۔ سلیم احمد کی ہر کتاب برتاوہ یا جوتا ہے اس لیے کہ اس کی ہر تحریر بڑی شخصیت کے گرد و غموں کے واسطے صورت کے شکل کو کاٹ کر ایک یا راستہ مانتی ہے حالت کو اس کے سلسلے میں ہی ہوا اور اقبال ایک شاعر کے سلسلے میں ہی صورت پیش آئی۔ اس دو دلوں کتابوں میں سلیم احمد کا طریق کار عیاں ہے۔ یعنی تناوی کو تناوے کے واسطے قبول کر کے اس سے اس کی بات قبول کو ترتیب دیا۔ ہمارا اسے موجودہ لسانی طریقہ تنقید کے ساتھ مخلوط کریں تو لسانی صرف اس تک ہوتی ہے کہ اس میں کچھ متہور اور کچھ عرب الامام ہاں ہی لسانی نام آجاتے ہیں سلیم احمد نے لسانی طریقہ تنقید کو ایک ایسا طریقہ مادی ہے جس میں ہم تناوے کے ساتھ اس کے تجربے کی باتوں سے گرتے ہیں اور ہر طرح کو ایک وسیع علمی پس منظر میں Formulate کرتے جاتے ہیں اور اس طریقہ کو اقبال ایک تناوے میں سلیم احمد نے جس کامیابی کے ساتھ ترا ہے وہ بے مثال ہے اللہ یہ ان کی سب سے زیادہ غلط سمجھی گئی کتاب ہے۔ محمد مسکری پر اس کی کتاب تصورات کو بہت وضاحت کے ساتھ پیش کرتی ہے اور فی الحال اس کی طرف توجہ نہیں دی جا رہی لیکن میرا خیال ہے کہ یہ اپنی جگہ ایک اہم کتاب ہے لیکن اس کی یہ مادی ہے کہ عسکری تاریخ ہمارے سامنے آتے ہیں۔ وہ تجربہ نہیں جس کے دریلے وہاں تاریخ تک پہنچے، اس کتاب کو سلیم احمد کی تناوی کا دیا جا چاہیے۔

سلیم احمد کی بات کے مختلف پہلوؤں کے الگ الگ تجربے کو میں کسی اور وقت پر اٹھا رکھتا ہوں اس مضمون کا مقصود یہ تھا کہ اس کی شخصیت کا مادی اصول پوری طرح سمجھ میں آجائے۔ اب ادراک پلٹ کر پڑھتا ہوں تو یہ بات بھی ممکن نہیں ہو سکی، کالم ڈرائنگ، علم، مباحثات، کتبے وائرسے میں جس پر لکھو بہت اور یہ لکھے والے کی ماکامی ہے لیکن اگر سلیم احمد کی پوری شخصیت کو ایک مضمون میں بیان کر لیتا تو یہ میرے لیے یہ بڑی امونک بات ہوتی اور سلیم احمد کے سلسلے میں بھی یکساں طور پر۔ تنقید اگر کامیاب ہو جائے تو میں پر بھی گئی وہ کلام آدمی ہے اس کے تجربات اتنے ہیں کہ آپ ایک مضمون سہر میں اس کی ریل حالی ہو جائے۔ میرے لیے سلیم احمد ایک تنقیدی مضمون کا موضوع ہیں بلکہ ایک تجربہ ہے۔ میں بار بار اس تجربے کی طرف پلٹتا ہوں اور اسے سمجھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ لارنس کہتا ہے کہ ہر آدمی کی بات میں ایک تاریک تر اعظم ہوتا ہے جس میں سے اسے بہت سی آوازیں سنائی دیتی ہیں سلیم احمد کی تحریریں میرے لیے ایسا ہی تاریک براعظم ہیں اس میں تہہ بہ تہہ کیا کچھ ہے، کتبے اقصاء تلک تجربے ہیں، کس قدر مطالعہ ہے تہہ بہ تہہ کا کتنا ثنائی جا تر ہے اور سب سے بڑھ کر انسانی لسانیات کا کتنا میر لکی اور لک ہے، اس سب چیزوں کا ایک منظم نقشہ میرے ذہن میں مناسپ ہے لیکن یہ ابھی ساری مجھے بریوری طرح واضح نہیں ہوتی۔ بس میں آجاتا ہوں کہ یہ شخص مجھ جیسے بگولہ کیسے پہلوں میں مدامے نانا ہے اور یہ ایک بہت قیمتی آدمی ہے۔ بہت زندہ بہت خود کھ ہر تک زندہ آدمی حوالہ سوالوں سے مراد ہے۔ جن سے تہہ بہ تہہ سرور آتا ہو تو فیض۔ میرے لیے یہ بوجہ کون اٹھا سکتا ہے ؟

ایک مکالمہ

حَیْثُم طُوفَانُ  
سَلِیْمُ احْمَدُ

اصف فرخی

یہ اسٹریو طومانی موسم میں لیا گیا۔ صبح ہوئی تو موسم کرہا کاروتسن، چمکیلا دن ہر طرف پھیل گیا، لیکن جس وقت میں ٹیپ رکارڈ ریل میں داب، سلیم احمد کے گھر کے لئے رکھا ہوا تو آسمان پر طوماں کے آثار نمودار ہو رہے تھے مونی مونی بوسدیں بڑھی تھیں اور گلتا تھا کہ ادب درسا مجھے اندیشہ تھا کہ میں مدلل مقصود پر پہنچ بھی پاؤں گا یا راستے میں ہلیگ کر شرابور ہو جاؤں گا۔ پھر مجھے خیال آیا کہ یہ موسم سلیم احمد کے ساتھ مکالمہ کرنے کے لیے بہن مناسب ہے۔ طومان تو سلیم احمد کے مزاح کا حصہ ہیں۔ شعلہ مشاں اور بے لاگ تسحیبت، فن گفتگو کے ماکہ شاعر، ماقدا، کالم نگار، ڈرامہ نگار، معکر اور ادیب۔ سلیم احمد ادب کو اپنی زندگی کا پیاری بوالہ سمجھتے ہیں۔ خیالات کی قلم رومیں اپنے سفر اور اپنے دھنی ارتقاء کے معاملے میں وہ جس قدر تیز قدم ہیں، اپنے بڑھنے والوں کو اس سفر میں شریک کرنے کے اسی قدر قائل بھی ہیں۔ ان کے خیالات میں روشنی و گرمی کی کارروائی اس قدر ہوتی ہے کہ بعض دفعہ وہ چگامری سے شعلہ سجاتے ہیں اور سلیم احمد کے گرد ایک نیا ہنگامہ کھڑا ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ ہنگامہ سلیم احمد کو ایسی بات کہہ کر لوگوں کی خود اطمینانی پر خوب ڈلے سے نہیں روکتا۔ انگریزی و محاورے کے مطابق سلیم احمد جیش طوماں میں یا سے جاتے ہیں۔

الصحیحہ قرصہ، یلم احمد صاف، آپ کی تہمت کا آغا ایک تامل کی حیثیت سے ہوا، پھر آپ نقاد کے طور پر جا رہے گے اور اب آپ رونا کا لم لکھ رہے ہیں، اور آپ نے ریڈیو، ٹیلی وژن وغیرہ کے لیے بھی لکھا، صحافت بھی کی، تو یہ جو آپ کی اتنی ساری اور مختلف جہتیں ہیں، تو ان میں سے خود آپ کے نزدیک کون سی چیز میا دی اہمیت کی حامل ہے۔

مسکلمہ احتجاج: اس سوال کا آصف ایک مقصد تو یہ ہے کہ میں معروضی طور پر یہ دیکھوں کہ معاشرے میں یا میرے پڑھنے والوں میں یا ان لوگوں میں جو مجھ سے دلچسپی رکھتے ہیں، کس چیز کو اہمیت دی جاتی ہے، اور دوسری بات یہ ہے کہ میں خود تامل کو میرے نزدیک کس چیز کی کیا اہمیت ہے۔ اب فقہ یہ ہے کہ میری دو چیزیں **Controversy** سے ملاری ہیں، یعنی ان کی قبولیت اگر ممکن نہیں رہی تب بھی ان کا گراف ادا کیا رہا۔ میری دو چیزیں تو کو کبھی چلیج نہیں گیا ہے، مگر ایک تو ڈرامہ نگار کی میری حیثیت کو، اور دوسری تنقید نگار کی حیثیت کو۔ ان دو چیزوں کو قبول کیا گیا۔ ڈرامہ نگاری سے میں لغو حالت دو سائیں ملتی ہو اور لوگ جو ادب سے جدا دلچسپی نہیں رکھتے یا کھینے پڑھے سے ان کا براہ راست تعلق نہیں ہے، وہ بھی میرے ڈراموں سے متاثر ہوئے اور تمہارے لیے شاید یہ بات دلچسپی کا باعث ہو کہ ادبیات بدد پاکستان پر حکومت ربحا بے دس صدوں میں تاریخ محترم کی جو بزرگ سالہ مسلم تہذیب کی تاریخ تھی، تو اس کے اندر میں واحد حیثیت میں میرا ذکر ہوا ہے وہ ڈرامہ نگار کی ہے۔ یہی کسی حیثیت سے نہیں، شاعر نہیں، نقاد نہیں، صحافی کی حیثیت سے نہیں موجود ہے لیکن اس میں میرا ذکر ڈرامہ نگار کے طور پر موجود ہے۔ میں نے تقریباً پونے دو سو ڈرامے لکھے، ریڈیو کے لیے اور ایک رمان ایسا تھا کہ میرے ڈرامے بہت شوق سے سنے جاتے تھے اور یوں کہا جاتی تھیں کہ ریڈیو سے دلوں کی کئی لیلیں ان ڈراموں کو سکروان ہوئیں اور وہ اب تک ان ڈراموں کو یاد رکھ رہے ہیں۔ لیکن ٹی وی پر میرے ڈراموں سے، فقیر، وغیرہ سے، زیادہ تہمت ہوئی۔ جس وقت کراچی میں ٹی وی کا آغا ہوا تو اس پر پہلا ڈرامہ میرا ہی کیا گیا یہی کراچی میں نشریات ترہٹا ہونے کے تیسرے دن وہ دکھایا گیا۔ تو یہ ڈرامے کی حیثیت ہے۔ نقاد کی حیثیت سے مجھے ہمتہ سرا لگایا اور یہ کہا گیا کہ یلم احمد شاعر تھے اچھے ہیں میں تھے اچھے نقاد ہیں۔ بلکہ یہ بھی کہا گیا کہ شاعری یلم میں کہ ہے۔ میں خود یہ کہتا ہوں کہ شاعری میرا سب سے کمزور پہلو ہے، اور چونکہ کمزور ہے اس لیے مجھے بہت غریب ہیں۔ تو یہ گویا کہ ایک عمومی صورت احوال ہے، اور صحافت صحافت میں نے آج سے آٹھ دس سال پہلے شروع کی تھی اور کچھ کالم لکھے میں نے، حیرت، کے لیے مسرات، کے لیے مسلسل کئی سال لکھا رہا،

اسے رونا کالم لوسی کا سحر کیا ہے میں نے محبت میں اس کو بھی عام طعنوں میں پڑھا گیا۔ اور مجھے سے کئی لوگوں نے یہ بات کہی اور ابھی پسند کیا۔ تو یہ ہے بات۔

اصطلاحاً **فردِ حق**۔ اچھا، تو آپ نے اپنی حیثیت کا تعلق کرتے ہوئے اپی ڈرامہ نگاری کو بہت اہمیت دی ہے۔ کیا اس کی وجہ یہ کہ آپ بات جو دہشت ڈراما کی شخصیت میں دیا پھر یہ کہ تناواری اور عقیدہ بھی اس ڈرامے کا ایک حصہ ہیں جس ڈرامے کا نام **بیلم** ہے۔

مستطیل اسجملہ صاحب ڈرامے کا تو اس میری تقدیر بھی بڑا ہے۔ اور تم نے۔ نئی نظم یو لادھی دے ٹھٹھے ہوئے دیکھا ہوگا کہ اس نے اس میں ڈرامائی تاثرات یا **Dramatic Effects** دیئے ہیں اور میری تساعری کے بارے میں یہ بات سلسل کی مانی رہی ہے کہ میں شعریں ڈرامے سے بہت کام لیتا ہوں۔ بالخصوص میں نے طویل نظم لکھی ہے، مشن ہار گاہ ہے، اس میں نے اس میں سے بہت فائدہ اٹھایا۔ جب وہ چھپے گی تو لوگوں کو اندازہ ہوگا کہ میں نے اس میں کس طرح بڑا ہے۔ اب وہ کیا ڈرامائی شخصیت ہوئے گا تو یہ بات، آپ نے ٹری دلچسپ کہی ہے اور اگر ڈرامے کے مبنی کشش اور یکار اور ٹکاو کے ہیں تو اس میں کوئی شک نہیں کہ میری شخصیت حجبہ وہ ڈرامائٹ کی ہے۔ داخلی طور پر بھی اور خارجی طور پر بھی۔ خارجی طور پر میں بڑے تار کا ادر - **Contro** **versy** کا موصوف رہا ہوں ایسی تحریر کی انداز سے اور ہر قسم کے تنازع میرے ارد گرد پرواں چڑھتے رہے ہیں، میرے حالات کے سلسلے میں میری باتوں کے سلسلے میں میرے رد و ان کے سلسلے میں میری ہر جہر کے بارے میں۔ اور داخلی طور پر بھی میں بڑے شدید حالات اور شدید کشش سے گرفتار رہا ہوں، اور اب تک گویا ان چیزوں کا **Synthesis** میرے اندر نہیں، مولیٰ سے سے میں زندگی بھر دوچار رہا ہوں۔

**اصول فرغہ**۔ اس سوال سے میرا مقصد یہ بھی تھا کہ آپ اسی شمار میں مصیبت کیوں ہیں، آپ کی تحریر میں اور آپ کے مزاج میں نہ کون سی چیز ہے جو لوگوں کو اتنا Provoke کرتی ہے۔

سکیم احکام میں تو یہ سمجھنا ہوں کہ لوگ تو ہیں۔۔۔۔۔ معاصرے میں۔ اصل میں ہے یہ تفسیر کہ جمالات کو لوگوں کو اپنے جتن رٹوں سے مستقل ہوتے ہیں اور عموماً معاصرہ اور اس کے افراد تو ہیں وہاں کہ کوجاں کا توں قبول کر لیتے ہیں اس کی وجہ سے اس میں گوا ایک Confirmity پیدا ہوتی ہے اور وہ Accepted thought یا طے شدہ جمالات کے اوپر زندہ رہتے ہیں۔ لوگ اس میں محصور ہوجاتے ہیں اس کے غلام ہوجاتے ہیں۔ تو میں ہمیشہ۔۔۔ کوئی خیال میرے لیے پہلے سے طے شدہ نہیں ہے میں اس کی انتہا اس خیال کی تفسیر اس پر ٹک کیا کہ اور اس پر سوال کرے سے ابتدا کرتا ہوں۔ چنانچہ آپ میری تحریروں کو پڑھیں تو اس میں تھیسس ایٹھی تھیسس کی مکمل ہوتی ہے کہ ابھی ایک بات کہہ رہا ہوں اس پر سوال کر رہا ہوں۔ پھر ایک اور بات کہہ رہا ہوں اس پر سوال کر رہا ہوں۔ ایک خیال بیان کرتا ہوں۔ پھر کہتا ہوں اس پر یہ سوال ہے اس سے یہ تفسیر مرآئد ہوتا ہے تو پھر یہ سوال ہوتا ہے یہ تفسیر مرآئد ہوتا ہے۔ یہ ہے اس میں تو یہ سمجھنا ہوں کہ حقیقی عمل ہے میری سوچ کا اور یہی میری قوت ہے اور یہی خاردار ہے میرے جانوں طرف بیدار دیتی ہے۔ کوئی بات جو ہے وہ میرے دہن میں اس طرح نہیں آتی کہ میں اس کو ایک جے حوائے نقشے کے اندر رکھ دوں اور کہوں کہ یہ باتیں اس ترتیب سے ہیں اور اس طرح ہیں۔

**المصنف فخر رحمہ**۔ یہی اس کا مطلب یہ ہو اگر آپ کسی ایک مصوغا طرے کی پناہ اور محاطت کرنے کے کاسے سوالات کی تائید میں رہتے ہیں، اور آپ کا مذہبی عمل جوابات کی نہیں بلکہ مادی سوالوں کی محتسب ہے۔

سلیم احمد:- ہاں یہ بات بھی حاسکتی ہے کہ میں خواہات کو تو جھوڑا چلا مآنا ہوں۔ ایک لیک کر کے مسترد کرتا مآنا ہوں۔



اور... میں اس کو ایک مثال سے واضح کر دوں مثلاً غالب کے بارے میں بے شمار کتابیں لکھی گئیں اور اقبال کے بارے میں بے شمار کتابیں لکھی گئیں۔ اس میں چند خیالات کا اظہار کیا گیا ہے۔ چند خیالات کی تکرار ہے۔ یہ سب ٹھیک ہے۔ میں وہاں سے بات شروع کروں گا جہاں پر یہ سب طے شدہ خیالات سے جاتے ہیں، اس کے بعد کا حومر طے ہے۔ اس کے بعد کی بات کروں گا۔ دہلی ہوئی باتوں کو یہ چھوڑ دیتا ہوں۔ اس سے لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ کسی کی مخالفت کر رہا ہوں حالانکہ وہ جو ہے نا۔ وہ طے شدہ باتیں وہ تو اپنے کام کر گئیں۔ وہ تو ہماری سوچ کا حزن گئیں۔ اب اس سے آگے بڑھنا ہے کہ اس سے آگے کی منزل کیا ہے۔ یہی میں وہ... ان خیالات کے بارے میں کہتا ہوں کہ یہ خیالات ایسے ہو گئے ہیں کہ میں ان کو سوتے سے اٹھ کر بول سکتا ہوں کسی آدمی کو اور ایک ہزار حصے کی کتاب اقبال پر میں لول دوں گا ایک جیسے میں اور وہ اس کو لکھ لے گا۔ یہ طے شدہ باتیں ہیں، میں یہی بات اس سے آگے سے شروع کروں گا یہ میرا طریقہ کار ہے۔

اصفہ فرخچہ... طے شدہ خیالات سے گریز کا حومر ہے جس کو آپ نے اپنا طریقہ کار مایا ہے۔ اس میں لوگوں کو جو کھلے کی خواہش بھی شامل ہے؟

سلیم احمد... میں کبھی کوئی بات جو کھلنے کے لیے صرف نہیں کہی۔ وہ حیر حیر سے خون میں نہیں بہے۔ وہ حیر جو میرے دہن میں نہیں ہے وہ اس لیے کہ لوگ جو کہیں یا لوگوں کا کچھ ہی ایکشن ہو، وہ کبھی میرا طریقہ نہیں رہا۔ جی۔ لوگوں کو جو کچھ اچھے منظرے کامل نہیں ہے، سو حال میں نے اٹھایا ہے۔ وہ میرا مسئلہ ہے۔ میں تو اس کا جواب دھونڈ رہا ہوں۔

اصفہ فرخچہ... آپ کی بہت سی تحریروں کا انداز ایسا ہے کہ جیسے آپ بڑے دلے کو پہنچ کر رہے ہیں۔ اسے افسار ہے میں جاں بوجھ کر کوئی Provocative چیز آپ کی تحریروں میں موجود ہے جو

سلیم احمد... وہ تو ہے۔ اس کا... وہ میرے دل کا حصہ ہے۔ اگر میں لکھ کر رہا ہوں اور میرے نظریں سو رہے ہوں تو مجھے ایسے نظریں سے کوئی دلچسپی نہیں ہے، جی میں چاہتا ہوں کہ اس بات اس طرح کروں کہ ہمارے ایک بہت کرم فرما تھے ملے ہمارے مرحوم ہو گئے، ابن صبی صاحب، انہوں نے ایک دھیرے بارے میں کنٹ کیا تھا کہ سلیم احمد اپنے مضمون کا پہلا فقرہ اس طرح لکھتا ہے جیسے ڈگڈگی بھار رہا ہو۔ تو فقرہ یہ ہے کہ وہ ڈگڈگی تو میں بجاتا ہوں، لیکن وہ فن کا حصہ ہے، اس کے مواد کا حصہ نہیں ہے، طریقہ کار اور ہیئت کا حصہ ہے، مضمون کے Content میں وہی بات کہتا ہوں جو مجھے کہی جوتی ہے۔

اصفہ فرخچہ... اگر آپ عقیدے میں ڈگڈگی بھار رہے ہیں تو پھر پڑھنے والا بند رہا۔

سلیم احمد... (قہقہہ) یہ بھی ہے شاید۔ یہ بھی ہے۔ میں چاہتا یہ ہوں کہ اس کی توجہ مبذول ہو، وہ رد عمل ظاہر کرے، ری ایکٹ کرے اور حسی شدت کے ساتھ وہ ری ایکٹ کرے، اتنا ہی بہتر ہے۔ یعنی خوشیاں۔ (قہقہہ) اتنا ہی میرا اثر اس پر زیادہ ہو گا اور میری بات گہرے طور پر اس کے اندر اترے گی۔

اصفہ فرخچہ... خیالات میں جو سفر آپ نے کیا ہے اور آپ کا جو ذہنی و فکری سفر رہا ہے اس میں بعض دھیرے دھیرے ہوتا ہے کہ Instability کا بھی ایک منظر رہا ہے۔ بعض دفعہ آپ ایک چیز کی شدت پر پہنچے ہوئے نظر آتے ہیں اور کبھی یہ لگتا ہے کہ آپ اس سے پہلو تہی کر رہے ہیں، اس پر Commit نہیں کرنا چاہ رہے ہیں۔

سلیم احمد... میں ایسا نہیں ہے۔ میں نے... میں اصل میں... مسئلہ افسانہ ہے کہ بعض اوقات میں خود اپنے آپ کو آندائشوں اور امتحانوں میں ڈالتا ہوں۔ یعنی میں اپنے موقف کے بالکل برخلاف موقف اختیار کر لیتا ہوں اور اس پر دلائل دینا شروع کر دیتا ہوں، یا اس کو پیش کر لے لیتا ہوں، یا میں چاہتا ہوں کہ اس کی طرف لوگ توجہ کریں۔ تو آپ یہ دیکھیں

کریمری تحریروں میں ..... چنانچہ بہت سے لوگ بد کہتے ہیں: ”وہ جو اس مسمیٰ میں خیال کا استحکام چاہتے ہیں کہ ایک ہی خیال کا آدمی بوجھائے، ان کو جب میری تحریروں میں وہ چر نظر آتی ہے، آپ نے میرے کالموں میں دیکھا ہوگا کہ میں ترقی پسندوں سے ساری زندگی لڑتا رہا اور میں نے کچھ کالم ایسے لکھے جو ان کی حمایت میں تھے۔ میں نے کہا صاحب دار دیکھیں تو یہ کیا کہتے ہیں۔“ یہی اس کے نقطہ نظر سے۔ اور اس وقت جب میں پیش کرتا ہوں تو وہ ان کا نقطہ نظر نہیں رہتا، اس کو اس طرح پیش کرتا ہوں جیسے میں یہ بات کہہ رہا ہوں۔ پھر وہ میرا نقطہ نظر بوجھاتا ہے۔

الصفحة فرحہ: ”آپ طریقہ کار کی تفصیل کے لیے آپ کی ادنیٰ زندگی کے مختلف ادوار کو بھی دہیں میں رکھیں۔ آپ سے جب لکھنا شروع کیا تو آپ ایک عمل گو شاعر کی حیثیت سے ابھرے۔“

مسلم احمد: ”جی ہاں، جی ہاں۔“

الصفحة فرحہ: ”اور آپ کا نام نئے شاعروں میں لیا جاتا تھا، مثلاً ناصر کاظمی اور رحیل الدین عالی وغیرہ، انھیں جن سے اس وقت مستقل کی امیدیں والستہ کی جاتی تھیں گی۔ یہی وہ شاعر جو عمل کو ذرا ق کے بعد ایک نئی منزل کی طرف لے جانے لگا رہے تھے۔ لیکن آپ پھر تنقید نگاری پر آ گئے، آپ نے بہت سے مجھے حنائے مسکروں کو ٹھٹھا، لوگوں کو انداز فکر تبدیل کرنے پر مجبور کیا اور اب آپ روزانہ کالم میں مسئلے مسائل چھیڑتے ہیں گویا اب آپ چھوٹے درجے کے حکیم الائنٹ ہیں اور میلک کے سامنے درود دعا کہتے ہیں تو آپ میں سے بدو لیسوت کی طرف کیسے آئے، کیا آپ اپنے میں اس باتوں کا اظہار نہیں کر سکتے تھے جس کی خاطر اب

Preaching کہتے ہیں، آپ کو اس کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی۔“

مسلم احمد: ”من کی شکل میں اصل میں تھا اس کا یہ ہے کہ وہ عطا میر سے اندر ہیں، تنقید ایک ایسا آدمی خود تھا جو اساتذہ کی اور قوموں کی تقدیر سے اور افراد کی تقدیر سے اور ان کے بے اور بگڑے سے بہت گہری دلچسپی رکھتا تھا۔ چنانچہ ہمیں میرے اندر یہ مصر رہا کہ میں اساتذہ کو دیکھوں، یہ سمجھوں کہ انھوں نے کس طرح عمل و حرکت کرتے ہیں۔ Behave کرتے ہیں۔ اور انھیں کس طرح کرتے ہیں۔ اور اس کے اندر کوئی تبدیلی کس طرح لانی جاسکتی ہے۔ یہ میری زندگی کے مش میں شامل ہے۔ یہ میرے چوکے بچپن میں سال غزل کے سوا اور کچھ نہیں کہا، لہذا میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ میں اس کو اپنے میٹیک میں، ایسی شاعری میں استعمال کرتا تو کیا مانی تھی ہوتی یا نہ ہوتی۔ لیکن وہ ایک بڑا عجیب سا موضوع ہے اور اس کی وجہ سے مجھے خیال ہوگا کہ اردو کے نقاد جو ہیں، یہی چار آدمیوں کے اختلاف کے ساتھ یہ کسی مسئلے کو نہیں جانتے، ان کو معلوم نہیں ہے کہ تخلیقی مسائل کیا ہیں اور انسان اپنی روح میں کس مسائل سے دوچار ہوتا ہے اور وہ فن میں کس طرح آتے ہیں۔ مثلاً میں ایک موٹی سی بات آپ سے کہوں گا۔ میرا ذہن بچپن سے

بہت Developed تھا۔ میرے خیالات بھی اسی حد پر تھے لیکن میرے جذبات میں زیادہ بچگی نہیں تھی، اس کا مطلب یہ ہے کہ میں کوئی بات نہ کرتا تھا تو جس میں میں کا مصر زیادہ ہو اس میں پاد آجاتا تھا اور جس میں جذبات میں میں میری پاد کم ہوجاتا تھی لیکن مارک محرمات کو میں پکڑا لیتا تھا۔ تو اب میرا مسئلہ تو یہ تھا کہ میں شخصیت کے ان خاصے پہلوؤں کو کس طرح تعریف دوں کہ میں ایک۔۔۔ ٹی ایس ایٹلے نے ایک بات کہی ہے کہ جس کو کہتے ہیں شخصیت کے مختلف اظہار کا ہم آہنگ ہوکر عمل کرنا۔ تو اب یہ بات پارہ صیت جو ہے اس کا اظہار اور جو ہے جس کو گولیکا وہ مسئلہ ہے کہ کوئی صاحب احساس کے بن جاتے ہیں، کوئی عقل

محسوس جاتے ہیں، کوئی جذبات کے بن جاتے ہیں، کوئی صرف زبان کے، ان کے مسائل کو تو شاید یہ نقاد سمجھتے ہوں لیکن ایک ایسے آدمی کا جوابی شخصیت میں Unified sensibility کو Develop کر کے کی کوشش کرنا ہو،

اس کے مسائل کو یہ لوگ بالکل نہیں سمجھتے۔ تو میرے اندر جو ہے مجھے معلوم ہے اور میں بھی میرے پای ال باتوں پر خود کرتا رہا ہوں۔ بوجھائے آپ کو ادراپی شخصیت کو سمجھنے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔ میری ایک دعا ہے وہ میں بھیجیں گے آج تک مانگتا آ رہا ہوں۔“

میرے ایک دوست ہیں وہ کہتے ہیں کہ اللہ میاں اس دُعا کو سنتے ہی مسترد کر دیں گے، اتنی مطلق دُعا سننے کے لئے خدا تیار نہیں ہو گا۔ اور وہ دُعا یہ ہے کہ اسے خدا تعالیٰ نے مجھے استعداد اور صلاحیتیں دی ہیں ان سب کو تدریجاً ترقی دے کر درجہ کمال تک پہنچا۔ تو یہ دُعا ہے جو اتنی منطقی ہے کہ لوگ کہتے ہیں اس کا قبول ہو نا مشکل ہے۔ (بہی) لیکن ہر حال میں یہ دُعا مانگنا بیاہوں کہ میرے اندر جتنی بھی صلاحیتیں ہیں، احساس کی صلاحیت ہے یا حد بات کی صلاحیت ہے یا ذہانت کی صلاحیت ہے، اور جتنی گویا استعدادیں خدا نے مجھے دی ہیں، ان سب کا تدریجاً اظہار کروں اور انہیں پہنچے ہوئے دیکھوں۔ تو اب تم یہ دیکھو کہ میں اس راہ پر اس طرح چلا ہوں، کبھی میں نے عمل لکھی اور کبھی متعبد۔ مگر آپ، مایاں، ہی انتھاکر دیکھیں تو آپ کو اندازہ ہو گا، میں اپنی شاعری کے بارے میں کوئی دُعا نہیں کرتا کہ وہ بہت اعلیٰ پایاں کی شاعری ہے، اسے آپ جو بھی درجہ دیں، لیکن آمارگوں کا توجہ شاید آپ کو کسی آدمی کے ایک غم سے ہیں۔ بل کے محاسن کا نیا فن میں ملتا ہے۔ اسی وجہ سے یہ ہے۔ تو میں کوشش کرتا رہا۔ ظاہر ہے کہ ساری Activities ایک ساتھ ہیں جو سکیتیں تو کبھی میں نے کسی عمر کو ترقی دی، کبھی کسی عصر کو Develop کیا۔ اور میں اس بات سے گھبراہٹ نہیں کر لکھ رہا۔ جانے کتنی مدت لگ جائے کہ میں اس چیز کو گزرت میں لاسکوں۔

اضافہ فرمادیجئے۔۔۔ جب آپ کی شاعری میں اتنے رنگ ہیں اور آپ کو مختلف اسالیب پر گرفت ہے اور آپ ان میں اپنا اظہار کر سکتے ہیں۔ تو پھر آپ کو قتال کے طور پر تحریر ایک سوال کے بارے میں مایاں جاری کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ آج کل جو تین مختلف روایتیں ہیں جو جیسی صورت حال ہے، ملکہ جو جیسی کشمکش ہے یا War of the Sexes کی صورت ہمارے معاشرے میں ہے، جب آپ اسے عزل میں سمو سکتے ہیں، عزل جیسی صف میں اس کا اظہار کر سکتے ہیں تو پھر یہ ناگوار قسم کا بیان کیوں دراندیش کرتے ہیں؟

صلیح احمد :-۔۔۔ میں ایہ تو معاشرے کے اندر مختلف صورتیں ہیں، یہی شاعری کی حیثیت سے میرا جو کام ہے اس کے علاوہ۔۔۔ دیکھو، ممکن ہے کہ میرے یہ سارے مسائل میری شاعری میں بھی کس وقت آئیں، لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اگر میں تاریخ پر کچھ لکھنا چاہتا ہوں یا مسائل سوالوں پر لکھنا چاہتا ہوں یا بچوں کی تربیت پر لکھنا چاہتا ہوں یا مجھے قرآن مجید کی کسی صورت میں کوئی نئے صوفی نظر آتے ہیں ان کو بیان کرنا چاہتا ہوں یا مذہبی مسائل کے اندر مجھے کوئی بات کہنی ہے جو میں لوگوں کو سمجھانا چاہتا ہوں تو میں یہ میڈیم کیوں استعمال کروں؟ بلکہ میں تو اسے اوروں کی مجبوریات سمجھتا ہوں کہ وہ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہم شاعر ہیں، ہم ملا ہیں، ہم کو ان مباحث سے کیا عرض ہے۔ میں تو چاہتا ہوں کہ میں مذہب پر بات کرے والے کی ایک حیثیت سے، طے پر غور کرے والے کی حیثیت سے، ایک میں سماجی مسائل پر غور کرے والے کی حیثیت سے جو میں بائیں کر سکتا ہوں اور مردی نہیں ہے کہ وہ گویا کہ تخلیقی میڈیم میں ہوں۔ اگر مجھے تاریخ سے دلچسپی ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ میں صرف اپنی عزل میں اس دل چسپی کو ظاہر کروں، وہ میرے علم کا حصہ ہے۔ میں اس کو کسی بھی طرح ظاہر کر سکتا ہوں، ایک، دوسرے میں نے کچھ اس طرح کے مضامین لکھے، اسلامی تاریخ کے بارے میں میں نے ایک سلسلہ مضامین شروع کیا، تو ہمارے کچھ دوست بلاک پاس آئے اور انہوں نے کہا صاحب آج ہم آپ سے ایک بات پا چھے آئے ہیں؛ یہ دیکھ کر کہتے ہیں اور آپ یہ بیٹھ کر رہیں کہ آپ ایک تخلیقی فن کار ہیں یا آپ موجد ہیں۔ میں نے کہا کہ بھائی یہ تو تاریخ ہے، اگر مجھے تسلی بنائے کے بارے میں لکھنا ہے تو وہ بھی لکھوں گا۔ یہ آخر کیا ہے، جو میرے علم کے حصے ہیں، جو میرے تجربے کے حصے ہیں، میں جس طرح چاہوں گا ان کو بیان کر دوں گا اور جس صنف میں چاہوں کر دوں گا۔ آپ نے دیکھا جو گا کہ لکھ لکھتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم تو افانہ نگار ہیں یا ہم ستار ہیں۔ اور اس کے اندر بھی غلغلے بنا رکھے ہیں۔ یہ غزل کا شاعر ہے یہ نظم کا شاعر ہے، یہ رباعی کا شاعر ہے، یہی شاعر ہونے کی سہی قسمیں بنادی ہیں۔ شاعروں میں بھی خالے ہیں، اس کے بھی ٹکڑے ٹکڑے کر رکھے ہیں، تو میں سمجھتا ہوں کہ میں ادیب ہوں اور

بن تاریخ بھی لکھ سکتا ہوں، عہد پر بھی لکھ سکتا ہوں، میں فلسفہ بھی لکھ سکتا ہوں، میں معنیات بھی لکھ سکتا ہوں، میں سماجی مسائل پر بھی لکھ سکتا ہوں اور میں اس سب کو ذی تنقیدی کے اندر بھی اس کا عصر سانسکتا ہوں۔

**الصفحة فرقیہ** : ٹھیک ہے۔ آپ جو کہ تخلیقی آدمی ہیں اس لیے آپ یوں لکھ سکتے ہیں، اور آپ نے لکھا بھی ہے۔ اس مسئلہ اس کا ہے جو آپ نے لکھا ہے۔ مثلاً خوانین کے مسئلے کا حوالہ دینا، آیا ہے، تو پچھلے دنوں اس پر بھی کافی **Controversy** تھی، آپ نے کچھ کالم لکھے اور اس پر جو آپ نے احتجاج کیا، تو وہ کیا سلسلہ تھا اور اس بارے میں آپ کے کیا نظریات ہیں؟

**مسلم احمد** : یہی مسئلہ ہوا تھا کہ ڈاکٹر اسرار احمد صاحب نے یہ کہا کہ صاحب کچھ احکام قرآن مجید میں اور احادیث میں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں آئے ہیں جو عورتوں کے بارے میں، اور ہماری عورتوں کی جو موجودہ روش ہے وہ ان احکام کے مطابق ہیں۔ اس پر عورتوں نے احتجاج کیا، اور مطلب یہ کہ، اس بات کا اقرار نہیں کیا کہ وہ کوئی خلافت اسلام بات کہہ رہی ہیں مگر اس بات سے انکار کیا اور ایسوں نے اسلام کا ایک **Interpretation** دینے کی کوشش کی اور یہ کہا کہ ہمارے جو رویے اور ہمارے جو طریقے ہیں، اسلام اس کی مخالفت نہیں کرتا، مثلاً عورتوں کی مخالفت کرتے ہیں تو یہ بات بالکل مطابقت میں ہے کیا کہ آپ کا کوئی رویہ ہو، اس سے اسلام واقف ہے اور یہ درگزر کی اسلامی ثقافت اس سے واقف ہے، یہ بالکل ایک نئی چیز ہے، اور یہ بالکل ماحقق اور محقق ہے کہ آپ اسلام سے اس کی جو بدکاری کریں۔ صرف یہ کہ اسلام ملک مسلمانوں کا اجتماعی **Behaviour** اور مسلمانوں کا عمومی کلچر، عوام و عرب کلچر، ہویا ترک کلچر، ہویا ایرانی کلچر، ہویا ہندوستانی کلچر، جو اس سے بالکل واقف ہے، اس سے کوئی تعلق نہیں رکھتا۔ اور یہ چیز ہمارے یہاں پیدا ہوئی ہے عرب کے آنے کے بعد سے۔ اس کی سو سال کی تاریخ میرے سامنے رکھی ہے اور جس طرح وہ درجہ بدرجہ آگے بڑھی ہے۔ اس کو میں، جی، انجیلیوں پر صاحب لگا کر بتا سکتا ہوں کہ وہ یوں درجہ بدرجہ آگے بڑھی ہے، اس طرح یہاں سے۔ یہاں یہ ہو چکی ہے۔ تو بات میں نے بھی۔ اس کے اوپر صاحب عورتوں نے کہا کہ صاحب ہم دندے کر آئیں گے۔ میں نے کہا کہ موقع آپ ملے کر لیجئے، آپ کو بدی نقطہ نظر سے گفتگو کرنی ہے آپ کو معاشرتی نقطہ نظر سے گفتگو کرنی ہے، آپ کو صوفی نقطہ نظر سے گفتگو کرنی ہے یا اخلاقی نقطہ نظر سے، کوئی نقطہ نظر آپ ملے کر لیجئے اس کے بعد گفتگو کے لیے ہر وقت حاضر ہوں۔ لیکن وہ لوگ ہمیں آئیں۔ پھر مجھے کہلایا گیا کہ وہ ایک خط میرے ام لکھ رہی ہیں جس کا میں جواب دوں۔ تو میں نے کہا کہ میں اس کے لیے بھی حاضر ہوں، آپ مجھے حقائق بتائیں، میں آپ کے ہر سوال کا تائیدی جواب دوں گا لیکن وہ خط بھی نہیں آیا۔ اس آئندہ میں دلچسپ بات یہ ہوئی کہ اسرار احمد صاحب نے کہا کہ کچھ اور، جب ضیاء الرحمن صاحب نے کہا کہ اتحادی تو میں ہوں، تو انہوں نے بھی کہا کہ دیکھو یہ تو میری ذاتی رائے تھی، تو میں نے اس کے خلاف بھی لکھا۔ میں نے کہا کہ آپ اتحادی ہیں، ضیاء الرحمن صاحب اتحادی ہیں، اتحادی اللہ اور اس کا رسول ہے، اور آپ کی ذاتی رائے سے کے لیے ہم نہیں نیچے ہوئے ہیں۔ مگر یہ آپ نے ذاتی باتیں کی تھیں تو اس سے ہماری بریت کا اظہار کرتے ہیں۔ مگر یہ اسلام اور اللہ رسول کی بات تھی تو ٹھیک ہے۔ در آپ کی ذاتی رائے جو تھی اس سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ خدا اور اس کے رسول کے واضح احکام ہیں، وہ مجھے معلوم ہیں۔

**الصفحة فرقیہ** : تو نظریات جو ہیں وہ ہیں اعلیٰ طور پر کہاں سے جاتے ہیں، کیا آپ بھی ڈاکٹر اسرار کی طرح اس بات کے قائل ہیں کہ عورتوں کو پردے کے نیچے بٹھا دیا جائے اور انہیں زندگی کی سرگرمیوں میں حصہ نہ لیجے دیا جائے،

**مسلم احمد** : اعلیٰ طور پر جس وقت معاشرے میں فساد کی صورت رونما ہو، اس وقت سب سے پہلے یہ ضروری ہوتا ہے کہ اصولوں پر اتفاق ہو جائے، اور جب اصولوں پر اتفاق ہو جائے تو پھر معاشرے میں اس کے اطلاق کی صورت نکالی جائے، اور عوام میں اس کو دور کیا جائے، اور جو دور نہیں ہو سکتا اس کو اکراہ کے ساتھ، ارا کیا جائے کہ وہاں جو وہی ہوگی۔

ہے اسلامی نقطہ نظر۔ ادب ہمارے یہاں موجود صورت حال یہ ہے کہ اصولوں پر ہی اتفاق نہیں ہے اور چون کہ یہ نہیں لیا کہ غور نہیں کیا گیا کہ کن کن کا دواؤں کو دور کر کے ان اصولوں پر عمل ہو سکتا ہے اور حالات زمانہ کے اعتبار سے کون کی چیزیں ایسی ہیں جنہیں مگر دی جا سکتی ہے۔ چنانچہ ہر مسئلہ الگ الگ کا شمار ہو جاتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اسلام میں پردہ اور عورتوں سے متعلق فیض احکام ہیں ان کا اصل اصول صرف ایک ہے، اور وہ یہ کہ عورت اور مرداری ستر چھانوں کی حفاظت کریں۔ یہ تو ہے اصل اصول۔ اس کے بعد وہ ذیلی اصول ہیں جن کی مدد سے اس اصول پر عمل ممکن ہو سکتا ہے۔ ان میں کیا چیزیں ہیں کہ عورتیں اپنے ستر کو چھپائیں، اپنی ریت کی عیروں کو ظاہر نہ کریں۔ عیروں مردوں کے ساتھ غلو نہ ہوں، مردوں اور عورتوں کے درمیان ایسی گھنگور ہو جو ان میں بے راہ روی کے دروازے کھولے اور عورتیں اپنا وقت گھروں میں گزاریں۔ .. .

اصفہ فرماتے: مگر سلیم بھائی، عورتیں کام کرتی ہیں۔ ..  
سلیم احمد: اس پر بھی میں مات کرتا ہوں۔ آپ ان باتوں پر غور کریں تو آپ کو اصل اصول اور ان ذیلی اصولوں کا علم ہو جائے گا۔ گھر سے نکلنا ضرورت کے وقت جائز ہے بشرطیکہ وہ ان باتوں کو پورا کرتا ہو۔ اس پابندی کے ساتھ یہ کام کر سکتی ہیں۔ اب چون کہ یہ مسلم ریاست ہے اس لیے آپ اس سے مطالبہ کیجئے کہ عورتوں کے لیے ان سب چیزوں کا بندوبست کریں۔ جب تک یہ صورت حال نہ بدلا ہو، آپ خود اپنے صبر کو روحی میں یہ دیکھیں کہ آپ اصل اصول پر عمل کر کے لے صدق دل سے تیار ہیں تو پھر آپ حوی چاہیے کیجئے۔

اصفہ فرماتے: اچھا، تحریک نسواں پر آپ کے خیالات کی طرح، آپ کے جو حالات عربی اور عاتقی کے بارے میں ہیں وہ بھی بحث و ہنگامے کا سبب بن رہے ہیں۔ بلکہ کچھ لوگوں نے تو ان دونوں مسائل پر آپ کے رویوں کو باہم مسلک قرار دیا۔ تو اس بارے میں آپ کیا کہتے ہیں۔

سلیم احمد: دیکھیے، میں نے یہ کہیں کہا اور جن لوگوں نے یہ اعتراض کیا، انہوں نے غلط بیانی سے کام لیا یا راستہ ہٹا کر کام لیا کہ میں غش کو جائز سمجھتا ہوں۔ میں کہتا ہوں کہ آپ سے الفاظ کا مطلب واضح کروں، اپنی Define کروں۔ غش کہتے کس کو ہیں، یہ تم مجھے تاؤ۔ جس کا بیان ہر حالت میں غش نہیں ہوتا۔ میں ہوتا ہوں، اصفہ فرماتے: ٹھیک ہے۔

سلیم احمد: در طلب اور عقد اور مختلف علوم میں جو مسائل کا بیان ہے وہ سب غش ہو جاتا۔ اب غش کیا چیز ہے اس کی تعریف مجھے بتائیے۔ اور جن چیزوں کو غش آپ کہتے ہیں، ان میں تلخیہ کہ اس میں یہ چیز غش ہے۔ میرا کہنا یہ ہے کہ آرٹ اپرٹ حطرت کے اعتبار سے غش نہیں ہو سکتا۔ کیوں کہ آرٹ کا کام حدیث کو بھڑکا رہا ہے۔ حدیث کی تہذیب کرنا ہے۔ اس غش بوجی ہو سکتا جس وقت تک وہ من ہے۔ جس وقت وہ آرٹ کے من سے گھٹا ہے گا۔ وہ غش بھی ہو سکتا ہے، وہ کچھ بھی ہو سکتا ہے۔ ..  
میرا مسلک تھا اس کے بارے میں، اور اس کے سوا کوئی مسلک نہیں تھا۔ دوسری بات یہ ہے کہ میں عربی اور عاتقی میں فرق کرتا ہوں مثلاً اس لیے معاشرے کے بارے میں جانتا ہوں جہاں عورتیں اپنے جسم کے بالائی حصہ کو برہنہ رکھتی ہیں۔ لیکن ان کے اندر کوئی احساس شرم و برہنگی نہیں ہوتا۔ وہ بالکل ایسے ہوتی ہیں جیسے صوم بچہ آپ کے سامنے لگے ہوں۔ جی، اور یہ ہو سکتا ہے کہ آپ سر سے یاد رکھیں جسم ڈھک کے غش کام کریں۔

اصفہ فرماتے: نہیں امیر اسوئل بالکل ادبی میں مطر میں تھا۔ جیسے مٹو ہیں جہیں لوگ غش نرس کہتے ہیں یا پھر محنت ہوتا ہے یا وہ لوگ ہیں جن کے ہاں غش کا بیان نہیں تو خیالات کی بے مانی مرد ہے، تو کیا آپ کے خیال میں ان موضوعات پر لکھنے والے انصار مجھ اور ادیب کچھ بھی محنت مند معاشرے کے لیے ضروری ہیں؟

سلیم احمد بالکل ہیں،

اصغر مدظلہ۔ اور اگر ڈی ایچ لانس صبا فکار پیدا ہوا ہوتا اور اس نے اس موصفات کو رد بھیج دیا ہوتا تو ایک کئی اور ایک

خدا کا احساس ہوتا تو پھر

سلیم احمد بالکل بالکل بالکل۔ لانس کو میں کما سدا کرتا ہوں، یہ تو نہیں معلوم ہے، اور تم نے دیکھا ہوگا کہ میں نے اس موصوف

بے پھیل سے لکھا بھی ہے۔ اور اسی مسئلے پر مہم سارت۔ والوں سے میرا اختلاف جلتا تھا۔ اور اسی پر سارا جھگڑا اٹھ رہا ہوا تھا۔ اور میں ایک

بار میں اس پر لکھ بھی کافی حکما ہوں۔ یہی نظم اور یو آڈی، میں میں نے میرا جی کو اور رات کو اور منٹو کو اور عصمت کو کافی Support

یا اور سب کہا کرتا ہوں میں ہے جس طرح آپ سوچتے ہیں ملکہ یہ لوگ صحیح ہیں۔ یہ الگ جیسے کہ آپ کے اعصاب اسے اشتعال دہ ہو  
حاشا کو کوئی حیر بھی آپ کے لئے فتنوں جاسے۔

اصغر مدظلہ کچھ عرصہ قبل حکومت نے خوش صاحب پر چند پامدیاں عائد کر دی تھیں۔ کیا آپ کی نظر میں یہ اقدام درست

تھا، یہ سوال اس لیے پوچھ رہا ہوں کہ جس دست یہ احکامات صادر ہوئے ہیں اس دست آپ حکومت کے پریس ایڈوائس دے، تو کیا

میں آپ کا سلی عمل دخل تھا؟

سلیم احمد دیکھو بھئی اصغر، اگر میں اس کے بارے میں حقائق بیان کروں گا تو لوگ بغض نہیں کریں گے۔ اور

خوبی بات کو چھوڑ کر دایں گے میں ال کے سامنے خود کو کھوں Justify کروں، ان لوگوں کو میں معلوم کہ خوش

صاحب سے میرے کیا تعلقات تھے۔ اور خوش صاحب مجھ سے کتنی محبت کرتے تھے کاتس یہ بات ان لوگوں نے خوش صاحب سے

پوچھی ہوتی اور کئی لوگ جانتے ہیں کہ خوش صاحب نے ان لوگوں کو کیا حواث دیا تھا حواث کے پاس ہی بات کہے گئے

تھے۔ اب میں نہیں بتاؤں پوری بات، اور یہ میں نے اتنا کسی سے نہیں کہی ہے اور نہ ضرور سمجھی ہے۔ میں ان دنوں ایڈوائس دے

تھا، مگر مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ اس مضمون کی کوئی بات ہو رہی ہے یا پامدی لگے والی ہے۔ صبح میں ایسے دسترگیاں لوہاں میں گم تیار ہ

میں نے توں کیا اور کہا کہ یہ ہوا ہے۔ میں نے اچار میں یہ حقائق لوگوں نے کہا مجھے نہیں معلوم۔ پھر میں نے اسی وقت میں محمود اعظم

داروقی صاحب کو اس دست کے ذریعہ اطلاع دے کر کہا کہ میں خود اسی وزیر ماموں، اور بالکل لاعلم ہوں اور میں

پ کو پوچھ کر بتاؤں گا۔ چنانچہ میں نے پھر انھیں دوبارہ کہا۔ اب انھوں نے یہ کہا کہ جو ہوا ہے ٹھیک ہوا ہے۔ میں نے کہا کہ چوں کہ اس

مضمون میں آپ کی مسخری نے مجھ سے کوئی مشورہ نہیں لیا ہے۔ بلکہ میں آپ کے اس عمل سے اپنی تریب ظاہر کرنا چاہتا ہوں۔ انھوں

نے کہا آپ کو اختیار ہے آپ پریس کا عمل کر کے یہ بات کہہ سکتے ہیں۔ جب انہوں نے کہہ دیا تو میں نے کوئی پریس کا عمل کر کے ضرورت

میں بھی کہ جس افراد سے معاملہ تھا اس کے سامنے میرا نقطہ نظر آگیا۔ پھر میں نے مسخری کی حیثیت سے ایک خط انھیں بھیجا جس میں اس

اقدام کی حماقت پر تنقید کی کہ یہ ہر اعتبار سے غلط ہے۔ یہ خط مسخری کے ریکارڈ میں محفوظ ہو گا۔ جس کو میرے رول پر شک ہے وہ سب کو

اور پڑھ لیں۔ یہ میں اس لیے تاربا ہوں کہ تم میرے بچے ہو، یہ میں کسی کے آگے یہاں صفائی نہیں دے رہا ہوں۔ میں اس کا قائل

ہوں۔ اس کی ضرورت سمجھتا ہوں۔

اصغر مدظلہ اچھا، اب دایں ادب کی طرف رجحان کریں۔ جب ہم موجودہ معاشرے کا جائزہ لیتے ہیں تو اس میں غالب رحمان

نہایت ہی کا ہے، مگر یہ سلیج پر بھی ایک سطحیت ہے، تو اس درست معاشرے کی تیر رفتار مدگی میں ادب کا فکس کیا ہے، بلکہ اس

صورت حال میں ادب کی تخلیق کا کچھ توار بھی باقی رہ جاتا ہے کہ نہیں۔

سلیم احمد۔ میرے خیال میں پہلے اگر ادب ایک شوق تھا اور اس کے حوا کی تلاش ہوتی تھی یا آپ کہیں کہ وہ ایک سطح

گرتھا، تو اب وہ لازم ہو گیا ہے۔ اگر ادب باقی نہیں رہے گا تو یہ معاشرہ ایسے مساوات کا شکار ہو جائے گا اعلیٰ اور ریاضی اور اقلیٰ

طور پر بھی، ایسا تشدد ہو گا کہ پھر کوئی جبر اسے سچا نہیں یا نہ گی۔ یہاں تک کہ عرب بھی سچا سکے گا۔ تو پہلے کے معاشرہ میں اسے ایک ناگزیر چیز نہیں ہو گا، میں سمجھتا ہوں کہ ایسے معاشرے ہو سکتے ہیں اور وہ محنت مد معاشرے بھی ممکن ہے کہ ہوں، جس میں کہ ادب کی ضرورت نہ ہو، لیکن ہمارا معاشرہ ایسا نہیں ہے اور ہمارے معاشرے میں ان ہی وجوہ کی وجہ سے جو تم لے سیاں کیں، یعنی مادہ پرستی اور فکری گہرائی کا فقدان، تو اس کی وجہ سے لادم ہو گیا ہے کہ ادب ایک **Parallel Distinction**

کے طور پر رہ رہے۔ یہ **Money-Minded** ہونے کے معنی کیا ہیں، صاحب، اس کے معنی یہ ہیں کہ میرا صودہ مجھ سے اہم ہو، یا فی وی زیادہ اہم ہو، میرا مکان مجھ سے اہم ہے، میری کرسی مجھ سے زیادہ اہم ہے، ایک میں صرف آؤ کاٹھا ہوں۔ باقی سب چیزیں عیادی اہمیت کی ہیں، جی؛ لیکن آپ کو معلوم ہے کہ ادب میں خود آگہی کی ایک روایت ہے، جب تک ادب کا مرکز انسان نہ ہو، مدگی نہ ہو وہ ادب نہیں ہوتا، جی، اور جب تک ایک مضبوط انسان نہ ہو اس وقت تک ادب پیدا نہیں ہو سکتا۔ تو یہ مطلب ہے کہ ایک ایسی صورت حال میں جہاں انسان اشیاء سے کم تر رہے گا ہو گیا ہو، بلکہ لاشعراً محض بن گیا ہو، اس کے اندر ادب کو باقی رکھا رہدگی کی قوتوں کی پرورش کے مترادف ہے، ایک حیاتیاتی ضرورت ہے۔

**الصحة فخر** تو ایسی صورت حال، میں ادیب کو بہت ٹرے چیلنج کا سامنا ہے، اور ادیب کی دہرادی اور دلچسپی بھی پہلے کے مقابلے میں ٹھہ جاتے ہیں۔ تو

سکیم احمد، ارے بھئی، میں ایک لطیفہ آب کو تاؤں۔ ابھی ایک صاحب میرے پاس آئے، انھوں نے ایک رمالے کے لیے میرا اثر دلو لیا، محور، نام تھا رمالے کا، ایسی دالت میں بہت بڑی بات انھوں نے مجھ سے پوچھی کہ صاحب یہاں پارٹیاں میں، گروپ باری ہے، میں نے کہا کہ ہر قسم کی گروپ باری، سیاسی، مذہبی، اور ادبی موجود ہے، اور اس کے اندر ادب نکال رہے ہیں کرتے، بلکہ یہ کرتے ہیں کہ اگر میرے گروپ کا ایک آدمی ہے تو مجھے اس کی تعریف کرنی ہی ہے، مخالف گروپ کا ہے تو اس کی مخالفت کرنی ہی ہے، یہ ادب سے لے کر سیاست تک بھیلنا ہوا ہے۔ پھر یہ بین الاقوامی سطح پر بھیلنا ہوا ہے۔ ایک روسی ادیب یاروسی دھڑے کا آدمی ہے، وہ امریکہ پر ہر وقت تنقید کرتا رہے گا۔ کوریاسے اور ویت نام سے اور ملانا ڈھکھک، لیکس روس اگر احالستان میں کچھ کر دے گا تو وہ خاموش بیٹھا رہے گا، یولینڈ میں کچھ کر دے گا وہ خاموش بیٹھا رہے گا۔ یا پھر امریکہ کا اڈیسے جی، تو وہ روس کو برا بھلا کہتا رہے گا۔ امریکہ کے مسائل پر خاموش رہے گا، اتحادیہ میں لابی کا ہو گا وہ دوسرے کو برا بھلا کہتا رہے گا۔ تو دیکھئے کہ انفرادی رویے سے لے کر اجتماعی رویے تک یہ جبر موجود ہے۔ تو میں نے یہ کہا کہ صاحب آدمی جو ہے ادیب، وہ کسی دھڑے اور کسی پارٹی سے وابستہ نہیں ہو سکتا، اس لیے کہ اس کو بغیر اس بات کا لحاظ رکھنے کہ کون کس دھڑے سے، کس گروپ سے تعلق رکھتا ہے، اس کو ستمانی کی تلاش ہے اور ستمانی کی گواہی دینی ہے۔ تو ان صاحب نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کے نزدیک ایسا سچا آدمی کوئی ہے؟ میں نے کہا ایک تو یہ خاک راہیں موجود ہے اور کچھ اور لوگ ہیں۔ انھوں نے جاکر اس کی سرچی لگا دی کہ سلیم احمد کہتے ہیں کہ پاکستان میں سچے ادیب صرف دو ہیں، میں اور میرا بھائی، یہ دیکھئے یعنی پورا وہ اثر دلو پڑھے اور اس کی سرچی دیکھئے تو اس کے اوپر انہوں نے حمانی ہے، حالانکہ سچے ادیب تو..... میٹھ صاحب یقیناً ایک سچے ادیب ہیں، مزارعتا یقیناً ایک سچے ادیب ہیں، میرا بھائی یقیناً سچا ادیب ہے، میرا کہا ہے کہ سچا ادیب اور سچا آدمی کہیں ملتا ہے ایک دوسرے سے کوئی نقطہ ملاقات ہے ان دونوں کا؟ سچے ادیب کے پہلے معنی یہ ہیں جو سچا ادیب تخلیق کر رہا ہو، سچے آدمی کے معنی یہ ہیں کہ سچی گواہی دے رہا ہو۔ اگر یہ دونوں جمع نہیں ہوں گے اس وقت تک ادب کی بات پوری نہیں ہوگی۔ تو اب یہ آدمی جس کو ایسی بھی حمایت نہیں کرنی ہے، بلکہ وہ بات کہتی ہے جو صحیح ہے، خواہ وہ اس کے دشمن کی بات ہو، وہ آدمی کہاں سے آپ لائیں گے، وہ آدمی کہاں ہے؟





سچائی کے لیے ایک رکاوٹ اور مشکل بن گیا اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ مامی کی چیر ہو گئے، اگلے لمحے آپ کچھ اور میں سے ہو سکتے۔ وہی رہیں گے آپ مامی کو دہرائیں گے۔ یہی میں دیکھتا ہوں کہ میس صاحب عیسا آدی بھی جو ہے اپنے کھیتے سے دامن نہیں پھیرا سکتا۔ چونکہ ان کا مامی ان کو نہیں چھوڑتا، مددگی کہاں سے کہاں بیچ گئی، وہ اٹھارہ انیس سال کے رہے ہوں گے، جب وہ رتی لیسہ سے ہوں گے، اس وقت سے دوس میں کچھ ہو گیا۔ میں میں کچھ ہو گیا، دیا کہیں سے کہیں مل گئی، مگر ان کے اندر سے جو وہ ایک تھا وہ حوالیک طوطا یا ان رکھتا تھا، وہ نہیں ملا۔ اس قسم کے طوطے لوگ یاں لیتے ہیں تو ان کا کیا علاج کیا جائے، ایک دعوہ یہیں کہتے کہ اچھا میں نے یہ نحوہ کیا تھا، اور اب وہ تمام ہوا۔ وہ گیا۔ اب میں اس وقت ایک نئی آنکھ سے چہروں کو دیکھ رہا ہوں۔ تو ایسے کھیتے میں لکھتے ہیں، ایسے آپ کو دہراتے ہیں، اس کی تو انائی ختم ہو جاتی ہے۔ مجھے یوں لگتا ہے اور میں نے نص دعوہ یہ کیا بھی کہ آپ سے تسلی میں دوتا تر پیکار میں کی لوگوں نے داد دی، تو انھوں نے کہا ادب ہو، تو ایسے ہی ہو گیا۔ جیسے آپ کی غور لے کہا کہ آپ جو ہے یہ حویلا سوٹ پہن کر آئے ہیں، اس میں ٹسے اچھے لگ رہے ہیں۔ وہ تو سانی کب کے مٹول گئی۔ آپ نے دست تک وہ سالا جیدی جیدی میں ہو گیا اتار کے نہیں دیا وہ بیلا سوٹ صبح اٹھ کر ڈاٹا آپ نے وہ بیلا سوٹ اور گھر سے باہر نکل آئے۔ اس کو ایک طرف دکھ دیکھ، ارے وہ کہہ کر بھول گئی، آپ بھی بھول جائیے، نکل ہے اسے کوئی مار لگ، زیادہ اچھا لگ جائے ایسی کیا بات ہے (تنبہیں)۔ لیکن یہ صاحب اسے کس طرح سمجھ لیں، ڈرتے ہیں کہ وہ بات کہیں ہٹ رہا ہے، کہیں جو میں نے قاری جمع کر لیے ہیں، وہاں سے رستہ جمع کر لیے ہیں، کہیں میں نے پید کر لیے ہیں، وہ یہ کہے لگیں کہ ارے یہ میس صاحب کو کیا ہو گیا یا میری ساری کو یہ کیا ہو گیا۔ یہ انھوں نے کہا لکھ دیا، یہ تو انھوں نے لفظ ہی ایسا لکھ دیا جو خوش کی لکھ کا صحابہ صاف لکھنے کا تھا ہی نہیں۔ اب اس کو کہاں وہ برداشت کر سکیں گے۔ بسادہ ہی لکھے جاتے ہیں، عیب مر دست اور کیا کیا جب سے تم کہنا شروع کیا ہے، وہی بیلا سوٹ ڈانٹے ہوئے ہیں۔

الصفحة تہم جو یہ اس قسم کے لوگ خواہے نہ ہو والوں کی توقعات کو مخرج نہیں کرایا جیتے تو اس میں قارئین سے زیادہ ان ادیبوں کا تصور ہے،

صلیہ احمد کیوں نہیں، ادیب کے سوا کس کا تصور ہے۔ آپ کا خیال یہ ہے کہ معاشرے سے علم کی، ادب کی، تعلیمات کی، حیر کی، سچائی کی پیاس اٹھ گئی ہے، میں سمجھتا ہوں کہ یہ بالکل نامناسب ہے معاشرہ بالکل Potent حالت میں رہتا ہے ہر وقت حیر کو قبول کرے کے لیے، جس کو قبول کرے کے لیے، صداقت کو قبول کرے کے لیے، اگر وہ قبول نہیں کر رہا ہے تو اس کے مسمیٰ میں کہ آپ کی باتوں حیروں میں کمی ہے یا اس کی بہت کس میں کمی ہے، یا معاشرے کو آپ پر اقتدار نہیں آ رہا، ایسی آپ ایک غیر مقرر آدی ہیں۔ اس کے سوا اور کوئی صورت نہیں۔ اور یہ عقیدہ میرا آخری عقیدہ ہے۔ میں حاما ہوں کہ اگر میں ایک کلمہ بچ کہوں گا تو اس کی گواہی دیے والے موجود ہوں گے۔ یہ بات ہے کہ گواہ چھوٹے بھی ہوتے ہیں، بچے بھی ہوتے ہیں، مخلصت کرے والے بھی ہوتے ہیں، ایسے بھی ہوتے ہیں جو گواہی نہیں دیتے، ایسے بھی ہوتے ہیں جو ہتھال طاری کرتے ہیں، لیکن اس کے درمیان ایک قوت موجود ہوتی ہے اور یہ قوت اسالوں کے درمیان سے حابو جائے تو اسالوں روئے رہیں یا ماتی نہیں رہیں گے۔ یہ میرا عقیدہ ہے۔

الصفحة من تجوہ اس وقت کی ادبی سماجی صورت حال دور سے تھا، اس کا تسکا ہے۔ ایک طرف معاشرہ ادب کو بالکل ناستی چیر سمجھتا ہے کہ آپ نے ڈانٹ لگ روہ میں مجھ کو واہ وا کرنی اور ہاتھ ہمارا کراٹھ کھڑے ہوئے۔ اور دوسری طرف ادیب بھی جو اس معاشرے کا فرد ہے، اس میں ایسی۔ انھوں نے ایک Free-Mason کلب سامانہ رکھا ہے تو

سیکولر احمد، یعنی، ایک بات میں تم سے پوچھتا ہوں، میں یہ پوچھتا ہوں کہ ارے بھائی ادب پیدا ہوتا ہے لفظ اور مددگی کے ملاپ سے۔ ادب لفظ اور لفظ کے ملاپ سے نہیں پیدا ہوتا، جی، لفظ اور لفظ کے ملاپ سے ادب کا ایک مردہ ڈھانچہ وجود میں آتا ہے۔ اس کے اندر زندگی سے رستہ استوار نہیں ہوتا، جس وقت اس میں Life-Spark آتا ہے اور جب وہ

ہمارے اندر اتنے بے قیود تھے۔ ہمارا، یعنی میں ایسی بات کر رہا ہوں کہ میری یوری زندگی لھٹے سے لھٹ پڑ کرے میں گری شادی میں آپ سے بات کر رہا ہوں۔ لھٹے سے لھٹ پڑ کرے میں۔ کیوں کہ اس زندگی کو دیکھا، اس کے دکھ کو محسوس کیا، اس کے مٹی اور موم کو محسوس کیا، اس کے اظہار پر قدرت پائی، اس کے لیے ایک بڑا لٹا Process درکار تھا۔ مجھے تاں، تو اس جو حکم میں کون جان لے۔ آدمی اس جو حکم میں جاں نہیں ڈالتا۔ وہ عسکری صاحب پلاؤسٹ کا ایک فقرہ نقل کیا کرتے تھے کہ زندگی ہر اس کے طلب میں ایک کتاب لکھ دیتی ہے اور اس کا پڑھنا اس کا بھلا فربہ ہے کہ اس کتاب کو پڑھے۔ لیکن اس کو پڑھنا اتنا مشکل ہے کہ لوگ قومی لگوں میں شریک ہو کر جاں تک دے دیتے ہیں کہ یہ کتاب پڑھی پڑے۔ تو ہماری ساری ادبی سرگرمیاں اس لیے جھوٹی سرگرمیاں بن گئی ہیں کہ ہم اس کتاب کو پڑھے کے لیے تیار نہیں ہیں جو زندگی لے ہمارے اندر لکھی ہے، ہمارے دکھوں کی صورت میں، ہماری نیکیوں کی صورت میں، ہماری حسرتوں کی صورت میں، ہماری پالیسیوں کی صورت میں اور ہمارے حیرت کے تمام پہلوؤں کی صورت میں۔ ہم ایک ایسا بہت خوبصورت ایچ معاشرے کے سلسلے میں کرنا چاہتے ہیں۔ معاشرہ تو مختلف سطحوں کا سا ہوا ہے، اس کے اندر صیادانہ فتنے سے لے کر ایک بڑا ہی ایک سب موجود ہیں۔ ہمیں اس کے کسی سیکشن کو لے کر چلنے۔ کچھ اسکول کی لڑکیوں کے کچھ خواتین کے لیے، کچھ سیاسی پارٹیوں کے لیے دیکھئے۔ آپ پورے ادب کا جائزہ لیجئے کہ اس کا مخاطب ہے کون۔ وہ خود تادیبا ہے کہ میں کس سے کیا کہہ رہا ہوں۔

اصغر فرحت۔ ادب کا جو موجودہ دور ہے، آج کل تو لکھا جا رہا ہے اُسے آپ اردو کی یوری روایت میں کیا درجہ

دیتے ہیں؟

سلیم احمد۔ بھئی، میں تو بہت باؤس کس سمجھا ہوں۔ یعنی ہم نے ادب کے تھے ٹرے ٹرے ادوار پیدا کئے ہیں، پہلے وہ ایک اسٹوڈنٹس میں نے کہا بھی تھا کہ ہم نے دیوانہ پیدا کر لے مدد دیئے ہیں اور ہم بالستہ پیدا کر رہے ہیں، تو وہ فقرہ میری باری کو آتا تھا کہ اس نے تو میرا کیا کر دیا، اُسے دیکھو۔ سلیم احمد کے بچے نے کیا کہہ دیا، اس نے مجھے سے کہلوایا بھی کہ یہ کیا چکر ہے، اب ہر گل کی ہے، ادہ جی میوں اور میوں صاحب لوں بالستہاں کہہ رہے ہیں۔ (قہقہہ) تو وہ کبھی مارا ص ہو تا تھا، کبھی دانت پٹتا تھا کہ مجھے اور میوں صاحب کو، جی۔ (قہقہہ)۔ اس کے باوجود میں سمجھا ہوں کہ اس جہد کے اندر امکانات اتنے ہیں کہ یہ اردو کے ساقی ہر دور سے نر اردو کا دور ہو جائے۔ اسوں ایسا نہیں ہوتا۔

اصغر فرحت۔ امکانات کس چیز میں، کس مومن میں مختلف ہے؟

سلیم احمد۔ تحریکات میں، دیکھو ایک سد معاشرہ آپ کا تھا، روایتی اقتدار سے، مذہبی اقتدار سے آپ کو تھا اچھا سمجھیں لیکن ان کے نقطہ نظر سے وہ معاشرہ محدود امکانات کا معاشرہ تھا۔ اب یہ نئی بات ہے کہ آپ کھلے ہوئے دھارے کے سامنے ہیں۔ جہاں چاروں طرف سے ہوائیں اور طوفان اور لر لے اور جو طوفان ہوائیں آپ کے سامنے ہیں۔ ادبی اقتدار سے یہ نئی بات ہے اس معاشرے کا تاثر آتا وسیع ہو گیا، اتنا پے مید ہو گیا، اس کے اندر آتی تباہت پیدا ہو گئی یہ دور جلیج آتا ٹرا ہے کہ میں ہمیں سمجھا کہ اگر میر بھی اس دور میں ہوتا تو کیا میر اس دور کے جلیج کو روکتا کہہ سکتا، یا اس کا جواب دے سکتا۔

اصغر فرحت۔ تو تحریکات بھی ہیں، متنوع بھی ہے، ٹرائیں لازمی طوری اور ادبی تاثر بھی ہے اور دوسری طرف ہمارے ادیب میں تو وہ حیر آخر کیا ہے تو ابھی لکھے سے روکتی ہے؟

سلیم احمد۔ میں ایک چیز ہے۔ Creativity کے مٹی میں لکھ کر کشی۔ ایک دفعہ میں اپنے اندر ایسی خودی کی بہت ہے اس کے تجربے سے دوچار ہو جاؤں، اس کو کہ نہیں یاؤں گا میں ہر اردو کو کشش کروں گا، مطلب یہ کہ آپ اندر ایک جہز ہے، تو آپ کو آپ کے خوف میں، آپ کی امیدوں میں، آپ کی خواہشات میں مدد رکھتی ہے اور اس سے آپ کا Ego-Assertion

پیدا ہوتا ہے احمدی آپ کی تحقیق فوت کی راہ میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ اس کی موت ضروری ہے۔ اس کو مارا پڑتا ہے۔ اور آپ اپنے اندر اس کی موت مر جائیں تو مارا ڈرن۔ ساری کائنات سامنے آجاتی ہے، میں نے اس پر واقفان ایک سلسلہ میں لکھا ہے کہ خدا تک کا دیدار اس خودی کی موت کے بغیر نہیں ہو سکتا۔ پھر ایک دم سے اس معلوم ہوتا ہے۔۔۔ تم نے کبھی جھوٹا، جھوٹا، جھوٹا ہے؟ اب وہ ایک دم سے پیچے آتا ہے اور آپ کو یوں لگتا ہے کہ جی اس کی آپ کے ہاتھ سے جھوٹ گئی ہے تو اس ایک لمحہ میں جو آپ کی کیفیت ہوتی ہے، پھر آپ ہاتھ مار کر دیتی کو پکڑ لیتے ہیں، وہ چیز ہے۔ اس کا تجربہ آدمی کو ہونا چاہیے۔ مگر باں اس میں تھکات نہیں ہیں، میں نے یہ مثال بھی دی تھی دریا کی۔ آپ دریا کنارے کھڑے ہیں اور کوئی اچانک آپ کو دھکا دے دیتا ہے تو کیا کیفیت ہوگی، اور تیرا آپ جانتے۔ ہوں۔ تو یہ تھکنا ٹوٹ جاسے، ٹوٹ جانا چاہیے اور ہمارے اعصاب بھی ٹوٹ جائیں پھر شاید۔ تو وہ Crisis پیدا ہوگا۔

۹ صفحہ فرخندہ۔ تو گویا آخری تجربے میں، دوا لگی میں کی ہے۔

سلیم احمد: (تقبہ)

۱۰ صفحہ فرخندہ۔ ان حالات میں بھی جو لوگ لکھ رہے ہیں ان میں سے وہ کون کون ہیں جن میں آپ شوق اور دل چسپی

ہے پڑھتے ہیں؟

سلیم احمد: بھی میں جن لوگوں کو خوشی سے پڑھتا ہوں متعہ میں، وہ نہیں معلوم ہے کہ وہ چار آدمی ہیں، عسکری صاحب، مرقا صاحب، یکم الدین احمد، ایک صاحب مجھے ڈاکٹر محمد شہید الاسلام۔ ان چار آدمیوں کی کسی تحریر کو میں چھوڑنا نہیں چاہتا اور ان چاروں کی کیفیت یہ ہے کہ میں ہر جگہ جیسے یہ چاہتا ہوں یا ہر جگہ جیسے کہ ان کو پھر سے پڑھوں۔ مکتب میں کچھ کو منو بے انتہا پسند تھے ان کے مرنے کے بعد میں نے مکتب پڑھا بہت کم کر دیا۔ قرۃ العین جیدر مجھے بہت پسند ہیں، انتظار حسین مجھے پسند ہیں۔ مے لوگوں میں میں سستہ جستہ پڑھتا ہوں، کوئی چکر کسی کو پسند آتی ہے، کوئی نہیں آتی۔ شاعروں میں یہ ہے کہ فیض صاحب کا مجھے بڑا محاف سمجھا جاتا ہے اس سے میرا نظریاتی اختلاف تھا اور میں ان پر تنقید کی بھی محنت ہے، لیکن اس کا کیا علاج ہے کہ میں فیض کو یا کتاتان کا سب سے شائستہ سمجھتا ہوں، سسے اچھا شاعر ہی، اور ان کو پڑھتے ہوئے میرا ایک کیفیت پیدا ہوتی ہے جس میں امتحان بھی شامل ہے۔ پڑا کا کلام پڑھتے ہوئے لیکن یہ کلام جو ہے ان کا وہ پڑھتے ہوئے لگتا ہے کہ بے کار یا بوقت صانع کر رہے ہیں اور میرا وقت بھی صانع کرتے ہیں۔ مجھے میرا بانی اچھا لگتا ہے مجھے ہمارا کمالی اچھا لگتا ہے، مجھے کفر اقبال اچھا لگتا ہے، مجھے احمد مشتاق اچھا لگتا ہے، مجھے شورش ابیداد بھی لگتی ہے اور پروں شاکر بھی۔ نوجوانوں میں یہ سارے لوگ جو میرے سامنے بیٹھے ہوئے ہیں۔ مجھے اچھے لگتے ہیں۔ یہی ان میں ایک تہوع ہے۔ ان میں کوئی چیز ایسی میں جو ان نوجوانوں میں ہے اور جو مجھے لگتا ہے کہ میرے لیے ہے۔

۱۱ صفحہ فرخندہ۔ آپ نے وہ نام بتائے ہیں مجھے ان میں دھناؤں کی کمی محسوس ہو رہی ہے۔ اور مائیتوں کا حود کو ہور با تھا تو یہ وہ نام ایسے ہیں جو اپنے اپنے امدار میں دیوار دیں۔ ان میں مائیت اور عید احمد۔

سلیم احمد: مائیت کے اوپر تو میں نے تفصیل سے لکھا ہے۔ اور مائیت کا نام تو گویا ایسا ہے کہ حب میں نے میری باری کا حق پڑھا کہ صاحب اچھا پکڑا دیکھے اس جہد کے دیو زاد کون میں، تو انہوں نے کہا کہ صاحب ایک تو فیض کا نام لکھ لیجئے اور اس سے جھوٹی طرح مرقا اور راشد۔ تو میں آپ کو تانا بانوں کر راستہ بے مدام آدمی ہے۔ یعنی ان کے اندر مجھے جس کا عصر تو تانا بیا وہ معلوم نہیں ہوتا تھا فیض صاحب میں ہے، لیکن ان کے اندر فیض چری ایسی میں، بعض خصوصیات ایسی ہیں جو کہیں اور نہیں ملتیں۔ ان کا دہس راترتی باز تھا اور ان کی گروت بہت مضبوط تھی اپنے مواد پر۔ لیکن مائیت کے عکا، عید احمد مجھ سے زیادہ ہیں چلے میں نے بہت غلو میں بہت کے ساتھ ادب کے طالب علم کی حیثیت سے ان کو پڑھنے کی کوشش کی لیکن یہ نہیں ہو سکا کہ میں ان کو پوری طرح قبول کر سکوں۔ حالانکہ میں سمجھتا

ہوں کر میرے شعری وجد میں اتنی وسعت ہے کہ میں مختلف قسم کی چیزوں کو لید کر سکتا ہوں۔

اصفہ فرماتے ہیں۔ اصل میں ہمارے شعور کی تربیت روایتی عمل کے انداز میں ہوئی ہے، جب کہ آج کی صورت حال اتنی بدل چکی ہے کہ روایتی عمل گو بہت ہی چیزوں کو گرفت میں نہیں لایا جاتا۔ اور یہ جانا ہے، اب عرب کی نقالی کا مسئلہ نہیں رہا، وہ بھی ہمارے ہی ماحول کا حصہ بن چکا ہے، تو کامیاب شاعر تو وہی ہوگا جو ان مختلف الموعظ عناصر کو ہم آہنگ کر سکے۔

سلیم احمدؒ میں تو یہ کہتا ہوں کہ ادب میر *Synthesis* کے زیرِ اہمیں ہو سکتا اور یہ سارا تضاد دیکھنا، باتم میرا مطلب ہے کہ اس کو خارج میں کیوں دیکھتے ہو یہ سارا تضاد مشرق اور مغرب کا یا مواد اور ہیئت کا جو موجود ہے معاشرے میں، یہ آپ کی بات میں بھی موجود ہے اں۔ ہم اس مسئلے کو اپنے اندر حل نہیں کر پا رہے، جس دور کوئی اس مسئلے کو اپنے اندر، ایسی بات کے اندر حل کر لے گا وہ اس جہد کی آواز بن جائے گی۔

اصفہ فرماتے ہیں کہ اس کا مستقل قریب میں کوئی امکان نظر آتا ہے،

سلیم احمدؒ بھی یہی ہیں کہ سکتا جیتیں گوئی کہ امیر اکرام ہیں ہے، ادب پر حرمت کہہ سکتا تھا وہ میں نے تمہیں بتا دی اُمم کی بات میں ہیں تاسکتا۔

سلیم احمد

حمل

ابھرتے سورج کے نرم کرناہ  
 مصلیٰ شمع کے حصار میں جو قصہ کر رہا ہے  
 یہاں قصہ العارِ رسد گہ ہے  
 ابھرتا سورج سے روائے کہ ابھوہ ہے  
 بیارمانہ کہ عہدِ انکار سے گزر کر حیاتِ اتنا تو بخور رہا ہے  
 حلائے گہ کردہ یہر سے اتفاقہ کہ حدوں پر ابھر رہا ہے  
 حلائے رسد کا معاصہ کر دے  
 گناہ میں لے جو سب کر بیو گے  
 وہ لفظ میں لے جو سب کہیں گے  
 وہ درد میں لے جو سب سچیں گے



## سَلیم احمد خواب

سچ بولوں تو کوئی نہ مانے  
 دیکھے والا اور دیکھا جا لے والا  
 دونوں مجھ میں ایک ہوئے ہیں  
 میں وہ سب کچھ ہوں - جو میں دیکھتا ہوں  
 کرلوں گا یہ رویہلا دریا میرا بدن ہے  
 یہ مٹی کلی جو کھلنے سے پہلے مکلائی ہے  
 مری خواہش ہے  
 دور افتخیر رہنے والا رہے میری اُمیدیں ہیں  
 یہ جو غنار ہے  
 جس سے میں ابھی نکلا ہوں  
 کچھ بھی نہیں ہے  
 میری لاعلمی ہے  
 یہ سب تیریں خواب میں مجھ سے جدا ہوئی ہیں  
 اور دیکھے اور دیکھے جا لے کی حدیں بھیٹی ہیں  
 حب میں جاگوں گا تو دکھوں گا  
 کچھ بھی نہیں ہے -  
 میں ہی میں ہوں -

سَلَامُ اَحْمَد

## سُورج

میرے اندر نور و ظلمت جُدا جُدا اہنگ نہیں ہیں  
 ایک ہی نغے کے دو سر ہیں  
 طاق میں رکھا دیا  
 جب تک جلتا ہے  
 نور ہے  
 بجھا دیا تو ظلمت ہے  
 میں بھی جلتے بجھتے دیے کی مانند  
 نور اور ظلمت  
 دونوں سے گرتا رہتا ہوں  
 لیکن آدھا نور اور آدھی ظلمت  
 سورج کی وحدت میں نہیں ہے

سلیم احمد

# انکھیں

چینے کے مٹی آنکھیں ہیں  
 تیری آنکھیں حیا بھی ہیں جیسے کا اسلوب بھی ہیں  
 آنکھوں سے آنکھوں کے طے میں جولت ہے  
 وہ جیسے کی لذت ہے  
 میں نے تیری آنکھوں سے دکھ سہہ کر بھی حینا سیکھا  
 جب سے ان آنکھوں سے دور ہوا ہوں  
 میں جینا بھول گیا ہوں  
 ایارستہ بھول گیا ہوں۔





سلیم احمد

## تنزیہ

ہدائے زندہ تو میرے دہم و خیال کی حد سے ماورا ہے  
 ہدائے معلوم کی پرستش میں آدمی خود کو یو جتا ہے  
 تجھے اگر ہے کہوں تو حق ہے  
 اگر نہیں ہے کہوں تو ہے کا پوتا ہے اس میں شامل  
 یہ ہے ۔۔ ہیں ہے کی بحث باطل  
 تو ہے کی تہمت سے ماورا ہے  
 ہیں کے ارام سے ری ہے

## سلیم احمد

بن کے دیا کا تماشہ مستبہ ہو جائیں گے  
 سب کو ہستا دیکھ کر ہم چہم تر ہو جائیں گے  
 مٹھ کو قدروں کے بدلنے سے بہ ہو گا فائدہ  
 میرے جتنے عیب ہیں مارے ہر ہو جائیں گے  
 آج ایسے جسم کو تو جس قدر چاہے جھپا  
 رقتہ رقتہ تیرے کیڑے محض ہو جائیں گے  
 رقتہ رقتہ اس سے اڑ جائیں گی بچکانی کی بو  
 آج تو گھر میں وہ سب دوزار در ہو جائیں گے  
 آئے جاتے راہ رو کو دیکھتا ہوں اس طرح  
 راہ چلتے لوگ جیسے ہم سفر ہو جائیں گے  
 آدمی خود اپنے اندر کر ملاں جاے گا  
 سامے جذبے خیر کے سروں یہ سر ہو جائیں گے  
 گرمی رقتار سے وہ آگ ہے ریر قدم  
 میرے نقش پا چسپاں رہ کر ہو جائیں گے  
 کیسے تھکے تھے کہ بھڑ جائیں تو اڑ جاتی بھی ہیں  
 کیا خبر تھی وہ بھی حرفِ محض ہو جائیں گے  
 کیا کہیں ایسے تقاصے ہیں محبت کے تو ہم  
 ای قیامی سے ہم رقصِ شر ہو جائیں گے  
 ایک ساعت ایسی آئے گی کہ یہ وصل و فراق  
 میرے رنگ بے دلی سے یک دگر ہو جائیں گے  
 کاغذ و کوئے اہلِ دولت کی ماہی ریت پر  
 اک دھماکے سے یہ سب زیرِ در ہو جائیں گے  
 یہ عجیب سب ہے ابھیں سولے در در سلیم  
 جواب بچوں کے لیے دقت اتر ہو جائیں گے

## سلیم احمد

دلوں میں درد بھرتا آنکھ میں گوہر بناتا ہوں  
 جنہیں مائیں بہتی ہیں میں وہ رپور مانتا ہوں  
 صنیم دقت کے حلقے کا مجھ کو خوف رہتا ہے  
 میں کا عذ کے سپاہی کاٹ کر لشکر بناتا ہوں  
 پرانی کشتیاں ہیں میرے ملاحوں کی قسمت میں  
 میں ان کے بادیاں سیتا ہوں اور لنگر بناتا ہوں  
 یہ دھرتی میری ماں ہے اس کی عزت مجھ کو بیاری ہے  
 میں اس کے سر چھانے کے لیے چادر بناتا ہوں  
 یہ سوچا ہے کہ اب ماند مدد تہی کر کے دیکھوں گا  
 کوئی آفت ہی آتی ہے اگر میں گھسڑ بناتا ہوں  
 حریفانِ ننگوگر موقلم ہے میرے ہاتھوں میں  
 یہی میرا عصا ہے اس سے میں آذر بناتا ہوں  
 مجھے ان سچپیوں کو دیکھ کر یوہنی نہیں آیا  
 یہ یانی سے میں اپنے خون سے گوہر بناتا ہوں  
 مرے حوالوں پہ جب تیرہ شبی یلغار کرتی ہے  
 میں کریم گو نہ تھا ہوں چاند سے پکیر بناتا ہوں

## سکیم احمد!

اک ڈوب گئی میں وہ صدائیں  
 لوگوں سے کہو کہ لوٹ جائیں  
 بارش سے جھپٹیں ٹپک رہی ہیں!  
 جڑیاں کہاں گھونسل بنائیں  
 یہ راہِ ظلم عشق کی ہے  
 ملتی ہیں ٹری ٹری ملائیں  
 آپہل میں چراغِ جل رہے ہیں  
 بچوں کو بلا رہی ہیں کمائیں  
 سامان تو یہی ہے عافیت کا  
 اب آؤ یہ کشتیاں کھلائیں  
 ہونٹوں پر دھوئیں کی تہہ جی ہے  
 سینے میں سلگ اٹھیں دعائیں  
 وہ تہر تو جیٹ یکا ہے کب کا  
 اس عمر کو اب کہاں گولائیں  
 بچوں کی طرح سے خواب دیکھیں  
 اور صبح اٹھیں تو سہول جائیں  
 اک مٹی میں خاک بھر لیں اپنی  
 جب تیز ہوا چلے اڑائیں  
 کل شب بھی جلی تھی ایک آدھی  
 اس شب بھی ہیں تیر تر ہوائیں  
 اس تہر کے ماو خود دن بھر  
 کرتا ہے یہ تہر کائیں سائیں

## سَلیم احمد

کسی دستِ کالبِ مشکِ ہوں جو۔ یا اے مژدہ آبِ تک  
 کبھی اُٹے بھی مری سمت کو لورس۔ یا اے سوابِ تک  
 میں طلبِ کے دستِ میں پھر چکا تو یہ رازِ مجھ پر عیاں ہوا  
 مری رستِ مکی کے یہ پھیر میں کر جو آبِ سے ہیں مرا تک  
 تجھے جاں کر یہ یتا جلا تو غمِ دید میں اور بھٹا  
 کئی مرطے ہیں قریب کے مری آنکھ سے مرے جوابِ تک  
 میں وہ معنیِ غمِ عشقِ ہوں جسے حرفِ حرف لکھا گیا  
 کبھی آنسوؤں کی بیاض میں کبھی دل سے لے کے کتابِ تک

## سلیم احمد

برم آخر ہوئی، تنوعوں کا دھواں باقی ہے  
 جہنم کم میں زب رنہ کا سماں باقی ہے  
 کٹ گئی عمر کوئی یاد نہ مسطرہ، حال  
 اک ے نام سا احساس زباں باقی ہے  
 کس کی حاب گراں ہیں مری بے حواس آنکھیں  
 کیا کوئی مرحلہ عمر رواں باقی ہے  
 آج بھی تو وہی انداز نظر ہے اس کا  
 اب بھی اک سلسلہ وہم دگماں باقی ہے  
 سلسلے اس کی نگاہوں کے بہت دور گئے  
 کارِ دل ختم ہوا کارِ حیاں باقی ہے  
 آج اک عمر میں اس آنکھ نے بوجھا ہے سلیم  
 اب بھی کیا پہلی سی ستائی جاں باقی ہے

## سلیم احمد

جانکا یوں میں عمر کو اپی بسر کیا  
 حیا کہ عیب عشق تھا ہم نے بسر کیا  
 اہل ہوس بھی مانتے تھے منزلِ تلک مگر  
 جب وہ قیام کر چکے ہم نے سفر کیا  
 اک تیز روستارہ شبِ آفریدہ تھا  
 گم گردگانِ رہنے جیسے راہِ بسر کیا  
 کم فرصتی شوق کا حاصل یہی تو ہے  
 عم کا رہِ رائیگاں ہے مگر عمر بھر کیا  
 آسودگیِ عامِ تیاں کو کیا خبر  
 کس دشتِ ہوناک میں ہم نے سفر کیا  
 دنیا کی سیر بھی انھیں راہوں میں ہو گئی  
 حالانکہ ہم نے تجھ سے بھی سفر کیا  
 یال کا دس سخن میں مری مڑکٹ گئی  
 دال اس نے کچھ کہا۔ سادل میں گھر کیا

## سَلیم احمد

ایک خوشبودل دجاں سے آئی  
اک جہک زخمِ زباں سے آئی  
دشتِ بے آب کی مانند تھا میں  
یہ نئی موج کہاں سے آئی  
سردہقی موت کی مانند حیات  
آنچ سی شلہ جاں سے آئی  
اتنی رولتی سرِ بازارِ وفا  
میرے سودائے زیاں سے آئی  
کتنی تاریک تھیں راتیں میری  
روشنی کس کے مکاں سے آئی  
عشق کی دولت بیدارِ سلیم  
حسن پر حسنِ گماں سے آئی



## سَلیم احمد

جا کے پھر لوٹ جو آئے وہ زمانہ کیسا!  
تیری آنکھوں نے یہ بھیڑا ہے فسانہ کیسا  
آنکھ سرشارِ تمنا ہے تو وعدہ کر لے  
چال کہتی ہے کہ اب لوٹ کے آنا کیسا  
مجھ سے کہتا ہے کہ سائے کی طرح ساتھ میں ہم  
یوں نہ ملنے کا نکالا ہے بہانہ کیسا  
اس کا شکوہ تو نہیں ہے، نہ ملے تم، ہم سے  
رنج اس کا ہے کہ تم نے ہمیں جانا کیسا  
خود بھی سوچا تھا بہت، اس نے بھی پوچھا تھا بہت  
حال جب خود ہی نہ سمجھ تو سمانا کیسا  
تجھ کو یا نے کی ہوس بھئی سو کسے تھا معلوم  
اپنے ہی آپ کو کھو بیٹھیں گے، پانا کیسا

## سلیم احمد

بجائے رونق محفل مگر کہاں ہیں وہ لوگ  
 یہاں جو اہل محبت کے جانشین ہوں گے  
 کہاں سے آج میری روح میں جھلک اُٹھے  
 وہ تیرے دکھ تو کچھ یاد بھی ہیں ہوں گے  
 زمانہ گرم سر ہے، کہیں تو یا اے گدا  
 وہ دل جو ہر دم محنت کی سرزمین ہوں گے  
 میں کہہ رہا ہوں تری چشمِ کم سے اندازہ  
 کہ آنے والے زمانے بہت جیسے ہوں گے  
 سلیم گھر سے کل کر رہا دھمرا میں  
 ہوا کے راگ بہت درد آفریں ہوں گے

## سلیم احمد

ہمیں بھی یاد ہے عالم جو نرم یار میں تھا  
 دلِ خراب دہاں تو کسی شمار میں تھا  
 سبب یہ ہے مری بڑھتی ہوئی ادا سی کا  
 میں شام ہی سے نئے دن کے انتظار میں تھا  
 مجھے خبر نہ ہوئی یہ ہوا کی سازش تھی  
 وہ اک غیم کا لکڑ تھا جو غبار میں تھا  
 وہ چاہتے تھے مگر میرے دوست کیا کرتے  
 مرانصیب تو دشمن کے اختیار میں تھا  
 مرے جنوں کا کسی فصل سے نہیں پیوند  
 خزاں میں بھی وہی عالم ہے جو بہار میں تھا

## سَلیم احمد

وہ لوگ بھی ہیں جو موجوں سے ڈنگے ہوں گے  
 مگر جو ڈوب گئے پار اتر گئے ہوں گے  
 لگی یہ فکر نئی دل کو آ کے منزل پر  
 کہاں بھٹک کے مرے مسفر گئے ہوں گے  
 چلے تو ایک ہی رستے پر ہم مگر نہ ملے  
 کہیں قریب ہو کر گر گئے ہوں گے  
 یلٹ کے آنکھ میں وہ موج خوں نہیں آئی  
 چڑھ ہوئے تھے خود ریا اتر گئے ہوں گے  
 جو مل گیا ہے تو اب مجھ سے حالِ بجز نہ پوچھ  
 کسی طرح سے وہ دل بھی گزر گئے ہوں گے

## سلیم احمد

دلِ حسن کو دان دے رہا ہوں  
 حکاک کو دکان دے رہا ہوں  
 تابہ کوئی بسدرِ خدا آئے  
 صحرائیں اذان دے رہا ہوں  
 ہر کہنہ یقیں کو 'از سر نو'  
 اک تارہ گمان دے رہا ہوں  
 گونجی ہے ازل سے جو حقیقت —  
 میں اس کو زبان دے رہا ہوں  
 میں غم کو بکسار رہا ہوں دلِ میں  
 بے گھر کو مکان دے رہا ہوں  
 بے جادہ و راہ سے جو منزل!  
 میں اس کا نشان دے رہا ہوں  
 خوفِ فصل ابھی کٹی ہوئی ہے  
 میں اس کا لگان دے رہا ہوں  
 حاصل کا حساب ہو رہے گا  
 فی الحال تو جان دے رہا ہوں  
 رکھوں جو لحاظ مصلحت کا!  
 کیا کوئی بیان دے رہا ہوں

مدہب دشمن تہذیب میں جیسی کہ جدید مغربی تہذیب ہے، شعروادب پر کیا گزرتی ہے۔ پہلی بات یہ ہے کہ شعروادب کے استعارہ کی حیثیت سے ختم ہو جاتے ہیں، کیونکہ روح کا تصور ہی مافیہ نہیں رہتا۔ تیغ پہلے تو یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیا ضرورت ہے۔ اور پھر اس کے بعد ماحول الطبیعیاتی حقائق کے سحائے ابھیں دوسرے تصورات سے بے کی کوشش کی جاتی ہے۔ یہ تصورات ہمیشہ طبیعیات کی دیبا سے تعلق رکھتے ہیں۔ مثلاً فطرت یا پھر اس سے ترہ۔ چنانچہ ادب میں سیاسی معاشرتی اخلاقی اور نفسیاتی مضمون ڈھونڈ سہ جالے لگتے ہیں۔ مدہبی تہذیب میں موجود ہوتے ہیں۔ مگر روحانی حقائق سے وابستہ ہو کر یہ ایک ایسے کل ترد ہوتے ہیں جسے اسان یکے سے بے لیے روحانی عمل میں دریافت کرتا ہے۔ مگر مدہب دشمن تہذیب میں احراز ایک دوسرے سے الگ تھلگ ہو فیروں کی صورت اختیار کریتے ہیں۔ جس میں ناہم کوئی ہم آہنگی ملکہ تعلق نہیں ہوتا اور وہ ایک دوسرے کی حالت میں ایک دوسرے پر ملہ یا بے کی کوشش میں مبتلا ہوتے ہیں۔ چنانچہ ادب میں بھی احراز کے نقطہ صاف اور متضاد نظروں کا رد ہوتا ہے، اور ایک قسم کا ادب دوسرے قسم کے ادب کی تردید کرتا ہے۔ پھر مدہب کے مختلف احراز اپنی روحانی وحدت سے مقطعل ہو کر ایسی حالت پر قائم نہیں رہتے بلکہ طرح طرح کے فار ہو جاتے ہیں اس لیے شعروادب میں سیاسی معاشرتی، اخلاقی اور نفسیاتی محراؤں کا اسار کر رہ جاتے ہیں۔ ت قوت یا تو سراسر تحریری قوت س جاتی ہے یا ایک جھوٹی تعمیر کا دھوکا دیے لگتی ہے۔ زیادہ واضح لفظوں یکتے ہیں، ایک مدہب دشمن تہذیب میں شعروادب یکے سے اویراٹھے کے سحائے اویر سے یکے ٹھکنے لھالے لگتے ہیں۔ اب مدہب دشمن تہذیب چونکہ تہذیب ہی نہیں ہوتی اس لیے اس کے شعروادب کا اتمام بھی کی زیادہ سے زیادہ بے اثری اور بالآخر موت پر ہوتا ہے۔ وہ کتے ہی افادی محالیا، سیاسی معاشرتی ن رھائے اس کا ہر حرہ کچھ عرصہ دیتس کی طرح جل کر غیر معقول ہو جاتا ہے اور آخر میں پھر وہی سوال بے جواب دیو ذکر رہ جاتا ہے کہ آخر شعروادب کی ضرورت ہی کیا ہے۔ مر سید اور حالی کے بعد جدید تہذیب کے اتسے ہمارے شعروادب ان تمام مرحلوں سے گر رہے ہیں۔ لطف یہ ہے کہ اس سب باتوں کے ماوجود شعروادب اور تہذیب ا اسے حاتمہ کے قریب ٹرھتے جاتے ہیں، شعروادب اور تہذیب کا عواماتی ہی شدت اختیار کر جاتا ہے

(اخلاقی تہذیب، جدید تہذیب اور ادب)

سَلِیْمُ اَحْمَد

ہم ایک ایسے معاصرہ میں رہ رہے ہیں جس میں شعر و ادب کی اہمیت نہ ہونے کے برابر ہے۔ شعر و ادب کے بارے میں میں معاصرے کا رویہ اس روایتی دیہاتی رسد اردوں کی طرح کا ہے جو شعر و ادب کو خوبصورت لفظوں کا کھیل سمجھتے ہیں جس کی کوئی سمجیدہ اہمیت نہیں ہے۔

ہمارے بڑے معاصرے میں شعر و ادب کو ایک سمجیدہ اہمیت کی چیز سمجھا جاتا تھا۔ اعلیٰ طبقات جو تہذیب و ثقافت کے گواہ کی حیثیت رکھتے تھے، شعر و ادب کو اعلیٰ ترین ہندوب رنگی کا لازم سمجھتے تھے اور ان کے اثر سے معاصرہ کی کلی سطح تک اس کا احترام کیا جاتا تھا۔

موجودہ معاصرے میں ادب کی بے اپنی کار ہر خود ان لوگوں میں سراپت کر گیا ہے جو شعر و ادب سے براہ راست تعلق رکھتے ہیں۔ چاہے حالی کے وقت سے ہمیں یہ سوال بری طرح سنا رہا ہے کہ شعر و ادب کی کیا اہمیت ہے۔ اس کے بیوہ کے طور پر ہم خود ادب کی عرض و حمایت نہیں کر سکتے ایک لامعظم مل میں مبتلا ہیں جس کا حاصل ایک انتشار دہی کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ہمارے تجربے کے مطابق خود شاعروں اور اذیوں میں شعر و ادب سے بے اعتمادی ایک نئی تہذیبی صورت حال کا نتیجہ ہے۔

یہی تہذیبی تہذیب میں ایک اسی تہذیب کی ماحلت جو سراسر ایک مادی تہذیب ہے۔ مغربی تہذیب کے زیراثر ہم نہ صرف شعر و ادب سے بے اعتمادی میں مبتلا ہیں بلکہ ہمارا پورا نظام اقدار ستر لال ہو گیا ہے

بیان تک کہ ہم خود تہذیبی اقدار اور مذہب پر بھی اپنا یقین کھو بیٹھے ہیں۔ یہ پوری صورت حال۔ صرف شعر و ادب بلکہ خود تہذیب اور ثقافت کے لیے ایک سیگیں خطرہ کی جھنڈی رکھتی ہے اور اس کا لاری یہ تجربہ ہر قسم کے ردحالی عمل کی موت ہے۔

(اسلامی تہذیب۔ جدید تہذیب اور ادب)

\_\_\_\_\_ سلیم احمد

حدید غزل ایک بے کلیم معاشرے کی پیداوار ہے۔ ہم ایسا برا پا کچھ گرم کر چکے ہیں اور یا ہم لے اسی بیدا نہیں کیا۔ اس لحاظ سے حدید غزل صرف ایک حلا میں سائنس لے رہی ہے۔ ہمارے پاس جدات ہیں، محسوسات ہیں، تجربات ہیں، مگر وہ کیا کہاں ہے جو اس میں خاک کو ذرہ حاصل مادے، شمیم احمد لے حدید تاملی پر اپنے ایک مضمون میں روایت اور تجربے کی بات چھیڑی ہے لیکن ایک بے کلیم معاشرے میں تجربہ ہو تو جو روایت کیسے ہو سکتی ہے؟ اس پر ان کی نظر ہمیں گئی۔ ایک روایتی معاشرے میں تجربہ تو ہوتا ہے لیکن روایت میں لیٹا ہوا ایک بڑے مادر درخت کے ریح کی طرح وہ اپنے آب کو چھپائے رکھتا ہے اور روایت کو ظاہر کرتا ہے کہ روایت ہی تو وہ درخت ہے لیکن ایک میر روایتی معاشرے میں تجربہ ہی تجربہ رہ جاتا ہے۔ اور روایت صرف وہ باقی جھایا کر سنے کے کام آتی ہے۔ بعض حالات میں اس دھاکو عریہ سکھ کے مابود میں حدید غزل کے پس منظر میں کسی نظام اقدار کی اموس لک کی کا احساس کئے بغیر ہمیں رہ سکتا۔

لیکن بعض لوگ جن میں ترقی پسندوں کا جداتی اسکول بیٹس بیٹس ہے، انسان دوستی، کی قدر کو ماتی تمام اقدار علم الہدیل سمجھتے ہیں۔ ہیں یاد رکھنا چاہیے کہ اس کے کسی مجر تصور سے محنت جیتے جاگتے انسانوں کی محنت سے مختلف چیز ہے۔ تصور سے محنت کر کے آدمی زندہ حیر دل کے مارے میں کچھ لے مس سا ہو جاتا ہے۔ بات یہ ہے کہ تصور ایک طرح کی، کاملیت، کی تلاش کرتا ہے۔ جب کہ زندہ حیریں نامکمل ہوتی ہیں، اس لیے تو لوگ انسان پرستی کو اپنا شعار بناتے ہیں، اس کے دل گوشت پوست کے نامکمل لوگوں کے احترام سے عالی ہو جاتے ہیں لکہ اس کی طہ نقہ اور نعت لے لیتی ہے۔

(حدید غزل)  
سلیم احمد



جدید شاعری اپنے مشترکہ نقطہ نگاہ کی بنیاد پر ہے اور ہمارے یہاں نظم نگاری کی تحریک سیدھ سبھاؤ سے ایسے راستے پر نہیں چلی۔ ابتدائی میں اسے اردو فارسی کی شاعری کی سبک جامدار روایت سے ٹکرائی پڑی۔ میرا اشارہ محل گوئی کی روایت کی طرف ہے۔ معلوم ہیں نظم نگاری کی تحریک کو کامیاب کرنے کے لیے محل کی گردن سے تکلف مار دینے کا حزم کیوں اختیار کرنا پڑا۔ اصناف ایک دوسرے کی تالیف نہیں ہوتیں۔ لیکن محل کے ٹکڑوں کے شوق میں ہمارے نظم نگار تالیف کے حدودوں پر اے مسلمات اور اصولوں کی تقسیم سے بھی غاری ہو گئے۔ کسی قوی دھم سے لڑائی ایک تو دیے ہی خطرناک ہوتی ہے، لیکن اس کا سب سے بڑا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ دشمن آپ کے دھوکہ کو متنبہ کرنے لگتا ہے۔ یعنی لڑائی کے ذریعہ آپ دشمن سے آزاد ہونے کی بجائے دشمن کے اور زیادہ پابند ہو جاتے ہیں۔ نظم نگاروں نے محل دھم کے دور میں اپنی شاعری کو ان اصولوں کے ذریعہ متنبہ کرنا چاہا ابھی میں اس کی حوائج مضمون تھی۔ ابھی ہمارے یہاں نظم نگاری کی تحریک کی کامیابی کے اسباب کو صحیح طور پر سمجھا نہیں جاتا۔ اور مشترکہ تالیف کی نااہلی کا نتیجہ سمجھا جاتا ہے۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ یہ نظم نگاری ان اصولوں پر قائم ہوئی ان میں بجائے خود اعلیٰ درجہ کی شاعری پیدا ہونے کے امکانات بہت کم تھے۔ اصولوں میں گڑبڑ ہوتی اس کی تلافی اس غیر شعوری اثرات سے ہوجاتی ہے جو اب بھی رہاں کی بہترین شاعری سے سوتے جاگتے اٹھ کر تے ہیں۔ نظم نگاروں کے ساتھ شکل یہ ہوتی کہ اس کے شعوری اصول بھی کچھ یوں ہی سے تھے اور انھیں غیر شعوری طور پر بھی لای زماں کی بہترین شاعری سے متاثر ہونے کا موقع نہیں ملا۔ اس کے وہ اسباب تھے۔

ایک تو ہماری رماں کی بہترین شاعری محل ہی میں ہوتی ہے اور اس سے نظم نگاروں کو ماپ مارے کا سیر تھا۔ دوسرے شاعری کی اصناف کے جو بے پناہ نمونے موجود تھے، ابھی اس قابل نہیں سمجھا گیا کہ اس سے کچھ سیکھا جاتا۔ قصیدہ بردار پرستی کا اصرار تھا۔ شاعری پر مشق ماری کا مزہ یہ کہ کوئی ہی ایک عدد و صعب سخن سمجھا جاتا تھا۔ حصہ نظم نگاری کی تحریک کسی نئی روایت کے تسلسل کے بجائے ہر روایت سے عادات کے اصول پر قائم ہوتی۔ چونکہ اس کا کوئی نامی نہیں تھا اس لیے اس کا مدھر مہر اٹھا چل پڑی شکل یہ ہے کہ اس کے پاس ایسا کوئی ”دھڑا“ بھی نہیں تھا۔ شاعری کا پورا گہری زمیں میں بویا جاتا ہے۔ نظم نگاری بے وقتی تعاقب کے پھر میں اپنے یک یوں ہی سچی زمین پر بکھرا دیے۔ بلکہ ہے کہ اس کی کچھ تلافی سیر دی مرنی سے ہوجاتی۔ لیکن کسی میر رماں کی بہترین شاعری کو ایسے دھڑاں میں رجا سا کہ اس کے اثرات کو ای رماں میں منتقل کرنا ایسا آسان کام نہیں ہے سیر دی مرنی کو تو مگر عرب کی صوفیائی سیر دی کی صورت میں۔

(”حوت اور فن“)

\_\_\_\_\_ سلیم احمد

محمّد علوی

## کلبہ

کون لانا ہے مجھ کو  
 میرے سر بالے کون کھڑا ہے  
 دروازے کی گھنٹی دیر سے بجتی ہے  
 یرکھہ دو الایا ہوگا  
 تاسید آئی ہے کہ ہیں  
 میں، میری روٹی کو گھی سے بھر دیا  
 ماما کھر کی مدد کرو  
 یاس کے گھر سے بھلی کی لواتی ہے  
 ظفر بڑی ضدی ہے  
 لاکھ کہو پیر بھلی کہاں یکانی ہے  
 یہ کیسی آوازیں ہیں  
 دودل سے میرے کاکتا روتا ہے  
 میرا سال لگھوڑے بیچ کے سوتا ہے  
 لیکن میری چھاتی پر تو دس دس گھوڑے دوڑ رہے ہیں  
 میرا گھوڑا آج بھی پیچھے رہ جائے گا۔  
 گھوڑے دوڑ رہے ہیں  
 اک گھوڑا  
 اک بھقروں سے ٹھوکر کھا کر  
 مہ کے مل گزتا ہے  
 منو میری چھاتی پر سے

اپنا بھاری ہاتھ ہٹا لو  
 بیٹا میری آنکھوں میں  
 بیٹائی پر  
 برف ہی برف جی ہے  
 میں برف ہوا جاتا ہوں  
 قطرہ قطرہ سات سمندر  
 پوچھے منہ میں گرتے ہیں  
 بند آنکھوں میں  
 جلتے بجھتے چہرے ہرتے پھرتے ہیں  
 اور بہت سے  
 اگلے اگلے دھبے تیر رہے ہیں  
 یوں لگتا ہے  
 جیسے چھت پر  
 سادی رات کے بند کبوتر  
 کاکب کا ڈھکنا کھلتے ہی  
 پھڑپھڑ کرتے  
 چادروں اور اڑے ہیں  
 اور میرے کمرے میں  
 کلمہ کے پھول ہی پھول کھلے ہیں  
 یہ کیسی سائیں ہیں  
 تیز و کیلے ماخن دل میں گھونپ رہی ہیں  
 سائیں  
 لمبی ادب کی سائیں  
 میرا ٹھنڈا جسم اٹھا کر  
 کن ہاتھوں میں سوئپ رہی ہیں  
 موتم سننے ہو  
 میں کیا کہتا ہوں  
 کیا تم بھی کلمہ پڑھتے ہو  
 اچھا تو میں مرنے ہوں  
 لو میں بھی کلمہ پڑھتا ہوں  
 لا اِلهَ اِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ

محمّد علوی

# کتبہ

قبر میں اترتے ہی  
میں آرام سے دراز ہو گیا  
اور سوچا  
یہاں مجھے  
کوئی غلّ نہیں پہچائے گا  
یہ دو گز زمین  
میری  
اور صرف میری ملکیت ہے  
اور میں مرے سے  
مٹی میں گھلتا مٹا رہا  
وقت کا احساس  
یہاں آ کر ختم ہو گیا  
میں مطمئن تھا  
لیکن بہت جلد  
یہ اطمینان بھی مجھ سے چھین لیا گیا  
ہوایوں  
کہ ابھی میں  
پوری طرح مٹی بھی نہ ہوا تھا  
کہ ایک اور شخص  
میری قبر میں گھس آیا

اور اب  
میری قبر پر  
کسی اور کا  
کتبہ نصب ہے -

عرفانِ صدیقی

# خُوف کے شہر کی ایک نظم

مکلی میں خوف،  
 دریکوں میں خوف،  
 آنکھ میں خوف  
 فصیل تنہر پہ سہاگِ وقت ٹھہرا ہوا  
 سامعوں میں یا سرسراہٹوں کا بحوم  
 ابھی وہ آئیں گے  
 میرے تکتے ریے سے  
 اور اس مکاں کے سارے چراغ،  
 سارے مگلاب،  
 مری کتابیں، مرے جواب، میری تصویریں،  
 دھواں نادیں گے  
 عجیب رہ رہو میں اتنا جانتا ہے  
 مگر یہ کچھ جو سوتے میں مسکراتا ہے۔



## عُرْفَانُ صَدِیقِی

اگر میں جا ہوں  
 تو ان توحش لواہرہوں کو  
 ابھی شاہ کروں  
 اگر ٹھاؤں میں ایسا یہ دستِ نیرہ ما  
 تو ہمیں گلِ مریم  
 صلیب ہو جائے  
 یہ بچیاں تو گھر و دے سحائے میٹھی ہیں  
 اگر میں جا ہوں تو بل بھر میں میں کرے لگیں  
 تو کیوں یردوں کو  
 میں بے ہدف مایا ہیں  
 ہزار برگ کوئی دارِ بر چڑھایا ہیں  
 کوئی گھر وندہ  
 کبھی خاک میں ملایا نہیں  
 تباہ کرے کی طاقتِ عجیبِ نعمت ہے  
 میں ایسے آپ سے ہر بار سرِ حر و کھلا

## عرفانِ صدیقی

عمیر! الولیفر!  
 تمہارا جھپٹا بوتلا مولا کیا ہوا  
 یہاں سیاہ آنکھوں میں  
 بٹکوں نغمے کے اُس طرف  
 ہزار ہا ہزار خوش نوا طور  
 کھو گئے  
 سوا بتم اچھے بودیدہ مال پر پہ دھیان دو  
 کہ آج کوئی ہنر باں  
 کسی سے پوچھنے نہ آئے گا  
 عمیر! الولیفر!  
 تمہارا جھپٹا بوتلا مولا کیا ہوا۔

راشد فضلی

حمد

میں ترسے عالمِ بہت کا  
ایک تنہا سا درہ  
یا وہ بھی ہیں  
تو مری لکستِ لطف کو  
کچھ تو اعطاء دے  
جسمِ اپا ہیں، قلبِ اپا ہیں  
یہ زماں بھی ہیں،  
ہاں اگر ہو سکے تو مجھے تو  
تسارے عیش کا کوئی بھی درہ سالے  
مدد تیری کروں، مجھ میں طاقت ہیں  
لعلِ ایسا ہیں، جسمِ ایسا ہیں !!





راشد فضلی!

## نالتوان

تعا میں اندھیروں کی لستی میں گم ہیں  
 اں آنکھوں سے کہہ دوں دیکھیں وہ سب کچھ  
 جہیں اپنے ناحیہ ہم نے سہایا  
 وہ اجداد کا قرص  
 ادا کرنا جس کا وظیرہ سایا  
 مصوبت میں سالوں کا قرص بیکار  
 اندھیروں کی یلغار ٹھہر گئی ہے  
 کسی صحت دیکھو،  
 اب آنکھوں میں کوئی کرن ایسی ماتی نہیں ہے  
 جو ماکر،

اندھیروں کی اس دودھیا حال کو  
 کاٹ کر پھینک دے  
 ہو ممکن تو آنکھوں کی ساری تعا میں  
 ابھی ایسی تیلی میں محفوظ رکھو  
 قیامت کے دن اپنے اجداد کو  
 خاکے والیں کرو  
 قرص دیا دے پاؤ تو  
 قرص عقی تو دو !!

ناظم حکمت / مظفر علی سید

## اینگائنا پیکٹورس

(ناظم حکمت کی نظم پہلے مد میں دوستوں یا مومنوں کی تبدیلی کے ساتھ دوستی اور  
تسلیم جوہی بدل دیے ہوئے اگر میں ررس پہلے اس کا انتقال رہا ہوتا)

میرے قلب کا نصف یہاں ہے، ڈاکٹر  
اور باقی ایراں میں ہے  
آر وید رو کی سمت رواں  
اور ہر صبح کو ڈاکٹر  
صبح طلوع آفتاب کے لئے  
میرا قلب تیار بنا ہے سیرت میں  
ٹھائیں اٹھائیں  
اور ہر رات کو، ڈاکٹر  
حب ساری قیدی سوماتے ہیں، بیمارستانِ رمدان  
میں سس کر لے گنا ہے  
تو میرے قلب کی ایک ٹک تھم جاتی ہے  
ایک یا لے، ٹوٹے بیٹھے گھر کے پاس پہنچ کر  
استسول میں  
اور پھر اے مصلح ہم دلوں کو تجھے میں دے دے کے لیے  
میرے بچے کچھ نہیں ہوتا  
ہاتھوں، یہ سیب چھوڑ کے، ڈاکٹر  
سیب مریض — یہ قلب

اور یہی تو یہی سبب ہے، ڈاکٹر  
میرے ایسا میکٹورس کا  
نکویں ہیں ہے، قید ہیں ہے، شرابوں کا پتھرا بھی ہیں ہے

رات کو میں تکنا رہتا ہوں  
ابھی سلاحوں کے اس پار  
اور میرے کے سارے لوجھ سمیت  
میرا قلب دھڑکنے لگتا ہے  
دور سے دوستاروں کے غم غم کرتے آہنگ کے ساتھ



## سراج منیر

# روایت اور جلدِ مِذْہَن کی کشمکش

تہذیب کے ہر مرحلے پر ایک سوال ایسا ہوتا ہے جس پر زمان و مکان کے ایک محدود تناظر میں پوری انسانی کائنات کی مصویت اور اس کی صحت و صوابتہ ہوتی ہے اس تناظر میں جوہر دھارے سوال کسی نہ کسی طور اسی مرکزی مسئلے سے تعلق رکھتے ہیں اور ان دلی سوالات کا کوئی فیصلہ کن جواب یا کم از کم ان کا ایک واضح ہم اس وقت تک ممکن نہیں ہوتا جب تک تہذیبی صورت حال کے مرکزی مسئلے کے بارے میں کوئی بنیادی موقف نہ اختیار کیا جائے۔

اگر ہم پوری کائنات اور انسانی زندگی کی تعلیم و احسان اور مکمل کی اصطلاح میں کریں تو ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ مرکزی سوال میں واجب یعنی Necessary کی تعلیم سے متعلق رکھتا ہے بلکہ اگر مکمل میں بھی Contingent کی تعلیم میں ایک ایسی سطح ملے جو ہر دور و دور کے درمیان رابطے کی حیثیت رکھتی ہے اور اپنی اس حیثیت میں ایک تقریباً بالعدا لطیفیاتی اہمیت حاصل کر لیتی ہے انسانی تاریخ انہیں سوالوں کی دریافت میں اس کے درست جواب کی تلاش یا اس سے انحراف کرنے کی کوشش کا ایک مسلسل رویہ ہے۔ بالعدا لطیفیاتی سوالوں کی انسانی کائنات میں یہ دور و دراز امیدگی ہی دراصل انسانی مصویت کو راسے کے دھارے میں یا مختلف مکانی تہذیبوں کے مابین میں دریافت کرتے والے یا اسے برقرار رکھنے کی صورت ہے۔

اگر ہم زمان و مکان کے موجودہ تناظر میں اپنے ماضی یا ہی صحت و صوابتہ اس کائنات میں انسان کی موجودگی کے حوالہ کو تلاش کرنا چاہیں تو ہمیں سب سے پہلے اس مرحلہ پر دست پر ایسے مرکزی سوال کی شہادت کرنی پڑے گی جو تمام موجودہ سوالوں کی تہذیب میں مٹکا ہے اور ان تمام کی سرسبز کرتا ہوا الارم کی غیر متعیر تعلیم سے مسلک ہو جاتا ہے۔

آج کی انسانی صورت حال رسلے کے تیز ہوتے ہوئے مہائی نکل کے شعور سے تشکیل پاتی ہے

دعا اور تاریخ ایسے تیز تر ہوتے ہوئے سرائی میں جنس کی فوج کی طرح حملہ آور ہوتے ہیں۔ تہذیب و تمدن کے کچھ مہاری ڈھاپے ایک بے اصول تفرقہ دہی اور اگر حقیقت انسانہ کوئی ایسی جہت دریافت نہیں کرتی جس میں وہ اپنے آپ کو غیر متعیر کی تعلیم سے وابستہ رکھ سکے تو اس دھارے میں اس کے قدم حتیٰ اور فیصلہ کن طور پر اکٹھے کیے ہیں۔ اور خود انسانی مصویت کا سوال بے ماضی ہو چکا ہے اس بات کی تہذیب دیا بھر میں ادب کی تحریکوں سے ملتی ہے جو انسانی صورت حال کی لائینیت پر اصرار کرتی ہیں۔ لیکن یہ اصرار ایک بہت بڑے مطلق تصادم سے خالی نہیں ہے۔ اس لیے کہ بنیادی انسانی صورت حال لائینیت کے ڈھانچے میں تشکیل پاتی ہے۔ تو

اجتماعی اور انفرادی زندگی کے تسلسل کا ادراک سے ناواقف رکھنے کا جو ار کیا ہے، چونکہ ہر تہ کے کا جواز اصولی طور پر اس سے ماوراء سطح وجود ہے  
 فاسر ہوئے ہیں لہذا اس نقطہ نظر کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ وہ فوری طور پر اعلیٰ مکمل میں ہی کچھ حوالہ تخلیق کرے جو ای  
 مسویت کا سوال اٹھاتے ہوئے شور کے لیے ایک طرح سے طعن تسلی کا کام دے۔ چاہے اس صورت حال کے منطقی نتائج کو ملتوی  
 کر کے توجہ فوری طور پر آزادی انتخاب اور دماغ کی تخلیقیت میں پناہ ڈھونڈی گئی ہے۔ لیکن انسانی زندگی کی مسویت کو آم اور عام  
 میں سے کسی ایک کے انتخاب کی آزادی میں مضمر سمجھا پوئے منظر پر باقی طریقہ کار اور وجود باقی عطیات کی فراوانی کے ماوراء ایک  
 مضمر حیرات ہے۔

دیبا کا پورا وجودی طبع اور ادب انسانی کے مادی سوال کا جواب نہیں بلکہ معنی کے سرچشمے سے فراق کی سر اور اس کی شہادت  
 ہے اور اس بات کا اتنا بات ہے کہ وجود کا پورا نظام ایسے تحت و فوق سے کٹ کر کسی سے محروم ہو جاتا ہے، اس طرہ احساس سے  
 پیدا ہونے والا ادب اسی لالیبت سے جم لیے والے عصب کی حوالہ سائیت پر پلٹ پڑے اور اسے تباہ کر دے کے رحال کی دانت  
 ہے۔ اس کے رد و ردہ طبع میں جو پیدا داری رشتوں کے غیر میں انسانی زندگی کے مسمی ڈھونڈے کی کوشش کرتے ہیں لیکن کہ  
 محض مدہ رہ سکے کی سہولت اور مدہ رہنے کا حوالہ ہم مسمی میں، یہ مسویت کی تماش میں بلکہ انسانی زندگی کی مسویت واقعی طور پر  
 وراوش کرے کی کوشش کا مدہ طریقہ کار ہے اور اسی طرح مگری سوال سے کمی کتر اے کا ایک طبعیاد امدار اسی کے پہلو رہو  
 وہ نقطہ نظر ہے جو سائنس اور ٹیکنالوجی میں ارتقاء کی دہائی دے کر انسان ماضی سے بھوٹے ہوئے اپنے معنی کی تماش کے ساتھ  
 سوالوں کو ایک عطیاتی خوش آمدنگی میں گم کر رہا ہے، لیکن کیا سائنس ایسی پوری ترقی اور این پوری دھڑلے کے دائرے میں کسی  
 بھی دائرے کو سمجھے، اس کی قوتوں کو استعمال کرنے اور اور ازل کے ایک لامتناہی سلسلے کی تحلیل سے زیادہ کسی حیر کا وعدہ کرتی ہے  
 اور کیا یہ حیرت کسی درجے میں انسانی زندگی کا جو اس سکتی ہیں اور اگر نہیں تو اس پدائی۔

بالائی کے کیا مسمی ہیں، اصل میں انسانی مسویت کا سوال اس درجہ وجود میں آیا جواب نہیں ڈھونڈ سکتا، یہ کسی واقعی طعن تسلی کے سر کا  
 نہیں ہے بلکہ یہ سوال اٹھاتا ہے علت ادنیٰ کی موجودگی اور امتداد سے لے کر تباہک اجتماعی اور انفرادی سطح پر اسی علت ادنیٰ کے  
 انسانی زندگی کے مکمل امدار ہونے والے بارے میں اور اس سے کم کوئی حیر اس بیانی روح کو مراب تو دکھا سکتی ہے  
 اس کی بیاس نہیں سمجھا سکتی۔

اس سوال کو در صاف صاف لفظوں میں مان کیجئے تو مادی انسانی سوال یہ ہے کہ کیا انسانی زندگی خود سے ملد کسی  
 میں ای کوئی مسویت رکھتی ہے اور اگر رکھتی ہے تو ابتداء سے لے کر آج تک اس مسویت کی موجودگی کی تسکین کیا ہے اور وہ کس طرح  
 ایسے آب کو انسانی زندگی کے اصحاب میں ظاہر کرتی ہے اس لیے کہ پہلو سلسل کا ہی یہ عمل اس تیرہ کد سے میں ایک نقطہ نشات  
 فراہم کرتا ہے۔ چنانچہ اب اس سوال کی شکل یہ ہی کہ انسانی مسویت کا مبداء کیا ہے اور اس کے تسلسل کا اصول حرکت کس مبادیہ  
 تشکیل پاتا ہے اس سوال کا پہلا حصہ اصول کے بارے میں ہے اور دوسرا طریقہ کار کے بارے میں اور ہمارے زمانے میں اس  
 سوال کو یوں سیٹھا سکتا ہے کہ روایت کیا ہے اور انسانی زندگی میں مسویت کو برقرار رکھنے کے سلسلے میں اس کی کیا اہمیت بنتی ہے  
 بھی ہمارا مادی اور مرکزی سوال ہے اور اس سے روگردانی کرنا ملکیت جرمہ میں ساحل سے پھینکی جانے والی رسی کو نظر انداز کر دے  
 مترادف ہے۔ اس سوال سے صرف نظر کر کے دیلی اور مسمی نوعیت کے سوالات پر طعنے طرازی کرتے رہنا دراصل مسویت کے مرکزی کتے  
 کو فراموش کر کے اسے تسلی دیے والے لامتناہی لفظوں کے اسار میں دما دینے کی ایک بھکار کوشش ہے۔

روایت کی نوعیت اور اہمیت، انکی مختلف سطحوں اور اس کے پہلو کی مختلف صورتوں کے بارے میں گفتگو کا آغاز کرنے سے پہلے ہیں۔

محمی چاہیں۔ ہر سوال، ہر آدمی کے لیے نہیں ہوتا۔ ماضی مکالمے کی شرط یہ ہے کہ جدید مادی باتوں پر اصولی حقیقت میں اتفاق ہو جائے۔ روایت کے سلسلے میں گفتگو کرنے سے پہلے ہم دیکھا کرے گا کہ یہ سوال کن شرائط سے وابستہ ہے اور ان شرائط کے لحاظ سے اس سوال میں دلچسپی رکھنے والوں میں اصولی طور پر کن باتوں پر اتفاق ہونا چاہیے؟

ایک گروہ تو وہ ہے جس کے لیے انسانی زندگی کی مصویت کبھی کوئی مسئلہ نہیں مٹی، اس گروہ کا رویہ زندگی کی طرف اعلیٰ ہے۔ یہی دنیا میں عام طور پر جو بھی رجحان چل رہا ہے اس کی مصویت کا سوال اٹھائے بغیر اور ایذا کی گہری تہوں سے پیدا ہوتے ہوئے سوالات سے لے کر یہ گروہ ایک عالم جواب میں اسی رو کے ساتھ ہوتا جیسا کہ اس کے لیے زندگی ایک حیاتیاتی مادے سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتی اور اسی شخص حیاتیاتی Boillogical وجود کی معراج یہ ہے کہ وہ ایسے حارج میں موجود کائنات سے ایک خوشگوار حسنیاتی ربط رکھے اور اس کے ایک سوال زندگی کے معنی کا نہیں بلکہ لحاظی تسلسل میں حیاتیاتی طور پر خوشگوار یا ناگوار مہم کا ہوتا ہے۔ یہ گروہ عام طور پر حلت کی قوت سے رہ رہتا ہے۔ علمائے زندگی کی مصویت کا اور لالہ صبت تو کما اس گروہ کے ایک زندگی کا ایک مربوط تصور ہی موجود نہیں ہوتا لہذا روایت کے سوال سے اس کا علاوہ نہیں ہوتا۔ زندگی کو حسیاتی مہم کا ایک سیال اعتبار کی شکل میں دیکھنے والے اس گروہ کا مسئلہ سب موجود چیزوں سے لے کر لہ تیرت پرست فلسفوں تک اور ایک الگ سطح پر علمیت پرست طبعیوں تک پھیلتا جاتا ہے۔

اس سے دراصل سطح پر وہ نقطہ ہائے نظر ہیں جو زندگی کی مادی تفسیر کرنے ہیں لیکن اسے اندری حسیاتی سائے سے دراصل سطح دیکھتے ہیں یہ نقطہ عام طور پر انسانی زندگی کی مصویت تاریخی عمل میں تماش کر تپے اور تاریخ کے مختلف ماحول کو انسانی مصویت کے ارتقائی معنی کے حوالے سے دیکھتا ہے۔ دور جدید کا لوراطر احساس دراصل اسی نقطہ نظر سے تشکیل پاتا ہے۔ اسی نقطہ نظر کو ہم عرب جدید کا نقطہ نظر کہتے ہیں۔ اس نقطہ نظر کا صرف یہ کہ روایت کے سوال سے کوئی علاقہ نہیں ہے بلکہ یہ کہ اس میں روایت کے مسئلے سے کوئی ایک بھی لغت یا مانی ہے۔

یہاں انسانی زندگی کی مصویت کی مادی جو کہ تاریخی عمل اور روایت پرستی اور حدائیت پر رکھی جاتی ہے۔ اس لیے مادی طور پر اس نقطہ نظر سے خود کو ایک طویل اور مسلسل ترسیت کے درپے اس قابل مایا ہے کہ وہ مادی انسانی حقیقتوں کے بارے میں سوالات کو فراموش کر سکے، اس نقطہ نظر سے ہم لیے والا ادب اس کے جہتی نتائج کا بار مار کر کرتا ہے لیکن اس سے وابستہ علوم ارتقائی انسانی کے جواب کو طویل سے طویل تر کرنے میں مصروف ہیں ان لوگوں کے بارے میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو بصری طور پر معجزہ یوں سے مسحور ہیں اور یہ ایک طرح کی ہکا بکا راہ روحانی خود کستی ہے۔ اس لیے یہاں روایت کا سوال بہت سبب کی قسم کے رسم کے رد عمل پیدا کرتا ہے اس کی مثالیں یورپ میں تو جہر بہت مل جاتی ہیں لیکن اب ایسے ہاں بھی کچھ کی ہیں رہی ہے۔ روایت کا سوال اٹھائے یہاں کا بار بار دہل کسی لشی کے لئے میں مل امدار ہونے والی صورت پیدا کرتا ہے یا کسی جو صورت جواب میں درمادی کی کیفیت کو ہم دیتا ہے۔ ہمارے ہاں بہت ہی جھوٹی سطح پر اس کی مثال محمد علی صدیقی دیرہ میں اس نصیب اس کے ذہل کا بار اٹھا رہا ہے دلچسپ نتائج پیدا کرتا ہے اور جدید کے احمائی سحر میں رہے والے لوگوں کی دہی صاحب کے بارے میں بہت کم باتیں آتا ہے۔ نصیب مدھی انتہا پسند گروہ بھی اسی نصیبی سائے سے تعلق رکھتے ہیں اور ان کی مدد سب دراصل جدید کے رجحان میں زندگی کی مدھی اصطلاحات میں تشکیل ہو ہے۔

اس سے آگے نہیں تو وہ گروہ نظر آئے گا جو دینی علوم کی اصطلاحوں میں ایسا اظہار کرتا ہے لیکن ایسی مادی میں صرف یہ کہ روایت ہے بلکہ صحیح معنوں میں روایت دشمن ہے۔ اس گروہ میں بہت سے نصیبی دلوں سے لے کر سترات کے باہر تک اور کلاسیک لوگ کے گرد اور شہدہ ایک کتے میں ان میں اگر ہمیں ایک طرف کرتا مورتی جسے لوگ لٹا رہے ہیں تو دوسری طرف گروہ۔

اور آپسکی جیسے معمرات اس کے ہاں روایت سے مراد وہ قدیم علوم ہیں جو روایت کے معنوی تناظر میں تو ایک حقیقت رکھتے تھے لیکن یہاں انھیں ایک **Neutral** تناظر میں رکھ کر ایک بالکل نئی اور گمراہ کن شکل دے دی گئی ہے۔

روایت اور روایتی فکر سے مدد کے کی اور بھی مدد ہائیکس میں لیکن یہ تین گروہ وہ بیادہ ڈھاچہ تربیت دیتے ہیں تمام ایسے نقطہ ہائے نظر کو سمیٹ دیتا ہے جس میں ہم روایت دشمن کہہ دیں اس سب میں ایک بات مشترک ہے کہ یہ سب کے سب بیادہ طور پر کائنات کی روحانی تعمیر سے انکار کرتے ہیں، آخری گروہ کے اسے میں یہ شرط جو مکتا ہے کہ وہ روایت کا قائل ہے لیکن یہ اصل میں روحانی حقائق اور نفسانی حقائق کو باہم آمیخت کر بیوانی بات ہے، نفسانی حقائق اپنی اصل میں علم نبویات کی ہی ایک مریض میں صہ کہ روحانی حقائق کا تعلق در زور اور کسی اور ہی عالم سے ہے۔

اس تینوں گروہ کو ہم بیادہ طور پر ناسوتی **Profane** کہہ سکتے ہیں۔ روایت کا سوال اٹھانے والوں میں اور اس میں کوئی معمولی اختلاف نہیں مگر پورے تصور کائنات کا اختلاف ہے۔ اور اس سے گفتگو ایسی ہی ہے جسے وحی کے منکر سے دھوکے مستجاب دس پر مبالغہ کیا جائے۔

اس بات کو حقیقی طور پر سمجھ لیا جائے کہ روایت کے سوال کا تعلق ایک خاص تصور کائنات سے ہے جو خدا و معاد کے تصورات کے دینے آگے بڑھتی ہے جو لوگ کائنات کی روحانی تعمیر کے مسئلے پر واضح ہیں، وہ اول تو روایت کے سوال کو سمجھنے کے لیے دبی طور پر نااہل ہیں۔ اور اگر ہم عرض وہ روایت کا سوال اٹھائیں بھی تو زیادہ سے زیادہ وہ اسے عادت جاریہ کے تصور سے ملوکار کے رکھ دیں گے اس کی ایک بہت واضح مثال ٹی ایس لیٹل کے ہاں ملتی ہے۔ اصل میں روایت کا تسلسل اس کی قدری میاد کو تخلیق نہیں کرتا بلکہ اس پورے عالم سے مادہ حقائق اس کے بیادہ اوصاف اور اس کے تسلسل کے اصول حرکت کو جنس کرتے ہیں۔

روایت اور وہ ہیں مدد کی کشمکش اور اس سے پیدا ہونے والے نتائج پر غور کر سہے پہلے ہمیں مختصر طور پر سمجھا ہو گا کہ روایت سے کہتے ہیں؟

لوحۃ الاسان کی وحدت اور حقیقت مطلقہ کی وحدت میں ایک مسلسل تعلق ہے مختلف ادوار میں کائنات کے مختلف سطحوں میں یہ تعلق مختلف انداز سے ظاہر ہوا ہے اس میں کہیں نسلی عناصر سے مرقہ پڑا ہے کہیں ارضی کیفیات سے لیکن لوحۃ الاسانی کی بیادہ وحدت اور حقیقت کی وحدت دونوں کی وجہ سے روایت کی اصل تمام دیامیں واحد ہے اور یہ وہ چیز ہے جسے شیخ عبدالواحد نے التوحید واحد کے اصول سے تعبیر کیا ہے۔ اس مرکزی اصول نے انکسائٹات میں اور ان انکسائی مرکزوں کے گرد دوسرے زمین پر پوری اسانی رہ گئی اور اس کے مظاہر کا ایک حال سا ہوا ہے۔ اسے ہم اپنی آسانی کے لیے اسانی کلمہ کہہ لیتے ہیں۔ اس اصول کا ظہور رانی سطح پر ایک تسلسل کو جم دیتا ہے بعد اسانی دانت یا مظاہر وجود کا وہ تسلسل جو تعالیٰ اصول تو جید پرانی میاد رکھتا، تو ایسی اپنے جوہر میں حقیقت مطلقہ سے وابستہ ہوا ہے اسے ہم وسیع تر معنوں میں روایت کہہ سکتے ہیں۔ اس کے ٹسے مظاہر دیا کے مذہب میں ماں مذہب میں روایت کا وہی حصہ رہا ہے جو اپنے تسلسل میں اس اصل اصول سے مربوط ہے۔ مذہب کی طرح کچھ مظاہر بھی ہیں جن میں یوں واضح تر ڈھاچہ روایت کی سادگی کرتا ہے مثلاً مشرق بعید میں اسی لیے چھی تہذیب میں مذہب کی اہمیت وہ نہیں ہے جو دیان کی دوسری تہذیبوں میں ہے ہندی اور چھی تہذیب میں ایک دوسرے کے پہلو پہلو موجود ہیں۔ دونوں تہذیبوں میں روایت کی مذہبی اور غیر مذہبی صورتوں کے مظاہر ہیں اور دونوں تہذیبیں بہت حد تک محدود مکاتبات رکھتی ہیں اور ان میں نسلی عنصر کا رد زیادہ ہے اس کے عکس سانی دانت نسلی عنصر سے شرم و وحش ہوتی ہے اور اسلام کی صورت میں ایک تبلیغی عالمگیریت تک آتی ہے۔ ہر روایت ایک تہذیبی مرکب کی شکل اختیار کرتی ہے اور مختلف روایتوں میں ضرورت کے لحاظ سے اس مرکب کے مختلف عناصر پر زور بڑھ جاتا ہے۔ نسلی اسانی کی لازمی وحدت کے ساتھ ساتھ جو فردی تغیرات واقع ہوئے ہیں ان سے ہی روایت کے مظاہر میں بھی تبدیلی آتی ہے اس لیے کہ اگر ایک مظاہر اپنے للخال

موجود ہیں مگر بہتر نقطوں میں غلبہ ہے ہم آہستگی بہیں رکھتا تو انکی حیثیت خاطر موزنی رہ جاتی ہے جس کی حقیقی حیثیت میں کوئی تغیر نہیں آتا لیکن اس کا ہم تمام جو مانتا ہے۔

ہر حال روایت کے سلسلے میں ایک سلسلہ بھی جو بھیلانی جا رہی ہے وہ یہ ہے کہ روایت حرکت کی نفی ہے چاہے اس لیے روایت کو خود کے مترادفات میں سے سمجھا جاتا رہا۔ بعد میں اسی ذہنیت کے رد عمل کے طور پر ایک ایسا سلسلہ بھی چلا رہا ہے جو لوگوں نے روایت کو حرکت محض کا تسلسلہ ثابت کر کے کی کوشش کی۔

روایت کے سلسلے میں پہلی بات تو یہ ہے کہ ہمیں مغربی فلسفے کی اصطلاحات سے بچ کر رہا ہو گا اس لیے ہمیں اس تصور کے بچے ارتقاء یا اس طرح کی کوئی چیز ڈھونڈنے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے، روایت چونکہ ایک زمانی Phenomenon ہے۔ اس لیے اس میں حرکت کا اصول تو موجود ہے لیکن وہ حرکت فی البدیہہ نہیں یا مشینی نہیں۔ بلکہ بہت حد تک حقائق اختیار سے جنم لیتی ہے بے اصول اور بے تہمت حرکت یا تو گمراہی پیدا کرتی ہے یا رد عمل۔ مغرب میں قرون وسطیٰ کی تہذیب سے جو ایک انشعاب آیا جاتا ہے اس کا بھی معاملہ اصولی اور عملی حرکت اور بے اصول حرکت سے تعلق رکھتا ہے بہر کیف مغرب نے روایت کے مرکز اور اس کے میادی دھارے سے ایک انداز کی عادت کی اور اپنی پوری تہذیب کی میادی سرل اور بہت حد تک بے اصول نظریہ حرکت پر رکھی۔ اب اس بے اصول حرکت سے ہوتا ہے کہ یو راتظام اور پورا ڈھانچہ اپنے طور پر ایک شکل اختیار کرنا شروع کرتا ہے لیکن اب پورے سالوں وجود سے اس خارجی نظام کو متوازنیت میں ملل پڑتا ہے اور اس میں کوئی حلا رہ جاتا ہے اور کہیں داؤد سے زیادہ بڑھ جاتا ہے یہیں سے انفرادی اور اجتماعی روحانی بحران مہم لیتے ہیں۔ جس طرح انفرادی روحانی اور نفسیاتی بحران اپنی شخصیت کے مرکز سے دور ہونے پر پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح اجتماعی بحران روایت کے اصول سے ہٹنے پر۔ بہر کیف چونکہ مغرب کی تاریخ روایت سے الگ ہو کر ایک اساطیر تہذیب سالے کی کوشش کی ہے۔ اس لیے اب روایتی دانش تک پہنچے گا ایک ہی راستہ باقی رہ گیا ہے۔ سب سے پہلے تو یہ ضروری ہے کہ صورت حال اور اس سے پیدا ہونے والی کائناتی عدم مطابقت کا تصور ہو۔ اور اس کے ساتھ ساتھ مشرق کی ذمہ داریوں کے ساتھ مل کر واپس مرکز کی طرف بھی روایت کے مرکز حرکت اصول کی طرف مراجعت ہو۔

اصل میں روایت اور دہس جدید کی کشمکش کی میادی ایسا سوال پر ہے کہ کیا اسی مراجعت ممکن ہے۔ یاں کے نیچے سے جو پانی بہ گیا سو بہ گیا۔ انفرادی اور اجتماعی سطح پر اصل سوال یہ ہے اور اس سوال کے مختلف پہلو اصل میں چند جدید کے پورے بحران کے ہی مختلف پہلو ہیں۔

اپنے اصل سوال کے پاس آتے ہی ہمارا سابقہ تصور تاریخ سے پڑتا ہے۔ بلکہ سچی بات یہ ہے کہ جب تک ہم اپنے دین میں ایک واضح تصور زمانہ رکھیں۔ ہم اس سوال کے قریب بھی بھٹک نہیں سکتے۔ یہاں چونکہ روایت سے مراد زمانی فریم ورک میں اصولی غور اور وجود انسانی کا باہمی تعامل ہے اس لیے ہمیں دونوں ملنا۔ یعنی زمان اور وجود انسانی کو ایک دوسرے میں منسلک ہونے دیکھنا ہو گا۔ یہی جب ہم تصور زمانہ کا ذکر کریں گے تو اس میں میادی اہمیت اس امر کو حاصل ہوگی کہ جب وجود انسانی زمانہ میں واقع ہوتا ہے تو اس کی کیفیت کیا ہوتی ہے اور مختلف سطحوں پر اس کی تجربے کی حیثیت کس طرح بدلتی ہے۔ دوسرے یہ کہ زمانہ وجود انسانی میں منسلک ہو کر کیا شکل اختیار کرتا ہے۔

ایک پتنگا جو مچ کو پیدا ہوتا ہے اور دوپہر ہو کر رے سے پیلہ مر جاتا ہے اس کے لیے شام کی اور ستاروں کی اور ماہتاب کی موجودگی ایک اسار یا اسطورہ ہے لیکن اپنے فوری یا انفرادی تجربے پر اس کا تصور اداسی سے تانچا کا اھد کرنا ایک طرح کا ذہنی ضعف ہے۔ پتنگا نے نکھلے کہ تاریخ کے دو ہی تصورات ہیں ایک کو اس نے Cyclic concept of History قرار دیا ہے



اور دوسرے کو Linear concept بھی ایک وہ جو ایک ادنیٰ خط مستقیم کی شکل میں موجود ہے اور دوسرا وہ جو جہاں تا جہاں دائروں میں ایسے رجحانات کو ایک اصولی معاشرت Contemporarity کے تحت دہرائی ہے۔ یہ دونوں تصورات ایک وقت درست بھی ہیں اور غلط بھی، پھر یہ کہ سبب گونے نامت تو یہ کیا ہے کہ ان دونوں تصورات میں اس دونوں کو مبالغہ کر دینے کا رجحان پایا جاتا ہے لیکن صحیح صورت حال یہ ہے کہ یہ ساتھ ساتھ بھی وابستہ رہ سکتے ہیں۔ یہاں موجود تصور تاریخ کی یہی چیز کیوں کا رخ کرے سے پہلے، جس کی یہ بات سمجھنی چاہیئے تاکہ آگے چلکر بات آگے رہ جائے۔ روایت اور کم از کم کلچر کی سطح پر جب ہم تصور زمان کو محض انسانی کے مفید کریمہ گرد کرتے ہوئے دیکھتے ہیں تو ہمیں ایک اس کا حال رکھا جائیے کہ جس طرح روشنی مشورے کرتے ہوئے سات، جنوں کے درجہ برابر مصداق عام میں ایسے اہل ترکشی کو ظاہر کرتی۔ اسی طرح زمان خود جو اپنی اصل میں اُن واحد ہے انسانی وجود کے فطریہ گردے ہوئے انکی حقیقت کے مطابق ایک درجہ دار حقیقت اختیار کر لیتا ہے۔

روایت جو خدا انسانی عظمت کو وجود انسانی کی تمام سطحوں کو اپنے اندر سموتی ہے اس لیے اس میں ایک بڑا ترہ ہے جو انسانی وجود کی درجہ دار حقیقت کے متوازی ہے اس لیے یہ لازم ہیں۔ ہے کہ قوری طور پر حرکت زمان کا جو تحریر ہو رہی حقیقی ہو اور یہی یہ ضروری ہے کہ وہ مائل ہو۔ لکڑی کی سطح پر وہ حقیقی ہے اور اس حقیقت میں وہ اس لہر کو متحرک نہیں کرتا کہ اس سے مادر زمان کی مختلف برتیں ہول جو حصول خود یعنی اُن واحد عناصر میں محض ایک حاتی ہوں۔

انسانی وجود اور زمان کے رابطہ میں یہ یہاں اس لیے درجہ دار ہے کہ ہم ایک ایسے مہر کے بارے میں گفتگو کر رہے ہیں جو انسانی تحریر کی حدود میں واقع ہے۔ درجہ دار زمان کی پرتوں کو کائنات میں۔ عوالم، یعنی ماسوت و لاہوت کے متوازی رکھ کر بھی دیکھا جاسکتا ہے ہر کیف اگر زمان کی برتیں انسانی وجود کی پرتوں کے ساتھ کسی طرح متعلق ہیں تو اس کا ایک تصور قائم کر کے لیے ہیں اصل یعنی روایتی تصور انسان کی تہہ دار مصویت پر ایک نظر ڈالنی ہوگی۔ اس سلسلے میں حکمت قدیم سے متعلق کسی بھی کتاب کو توجہ سے دیکھ لیا جاسکتا ہوگا۔ دوسرے بعد ماسو عالم میں اس کی بہت اچھی توضیح میرے گیسوں نے اپنی کتاب

Man and his Becoming

According to Vedanta میں کی ہے ہر کیف اس وقت چونکہ زمان کی اس نوعیت کی طرف محض ایک اشارہ مقصود ہے اس لیے ہم تفصیلاً میں نہیں جاتے اور بات کو یہاں سے آگے بڑھاتے ہیں کہ عام انسانی تجربے میں اسی حال مستقل کی تقسیم ایک قدم ادا کرتے ہی ہم جو حاتی ہے اب در انسانی تبدیلی کو انسانی وجود کی توضیح سمجھ لیتے تو معلوم ہوگا اس کی مختلف سطحوں پر اسی حال مستقل کی تقسیم مختلف امداد میں روئے کار آتی ہے تاریخ کے جدید تصورات بلکہ ہوتا تاریخ کھاتی اسباب و نتائج سمجھا اسی عظیم الشان علم ہی کا تجربہ ہے زمان و مکاں کے اہم رابطہ میں علت و معلول کا نظام حقیقی طور پر ہیں بلکہ نمودی طور پر کار فرما ہوتا ہے اسی لیے دانش قدیم میں زمان انسانی کی تقسیم مختلف ادوار میں کی گئی ہے اور اس سارے ادوار کی حقیقت اُن واحد کے مقابل میں ایک آئینہ کی سی ہے جس میں اُن واحد کے ہر آئینے کی حیثیت کے مطابق اس میں منکس ہوتی جا رہی ہے۔

اس بات کے واضح جو ملنے کے بعد یوں سمجھا جائیے کہ انسانی کلیت میں بھی ایک سطح پر مزاج و اجتماعی طور پر ممکن ہیں ہے۔ انفرادی حیثیت کے لیے جو گزر گیا سو گزر گیا لیکن شعور اب اس کے لیے اسی اور حال کا تصور انسانی حیثیت کے اسی اور حال کے تصور کے آگے ہے جو کچھ حیثیات کے لیے نامی ہے جس میں منکس ہے کہ تصور کے لیے وہی حال جو اسی طرح انسانی اجتماع میں عام آدمی کے لیے مراجعت کا کوئی سوال نہیں ہے لیکن وہ اگر محض عقل ماسو کی سطح سے اٹھ کر اگر معاد کی سطح پر آجائے تو یہی اس کی مراجعت ہے یعنی اب مراجعت کے معنی وجود کی نمودی حیرت میں سر کر کے ہیں بعض رنگوں سے میرد ملوک کو بھی اس چیز سے تفریق کیا ہے اس ساری گفتگو سے واضح ہوگا جو لوگ تاریخ کے پیر کے اسی طرف نگہم کے پرتیں بھلتے دکھائی دیتے ہیں وہ اس لفظوں میں کہہ رہے ہوتے ہیں کہ انسانیت اچھے دو اوصاف عقل سے ہی عبارت ہے اور وہ انسانی صورت حال کو اس کی

یست ترین حدود میں مقید نہ کیے کر مارے خوشی کے جائے سے باہر ہوتے جا رہے ہیں چاہے پوچھی وچہے کہ اس رہیت کا دیا دہتر ہر  
انسانی عظمت میں موجود اصولِ تعالیٰ (Transcendence) کی بھی یہ صرف پوئلہ ہے۔

روایت کی ساری محنت میں اصل حوالہ ہی ہے کہ موجودہ تصور انسانی میں انسان کا محدود پہلو لیا گیا ہے۔ چاہے اس کا اثر  
تصور دان پر بھی پڑا ہے لہذا روایت کے مسئلے پر کوئی نامی گفتگو اس وقت تک نہیں ہو سکتی ہے جب تک ہم انسان کی خلاف یہ خو  
ریا کی تمام روایتوں میں متفق طبع ہے اسے وہیں کو واضح ذکر لیں اسی تعریف کو سہلا ہے کے بعد آج علوم شعور اور اجتماعی تصور کی  
سہولت سہلیوں میں ثابت ٹوٹیاں راستے پھر رہے ہیں اور اس تصور کو قبول کرے میں مانع کوئی اور چیز نہیں بلکہ وہی ہے جسے یہ سہ  
کہ ہے کہ جس طرح میرا لونا حاسم ہوجا کے اس قبول نہیں کر سکتا اسی طرح میری رزق اس صداقتوں کو قبول کرے جسے عاقل ہے  
یہ کیفیت ایسی ہی اور روحانی محدودی یہ مانع ہوجاے کی ہے اور اس حد تک ایک انفرادی پھیل رہے ہیں اس محدودی کو اس کی  
ابجہ کا آئینہ ڈیل تا ابھی صاف نظر کا وہ درجہ عروج ہے جس میں آئی راستے میں آئے والی گہری کھائی کو۔ صرف مرل مقصود سمجھتا ہے  
کہ دوسروں کو اس کے مرل مقصود ہونے پر دلائل بھی فراہم کرتا ہے۔

## سڈی نوح

Lord Northbourne

# جدید لکایت

مذہب کا حالیہ روالہ، دیادی دائرے سے الگ کوئی کچھ ہوئی اور اپنے آپ میں محدود صورت حال میں ہے۔ یہ اسالی طرے اور کائنات کے بارے میں نقطہ نظر کی سیادی تبدیلی کا ہی ایک حصہ ہے۔ جب بھی کسی کوئی قوم مذہبی حدود میں اور مذہب پر مدار رکھ کر زندگی گزارتی تھی۔ بلکہ ایک وسیع تر مسمیٰ میں روایت پر انحصار کرتی تھی تو اس میں توہمات بھی ہو سکتے تھے۔ بعض اوقات وہ بھی جوتے۔ کہیں کم بھی پیدا ہو سکتی تھی، اختلاف کا امکان بھی تھا، مگر وہ بھی موجود ہوتے تھے۔ لیکن مابین ہمہ جہاں اور سرا کی حقیقتیں پر مسئول صورت میں قائم تھیں۔ ہذا کی حقیقت ایک ایسے معروضے کی ہیں تھی جس کے بغیر دنیا کا جوار نہ ہوتا اور تیطاں محض ایک متروک قسم کا لفظی ہوا نہیں جوتا تھا۔ اسی مراتب وجود ملکوتی مراتب کا ایک ٹکس تھے جس سے وہ اپنی ہیئت اور ایسا حوار دونوں مستعار لیتے تھے۔ سوالات پیدا ہوں تو اس کے جوابات کا تفصیل روایتی استعارے جوتا تھا کہ اسالی لکایت ہے۔ اوجھر کچھ حصے سے ایک متقابل نقطہ نظر نے بلا دستی حاصل کی ہے اس کا سب سے سیدھا نام دیوہیت (راسطیت) Profane outlook ہے۔ یہ روایت دھم اور تقابلہ، اناسیت پرست، عقلیت، لہذا، مادی تجویز، انفرادیت پرست، مساواتی آزاد خیال اور تدرید حداثاتی ہے۔ اس طرح کا نقطہ نظر ہمیشہ کسی نہ کسی صورت میں موجود رہا ہے۔ اس کے بارے میں نئی مات اس کی مالا دستی ہے جو عملاً عالمگیر ہو چکی ہے۔ اور اسالی زندگی اور فکر کے تمام شعبوں میں محیط اور منحرف ہے۔

یہ بہت پیچیدہ اور جامع صورت حال ہے لہذا اس کی واضح تصویر سامنے رکھے کے لیے اس کے بہت سارے دوسرے پہلوؤں کو بھی نظر میں رکھنا ہو گا۔ مثلاً یہ دیکھا ہو گا کہ سائنسی رویہ کس طرح انسان کو اپنے تقدیر کے ملک ہونے کا یقین دلاتا ہے اور کس طرح صحت کا سرچشمہ ہونے کی حیثیت میں یہ ان تمام اعمال کو راد کر دیتا ہے جو انسان کے لیے مضر اور ضروری ہیں یا کس طرح ایک دیوی فلسفہ جو اس سائنسی رویے کے نقطہ نظر سے مستعد ہے، تمام سوالوں میں سے سبب مانگ سوال میں کون ہوں؟ کا جواب ایک ایسے دائرے میں دریافت کرنے کی کوشش کرتا ہے جہاں یہ جواب موجود نہیں ہے۔ یہ دائرہ اسالی دہن ہے (اور اگلے حود کو دیکھے سے قاصر) اس سے وہ استعارہ اور زندگی پھیل ہے کہ اس کے اگلاؤ سے بھلاؤ شواہ ہو گیا۔ اور کس طرح فن اپنے راسے کا آئینہ دار ہو جاتا ہے اور ظافراً حلاقی ہونے کے دوسرے سے گزر کا لفظا جہاں تی ہو جاتا ہے۔ یا ادب، تخریج اور استہار نے اسالی طرے کو تبدیل کرنے میں کیا دل اور کیا ہے۔ یہ تمام چیزیں اور ان کے ملاح بہت سی باتیں، ایک ہی تصور کے لاینگ جز ہیں اور اس طور کسی طرح بھی اس کے مذہبی پہلو

پر دانت ہیں رہ سکتے لیکن فی الوقت بہاری ملت اس استیاء کے متعلق نہیں ہے تو مختلف قسموں کی دیوبیت اور مادیت کے دریلے مذہب کی مخالفت کر رہی ہیں، یادہ استیاء جو محض مذہب کی طرف سے توجہ بنادیتی ہیں بلکہ ہمیشہ نظر وہ استیاء ہیں جو مذہب کو اس کے قوت کے ریشموں سے کاٹ دینے کے لیے اپنا سارا دودھ صرف کر رہی ہیں یا پھر تالوی مرغلے میں اس کے حلاف نظر اہل عرب تسلیمات کو لانا بھڑکنے کی کوششیں میں مصروف ہیں۔

دیوبیت کے اس نقطہ نظر کے مذہب پر اطلاق کا پہلا اثر تو یہ ہوا ہے کہ وہ تمام جہری ص کے حیثیات پر مبنی مین تہمت رہوں شکوک ہو گئی ہیں۔ دوسری طرف بہت ساری ایسی چیزوں کو جو نظر ثانیوں کے جہم سے بالا ہیں، متروک کر دیا گیا ہے۔ مواہد کہ جہری عقل یا روحانی ہیں اور ایسی عقلی نوعیت کی وجہ سے ان کی حقیقت اساسیات کی ہے۔ اس کا نتیجہ کم و بیش ایک ایسے مذہب کی صورت میں نکلا ہے جو ایسے ایک تہائی حصے کی عقلیاتی تک محدود رہے ہو کہ رہ گیا ہے اور روحانی عقلی ماحول کی رہائی کے کردار ہونے ماننے کی وجہ سے ہر شے روزانہ طور پر محض ایک حدائی امامیت پرستی کا رد عمل کیڑی جا رہی ہے۔ یہ امامیت پرستی جو اپنے دائرہ نگاہ میں محض اس پاک استیاء تک محدود ہے۔ نتیجہ ہے کہ مذہب اپنے دشمنوں کے حملوں کے خلاف کسی مذمت کے قابل نہیں رہا۔ اسرار سے تہی اور بہت حد تک اپنے جوہر سے محروم مذہب جس میں اس سے اربع کوئی شے باقی نہیں رہی۔ اسی وجہ سے بہت حد تک کھانے کے کھانے سریت اس کے لیے حیران کن اور عایت العالیات کی حقیقت اختیار کر لیتی ہے اور طوطی انار کے کاسے دکھ اور تکلیف سبک بڑی برائی اور مٹی سب دشت میں مانتے ہیں۔ ایسی صورت حال میں یہ کہا مبالغہ آمیز نہیں ہے کہ حلا پر ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود ذات حقیقیہ مذہب کی حقیقت میں باقی نہیں رہا۔

یہ امر حیرت انگیز نہیں ہے کہ ایسے اس عقلی ماحول کے اند کوئی مذہب حلی طور پر محسوس کے معاملے واسے خواہی تقاضوں کو بوزار کر سکے یا ان لوگوں کے دھوکے کو مطمئن کر سکے جو کسی کردی کو کھ تو سکتے ہیں لیکن یہ دیکھ سے قاصر رہتے ہیں کہ انسانی کوتاہیاں ہماری کو کسی طور پر ترقی نہیں کر سکتیں جو بلا مشروط ماضی و استقلال ایک ہے جن اپنی کیفیت کے لحاظ سے ہم تک صرف وحی کے فوق المستزاد سے ہی پہنچتا ہے کہ ایک محدود دریافت کے ماحول انسانی طریقہ کار سے بے شک ہم مدد وحی کی قوت اور پاکیزگی سے بہت دور کل آئے ہیں۔ روایت کا وہ سلسلہ جو ہمیں اس سے مربوط کرتا ہے کافی جوش کھایا ہے لیکن اس کے مکمل طور پر شکست خوردہ سے پہلے تجدید کا امکان ہر حال باقی رہتا ہے۔ مذہب کو بہت حد تک جدائیت کی شکل دی جا چکی ہے اور امامیت پرستی میں مٹا دیا چکا ہے اسے مسخ اور مخوف کیا گیا ہے اور کبھی اسے ایک طرح کی مثالیت پرستی یا طریقہ سے درہائی برتر حیثیت دی گئی ہے جو دیوبیت سے پہلے ہونے والے نظریات سے انھیں کے مقاصد کے لیے مسافقت کر رہی ہو، اور دیوبی دلائل کا ایک متبادل کاہت ہو۔ پھر اس بات میں کوئی مبالغہ نہیں ہے کہ اکثر اطاعت خدا وندی خلائی مملکت کے مثالنے کے حصول سے درہائی بہتر معلوم ہوتی ہے بہر حال یہ تو ایک حقیقت ہے کہ لوگوں کی خطری و فساداری اس طرح کسی مثالنے سے زیادہ ورنہ وابستہ ہیں وہ سکتی ص کا شرح ان سے نزدیک واریج کے بجائے اس کی طرف ہو جو ان کی برار کی سطح پر واقع ہو، ایسی عملی طور پر لوگوں کا شرح انسانی تہذیب میں کی اس بھر کی طرف ہوگا جو عالم فہم (اتوق الفطرت) کی قریب ترین اور قابل رسائی مامندگی کرتی ہو۔ یا یوں کہئے کہ عمومی طور پر روایت کا عاب اور خصوصاً تہذیب میں کسی اعلیٰ (رزد) کی جانب انسان کی حیر آرزو جو بعض اوقات خود اس سے بھی پوشیدہ ہوتی ہے یہ ہے کہ وہ ملک بندی کے لیے لہذا اگر اسے اپنے ماحول سے کوئی ایسا اطمینان بخش موقع (خواہ بالواسطہ ہی) خود بخود دستبر نہ آئے اور لکھا اسے نہ جائے کہ اس آرزو کی تکمیل کیونکر ہوگی بلکہ اس کے بجائے تمام اثرات اس کو کسی اور شے کی تلاش پر مجبور کرں تو اس کی وہ غیر خواہش غیر مطمئن رہ جاتی ہے اور وہ اپنی دنا اور مقصد کا شعور کھو بیٹھتا ہے کیونکہ ہم یادہ سری تھوڑی تھوڑی اسی طرح مانتے ہیں کہ ایک ایسا مذہب جو صرف خلائی آندش میں کر رہ گیا ہو اپنا جوار وجود کھو بیٹھتا ہے اور اس کے دم و گرم پر ہوتا ہے نہ

جب اس بات کی تائید کی کہ اصروری ہو جائے کہ دین کا مقصد علاج و ہیودہیں بلکہ نجاتِ احروری ہے۔ یا یہ کہ مصلحت انسانی پر ایمان اور مستقیم برائیاں۔ کایاں مائتہ سے کوئی تعلق نہیں۔ تو سمجھ لیجئے کہ معاملہ بہت مجرور کیا ہے۔ اب اگر حصولِ نجات ہی انسانی زندگی کا حقیقی مقصد ہے تو پھر ایمانِ مائتہ کی بھیت دے کر معیارِ حیات ملکہ کر لینے سے اس میں کیا مدول مل سکتی ہے۔

یہ دنیا گویا ایک ایسا مضطر تار ہے کہ جس میں ساری کی گتھے کہ کسی طور انسان کو خدا کے راستے سے ہٹا دیا جائے۔ اولادِ وایت کو مٹا کر جو مذہب کا مرکب ہے اس لیے کہ وہی کا استمرار اسی سے پیچیدہ سادش فی الواقع اسی ہی حقیقی ہے خدا کہ خود تھیں۔

اس مقصد کو حاصل کرنے کے لیے ترقی Progress کے طریقے کا پرچار یا تقدی ارتقاء Progressive Evolution کی ترویج کو اب تک میادی اہمیت حاصل رہی ہے۔ اسی طریقے کو مذہب پر لاگو کیا جاتا ہے تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ مذہب خود کو ترقی کرتا رہتا ہے اس لیے کہ زمانے کی ترقی کے ساتھ ساتھ مذہب بھی بہتر اور صالح ہوتا جاتا ہے۔

لہذا آج کا مذہب گورے ہوئے کل کے مذہب کی بہتر شکل ہے۔ یہ تصور ہر اس تصور کی نفی کرتا ہے جس پر وہی کے کامل اور کافی ہونے کا نظریہ دلالت کرتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اس سے اس بات کی بھی تردید ہو جاتی ہے کہ انسان کی اصل درواری یہ ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اس تکمیل کا کم از کم حصہ صانع کرے۔

نیمو یہ نکلا کہ دین پر سچا عمل اور دیوی یا سطحی نقطہ نظر یا بالفاظِ دیگر حدیثِ زندہ رویہ ساتھ ساتھ ہیں حل سکتے ہیں جب کہ بھی حدیثِ (خواہ اپنے سامنے لیا دے میں ہو یا اس کے علاوہ) اور مذہب کو ہم آہنگ سامنے کی کوشش کی جاتی ہے تو اس کا نتیجہ لامحالہ مذہب کی سچ شدہ شکل میں نکلتا ہے۔ ایسی شکل جس میں الہامی کتابوں کی تعلیمات میں سے ہر اس چیز کی نفی کر لیا جائے اور اگر باقی شامل ہوتا ہے جو نئے دویے میں کھپ ہیں سکتی ہیں۔ ہر اس الہامی کتابوں کے متبادل ایک محدود ہیودہ رکھ دیا جاتا ہے جس میں ارمی مستقل کو مت کی حیثیت دے دی جاتی ہے اور جسم کو بالکل مسوح کر دیا جاتا ہے۔ زندگی کے ہر معاملے میں روایتی طور پر عمل اپنانا اگر تقریباً ناممکن بھی ہو تب بھی حدیثِ زندہ رویہ کے طریقے کو صرف اس بار پر قبول نہیں کیا جاسکتا کہ ہم آج کے دور میں زندہ ہیں۔ زندگی کے ہر معاملے میں خواہ ممکن ہو مگر مذہب میں صرف مکس ہے بلکہ بے انتہا ضروری ہے کہ روایتی نقطہ نظر اپنا یا جائے خواہ اس کے لیے یہ زمانہ مذہب کو لادی طور سے ٹھک اور رفتار رکھا کرے اور خواہ اس ٹھک کے لیے کچھ دشواریاں دردت کر پائیں۔ ان دشواریوں کا مص یہ ہے کہ صحیح معنوں میں کوئی چیز حقیقی دیوی یا سطحی نقطہ نظر کے ٹھیک مظاہر صی میں بھی مذہب سے غیر متعلق ہیں۔ اس لیے کہ کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کا خدا سے تعلق ہو۔ ہر چیز یا تو خدا کا اتنا ہے یا انکار۔ سو کسی ایسی بات کے ارے میں ہو چا جو مذہب سے اصل غیر متعلق ہو اس کے انتہائی اساسی رشتوں کو درخوش کر کے آپ اسے نظامِ اشتیاء میں اس کا صحیح مقام کبھی نہیں دے سکتے۔ تاہم مذہب کی اہمیت کو باطل کر دینے کی سست یہ چھوٹا جرم ہو گا۔ خصوصاً جو وہ حالات میں اب دونوں میں سے ایک مانگر ہو۔

تقدی ارتقاء کے طریقے کا پرچار اس جدید حلقوں میں صرف ایک ہے جسے دین سے یا لے پر اہمیت پرستی کے درمیان رکھا جا سکتا ہے لیکن دھماں خدا کے نقطہ نظر سے یہ کافی نہیں ہے کہ ایمان کو اولیت پرستی کے پرچار کی کسی نہ کسی شکل سے مراد کر دیا جائے اور تو وہ ایمان سے بٹا کر دنیا کی دوسری حقیقی یا امکانی دلچسپیوں کی طرف مبذول کر دی جائے۔ اس لیے کہ ادنیٰ دلچسپیاں ملکہ ہی بھٹکی بڑھاتی ہیں شیطان کو بھٹی علم ہے کہ یہ دلچسپیاں زیادہ دیر تک سکون نہیں دے سکتیں لہذا وہ انسان کو کھانے کے لیے اپنا چارہ درو اہر دین رفتار سے بدلتا رہتا ہے۔ جب مادیت پرستی اپنا حتمی کام کر چکی ہے اس کے ٹھٹھے ہوئے غیر متعلق محسوس تانچ کی دوسری سوالات اٹھنے لگتے ہیں تو لوگوں کو دماغ دوبارہ مذہب کی طرف لوٹنے لگتے ہیں۔ لیکن اس وقت تک اکثر یہ بھی حصولِ کچے ہوئے ہیں کہ مذہب کیا ہے اور اس کو اپنے ماقول سے بھی کوئی مدد نہیں مل سکتی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ کچھ ٹھٹھے

ہیں صیف یا دین متقیم Orthodox کی طرف لوٹ جاتے ہیں لیکن ان گت لوگ کھوٹے مذہب کی تحریکیوں، نا اہل فرقوں اور طریقوں میں سے کسی ایک کا شکار ہو جاتے ہیں۔ یہ فرقے اور جماعتیں تیری سے اصلی اور کھرے مذہب کی جگہ لیتے جارہے ہیں۔ ان میں سے کچھ میں وہ مذہب کی کوئی نہ کوئی خارجی خصوصیت ملحوظ ہوتی ہے اور بعض معاملات میں وہ مذہب کی داخلی یا باطنی خصوصیت کی دلیل کرنے کی بھی کوشش کرتے ہیں۔ بعض فرقے ایسے بھی ہیں جن میں محض نا اہل کرنا ممکن نہیں کیونکہ انہوں نے خود کو اپنے باری مذہب سے الگ نہیں کیا بلکہ بطور ان کے تمام بہرہ و کار مخلص اور صاب دل ہوتے ہیں اور یہی اس صورت حال کا لہجہ ہے مگر یہی بات ان کے رہنماؤں اور انہوں کے بارے میں ہمیں بھی جاسکتی ہے۔ ہر طور، دعا و نسیب کی نسبت، بطور غلطیوں سے معاملہ کرنا کہیں مشکل ہوتا ہے۔ ان تحریکوں کی تعداد اور اقسام خود اس نکتے سے زیادہ کافی ہے کہ ان کے پاس کوئی رہنما اصول موجود نہیں۔

کھوٹے مذہب کی تحریکیں، فرقے اور جماعتیں، ان کے قیادت میں دھم میں۔ اس لئے کہ یہ اس طرار کو جس کے یہ ہونے سے پیدا ہوتا ہے دین کا حقیقی مقصد اور اکیسے پھر دیتے ہیں۔ چونکہ ان کی حقیقت روایت کے لئے اعتراضات کی ہے لہذا استقامت و اہلہام کے ہر دعوے کے مادہ وجود بھی وسیلہ بیض میں مں سکتے بلکہ اس کے برعکس ایسی بہرہ نیکوں میں بھی یہ مکمل طور پر بدلے اتر جاتے ہیں اور یہی تہذیبی شکل میں یہ حاصل تھاں رہا سکتے ہیں اس کا اندازہ شکل ہے یہ تھاں سماجی یا دماغی نہیں ہوتا بلکہ اس سے کہیں زیادہ نقصان بردہانی روح کو پہنچ سکتا ہے۔

دین سے بے توجہی یا دین سے انکار ایک بدتر ہے اور اس کی شکل کو مسخ کرنا اس میں تحریف کرنا دوسری۔ اول الذکر کم از کم بے لگ اور غیر مبہم تو ہوتی ہے اور بعض کو عالمی چھوڑ دیتی ہے حکم و موثر الذکر پر لگندہ و مکار ہوتی ہے اور جس کو سموم کر دیتی ہے اس کا دفاع ہی ہے کہ آپ ایک جی اور مصوطی سے یہ صیف پر قائم رہیں۔ لہذا اس کے اہم بات یہ ہے کہ کم از کم اصولی طور پر یہ مانا جائے کہ دین صیف یا استقامت علی الدین ہے کیا، یہ حال ایسے کے بعد نا اہل فرقوں کے دعویٰ کی چھاں پہنچ بے بسی اور بے صرف ہو جاتی ہے۔ بولیں بھی ان کھوٹے مذہب کی استقامتی حقیقت پر رشہ ان کے لالہ اور فرقوں میں سے اور ان کے اندازے کی دوسرے ہی پیدا ہو جاتا ہے۔

ان کا پیدا کردہ خطرہ آتش فشاں ہے کہ اس سے متاثرہ کیا جائے کم ہے دینا خوف کا شکار ہے لیکن یہ خوف دراصل ان اتیان کا خوف ہے جو صرف سم کو برباد کر سکتی ہیں۔ ان چیزوں کی اسے کوئی فکر نہیں جو پہلے تو روح کو مسخ کر دیتی ہیں اور پھر اسے تباہ کر دیتی ہیں خوف ان چیزوں سے ہو سکتا ہے مگر ان دلوں کے درمیان کوئی مقابلہ نہیں۔ اس لئے کہ حنت و جسم اس دھڑلے والی دوسرے دوام طواری اور غریب کی دیکھ سے زیادہ حقیقی اور جتنی ہیں اور کوئی شخص ایسی روح کے سوا کسی اور کی سمات کا باعث نہیں مں سکتا۔

مذہبی لوگ اور خاص طور پر ان لوگوں پر تو کسی قسم کا بد و تقویٰ اختیار کرتے ہیں یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ وہ صرف ایسی سمات کی فکر میں لگے رہتے ہیں اور دوسروں کی بہتری کے واسطے کچھ نہیں کرتے گویا وہ کوئی خود غرضی یا مذہبک نظر پر جبر کے متصادف کر رہے ہیں۔ اس سے زیادہ غوات نہیں ہو سکتی۔ کیا مذہب دماغی علاج کی سمات پر ترجیح دیتا ہے، اور پھر ایسا شخص جس کو خود راہ سمات کا کوئی تجربہ نہ ہو دوسروں کو کیسے راہ دکھا سکتا ہے یا انہیں گمراہ ہونے سے کیسے ارکھ سکتا ہے۔ محض راہ کہ بھلا آدمی ہر کام بھلا ہی کر سکتا گا۔ اور برا شخص تو کچھ کر سکتا گا اس میں یہ کی کی امید کم ہوگی۔

عمل کے اتر کا دار و مدار کرے والے کی ریت پر ہوتا ہے۔ فاعل کو عمل کے کار خیر ہونے کا شعور ہو یا نہ ہو اس کے لمس کا مد جس سمت، من طرف ہو گا وہی عمل کا اثر تیس کرے گا۔ اگر ریت یک ہے تو ایک نظری اور میرا ہم عمل (ٹھنڈے پانی کا پیالہ بھر دیا) میں بھی اچھائی ہوگی اور اگر ریت بد ہے تو اس میں اس کا ہر ایک عمل بھی مدی کا رت اختیار کرے گا۔ لہذا اس کے اچھا ایک عمل وہ عمل جس کے لیے کوئی دوسرا عمل کار خیر نہیں مں سکتا وہ ہے جس کا شرح اس میں کے اپنے لمس کے حصول سمات کی طرف ہو کیونکہ اس میں صرف اسی کا مختلف نمبر لایا گیا ہے۔ ایک اور بات اس سے بھی اہم ہے وہ کہ ہر دعویٰ کام کو بہ خاطر اس میں کیا جاتا ہے۔ اس واسطے کہ یہ اس عظیم مصعب و

مقصد کی تکمیل ہے جس کی خاطر اس کی تخلیق کی گئی کہ وہ کامیاب اور حلال کے درمیان رشتے کو رومہ رکھے اور ہر چیز کو اس کی حالت و ایسے لائے۔ موصوف روحانی عمل ہی اسان کو مشکل اسان مانتا ہے اور اس کے لیے ہر عمل سے سود ہے۔

رمدگی ایسا مقصد آب ہے یا مقصود الدنات میں ہے اس کا حوالہ اس کے برطرف یا طویل ہونے سے نہیں بلکہ اس بات میں ہے کہ یہ کس حد تک نفس، روح کو پاک، صاف کرنے کے کام آتی ہے۔ اور کس حد تک اسے کامل ساگر اپنے خالق حقیقی سے اس ملاقات کے لیے تیار کرتی ہے حوالہ راہگیر ہے۔ رمدگی میں واحد الیقان موت ہے بلکہ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ دنیا میں واحد حقیقت موت ہے اس لیے کہ طواہر کی اس دنیا کی حقیقت اس کے اندر سے نہیں بھڑکتی۔ موت اس لحاظ کا نام ہے جس قسم کا پردہ جاک ہو جاتا ہے اور ہم اس حقیقت کو دیکھتے ہیں جو اس سے پرے موجود ہے۔ یہ دیکھا جانے کے دیکھنے سے مطلقاً مختلف ہوتا ہے اس لیے کہ یہ آئینہ کے عکس کے نامد دھلا نہیں بلکہ جبرہ، جبرہ رز و ہوتا ہے۔ موت کی لے یا ہ موت اور اس کی حقیقت اس سلسلے کے پوری ہے تو یہ بات معمول گئی ہے کہ موت کا قروح اور وقت مرگ، اسی تشریف ہمیں اس ملک فکر کرنے کی جبر نفس کی وہ استعداد ہے جو ہم موت کا اشتغال کرنے پر آمادہ کرتی ہے اب اگر ہر وہ جبر حواس کی جا چکی ہے ہاں فی حائے تو یہ شہر بھی مافی رہتا ہے کہ اس سب کا کسی کسی خاص معاملے پر اطلاق کیونکر ہو اور خاص طور پر ای ہی دلت برنطق کس طرح کیا جائے۔ وہ رہنمائی خوان دلالت سے ملتی ہے جو متدین اور اہل انتقامت ہونے کا دھندلہ پڑھتے ہیں کسی۔ کسی وجہ سے اکثر ایک دوسرے سے متصادم، میر داہج اور مطلق کرنے میں کامیاب رہتی ہے۔ دوسرے درائع کی جتن کردہ رہنمائی اور بھی زیادہ طموح تصانات ہوتی ہے اور اکثر اوقات اس میں استاد دین سے مشابہت تک معقود ہوتی ہے۔ کیسا اچھا ہوتا اگر ہم ایک ایسا جبر گیر لکھ جو ہر کردیتے حوسب کو مطلق کر کے شکوک اور ہیکلیا ہٹ کا حاتمہ کر دیتا۔ لیکن مسئلہ یہ ہے کہ ہر شخص کے لیے اس کے حالات اور استعداد دیکھ کر معاملہ کرنا ہوتا ہے اس کے لیے ہر شخص کی اطلاعات مل رہیں ہیں۔ لہذا جو کچھ کہا جائے گا وہ عمومی نوعیت کا ہو گا۔ کسی مبالغہ کے اسے میں اہم جبر یہ نہیں ہوتی کہ وہ عمومی ہے یا کسی خاص در یا صورت حال سے مخصوص ہے۔ دیکھنے کی بات یہ ہے کہ مبالغہ درست ہے کہ نہیں۔ جب تک حق کے مادیات پر گرفت۔ حاصل کریں گے کسی بھی خاص عمل کے درست رہنے کا امکان مشکوک ہے گا۔ اسام کار تو ہر کسی کو اپنے لیے حقیقت کے موردوں اطلاق کی تلاش اور چارہ خود ہی کرنا ہے۔ ہاں اگر آپ کو مقصد اور مطلوب کا صحیح اندازہ ہو تو یہ تلاش کہیں زیادہ مفید اور سودمند ہو سکتی ہے۔ اگر آپ کو کسی نئی چیز کی تلاش ہے تو سب سے پہلے آپ ایک بات کا مصلہ کر لیں۔ کیا آپ کو یقین ہے کہ وہ مطلوب ہے یا جبر ہی نہیں ہے جو آپ کے پاس پہلے سے موجود ہے، یا اگر آپ کو اس موجود جبر یعنی طور پر ہو ہو دہی نہیں جیسی آپ چاہتے ہیں تو کیا یہ اس مطلوب کے لیے قریب ترین قابل عمل راہ بھی نہیں ہے؟ اگر یہ راہ عمل ہے تو پھر اسے لایر واہی سے زیادہ درست نہیں ہو گا۔ اور آخر میں یہ کہ کیا آپ کے مطلوب کو کہیں اور رکھو گے کہ سمائے آپ کے پاس موجود نتائج حاضر میں سے دریافت نہیں کیا جاسکتا؟

اللہ تعالیٰ کسی اس شخص کو باریت سے محروم نہیں رکھتا جو اس کے لیے انکار، اصرار، اعتماد اور استقلال سے کوست کرنا ہے وہ نہیں بھٹک جائے کی ڈھیل بھی اسی لیے دتا ہے کہ ہم گمراہی سے اور اچھی طرح واقف ہو سکیں یا تہ مذہب اور پرانہ گی میں بڑ کرار ہوایں یوں کا امتحان دے سکیں۔ ہو سکتا ہے کہ کامیابی دم آخر تک حاصل نہ ہو یا ایسی صورت اور اس موقع پر نصیب ہو جس ہم دگمان بھی نہ تھا۔ اللہ کو خوب معلوم ہے کہ آج کے دد میں کئی مشکلات ہیں اور ..

لا یتکلف اللہ نفسنا الا وسعھا

(قرآن ۲: ۲۸۶)

(ترجمہ: عہد الرؤف)

## ح۔ عام

# وجودیت کی تفہیم

سکات نے Phenomena مظہر اور Noumena کو دو الگ الگ حقیقتیں کہا ہے۔ اس نے کہا کہ انسانی عقل صرف مظہر کو سمجھ سکتی ہے Noumena کو نہیں۔ عقلی لے کہا کہ اسان، حس، عقل، اور کشف میں مختلف قوتوں کے درپے ایسے آپ کو سمجھ سکتا ہے اور حقائق کا ساتھ تک پہنچ سکتا ہے۔ سادہ تر اس لڑکے کے خواب میں حواس سے یہ پوچھے آیا تھا کہ جنگ لڑے جا رہے یا ای لڑھی ماں کی خدمت کر رہے، یہ کہا کہ یہ فیصلہ تم خود کرو۔ مارشل لے کہا کہ زندگی سہہ حاتی بن گئی ہے اور دم دگم ہو گیا ہے۔ کیر کی کارڈ کے سامنے سب سے بڑا سوال یہ تھا کہ ابراہیمؑ سے خدا لے اسحقؑ (اسلام) کے مطابق اسامیئلؑ کی قربانی مانگی، اور ابراہیمؑ اس آزمائش اور اندرونی کشمکش سے کیسے نکلا۔

جدور عقل میرا ایک دوست تھ سے ملے آیا اس کے چہرے لسترے سے برتانی صاف ظاہر بھی میں نے پوچھا حیرت تو ہے۔ کہے لگا۔ بھی ایک مسئلہ آن پڑا ہے، سمجھ میں نہیں آ رہا کیا کروں۔ میں نے پوچھا کیا معاملہ ہے، کہے لگا ابھی تم مانتے ہو کہ میں ایک اچھے مذہبی گھرانے کا فرد ہوں۔ میں نے بائبل سکڈری کا امتحان پاس کر لے تک ہر وہ ملک کام کیا جو ایک مذہبی گھرانے کا بچہ کر سکتا ہے۔ میرے الو مارا تھ سے کہتے تھے کہ دیکھو لوگوں کی نظریں ہم پر لگی ہوئی ہیں۔ پھر دس میں کالج میں داخل ہوا، تو میرے دہن کا لقمہ ہی بدل گیا۔ اب سارا دورہ کہاں، تراب، سگریٹ اور سینما میرا انمول ہو گیا۔ میں دو ماریں اسے میں چل ہو گیا۔ اہم اسے کرے کا مسرا دیوا لگی کی حد تک توقع تھا، اور نہ توقع اس میں وقت جاگا کہ میں تاریخ ادب اور فلسفے کا مطالعہ کر لے لگا میں نے منڈیکل سائنس کو گھر والوں کی مرضی کے خلاف اس سے پوچھے بغیر چھوڑ دیا۔ اور نہ مالے کیا کیا جواب دیکھتا ہوا ایم اسے میں پہنچ گیا۔ تحقیق اور صحافت میں دلچسپی تھی اس لیے تحقیق میں آپھسا۔ چند روز ہوئے میرا ایک لڑکی سے سامنا ہوا۔ لڑکی غیر ملکی ہے۔ میں نہیں جانتا کہ مسلم ہے کہ غیر مسلم، لیکن میں اپنے اندر ایک حلقہ تار محسوس کر رہا ہوں۔ میں سید راہی کے سوا کسی دوسری لڑکی سے متاثر نہیں کر سکتا، میں اپنے والدین کو نہیں چھوڑ سکتا۔ اب تم ہی تار دیکھ کر دے۔

یہ پوری کہانی میں نے اس لیے سانی کر اس کہانی اور اس لڑکے کی کہانی میں جو سادہ تر سے جواب پوچھے لگا تھا کتنی مآلت ہے۔ مسئلہ وہی ہے کہ فیصلہ کون کرے۔ میں کیا کہتا، میں نے کہا، بھی معاملہ تو بڑا پیچیدہ ہے۔ اس میں



تم خود ہی اپنے تمام حدود پر نظر ڈال کر دیکھ لو کہ کیا کیا جاوے۔

کاش نے دو صدیاں پہلے کہا تھا کہ عقل تمام چیزوں کا احاطہ نہیں کر سکتی۔ اور یہی سوال آج پھر میرے سامنے ہے کہ کیا عقل تمام چیزوں کا احاطہ نہیں کر سکتی؟

منطقی نوعیت Logical positivism نے کہا کہ کوئی بھی ایسی بات ناقابل تسلیم ہے جو ثابت نہ ہو سکے۔ اسی مفروضے کی بنا پر اس نے تمام بالبد الطبیعیاتی مسائل کو بے ہنگم اور بے معنی قرار دیا۔ مگر کیا مسئلہ صرف اتنا کر لے ایکجسے حل ہو گیا۔

منطقی پوزیٹو سائنس کو حقیقت اور حقیقت شناس قرار دیا۔ اور رمارہ مدیہ پر سائنس حکمراں ہے۔ ان سوالوں کا جواب کہ فیصلہ کون کرے، فیصلہ کیا ہے، عقل کیا اور عقل کے حدود کیا ہیں، اور کیا عقل اور سائنس آدمی کے تمام مسائل کا احاطہ کر سکتی ہے، کیا آدمی ایک چلتی پھرتی مشین ہے۔ کیا آدمی کی رگوں میں دوڑنے والے خون کے سوا کچھ ہے؟ کیا اس کا کوئی پیدا کرے والا ہے۔ کیا اس پیدا کرے والے وجود اعلیٰ کے وجود ہونے کے باوجود بھی تمام باتوں کا فیصلہ آدمی خود ہی کرے اور کر سکتا ہے، کیا اس کے جذبات ہیں کیا وہ احساسات کا مرقع ہے۔ کیا وہ ہمیشہ خوش رہ سکتا ہے۔ وہ کیوں مرتا ہے کیا اس کی کوئی تاریخ ہے، ان تمام سوالوں کا جواب سائنس کو ہی دینا ہے۔ کیا سائنس ان سوالوں کا جواب دے سکتی ہے؟

بائنس سرگے۔ میر یقینیت۔ Law of indeterminacy کا اصول یہی ہے۔ اس نے کہا کہ سائنس تمام "ظاہری حالات" کے متعلق نہیں کہہ سکتی۔ سائنس ہمیں فطرت کی ان سرحدوں تک پہنچا سکتی ہے، حرکت وجود غیر عقلی Irrational اور بے ترتیب Chaotic ہو۔ ہمارا علم محدود ہے اور تمام حقائق کا احاطہ نہیں کر سکتا۔

مشہور ماہر طبیعیات وان پالی نے کہا ہم یہ کر سکتے ہیں کہ ایک تجربہ کا مشاہدہ کرتے ہوئے، ایک ڈھائی یا ایک ترتیب، الف، کا مشاہدہ کریں اور ب، کو تباہ کر دیں۔ یا ب، کا مشاہدہ کریں اور الف، کو چھوڑ دیں۔ لیکن یہ ہمارے بس میں نہیں کہ الف، اور ب، کا ایک وقت مشاہدہ کریں۔ اور علم انسانی کا سب سے بڑا المیہ یہی ہے کہ وہ تمام حالات کا ایک ہی وقت مشاہدہ نہیں کر سکتا اور وہ تمام چیزوں کو ایک بار جان سکتا ہے۔ میں یہ کہے میں حق محاسب ہوں کہ آدمی چاہے کسی بھی مقام پر پہنچے نہایت کم ہی جانے گا، ہم محدود سائنس کی حدود میں بھی اتنے محدود ہو گئے ہیں کہ اس محدود سائنس کے حدود کو بھی نہیں دیکھ سکتے۔

گوڈل ایک دردمست ریاضی دان ہے اس کے خیالات نے نہ صرف سائنس اور ریاضی میں ایک انقلاب برپا کیا بلکہ اس کے خیالات نے فلسفے پر اپنے دور رس اور گہرے اثرات چھوڑے۔ اس کا ادارہ جاری بحث میں ہی کر سکیں گے گوڈل کا خیال ہے کہ ریاضی میں بہت سے حل نہ ہونے والے مسائل (Problems) ہیں اس لیے ریاضی کبھی بھی ایک مکمل نظام کی حیثیت سے نہیں اٹھ سکتی۔ یہ ہمیشہ نامکمل رہے گی، ریاضی دان ہمیشہ ان مسائل کو حل کرنے کی کوشش کریں گے۔ یہاں پہ ایک اہم بات نوٹ کرنے کے قابل ہے کہ انسان اس کا ذہن اور اس کی زندگی تینوں نامکمل ہیں۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ پھر تو ریاضی لا محدود ہے۔ صحیح ہے، مگر سوچا ہے کہ یہ سب کام انسانی ذہن کا ہی تجربہ ہے، وہ وہی مکمل نہیں، ابدی نہیں (کیونکہ انسان فانی ہے) تو ریاضی کیسے مکمل اور لا فانی ہو سکتی ہے۔ انسانی عقل کبھی بھی اس سطح کو چھ نہیں سکتی جو ایک مکمل نظام کی دلیل بن سکے۔ اس لیے ریاضی بھی ایک نامکمل نظام ہے کیونکہ اس کا حلقہ بجائے خود ایک

نظام سے محروم ہے اور رہے گا۔

یہ بات کیر کیا روٹے کی تھی کہ انسانی وجود کے لیے کوئی نظام ممکن نہیں۔

بیگل نے انسان کو ایک مکمل عقلی نظام کا حراسے کی بات کی۔ لیکن رمار حدید کی تحقیقات نے اسے علط ثابت کر دکھایا۔

صناعورت اور افلاطون نے ریاضی کو عقل کے مکمل محور کے طور پر پیش کیا۔ افلاطون کے خیال میں یہ ایک مکمل نظام ہے اور عقل کا محور ہے اور اس میں عقل اپنی مکمل شکل میں موجود ہے۔ اس کے بعد آئے والے اس کے تنسیع نے بھی یہی مابین کہیں مگر وقت نے ثابت کر دیا کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں تھی۔

مغرب میں فلسفہ کے دو بڑے مکاتب فکر رہے ہیں مادیت اور عقلیت۔ مادیت نے مادہ کو یوری کائنات کی میاد مانا انسان اور اس کی زندگی اور دین اس سے الگ کوئی چیز نہیں ہے اور اس کی توجہ اور تعبیر بھی مادہ کی میادوں پر کرنا پڑے گی۔ انھوں نے اگرچہ یہ کہا کہ تصور کوئی جسمانی قوت (Physical energy) نہیں لیکن اسے بھی مادہ سے جک کر کے سمجھا نہیں جاسکتا۔

اس کے برخلاف عقلیت نے جوہر یا تصور کو بنیادی مانا۔ اس نے یوری کائنات کی توجہ تصور (Idea) کے میاد پر کی۔ اس نے جسم کو ایک موبوم اور فانی سے کہا اور انسان کی حقیقت اس کے تصور کو گردانا تصورات کا تعلق دہن (Mind) سے ہے۔ یہ تجربہ کے حدود سے باہر ہیں۔ اس کے درپہ انھیں سمجھا نہیں جاسکتا۔ اگرچہ ال کی آگہی کبھی تجربہ میں بھی ہو سکتی ہے۔ بیگل نے اس فلسفہ کو ایک مکمل نظام کی حیثیت سے پیش کیا۔

فلسفہ، مذہب، سائنس، آرٹ، سماج، سماجی قوانین، دین، سیاست، دیرہ سب انسانی زندگی کے مختلف پہلو (Modes) ہیں۔ جن میں اور جن کے حدود کے اندر اور جن کے سہارے انسانی زندگی کا اظہار ہوتا ہے۔ یہ اظہار مگر ممکن نہیں کیونکہ انسانی زندگی کی بجائے خود کوئی حد نہیں۔ انسان عقل دو اس سے پرے بھی ایی ایک الگ کائنات رکھتا ہے۔ اور اس کائنات کی حقیقت کی تلاش اور اپنی زندگی کے مختلف محوروں کی حقیقت اور ان کی حیثیت کا تعین بیوہ آدمی کے لیے ایک پریشان کن معما رہا ہے۔ اور ان سوالوں کے جواب دیے کی مسلسل کوشش ہی اس کا حاصل ہے۔

بیویں صدی تیر رفتاری حرکت اور تبدیلیوں کا دوسرا نام ہے۔ لیکن ایسا بھی نہیں کہ صرف اسی صدی میں تبدیلیاں ہوئیں، انقلابات آئے، بلکہ اس میں سائنس نے گری ہوئی صدیوں کی بہ نسبت زیادہ ترقی کی۔ زندگی کے ہر گوشہ پر اس کے واضح اور دور رس اثرات مرتب ہوئے۔ فلسفہ، مذہب، سیاست، آرٹ، ادب، سماج اور سماجی قوانین، عرض انسانی زندگی کے ہر موڑ اور ہر شعبہ میں تبدیلی واقع ہوئی۔ لیکن کسی بھی تبدیلی کے متعلق حتی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ ٹھیک اور واضح طور پر کہاں سے شروع ہوئی۔ تبدیلی ایک حرکت ہے، عمل ہے۔ یہ ایک جکی کا گھومتا ہوا پاٹ ہے جس پر انسان نظر نہیں آتا۔ لیکن جب حرکت اور تبدیلی ایک خاص مقام پر پہنچ جاتی ہے تو ہم کہتے ہیں کہ تبدیلی آ رہی ہے یا یہاں سے تبدیلی کے آثار شروع ہو گئے ہیں۔

اس صدی میں فلسفہ، اس کے مسائل اور طریقہ کار میں بھی بڑی اور دور رس تبدیلیاں ہوئیں۔ فلسفہ عیسیت کا ایک رر دست نظام جیسا کہ ہم نے اوپر کیا بیگل نے پیش کیا جس میں کائنات کی توجہ عقل کی میادوں پر کرنے کی کوشش کی گئی۔ فلسفہ مادیت کو ایک یا موڑ کا مل مار کس نے دیا جس نے بیگل کے Dialectics کی میاد پر تمام کائنات

عمل کو مادہ اور معاش کے مفروضہ کی بنیاد پر پیش کرے کی کوشش کی۔

ہیگئل کے مابعد الطبیعیاتی یعنی فلسفہ کا فریڈ فرورخ جدید ہیگلیوں  
اس کے متعلق فکر لکھتے ہیں : Neo-Hegelian کے دریلے ہوا

Neo-Hegelian Idealism is speculative metaphysics in a grand style .

انہوں نے ایک ایسا نظریہ کائنات میں کرنے کی کوشش کی جس کے ذریعے حقیقت کی مابینیت انسان اور انسانی اقدار (جہاں تک انسانی سمجھ کی رسائی ہے) کا تعلق حقیقت اصلی سے دکھانے کی کوشش کی۔ اس طرح فلسفہ عینیت (جو ہزاروں سال پہلے یونان سے شروع ہوا) اسیوں صدی میں نقطہ عروج پر پہنچا۔

فلسفہ عینیت کے خلاف جس نے تصور کو اولیت دی۔ فلسفہ تحلیلی، منطقی ثبوتیت، فلسفہ افادیت یا عملیت۔ Pragmatism اور وجودیت کی تحریکیں اسی فلسفہ کے خلاف ایک زبردست رد عمل کے طور پر ظاہر ہوئیں۔ جی۔ ای۔ مور اور رٹز ڈرسل نے مختلف خیالوں پر فلسفہ عینیت کے داخلی تضادات، کے اصول کو زبردست تنقید کا نشانہ بنایا۔ مور نے کہا کہ فلسفہ میں تمام غلطیاں اس لیے ہوئیں کہ فلسفیوں نے سوالات کے مختلف الجہت اور اصل معانی تک پہنچنے کی کوشش نہیں کی۔ اور اگر کسی مسئلہ کی نوعیت اور اس کے معانی کو سمجھ لیں تو فلسفیوں کے تمام تھوڑی مدتوں کو آسانی سے ایک غلطی سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ مور نے عقل عام (Common sense) کا طریقہ کار ایسا بنایا۔ جس کے تحلیلی فلسفہ پر گہرے اثرات مرتب ہوئے۔ رٹز ڈرسل نے مسئلہ داخلیت کو منطق اور ریاضی کے تعلق سے رد کر دیا۔ اس نے کہا کہ اگر تمام تعلق داخلی ہیں، تو اس صورت میں یوری ریاضی اور اس کا نظام بے وقعت ہو جاتا ہے۔ اس نے اسے ایک منطقی غلطی کہا۔ اس کا خیال ہے کہ تمام فلسفیانہ مسائل اس وقت آسانی سے حل ہو جائیں گے جب فلسفہ سائنس سے جائے گا۔

فلسفہ عینیت کو رد کرنے کے باوجود رسل اور مور دونوں نے اس بات کا کبھی انکار نہیں کیا کہ کچھ فلسفیانہ مسائل حل طلب ہیں انہوں نے کہا کچھ مابعد الطبیعیاتی حقائق ہیں، جن تک ان کے خیال میں وہ پہنچ سکتے ہیں۔

رسل کے لائی سنکارد Wat legenestein نے فلسفہ کی دنیا میں واقعتاً ایک زبردست انقلاب برپا کیا اس کے خیالات نے بہت سے فلسفیوں اور فلسفیانہ فکر پر گہرے اثرات مرتب کئے۔ اس نے کہا کہ مابعد الطبیعیاتی سوالات بنیادی طور پر ایسے ہیں کہ ان کا جواب نہیں دیا جاسکتا۔ یہ حقیقت ہے کہ فلسفیوں نے ان سوالوں کا جواب دینے کی حتی الوسع کوشش کی۔ مگر اس کے خیال میں تمام سوالات تخریقاتی نوعیت کے ہوتے ہیں اور مابعد الطبیعیات سے متعلق سوالات اس تخریق کو پورا ہی نہیں کرتے حوالہ کو سوال مانتے ہیں۔ اس لیے یہ لے بھی ہیں۔ اس کے خیال میں فلسفہ کا بنیادی کام دماں کی تشریح و وضاحت ہے۔ یہ سائنس کی طرح کائنات سے متعلق حقائق تک پہنچنے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے فلسفہ کا کام آدمی کو محکم اور بے بسی مابعد الطبیعیاتی سوالوں سے باہر نکالنا ہے۔ منطقی ثبوتیت حسن پر دستگیری کے کافی اثرات ڈالتے ہیں، لے تمام مابعد الطبیعیاتی سوالوں کو بے معنی قرار دیا۔ ان کے خیال میں مابعد الطبیعیات ایک ایسے علم دعویٰ کرتا ہے جو ہمارے تجربے سے باہر ہے۔ انہوں نے

Principle of verification

مرتب کیا اور کہا کہ جو چیز بھی ثابت ہو سکے بے معنی ہے۔ اس طرح اس نے مذہب کے لیے بھی جس کی بنیاد ہی کچھ مابعد الطبیعیاتی اصولوں پر ہوتی ہے یا کم از کم اس کے کچھ مابعد الطبیعیاتی اصول ہوتے ہیں) خطرہ پیدا کر دیا۔

وجودیت، عقلیت (Intellectualism) میکینیت (Mechanism) اور جبر کے خلاف ایک زبردست

ذہل ہے۔ اس کی بھی اپنی تاریخ ہے۔ کچھ لوگوں کا یہ خیال کہ بیسویں صدی کی سائنسیت اور آدمی کی گم گشتیت کے حلقہ وار ہے اگرچہ صحیح ہے مگر یہ پوری سچائی نہیں۔ اس کی حریف سائنسی تاریخ میں گہری ہیں۔ مرقاط، پال، آگسٹاں اور پاسکال نے اس فلسفہ کی آبیاری کی ہے۔ فلسفہ سے الگ ہو کر بھی اگر دیکھا جائے تو یہ انسان کی آفرینش سے ہی اس کے ساتھ ہے۔ اس نے جو مسائل اٹھائے وہ تو مکمل طور پر فلسفہ کے مسائل تھے اور سائنس کے۔ زندگی کی بے سمبوت، مہائی، خوف، دہشت، وجود کی وائیت، موت اور دوسرے ایسے ہی مسائل کو اس فلسفہ نے اپنا محور بنایا۔ یہ مسائل زندگی کی واضح حقیقتیں ہیں۔ مگر اس بات سے بھی انکار ممکن نہیں کہ بیسویں صدی میں ہی یہ فلسفہ بہت دور کے ساتھ اٹھرا۔ زندگی کی تیر و تازی اور سائنس کی بردست ترقی نے انسان کو بدل کے رکھ دیا۔ انسان سائنس کے حلقہ میں بند ہونے لگا۔ خاندان کا تصور ختم ہو گیا، انسان اپنے آپ سے تہا دلے لگا رہا۔ یارانی قدیں مابوئیں اور نئی قدروں کا مسئلہ اس کے سامنے اٹھا۔

اکیسویں صدی میں جس بردست تبدیلیوں کا آغاز ہوا۔ ان کے نتائج ہمارے سامنے ہیں۔ بیسویں صدی کی ابتداء میں انسان کا خیال تھا کہ اس نے واضح اور مصبوط میادوں پر ترقی کی ہے۔ یورپ کی قوموں کا اتحاد، سیاسی و معاشی استحکام اور مذہب سراسری۔ وہ جیسے ہی تھیں جن پر وہ باراں تھا۔ مگر جنگ عظیم اول اور دوم نے اس کے حالات کو غلط ثابت کر کے رکھ دیا۔ سائنس سے وہ ایسا سب سے قیمتی سرمایہ سمجھا جاتا تھا، اس کے وجود کے لیے سب سے بڑا خطرہ بن چکا تھا۔ وہ مہیں جسے اس نے ایسا محبوب مانا تھا، اسے غلامی کی دھیروں میں جکڑ رہی تھی۔ جنگ کی بردست تباہیوں نے اسے کچی کچی قدروں سے بھی شہر کر دیا (جیسے وہ اب تک ایسے سب سے لگائے ہوئے تھا) وہ اپنے آپ کو انتہائی غیر مصبوط تصور کرے لگا۔ وہ تمام فلسفے، جس کا اس نے سہارا لیا تھا اس کے کسی کام نہ آئے۔ یہ تباہی کا کھیل ایسی کھلی آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔

انسان، سائنسی قدروں اور ان کی میادوں کی تلامش، اس نے پھر سترہ دہائی کی، کیوں کہ وہ ان کے بغیر رہ رہے ہیں رہ سکتا۔ وہ اس ترقی یافتہ سماج میں تہا ہو گیا تھا۔ وہ پہلے ہی حد سے بے لگا رہا۔ لیکن اس کی نیگا سچی کا تہدیر ترین پہلو وہ ہے جہاں وہ اپنے آپ سے بھی نیگا نہ ہوا۔ وہ اب ایک ایسے سماج میں رہ رہا ہے جہاں اسے کوئی اس کے اپنے نام سے نہیں ملے اس کام سے جاتا ہے جو اس کے دہر ہے اور جس کے بدلے اسے دو وقت کی روٹی مل رہی ہے۔

کچھ وقت تک وہ اپنے آپ کو واقعی مہول بھی گیا، لیکن کت تک، یہ درد خود آگئی اور شعور ذات کا درد ایک ایسا کبیر ہے جو کبھی بھی انسان کو اس حالت میں رہے نہیں دیتا۔ اور وجودیت انسان کی اصل تہصیب کی کی گم گشتیت اور ان تمام مکتب ہائے خیال، جھوں نے انسان کو ایک نظام کلی کا حاکم بنایا، اور اس سائنس کے خلاف جس نے اس کے وجود تک کو خطرہ میں ڈال دیا۔ ایک بردست رد عمل ہے۔

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ وجودیت ایک مکتبہ فکر نہیں بلکہ فلسفہ طاری Philosophising کا ایک طریقہ عمل ہے کیونکہ وجودی مفکرین کا کوئی واحد نقطہ نظر نہیں ہے، جس کی میاد پر اسے فلسفہ کہا جاسکے۔ کچھ بھگے، کھرے سے خیالات شاعری، افسانہ، ناول اور حدید آرٹ میں ملتے ہیں۔ جو کسی فلسفہ کی میاد نہیں بن سکتے۔ اگرچہ یہ بھی صحیح ہے کہ ہم وجودیت کی کوئی واضح تعریف نہیں کر سکتے، کیونکہ وجودی مفکرین کے ہاں کوئی ایک جیسا فکر بھی نہیں، لیکن انہوں نے جس مسائل کو لیا ہے اور جن علامتوں یہ گفتگو کی ہے، ان کی نیاد یہ ہے کہ

جاسکتا ہے کہ الف وجودی ہے کہ نہیں۔ مثلاً اکثر وجودی مفکرین کے ہاں ہم، فرد، آزادی، سماجی بے سمیت اور ولی طغیانی پر مبنی تجربات، موت، خوف، دہشت، وجودی موصوعات پر گفتگو پاتے ہیں۔ ان کے ہاں اس مسائل کی وضاحت اور بیان یہ بھی مکمل اتفاق نہیں اس کے باوجود ان مسائل کا ان کے ہاں عام ہونے کی بنا پر ان کے وجودی اور ایک مکر ہوئے کی علامت سمجھ سکتے ہیں۔

یہ بات وجودی فلسفیوں کے ہاں ہی کوئی خاص نہیں۔ فلسفہ تحلیلی (Analytical philosophy) میں بھی ہیں یہی مسئلہ درپیش ہے کہ کسے تحلیلی فلسفی کہیں اور کسے نہ کہیں۔ ہم کوئی حد حاصل قائم نہیں کر سکتے۔ تحلیل (Analysis) ایک طریقہ کار ہے جو ان فلسفیوں کے ہاں عام ہے جنہیں ہم تحلیلی فلسفی کہتے ہیں۔ گوان کے درمیان بہت ہی اہم مسائل یہ اختلاف موجود ہے۔ یہاں تک کہ کچھ ان چیزوں کو تحلیل کہتے ہی نہیں۔ جنہیں دوسرے تحلیل کہتے ہیں۔ اسی طرح تمام اختلافات کے باوجود وجودی فلسفی ایک نقطہ پر متفق ہو جاتے ہیں اور ایک خاص کا اظہار کرتے ہیں جو تمام فلسفوں سے بالکل الگ ہے۔ وجودیت کی تحریک نہ صرف ان فلسفوں کے خلاف، جس کے خلاف بیسویں صدی میں ثنویت صبی مختلف فلسفہ ساز تحریکیں اٹھیں، بلکہ بجائے خود ان تحریکوں کے بھی خلاف ہے۔ ثنویت کو بھی وقت کے ایک اہم مکتب فکر ہونے کا دعویٰ ہے تو فی سائنس اور سائنسی فکر کو بنیادی حیثیت سے مانتے ہیں (سائنس جو ہمیں دوسرے زمانوں سے مدد کرتا ہے) اسے انسانی زندگی کا حقیقی محرک تصور کرتے ہیں۔ تو فی اسس محدود دیا میں رہتے ہیں جسے سائنس نے تعمیر کیا۔ وہ صرف اس چیز کو صحیح کہتے ہیں جسے سائنس صحیح کہے (مگر کیا سائنس کا یہ مقام ہے؟)۔ ثنویت نے اسان کے ان تمام مطالبات، تقاضوں اور تباؤں کو یکسر نظر انداز کر دیا، جس کے بغیر وہ لمحہ صحرایی جی نہیں سکتا۔ اس نے اسان کی وہ ادھی ٹوٹی بھری تصویریں مرتب کیں جو زمانہ جدید کے رہنے والے اسان کو سرا کے طور پر درست میں ملی۔ انسان اس سرا سے چھٹکارا پانے کے لیے سر پیر مار رہا ہے اور وجودیت اسی کرب کا واضح اظہار ہے۔

اس بات سے بحث نہیں کہ وجودیت کہاں تک اس بات میں کامیاب ہوئی کہ اسان کا حقیقی رویہ اس کے سامنے رکھے۔ اس کے بھروسے وجود کو کہاں تک سمیٹے میں کامیاب ہوئی، لیکن اس بات سے غافل نہیں کہ اس نے اس کے لیے ایک در درست کوشش کی ہے۔

وجودیت نے کہا کہ اسان کا وجود اس کے تصور پر فوقیت رکھتا ہے، اور یہ خیال تمام وجودیوں کے ہاں مشترک ہے۔ اس جملے کے کیا مسمیٰ ہیں، اسے ہم بہتر طور پر جاری بحث میں سمجھے کی کوشش کریں گے یہاں یہ کہہ دیا کافی ہوگا کہ اسان اپنی فطرت سے نہیں بلکہ اپنے عمل سے اپنی ذات اور وجود کا تعین کرتا ہے۔ وجودی مفکرین دو گروہوں میں تقسیم ہیں، ایک وہ گروہ جن کی توجہ فکر خدا، مذہب، گناہ اول اور دوسرے ایسے ہی خیالات ہیں اور دوسرا گروہ وہ ہے جو خدا کی موت کا اعلان کرتے ہوئے اپنے آپ کو آزاد اور اپنا قانون ساز کہتا ہے۔ اول الذکر میں کیر کیگارڈ، پلٹلچ اور مونزالدو کے میں نقطہ (اگرچہ اس کے بارے میں ایسا کہنے میں مجھے تاثر ہے) سارتر، بائیڈر اور دوسرے لوگ آتے ہیں۔

وجودی مفکرین کے ہاں وجود کی جو اہمیت ہے، اس کے بنی نظریات وجود سے ہی ترویج کی جائے اس نفاذ کو پہلی بار ان معانی میں کیر کیگارڈ نے استعمال کیا۔ عام طور پر جب ہم کسی شے کے ہونے کی بات کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اس کا وجود ہے۔ مثلاً جب ہم یہ کہتے ہیں کہ رحیم، پھتر، درخت کی حقیقت ہے یا حقیقی طور پر موجود

ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کا وجود ہے۔ یعنی ہم کوئی تخصیص نہیں کرتے کہ الف کا وجود ہے ب کا نہیں۔  
 یکن وجودی فلسفیوں کے ہاں وجود کے معنی ہر شے کے وجود کا اظہار ہیں بلکہ وہ اسے صرف اسالی وجود سے مخصوص  
 کرتے ہیں۔ اور اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر فرد، یکتا (Unique) ہے اور اسے کسی بھی سائنسی یا مادہ طبیعیاتی نظام  
 اس کے دریلے میاں نہیں کیا جاسکتا۔ کیوں کہ وہ کوئی طے شدہ، یا تکمیل شدہ، شے نہیں ہے۔ وہ کوئی ایسی شے  
 میں حوی ثانی ہے۔ بلکہ ہر لمحہ تکست و ریخت کے عمل سے دو جا رہے۔ وہ خاص حالات اور خاص وقت میں محدود  
 ہے وہ فانی ہے اور اس کا وقت بھی فانی ہے۔

جیسا کہ ہم نے پہلے کہا کہ جیسی یا دوسرے اور فلسفوں میں اسان کا ایک، نظام، میں نہیں کیا گیا، جس کے خلاف  
 یہ ریگنارڈ اور دوسرے وجودی مفکرین نے آوار اٹھائی۔ کیونکہ ریگنارڈ نے کہا کہ اس طرح کی بات اگر صحیح ہاں لی جائے تو  
 اسان ایک شے (Thing) میں جاتا ہے، وجود میں رہتا۔ جس کے یاسی مصلہ کرنے کا اختیار نہیں ہوتا۔ وہ ایک متحرک وجود  
 میں ملکہ ایک ہی سانی جیس میں جاتا ہے۔ وہ اس میادی سچائیوں کا متلاشی نہیں رہتا، جس کا اس سے اس کا وجود تقاضہ کرتا  
 ہے۔ اسی لیے کیونکہ ریگنارڈ سچائی کو معروضی نہیں بلکہ ذاتی یا داخلی (Subjective) قرار دیتا ہے۔

وجودی مفکرین، اسان کو ایک ایسا وجود مانتے ہیں جو ای زندگی کے پورے دائرے میں رہ رہتا ہے، وہ صرف  
 سوچا نہیں بلکہ احساسات، اعمال و حرکت کا مرکز ہے۔ وہ کسی مخصوص منطرت کا مالک نہیں بلکہ وہ ای منطرت خود سنا ہے  
 وہ دیا کی ہر شے سے اس لیے الگ ہے کہ اس میں مصلہ کرنے، جس لیے اور طے کرنے کی صلاحیت ہے۔ وہ اپنے ہر عمل  
 کے لیے خود متاثر ہے۔

وجودی مفکرین کا فلسفہ ان تمام نظاموں کے خلاف جنگ ہے، جنہوں نے اسان کو ایسا علام سانا۔ اگر میری لفظ  
 Exist یا Ex-sist یا لاطینی لفظ Ex sister کے معنی لاشیت یا عدم Nothing سے ابھر آئے کے ہیں۔  
 دوسری استیاء بھی عدم سے ہی ابھر آتی ہیں لیکن یہ ابھیں ای ذات کا احساس ہے اور اس چیز کا کہ ابھیں کیا سنا ہے  
 وہ ایک مخصوص منطرت پر قائم ہیں۔ انھیں آزادی، احساسات اور حدمات سے علاوہ ہیں۔ وہ مصلہ کرنے، عمل کرنے  
 اور ان کی دہر داری سے عاری ہیں۔ چونکہ یہ خصوصیات اسان کے سوا کسی اور شے کو حاصل نہیں، اس لیے وجودیوں کا  
 خیال ہے کہ دوسری مخلوقات یا استیاء مثلاً، درخت، پتھر مکان وغیرہ ہیں، لیکن ان کا "وجود" نہیں ہے۔

اسان میں بھی کچھ ایسی خصوصیتیں ہیں جو "دی ہونی" ہیں، لیکن ان کے باوجود اس میں یہ قوت ہے کہ وہ حکمت  
 کی طرف اپنے آپ کو گھسیٹتا اس میں خود سانی وجود انسانی کی قوت ہے۔ وہ اپنے آپ کو ایسے سانسے، شے محض، بنا کر  
 بچھ سکتا ہے۔ وہ یہ "ہیں ملکہ" میں "دی" ہے۔ وہ کسی خاص جماعت کا محور نہیں بلکہ اس کا ایسا اگلہ وجود ہے  
 جسے وہ میں، کہہ کر پکارتا ہے۔

جیسی طاسہ یا محض اطلاطوں نے، اسان، کو ایک جماعت، اسان، کا محور، تیا۔ جیسے گھوڑا، گھوڑوں کے گرد یا کرسی  
 کرسیوں کے گرد کا محور ہے۔ اس کے ہاں ہر چیز کی اصل ایک تصور ہے جو افلاک میں موجود ہے اور وہ چیز اس کا عکس ہے  
 وجودی فلسفیوں نے اس طریقے کو رد کیا۔ ان کے ہاں اسان عکس ہیں اصل ہے۔ وہ کسی گردہ کا تو کجا اپنے آپ کا بھی عکس نہیں  
 کیونکہ ہر لمحہ اس میں تغیر ہے۔ اس کی بیجاں وہ خصوصیت نہیں جس کے متعلق اطلاطوں نے کہا، ملکہ وہ کچھ ہے خود اسے  
 فیصلہ اور عمل کی بنا پر کرتا ہے۔

اسان ہر فیصلہ اور ہر عمل ایک ماحول میں کرتے ہیں جسے ہم دنیا کہیں گے۔ کوئی بھی فیصلہ یا عمل طاسہ میں نہیں ہو

سکتا۔ اس کے لیے ماحول ندری ہے۔ لیکر یہاں دنیا، یا ماحول سے مطلب وہ دیا ہے جس طرح قدیم کی اصطلاح ہے مکہ یہاں دنیا یا ماحول سے مطلب اپنی دنیا یا اپنا ماحول ہے۔ ہر دنیا اسانی حرکت سے وابستہ ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ اس دنیا کا وجود انسان سے الگ ہے۔ انسان اس دنیا میں عمل کرتا ہے، لیکن یہ دنیا بھی اس کا مقابلہ کرتی ہے۔ سادترے کہا کہ دیا اور مرد لازم و ملزوم ہیں۔ لیکن دنیا میں عمل کرنے اور رہنے کے یہ معنی ہیں کہ انسان اس کا حصہ ہے۔ اگر وہ اس کا حصہ ہو جائے تو وہ اپنا وجود کھو دے گا۔ دیا میں رہنے کا مطلب اس سے برسرہ بیکار رہنا ہے اس میں کھو جانا نہیں۔

بائندہ گرے I Being-in-the world (In der-welt sen) اور

Inner worldly being (das inner weltliche seinde) کا تصور دے کر

اس چیز کو مزید واضح کیا۔ اس نے کہا انسان دنیا میں عمل کرتے ہوئے بھی اس سے الگ ہوتا ہے اور اس سے اوپر اٹھتا ہے (Transcend)۔ ایک پھر بھی اس کو ہر وقت یہ خطرہ ہے کہ کہیں وہ دیا کا ہو جائے اور اپنا وجود گھو بیٹھے۔

مختلف دنیا میں اور ہر دنیا ذاتی دلچسپی اور ایک مخصوص راویہ نگاہ کا نتیجہ ہے۔ مثلاً آسیا میں دیا۔ احماری دیا۔ سائنسی دیا۔ ادبی دیا۔ وکیلوں کی دیا۔ محوروں کی دیا۔ طبیبوں کی دیا۔ چوروں کی دیا، وغیرہ وغیرہ۔

دنیا کی اہمیت کو ہم دو مخصوص مبادیوں پر سمجھ سکتے ہیں، ایک یہ کہ دنیا، انسانی وجود کی ایک مخصوص صورت ہے، دوسرے یہ کہ انسان اپنی دنیا سے صرف حسانی طور پر وابستہ نہیں ہوتا بلکہ اور بھی کئی ان کہی ان سہی اور ان دلچسپی باتیں اور راہیں ہوتی ہیں، جو آدمی کو ایک مخصوص دنیا سے تعلق قائم کراتی ہیں۔

دنیا میں انسان عمل کرتا ہے۔ وہ دنیا کی چیزوں پر عمل کرتا ہے، ان میں اصاد کرتا ہے۔ ان کو نئے رنگ ڈھنگ دیتا ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہ عمل دو طرفہ ہے۔ آدمی چیزوں پر عمل کرتا ہے اور وہ اس پر عمل کرتی ہیں، وہ ایک دوسرے کے ساتھ برسرہ بیکار رہتی ہیں۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ آدمی مکمل طور پر ان کی گرفت میں آجاتا ہے۔ رمانہ سمجھ کی سائنسی ترقی نے اس بات کو ثابت کر دیا کہ انسان مشین کا عظام ہوا۔ اس نے جن چیزوں کو ٹری ماحول سے بنایا وہ اس کے وجود کے لیے خطرہ بن گئیں۔ لیکن یہ خطرہ اس بڑے خطرے کے مقابلہ میں بچ ہے، جس کا رونا وجودی معکریں روتے ہیں، یعنی آدمیت سے محرومی کا خطرہ۔

مگر وجودی معکریں اس خطرے سے بھی کم خوف زدہ ہیں جو عقلی اور بے مانگی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ انسان اس وقت بھی اپنا وجود کھو سکتا ہے جب وہ حالات کے ہاتھوں مجبور ہو جائے۔ مثلاً پیٹ کی آگ اسے ایسی خودی چھوڑے کہ مجبور کر سکتی ہے، وہ دوسروں کے سامنے اپنی بھوک مٹانے کے لیے ایسا وقار اور وجود تہج کر کے ہاتھ پھیلا سکتا ہے۔ یہیں یہ معتبر وجود (Authentic existence) کا مسئلہ ابھرتا ہے۔ انسانی وجود اس وقت متعسر جاتا ہے، جب شدید ترین مصائب یا انتہائی ترقی اور خوشحالی میں وہ اپنے لیے فیصلہ کرتا ہے، لیکن یہ فیصلہ آزاد ارادہ اور حرکی ہونا چاہیے، کہ وہ فیصلہ جس میں معذرت خواہانہ لہجہ ہو جسے سائر Bad Faith کا نام دیتا ہے۔

آدمی کا عمل اس کے جسم سے وابستہ ہے، جسم کے بغیر آدمی کوئی عمل نہیں کر سکتا مگر یہ بھی حقیقت ہے کہ آدمی جسم نہیں آدمی جسم کو ایک آلہ کار کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ آدمی کا عمل ماحول سے ہے اور ماحول سے تعلق صرف جسم کی مادیات پر ہوتا ہے۔ لیکن جسم انسان کے قصہ میں ہونے کے باوجود بھی انسان سے الگ کوئی چیز نہیں۔ مثلاً آدمی کو یا اس گئے تو وہ یہ نہیں کہنا کہ میرا جسم پیاسا ہے، بلکہ کہتا ہے کہ میں پیاسا ہوں۔ آدمی اپنے جسم کو ایک خاص حد تک شے جس سے اس کا تعلق ہے اور اس سے بالاتر بھی ہو سکتا ہے، لیکن اس کے باوجود بھی آدمی جسم سے الگ کوئی چیز نہیں۔

آدمی دنیا میں رہتا ہے۔ دیاں جس کے ساتھ اس کا تعلق ہے وہ بھی وجود میں شے محض نہیں ہیں لیکن ایسا ہوتا ہے کہ کبھی آدمی دوسروں کے لیے متے محض، نہ حالت ہے اور کبھی وہ ایسے آپ ہی ایسا تے محض نہ جاتا ہے۔ وہ اپنے سے الگ ہو جاتا ہے جس کا اظہار اس کی ترم Shame میا Shyness اور embracement سے ہو رہا ہے۔

ٹھیک اسی حالت کا اظہار حیا کہ سارے آدمی محبت یا محض تعلقات کی حالت میں کرتا ہے محبت یا محض تعلق میں آدمی یہ جانتا ہے کہ دوسرے آدمی کو اپنے اندر سمولے، لیکن ایسا کر کے کے لیے اس کے لیے دتے، سا پڑتا ہے تاکہ اس کی محبت جاگ جائے۔ اسی لیے یہ حالت آخر تک مشکوک، غیر ہم اور ریتاں کس ہوتی ہے۔ بعض صورتوں میں گروت کرے اور روت کر دے کا یہ عمل دتے محض میں جاتا ہے۔

رمانہ حدید کی برقی رکاری کا چاک اسال پر بری طرح رس رہا ہے۔ یہ سچ ہے کہ سائنس نے اس کے لیے بہت سی آسانیاں فراہم کر دیں لیکن اس سے ٹراپچ یہ ہے کہ اس نے اسال کو اپنے آپ سے جھکا کر دیا۔ اب بھڑ میں مرد کی بھانگم ہو گئی ہے۔ کوئی پولیس والا ہے تو کوئی کلکٹر ہے، کوئی استاد ہے، کوئی وکیل اور کوئی جیڑا سی، لیکن کوئی ”وہ“ و من کا ایسا نام اور حقیقی بیجاں ہے۔ اور یہ بھڑ دھوکہ اور جھوٹ ہے، بیجاں ہیں۔

سچائی کیا ہے؟ اس کا سوال جواب بہت پہلے کر چکاڑے دیا تھا۔ سچائی Subjectivity ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ سچائی صرف موصومی ہے اور اس میں موصومی یا آفاقیت کا کوئی عنصر نہیں، بلکہ اس کے معنی یہ ہیں، سچائی ذات کی گہرائیوں میں پوشیدہ ہے، یا وجود کا حقیقی اظہار Openness سچائی ہے اور اگر یہ اظہار حقیقی درجہ سے والستہ نہیں ہے تو جھوٹ ہے۔ سچائی آزادی ہے اور آزادی اظہار کے نعرے معنی ہے۔ اور اظہار کے معنی ایسے آپ کو اس طرح کھول کے ہیں کہ اسے جیسا کہ حقیقت میں وہ ہے۔

سچائی وجودی مہکریں کے ہاں مکمل طور پر ذاتی نہیں، اور نہ کوئی ایسا اظہار ہے جو ناقابل ترسیل ہو۔ وہ موصومی تھا کہ ہونے سے بھی مہکریں ہیں، بلکہ ان کے خیال میں ہر حقیقت اور ہر سچائی کی قدر و قیمت کا تئیں وہ ہے جس طرح اس سے تعلق آدمی فیصلہ کرے۔

سچائی منطق استدلال کا نتیجہ نہیں ہوتی۔ بہت سی ایسی باتیں ہیں جو اس کے لیے بیاد سچائیوں کی حیثیت رکھتی ہیں، لیکن انہیں تو وہ عقلی استدلال کی بنا پر صحیح ثابت کر سکتا ہے اور یہی وہ انہیں ان میادوں پر قبول کرتا ہے۔ بلکہ یہ اس کے اندروں کا فیصلہ ہوتا ہے، ایک ایسا فیصلہ جس میں اس کا پورا وجود شامل ہوتا ہے۔ اور یہی دروں کا فیصلہ معتبر (Authentic) ہے۔

لیکن بھڑ اور آزادی میں طرہیں کا فیصلہ ہے۔ یہ روسیدھی لیکریں ہیں جو کہیں بھی مل نہیں پاتیں۔ یا ”یڈگر“ اس بھڑ کو بے چہرہ ماعلوم قوت (The They/Dasman) کا نام دیا جس کو ایک مثال کے درپے سمجھا جاسکتا ہے۔ وہ اس سال دوائیاں تقسیم کریں گے، یہ وہ کوئی بھی ہو سکتا ہے اور کوئی بھی نہیں ہو سکتا۔ یہ ”وہ“ وہ بھوت ہے تو آدمی سے آزادی اور درمہ داری نہیں لیتا ہے جو اس کے حقیقی وجود کی روح ہے۔ یہ ”وہ“ وہ بھوت ہے، جو



اس کے لئے قدروں کا تعین کرتا ہے اس کے متعلق فیصلہ کرتا ہے۔ اس کے معیار: ذوق اور طریقہ کار کا تعین کرتا ہے یا تیز کے ہاں وجود مخصوص۔ Dasein وہ حقیقی انسان ہے جو اس لیے رحم قوت کا شکار ہو جاتا ہے Karl Jaspers نے اس بھڑکام Mass-Existence رکھا ہے جب کہ M Buber اسے 'وہ' It کہتا ہے مارٹن ہیرر وجود مخصوص اور دوسرے وجودوں کے تعلقات سے عائف ہے۔ وہ اس وجودی تعلق کو I-Thou کہتا ہے۔ منجورہ تعلق اتنا بے حیدہ اور مارک ہے کہ کبھی بھی اسے بھڑک I-It میں تبدیل کر سکتا ہے۔ اور وہ اسی نامہ وجود کے ہم صنفی ہے ان تصورات میں نظر کے فلسفہ کی روح جاری درواں ہے۔ اس نے کہا کہ یہ بھڑک یا ظالم قوت ایک طرح کے آدمی پیدا کرنا جاتی ہے۔ یہ بھڑک قوت رداست اور رواداری سے عاری ہے، یہ مکرور اور پست ہے یہ ہر قسم کی راکتوں اور غمگینوں Excellence کا گلا گھوٹا چاہتی ہے اور اس کام کو یہ لے جہرہ بھڑک دو سطحوں پر کرتی ہے۔ ان کے خلاف حواس کی سطح سے پست میں مثلاً محرم اور وہ حواس سے بالاتر ہیں۔ اس طرح یہ انسان سے اس کا اصل رویہ چھین لیتی ہے۔ لیکن یہاں انسان اگر تباہ مرد رہ جائے تو وہ کیسے رہ رہے گا سوال اٹھ سکتا ہے۔ معتبر وجود کا قطعاً یہ مطلب نہیں کہ وہ ماحول سے کٹ کے رہ جائے، کیونکہ اس کا ہر عمل اور ہر فیصلہ ماحول سے وابستہ ہے۔ اس کے معتبر ہونے کا واضح مطلب یہ ہے کہ وہ اس حد تک نمایاں رہے کہ اس کی آزادی، فیصلہ کر کے کی قوت، دہرہ داری اور احساس ذمہ داری اس سے چھین نہ جائے۔

مذہب، تہذیب، رماں، ادب، فلسفہ، قدریں، دھرمہ انسانی زندگی میں روح کی مانند ہیں۔ یہ انسانی زندگی میں علامتوں کے طور پر ابھرتی ہیں جس کے رہنے سے انسان اس پناہ سے، کی طرح رہ جاتا ہے حلق و ذوق صحر میں گم ہو جاتے۔ یہ علامتیں انسانی وجود میں اس حد تک گہری ہیں کہ ان کے بغیر اس کے وجود کا تعین مشکل ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ انسانی وجود ان کا علام ہے۔ کیونکہ یہ بھڑک یا بے چہرہ طاقتیں ہیں بلکہ انسانی وجود کی بنیادیں ہیں۔ مذہب انسان کی نفسیاتی وجود کی گہرائیوں میں موجود ہے۔ اس لیے انسان اس کے بغیر ہی نہیں سکتا۔ ترسیل سے حواس اپنے وجود سے ملاتی ہے، اپنے وجود کی حقیقت کا پتہ دیتی ہے۔ وجودی مفکرین نے جس مذہب کے خلاف آواز اٹھائی وہ یہ مذہب نہیں، بلکہ وہ مذہب ہے جو ایک نظام کلی کی حیثیت سے ابھرا کہ انسان کی اپنے وجود کی گہرائی سے اس مذہب نے اسے علام بنایا۔ اس کی آزادی چھین لی، اس سے قوت فیصلہ اور دہرہ داری چھین لی، اس نے اسے وجود سے گرا کر دے گئے، ماریا۔

انسانی وجود۔ مذہب کے بغیر کوئی جبر نہیں، وہ آزادانہ آواز اور فیصلہ جوہ وجود کا تعین کرتی ہے۔ مذہب ہے نہ کہ وہ ظالم قوت جو اس آواز اور فیصلہ کو ہی دبا دیتی ہے۔ جہد و سطحی میں انسان زندگی کے ہر پہلو پر مذہب ہمیشہ ایک الہیاتی دینیاتی Theological نظام کے حادی رہا۔ انسان اس کے بغیر اپنے وجود سے متعلق سوچا بھی نہیں سکتا تھا۔ یہ اس کے لیے ایک مکمل نظام تھا۔

لیکن زمانہ جدید میں کیا ہوا؟

یہ نظام منتشر ہو گیا۔ اس لیے اب مذہب، نظام رہا کہ آواز اور ترسیل۔ مگر پھر بھی ڈوبتے کو تنکے کا سہارا مل رہا تھا۔ اس نظام کی تباہی نے انسان سے وہ تمام علامتیں، تصورات، قدریں اور رسمیں چھین لیں جو اس کے لیے ایک نفسیاتی اہمیت رکھتی تھیں۔ مذہب اس کے وجود کا نگہبان تھا۔ وہ اپنے وجود کی مابعد الطبیعیاتی جہتوں سے اکٹھا گیا۔ کیونکہ مذہب ہی وہ ذریعہ تھا جو انسانی وجود اور اس کی مابعد الطبیعیاتی جہتوں کے درمیان ایک بل کا کام دے رہا تھا

ابتداء میں سائنسی انقلاب نے اس کی آنکھوں کو خیرہ کر دیا۔ جذلوں کے لیے وہ کھو گیا۔ لیکن جب وہ جاگا تو لے گھر اور سبے سہارا تھا، کب تک اس حالت میں رہتا۔ اپنے وجود کی دریافت سے معرکہ اس کے بس کی بات ہیں تھی کیونکہ ایسے آپ کا انکار ممکن نہیں، اگر کوئی کرے تو وہ جھوٹ کہتا ہے۔ کیونکہ اس کا جھوٹ ہی اس کے وجود کا اثبات ہے۔

اسے اپنے لیے علامتیں تلاش کرنی پڑیں گی۔ یا سچ سو سال کی اس آمدھی دوڑ میں بھی جب کہ آدمی منتشر ہو گیا تھا، وہ اس تلاش سے دور رہ سکا۔ لیکن ہر انقلاب کے بعد جو عمارت بنے گی، اگرچہ پرانے کھڑکوں پر ہی سے، ہی ہوگی۔ اس کے مختلف پہلو، لغت و نگار اور عمارت سامنے والی حیرتیں بھی ہی ہوں گی۔ اس لیے علامتیں بھی ہی ہوں گی۔ لیکن اس کے قطعاً یہ سمجھیں کہ ہر پرانی علامت، ردی کی نظر ہوگی۔ اب کوئی بھی آدمی چاہے کتنا ہی دہس کیوں نہ ہو، طریقہ جدا دہی، مرد دوس نم گشتہ، یا تو حاکم کیر ہیں لکھ سکتا، کیونکہ وہ اس ماحول میں رہتا ہے جو ایسی تخلیقات کے لیے لازمی ہے اور اس علامتوں کے اس کے ہاں وہ معانی ہیں، جو ابن عربی، دلتے اور ملش کے لیے تھے۔ اب اگر کوئی لکھ گا تو وہ الینٹ کا Wasteland جوگا تو ہی علامتوں اور قدروں کی تلاش اور ازیں لے یاہ لے لے اور کھراؤ کا اظہار بھی ہے اور سناؤ بھی۔ اب کیر کیگا، ڈکے کے لیے Christ کے معانی وہ ہیں تو یاں کے لیے تھے۔ اب Fillich کے لیے جلا کا تصور وہ بھی ہیں کہ تھا جو عہد وسطیٰ کے کسی معرکہ کے لیے تھا۔ علامتیں وہی ہیں، مسیح اور جلا۔ لیکن ایسا بوسے کے ماحول معانی بالکل ٹھگ میں اور انھیں پرانے معانی کی طرف لوٹانا یا وہی معانی دینا اس سال کے بس کی بات ہیں۔

لیکن مشرق میں حالت اس کے برعکس ہیں۔ ابھی جو کہ یہاں رہ رہتے کا برا نظام کھرا ہے اور علامتوں کے معنی اس طرح بدل گئے ہیں جس طرح مغرب میں۔ ابھی یہاں حادیاں کا نظام موجود ہے اب بھی یہاں آدمی وقت کا علامہ ہیں، کیونکہ آج بھی اس کے پاس فرصت ہے۔ ان میں وہ بکھراؤ اور پرالگ دگی ہیں اور ان کا وجود اس طرح منتشر ہے جس طرح مغرب میں۔ وہ اب بھی پرانی علامتوں کے دریلے اپنے وجود کی بالعد الطبعیاتی جہتوں کے تعین و انکشاف میں لگا ہوا ہے۔ اس لیے آج بھی یہاں اقبال، جاوید مامہ، کی تخلیق کر سکتا ہے۔

کچھ سوچوں کا یہ خیال کہ مذہبی تصورات، اب ہمارے لیے علامتوں کے طور پر نہیں اٹھ سکتیں۔ سراسر غلط ہے۔ اس لیے کہ وہ بھرا آدمی کی اس بالعد الطبعیاتی تلاش سے منکر ہیں جو اس کے وجود کی روح ہے۔ وہ ہر لمحہ مسائل سے روبرو ہیں۔ ہر لمحہ اس کے سامنے سوالات اٹھتے ہیں۔ لیکن کیا یہ سوالات اس کے اصل سے وابستہ ہیں ہیں۔ کیا ان میں سے کچھ سوالات اس کے لیے در دست اور میا دی اہمیت (Ultimate concern) کے ہیں ہوتے اور یہی سوالات وہ ہیں جو اس کے وجود، اور غیر وجود، کا تعین کرتے ہیں۔ یہی وہ سوالات ہیں جن کا جواب ہمیں دینیات کے مختلف نظاموں میں ملتا ہے اگر ہم ان سوالات کو بھی نہ مایں جب بھی ہمیں حواسہ تلاش کرنا ہوگا اور یہ سوالات ہمارے وجود کا اظہار ہوں گے۔ ہمارے سوالات بھی ہمارے وجود کا اظہار ہیں اور جواب بھی۔ ان سوالات اور جوابات کو محدود طور پر نہیں سمجھا جا سکتا۔ انھیں صرف ہمارے وجود کے داخلی اور آزادانہ فیصلوں کی روشنی میں ہی سمجھا جا سکتا ہے۔ یہاں پر ایک اور بات کا اظہار ضروری ہے۔ وہ یہ کہ ہر دود، یا فرد، اپنی ذات کا آپ تعین کرتا ہے۔ تو کیا یہ سوال ہے معنی میں جانا کہ مشرق کا آدمی ان وجودی مسائل سے دوچار نہیں، جن سے مغرب کا آدمی دوچار ہے۔ میں اس بات کو دو مختلف راہوں سے دیکھتا ہوں۔ الف۔ کچھ افراد مردار ایسے ہوتے ہیں جو ایک منظم اور ملوث سماج میں بھی ایسے آپ کو تنہا محسوس کرتے ہیں۔ وہ اس نظام کے اندر تو وہاں یہ کار فرما ہے، رہتے ہوئے بھی اس سے باغی ہوتے ہیں اور اس کے محاذ بھی۔ ان افراد کی داخلی شخصی کشش داخلی ایک حقیقت ہے۔ وہ بیانی کا اظہار کرتے ہیں، اور جھوٹ کے ہمارے اپنے کھوکھلے کا اظہار ہیں کرتے۔ ب۔ لیکن کچھ

لوگ صرف اپنے کھوکھلے پن اور جھوٹ کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو خود کو کسی داخلی کشمکش کے شکار ہیں اور زبان تلخ وجودی تحرات سے گزرتے ہیں، لیکن اپنے لیے ایک جھوٹے مقام کا تعین کر دالے کے لیے کھوکھلے طریقے پر ان باتوں کا اظہار کرتے ہیں جس سے ان کا دور کا بھی تعلق نہیں ہوتا۔ اردو شاعری میں ایسی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ لیکن مجھے اس بات سے قطعی انکار نہیں کہ ہمارے کچھ شاعر و ادیب واقعی اس داخلی کرب کا شکار ہیں۔

اب ہم ایک اور حقیقت کی طرف آتے ہیں، اور وہ ہے خدا کی حقیقت۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ خدا کے معنی سوائے اس تصور یا درات کے کچھ نہیں ہو سکتے، جو بالآخر ہمارے وجود کا تعین کرتا ہے۔ لیکن اس کے قطعاً یہ معنی نہیں کہ وہ کوئی یہونی شے ہے جو اسان کے اندروں سے برسرِ بیکار ہے۔ بلکہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ وہ اس اصلی اور داخلی وجود کا میادی پتھر ہے۔ یہ کھائے خود ایک تعین ہے، لیکن یہ تعین کچھ اس قسم کا نہیں جو آدمی سے اس کا ایسا تشخص چھین لے۔ بلکہ یہ اس کے تشخص کے اندر محفوظ ہے۔ میرے کہنے کا یہاں یہ مطلب نہیں کہ اسان کے الگ تشخص کے بغیر اس کا وجود غیر محفوظ ہے یہ میادی پتھر اس تشخص کی پوری عمارت کی منصوبی اور پائیداری کا احساس ہے۔ اس عمارت میں کتنی ہی بدیلیاں کیوں۔ ہوں میادی پتھر سے انکار ممکن نہیں۔ یہ میادی پتھر ہی اس کے لیے اس افاقی قدروں کا تعین کرتا ہے جس میں اس کا وجود محفوظ ہے اس لیے کہ وہ قدیں کھائے خود اسی سے وابستہ ہیں، اور ان قدروں کی کوئی حد نہ ہو تو تشخص یہ بھی نہیں جائیں گی۔

میں یہ بھی کہوں گا کہ آدمی، خدا کے بغیر مدہ نہیں رہ سکتا اور اگر وہ ایسا کہتا ہے تو جھوٹ کہتا ہے۔ اور جھوٹ کھائے خود اس کے اپنے وجود کا انکار ہے۔ اگر وہ اس خدا کو نہیں مانتا تو پھر ہر قدم پر وہ اپنا ایک خدا بنا تا چلا جاتا ہے۔ کبھی سانس اس کا احساس جاتا ہے اور کبھی اقتدار، کبھی میسر اور کبھی عورت، کبھی اونچی اونچی عمارتیں اور کبھی ٹری ٹری جائیدادیں۔ اور اس طرح ان مختلف خداؤں کے دریلے، جنہیں وہ کوئی بھی نام دے لے ای قدروں کا تعین کرتا ہے، ہر حال خدا کے بغیر وہ زندہ نہیں رہ سکتا۔ اور ان خداؤں کی تلاش اس کے اس کھوکھلے پن اور جھوٹ کا اظہار ہے کہ وہ خدا کو نہیں مانتا۔ اس کی شخصیت اس حقیقی میا کو نہیں جھوٹی، جسے ہم اس کے وجود کا اجداد الطغیانی سرچشمہ کہہ سکتے ہیں۔ اور اس طرح وہ اپنی حقیقت اور حقیقی شخصیت سے دور چلا پڑتا ہے۔ رمارہ جدید میں، پریس، آدمی کا احساس مٹھا ہے۔ ہر صبح ہر شام، امارہ رملو نیلی ویرن اس کے سامنے سچ آمیز جھوٹ لگتے رہتے ہیں، وہ اپنے آپ کو ان کے بغیر بس محسوس کرتا ہے، لیکن یہ پریس اسے دوسرے درجہ کی اطلاعات فراہم کرتا ہے۔ یہ اسے بھیڑ، کے متعلق بتاتا ہے، ایسی بات کے متعلق نہیں اور اس طرح وہ اسے اپنی بھیڑ کا قیدی بنا کر رکھ دیتا ہے۔

آج کا اسان رمدگی کی میادی حقیقتوں کی تلاش ابھی دوسرے درجہ کی اطلاعات پر کر رہا ہے، جو کہ ایک تمام کام ہے۔ کیونکہ میادی حقیقتیں، میادی نقوش کے ہمارے ہی تلاش کی جا سکتی ہیں، اور رمارہ جدید کا پریس آدمی کے دوتے کو نکلے کا سہارا ہے۔ جو اسے دوسرے سے نہیں بچا سکتا۔

پریس، رمارہ جدید کے انسان کے لیے ایک جھوٹا کلچر ہے بنا ہے۔ جس کا اس کی اہل سے دور کا بھی تعلق نہیں انسان کی ایک جھوٹی اور غیر معتبر تاریخ مانتا ہے۔ اُسے والے کل کا اسان آج کے پریس کے سہارے ہی آج کے رمارہ کی تاریخ لکھ گا۔ اور جو کچھ وہ لکھے گا، جھوٹ کا پلندہ ہو گا۔ گولہ کا کہنا ہے کہ جھوٹ آسا کہو کہ لوگ اسے سچ مان لیں۔ اور اس جھوٹ کو آج کا پریس لکھ رہا ہے کل کے انسان کے لیے ہماری مختصر تاریخ کے طور پر ورثہ میں ملے گا۔ ہم جو کچھ کہتے تھے کہ ان چیزوں کا تعلق، کلچر، مذہب، ادب، فلسفہ، تاریخ وغیرہ ہے اب پریس کی گرت میں

آہی ہیں۔ کسی کو بھی دیکھئے اس کے ہاتھ میں آپ۔ یا کٹ ڈا بجٹ آف کلچر، مشری، رٹس، آرٹ، لٹریچر یا طبع ضرور دیکھیں گے اور اس طرح ان دوسرے درجے کی نگلی مشری عداؤں پر اس کی نشوونما ہوگی۔ اس طرح سالانہ ایسی ہزاروں سالانہ شکست اور حرکت سے بے جبرہ جاتا ہے جو اس کے وجود کا میر تقی میری طور پر قیاس کرتا ہے۔ مجھے تو اس بات میں شک ہے کہ بعد سالانہ ایسے ماحول سے واقف ہے۔

اس لیے کہ آدمی کے پاس اب اقتدار، ایمان یا سحرورہ (Faith) نام کی کوئی چیز نہیں۔ اور اس چیز کا جس حاکم میر سے خیال میں اپنے پورے وجود کے جھلنے کے مترادف ہے۔ اس لیے کہ اقتدار یا ایمان آدمی کا ایسی شخصیت کی تمام جہتوں کے متنازعہ کے بعد اپنے حاکم کے سامنے اپنی شخصیت کا مکمل اظہار ہے۔ ایمان یقین ہے، صرف یقین۔ اس لیے کہ یہ کسی استدلال یا طبع کا نتیجہ نہیں ہوتا۔ یہ اس سے بالاتر ہو کر ایسی ذات کا مکمل احساس و اظہار ہے۔ لیکن ایمان یقین ہے اس لیے یہ تعلق ہے ایک شخصیت کا دوسری شخصیت سے۔ اور یقین مید کی مامد نشیر کسی دلیل کے آتا ہے، مید میں وقت کا یقین نہیں، یقین وقت کی حدود میں نہیں، یقین آدمی کے مکمل وجود کا اظہار ہے۔ یہ آدمی کو مختلف حالات یا حصوں میں تقسیم نہیں کرتا بلکہ اسے ایک کل کی حیثیت سے اٹھاتا ہے اسی طرح جس طرح گہری مید میں آدمی کا صرف اپنا وجود ہوتا ہے اور کچھ نہیں۔ اس وقت وہ ہوتا ہے اس کے مختلف حربوں، طبع، سانس اور استدلال ہر شے کے احراز میں تقسیم کرتا ہے، ان کو مجتمع نہیں کرتا، لیکن یقین اس کے برعکس ہے۔ یقین سالانہ کو ایک کل کی حیثیت سے تمام کا سانس سے جوڑ دیتا ہے، وہ ایک مکمل وجود کی حیثیت سے جیتا ہے اور مکمل وجود آدمی کے لیے ہی ہے۔

وجودی معکریں ایمان و عقیدہ میں فرق کرتے ہیں ایمان حیا کر میں ہے کہ اسے اختیار دار داخلی اظہار ہے، لیکن عقیدہ ایک خارجی عمل ہے۔ عقائد ایک نظام کو مرتب کرتے ہیں اسی لیے یہ ایک نظام فکر کا اظہار تو ہو سکتے ہیں، لیکن ایک مکمل وجود کا داخلی اظہار نہیں۔ یہ آدمی کی آزادی جیسے لیتے ہیں لیکن ایمان اور یقین میں آدمی اپنی آزادی سے خود ستردار ہو جاتا ہے۔ عقل استدلال اور طبع عقائد کی بنیادیں ہیں، اگر ایسا ہو تو وہ بھی عقائد کے لیے عقل استدلال اور طبع کا استعمال ہوتا ہے۔ لیکن ایمان اس سے بالاتر ہے۔ ایمان کسی استدلال یا طبع کا محتاج نہیں۔ لیکن اس کے باوجود مجھے یہ کہے میں بھی کچھ تامل نہیں کہ کچھ عقائد کبھی کبھی ایمان کا حوس جاتے ہیں۔ اس حقیقت سے ہیں کہ ایمان ان کے بغیر ایمان نہیں بلکہ ایمان میں داخلی اظہار کا نام ہے اس داخلی اظہار کو وسعت، گہرائی اور گیرائی عطا کرتے ہیں اور کبھی کبھی یہ عقائد اس کی مکمل شخصیت کا اظہار جاتے ہیں۔ لیکن جب آدمی اس مقام پر پہنچ جاتا ہے اس کی زندگی میں وہ مقام آتا ہے تو وہاں عقل نہیں بلکہ اس کا اصل وجود بیدار ہوتا ہے اور یہی فیصلہ منتر ہوتا ہے۔

وجودی معکریں پر لے اور مردود نظام ہائے افکار و مذہب سے سیرازدہ ہیں اور ایک نئے مذہب کی تلاش میں ہیں۔ یہ مردود مذہب، لب مذہب ہیں بلکہ حیدر میں جنود اور دی عیاشی و آوارگی کے سوا کچھ نہ رہے، یہ سالانہ کو سکوں اور مسمیٰ عطا میں کر سکتے، یہ اسے بیان نہیں دے سکتے، لیکن اس کے مسمیٰ یہ ہیں کہ مذہب ہی کا سہے خود لے مسمیٰ ہے۔ وجودی معکریں اس مذہب سے سیرازدہ ہیں جس نے انسان کی آزادی جھین لی جس نے اس کی حرید و حرکت کی، اسے کا وائل بھا، جس نے اس کے وجود کو، گناہ، کہا لیکن وجودی معکریں اس مذہب کی تلاش میں ہیں جو سالانہ کو اس کے حقیقی مجسمے جوڑ دے، جو اسے آزادی بخلائے اعلیٰ آواز و رفتار اور حرکی مادہ۔ جو اسے بے صوبیت سے نکال کر مسمیٰ محض دے اور جو اس پر اپنا نظام مسلط، کر دے، بلکہ جس سالانہ اس مذہب کو دیکھتے تو بے اختیار کہے۔ یہ میرا وجود ہے۔ یہ میرا لباس ہے۔ یہ میں ہوں۔ یہ میری حقیقت ہے۔ جس کا برہنہ اسے اپنے اندر سے بھوتھا ہوا مسمیٰ ہو، اور جس کی ہر نل میں وہ اپنے آپ کو مذہب کرتا ہوا مسمیٰ کر دے۔

جیسا کہ میں نے کہا اس حد کی تلاش انسان کی ایسی تلاش ہے۔ اسی دھم گشتہ، وجود کی تلاش کی مارگشت ہیں کہ کچھ روٹے کیسائی مسیحیت، اور اس کے جو سامنے نظام کے خلاف آوار میں ملتی ہے۔ وہ اس اصل وجود کی تلاش مسیح کے ابتدائی حواریوں میں کرتا ہے۔ وہ اہل ایمم کے سمیت، شکل میں بیٹے میں ایسی دریافت کرنا چاہتا ہے۔

حکیم لفظ کو گوگ جڑیہ، حاکم، مولیٰ، طبعی کہتے ہیں مگر مجھ اس کی اس جڑ سے اختلاف ہے۔ لفظ یہ تو جڑ سے سکر تھا اور یہ برب سے یہ ار۔ وہ اگر ملتا تھا تو اس کیسائی حاکم کی حمت کا پروار پیدا درلوں کے ہاتھ میں تھا۔ وہ مکر ہزار اور ایسی تھا اس برب کا خواہ اس کے ہر کی آواز نہ تھی نہ اس یہ سلط ایک جاری سراجھی۔ لفظ کے دل کی آواز اس کے اندر حد کے شلانی عاشق اور اس کی رگ دیے میں اترے ہوئے برب کی صدا عیاں دکھائی دیتی ہے، اس کے دیو لالائی یو مانی تصور اس میں اس رمالے کی تیس لفظ کرتا ہے۔ جب آدمی۔ سانس کا علام تھا اور نہ کیسا کا۔ وہ۔ برب۔۔۔ کے تصور میں ایسی داب کا حاکم کرتا ہے۔ لفظ کے کہا کہ "آخر میں آدمی برب ایسے آب کو دیکھتا ہے" اور ایسے آب کی پہچان، اپنے سامنے ایسے وجود کو حقیقی رگ میں دیکھا بہت ہی حاکم لیوا اور مشکل کام تھا اور جب آدمی اپنے اندر کے وجود سے انکار کرتا ہے، اس کا سامنا کرنے سے گھبراہٹ ہے تو وہ حقیقت میں ایسے حاکم مکر ہو جاتا ہے وہ ایسی موت کا اعلان کرتا ہے اور یہ اعلان اس کے حاکم کی موت کا اعلان ہے جسے پہچانے کی اس میں ہمب اور قوت نہیں۔ لفظ یہ اگرچہ، حاکم کی موت کا اعلان کیا، لیکن وہ حقیقت وہ اس حد سے کبھی الگ نہیں ہوا۔ لہذا وہی میں جس، معلوم حد کی تعریف و تائید، آخری عمر میں بھی وہ ایسے سے الگ نہ کر سکا۔ اس نے کہا:

"I must know thee, unknown one  
Thou who searchest out the depths of my soul  
and blowest like a storm through my life  
Thou art inconceivable and yet my kinsman  
I must know thee even thee"

یہ حد کوئی فلسفہ، تصور نہیں، نہ کوئی بے حرکت کھیدی نقطہ ہیں، یہ اس کی رگوں میں ڈوڑے والا ہوس ہے، یہ وہ طوکار ہے جو اس کی زندگی میں جاری ہے، جو اسے حری سانا ہے، جسے وہ نہ دیکھتے ہوئے بھی ایسے سب سے قریب پاتا ہے اور اسی کی اسے تلاش ہے، درخت میں لفظ اس الفاظ سے اس تلاش اور کشش کے کرب کا اظہار کرتا ہے۔

Thus do I lie,  
Bend myself, twist myself, convulsed  
with all eternal torture,  
and smitten  
By thee, cruelest huntsman,  
thou unfamiliar god.

یہ بیمار کیم اپنے لٹنے بھرے، آواز اور کمر و خود کو درخت کے روپ میں ایک علامتی وجود (حوالات، اور کشش ہے) مانتا ہے۔ اس کے لیے تمام اقدارے سہمی کھو رہا ہے (اور اگر کوئی قدس ہے تو وہ طاقت ہے اور طاقت ہی تمام قدروں کا سرچشمہ اور اس کے حاکم کا تعین کرتا ہے۔ یہ زبردست احساس ذات عمل اور قوت متحرق میں جس اقبال کے ہاں نظر آتا ہے۔ مگر اس کے ہاں ان تمام اقدار کی دوسری معنوی حیثیت ہے۔

پال تلچ، ایمان، اور خدا کے مسائل کو بالکل دوسری نوعیت سے دیکھتا ہے۔ اس کے خیال میں مذہبی سوالات کا ہذا وضع وہ مسائل ہیں جو انسانی حالات میں محکم نہیں اور ان سے وابستہ ہیں۔ وہ انسانی حالات مسائل اور ان کے جوابات کو دہشت کے پس منظر میں دیکھتا ہے۔ دہشت، موت، بے معنویت اور گناہ سے پیدا ہوتی ہے اور ان سوالات کا تعلق کرتی ہے جیسے ہم مذہبی کہتے ہیں۔ ان سوالات کا جواب دینے کی مختلف سطح کو شستوں میں ایک، دیماتی، بھی ہے تو تلچ کے خیال میں محض معمر حل کرے کی سعی نہیں بلکہ انسان کی میادی جہتوں تک پہنچنے کی کوشش ہے۔ اس کے خیال میں دہشت کی یہ تیوں قہیں اس منظر سے پیدا ہوتی ہیں جو آدمی غیر وجود (Non being) سے محسوس کرتا ہے۔ مذہب یا دمیات اس منظر کے حاتمے کے لیے ایک لامحدود قوت یا وجود کا تصور پیش کرتا ہے جسے خدا کہتے ہیں اور تلچ کے خیال میں آدمی غیر وجود کے دردست منظر کے کا قائل صرف خدا کے ساتھ متعلق یا متحرک عمل ہو کر کر سکتا ہے۔ آتای ہیں، خدا یقین اسے ایسے وجود کی میادوں تک رسائی کرتا ہے ایسے تاریکی وجود کا احساس اسے بے یقینیت لے امتدادی اور ریستایوں میں ملنا کر دیتا ہے، لیکن اس وجود کو یقین، اعتماد اور معنی صرف ایمان دیتا ہے۔

پال تلچ شخصی خدا (Personal God) میں یقین نہیں رکھتا۔ خدا اس کے لیے میادی حقیقت ہے وجود۔ Being-itself ہے اور یہیں یہ اس کے لیے ایمان کا مسئلہ اٹھتا ہے ایمان اس کے لیے مادی اہمیت ultimate concern کا مسئلہ ہے جس کی میاد یہ آدمی اپنے تجربات اور اعمال کو جمع کرتا ہے ایمان ایک قوت کے سامنے ہر سرسود خودیرنگی (Surrender) کا سامنے آکر آدمی ای کی کاسات کو معافی دے۔ ان معافی کا تصور اس قوت کے لغیر نہیں ہو سکتا۔ تلچ کے خیال میں ہر انسان کا ایک مادی اہمیت کا تصور ultimate concern ہوتا ہے، لیکن ضروری نہیں کہ یہ تصور ہر ایک کے لیے ایک ہی ہو، یہ مختلف ہو سکتے ہیں لیکن معنی اور عمل کے اعتبار سے اس کی ہر ایک کے لیے ایک ہی حقیقت ہے، تلچ تلچ کی اس بات سے کہ یہ عمل اور معافی کا تعلق کرتا ہے اتفاق ہے، لیکن اس بات سے کہ دوسرے میادی تصورات (Concern) دوسروں کے لیے خدا کا درد رکھتے ہیں، کچھ اختلاف ہے کیونکہ خدا کی واحد ذات ہی وہ میادیں عطا کر سکتی ہے جس کا اظہار تلچ کرتا ہے۔ اگر ملک و قوم، یا دوسری کوئی شے کسی کے لیے میادی اہمیت کی حامل ہو جائے، لیکن وہ پھر بھی اس طرح کی لمبا یا ہر کشش اور طاقتور نہیں ہو سکتی، جس طرح خدا ہے۔ ایمان کی جست تک ایک بالہ الطبیعیاتی مادہ ہو، مکمل نہیں ہو سکتا اور نہ حتی اہمیت کا حامل بن سکتا ہے۔ تلچ اس تلاش میں کہ کون سی حقیقی بالہ الطبیعیاتی میاد ہے۔ خدا کے تصور تک جا پہنچتا ہے، کیونکہ کوئی بھی چیز اس وقت تک حتی اہمیت کی حامل نہیں ہو سکتی جب تک کہ وہ حتی میادیں کرے والا اور حتی طور پر معافی بخشنے والا ہو۔ لیکن مختصر الفاظ میں دیکھ دہ ہر شے کو حتی طور پر معنی اور طے (Determine) کر دے۔ انسانی وجود کو معافی بخشنے والا اس کی حقیقت کا تعلق کرے والا، حتی اہمیت کا حامل تلچ کے خیال میں خدا ہے، جو کائنات کو ایک مکمل اور لامتناہی وجود ہے، جس کا کوئی تعلق نہیں کرتا۔ جیسے کوئی معافی ہیں دیتا کہ ہر ایک کا تعلق اور ہر ایک کو معافی بخشتا ہے یہ ضروری نہیں کہ اس وجود کو آدمی پہنچالے لیکن بیکارے یا بچاے سے یہ میادی حقیقت بدل ہیں جانی کہ وہی میادی اور حتی اہمیت کا حامل ہے، صرف وہی۔

یوبر (Buber) اور مارتل نے خدا اور فرد کے تعلق کو میں۔ تو (I thou) سے واضح کیا ہے۔ اگر یہ رشتہ داخلی رہے، بلکہ تیسریں جائے تو فرد ہی تھمت کھودیتا ہے وہ تو سے (I-thou) وہ Ir ن جاتا ہے اور اس طرح ای میاد معافی اور حقیقت سے دور جا پڑتا ہے۔ اسی معافی، ماد اور حقیقت کی کشش میں آزادی Freedom اور رشتہ (Anguish Dread) کا مسئلہ پیدا ہوتا ہے۔

وجودی منظر میں آزادی اور دہشت کو نئے معافی بھی دیے اور نئی تمام بھی سمجھوں نے ان دو تصورات کو انسان

کا پورا بیولاجیکل پیش کیا ہے، اس کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔ دہشت آزادی کی کوکھ سے جنم لیتی ہے اور آزادی دہشت کی کوکھ سے۔ وہ انسانی وجود جسے ہم متحرک کرتے ہیں اسی حوالے کی اولاد صالح ہے۔

وجودی معکریں بے حسا کہ ہم نے اور دیکھا، دو وجودوں کی بات کی، ایک وہ وجود جو صرف وہ ہے وہ شعور اور آزادی سے بنی ہے، لیکن دوسرا وجود جسے وہ ہے وہ ہیں مکملہ ہوگا کہتے ہیں یہ وجود ممکنات سے وابستہ ہے، شعور اور آزادی اس کی دو حقیقتیں اور مبادی ہیں۔ ہم نے کہا کہ وجود Possibilities ممکنات سے وابستہ ہے، اس کے معنی یہ ہوئے کہ آزادی اور شعور اس لیے روح کی حیثیت رکھتے ہیں، کیونکہ آزادی اور شعور کے بغیر کوئی امکان وجود ہوگا تو وہ شے محض ہوگا جس کے لیے کوئی امکان، تو مزید کہہ س نہیں سکتا، کیونکہ تغیر امکانات سے وابستہ ہے، اور امکان آزادی اور شعور کے بغیر لایمنی ہے۔

آزادی کے معنی کیا ہیں، محقق العالم میں کہا جاسکتا ہے کہ آزادی "لا" یا "ہیں" کہنے کے ہیں۔ مطلب یہ کہ انسان کا وجود کوئی دی ہوئی شے نہیں جو موجود ہے جس میں تیسرے تبدیلی نہیں، انسان وہ کچھ ہے جو وہ اپنی مرضی سے کرتا ہے، یہی اس کا وجود ہے جو وہ خود مانتے۔ انسان کے وجود کا تین کوئی دوسرا نہیں کر سکتا۔ وہ اپنا نہیں خود کرتا ہے، کیونکہ اپنے آپ کا خود تعین کرنا ہی اسے اپنے اعمال کے لیے ذمہ دار بناتا ہے۔ اگر وہ اس تین، آزادی مرضی اور انتخاب سے جاری ہے تو اسے کسی بھی چیز کا ذمہ دار نہیں قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اس لیے وجودی معکریں کے بال انسان اپنے ہر عمل کا ذمہ دار ہے، کیونکہ وہ ہر عمل اپنی آزاد مرضی اور انتخاب سے کرتا ہے وہ صرف اس اعمال کے لیے ذمہ دار نہیں خود کرتا ہے، یا جس کا وہ انتخاب کرتا ہے مکملہ اس اعمال کا بھی جی کا وہ مظاہر انتخاب نہیں کرتا، لیکن انتخاب کر کے کا عمل بھی چونکہ اسی کا ہے اس لیے وہ اس کے لیے بھی ذمہ دار ہے بعض صورتوں میں آدمی کے اعمال کا تین کچھ معیار کرتے ہیں جس کا اکثر دیکھے میں آتا ہے، لیکن وہاں بھی آدمی خود ذمہ دار ہے، کیونکہ معیار کا انتخاب اور مابقی اس کی مرضی پر منحصر ہے۔ بعض چیزوں کے انتخاب میں ہم کوئی عقلی دلیل نہیں دے سکتے، لیکن اس کے وجود اس کی ضرورت بھی ہم پر ہے، کیونکہ ہم نے اس کا انتخاب کیا ہے۔ بعض مسائل میں عقل سارتر جب ہم کوئی انتخاب نہیں کرتے، تو بھی ہم حقیقت میں انتخاب کرتے ہیں۔ انتخاب کر کے کا انتخاب، اس طرح آدمی ہر موڑ پر خود اپنے اعمال کا ذمہ دار ہے۔

وجودی معکریں کے بال آزادی اور وجود ہم معنی نہیں ہیں، بلکہ ایک ہی چیز میں جاتے ہیں۔ یہ ایک دوسرے سے اس طرح ملے ہوئے ہیں کہ ایک کو دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا اور دونوں بے معنی ہو جائیں گے۔ معاملہ اس طرح کا بھی نہیں کہ ایک پہلے ہو اور دوسرا بعد میں آئے مکملہ وجود ہونے کے معنی ہی آزاد ہونے کے ہیں۔ وجود آزادی کے لئے معنی ہے کیرنگارڈ آزادی اور انتخاب کی تین مختلف سطحیں بتاتا ہے، جیسے وہ، اخلاقی، اطلاقی اور مذہبی کے نام دیتا ہے۔ تیوں سطحوں یا درجوں کا تین آدمی خود کرتا ہے، لیکن پہلے دو درجوں میں آدمی کا انتخاب کچھ زیادہ اہمیت کا حامل نہیں، کیونکہ اس میں مقصد کر کے آدمی کسی دیے مسوئیت کے سامنے کھڑا نہیں ہو جاتا اور اپنے اعمال کے عقلی دلائل دے سکتا ہے، لیکن یہی سطح پر آدمی ایک دیے مسوئیت کے مقابل ہو جاتا ہے۔ وہ اپنے انتخاب اور فیصلوں کا کوئی عقلی ثبوت نہیں دے سکتا۔ اس لیے یہ سطح کیرنگارڈ کے نزدیک سب سے زیادہ اہم اور پریشاں کن ہے۔ کیرنگارڈ نے اس انتخاب کو سمجھانے کے لیے حضرت ابراہیمؑ کے اپنے بیٹے کی قربانی کا واقعہ بیان کیا ہے۔ یہ انتخاب کہ اپنے بیٹے کی قربانی دوں یا نہ دوں کتنا مشکل ہے اس کا اندازہ ہر تصور میں کیا جاسکتا ہے۔ سماجی، اخلاقی و قانونی اور دیگر فیوڈ سے بالاتر اس دور انتخاب انسان، ایمان، کی مبادی پر ہی کر سکتا ہے، کوئی اور توجیہ اس کی ممکن نہیں۔

انسانی اور عقلی تشریف کے ہاں انتخاب کا یہ معرکہ میں طے اسلام کی علامت میں نظر آتا ہے۔ جس علیہ السلام کا کر ملائی تکلف اور  
دین پر قرانی دینے یا نہ دینے کا فیصلہ اس فیصلہ اور انتخاب کی دوسری عظیم مثال ہے جو اس کے حذا محمد ابراہیم علیہ السلام نے  
ہزاروں سال پہلے ملک میں کیا تھا۔

صدق طیل! بھی ہے عشق جبر میں بھی ہے عشق

معرکہ دود میں در دھیں بھی ہے عشق

معرکہ عشقی اور اقبال کے ہاں یہ انتخاب اگرچہ عام سماجی، اخلاقی و قانونی تودے بالاتر ہے، لیکن اس عظیم قد سے بالاتر نہیں  
وہ عشق رسول کا ہم دیتے ہیں۔ رسول کی شخصیت، اس کا بیغام اور اس کا لائحہ عمل، اس کے لیے انتخاب کا تعین کرتا  
ہے۔ رسول کے پیغام کا وہ پہلو جسے رخصت کہتے ہیں، گیر کیگاڑ کے اخلاقی سطح سے بہت اونچا ہے، لیکن گیر کیگاڑ کی مدہی سطح  
بھی اس سطح کو نہیں چھوتی جسے حریت کہتے ہیں، مگر ایک بات یاد رکھنے کی ہے کہ اس طرح گیر کیگاڑ کے مدہی سطح پر آدمی  
ایسے انتخاب کی عقلی توجہ نہیں کر سکتا، ٹھیک اسی طرح عشق کے دائرے میں کئے گئے انتخاب کی عقلی توجہ نہیں ممکن ہے۔ (لیکن  
ہم یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ کلی طور پر عقلی توجہ ممکن نہیں ہے۔)

آزادی اور آزادانہ انتخاب آدمی کو اپنی ذات کے درپردہ کر دیتا ہے، اس لیے ہر لمحہ وہ ایک کرب سے دوچار ہو رہا ہے۔  
جسے ہم آزادی اور فعالیت کا کرب کہہ سکتے ہیں، ہمیشہ کے لیے ایسی کوئی بات نہیں کیونکہ اس کا کوئی ایسا الگ اور داخلی وجود نہیں ہوتا  
اور اس کا آزادانہ انتخاب کے درد و کرب سے کوئی واسطہ ہے، اس لیے وہ عدالت سے محروم ہوتی ہے۔ آزادانہ عمل اور انتخاب  
سے ایک اور حیرت والہ ہوتی ہے وہ ہے فیصلہ کرنے کے وقت دوسرے امکانات کا مقابلہ، یہ بہت ہی صحت مرحلہ ہے، کیونکہ جب  
ہم کسی چیز کے کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں تو اس سے والہ دوسرے امکانات کو یا توں تلے روک دیتی آگے بڑھتے ہیں مثلاً کسی  
سامنے اس کی تادی کا مسئلہ ہے۔ اس میں کئی امکانات موجود ہیں مثلاً جس زکی سے وہ تادی کا فیصلہ کرتا ہے اس سے بہتر لوگوں کے  
سے کامیاب ہو سکتا ہے۔ اس کے جواب اس کے جذبات اور احساسات کی قدر ہو سکتا ہے دوسری لوگوں سے بہتر طریقے یہ ہو سکتے  
ہیں کہ معمولی سے معمولی فیصلے کے وقت آدمی کو دوسرے بہترے امکانات سے آنکھیں بند کرنا پڑتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہم معمولی سے  
معمولی فیصلوں کو بہت لمبے عرصے تک ٹالنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن آخر تک نہیں اس آگ میں کور رہا ہی پڑتا ہے  
یہی کی بی بی آب انسانی وجود کی حد میں ہیں۔

دروہی انسان جو اس فیصلے کی آگ میں بہ لٹھ کودنے کے لیے تیار ہو، درود واقعا کو تپا ہے، اس کا وجود ختم ہے اس کا  
وجود کسی خارجیت کا شکار نہیں، اور ہر سے کو خود شکار کرتا ہے۔

لیکن آزادی کوئی وجود بھی نہیں۔ یہ پہلی کی رزق، مدد ہے جسے کسی چھوٹے گھر پر ساتھ سے بکڑے دکھا ماہیں جاسکتا ہے اپنے  
وہ سے بے بدقتی یعنی سبہ کیوں کہ انسانی وجود کو کوئی تعین نہیں ہر لمحہ غافل اس کا تعین کرتے ہیں۔ لیکن یہ تعین کبھی جتنی نہیں ہوتا اور  
رہوگا، کیونکہ اس کبھی بھی سے جھ میں س سکتا۔ آزادی کو جیسا کہ کاٹ سے کہا مات نہیں کیا جاسکتا اس کا وجود خدا کے وجود  
کی مدد ہے، خواہے اور پس، آزادی ہمارے ہر عمل کی میاد ہے کیونکہ آزادی کے لیے کوئی عمل نہیں ہوتا۔ آزادی انسانی وجود کے لیے ایک  
یہ میانی تہ ہے، کیونکہ انسان آزاد نہیں تودہ سے۔ تو ہو سکتا ہے تو خود نہیں۔

ردیالوے کہا کہ آزادی پر اسرار یہ (Mystery) ہے۔ اس کی میادیں لاشیئت Nothingness عدم یا بدود (Non-

being) میں ہیں اور اس طرح اس کی کوئی میاد بھی نہیں۔ اس کا کبھی بھی تعین نہیں کیا جاسکتا اور اسے کبھی تعین کر سکتے ہیں۔ آزادی  
انکان ہے حقیقت میں اس کا وجود اس معلوم پائال سے بھی آگے ہے جہاں سے وجود کا سلسلہ ہے، آزادی کو ہم صرف آزادانہ



عمل میں ہی دیکھ سکتے ہیں کہیں اور نہیں، کیونکہ اس کا عمل سے الگ کوئی وجود ہی نہیں۔ (اسے عقل کی حدود میں قید نہیں کیا جاسکتا کیونکہ یہ سمائے غیر عقلی (Irrational) ہے۔ وجودی معکریں نے آنادی کو انسانی وجود کی پہچان قرار دیا ہے۔ ان کے خیال میں اس کے بغیر انسانی وقار بے معنی ٹھہرتا ہے کیونکہ آنادی کے بغیر انسانیت ہی کوئی حیر نہیں۔ آنادی کو انسانی وقار اور سمائے خود انسانیت اور انسانی وجود کے برابر قرار دے کر وجودی معکریں اسے ایک حلقائی قوت کے طور پر ابھار لے ہیں، کیونکہ حلقائیت آنادی کے بغیر بے معنی ہے۔ اور آدمی اسی وقت عمل کر سکتا ہے جب وہ آزاد ہو۔ عمل تخلیق سے ہوتا ہے کیونکہ عمل کے ذریعہ کوئی نہ کوئی چیز عمل میں آتی ہے۔ اس طرح آدمی ایک حلالی صفت، حلقائیت سے متصف ہوجاتا ہے اس حلقا قوت عمل کے ذریعہ آدمی ہی رہتے سے بھی بالاتر ہوجاتا ہے۔

لیکن وجودی معکریں کے ہاں آنادی فرد سے وابستہ ہے نہ کہ عوام (Mass) سے۔ بھڑیا عوام کا تصور جیسا کہ ہم نے پہلے دیکھ لیا عدم آنادی اور عدم وجود ہے۔ بھڑیا ایسی رنگی کا آبِ تعین نہیں کرتی۔ اس کا تعین کرے والی خارجی قوتیں ہوتی ہیں۔ لیکن کیا وہ طاقتیں آزاد ہوتی ہیں۔ میرے خیال میں ایسا نہیں، کیونکہ وہ خارجی قوتیں سمائے خود ایک بیرونی اور ایک نظام میں مقید ہوتی ہیں۔ وہ جو کچھ کرتی ہیں، اسی نظام کے دائرہ کار میں رہتے ہوئے، اسی نظام کے تقاضوں کے تحت ان کا کوئی فیصلہ داخلی نہیں ہوتا۔ ان کا ہر فیصلہ اس مرتبہ نظام کی کوکھ سے پھوٹتا ہے، اس لیے وہ سمائے خود آنادی سے محروم ہوتی ہیں۔

کیونکہ ان کا ہر فیصلہ اس مرتبہ نظام کی کوکھ سے پھوٹتا ہے، اس لیے وہ سمائے خود آنادی سے محروم ہوتی ہیں۔ کیا یہ مسائل پہ کوئی متفقہ رائے ہیں، آنادی اور انتخاب کے مسئلے پر یہ چیز زیادہ ہی واضح اور بہتر صورت میں ابھر کر آتی ہے بانیڈر اور سارتر کے فلسفہ پر محقق گفتگو سے بات دردا واضح ہوجائے گی۔

بانیڈر کا اسال کے متعلق تصور یہ ہے کہ وہ رمن وقت اور فائیت کے دائرے میں مقید ہے۔ اس لیے ان لطایف کو رد کیا جھوں نے انسان کو میادی طور پر تصور کیا۔ اس کے خیال میں انسان خارجی طور پر دیا کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ مکمل طور پر اس میں الجھا ہوا ہے، اس لیے کہ وہ دسا میں ہے۔ اور، میا میں موجود ہوئے کے معنی یہی ہیں کہ وہ اپنی شخصیت سے بھی دور ہے۔ انسانی وجود وہ کچھ نہیں جو اس کے جسم کے اندر ہے بلکہ وہ ہے جس میں وہ الجھا ہوا ہے جو اس کی تمام وجہات کو گھیرے ہوئے ہے جو اس کے لیے میادی اہمیت Ultimate concern کا حامل ہے آدمی ہمیشہ اپنے آپ سے دور ہے کیونکہ ہر لمحہ اس کے سامنے اس کا مستقبل ہے مستقل وہ ہے جو انہی میں ہے اور انہی وہ ہے خواب میں ہے اور یہ دونوں انکار کی مشیتیں اس کے وجود کی گہرائیوں میں اتری ہوئی ہیں۔ یہ کھائے خود اس کے حالی ہوئے کا اظہار ہے، اس نے کچھ بھی بانیڈر کے ہاں بالکل دوسرے ہیں۔ ان کے ہاں وقت، مستقل کے صدمے میں ہے۔ کہ حال کے صدمے میں کیونکہ آدمی دی کچھ ہے جو کچھ وہ اپنے آپ کو سنا ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ کچھ بھی نہیں بلکہ وہ ہے، جو کچھ وہ ہوگا اور ہوگا کا عمل کبھی ختم نہیں ہوتا سوائے موت پر۔ اس طرح بانیڈر آدمی کے سامنے اس کی سب سے بڑی حقیقت لاتا ہے، یعنی موت اس کے وجود کا حاتمہ، یعنی اس کی مائیت اور لے تائی کا مکمل اظہار۔

آدمی کا وجود میادی طور پر تاریخی ہے، کیونکہ آدمی کسی وقت یہ نہیں بلکہ ایک خاص وقت پر پیدا ہوا اور کسی وقت یہ نہیں بلکہ ایک خاص وقت پر مرے گا اور اس بات کا احساس اسے وجود متحرک مادی ہے۔

موت بانیڈر کے ہاں ایک بہت بڑی حقیقت کے طور پر ابھرتی ہے۔ موت ایک عام شے نہیں بلکہ آدمی سے وابستہ اس کی اور صرف اس کی ایک اپنی شے ہے۔ یہ ایک عالمیہ حقیقت نہیں بلکہ آدمی کے اندروں اور اس کے وجود کے نمکاب میں سے سب سے اہم ہے۔ یہ راستے کے آخری نقطے کی مانند انکسار بھی ہیں جو کبھی آئے گا۔ بلکہ ایک ایسا امکان ہے جو ہر

ہی کے ساتھ ہے۔ آدمی کسی بھی لمحہ مرنے لگتا ہے۔ یہ امکان ہے اور یہ امکان ابھی زیادہ سے ابھی بھی نہیں کیا جاسکتا۔ کیونکہ آدمی یہ نہیں جانتا کہ وہ کب مر جائے گا۔ اور یہ عمر یقیناً ہی اس کی سب سے بڑی حقیقت ہے۔ کیونکہ یہ اسے اپنی ذات کے روبرو کھڑا کر دیتی ہے۔ موت آدمی کے اپنے وجود سے دالتہ ہے۔ میری موت صرف میری موت ہے۔ کسی دوسرے کی نہیں اور بقول اینڈیگر یہ آدمی کی زندگی کا وہ واحد لمحہ ہے۔ جو حقیقتاً اور حلقہاً اس کا ایسا ہے کیونکہ اس میں وہ تھا ہے۔ اس میں کوئی اس کا شریک نہیں۔

موت آدمی سے وہ سب کچھ چھین لیتی ہے جو اس کی اہمیت ہے۔ اس طرح وہ تیارہ جاتا ہے اسے میر وجود کا احساس ہوتا ہے۔ اور اس میر وجود کی کوئی حد نہیں ہوتی۔ اس طرح یہ بالکل اسی طرح مٹی ہے جس طرح ابراہیم کا مدبر دیا مینس کا ملائے میدان میں ای اور ایسے تمام ساتھیوں کی قدامت کا فیصلہ کیونکہ ان فیصلوں نے ابراہیم اور مینس سے وابستہ تمام دوسرے امکانات کو اس سے چھین لیا۔ یہ بالکل ذاتی ہے کیونکہ اس میں کوئی دوسرا شریک نہیں ہوتا۔ اینڈیگر ہائبرٹ عدم وجود کے اس دردست حال لیوا اور یرساں کس احساس کو دہشت Dread کا نام دیتا ہے۔ دہشت خوف نہیں۔ کیونکہ اس میں آدمی کے سامنے کوئی بھی شے نہیں ہوتی جس سے وہ خوف رہ جاتا ہے۔ یہ ابھارا خوف ہے ایک دردست مگر معلوم اور اس دیکھی حقیقت کا جس کا کوئی وجود نہیں۔ عدم ہے یہ ان تمام جبروں کے جنس حالے کا احساس ہے جو آدمی کی اہمیت میں اور اس حالت کا جو اس جنس حالے کے عمل کے بعد ہوگی۔ غرض یہ آدمی سے اس کی اہمیت کا احساس ہے جو آدمی کے اندر آدمی جبروں کا مقام نہیں۔ مثلاً ای حقیقت کی تسادف کر لیتا ہے۔ اس طرح موت آدمی کو آزادی اور تسادف ت جیسی دردست حقیقت عطا کرتی ہے۔ اور آدمی وہ فیصلے کرتا ہے جو اس کے ایسے ہوتے ہیں۔ فیصلے کی قوت کو اینڈیگر موت کی حاسب آزادی کا نام دیتا ہے۔

آج سے کئی صدیاں قبل ڈیکارٹ نے انکار اور شک کی ایک رستہ آوارہ مد کی۔ یہ انکار انسانی وجود کی معالی تلاش کے لیے تھا۔ اس نے انسانی وجود کے معانی، حواس سے تصور سے تلاش لیے۔ خدا کے بغیر اس کے ہاں انسانی وجود ہی نہیں ساری کائنات بے معنی بن جاتی ہے۔ ساری کائنات کا وجود ہی اسے مشکوک لگا۔ تلاش معنی کی آخری کڑی خدا۔ خدا کا وجود اس تمام شکوک کو رفع کر کے پوری کائنات کو معانی عطا کرتا ہے۔

لیکن سارتر کے ہاں خدا کے وجود کی اس حقیقت سے تو کیا کسی دوسری حقیقت سے بھی کوئی اہمیت نہیں۔ سارتر نے کہا کہ اگر خدا نہ ہو (جیسا کہ اس نے اس کے وجود سے انکار کیا) جب بھی ایک وجود ہے جو اپنے تصور سے پہلے ہے اور وہ ہے انسان۔ آدمی کچھ نہیں سوائے اس کے جو کچھ وہ ایسے آپ کو مانتا ہے۔ ہم آدمی کے وجود کی کوئی توصیف و تشریح نہیں کر سکتے کیونکہ وہ دی ہوئی شے ہے ہی نہیں۔ اس کی امتداد لائیت ہے یعنی اس کی کوئی دی ہوئی یا مینس فطرت نہیں۔ اس کی کوئی فطرت کیوں نہیں اس لیے کہ کوئی خدا نہیں جس کے دہس میں اس کا کوئی تصور ہو۔ اس طرح سارتر کے خیال میں آدمی صرف اپنے غل اور آزادی کی قوت سے دریغ و وجود یا فطرت حاصل کرتا ہے۔ سارتر یہ کہتا ہے کہ آدمی تمام امتیاز سے ملتا ہے۔ کیونکہ وہ مادی طور پر وجود ہے اور ایسے آپ کو ہمیشہ مستقل کی طرف ڈھکیلتا ہے اس بات کا اسے احساس ہے کہ وہ کیا کر رہا ہے۔ انسانی وجود دیگر اشیاء کی طرح مساک نہیں جس میں کوئی تیر نہیں بلکہ یہ ایک حاکم ہے جو ہمیشہ ہموگا کے صحنے میں ہے۔ اس حاکم سے پہلے انسان کا کوئی وجود نہیں اور اس طرح آدمی وہی کچھ ہے جو وہ اپنے عمل کی با پر مانتا ہے۔ وہ خود اپنے اعمال کے لیے دربار ہے۔ اپنے اعمال کا دربار ہو لے کے معنی سارتر کے ہاں اس وقت اور زیادہ وسعت اختیار کر لیتے ہیں جب وہ یہ

کہتا ہے کہ آدمی اپنے اعمال کی بنا پر دوسروں کی دندہ داری سے سزا میں۔ اس پر دوسروں کے اعمال کی دندہ داریاں بھی ہیں۔ آدمی وہ ہے جسے کسی چیز کا انتخاب کرنا ہے تو اس کا عمل اپنے لیے ہی نہیں دوسروں کے لیے بھی ہوتا ہے۔ کیونکہ ہر عمل میں وہ اپنے آپ کی تخلیق اپنے انتخاب کے مطابق کرتا ہے۔ انسان کا ہر عمل تخلیق ہے۔ کیونکہ ہر لمحہ وہ اپنے آپ کی تخلیق کرتا ہے۔ لیکن آسا ہی ہمیں اس عمل کے ذریعے وہ اپنا نہیں بھی کرتا ہے۔ وہ اس تصور کے مطابق اپنے آپ کو ڈھالتا ہے۔ جیسا کہ وہ مانا جاتا ہے۔ انتخاب کا عمل ہمیشہ کسی چیزوں سے وابستہ ہوتا ہے۔ اور جب آدمی کسی چیز کا انتخاب کرتا ہے تو اس کے معنی ہوتے ہیں کہ اس کی قدر و قیمت کا نہیں بھی کرتا ہے۔ کیونکہ ہر آدمی اچھا ہی چاہے گا۔ دو حباب یا مری چیزوں کے درمیان بھی وہ کم سے کم حباب چیز کا انتخاب کرے گا اس طرح وہ اپنے لیے ہی نہیں بلکہ ساری انسانیت کے لیے ایک چیز کا نہیں کرتا ہے۔ مثلاً اگر وہ شادی کرنا چاہے تو وہ چاہتا ہے کہ بڑی اس لگ ڈھنگ کی جو۔ بلک نقشہ اور قد و قامت ایسا ہو۔ ریشم ایسی ہوں۔ جامد ان اور تعلیمی معیار اور دوسری چیزیں ایسی ہوں وغیرہ وغیرہ اس طرح وہ اپنے دوسرے ہم عصروں پر بھی اثر انداز ہوتا ہے یا مثلاً وہ اپنے ملک کی آزادی کے لیے ایک جمہوری عمل یہ یقین رکھے والی تنظیم کے بجائے ایک گورنر یا تنظیم کا انتخاب کرتا ہے۔ اس طرح وہ دوسروں کے لیے بھی دندہ دار بن جاتا ہے۔ کیونکہ وہ اس تنظیم کو سب سے اچھا سمجھتا ہے۔ اور اس طرح اپنے آپ کو اس انتخاب سے مانتا ہے۔

جیسا کہ ہم نے ادیر کی سطروں میں دیکھ لیا کہ انتخاب ایک ہے جس سے آدمی کبھی نہیں جھوٹا انسان اس کرب و عذاب (Anguish) اور دہشت کی حالت میں رہتا ہے۔ کیونکہ ہر لمحہ وہ انتخاب کے عمل سے دوچار ہے۔ اور یہ کرب اس آگہی سے اور شدت اور پریشاں کنس مانتا ہے کہ وہ صرف اپنے لیے ہی نہیں دوسروں کے لیے بھی انتخاب کرتا ہے اور اس پر درد سب احساس دندہ داری کا لوجہ ہوتا ہے اسے دائرے دکھاتا ہے۔ ٹیٹیکارٹ نے اس لاشیت کی دہشت سے بچنے کے لیے ایک پناہ گاہ خدا کے وجود میں تلاش کر لی۔ لیکن سائر کے فلسفہ میں خدا کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ وہ صاف صاف اس بات کا اظہار کرتا ہے کہ یہی لاشیت، یا درد سب دہشت انسان و قار (جو اس کی اظہار دہلی میں پوشیدہ ہے) آزادی کی صاف ہے۔ اور اس طرح سائر انسانی کو وہ آزادی دیتا ہے جو ٹیکارٹ کے پاس صرف خدا کے ساتھ متعلق ہے۔ لیکن سائر کا خیال ہے کہ خدا کی موت کے لیے انسانی آزادی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اور لاشیت اس کے عمل کی میا د ہے۔ لیکن یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ لاشیت، سائر کے ہاں کسی تقدس کی حامل نہیں ہوجاتی جیسے مذہب میں ہوتی۔ بلکہ انسانی آزادی کی پہچان انسان کے آزادانہ انتخاب میں ہے۔ مذہب کی لاشیت مکمل سکون ہے۔ لیکن سائر کی لاشیت مکمل اضطراب۔ وہاں کوئی عمل نہیں (کیونکہ وہاں عمل کا دائرہ ہی ختم ہوجاتا ہے) اور یہاں عمل ہی عمل ہے (مذہب کی) لاشیت مختلف حصوں کے بعد آدمی حاصل کرتا ہے اور سائر کی لاشیت انسان کے شعوری وجود کے ساتھ ہی شروع ہوجاتی ہے۔ وہ لاشیت کسی ختم ہونے والی ہے اور یہ لاشیت خالی ہے اس لیے کہ اس کی وجود کے ساتھ وابستہ ہے (کیونکہ سائر کے ہاں انسان کی دائمیت کا کوئی تصور نہیں۔

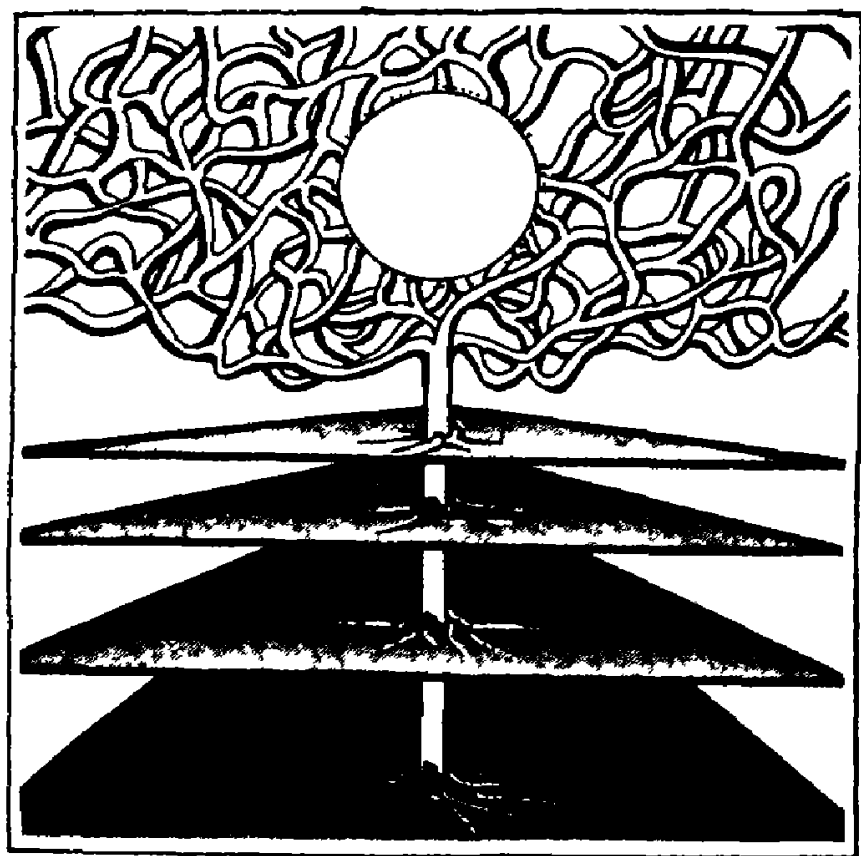
سائر کے خیال میں یہ کرب ہر آدمی کی تقدیر ہے۔ کچھ لوگ اس کے ہونے سے منکر ہیں۔ لیکن بقول سائر وہ جھوٹ کہتے ہیں۔ اور جھوٹ کہہ کر اپنے اس کرب کا اظہار کرتے ہیں۔ مثلاً، اے۔ کوئی کام کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اس کا کسی سے کوئی تعلق نہیں۔ حالانکہ (سائر کہتا ہے) اگر اس سے پوچھیں کہ اگر ہر کوئی ہی کام کرے گا تو؟ — وہ جواب میں کہتا ہے کہ ہر کوئی ایسا نہیں کرے گا۔ لیکن اگر وہ اپنے آپ کو چھوٹا کرے پوچھا جائے کہ اگر ہر کوئی ایسا کرے گا تو؟ — حقیقت یہ ہے کہ آدمی ایسے پریشاں کنس حالات سے کبھی نہیں بچتا۔ سوائے اسے آپ کو دھوکہ دینے کے۔ سائر نے اسے ایک مثال کے ذریعہ سمجھایا ہے۔ مثلاً اے اپنے آپ کو چھوٹا کرے کے لیے جھوٹ کہتا ہے، اگر اس سے یہ کہا جائے کہ اگر سب لوگ اس کی طرح جھوٹ کہیں گے تو وہ کہتا ہے کہ سبھی ایسا نہیں کریں گے اس کا ہر مطمئن نہیں (اس کے عمل اور جواب سے) کیونکہ جھوٹ ایک آفاقی قدر سچائی (وجود) سے انحراف ہے۔ اس طرح وہ خود

ایسے کرب کا استہبار ہے۔

عرصہ اس کرب کے ہر سوال کا جواب آدمی کو خود دینا ہے، چاہے سچا ہے یا بے سچا۔ اور اس طرح یہ اس کے ہر عمل کی کوکھ ہے۔ یہ کرب تمام دہ دایروں کا وجہ آدمی کے وجود پر بھیک دیتا ہے، جس سے اٹھا لیا ہے، کوئی اور اس کا شریک عمل نہیں۔ یہ کرب انسانی اعمال کی بنیاد ہے، جیسا کہ ہم نے پہلے کہا۔ سارتر نے اسے ایک لٹری کمانڈر کی مثال دے کر سمجھایا ہے جس کے حکم پر بیسیوں آدمیوں کی جان ہے۔ لیکن یہ کرب اسے عمل سے نہیں روکتا بلکہ اس کے عمل کے لیے ہی راہیں اور ہی توجہات تلاش کرتا ہے۔ جس میں سے اسے ایک کا انتخاب کرنا ہے۔ یہ انتخاب اور ان کے معانی کی قدر و قیمت کا تعین کرتا ہے۔ کیونکہ یہ عمل امتحانی ہے، ٹھوسے پوئے ہیں۔ خدا کی موت کا اعلان سارتر کے ہاں اس بات کی عکاس ہے کہ آدمی تمام قدروں کا خود ہی حلق ہے کیونکہ اس قدر دل کو میدا کر کے والی اور کوئی قوت نہیں اور اگر کوئی ایسی قوت ہوتی تو اسے آزاد نہ ہوتا۔

انسان نے گریہ ہوتا ہے آپ کو میا نہیں کیا، لیکن جس دن سے وہ دنیا میں آیا اس دن سے وہ اپنے تمام اعمال کا دہ دار ہے۔ یہ اتنا کہ اسے دنیا میں بقول سارتر دھبیکا گیا اسے اس کی دہ دایروں سے نہیں بچاتا، اپنے تمام خدمات، احساسات، خواہشات (اور کچھ بھی ہے) کے لیے آدمی خود دہ دار ہے کیونکہ وہ آزاد ہے۔ وہ ہر چیز کی ترتیب تبدیل و تحریک خود کرتا ہے، آدمی کا مستقل کوئی دی ہوئی تسے نہیں، آدمی خود ایسا مستقل تراستا ہے، لیکن کبھی کبھی حالات ایسے ہو جاتے ہیں کہ آدمی کا مستقل ملے جوتا ہے کہ کیا ہو، لیکن اس کا کیا ہو، کیسا بھی آدمی کا ایسا ہی ذاتی فیصلہ ہے۔ سارتر نے اس لڑکے کی مثال دی جس کے سامنے اس کی قوم اور لوڑھی ماں ہے۔ اگر وہ ملگ جاتا ہے تو لوڑھی ماں کا یرساں حال کوئی نہیں اور اگر وہ ملگ پر مائے تو قوم کے مستقل کا سوال ہے۔ ایسے مشکل پریشان کن اور کربناک سوالوں کا جواب آدمی خود ہی دیتا ہے، کوئی اور اس کے لیے جواب نہیں تراش سکتا، میں نے انداز میں جو کہانی آپ کو سنا کر کیا وہ اس کرب سے ملتی جلتی نہیں ہے، مگر اس کا سیاق و سباق الگ ہے، لیکن مسئلہ ہی مستقل خود سنا ہی اپنے آپ جواب دہیہ اور تمام دہ دایاں قبول کرے گا ہے۔

مجبور آدمی کی آزادی کی است کرتے ہیں تو دوسروں کی آزادی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، کیوں کہ آزادی کا تصور ہی ایک سماج سے وابستہ ہے۔ مجبور و خود کی بچال ہی بھی ہے کہ وہ دوسروں کی آزادی سے صرف نظر نہیں کرتا، لیکن آزادی ہر وجود کی خود سنا سے وابستہ ہے، دوسر کوئی بھی جو اس کے لیے اور اس کی آزادی کے لیے صحت نہیں ہو سکتا۔ صرف نامتہر و خود، آزادی سے منکر میں شارتہ ہیں، بدل قرار دیتا ہے۔



## حَفِیظ مَکِر ٹھہری

چاہتا ہوں جو تعلق کو ٹھہرا کر رکھنا  
 سیکھ لے پہلے کیلئے یہ وہ پتھر رکھنا  
 حاکم و مت یہ جس وقت میں تنقید کروں  
 ہاتھ اس وقت ریا و مرے مُہر رکھنا  
 اس سے جو بریزی کی لت بھی نہیں چھوڑی جاتی  
 تمہو! امن بھی چاہے وہ سنگمر رکھنا  
 کیا بگاڑے گا کوئی ان کا ابھیں آتا ہے  
 قتل کرنا ہے۔ الزام اسی پر رکھنا  
 درپرستوں کا تو اک کھیل ہے کردار کستی  
 واسطہ ان سے در اسوج سمجھ کر رکھنا  
 جانے کبے مُہر سے مکمل جائے کوئی کام کی بات  
 ربط ہم حار حوالوں سے برابر رکھنا  
 آج تصویر تو اک قصہ یاریہ ہے  
 یاس اپنے مری آوار کے سیکر رکھنا  
 اس سے دہنوں کی لمبی کایت چلتا ہے  
 مام دُروں کے تم اپنے مددِ واحتر رکھنا  
 خونِ تقویٰ کی کوئی رمد نہ بویا جائے  
 ساقیا ابھی طرح جام کو دھو کر رکھنا  
 آسمان اس سے بہت دُور ہے عطیت کا حقیقہ  
 اَشیاں بن کا نہ شہرت کے تہجر پر رکھنا

## محمّد علوی

ہرچند جاگتے ہیں پہ سوئے ہوئے سے میں  
 سب اپنے اپنے خواب میں کھوئے ہوئے سے میں  
 میں تمام کے حصار میں جکڑا ہوا سا ہوں  
 منظر میرے لبوں میں ڈبوئے ہوئے سے میں  
 محسوس ہو رہا ہے ، یہ پھولوں کو دیکھ کر!  
 جسے تمام رات کے روئے ہوئے سے میں  
 اک ڈور سی ہے دن کی ، مہینوں کی ، سال کی  
 اس میں کہیں پہ ہم بھی پروئے ہوئے سے میں  
 علوی یہ مجنّہ ہے دہمیر کی دھوپ کا  
 سارے مکان شہر کے دھوئے ہوئے سے میں

## محبہ علوی

دن ڈوب گیا رات ہوئی جنگل میں  
 اپنے سے ملاقات ہوئی جنگل میں  
 ہر بات سے واقف ہو عزالہاں تم لو!  
 بتلاؤ ناکیا مات ہوئی جنگل میں  
 جی کھول کے بیڑوں نے ٹائے پتے  
 خیرات ہی خیرات ہوئی جنگل میں  
 بادل تو گر جتا ہوا کل برس سقا  
 پر آج بھی رسات ہوئی جنگل میں  
 ہر شام ہوا یوں کہ خدا یاد آیا  
 ہر صبح مناجات ہوئی جنگل میں



## مُغنی تبسم

سر لیں اس کی، مرادوں کا گھر اس کا ہے  
 یادوں میرے ہیں تقاضائے سحر اس کا ہے  
 لوح اس کا ہے، قلم اس کا، مقدر میرا  
 ہاتھ میرے ہیں، دُعاؤں میں اتر اس کا ہے  
 اس کی دانتیں مرے حوالوں کو جھم دیتی ہیں  
 جاگتی آنکھوں سے بیان سحر اس کا ہے  
 اب ہر آئیے میں بس ایک ہی جہرہ دیکھوں  
 چشم حیراں میں یہ فیضانِ لطر اس کا ہے  
 دل کرستہ ہے تکتہ دزلوں یادوں کا  
 مہرباں ہو کے وہ آجائے تو گھر اس کا ہے

## مُغنی تبسم

نام ہی رہ گیا اک اجس آرائی کا  
 چھپ گیا یاد بھی اب تو تب سہائی کا  
 اب وہ نہ لمس لگا یوں کا۔۔۔ خوشی کی صدا  
 دل نے دیکھا تھا مگر خواب سہائی کا  
 ساعت درد و دریاں ہے یہاں آسوا  
 ٹوٹے کو بے کرا وقت ستکیا لی سکا  
 ایک اک یاد کو آہوں سے جلاتا جاؤں  
 کام سویا ہے عجب اس نے مسجائی کا  
 دل سے جاتی ہیں پھرے ہوئے قدموں کی صدا  
 آنکھ سے درد لسا رکھا ہے میانی کا  
 ہے وہی ساعِ امارِ سحرِ لظروں میں  
 وقت پھر بھییں مد لے لگا سودا لی کا

## مُغنی تبسم

اک جہدِ وصال چار سو ہے  
 اور دردِ فراق کو بکو ہے  
 جو سو ر سکے وہ آنکھ ہوں میں  
 جو ٹوٹ گئی وہ میند تو ہے  
 خوشوئے بدن ہے پھول میں سب  
 مٹی میں بسایا ہوا لہو ہے  
 یوں دیکھ رہا ہوں آسمان کو  
 بادل کے عقب میں جیسے تو ہے  
 رستہ ہے سخن کا بد تجھ سے  
 اب اپنے حلائے گنگو ہے  
 میں سوچ رہا ہوں تو نہیں ہے  
 میں دیکھ رہا ہوں اور تو ہے  
 تو میرے وجود کا لقا صا  
 تو میرے عدم کی آرزو ہے  
 آئینہ حمال بن گیا ہے  
 اک جبرہ یقیں کا رو برو ہے  
 اک طربِ دعا ہوا کا جھونکا  
 ہر پھول میں رنگ آرزو ہے  
 دیا کے سوال سارے مجھ پر  
 چپ ہوں کہ مرا جواب تو ہے

## عرفانِ صدیقی

پسِ حصارِ خبر آتی جاتی رہتی ہے  
 ہوا ادھر سے ادھر آتی جاتی رہتی ہے  
 طامسے لوٹ بھی آئیں پرند شاخوں پر  
 کہ وصلِ برق و ستر آتی جاتی رہتی ہے  
 یہاں بھی دل میں دے جلتے بجھتے رہتے ہیں  
 ہمارے گھر بھی سحر آتی جاتی رہتی ہے  
 غبار میں کوئی ناقہ سوار ہو شاید !  
 سوراہے پہ نظر آتی جاتی رہتی ہے  
 کبھی سناں پہ کبھی طشت میں سحالی ہوئی  
 یہ بدرِ کاسہ سر آتی جاتی رہتی ہے  
 دُعا کرو کہ سلامت رہے تھر کا دل  
 ہمارے برگ و ثمر آتی جاتی رہتی ہے

## عرفانِ صدیقی

طلسماتِ تھا شہ سواروں کا شہر  
 کہ زندہ جہاں لوگ مرنے کو تھے  
 کرامت کوئی ہونے والی تھی رات  
 فقیر اس گلی سے گزرے کو تھے  
 ادھر تیر چلے کو تھے بے قرار  
 ادھر سارے متکیرے بھرنے کو تھے  
 ذرا گت جگاں صبر کرتے تو آج  
 فرستوں کے لٹکر اترے کو تھے  
 اگر ان کی بولی سمجھتا کوئی  
 تو دیوار و در مات کرے کو تھے  
 سمندر ادا فہم تھا، رُک گیا  
 کہ ہم پاؤں پانی نہ دھرنے کو تھے  
 ہوانے ٹھکانے لگایا ہمیں  
 ہم اک بیچ تھے اور بھرے کو تھے

## عرفان صدیقی

رہ رکھیں مال و پرے سے یار جڑیاں  
 ہوا سے رسم بیکار چسٹیاں  
 مرے پیسے میں اک آفتابِ وحشت  
 مری بستی میں شب بیدار چڑیاں  
 کمانوں میں کہاں دوقِ سماعت  
 ہوئیں نعرہ سرا بیکار چسٹیاں  
 درختوں کی امانت اور کیا ہے  
 یہی دو چار پر، دو چار جڑیاں  
 مگر دریا نہیں بتا اہارست  
 بہت چلنے کو ہیں تیار جڑیاں

## راشدِ فضلیؒ

اپنے آپ میں یا گھل رہا جیسے ہم اور تم !  
 دیواروں کا اندھا رستا جیسے ہم اور تم  
 دوری قربت دونوں کا دکھ ساتھ لیے ہم جیتے ہیں  
 پیڑ تلے ہے پیڑ کا سایا جیسے ہم اور تم  
 اتنے دنوں کا ساتھ ہمارا پھر بھی ایسا لگتا ہے  
 پہنوں میں ان دیکھا سپا جیسے ہم اور تم  
 اپنے آپ کناروں کا احساس ابھی تک باقی ہے  
 بیچ میں ہے ایک بہتا دریا جیسے ہم اور تم  
 ساتھ سفر میں چلتے رہا ہوتے رہا روتے رہا  
 آپس میں یوں ڈرتے رہا جیسے ہم اور تم  
 درد کا رستہ دونوں میں ہے پھر بھی دونوں شاکی ہیں  
 دونوں میں ہے ایک اکیلا جیسے ہم اور تم !

## مہتاب حیدر نقوی

راستے پر بیچ میں ہر ایک راہی کے لئے  
 شوق آگے چل رہا ہے رہنمائی کے لئے  
 کچھ دکھائی ہی نہیں دیتا ہے تاحد لہر  
 شہر صحرا بن گئے کس لامکاہی کے لئے  
 کیوں سفر ٹھہرا چلا جاتا ہے کیوں ہوتی ہے دھوڑ  
 کیوں بگولے رقص میں یہ ہسٹائی کے لئے  
 سر ملیں کب تک ملیں گی ہوں گے غیہ نصیب کب  
 آنکھیاں کب دیں گی دستک بے ردائی کے لئے  
 کیسے دیوالے میں یہ سب کیا ہے ان کی جستجو  
 ہر جوشی کو بیچتے ہیں اک ادا سی کے لئے  
 ساحلوں تک آگیا ہے تشنہ کاموں کا، محرم  
 ریت کے منظر کھڑے ہیں بیتوالی کے لئے



## مُکتاب حیدر نقوی

ہم نے آئندہ لمحوں سے ایسے باتیں کیں !  
 ہاتھ میں اپنے جتنی لکیریں تھیں ساری گز لیں  
 پھر تو گہری نیند زمانہ سویا جب راتیں  
 ہجر کا اک لمبا سا آجکل تحفہ میں لائیں  
 تم کو اس کا دکھ رہتا ہے دنیا بدل گئی  
 ہم کو یہ امسوس کہ یہ قائم ہے ابھی وہیں  
 صبح اُٹھتے تو دیکھا گھر کا نقشہ بدل گیا  
 شام کو گھر پہنچے تو سب باتیں پہلی سی تھیں  
 سوچا تو پھر ذہن کی شرانیں بھی پھٹ جائیں  
 دیکھا تو آنکھوں کی میانی کی جیسٹر ہمیں  
 ہجر کی شام سے پہلے بھی تو وصل کی تپ ہوگی  
 حواہدہ لمحوں کا کوئی مطہر یاد ہمیں

## د مہتاب حیدر نقوی

مٹھے بیٹھے مطر مطر دیا دیکھ رہا ہوں ۱۱  
 جیسے اکٹ ان دیکھی تے کاغذ دیکھ رہا ہوں  
 پھیکے رنگوں والی صورت اس پر گرد سلال  
 جیسے تمام بحر کا کوئی سایہ دیکھ رہا ہوں  
 کتنے لوگوں کی سستی تھی۔ تو ہی تا اے شہر!  
 کتنا تو مجھ کا سنا دیکھ رہا ہوں  
 تائید اگلے دنوں کی مل جائے کوئی مات  
 پھروں سے مٹھا گھر میں آئینہ دیکھ رہا ہوں  
 ردی روٹی کی کوئی بھیاں ہیں یوتی  
 حیرت ہے ہر تے میں عکس اسی کا دیکھ رہا ہوں  
 میرے اس کے یچ کھڑی ہے یانی کی دیوار  
 اکھوں اکھوں میں کوئی نظارہ دیکھ رہا ہوں

## مہتاب حیدر نقوی

یہ اندھیرے یہ اجالے یہ بدلتی صورت  
 سارے منظر نظر آتے ہیں تمہاری صورت  
 کوئی آئینہ لئے ہنر میں یوں پھرتا ہے  
 ہم تو ڈر جاتے ہیں خود دیکھ کے اپنی صورت  
 ریت پر یوں ہی کئی نقش بنائے تھے مگر!  
 خود بخود من گئی دیوار کی در کی صورت  
 دور پھیلے ہوئے صحرا میں بھٹکتے سائے!  
 سلسلے یاد کے آہنگ وحی کی صورت  
 یہ تو دل تھا کہ اسے اس نہ آئی دنیا  
 دوستوں نے تو بہر طور نکالی صورت !!

## عبدالحمید

ایک بھی شعر اگر ہو جاے  
 اپنے جینے کی خبر ہو جاے  
 کسی دیوار پہ اک بیٹھے پرند !  
 پھر وہاں کوئی شجر ہو جاے  
 تیرگی سبز کی روگے گی راہ !  
 فصل کٹ جائے سفر ہو جاے  
 کیوں کھلے بند بدن کی خوشبو !  
 کیوں تبسم وہ نظر ہو جاے  
 ایسا کیوں عکس دل آئینہ پہ ہو !  
 جس کے مٹ جانے کا ڈر ہو جاے  
 دادِ شبنم بے مایہ و شب !  
 چاند نکلتے تو گھر ہو جاے

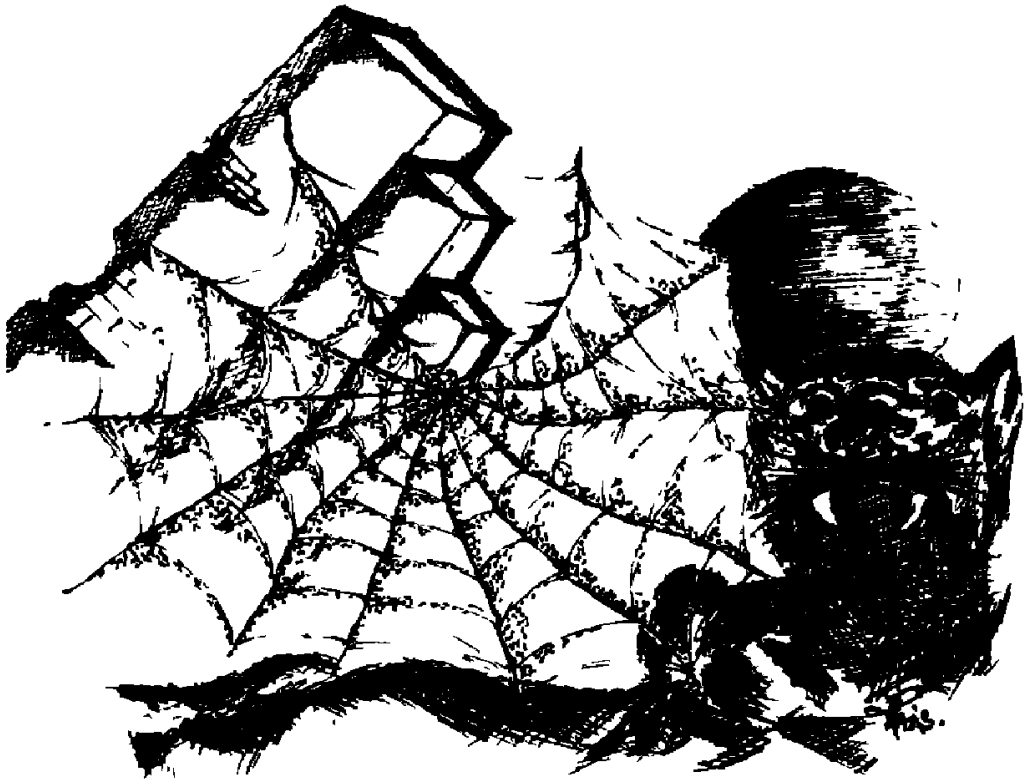
## عبد الحمید

وہی بردل کینہ تھر دلا کچھ  
 کیے گا پھر ستم ما آشنا کچھ  
 کبھی کام تم وائیں نہ آئے  
 کراں آنکھوں میں رہتا ہے سدا کچھ  
 عجب کچھ تور سائے میں یوں میں  
 سکوں سرل حوں درمر حلہ کچھ  
 کہیں چلے مگر وہ آٹے گا  
 سنو آوار سیلاب بلا کچھ  
 وہ کچھ میرے لیے ہی عکس در عکس  
 مگر میری ہی غیرت آشنا کچھ

۱۳۷

# رنگوں کے گھیرے

(ریڈیو ڈراما)



ثوبان فاروقی

اور جہت تم اپنے محفوظ بستروں میں ہوتے ہو تو کاملاً دیواریں حوی کے نیچے  
 خلیق ہیں سو کیا تم اسی کو گھر کہلاتے ہو جو مکڑی کے کالے براؤں پر ہانکا ہوا ہے؟

## اوازِ پیہ!

پرکاش - سورج - چاندنی  
 الیکٹریتام - آسمان  
 میلا - رام سنگھ  
 لاڈلی سیر سے اعلان کر لے والا  
 یوں اناؤس۔

- (دوڑتے ہوئے قدموں کی آواز)
- پرکاش: کیا ہوا میرے بھائی، کون دوڑ رہے ہو؟
- سورج: رہا تے ہوئے، دی کتا، پھر دی کتا۔
- پرکاش: کہاں نظر آیا؟
- سورج: اسی جگہ، اگر کی سیلی پہاڑیوں کی دو چالوں کے درمیان۔
- پرکاش: کیسا تھا؟
- سورج: دیسا ہی، لاتعداد رنگ مے تمار روپ۔
- پرکاش: قد؟
- سورج: آسا ہی ٹرا، اس کے عکس مے نصف سمد رکا پانی گدلا ہو رہا تھا۔
- پرکاش: اور تیرہ؟ ادہ شاید تم ہمیں دیکھ سکے ہو گے۔
- سورج: ہاں میں بھی ہمیں دیکھ سکا۔ صرف ایک چمک تھی، حسرت الگیز چمک۔ لوگ کہتے ہیں، یہ چمک دراصل اس کے دانتوں کی ہے۔
- پرکاش: اب کہاں جاؤ گے؟
- سورج: یولیس اسٹیش۔
- پرکاش: میں بھی وہیں سے آ رہا ہوں۔
- سورج: سیاں کھوا دیا؟
- پرکاش: ہاں!
- سورج: کیا کھوا یا۔
- پرکاش: دی جو دیکھا تھا۔
- سورج: کیا دیکھا تھا؟
- پرکاش: دی کتا۔
- سورج: کہاں نظر آیا تھا؟
- پرکاش: اسی جگہ۔ اگر کی سیلی پہاڑیوں کی دو چالوں کے درمیان۔



سورج : کیا تھا؟  
 پیکاش : ویسا ہی، لاتعداد گنگ، بے شمار روپ۔  
 سورج : قد؟  
 پیکاش : آتما ہی بڑا۔ اس کے عکس سے نصف سمندر کا پانی گدلا ہو رہا تھا۔  
 سورج : اور چہرہ؟ ادھ شاید تم بھی نہ دیکھ سکے ہو گے۔  
 پیکاش : ہاں میں بھی نہیں دیکھ سکا۔ صرف ایک چمک تھی، حیرت انگیز چمک۔ لوگ کہتے ہیں، یہ چمک دراصل اس کے دانتوں کی ہے۔  
 سورج : اب کیاں جاؤ گے؟  
 پیکاش : وہیں۔ ایک بار پھر اسے دیکھا ہے۔  
 سورج : ٹھیک ہے چلو۔ میں بھی وہیں آتا ہوں۔  
 پیکاش : دراصل ہی آنا۔ در پھر بڑھ جائے گی۔  
 (دوڑتے ہوئے تھموں کی آواز تو مدھم ہوتی ہوئی ختم ہو جاتی ہے)

چاندنی : میرا سیاں لوٹ کر یا ملے ستر۔ میں کتنی دیر سے اپنی ماری کا انتظار کر رہی ہوں۔  
 سورج : اور میرا سیاں بھی میں بھی ملے لوٹ جانا چاہتا ہوں۔  
 انسپکٹر شام : آپ لوگ تشریف رکھیں آپ کے بیانات ضرور لوٹ کئے جائیں گے۔  
 (لوں کی گھنٹی کی آواز)  
 انسپکٹر شام : بیلو۔ انسپکٹر شام دس انڈ۔۔۔ ادھ اچھا۔۔۔ گڈ مارنگ ستر۔۔۔ جی ہاں لوگوں کا اب تک تانا سنا ہوا ہے۔ جی ہاں جی ہاں۔ دو صاحب میرے سامنے بیٹھے ہوئے ہیں، ان کے بیانات لکھنے ابھی باقی ہیں۔ لیکن میں ابھی طرح جاتا ہوں۔ یہ لوگ بھی۔۔۔ جی ہاں (ہنستا ہے) لیکن ستر (سجیدہ جوکر) آج کل جیسے محسوس ہوتا ہے جسے زمین پر آسمان کے سانسے گہرے ہوتے جا رہے ہوں۔۔۔ ادھ لو ستر میں شاعری نہیں کر رہا بیٹھیں کیجئے ستر ایسا لگتا ہے جیسے ہضامیں بے شمار دھیں سسکیاں لے رہی ہوں۔ ادھ سکر یہ ستر۔۔۔  
 چاندنی : جی ہاں کل مات ستر پر پڑوس کے سارے کتے گھنٹوں آسمان کی طرف مڑاٹھاے روتے رہے۔  
 انسپکٹر شام : پھر کیا ہوا؟  
 چاندنی : پھر آسمان میں دوڑ کہیں ایک شعلہ سا چمکا اور کتے خاموش ہو کر گھروں میں گھس گئے۔ صبح میں ان کے مردہ جسم سمندر میں پھینک دیے گئے۔

انسپکٹر شام : پھر کیا ہوا؟  
 چاندنی : بس ایک شعلہ تھا۔ اُسے بجلی نہیں کہہ سکتے۔  
 سورج : حیرت انگیز سوال ہی نہیں اٹھتا۔ کل رات آسمان بالکل صاف تھا۔  
 چاندنی : پھر کھل کی رنگت بھی سرخ تھی۔  
 انسپکٹر شام : سرخ،

سورج : ایک دم سُرخ، جیسے آسمان میں یکایک خون کے چمک دار خوارے ابل پڑے ہوں۔  
 انسپکٹر شام : آج کل زمین و آسمان کی ہر چیز میں پہلے سے زیادہ چمک آگئی ہے۔  
 سورج : لیکن راتیں کتنی سیاہ ہو گئی ہیں۔  
 چاندنی : کتوں کے مردہ جسم بھی یوں چمک رہے تھے جیسے ان پر کوئی چمک دار رنگ پیٹ کر دیا گیا ہو۔  
 سورج : لیکن آنکھیں کتنی بھی ہوئی تھیں۔ مائی گاڈ! ان آنکھوں میں صدیوں کے ادھیرے تیر رہے تھے۔  
 چاندنی : ہاں اتر کی پٹی پہاڑیوں کے نیچے نصف سدر کا پانی گدلا ہو رہا ہے۔  
 انسپکٹر شام : اتر کی پٹی پہاڑیاں،  
 چاندنی : دی پھاڑیاں جہاں دو جٹالوں کے درمیان ہم نے اس کتے کو دیکھا ہے۔  
 انسپکٹر شام : تو اسی سلسلے میں آپ ایسا بیان لکھوائیں گی؟  
 چاندنی : جی ہاں۔  
 انسپکٹر شام : اور اب آپ کس سلسلے میں تشریف لائے؟  
 سورج : وہی سلسلہ ہے۔  
 انسپکٹر شام : میرا خیال ہے آپ لوگوں کا سامان ان بیات سے مختلف نہ ہوگا تو مختلف وقتوں میں مختلف لوگوں نے  
 مختلف سمتوں سے اگر یہاں لکھوائے۔ کیوں؟  
 سورج اور چاندنی : (ایک ساتھ) شاید۔  
 انسپکٹر شام : تو میں آپ لوگوں سے ایک سوال پوچھوں گا، اور یہ سوال ہمارے لیے بے حد اہم ہے۔  
 (ماٹوشی)  
 انسپکٹر شام : آپ حضرات بتا سکتے ہیں کہ اس کتے کے جہرے میں آپ نے کون کون سی خاصات محسوس کی؟  
 سورج اور چاندنی : (ایک ساتھ) کچھ نہیں۔  
 انسپکٹر شام : کیوں؟  
 سورج : ہم جہرہ ہی نہیں دیکھ سکے۔  
 چاندنی : البتہ ہم نے ایک چمک دیکھی تھی۔ لوگ کہتے ہیں یہ چمک دراصل اس کے دانتوں کی ہے۔  
 انسپکٹر شام : (اپنے آپ سے) سب ہی کہتے ہیں۔ سب ہی کہتے ہیں  
 سورج : لوگ تو ہی کہتے ہیں۔  
 چاندنی : ہاں لوگ تو ہی کہتے ہیں۔

(پختہ فرسٹ پر بوٹ کی آواز)

ہرام سنگھ : سر کچھ لوگ اپنا بیان لکھوانے آئے ہیں۔  
 انسپکٹر شام : انہیں روکو، لیکن ٹھہرو، تمہیں یاد ہے رام سنگھ کہ پچھلے سال اس موسم میں ہم کیا کرتے رہے تھے؟  
 ہرام سنگھ : جہاں تک مجھے یاد آتا ہے سر پچھلے سال تمام موسم ہم نے پہاڑوں سے انسانی ٹھکانوں کو ہر انداز میں گزرا تھا۔

انسپکٹر شام: نہ جانے اس سال برف کب پھلے گی۔ آپ بتا سکتے ہیں خلاب؟  
 سورج: کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ ہفتوں۔ مہینوں اور سال بھی لگ سکتے ہیں  
 چاندنی: ویسے اس بار برف جمی ہی نہیں۔ لیکن ہولڈس ہڑی ہو چکے ہیں۔  
 انسپکٹر شام: ان ہواؤں میں جیلے ہوئے گوشت کی بدبو بھی شامل ہے۔ (ٹھکے ہوئے لہجے میں) رام سنگھ  
 میرا کوٹ دے دینا۔ واقعی ہولڈس ہڑی ہو چکے ہیں۔  
 رام سنگھ: لیکن گوٹ تو آپ نے واپس گھر بھجوا دیا تھا سہرا، آج صبح کتنی گرمی تھی۔ میں تو تمام دن ٹین چوس چوس  
 کر حلق تر کر رہا تھا۔  
 انسپکٹر شام: تو پھر بچھا ہی بند کر دو۔ اور دیکھو کھر کی بھی بند کر دو۔ کیسی پیلی دھوپ کھرے میں آرہی ہے۔  
 اچھا تو آپ حضرات تشریف لے جاسکتے ہیں۔ مردستہ ہوئی تو ہم پھر آپ لوگوں کو تکلیف دیں گے۔ ہاں  
 آپ لوگوں کے نام پڑھنا کھانچا بھول گیا۔ صاف کیجئے گا۔ دراصل ...  
 سورج: کوئی بات نہیں۔ میرا نام سورج ہے۔  
 چاندنی: اور مجھے چاندنی کہتے ہیں۔

(فون کے نمبر گھاننے کی آواز)

انسند: (دون پر ہلکا سا ٹکڑا شام؟ میں ایس بی ٹول رہا ہوں۔ ادھ اچھا۔ بیان لکھو اے کا سلسلہ جاری ہے؟  
 بھیجیہ میرے کسی نے نہیں دیکھا کجھرت کی بات ہے۔ خود میرے یہاں بیویوں نے دودھ پیا چھوڑ دیا  
 ہے۔ میں نے ان کی آنکھوں میں ڈھلتے سورج کا غم دیکھا ہے۔ ... میں بھائی اُسے تباہی مت  
 کھو۔۔۔ کیا کہا؟۔۔۔ نیلی سیاریاں؟ سمندر کی طرف سے؟ بھیجی اس معاملے میں ہم کیا کر سکتے ہیں۔  
 خود میرے بارغ کے گلابوں کی رنگت بدل گئی ہے۔۔۔۔۔ ہاں ہاں بالکل پیلے پیلے سے نظر آتے ہیں۔ کیا  
 کہا بیلی دھوپ کا اثر؟ نلن سس۔ خیر، تو بھی سکتا ہے۔ کتے کے بارے میں کوئی اور خبر؟۔۔۔ بھوکے  
 کی آوازیں؟ کن لوگوں نے میں؟ خیر ساحلی علاقے کے رہنے والوں کو وہم بھی ہو سکتا ہے۔۔۔ ہاں  
 میں بالکل ٹھیک ٹھاک ہوں۔

(فون کے کریڈل میں رکھے جانے کی آواز)

انسند: (پکارتے ہوئے) بیلا۔۔۔ ذرا بیویوں کو ایک نظر دیکھ لیا۔  
 بیلا: (دور سے) ہمیں تو صرف بی کتے کی ہی فکر رہتی ہے۔ (نزدیک آکر) جانتے ہو مسر عابدی آج کیا  
 کہہ رہی تھیں۔

انسند: اتر کی بیلی بیلاؤں کی بات ہوگی۔

بیلا: نہیں۔ انہوں نے رات آسمان میں ایک جائزہ پتھر سے لڑب کی طرف جاتے ہوئے دیکھا۔

انسند: جائزہ؟

بیلا: ہاں جائزہ۔ ایلٹروں اور مسرخ آنکھوں والی خوف ناک پڑیاں اُسے اٹھائے ہوئی تھیں۔ ان کی  
 سیاہ چوہیں بھیانک انداز میں کھلی ہوئی تھیں اور جس وقت وہ جائزہ شہر کے پتھروں پر پھینکا اچانک

ایک ستارہ ٹوٹا اور فضا میں دو تک ایک روشن کیر متی چلی گئی۔

المنند:

اس کے بعد کیا ہوا؟

پھر وہ مازہ آہستہ آہستہ مڑھم ہوتا ہوا نظروں سے اوجھل ہو گیا۔

ہیلا:

ان سنس۔

المنند:

کیا کیا؟

ہیلا:

کچھ نہیں ملا میرے اعصاب پر مت جاؤ۔ در ایک گلاس پانی دینا مجھے، ہمیں برف نہیں زیادہ۔

المنند:

(پانی پینے اور گلاس رکھنے کی آواز)

بیلا رات تم نے چاند نور سے دیکھا تھا؟

ہیلا:

نہیں، میں نے ساری رات دیوار پر لکھی اس نظم کو پڑھے اور اس کا مطلب سمجھے میں گرا دی تھی جس کا

ہیلا:

ایک ایک لفظ اب تک میرے دہن میں گونج رہا ہے۔

المنند:

میں نہیں سمجھا۔

ہیلا:

رات میں نے دیوار پر ایک حیرت انگیز نظم لکھی تھی وہ نظم میں نے بار بار پڑھی، یہاں تک کہ بالکل

ہیلا:

یاد ہو گئی۔

المنند:

کیا تھی وہ نظم؟

ہیلا:

وہ نظم اس طرح تھی: خواب ناک ادار میں

لوم ہاں وچک ترگاں

لوم ہاں وچک ترگاں

جھانگ نام وچک ترگاں

لوم ہاں وچک ترگاں

بام بھرگ بھائی بھگ

لوم ہاں وچک ترگاں

وچک ترگاں بنگ بنگ

لوم ہاں وچک ترگاں

المنند:

ہوں۔ واقعی اس نظم کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا، لیکن ایک طوفان ہے، گرج ہے۔ سیاہ مگلوں کی

ہیلا:

پاگل ہوائیں ہیں۔ جگہاڑتے بادلوں کا شور ہے۔

(ہنس کر) میں بھی جب یہ نظم پڑھتی ہوں تو محسوس ہوتا ہے جیسے میں اچانک انفریقہ کی کسی جھکی بستی میں

ہیلا:

پہنچ گئی ہوں۔ جہاں ایک بڑے دہکتے ہوئے لاد کے گرد وحشی مرد و عورت موت کا رقص پیش کر

المنند:

رہے ہوں۔

بالکل بالکل، لیکن دیوار پر ایسی کوئی نظم میں نے نہیں لکھوائی، حیرت ہے، در مجھے بھی دکھانا۔

المنند:

(ہنس کر) وہ نظم اب تک شاید کسی بل کے اندر جا چکی ہوگی۔

ہیلا:

تم مذاق کرتی ہو بیلا۔

المنند:

بیللا : مذاق کی کوئی بات نہیں۔ جانتے ہو یہ نظم چیونٹیوں کی قطار سے بن گئی تھی۔ پہلے چیونٹیوں کی ایک لمبی سی قطار نکلی پھر ٹیڑھی میڑھی ہوتی ہوئی اٹھ مہرعوں میں بٹ گئی، ہر مہرعدہ آنا صاف سطر تھا کہ تم اسے دور سے پڑھ سکتے تھے۔

آمنند : (زیر لب) چیونٹیوں کی قطاریں انظم اسے سب کیا ہو رہا ہے۔  
(باہر سے لاؤڈ سپیکر پر ایک اعلان کی آواز)

اعلان کرنے والا :

بھائیو! ترکی ہاڑیوں سے میلی سیاری پھوٹ پڑی ہے، جب تک اس بیماری کا کوئی مناسب علاج نہیں ڈھونڈ لیا جاتا، آپ لوگ سمندر کی طرف جانا چھوڑ دیں، ایسے گھروں کے ان درختوں کو بد رکھیں جس کا رُخ ترکی سمت ہے ہراس آدمی سے ملنا حلما چھوڑ دیں جسے یہ میلی سیاری لگ چکی ہو۔ پولیسر! اس سارے پیلے مریضوں کی روک تھام کر دی ہے جو مختلف راستوں سے شہر میں داخل ہونا چاہتے ہیں۔۔۔۔۔

(آواز دور ہوتی ہوئی)

آمنند : (زیر لب) ترکی ہاڑیاں اسلی سیاریاں یہ سب کیا ہو رہا ہے۔ (رور سے) بیلا، جردن کا وقت ہو گیا۔  
(ریڈیو کے آن ہوئے کا کھٹکا)

افانولسن : جہر ساں بکھسی کی ایک اطلاع کے مطابق آج اتری ساحل پر قیامت پولیس کی ایک ٹکڑی کو نیلے مریضوں نے اپنے گھیرے میں سے لیا ہے پیلے مریضوں کا ایک زبردست، محوم تہر کو سمندر سے ملانے والی شاہراہ پر قبضہ کر چکا ہے۔

ایک غیر سرکاری اطلاع کے مطابق رات شہر کے مختلف مقامات پر لوگوں نے آسمان سے ایک خارہ نزلے ہوئے دیکھا۔ ابھی ابھی اس جر کی سرکاری طور پر تصدیق ہو چکی ہے۔  
سائنس دانوں نے پہلی دھوپ کو انسانی صحت کے لیے ایک سنگین خطرہ قرار دیا ہے۔  
(جھٹکے ہوئے انداز میں) بند کرو یہ ریڈیو۔

(ریڈیو کے بند ہونے کا کھٹکا)

آمنند : (زیر لب) آسمان پر اڑتا ہوا خازہ ایلی دھوپ! یہ سب کیا ہو رہا ہے۔ (رور سے) بیلا، بلیاں دودھ پی چکیں؟

بیللا : اب وہ شاید کبھی نہ دودھ پی سکیں۔ مجھے شک ہے، ان کی آئینیں سکڑ چکی ہیں۔

آمنند : شہر میں ڈاکٹر شکر کو فون کرتا ہوں۔ تمیں یاد ہو گا سیلا، پچھلے سال ڈاکٹر شکر نے ہی پوتھی کا علاج کیا تھا۔

بیللا : بے کار ہے۔ ڈاکٹر ابھی تک نیلی بیماری کا علاج نہیں ڈھونڈ سکے ہیں۔

آمنند : (فکر مند لہجے میں) اس طرح تو بلیاں مر جائیں گی بیلا۔ بلیاں مر جائیں گی۔

بیللا : ہم انھیں بچا بھی تو نہیں سکتے۔ ہاں تم چاند کے شعلے کیا کہہ رہے تھے؟

چاندنی : ابھی ابھی اعلان ہوا ہے مگر سمندر کی طرف جانے میں حطرہ ہے۔  
 سورج : ہاں اعلان تو ہوا ہے، لیکن ہم وہاں ٹھہر گئے ہیں، بس ابک بارتے کا تجربہ دیکھنے کی کوشش کریں گے۔  
 چاندنی : ابھی میں ریل کے کئی دور جانا ہے اور مجھے دو قدم چلنا بھی دو ٹھہرنا ہے۔  
 سورج : یہی حال تو میرا ہے۔ عجیب سی کمزوری کا احساس ہو رہا ہے۔  
 چاندنی : سورج تمہارے اخ کی پٹے نظر آرہے ہیں، میں باؤ لگتا ہے جیسے ہلدی میں تم نے اپنے ہاتھ رنگ لئے ہیں۔

چاندانی : ارے یہ تو... (گھرائی ہوئی آوازیں) سورج جلد سے جلد اس پیر کی اوٹ میں آ جاؤ، ورنہ یہ بلی دھوٹے ہمارے جسم کا ایک ایک قطرہ خون چوس لے گی۔ جلدی کرو۔  
(دوڑتے ہوئے تھنوں کی آوازیں)

چاندنی : (رہزلب) میں حاتی ہوں۔ (چوہک کر) سورج میں اس بلی دھوپ کا راز جاتی ہوں تبہیں تاہیر ہیں معلوم کر یہ میرا ٹیکل کورس کا آخری سال ہے۔ میں ابھی طرح جاتی ہوں کہ سمد کے گدے پاؤں سے پیدا ہونے والے پلے خزانیم صاف شفاف کرنوں کو بھی پیلا مادیتے ہیں۔

سورج : نہ جانے سمد کا پانی کیوں گدلا یو جاتا ہے۔

چاندنی: اس کتے کا محوس سایہ — اور کیا وہ ہو سکتی ہے۔

سورج: اور یہ نیلی سیاری؟

جانبدانی: اس کتے کی زہریلی سانسوں کا اثر۔ اور کیا کہا جاسکتا ہے۔

سورج : لیکن ہم یہاں تک تک بیٹھے رہیں گے۔

چاندنی : حب تک میل دھوپ مل رہا ہے۔ اور ہم کربھی کیا سکتے ہیں۔

دور سے کتے کے بھوکے کی آواز، پھر فائرنگ، دھماکے اور

بہت سے آدمیوں کے شور و غل کی آوازیں، دھماکوں اور شور و غل

کے درمیان کتنے کی بھینک

سورج : تو بڑھتا آ رہا ہے۔ پولیس کے قدم شاید اکھڑ رہے ہیں۔

چاندنی: کتنے نے ساحل پر قدم رکھ دیا تو؟

سورج: بہت برا یوگ کا چاندنی، ہم سورج بھی نہیں سکتے۔  
(بچلی ساری آوازیں رلکی ہوئی ہوئی اور کسی گاڑی کی گھر گھر اسٹ) (ریب آتی ہوئی)

سورج: (گہری سانسوں کے پچ) اسکے شام! — اسپیکٹر شام وائس لوٹ رہا ہے، میدان جنگ کا بار بار ہوا سیای!

(گھاٹی کے رکنے کی آواز)

اسپیکٹر شام: تم لوگ یہاں ہو؟  
سورج: (خوابک لہجے میں) اسپیکٹر سپرے روڈ والی چڑیاں سمندر پار چلی گئی ہیں۔ ہر سے بڑی جڑیں کھوکھلی ہو رہی ہیں۔ کئی بھاڑوں سے دھواں اٹھ رہا ہے۔  
اسپیکٹر شام: ہاں سورج خرگوش کی آنکھ میں سیلی مار میں نے مادلوں کا مکس دیکھا ہے۔  
(کتنے کے بھوکنے کی آواز)

چاندنی: اگر کتنے ساحل پر قدم رکھ دیا تو؟

اسپیکٹر شام: بہت برا یوگ کا چاندنی، ہم سورج بھی نہیں سکتے۔ لکس کا آدھا سمندر پھلانگ چکا ہے، پیلے آدمیوں کے ہاتھوں میں کفن کے سپرے پیلے دھوپ میں ہل رہے ہیں۔ ان کے قدم تہر آئے والی شاہ راہ پر اٹھ چکے ہیں۔ اتر کی پٹی پہاڑیوں پر سیاہ موسم کی پہلی ہوائیں چل رہی ہیں۔ (رک کر) جانے اس سال روف کب چلے گی۔

سورج: کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ ہفتوں، مہینوں اور سال بھی لگ سکتے ہیں۔

چاندنی: ویسے اس بار روف جمی ہی نہیں۔ لیکن ہوائیں سر دھلے لگی ہیں۔  
اسپیکٹر شام: ان ہواؤں میں جلے ہوئے گوشت کی مدبو بھی شامل ہے۔ رام سنگھ، سوری، ڈرائور گاڑی اسٹارٹ کرنا، ہمیں حلد سے جلد تھہر پہنچنا ہے۔ کتا آدھا سمندر پھلانگ چکا ہے۔  
(گاڑی اسٹارٹ ہوئے کی آواز)

پیلے آدمیوں کے ہاتھوں میں کفن کے سپرے پیلے دھوپ میں ہل رہے ہیں۔

(آواز آہستہ آہستہ مدھم ہوئی ہوئی)

ان کے قدم تہر آئے والی شاہ راہ پر اٹھ چکے ہیں، اتر کی پٹی پہاڑیوں پر سیاہ موسم کی پہلی ہوائیں۔

(اسپیکٹر شام کی آواز ختم ہوتے ہی پھیلی تمام پرستور آوازیں)

پھر خند ٹانے کے لیے اُھر آتی ہیں)

سورج: اتر کی پٹی پہاڑیوں کا تور نزدیک آتا جا رہا ہے۔

چاندنی: کتا شاید ساحل پر قدم رکھ چکا ہے۔ پیلے آدمیوں کے ہجوم میں ہل چل سی گئی ہے۔

سورج: چاندنی اتر کی طرف دیکھنا۔ مائی گاڈ، سری سر نظر آرہے ہیں۔ یہ پیلے آدمیوں کے سر ہیں یا مٹھا نہیں مارتا ہوا نیلا سمندر۔

چاندنی: اتر کی بنی بیڑیوں پر سرسوں کے بھول گئے ہیں۔  
 مورچ: یہ سرسوں کے بھول نہیں ہیں چاندنی نیلے آدموں کے ہاتھوں میں کفن کے معبد جھنڈے بنی دھوپ میں  
 لہرا رہے ہیں۔  
 چاندنی: نیلے سمندر کی بنی موجیں۔ طوفان اٹ رہا ہے۔ طوفان اٹ رہا ہے۔  
 (کتنے کی بھوک اور شور و غل کی آوازیں کچھ اور مردکب آتی ہوئی)  
 مورچ: چاندنی ملو ہم کوئی دوسرا ٹھکانا تلاش کریں ورنہ نرلا سمندر میں گنگل جائے گا۔ پچھم کی بھوری بیڑیا  
 ہمارے لیے محفوظ جگہ ہو سکتی ہیں۔  
 چاندنی: پچھم کی بھوری بیڑی، لیکن درساں میں مل بھر چڑا ملا ہے۔  
 مورچ: ہم کروندے کی تھاڑیوں کی طرف سے جائیں گے۔  
 چاندنی: لیکن ہمارے جسم چھل جائیں گے۔  
 مورچ: تو پھر ہم شہنشاہت کے محفلوں سے جو کر جائیں گے۔ آج کل ستیتوب مک رہے ہوں گے۔  
 چاندنی: اس مدحیر کی کاموہم یوں ہی گر رہا مورچ۔

سیکڑشیام: سرے ماناے میں کوئی نئی خبر، یا واقعہ،  
 مر سگھ: سر دکھیں بورب کی لستوں کے لوگ ابھی ابھی صلح حاکم کو دھکی دے گئے ہیں کہ اگر اس علاقے سے  
 سیلاب کے پانی کی کاسی کاوری انتظام نہ کیا گیا تو وہ آج ہی کسی ورت مادھ کاٹ دس گے۔  
 سیکڑشیام: پھر شہر والوں کا کیا ہوگا، شہر والے کہاں جائیں گے۔  
 مر سگھ: اور دکھیں پچھم کی لستوں کے لوگ بھی آئے تھے، وہ بھی یریتاں ہیں۔  
 سیکڑشیام: مرد پریشاں ہو گئے۔ لیکن ابھی کا یریتاں ہے۔  
 مر سگھ: اس علاقے کے سوکھے درختوں سے کسی کسی وقت چنگاریاں پھوٹی ہیں آگ لگ جائے کا تہ یہ خطرہ بڑا  
 ہو گیا ہے۔ وہ لوگ بے حد یریتاں ہیں کہ۔۔۔۔۔  
 سیکڑشیام: مرد پریشاں ہوں گے۔ رام سنگھ، کیا تم پریشاں نہیں ہو،  
 مر سگھ: کیوں نہیں سر، سرے محلے میں دودھ پیتے تھے بھوک سے ملتا رہے ہیں، کیونکہ ان کی ماؤں کے  
 تھن جھک ہو چکے ہیں۔  
 سیکڑشیام: ایس بی آمد کی لمیاں مر چکی ہوں گی۔

رکشی عورت کی دلی دلی سسکیاں اور دور کسی مرد کی پاگلوی سی سی ہسی  
 جب مرد بولتا ہے تو اس کی آواز میں خوشی کا مادا ماسا خوش ہوتا ہے  
 لیکن ایک کی صوفی کیفیت لیے ہوئے

نندا: (دور سے) سیلا۔۔۔ سیلا۔ (خوش ہو کر) درادیکھا لیاں کتنے آرام سے سو رہی ہیں۔  
 (ملا کی سسکیاں جیسے ہوا صط کرے کے مادود کی بڑی ہوں)



المنند : بیلہ — میری لمبوں کے لیے آج یڈنگ پکنا ۔

(بیلہ کی سسکیاں)

المنند : بیلہ — رام سنگھ لمبوں کے لیے کھلونے لایا

بیلہ : (سسکیوں کے درمیان) نہیں (اپنے آپ سے) ابھیں کیا ہو گیا ہے بھگوان !

المنند : (تقریر کر کے کا امداد) میری لمبوا میری یاری لمبوا! سکوں کی مدد سوتی رہو موجب تم جاگو گی تو تمہارے ہاتھ

کے لیے یڈنگ تیار ہوگی اور تب تک رام سنگھ بھی تمہارے لیے خوبصورت کھلونے لے کر آجائے گا۔ پوستی

کے ہاتھوں میں تراب پتا بند رہو گا۔ بابا بابا۔ ڈیزری ریل گاڑی چلائے گی۔ چھک چھک چھک اور

پولی رانفل لے کر پڈ کرے گی Quick march Attention Left right

Left right Left right

بیلہ : (سسکیوں کے درمیان) سرحدی تیرے آسمان کا جنازہ میرے آنگن میں اتر آیا ہے۔ سیاہ نیوٹروں

تمہاری نظم میری سمجھ میں آ رہی ہے، لوبہاں و چک رکال۔ لوم ہاں و چک رکال۔ . . .

(آسٹ کی لٹ رائٹ اور بیلہ کی لوم ہاں و چک رکال۔ ایک

حاصل تسلسل کے ساتھ جد لٹوں کے لیے)

(دور بہت سارے آدمیوں کے شور و غل کی آوازیں، درمیان میں

وقتے وقفے سے گتے کے بھروسے کی آواز)

سورج : ہم اس وقت بھوری بیمار کی سب سے ادب کی چوٹی پر ہیں۔

چاندنی : نیچے تہر کا پورا منظر ہماری نگاہوں کے سامنے ہے۔ آہ گہمی قیامت رہا ہے تمہری سیلے مریضوں کے

ہاتھوں کے تھکے بلند ہو رہے ہیں۔ یہ ہمیں یہ آ کر کیا چاہتے ہیں۔

(شور و غل کے پیچ و پکاس سے ایک دور دراز آواز ابھرتی ہے جو

دوسری تمام آوازوں پر چھا جاتی ہے)

آواز : (عمرہ لگانے کا امداد) تس ڈھانکو اپٹ بھرو

بہت سی آوازیں، (کورس میں) بیلے دکھ کی دوا کرو

(فرے کا مار بار دہرایا جاتا)

سورج : شہر والے ادھر ادھر بھاگ رہے ہیں۔ انہیں کہاں پناہ ملے گی چاندنی !

چاندنی : سورج... سورج... وہ دیکھو تمہارے غلے میں سیلاب کا پانی تیزی سے بڑھ رہا ہے۔

سورج : آخر کار دھن پورب دلوں نے باندھ کاٹ ہی ڈالا۔ اب سارا شہر ڈوب جائے گا۔

چاندنی : تمہارا گھر ڈوب رہا ہے سورج، تمہارا گھر ڈوب رہا ہے۔

سورج : (زیر لب) میرا گھر ڈوب رہا ہے (دھج کر) چاندنی وہ دیکھو، تمہارے غلے میں آگ لگ گئی۔

چاندنی : آخر کار دھن پورب کی بستیوں کی آگ میرے غلے تک پہنچ گئی۔ اب سارا شہر راکھ ہو جائے گا۔

سورج : تمہارا گھر جل رہا ہے چاندنی، تمہارا گھر جل رہا ہے ۔  
 چاندنی : (ریزب) میرا گھر جل رہا ہے ۔ (جو تک کر) تب مجھے جانا ہوگا، مجھے وہاں جا بای ہوگا۔  
 سورج : رک جاؤ چاندنی، تمہارے جانے سے آگ نہیں بجھ جائے گی۔  
 چاندنی : مجھے گھر کی فکر نہیں ہے سورج ۔ (دور سے) وہ رومال جل رہا ہوگا۔  
 سورج : اسے جل جائے دو۔ رک جاؤ چاندنی، آگے کھائی ہے۔  
 چاندنی : (مرید فاصلے سے) رومال پر ایک نام ہے سورج۔ لیکن تم نہیں سمجھ سکو گے، تم کبھی نہیں سمجھو گے۔  
 (عرے کی آواز قریب آتی ہوئی)

آوار (عرے کا انداز) بٹے کا یا، بٹے روپ  
 بچت سی آواریں۔ (کوس میں) سر پر چھائی سی دھوپ  
 (عرے کا بار بار دوہرایا جاتا ہے) پھر آند کے دور دار قبہوں کا  
 (پھر آقبہ لگانے کا انداز یا طوں صا ہے)  
 السند : (قبہوں کے بیچ) تلیاں سو گئیں ۔ بابا بابا ۔ (چلا کر) احوال سیدھی قطاریں ۔ ٹیسٹ کو تک  
 مارچ لفٹ رائٹ ۔ لفٹ رائٹ ۔ بابا بابا ۔  
 سورج : (چلا کر) ایس بی، آند تیری تلیاں مر گئیں۔  
 السند : (اسی طرح چلا کر) یو ایڈیٹ، سٹ اپ تیری ماں مر گئی بابا بابا ۔  
 سورج : (ریزب) میری ماں مر گئی ہے، (بھڑائی ہوئی آوار میں) ہمیں ایس بی آند، ہر گر ہمیں، میری ماں اب مرے گی  
 لیکن تیری تلیاں مر چکیں۔  
 انسپکٹر : سورج ۔۔۔ سورج ۔ بیچے اتر آؤ، مھوڑی بیٹروں کی چٹائیں کھسک رہی ہیں، نیچے اتر آؤ۔  
 سورج : (جیسے خود سے) ہمیں انسپکٹر، بیچے پانی ٹڑھ رہا ہے، آگ پھیل رہی ہے، جھوٹے بلند ہو رہے ہیں۔  
 (دلوں کے گھبرے تنگ ہو رہے ہیں) ۔۔۔ (دکھو کھلی ہسی) میں کہاں جاؤں گا۔ لولو انسپکٹر، میں کہاں جاؤں گا  
 (شور و غل اور چیخ و پکار کے درمیان کتنے کی مسلسل بھونک رہتے ہیں) قریب آتی ہوئی

## ابنِ فرید

# مکفون زنگہ می

اس نے کھڑکی کھولی جو چاندنی فرش پر پھی گئی، ستر پرانی دو دھیائی چادر تان کر سو رہی۔ اس نے کھڑکی کی دیر سے ایسی مکر ٹکا کر، اپنے بارودوں کا سہارا لے کر چاندنی کی محمد صا میں دیکھا، دیکھا چاہا، رو پہلی کر میں پراسرار خاموشی کے ساتھ اس کی پست سے جو کرکڑ میں میرت رہی داخل ہو رہی تھیں۔ اور ان کرکڑوں میں وہ لیک معصوم سا بچہ اپنے مرشتہ والے مارک یروں کے سہارے دھس کر رہ گیا۔ اس نے ایسی ٹپکی میں کچھ کیرا چاہا۔ شاید وہ کوئی لٹو ہوا۔ کچھ ٹھنڈی سی ہوئی چاندنی میں تحلیل ہوئے لگا اور ٹھنڈی کر میں سیبائی دھند میں تبدیل ہوئے لگیں۔

اس نے بچہ کو اپنے بارودوں میں اٹھالیا۔ سب کچھ لے کر تاحات میں تحلیل ہوئے لگا۔ سیبائی عمار گہرا ہوئے لگا۔ اور گہرا ہو کر پھر چھپے لگا۔ ایک نوکر مھولا بھالالہ کا ہمسوں کے جوڑے کے پیچھے دوڑا۔ ہمسوں کا حوزہ اسٹت رفتاری کے ساتھ اڑنے لگا۔ وہ ان کا پیچھا کرتا رہا۔ ہمسوں کا جوڑا بے پروا اڑتا رہا۔ مھوڑی کی مہدالیاں اور دوسرے لیے بھول اس کے پردوں تلے متے چلتے اور لہراتے رہے۔ لیکن وہ آسمان کے لیے سمدر میں بارودوں کے اداس بھیلے تے، موئے اڑتے ہمسوں کے جوڑے پر ایسی نظریں حمائے بھاگتا رہا۔ وہ دونوں اب مری پار کر کے دوسرے کنارے کے آسمان میں لے کر کی کے ساتھ پرواز کر رہے تھے۔

مدی کے بیچ میں آجائے کی وحسے وہ ٹھہر گیا۔ وہاں کول کا حیدہ درخت پانی میں ایسی شاحوں کی انگلیاں ڈبوئے ہوئے معلوم وقت کے کن حوالوں کو ٹٹول رہا تھا، اور ہلکی ہلکی لہریں اسے یادی، اپنی ریلوں میں اشارہ کرتی ہوئی ان بھگی ہوئی شاحوں کے درمیان سے گزرتی جا رہی تھیں۔ مدی کے پانی میں اسے ایسا ہلاتا ہوا عکس نظر آیا۔ حرم سے اس نے اپنی نظریں جھکالیں۔ اس کے حوالوں میں گدگدی سی ہوئے لگی۔ کچھ اور مصیب گیا۔

اگر وہ اپنے عکس سے نظریں ملا سکتا تو وہاں بھی رگس دھیں یلو مہر کے بھول کھلتے۔ لیکن سہ پانی میں کول نہیں کھلا کرتے۔ اس بھولے بھالے لڑکے نے مکر ایسے چادوں طرف دیکھا۔ وہ دھلتی دھوب بھی ٹری پراسرار سی تھی۔

اس نے پھر مکر مدی کی طرف دیکھا۔

اس کا عکس پھر مصیب کر سکا رہا۔

اس نے پھر جھٹک کر نظریں نیچی کر لیں۔

پھر کوئی پھول نہ کھلا۔۔۔ رگس۔۔۔ یلو فرا  
چاندنی کی لے شکن دودھیائی یاد دہیلی رہی۔ راستہ نے دھندلی روتی میں سر کرنا اور پھکی رٹنی چلی گئی۔ اور پھر تھک کر بھڑ  
گئی، سستائے گئی۔ شاید اس کے اندر پھر کوئی یا سر تر دھا ہو۔  
اموا کی ڈال پے  
کو لیا کوکت رے۔۔۔

حیر اموراد حرکت رے  
لے مری گد گدی برائے پیڑوں میں اٹھ کر کج انھی اسے ہاتھ بٹھایا، تاج پگ گئی وہ پھر اس تاج تک گیا وہ پھر پگ گئی اس  
لے پھر بھٹکیا۔ تاج لگی، تبقرے قرار ہو کر گھاس کے فرش پر ایسے نرم کے ساتھ لڑھکنا چلا گیا۔ اس نے اس خوش کو سینا جا یا ایکس چاند  
تحلیل ہو گئی اور کر میں سیرانی دھند میں تبدیل ہو گئیں۔  
پھر وہ دھوپ میں آگیا۔ ہر جہرے جردوش تھی اس نے ایسے لوں کو سمیٹ لیا وہاں میں ہوں، اور میرے سامے چمکتی  
دھوپ مجھ اپار راستہ صاف نظر آ رہا ہے۔ اور وہ یورے اعتماد کے ساتھ قدم بڑھاتا جا چلا رہا (اور تمبا لاسار، ہمیں وہ میرے  
آگے نہیں ہے امیں نے اسے اپنے پیچھے چھوڑ رکھا ہے) وہ راستہ تو بالکل صاف سیدھا تھا۔ وہ نرے سکوں کے ساتھ لیوں پر بھکا سا  
قسم لیے قدم قدم آگے بڑھتا رہا۔  
لیکن

کیا یہ راستہ فرسکتا ہے،  
اور راستہ اٹھ گیا۔ جھوٹی جھوٹی بہت سی پگندیاں اٹھ کر راستہ سے اٹھ گئیں۔ حادہ ارٹھاروں نے راستہ کو تنگ  
کر دیا اس نے انھیں ہٹا کر راستہ سانا چایا، انگلیاں ہولیاں ہو گئیں۔  
تب وہ تمام کے علم دیدہ جھینے کو سو کر کے ایسے گھر بھیا تو جھینگروں نے خوش آمد کا سار سمایا لیکن اس کے  
یاس آتے ہی، حالے کس خوف سے، خاموش ہو گئے۔ ایک دم خاموش، چاندنی نے ڈیوڑھی میں داخل ہوا چایا (شاید اس کے  
لیے اندھیرا دور کرنے کی خاطر) لیکن ایک قدم آگے نہڑ کر، ہم کر ٹھہر گئی۔ پھر وہ ڈیوڑھی کا اندھیرا یا کر کے گھر کے اندر آیا۔  
اپنے ہی گھر کے اندر۔۔۔ تو سب نے نرے اچھے کے ساتھ اس کی طرف دیکھا۔ وہ چپ تھا سب ہی چپ تھے اس سب کی  
آنکھوں میں کوئی سوال تھا۔ وہ سوال وہ بہت اچھی طرح سمجھتا تھا۔ لیکن اس کا جواب اسے نہیں مل رہا تھا۔

وہ جواب کیا ہے؟  
چاندنی نے کہا "آؤ تم ساتھ میرے چلو  
جل کے ہم  
ردگی کے نشیب و فراز ای آنکھوں سے دیکھیں؟  
اس کے تنک لوں پر طہرہ سکرابٹ بھیل گئی۔  
اچھا اتم میں بھی یہ امگ ہے؟

وہ سوئے ہوئے درختوں، پھوس کی عائل جھاڑیوں کے دریاں سے گد دتا رہا کچے مکاں اپنے دروازوں کے بیٹے مکے  
ہوئے نری ہگری میدیں کھوئے ہوئے بٹھے۔ اس کے دریاں لٹی ہوئی کچی گد رانی ہوئی علیاں (الگوانی میں) اکڑٹ بھی ہوس  
لے رہی تھیں۔ اوٹھے ہوئے کتوں نے اس کے وجود کی تصدیق کی، لیکن اس کے بے مرل قدموں نے انھیں نہیں بچایا۔

حاصی منزل طے کر کے مددہ کھلے آسمان کے نیچے چھوڑ دیا گھاس پر لیٹ گیا۔ اس نے دونوں تھیلیوں کو سر کے نیچے رکھ کر ان کا کیہ نہ کیا۔ چاند اذیر دباں میں بیٹھا۔

اچھا، تو تم کہاں پڑے ہو۔

لیکن میں اب بھی ابھر بھی ملحق نہیں ہوں۔

چاندنی ان دونوں کے بیچ میں آگئی اسے سیمائی چادر اڑھا دی اور اس کے پاس ہی مچھ گئی۔ پھر وہ ٹنگلی ماندھے ہوئے حلا میں گئے۔ چاندنی نے اس کی آنکھوں کو اپنی پتیلی سے دھک دیا لیکن وہ آنکھوں کے سہارے کے بغیر بھی دیکھتا رہا۔

وہ لوہان محکم سوال بکھر سارے کھڑا ہو گیا۔ آخر میرا تصور کیا تھا۔ بیلے ہوئے مکانات، جھلسی ہوئی مکیاں، جلی ہوئی لاشیں اور میتیاں گسٹاں۔ وہاں جڑے لٹے ہوئے لمبے برار کچھ تلاش کرتا رہا، ہونٹوں پر حنک۔ پتیاں جیسے لگی تھیں۔ تھکنے سے عضو عضو دکھ رہا تھا، اور اندر دل شکستہ جیسے کی طرح ڈوتا جا رہا تھا۔ اچانک وہ مجھے مل گیا۔ وہ سے وہ ڈھونڈ رہا تھا وہ بیلے کے سید خوشوار بھولوں کے دریا میں سرخیوں کے سانسے میں پڑا ہوا تھا۔ اس نے اطمینان کے ساتھ آنکھیں بند کر رکھی تھیں اس کے لبوں کے دہانے گوشے پر خون کا ایک قطرہ لرز کر جم گیا تھا۔ وہ مرستوں والے نازک پردوں کا محض سچا اس سوال کا جواب تھا۔

تو اسے میرے لیے تصور درست ہے، تم اتنے محض کیوں ہو،

(کیا یہ بھر کوئی سوال تھا؟)

بھیرے اپنے ہونے سے لہجے ہوئے خروں کو چاہتے تھے دیکھتے تھوں کو سحر کاتے ہوئے، اگلی آنادی کی طرف بڑھ گئے تھے، دباں بھی وہی پچھ، وہی آئیں، وہی انور خواہیاں، اور ڈوستے ٹھالے وہی سوال لیے منظر تھے۔ شاید ابھی خواب چاہیے تھا یا شاید وہ محکم سوال مانا جانتے تھے۔ ہوا کا ایک تیرھو کا چاندنی رات کے سکوت کو درہم برہم کرتا ہوا اس کی سانسوں سے اٹھ گیا۔ (ادھ ملنے ہوئے گوشت کی تیر لہو قابلِ برداشت ہو گئی ہے) لیکن وہ اس ہوا کی دست دس سے دور ہونے میں کامیاب نہیں ہو رہا تھا۔ (تو کیا تم بھاگ کر مایہ جا ہو گے؟ اس کا دم گھٹے گھا۔ لے تاب ہو کر وہ اٹھ بیٹھا، میں، میرا دیکھ صدمیں بلند تر ہوئی جا رہی تھیں۔ (تو کیا تم اپنے دل کو محمد میں کر سکتے؟) کول کول اچوں کے دریا میں کول نہیں کھلا کرتے۔ (تو کیا تم اپنی رگوں میں خور کا ہاؤر وک نہیں سکتے؟)

اس نے چاندنی کا ہاتھ اپنی آنکھوں پر سے ہٹا دیا، اور اس سمت چل دیا پھر سے بیلے ہوئے گوشت کی لہو دباں کر آ رہی تھی۔ دیواریں دس لوس ہو چکی تھیں۔ دروازے کو دریدہ، آتش زدہ، احرے ہوئے کھڑے تھے۔ مددگی مختلف بیکروں میں بکھری ہوئی کئی میٹھی، جلی جھلسی، بیلے دینی، آسمان کے سارے مریاں اور جھگڑی ہوئی تھی۔ اس نے دباں بہت تلاش کیا مگر آسم کی سناہوں پر نور نہیں تھے۔

تو کیا تم مجھے ہو کر تمہاری سادات اب بھی ماتی ہے؟

اس نے پلٹ کر بے رحمی سے جواب دیا

ہیں ایں اپنی شادست کبھی بھی ختم نہ ہوئے دوں گا

تب آسم کے احرے ہوئے درخت لے گیا

تو کیا تم بستی میں سے ہو کر نہیں آئے ہو؟ وہ سب سادات کے شکار تھے

(روشنی شہر کے بام و در کو جگاتی رہی۔

سایہ تاریک مکیوں میں سبجا ہوا سو گیا)

نہیں، میں سایہ کی طرح سونا نہیں جانتا۔

اور وہ ان سب کو اس کی شناخت کے ساتھ جھگڑے اور دروازہ اپنی مسرت کے ساتھ اپنے گیت جھگڑے پر اک لے گا۔  
دیکھو وہ ہمارا یادگار جاندہ نمودار ہوا  
ان واردوں کے عقب سے۔

جہاں تاریکیاں لہتی تھیں۔  
ہمارا جامہ ہمارے لیے روشن ہوا۔

اؤ ہم شکر ادا کریں!

تاریکیاں ایک، ایک دل چھٹ کر رہیں گی۔

تو کیا تم کو مجھ سے محبت ہے؟ اس سٹک ایک آواز ہو کر کہا: کیوں نہیں، کیوں نہیں! تو پھر مجھے بھی تم سے  
محبت ہے! ذرا حق کی ڈالیاں مسرت ہو کر ہونے لگیں۔ بلبلے جھگڑے کو گلاب کو بوسہ دیا، وہ کھل اٹھا اور ملل لیا۔  
رخصہ کتنی ہجرت پر وار کرے گی۔ مختلف اور منوع زاویے غیر محسوس طور پر بھڑکتے چلے گئے۔

لیکن محبت میں اور ان میں اتنا فاصلہ حائل ہو گیا کہ وہ کس دائرے کے حاتمے پر اپنے نام کی شناخت کے ساتھ جھگڑتے  
رہے۔ اسے اُن کی کم ہمتی اور بے حسوری پر بے حد ترس آیا۔ لیکن انھوں نے اسے ایوں میں سے نہ جانا۔ (تم اس طرح بے بسی  
کے پیچھے میں کیوں مات کرتے ہو!) اس نے ایک گہری سانس لی تاکہ دل کا لوجھ بیکار ہو۔ اور اس کے پاس سے آگے بڑھ گیا۔

اس نے چاندنی کی چادر اپنے سینے تک کھینچ لی اور تکیہ سے ٹیک لگا کر اپنے خیالوں میں کھویا رہا۔ وہ سیمائی دھندلک سب  
عاریں تبدیل ہو چکی تھیں۔ مجسم گھٹا دیے والا ماحول تھا۔ ہر شکل سرخ سی، دھندلائی ہوئی، نظر آ رہی تھی، وہ سب کچھ دیکھ رہا تھا  
لیکن پھر بھی کچھ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔

چاندنی آنکھوں میں جھپکے گی۔ اس نے جھمکا کر، اٹھ کر، کھڑکی میں کھڑی چاندنی بچھ کر دل کے ساتھ دھت ہو گئی اور تاریکی نے  
اپنے ہونٹوں کو کمرے کے محسوس حصار میں اچھال دیا۔ علاوہ بھی زیادہ لوہلہ ہو گیا۔ گھٹنا ہوا اور صبر اور صبر کی کپڑاں جڑھالے  
لگا۔ کتنی بھینک سکیں تھیں وہ جن کی کالونج کے بڑھے سے دل ڈوبے لگتا تھا۔

پھر وہ دروازہ بھی بند ہو گیا۔ اور سرلوں اور سے بڑھیاں اُسے اڑھکانی، موئی لائیں اور دریں کے قریب پرچ گئیں۔ ای  
شناخت کے ساتھ تم ہماری طبعیوں پر نہیں ٹھہر سکتے!

ایک اور دروازہ اس کی لہرت پر دھڑکے کے ساتھ بند ہو گیا۔ حقارت اور لعنت سے دہکتی ہوئی آنکھیں اور گرتی ہوئی  
آوازیں اسے زخمی کر گئیں۔ تم اندر تب ہی آؤ گے جب تم اسی شناخت مٹاؤ گے!

اس نے برآمدے میں قدم ہی رکھا تھا کہ مسحور امیر قبضوں نے اس کے قدم اکھاڑ دیے۔ اس میں سے کوئی بھی اسے گوارا  
کرنے کے لیے تیار نہیں تھا۔ تم اور اس شناخت کے ساتھ تم نے یہاں آئے کی حراست کیسے کی؟

وہ ایسے بہت سے ایوانوں سے نکل کر نرگ پر آ گیا۔ لوگ اس کے پاس سے گزر رہے تھے، اس کے سامنے سے آرہے تھے  
اس کے پیچھے بھی چل رہے تھے، لیکن ان کی ماسوں کی گڑھی اس نے نہیں محسوس کی، وہ اسے دیکھتے تھے اور گزر جاتے تھے۔ وہ مس ایک  
دوسرے کے پاس سے ہوں ہی گزر رہے تھے۔

صبح دیلج و جیس جہرے اب  
کرمات ابھی سی نقاب اڑھ کر

”اے جی بی گئے ہیں۔  
کسی سے اگر پوچھ لو ام اس کا  
تو پھر وہ نکلے درمیں بے تحاشت لہر سے  
تنبہیں دیکھتا ہے۔“

وہ اب کے درمیان چلتے چلتے تھک گیا تھا۔ دوپہر کی چمپلائی دھوپ اس سب کے چہروں کے نقوش جھلسا کر رخصت ہو چکی تھی۔ اور  
لہر کی تاریکی میں چاندنی پھر ایک مارسلاتی ہوئی طلوع ہو رہی تھی۔ (پھر ہمارا چاند ہمارے لیے روشن ہوا)۔ لیکن بجلی کی روشنی  
حتوت ۵۰ ای کوئٹہ کی چڑھیاں بھالے لہراتی ہوئی اس پر ٹوٹ پڑی۔ چاند کی روشنی سبید ہو گئی۔ اور بجلی کی روشنی تل ہو کر چل  
گئی۔ مڑے حوں کے ڈھنکے کی طرح، جوٹ کھائے ہوئے سم کی بل کی طرح، یوگی کے درد سہاگ کی طرح، پس ای طرح / ہر طرح وہ تھک  
کر چور ہو کر کلیوں مڑکوں، مٹوں اور ماروں میں گر پڑی تھی، ڈھیر ہو گئی تھی۔

اس مصوئی روشنی میں چلتے چلتے وہ تھک کر پٹ ہو چکا تھا۔ حوتوں کے اندر اس کے تلووں میں آلے ٹرچکے تھے۔ لیکن تارکول  
کی سنگلاخ شکر پر کوئی کاٹا سی توڑ تھا تو ابھی بیٹھتا اور ڈھنک پہنچاتا۔ وہاں تو ہر طرف ہاروں کا شور، باریک کی جج، انکوں کی  
گھر گھر اربٹ اور آوازوں کی آگوار بھھٹا ہٹے ایسے عذاب کو محم دے رکھا تھا کہ اس کے اعصاب بھی حواب دیے نکلے تھے۔  
تایہ نیال اس جہم میں وہ کھر کر ٹوٹ جائے۔

اس نے اپنے آپ کو سمیٹا چاہا تو روشنی کے دو دباؤں نے اسے ای دو پر لے لیا۔ ہارن گر جا، باریک مجھے اور اس  
کے اچھے آپ نے اسے اٹھال کر ایک کنارے کر دیا۔ لے سی کے ساتھ اس کے اندر ایک آہ گھٹ کر رہ گئی۔ تارکول  
کی سمت سیاہ میکٹ کے اندر سوہ جی مٹی کے کر وٹ یسی چاہی، لیکن تایہ وہ بھی کراہ کر رہ گئی۔ رات کی تاریکی میں بجلی  
کی روشنی کے سرے اب بھی بلند تھے۔ وہ شکر کے کنارے بیٹھتے سا حیراں کھڑا تھا۔

اس نے ایک بار پھر اٹھ کر کھڑکی کھول دی تاکہ چاندنی کی لے تسکس جا در اسے لاڈ کے ساتھ لپیٹ لے اور ٹھنڈی  
میں میوہ ملا دے تاکہ صبح جب وہ سو کر اٹھے تو تارہ دم ہو۔

ابن فرید

## یکادوں کے سائے

اس تاریکی میں جس میں سب کچھ کھو جاتا ہے، آنکھیں یوں لڑکھڑکھ کر کھٹکھٹاتی ہیں، لیکن اندھیرے میں مساتنا ہوا ستانا دوسووں کے دیربر سے چھوڑ دیتا ہے خیال کو چھل ساریوں ہی جھٹکے گستاہے مگر یہاں کچھ دکھائی دیتا۔ نظریہ واپس لیٹ آتی ہیں۔ نظریہ واپس نہیں آتیں۔ وہ ٹھہرتی ہیں، برابر سفر کرتی رہتی ہیں، باہر کی طرف ہیں، تو اندر کی طرف ایسا بھی اندھیرا ہے، تاریک گلیاں ہیں، بھول بھلیاں ہیں، خطرناک ٹوڑیں۔ لیکن اندر کے اندھیرے میں کوئی دیوار، کوئی پردہ، نظروں کی راہ میں حائل نہیں ہوتا یہاں کہیں نہ کہیں کسی۔ کسی سے اجاگ مڈھیر ہو جی جاتی ہے۔

”اتھنا تم، تم کو میں نے پہلے بھی کہیں، بیکھا ہے۔“

مجھے بالکل یاد ہیں ا۔

متم جھوٹ لول رہی ہو۔ مجھے ایسی طرح یاد ہے۔“

بکواس بدکرد۔

خوب ا۔ اب اس طرح آنکھ جڑا دی۔“

تم کوں ہو؟ میں بالکل نہیں جانتی۔“

راجا چھوڑو، حالے دو۔“

پھر وہ کچھ نہ بولی، خاموش ہی رہی۔ اگر وہ کچھ بولتی تو اس کا ایسا بھی مار گشت میں کر گوج اٹھتا۔

اندھیرے میں سے ٹسے پر اسرار انداز سے ہوا کا ایک سر دھونکا آگے بڑھ کر اس کی آوارہ رلف کو جھیر دیتا ہے۔

موسے متک لو کچھ اور لغت سوار دے۔ تھلے جو اندر دیک رہے ہیں اور دھک اٹھتے ہیں۔ سر دھو سے حسم کی کیا اٹھتا ہے لیکن

اندھیرے اندر کچھ جھلے لگتا ہے۔ تپت چاروں طرف بھیل جاتی ہے۔ یہاں کون ہے؟ کوئی نہیں ا۔ صرف نظروں کا سفر، زندگی کی

انوارہ راہ پر مار مار رہی ہے۔ لیکن وہ زندگی اب نہیں رہی۔ سحراب بھی ختم نہیں ہوا ہے۔ سب خاموش ہے، کھوئے کھوئے

سے ا۔ جی سے بڑھ رہے ہیں۔ کہاں؟ کس سمت؟

”نکھویں نے غم سے نہا تھا، طوں کی قدر کرو۔“



• سیارہ سیار باتیں مت کرو

• ایک بار پھر سورج کو، صرب ٹھوکروں سے، زندگی کی راہ ہموار نہیں کی جاتی۔

• میں کچھ سنا نہیں چاہتی۔ چپ رہو۔

• کیا تم کچھ دیکھا بھی نہیں چاہتیں؟

• نہیں میں کچھ دیکھا بھی نہیں چاہتی؟

• اور شاید تم کچھ محسوس کرنا بھی نہیں چاہتی ہو۔

• نہیں، نہیں، میں کچھ بھی محسوس کرنا نہیں چاہتی۔

• روری تم کو معلوم ہے کہ میں نے تمہارے لیے کیا کچھ کھویا ہے؟

• کیسے تم احساں خانا چاہتے ہو؟ تم کو ستم نہیں آتی۔

• تم نے مجھے غلط سمجھا ہے روری! اچھا جرم میں ملتا ہوں!

• اندر سے ایک ستم چلتا ہوا آیا اور بوٹوں پر پھیل گیا، لیکن وہ بہت بھیکا بھیکا سا تھا بہت سے خزاں زدہ چہرے شاوول سے نونے اور ہوا کے دوسرے پر ڈھنگا تے ہوئے دور دور تک پھر گئے۔ اب ان لوگوں کو اس طرح سمجھا بھی تو ممکن نہ تھا جس طرح کبھی انھیں بھیگے بھیگے بوٹوں سے دلکشی کا مادہ چاگ لیا کرتا تھا۔ بہت سے منتراتے عام ہو جاتے ہیں کہ ان کا اثر رائل ہو جاتا ہے اور تب مادہ گریٹ شکستہ مرستہ کی طرح لہیتوں میں ڈوب جاتا ہے۔ شام کو کلب کی دودھیا روتھی میں کھر دے در حال بھی چھللا لے لگتے ہیں۔

• آپ کو مار پد ہے؟

• نہیں میں اسٹیرلو پر ریڈ انڈین سجادوں کی کوئی دھن سننا چاہتا ہوں۔

• لٹورہ کے ہاڑی علاقوں میں پتھورا دھیں کچھ ایسی ہی ہوتی ہیں۔

• ممکن ہے ہوتی ہوں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ نہ ہوتی ہوں۔ میں نے کبھی غور نہیں کیا۔

• آپ کافی پیس لگے؟

• نہیں، شکریہ! میں ابھی اسی اسکولش پی چکا ہوں۔

• کل شام آپ میرے یہاں آئیں۔

• اچھا امارت دیکھئے، میں ایک دو سیٹ رنج کھیل لوں، ٹھہر بہت سے پوائنٹ چڑھے ہوئے ہیں۔

• دیکھیے آئیے گا ضرور، میں انتظار کروں گی۔

• کون کس کا انتظار کرتا ہے، وقت ایسے بہت سے معذوروں کو اپنے پیروں تلے کیل دیتا ہے۔ رات کی تاریکی میں دزدیدہ مدغم مرقی روشنی میں حدات کے دیکتے ہوئے اجرات مہم کے ایک ایک دنہ کو پگھلا کر دکھ دیتے ہیں۔ پورا لالہ کھوکھلے تنے کی طرح یوں ٹسے جاتا ہے میسرے والی دیوار ہوا اور باتس کے پھلکڑیں چکر اکر گر پڑتی ہے۔ بے کے ڈھیر کو سینٹ سنوار کر دکھا نہیں جاتا، کہیں کسی مرستے، ہوئے کھڑ میں پھمک چکا جاتا ہے۔

• اچھا جویہ لاش بھی دفن ہو گئی۔

• آنکھوں تک آنسو آنے اور لرز کر رہ گئے۔ انھیں پلوں کی دھار پر ابھی کرتب دکھانے کی ضرورت نہیں ہے، معلوم بہر حال کے استعمال کی کب ضرورت پڑے، بے معرف کچھ بھی ضائع نہ کرنا چاہیئے، خواہ وہ آنسو ہی کیوں نہ ہوں۔ یہ جواکشی مری ہے۔

آنکھوں میں اس طرح چھہ رہی ہے کہ یانی آگیا۔ حیر کوئی بات نہیں، اس کو بھی تو یانی ہی، لیکن کچھ مار مارا طعن میں نکلتا ہوا اس کا  
کیوں محسوس ہو رہا ہے؟

دردی اس طرح مات مات میں روٹھ جانے سے کیا فائدہ؟

ایک ہی پوتا کی ایک ہی کمرہ میں ایک ہی صوف پر بیٹھ ہوئے ایک ہی رسالہ کوئی کب تک بڑھتا رہے، طبیعت  
اُدب جاتی ہے۔ ہر سال ہر جیسے سے سوار نئے مضامین اور نئے گٹ آپ کے ساتھ شائع ہوتا رہتا ہے۔ آج تمام پھر ایک یا  
تو کناچ ہے۔ دردور وہی مغربی اور دم باری یا مشرقی تھتے بھی تو اچھے نہیں لگتے۔ بلکہ گندی رنگ کی سیال آگ۔ پیارے لے  
ہوئے وہ اس کے قریب آیا۔

۔ میں کل آپ کی طرف گئی تھی۔

۔ صاف کیجئے۔ مجھے پہلے سے معلوم تھا۔ درمیان میں گھر پر ہی ملتا۔

۔ عطی میری تھی، بس یوں ہی دل جا رہا تھا۔

۔ حیر آج رات میرے ساتھ چلے۔

۔ بہت اچھا۔

۔ کوئی خاص کام تھا؟

۔ جی ہاں۔

۔ کیا کام تھا؟

۔ گھر پر ہی بناؤں گی۔

۔ سنا آپ سرخ ساری میں بڑی گھلاسی لگ رہی تھیں۔

لہجہ اس نے نکالیں، اس انداز پر بہت سے دل ایسی لستیاں اُٹھا دیتے ہیں۔ وہ ریل بسکالٹی، یہ مسکراہٹ، یہ  
کی ایسی تھکی ہوئی ہے جسے جذبات کی آغوش ہی بیاہ دیتی ہے۔ لیکن اس میٹھ لے دے کسی موڑ پر ہی، بولا پھر اُٹھتا ہے تو اُٹھتا۔  
حقارت سے تن جاتے ہیں۔ نفرت کے ساتھ پیشانی پر ٹھیکیں اُٹھاتی ہیں۔ چنگاریاں چھوٹی ہیں، حرم مل جاتا ہے۔ اور میرے میں  
بات کو بوجھ سھائی نہیں دیتا۔

ماترا اس طرح تم کیوں میری جان کو چپک گئے ہو؟

۔ یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟

۔ چھوڑ دو تم میرا بچھا۔

پھر وہ ایک تاریک گلی میں گر گیا، اور ہمیت بہتہ کے لیے مات بھونکا۔ اس وقت وہ جے جے صراخ رہا تھا، اس کی چال میں ایسی  
نی تھکی تھی اس نے جھک کر بھی دیکھا، بس صرف اس کے تنک ال ہوا کے لے ہر صوفوں سے منتشر ہو گئے تھے، میرے پر لگے ہوئے  
لاس اور بچا نے ہنسا کے ساتھ لڑے جھگڑائے اور گر کر ٹوٹ گئے۔ اس نے طر بھری مسکراہٹ کی لذت محسوس کرتے ہوئے سوچا۔

تبہاذا صرف ختم ہو چکا اب تمہاری ضرورت نہیں!

ہوٹوں کی سرخی پھل کر رسلوں میں رہ گئی۔

اس نے ذرا گردن ہٹا کر دیکھا۔ جیسے کے نشان پر سیاہ قند اور بھی سیاہ ہو گیا تھا، اس نے کہا تھا وہ اسے اس کی ہمیشہ ہمیشہ قائم  
نہی رہنے والی یاد تصور کرے۔ لیکن ایک جامد اور بے حس نقطہ میں وہ سر بہتہ معاینہ پر جسے کی قائل تھی، چاہا اس لٹائی پر اس

۷ے دامنوش مھڑی کا پردہ ڈال دیا، اور ہمیشہ ہر نئی آنکھ کے تل میں اپی سحرانگیز تصویر دیکھتی رہی۔ یہ تصویر رقص کرتے کرتے دھندلانے لگی۔ وقت کا سامرا اس کے صبح و شام جہرے پر لاتھا دینگڈیاں بنا کر گر گیا۔ ان پامال گینگڈیوں پر چلتے چلتے طبیعت اتنی اکتا چکی تھی کہ وہ آنکھیں من کی پتلیوں کے تل میں وہ ایسا دلی درپس مکس دیکھا کرتی تھی۔ انھوں نے اسی راہ بدل دی اور نئی وادیوں میں کھو گئیں۔ وہی ایک نقطہ انوکے تصور میں صامت / فراتر تھا سے جیٹا ہوا / شارسکوں میں ہے گم ا — مگر اب اسے کوئی تلاش نہیں کرتا۔ وہ کسی کی تسانی رہا۔ اس کا صرف ختم ہو گیا۔

تو اب میں روزی تمہارا مصروف بھی کچھ رہا۔

اس کا دل بیٹھے گا۔

تمہارا جسم تھک چکا ہے تم شل ہو چکی ہو۔

جیسے کسی نے عضو عضو سے ہاں کھینچ لی ہو

وقت نے اپنے جہرے پر سے ایک اور نقاب آمار دی۔ ویران ٹھیل میدان، تپسی ہوئی گینگڈیاں۔ حادوار بھاڑیاں، حادوار کھوٹ موت کا سا سکوت اور دباں اسے دُور دُور تک بھتی ہوئی آنکھوں سے کسی کا بھی سایہ نظر نہیں آ رہا تھا۔ اب اس آخری منزل پر اس بے اک و گیاہ مھڑاں سے وہ کیا ڈھونڈے اور کیا پائے، اس کی سمجھ میں کچھ بھی نہیں آ رہا تھا۔ یہ مگلاں مانی ہو گیا،

جی ا۔

اے بھیک دو اس میں سے کھٹی کھٹی لو آ رہی ہے۔

کیا؟۔

بھیک دو۔ تم سستی کیوں نہیں ہو۔

اس کا گلہ، مدھ گیا دل چاہا کہ وہ رودے

کیا سوچ رہی ہو؟

یلکوں سے ٹپ ٹپ قطرے چمکے لگے۔ پانی، ہیں آسوا۔ کاس ابھی کسی طرح سسٹال کر ہیتمے بیتے کے لیے محفوظ رکھا جاسکتا لیکن یہ سب جدات کی دیکھتی ہوئی بھٹی میں بھاپ س کر اٹھ گئے اور وقت کی جلیلاقی دُھوپ میں ماسکھ، مدگی سراپ س کر رہ گئی۔ یہ وہ اندھیری گلیوں میں کھو گیا۔ اس کے مشک ہال ہوا کے تھوکوں سے مستر ہو رہے تھے۔ اس نے مڑ کر نہیں دیکھا۔ مڑ کر بھی نہیں دیکھا۔ ہیں دیکھا وہ بھیچک کر دوڑی۔ اس نے اندھیرے میں اپنے مارو بییلانیے اچھا تو پھر اندر سے باہر کی طرف واپس آیا۔ دیکھو یہاں بھی ہر طرف اندھرا ہے۔ کچھ بھی تو نظر نہیں آتا — تو کچھ تم نے خود کھو دیا اسے تلاش بھی کرو تو کہاں لے گا کھڑکی مد کردو پردہ پھینچ دو۔ مدگی کا یہ باب بھی ختم ہو چکا۔ موماؤا

## ابنِ فرید

# بے چارے لوگ

دیواں جیدن گڑھ کے پوتے صاحب آنکھیں سد کر لیئے، وہ ب دد، نگیر تیری کے ساتھ آگے ٹرھ گیا ہے۔ اور آپ کو گردنی  
سٹام کے اندھیرے میں جکی موس بوری ہے۔

حضور آپ آنکھیں سد کر لیئے، یہ دور میری بال کی ہوا کتنی پر تھمت ہے۔ یہ ابر کڈیت سنگ ہیں ابر کو لگ ہے۔ یہ آپ کے لیے  
امی ہے۔ گدستہ بیتیں سال میں عمر کے ملکوں میں، یہ پر نصص ہوا آپ کو کہاں ملی تھی۔

یہاں چاروں طرف سب ہی لوگ آپ کے لیے امی ہیں۔ کوئی بھی لو آپ کو نہیں پہچانتا۔ تو بھی آپ کے پاس سے گرا ہے؟  
یوں گدرا ہوتا ہے کہ جسے آپ کچھ بھی نہیں ہیں۔

دیواں جیدن گڑھ کے پوتے صاحب گیا آپ اس قدر بے حقیقت ہو چکے ہیں،  
تیر ڈسکو میورک اس کے سیسے میں مھر کی طرح پوسٹ ہو گئی اور ابوں بے بے سی کے ساتھ آنکھیں سد کر لیں۔ کائی کی بیانی  
باقہ میں ہلکی سی لردی اور ٹھہر گئی۔ ابوں نے اسی عالم میں ایسا سر کری پڑ نکالیا۔  
مد آنکھوں کے سامنے پھیلی تاریکی میں ایک کیر دوس ہوئی۔

وہ کس اڑکا کاوٹ کی یو معام میں۔ چھوٹی کو بھی، کے سلسلے کے باندے میں کودا ہوا۔ اس کے پیچھے جدت کا رٹے احترام  
کے ساتھ اس کا لستہ لیے ہوئے تھا۔ اس کے باہر آنے ہی اردلی بے حلق کردنی سلام کیا۔ شورے پور ٹیکو میں کھڑی کار کا دروازہ کھولا اور  
تعلیم کے ساتھ سر دکھایا۔ وہ بڑی تمکنت کے ساتھ کار کی پھلی سیٹ پر بیٹھ گیا۔

ابھی ایسا موس ہوا کہ میرے کوئی اس کے پاس ہی بیٹھ گیا ہے۔ ابوں بے بے نصی کے ساتھ آہستہ آہستہ آنکھیں کھولیں۔  
دور میری بال کی بے اٹھا ہوا ان کے دل کو پھر موسے لگی۔

وہ جوان کے پاس بیٹھ گیا تھا کہ کسی دم کا آکر کیونو تھا۔ لیکن اس نے کسی طرح کے ادب آداب کا حال نہ کیا۔ اس کے سرکٹ  
ہموں دیواں جیدن گڑھ کے پوتے کے چہرے کو گڑتا ہوا پھیل رہا تھا، لیکس وہ خاموش رہے، ہٹا کیے رہے۔ اگر کیونو بولے اس کی  
دھن تھکا کوئی دھیان نہ دیا اور اپنی آنکھوں میں اپورڈ سرکٹ کو گھماتا رہا۔  
اس کی باگ بے اس کا حضور اس ساتھ دیا۔

۔ آپ شاید کوئی سٹافوی سگریٹ پی رہے ہیں ۔  
 اگر کیوٹیو نے ان کی طرف تھوڑے تھوڑے دیکھا اور مسکھیر لیا ۔  
 ابوں نے اس کی بڑی رنجی کو نظر انداز کر دیا ۔  
 ۔ ایک سالہ تھا کہ اس کے علاوہ کوئی سگریٹ چلتا ہی نہ تھا ۔  
 ۔ ہاں جی ہاں جی ! اگر کیوٹیو نے میں یوں ہی کہہ دیا ۔  
 ۔ مجھے اس ائیر کو لنگ میں سردی سی لگ رہی ہے ۔  
 ۔ آپ کافی اور لے لیوں جی ۔  
 ۔ آپ سلا میں آئی سردی پڑتی ہے ۔ پھر بھی کسی عمارت میں آپ کو سردی کا احساس نہ ہوگا ۔ یہاں تو ہوا بھی مالوگر رہی ہے ۔  
 ۔ اوہ ۔ اگر کیوٹیو نے محسوس کیا کہ وہ کسی سے بھی بات نہیں کر رہے ہیں ۔  
 وہ تو خود ہی دیا میں آپ سفر کر رہے ہیں ۔  
 وہ تو ایک جواب ہے جس کا کردار وہ خود ہیں ۔  
 یوان صاحب کے پوتے تھکے ہوئے سے اپنی جگہ سے اٹھ کر ادا ہال میں لوگوں کی بھیڑ میں گم ہو گئے ۔  
 چاروں طرف دیسی کوسینک کی مہرجی خوشبو پھیلی ہوئی تھی ۔ مردوں نے اہل بڑے چوڑے کپڑے پہنے رکھے تھے ۔ عورتوں  
 نے اپنے تہیوں کو اس طرح ناکھانے لگا تھا کہ وہاں کے نہیں لگ رہے تھے ۔ سب ہی لوگ ایسے اپنے ہاتھوں میں اپنی اپنی پلیٹیں لیے  
 ہوئے یوں ٹہل رہے تھے کہ جیسے کوئی بھیڑ لگ گئی ہو ۔  
 دیوان چندن گروٹھ کے پوتے اپنے خاص ہالافامت شکی گھوڑے پر سوار چندن گروٹھ کے بارہا سے گر رہے تھے ۔ اس کی دستار  
 بیش قیمت خواہر اور موتیوں کی کلتی سے مرتب تھی ۔ لقیب آگے تھا ، عطا دایں مائیں اور یاد لے پیچھے ۔ مارا میں بھیڑیوں جھٹی  
 جاتی تھی جیسے شیر کے گرنے سے کھڑی مصل پھٹ جائے ۔  
 لیکن اچانک چھن سے سب کچھ ٹوٹ کر سٹھر گیا ۔  
 کوئی اُن کے تانے سے کودھکا دیتا ہوا ان کے پاس سے گزر جاتا تھا ۔  
 اسٹیرلر پر پہنچی ہوئی دھن ماحمہ کی تھرائی ہوئی آواز کے ساتھ ختم ہو گئی ۔  
 اوہ ۔ لوگ اب مجھے کندھے سے دکھا دیتے ہوئے گریں گے ۔  
 ابوں نے یہ بھی برداشت کر لیا ۔  
 عورتیں الگ الگ جھڈ سائے کھڑی ہوئی تھیں ۔ مردان کے مائیں کے پاس سے گر کر پھر ایسے معلقوں میں آجاتے تھے  
 اس کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں ہو رہا تھا ۔  
 جب ہمارا جادو ہراج کو اسٹڈنٹ کا ٹرا خطاب ملا تھا تو پلیس کے وسیع ڈائمنگ ہال میں ڈنکا کا اہتمام کیا گیا تھا ۔ چھت سے  
 بھاری بھر کم پلیس مالوس مگ مگ جگ مگ لٹک رہے تھے ۔ کارس سے بھی دوسری کا اپہرائی کس چاروں طرف بھیلنا ہوا تھا ۔  
 ہال کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک بھی ہوئی کھالے کی سرو وائی کی کراہی سمجھائی ہوئی تھی ۔  
 جب جہان ڈنک سوٹ پیچے ہوئے کرسیوں کی طرف بڑھے تو ان کے قدموں میں دھار تھا ۔ ابوں نے اپنے پاس کی کرسیوں کو  
 بڑے چاؤ سے پچھے کھینچا اور خواتین کو پیش کیا ۔  
 شکر گراہی کی مسکراہٹ اور ڈائمنگ کی لطیف خوشبو !

دیوان جمل گڑھ کے پوسٹے لے کرے تختس سے دیکھا —  
یہ کون ہیں؟

و اگر میں جھٹلی ہیں کر رہا ہوں تو آپ مادام عطا ہیں۔  
میں شکر یہ۔ لیکن آپ لے کیسے بیجا؟

و شاید آپ کو یاد ہو، جب آپ کے والد راہکار کے آئینے تھے تو میرے دادا ہمارا چادریاں کے یوں تھے۔  
ادہ ۱۰ مادام عطا لے کرے تختس سے سانس لی  
"آپ کو میں نے کبھی دیکھا نہیں۔"

جی ہاں میں بیسٹین ۲۵ سال معری ملک میں گزارنے کے بعد واپس آ رہا ہوں۔  
معری ملک میں زندگی کا ایک عرصہ وہ بھی گزار چکی تھیں۔  
مگر۔۔۔ مگر۔۔۔

مادام عطا دیکھ بھری خاموشی میں کھوئی رہیں۔

پھر وہ دونوں آہستہ آہستہ چلتے ہوئے تیشے کے میل کے پاس آکر کھڑے ہو گئے۔

و دیوان راہ صاحب کیا بیسٹین ۲۵ سال بعد آپ لے کرے تختس میں کیا کر رہا ہمارے لیے اس طرف جواب ہی جواب رہ  
گئے ہیں؟

مادام میرے لیے تو یہ دسای ٹری عجیب سی ہو گئی ہے۔  
دونوں پھر اس پر ہونے لگے۔

ہوٹل یاردو کی یا بجوں منزل کے درمیری بال کے تیشے کے میل سے مرکز کی دوسری طرف ہمارا رخ کو شل دیو کی شکستہ  
جولی نظر آ رہی تھی۔ اس کی ڈیوڑھی مس میں کبھی روت نکالتی تھی جس کے پھاٹک سے متع بودج اور میرے ساتھ ہاتھی گڑھ جایا  
کرتے تھے اس کے ساتھ دوسری جوتیاں، ہاوی ملازمت، دریاں، سواریاں یا دسے تماشائی — پوری بھاسا دوں اور آکاؤں  
سے بھر جایا کرتی تھی۔

مگر کمان کے پردوں کو جیتی جوتی فاسٹ یا پمپ ہو کر لے وہ بھر توڑ دیا۔

دیوان جمل گڑھ کے پوسٹے صاحب لے کر دیکھا۔ مادام عطا لوٹنے کی بھڑ میں کیلیں ہو چکی تھیں۔

و ہاں ہمارا رخ کو شل دیو کی ڈیوڑھی کی انیس اکھڑ چکی تھیں، مگر مگھاس آگئی ہوئی تھی، اور اس کی بھابھ ہوٹل یاردو کے  
صدر دروازہ کے پائندوں سے بھی راست نظر آ رہی تھی۔

ادہ ۱۱ یہ کیا ہوا — ۱۹

دیوان جمل گڑھ کے پوسٹے صاحب لوٹ میں داخل ہوئے اور لوٹ انھیں چومیں منزل کی طرف لے چلی، جہاں اس کا  
مگر تھا۔

انھوں نے آنکھیں مد کر لیں۔

لوٹ ادیرا تھی رہی۔

انھوں نے ایسا محسوس کیا کہ میرے وہاں تال کی تہ سے اٹھ کر اس کی سطح تک آنے کی کوشش کر رہے ہوں۔

لیکن وہ سطح تھی کہ آہی نہ چکتی تھی۔

## الصف فرخی

# شہرِ ناپرساں

”..... اور اللہ ہی جانتا ہے جو کچھ ماؤں کے پیٹ میں ہے۔ اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہاں کیا کرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کون سی زمین چومے گا۔“  
(الفرقان)

یہ اس رات سے پہلے کی بات ہے۔ شاید ایک دن پہلے، یا ہوسکتا ہے دو دن پہلے۔ لیکن اگلے دن تو میں نے پولیس کو نبلی ہون کیا تھا۔ تو یہ اس سے ایک دن پہلے کی بات ہوگی۔ اب مجھے ٹھیک سے یاد نہیں۔ آج کل میں بہت بھولنے لگا ہوں۔ درواری بات بھول جاتا ہوں۔ ہاں آسایا دے کہ اس دن صبح اور میں کاظمی صاحب کے ہاں گئے تھے۔

وہاں چائے چلتی رہی، ہنستے بولتے رہے۔ باتوں باتوں میں دیر ہو گئی۔ اٹھے تو رات بھیک چلی تھی۔ مکانوں میں تیاں جل رہی تھیں اور گلیوں میں لوگ ٹپکتے ہوئے نظر آ رہے تھے۔ مجھے خیال آیا کہ پھر لائٹ ڈرائیونگ کرنی پڑے گی۔ رات کے وقت جب گھاڑی نیم خوابیدہ شہر کی ادھی اندھیری ادھی روشن سڑکوں پر سے گزرتی ہے تو ایسا لگتا ہے کہ شہر کسی آسپ میں مبتلا ہو کر ہمیشہ بکتر کی بند سوراہے اور ہم جورات کے وقت ان راستوں پر سے گزر رہے ہیں تو ہم، یہی کہ ہم کوئی اور ہیں، میرا مطلب ہے کہ..... جیر تو میں نے صفیہ سے کہا رات کا وقت ہے، بلکہ ٹھنڈک ہو رہی ہے، شال لے کر اوڑھ لو۔

اس نے کہا: نہیں اس وقت تو اچھا لگ رہا ہے۔

گھاڑی میں میٹھ کر ہم نے شیشے نیچے اتار دیئے۔

کھلی کھڑکی سے ہوا آنے لگی۔ ناظم آباد سے محل کریم سوسائٹی کی طرف ہولے۔ مجھے خیال آیا کہ مٹرک کا ایک حصہ ایسا ہے جو برسات کے بعد میٹھ گیا تھا، اور گھاڑی وہاں اچھل پڑتی ہے۔ اس حصہ میں کیا روشنی نہیں ہے؟ شاید اس لیے کہ اتنا ٹکڑا بھی غیر آباد ہے۔ مٹرک سے ذرا فاصلے پر کئی پلاٹ زیر تعمیر ہیں، وہاں بھری کے ٹرک کھڑے رپتے ہیں اور رات کو مزدوروں کے ریڈیو بجانے کی آواز آتی ہے۔ تیز رفتار گھاڑیاں ہم سے آگے نکلی جا رہی تھیں اور ہم اپنی رفتار سے چل رہے تھے۔ گھاڑی کے بیٹوں کے نیچے اندھیرے میں ڈوبی سڑک پھسلتی جا رہی تھی۔ گھاڑی کی تکی کسی چیز پر سے ہوتی ہوئی گدگد گئی۔ مٹرک کے نیچ میں پھر ڈرا ہوا تھا۔ میں نے تیزی سے ایئر ٹرک گھمایا، پیسوں کے

چر جانے کی آواز آئی۔ گاڑی کا اگلہ پہرہ اس چیز سے چھوٹا ہوا گذر گیا۔ رگڑ گئے سے وہ ڈھیر ایک طرف کولڑھک گیا۔ وہ کیا تھا؟ بیڈ لائٹس کی روشنی میں کپڑے نظر آرہے تھے، کپڑوں پر مٹی لگی ہوئی... اور... اور... سرفی.... خون... وہاں کوئی ٹرا ہوا تھا۔

اس وقت سڑک بالکل خالی تھی۔ یا شاید ایسا لگ رہا تھا۔ بیڈ لائٹس کے زرد دائرے میں دور دور تک کوئی نہیں تھا۔ وہ آدمی وہاں سڑک پر ڈھیر بڑا ہوا تھا۔ اور اس کے ہرے پر خون جما ہوا تھا۔ میری مچھلیوں پر پسینہ پھوٹنے لگا۔

یہ کون ہے، یہاں اس طرح کیوں ٹرا ہوا ہے۔ بے ہوش ہے یا مر چکا ہے؟ اسے میں نے نہیں مارا، میری کینٹوں پر کوئی ردور ردور سے ہتھوڑے مارے لگا۔ ”آدمی ہے! مچھیر کی آواز سرگوشی سے اوپر نہ اٹھ سکی۔ ”گلٹا ہے کوئی ٹکڑا کے چھوڑ گیا ہے۔ ہم اسے اسپتال لے جائیں، یا پولیس کو اطلاع دیں؟“

”وہ سمجھ گئے ہم لے آئے مارا ہے۔ ایکسپریٹ ہم لے کیا ہے۔ پھر کون پولیس اور عدالتوں کے چکر میں پھرنے لگا؟ کیا یہ آوار میری تھی؟“

”تو ہم اسے یہاں چھوڑ کر چلے جائیں؟ اسی طرح؟“ صویر صیلا گئی۔

مجھے ٹریفک کا شور سناؤ دے رہا تھا۔ سڑک کے ساتھ کھموں کی دودھیا روشنی میں دونوں طرف سے گاڑیاں آ رہی تھیں اور جا رہی تھیں۔ اس کی تیرتیاں ایک لمحے کو مدھم ہو جاتیں، پھر آگالا بکھیرتی ہوئی گزر جاتیں اور ان کے بارن کی آواز بھی رات کے سائے کو چیرتی ہوئی گدھاتی۔

وہ اسی طرح ٹرا ہوا تھا۔ گدھاتی ہوئی گاڑیوں کے پٹیوں سے اس کا خون سڑک پر پھیل رہا تھا۔ گاڑیاں اسے کچلتی ہوئی اس کے اوپر سے جا رہی تھیں۔ مگر کھار کھسی وہ ایک طرف ڈھنک ماتا، کبھی دوسری طرف ٹرپتا کوئی گاڑی ہمیں رک رہی تھی۔

گاڑی روکے، گاڑی روکے، صویر بری طرح چیخ پڑی۔

میرے ہاتھ پاؤں جیسے برف ہو گئے۔ اس کے خون کے جھپٹے اڑا کر میری نگوں میں پھیل رہے تھے۔ میرے پیر گاڑی کے بریک پر نہ اٹھ سکے۔

صغیر کی قہر گاڑی کی سیٹ سے ہوتی، ہوئی میرے بار دوں میں گرے گی۔

میں اس رات بالکل نہ سو سکا۔ صغیر نے اٹھ کر دودھ کے گلاس کے ساتھ دو گولیاں دیں۔ پھر پتہ نہیں کہ مدائی کہ نہیں۔ ایک کچلا ہوا آدمی بار بار اٹھ بیٹھا۔ سڑک پر اپنے گھرے ہوئے اعصاب ڈھونڈے لگا۔ اور گاڑی کے دھڑاکنے کے آگے اپنے ہولناں ہاتھ اٹھا دیتا۔ میں دونوں پیر مار کر فل بریک لگاتا۔ مگر بریک نہیں لگتے۔ گاڑی اسی رفتار سے آگے بڑھتی رہی جہاں سامنے وہ کھڑا تھا، کچے قہے جیسا مسخ جبرہ.... صبح اٹھ کر سیمو کرتے میں میرا ہاتھ کاٹا رہا تھا۔ بلڈ ڈزاسا پھسل گیا، اور حرات میں پھٹکتے، جیتے جیتے ہو کر دیکھ کر میں بمشکل اپنے آپ پر قابو رکھ سکا۔

دفتر حاکم میں نے اس علاقے کے پولیس تھانے فون کیا۔

میں نے اپنا نام نہیں بتایا۔ اور پوچھا کہ کل رات یہاں کوئی حادثہ تو نہیں ہوا۔

سپاہی لے پوچھا۔ آپ کون بول رہے ہیں، آپ کیوں پوچھ رہے ہیں؟



میں نے کہا کہ کل رات میں نے وہاں سڑک پر ایک آدمی کی لاش پڑی دیکھی تھی۔

سہا ہی نے بتایا کہ کل رات وہاں نہ کوئی حادثہ ہوا ہے نہ قتل کی واردات۔

میں مثلی فون کیڑے کیڑے جاؤش ہو گیا۔

اُدھر سے سہا ہی کے چیمے کی آواز آ رہی تھی۔ ”آپ کوں لول رہے ہیں، آپ کوں .... ہیلو... ہیلو...“

میں نے رسیور رکھ دیا۔

پھر کیا میں اس بات کو بھول گیا، یہ مجھے یاد نہیں۔ یا ہو سکتا ہے مجھے یاد رہ گیا ہو۔ ابھی تک مجھے یاد نہیں کہ میں کیا یاد رکھ سکا ہوں اور کیا بھول گیا۔ بہر حال، مجھے آسا یاد ہے کہ میں نے اس وقت کچھ کیا نہیں۔ ابھی پرسوں کی رات ہے۔ میں اپنی گاڑی دھو رہا تھا کہ ہمارے ایارٹ سٹ کے سامنے ڈرائیور سے میں موٹر سیکے کی آواز آئی۔ دیکھا تو کاظمی صاحب اور اس کی بیگم تھیں۔ وہ آگے ہی گھر کرنے لگے کہ اتنے دل سے آگے کیوں نہیں۔ میں نے ان سے کچھ نہیں کہا۔ میں نے انہیں کچھ نہیں بتایا۔ وہ اپنے گھر دی سی آر پر فلم کا پروگرام بناتے رہے۔ لیکن میں نے یہ کہہ کر معذرت کر لی کہ ایسے پروگراموں میں بہت رات ہوجاتی ہے، اور آج کل اتنی رات گئے گاڑی لے کر نکلتا سیف نہیں ہے۔

کاظمی صاحب نے اچانک اپنی گھڑی دیکھی اور یوں سے بولے ”چلو بھئی۔ بہت دیر ہو گئی۔“

وہ اٹھ کر چلے گئے۔ میں انہیں دروازے تک رخصت کر کے آیا۔

ان کے جانے کے بعد میں نے بڑے دروازے کی اندر سے چھٹی لگائی اور تالے میں جالی گھمانے لگا۔ میں نے سارے کمروں کی کھڑکیاں سد کر دیں اور اس کے پردے گرا دیئے۔

ہم لوگ سوئے کے لیے لیٹ رہے تھے کہ مثلی فون کی گھنٹی بجنے لگی۔ میں چونک اٹھا۔ صبح نے بڑھ کر رسیور اٹھا لیا۔

”آپ کے لیے فون ہے۔“

”اس وقت کس کا فون آگیا؟“

”کاظمی صاحب کا ہے کچھ پرلیاں معلوم ہوتے ہیں۔“

میں سترے اٹھ کر چپلیں تلاش کرنے لگا اور ڈرائنگ گھاؤن کی ڈوری کٹنا، موٹیلی فون کے پاس آگیا۔

کاظمی صاحب واقعی کچھ سراسیمہ سے معلوم ہو رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ خیریت۔ تو وہ کہنے لگے کہ ابھی ابھی بہت عجیب بات ہوئی۔“

میں نے پوچھا کیا؟

وہ بتانے لگے ”ہم گھر واپس آ رہے تھے تو ہم نے سڑک پر دیکھا کہ ایک آدمی پڑا ہوا ہے۔ پچھے پانے سے کپڑے

تھے۔ کوئی معمولی آدمی لگتا تھا، اس کے جسم سے خون بہہ رہا تھا۔ لگتا تھا کہ کوئی ٹکر مار کے چھوڑ گیا ہے۔ اور سڑک پر

دونوں طرف ٹریفک یوں ہی گزر رہا تھا۔ کوئی گاڑی نہیں رک رہی تھی۔“

میرے ذہن پر پچھو ڈم مارنے لگے۔

وہ کہاں ہوا یہ واقعہ؟ میں نے پوچھا۔

اُدھر سے جواب آیا۔ آپ کے گھر کے قریب۔“

کیا اس رات بھی میں نہیں سو سکا؟ یا صبح نے دو گولیاں اور دو دھکے کھائے۔۔۔ یا یہ اس سے گلے دن کی بات

کی ہے؟ نہیں اسی رات میں دروازہ کھول کر باہر نکل آیا تھا۔ میں اپنے گھر کے باہر کھڑا ہوا تھا۔ ہاں ہاں، میرا گھر۔۔۔

وہ میرا گھر ہے، ہم لوگ ایک ملٹی اسٹوری اپارٹمنٹ بلڈنگ میں رہتے ہیں۔ وہاں آس پاس کے ساری عمارتوں میں فلیٹ بنے ہوئے ہیں۔ گھٹا بے تہر کے اندر ایک اور تہر ہے۔ میں اس رات وہاں آوارہ مدروح کی طرح بھٹکتا پھرا۔ یا میں نے وہ سب خواب میں دیکھا؟ کیا میں مینڈ میں چل رہا تھا؟

میں بڑی سسٹربک یا کر کے فٹ یا ٹھہرا گیا۔ ملیٹوں کے سلسلے راویلے برادیر بنارہے تھے۔ یہ ساری عمارتیں، بے روح، بے چہرہ، بے کردار، بھوم کے آدمی کی طرح۔ کیا میں اس عمارت کو پہلی دفعہ دیکھ رہا تھا؟ کئی منزلہ، بھٹکی، بڑی عمارتیں جو ظلم اور مہ سلوک جیسے جیسے بھڑکی رہ گئی ہیں۔ جو حسن و حسرت سے یکسر عاری ہیں۔ نیم تاریک عمارتیں برآمدہ میں غنودگی زدہ ذہن و یاد کے بس سڑک کے کنارے، دروڑی کے ڈھیر، جگہ جگہ استعمال شدہ جیپیں اور کوڑا۔ دوسری اینٹیں، دوکانوں کے گرسے ہوئے سٹر، کھڑکیوں میں مدھی ریتوں پر سوکھے کے لیے کٹے ہوئے کیرٹے، دروازوں کے سامنے بڑی بوٹی چارپائیاں، چارپائیوں پر غافل بیٹھے ہوؤں کے حوالے۔۔۔ میں وہاں بھرتا رہا، دیکھتا رہا سستا رہا اور تب پھر ایک لمحہ میں اس منظر کا معمولی پس احتکاف مکر مارل ہوا۔ پھر میرا دل جھٹکے گا۔

اور میں واپس ہا گیا۔ ہاں، گھر۔ جس وقت میں نے اندر آکر دروازہ سد کیا، تو چپھے سے کسی نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ میں ایک دم کاپ اٹھا۔ پھر میں نے مڑ کر دیکھا۔ وہ صبر تھی۔ اور اس کے صم پر کسی چوٹ کا نشان نہیں تھا۔

وہ ننگے پاؤں تھی۔ بشتس، پیٹ، اس نے کہا۔ دیکھ، جاگ جائیں۔۔

میں نے اقرار میں سر ہلایا۔ کیا یہ بھی خواب کا حصہ تھا؟

میں نے دروازہ بند کر کے اندر سے جھکی لگادی۔ پھر میں جا سالیں لے کر آیا اور دروازے میں نصیب تالا کو گھما کر بند کر دیا۔ اس دروازے کو بہت مضبوط ہوا چاہیے تھا۔ دروازے کے اوپر کی جھکی لگائی۔ نیچے کی جھکی لگائی اور کٹندی بند کر دی۔ پھر میں کوٹھری سے وہ دیکھ لے آیا جس سے میرا جھوٹا میچ اپنے پالتو کتے کو ماندھتا تھا کتے کا پلاہیت پہلے مریکا تھا اور ذبحر حالی پڑی رہ گیا رہی تھی۔ میں نے ذبحر دروازے کے پینال میں ماندھ کر اس میں بھی تالا لگا دیا۔ اور پھر صوبہ گھٹ کر دروازے کے آگے لگا دیا۔ صوبہ دیکھنے میں صعبہ باب گئی۔ مگر ہم نے درسی بھی آوار نہیں ہونے دی۔ میں کھڑکیاں بند کرنے لگا۔ ایک ایک کمرے میں جا کر کھڑکیوں کی لٹیاں گرانا۔ بیٹ بھرتا اور جھکی لگا دیتا۔ اور اوپر سے پردے چنچ کر برابر کر دیتا۔ ایک کمرہ، بچوں کا کمرہ، ڈرائنگ روم، یاد چلی حار، مسٹالے، اسٹور، لاؤنج۔ فلیٹ میں جتنے کمرے اور جھکی کھڑکیاں ہیں، سب مد کر دیں۔ کوٹھری سے پانس نکال لیا۔ اور میں اس سے روشندان گرا کر بد کرنے لگا۔ میں نے سارے روشندان مد کر دیئے اور پچھے کے دروازے میں بھی تالا لگا دیا۔ پھر میں نے تمام کمروں کے کھڑکی، دروازوں کو دوبارہ چیک کیا اور دروازے کی دروازوں میں درلے احار ٹھوسے لگا کر یہ اطمینان کرنے کے لیے میں نے صوفوں کے پچھے، کونے کھدروں میں اور مسہری کے پیچھے جھانک کر دیکھ لیا۔ وہاں کوئی نہیں تھا۔

پھر وہ کون تھے، وہ لوگ جو ہمارے گھر میں تھے؟ وہ وہاں موجود تھے یا میں نے انھیں تصور کر لیا تھا؟ ایک

مرد اور ایک عورت۔۔۔۔۔ ان دونوں کے لباس مسید تھے اور چہروں پر مسید نقاب، جن میں سے صرف آنکھیں نظر آ رہی تھیں۔ کیا وہ کھن پہنے ہوئے تھے؟ وہ لوگ کہاں سے گھس آئے اور میں اس قدر تنک و تنہد سے کیوں دیکھ رہا

تھے۔ پھر اس آدمی نے پستول نکال لی اور میرے سے پرکھ کر بولا:

یہ تمہارا گھر ہے، تمہارا نہیں۔

میں نے دیکھا۔ . . میں نے دیکھا کہ وہ ہماری کرسیوں پر بیٹھ ہوئے ہیں، ہمارے برتنوں میں چائے  
 پی رہے ہیں اور اس آدمی نے میرے ڈبے کی طرف ہاتھ بڑھایا کہ سگریٹ نکال لے۔۔۔  
 تب سے میں روراز سوتے سوتے میں اٹھ کر دیکھ لیتا ہوں کہ ہمارے دروازے پر چاک کا سفید نشان  
 تو نہیں بنا ہوا ہے۔



علی امام نقوی

## دُونگر واری کے گدّے

اس پہونی پہ دولوں ہی شستدرہ گئے۔ یہ ارادی طور پر اہوں ے اسٹریچر میں نہ رکھا۔ جہرت سے لاتس کو دکھا  
بیر ایک دوسرے کو، آنکھوں ہی آنکھوں میں ایک دوسرے سے بہت سے سوالاں گئے۔ کافی دیر تک اس کی آنکھوں کے  
ڈھیلے گھومتے رہے اور جب وہ تھے تو لاعلمی کے طور پر دولوں کے کدھے اچکے۔ ایک دوسرے گھلے کی رگوں پر زور  
دے کر حشروں کو داییں بائیں کھینچا اور پھر اس کی نظروں ے ڈوگر واری کے گھے درتوں کا طواف سر دہ کیا۔

دور دور تک ایک بھی گدّہ کا تہ نہ بھا۔ اور یہ بالکل پہلی مرتبہ ہوا تھا۔ دو گدّے پہلے اطلاعی گھنٹی بجی تھی، بعد  
مٹ لہدی دو غیر بجلی کے حرام لاش ان دولوں کے سپہ ذکر رہے تھے، لاش کو ماؤلی کی حدود میں لینے کے بعد دولوں ے گوار  
سد کے تھے پھر دروازے کی کھڑکی کھول کر آئے والوں سے موتی کے قرأت داروں کی بابت معلوم کرے کے بعد دروازے پر  
بے پوچھا تھا۔

ساب لوگ عشت آریا۔

جواب میں حرام نے مسکراتے ہوئے دس دس کے دو لوٹ بھاڑ کی طرف بڑھا دیے تھے اس ے وراہی ایک لوٹ بھاڑ  
کی جیب میں ڈالا اور دوسرا ایسے ساتھی ہر م کی طرف بڑھاتے ہوئے کھڑکی نہ کر دی۔  
اے کھدا۔ ہر م ے سراٹھا کر بلند و بالا درتوں کی گھسی تاحوں سے جھانکتے آسمان کی طاف دیکھا اٹھ آنکھوں ے  
بھاڑ کو اتار دیا۔ دولوں بھکے، اسٹریچر اٹھا اور باؤلی کی طرف چل پڑے۔

مرد۔ چلتے چلتے ہر م ے ایسے ساتھی کو مخاطب کیا۔

لول

اں کپتک یہ کام کریں گا

جل جل بج مادی ساگر دھیل۔ دماغ کی دی نہ کر

یار۔ ایں کا واسطے یہی کام رہ گئے ہے؟

سوں وچار ہے۔ (کیا خیال ہے)

کچھ پختی۔ ہوں کھالی پونچھوں چھیوں (کچھ نہیں، میں صرف پوچھ رہا ہوں)  
بالنسٹ

کسم زرتشت کی۔ اس نے آسمان کی طرف سر اٹھا کر قسم کھائی دوپل دونوں خاموش رہے۔ پھر بھائیہ لولا  
دیکھ ہرگز۔! پادری بچایت این کو بالا۔ آبرو نصیب مالو کھو لو تو (اپنا نصیب سالا کھوٹا تھا) بھائیہ... (ابھی تو تھا)  
ایک شوری چھ پھا۔۔۔ کچھ ماسٹی دق میں پرہنجی بولوں۔ ابھی این کٹال گیا۔ یکم سالا کٹال گیا اور پھر ان کی باتوں  
کا سلسلہ ادھورا رہ گیا تھا۔ باؤلی آگئی تھی۔ ہرگز کی پیر کی ایکس ہی ٹھوکر سے باؤلی کا دروازہ کھل گیا تھا۔ اور دوسرے  
پی پل دونوں لاش کے سراپے اور پائنتی کھڑے تھے۔ دی میں پالا لاش کا چہرہ بالکل معید تھا۔ ہرگز نے لاش کا سراپا اک در  
سابلند کیا۔ بھائیہ نے کہن کھینچ لیا۔ پھر باری باری دونوں نے لاش کے پیر چھوئے، ہاتھوں کو آنکھوں اور سینے سے لگایا اور  
کھڑے ہو گئے۔ ستر پتھی کی خاطر اس اک رومال کتھی سے لاش کی کمر باندھ دیا گیا تھا جسے اہوں نے حوکتوں رہنے دیا تھا  
اور پھر وہ دونوں لوٹ گئے تھے۔ اپنے کمرے میں پہنچ کر دونوں میز کے آس پاس بڑی کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ تھوڑی دیر بعد  
ہرگز نے شراب کی بوتل میر پر رکھ لی تھی اور دونوں اپنا اپنا گلاس بھر رہے تھے تریل کا ایک ٹکڑا منہ میں رکھے کے بعد فور  
بھائیہ لولا

ہرگز  
لول

سوں لائف چھ (کیا رہ گئی ہے)  
کیم تھیا (کیا ہوا)

گلی۔ ایک۔ دو۔ تین۔ چار۔ پل۔ سالا۔ اور۔۔۔۔۔  
اور۔۔

یاں اور

اد کیا

اور میتو، میتو۔۔ (اور میت، میت)

ہوں، بھیسو تھی (میں سمجھا نہیں)

جو تو۔ یارسی مالائف (دیکھ تو پادری کی زندگی)

لائف

آستو (ہاں)

کیا ہوا؟

اسے فی حوانی سیر مارٹ اے ٹھاپا پول گاڑی ماقہ پٹے

کھر دلو لے بیا کھر دلو لے

مگی لیک دم کھرا

پھر وہ دونوں کانی دز تک کھر دکر دی گردان کرتے رہے پتے رہے اور کچھ دیر بعد سبک رہے تھے۔ کوئی گھنٹہ بھر  
بعد پھر بل بھی تھی۔ اب گلی نمبر چار سے لاش اُسنے والی تھی۔

وہ کھڑے زرتشت۔ دارو امد و بست کیا (ہمارے رشتے تراب کا انتظام کیا۔)

ہاڈی۔ چل۔ چل

دونوں باؤلی کے صدر دروازے کی طرف بڑھے تھے۔ ایک مرتبہ پھر دروازہ کھلتا تھا۔ حالی اسٹریچر ماہر رکھ دیا گیا تھا اور کچھ دیر بعد جلی بھر جا رکی لاس ان کی تحویل میں تھی۔ آئے والے حرام میں سے ایک نے پھر ایک مرتبہ دس دس کے دو لوٹ ان کی طرف بڑھا دیئے تھے۔ جنہیں اس مرتبہ آگے بڑھ کر ہر مے وصول کیا۔ دروازہ سد کیا گیا۔ اسٹریچر اٹھایا گیا اور دونوں ماڈی کی طرف بڑھے گئے۔

ہر مے  
بول

ایک دیوس اپر و بھی ایم اچ حادی (ایک دس ہم بھی اسی طرح حانس گئے)۔  
چلتے چلتے ہر مے رک گیا۔ گردن کھٹا کر اس نے مہر دھائیہ کو دیکھا۔ پھر کسی قدر درشت لہے میں اس سے پوچھا  
”آسمان تمے کیم کیدا۔“ (سوال تو نے کیوں کیا)  
”مردا تو سب ما پڑتے (مرتا تو سب کوڑے گا)  
”کھراچ پوئے۔“ ایس مارا دیا مارا ماسی (بچ کہا! لیکن میرا بارہ ابھی مرے کا ہیں)  
”دچار۔“ سوں کہے یا۔

بچپ کر سالا۔ ہم لوگ ایٹا لائف ماجو یا سوں۔ لاس، لاس، لاس، لاس، لاس۔ بکستی۔ حاسی ماہاسی وہ سالا  
تھاروڈ نا دارو۔ الو سادر والا دارو۔ دس دس روپے کا لوٹ ہوں پوچھوں لائف اے لو، نام چھ؟ (بچپ  
کر سالا۔ ہم لوگوں نے اسی رنگی میں کیا دیکھا۔ لاس لاس۔ لاس اور گڈھ۔ زیادہ سے زیادہ وہ سالا تھاروڈ والا  
دارو۔ الو سادر والا۔ دس دس روپے کا لوٹ میں پوچھتا ہوں۔ رنگی اسی کا نام ہے)۔  
جواب میں مہر دیکھ نہ لولا۔ وہ تو س ہر مے کو دیکھ رہا تھا۔  
”لول یا۔“ آج چھ حوں (لول بھائی یہی ہے رنگی)  
”سوں کہوں۔“ ہوں تو ایٹا حالوں۔ آوے تو حاد پڑتے۔ ہوں حوں تو مارا ٹھکا۔ بھو کوئی آوے تو حائے  
تو۔۔۔ (کیا کہوں۔ میں تو آتا حاتا ہوں آوے گی تو حاد پڑے گا۔ میں حوں گا تو میری حگ کوئی آجائے گا تو جائے  
گا تو۔۔۔)

بچپ سالا ہیں۔۔۔۔۔ حرامی ڈکو۔۔۔۔۔ ہر مے پڑا تھا۔

”ہوم مار سالا۔ جیون ماداٹ جھوڑ میت ہاتھ لپھے (بچ رہائی۔ رنگی کی مات چھوڑ میت ہاتھ میں ہے) اور پھر

وہ دونوں حانوتی سے باؤلی تک پہنچے تھے اور جب باؤلی کا دروازہ کھلا تو۔۔۔

اس ابھوتی یہ وہ دونوں ہی سشد رہ گئے۔ غیر ارادی طور پر ابھوں نے اسٹریچر دیں پر رکھا جیت سے لاس کو دیکھا  
پھر ایک دوسرے کو۔ آنکھوں ہی آنکھوں میں دونوں نے ایک دوسرے سے سوالات کئے کئی دیر تک ان کی آنکھوں کے  
بھیلے گھومتے رہے۔ اور جب وہ تھے تو لاطلی کے طور پر دونوں کے کدھے اٹکے اور پھر ان کی نظروں نے ڈوگر  
داڑی کے گھسے دھتوں کا طواف شروع کیا۔ دور دور تک ایک بھی گڈھ کا پتہ نہ تھا۔

اور یہ اکل پہلی مرتبہ ہوا تھا۔ گڈھ غائب تھے اور لاشیں موجود۔ ورنہ ہوتا تو یہ آیا تھا کہ لاش بھی۔ ہر مے اور فرور

باؤلی سے لوٹے۔ میں پچیس منوں میں لاتس گدھوں کے معدوں میں منتقل ہوئی انہوں نے گدھوں کو لوٹتے دیکھا تو باؤلی یہ  
 پہنچ کر ایڈ سے ڈھلچے پر چڑھ کر اڑ گیا اور ڈھلچے سے ہٹ کر باؤلی کی گہرائیوں میں اترتا چلا گیا۔ یہ جگہ بہت ہیچے۔ حالے کہاں  
 کبھی یوں بھی ہوتا۔ کوئی لاتس ہی نہ آتی۔ اس دور گدھوں کی خاطر بچایت کو حریہ کر ہر مرد اور بھائیہ کے پیرو کر دیتی سادا  
 گدھ بھوک سے مجبور ہو کر اڑے جائیں۔ لیکن یہ تو بالکل ہی اہمونی ات تھی۔ لاتیں موجود تھیں اور گدھ عائب! وہ دونوں  
 بیٹھی بیٹھی آنکھوں سے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ کافی دیر اسی عالم میں کھڑے رہے کے بعد انہوں نے دوسری لاتس  
 بھی باؤلی کے حال پر رکھ دی پھر ایک دوسرے کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا۔  
 سو دیا رچھ۔ کیتھ دے کہی آؤں (کیا خیال ہے کیتھ دے کہی آؤں)

ہاں۔ حا !

اس نے اپنے کمرے میں پہنچ کر بنگانی گھٹی کے سوئیچ پر انگلی رکھ دی۔ ڈوگر واڑی کے دفتر میں دیوار پر نصب صرح بلب  
 جلنے لگا بجھے لگا۔ کلرک حیراں ہو کر دفتر سے نکلے۔ اور بلب تو گلیوں کے بھی جلنے لگے تھے تھے۔ دستوروں نے تلاوت روک  
 دی۔ گلیوں میں گھومتے ہوئے کتے ہم کر ادھر ادھر دیک گئے۔ نئے آنے والی لاتوں کے رشتہ دار۔ سوگوار، مصطر۔  
 ہو کر گلیوں سے نکل آئے ہر طرف ایک سوال تھا۔ کیا ہوا؟ کیتھ دوڑا دوڑا گیا اور پھر آسمان کی طرف دیکھتا ہوا ایٹھا  
 سچے سے گھبرایا۔ سون تھیو کا شور بلند ہوا۔ حوا میں کیتھ دے اعلان کیا۔

گدھ چلے گئے!

گدھ چلے گئے!

گدھ چلے گئے!

مگر کائے کو!

کچھ تو پن ہو گیا!

مگر کیا ہوئے گا!

پارسی بچایت کے سکرٹری نے کیتھ کا فون ریسو کیا تھا اور اس کی پتائی پر سلوٹوں کا جال اٹھرایا تھا۔ ساری  
 بات سن کر اس نے ریسور کرڈیل پر رکھے کے بعد اسٹرکام پر ڈائریکٹر کو اطلاع دی۔ توڑا ہی ارجٹ میٹنگ کال کی گئی۔ لوڑ  
 آف ڈائریکٹر کے سامنے مسئلہ پیش ہوا۔ لیکن سوال تو ای حلقہ قائم تھا۔  
 گدھ کہاں گئے؟

کیا کہا گدھ چلے گئے۔ پولیس کشر کے لہجہ میں ہلکے سے تھڑکی آمیزش تھی۔

ہاں ہمارے گدھ چلے گئے! پارسی بچایت کے چیر میں بے ایک ایک لفظ پر رد دیتے ہوئے تصدیق کی۔ پھر  
 ٹری توہ سے پولیس کشر کی مات ستار ہا۔ اس کے چہرے پر ایک رنگ آ رہا تھا۔ ایک حار ہا تھا۔ کافی دیر تک وہ مات  
 ستار ہا پھر دوسری طرف سے سلسلہ منقطع ہو جانے پر اس نے بھی ریسور کرڈیل پر رکھ دیا۔ دوسرے تمام ڈائریکٹر  
 اس کی طرف سوالیہ نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ اس نے اپنی اور پولیس کشر کی گفتگو کا خلاصہ بیان کیا۔ ہر شخص تھوڑا بھوڑا  
 اطمینان اور حاضی پریشانیوں سمیٹ کر میٹنگ ہاں سے واپس آیا۔ سکرٹری نے ڈوگر واڑی فون کیا۔ کیتھ دے تمام مسترم  
 دستوروں تک اور حاضری تک چتر میں اور پولیس کشر تک کی گفتگو کا خلاصہ بیان کیا۔ دستوروں سے بات گلی کے حلام کے  
 ذریعہ فرور بھائیہ اور ہر مزن تک پہنچی۔ بھائیہ نے تمام بات عور سے سنی۔ پھر آسمان کی طرف دیکھنے لگا۔ گنے درختوں کی

کھڑکیوں سے آسمان صاف نظر آ رہا تھا۔ ہر کوئے تھے۔ ہر چلیں اور ہر ہی گدھ! اور پھر وہ دونوں ہی چونک بیٹھے۔ اطلاعی گھنٹی بج رہی تھی، بجلی نمبر ۲ سے لاش آرہی تھی۔ ایک مرتبہ پھر وہ دروازے پر کھڑے تھے۔ لاش آئی، اس بار حلام لے بیچاس بیچاس کے دو لوٹ بھاڑنے کی طرف بڑھا دیئے۔ لاش اندر کو لیے گئے اور بھاڑنے لے مر جاتے ہوئے ہر مز کو مخاطب کیا

ہر مز  
بول پیا

سب پاری آج کیوں مڑتا۔؟  
ہر مز نے اس کے سوال کا کوئی جواب نہ دیا۔ وہ آسمان کی طرف دیکھ رہا تھا۔  
ایک تو یکیشی تھی۔ اس نے لاش اور لاش آدے (ایک تو گدھ ہمیں بھر لاش پہ لاش آرہی ہے)  
میں کشتی گیا کدھر؟  
پولیس کتھر بولا۔ مڈا پستی، کھڑکی۔ ردی دار بیٹھ انے سو مار بیٹھ مایچھ  
سامانے (کس لیے)

ارے وہ سالانہ مسلمان بھڑی گھو۔ ادھر رائٹ ہوا۔ سالانہ لوگ ہیرس دیں حلا دیا۔ ایجوکیشن کو انگار لگایا۔  
رستہ اور لاش آج لاش جیے اور ایسا گدھ ادھر مارتا۔ اور وہ پولیس کتھر وہ لوتا۔ سالانہ صاف ہو گیا تو گدھ  
آپو آکے واپس آئیگا۔  
دوسرا صاف بھی ہو گیا تو کیا گدھ واپس آئیگا۔ یہ اندیا۔ سالانہ تو دروازے ہوتا ردی انگار لگتا۔  
ردی ماس مڑتا ہر۔ فر کیا سالانہ۔ گدھ واپس آئیگا؟



ڈونگو وارڈی : پاری قبرستان  
بگلی : وہ بال جہاں لاش کو مسل دیکھ دیا جاتا ہے  
ماؤلی : وہ مقام جہاں کمبوں کے جال پہ لاش رکھ دی جاتی ہے اور گدھ اگر لاش کھا لیتے ہیں!  
کستی : وہ ڈوری جو پاری بچے کو سات یا نو برس کی عمر میں بوجت کی رسم کے موقع پر کمر پہاندھی جاتی ہے۔



# تکلف برطرف

ایسی تلوار اندھیرے میں چلائی جائے  
کہ کچل چاہتے ہوں اور کجا لگتی ہو!

بعض موصات ایسے ہوتے ہیں جن پر مصامیں لکھ کسی ادیب کے لیے ممکن نہیں ہوتا۔

چلے خیالِ خاطرِ احباب ہو یا اقصائے عزتِ نس  
یا حووف

کہ اس دنیا میں عزت کی رسیدگی گسٹائے کی خواہش ہر شخص کو ہوتی ہے۔ لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ تکلف پسند طبیعت کی احارہ داری ہمارے ادیبوں کو کبھی حوشِ حاضر پسند اور کبھی منہ درویشِ نادیدنی ہے۔ ہماری کوشش ہوگی کہ اب صفحات میں اپنے تخلیق کاروں کی خدمت میں وہ احساسات پیش کر دیں کہ انہیں انہیں سامنے کلمے کی جبرارت سے راقمِ حود کو مجبور یا تلخ ہے۔

● یلم احمد کے انتقال پر بدوستان اور پاکستان کے مدرس نقاد بہت خوش ہیں کہ اب نوجوانوں کے گمراہ ہونے کا خطرہ بہت حد تک ختم ہو گیا ہے۔ اب تو وہ اور صرف وہ لکھیں گے کبھی کبھی حسن الزمیں فاروقی میر کی تعظیم طبع شریح اور وارث طوی منو کے اسالوں کا تحریہ کرتے ہیں کہ یہ بہر حال عیدِ کام ہے شمیم علی نے یوں ہی تنقید چھوڑ کر ترجمے کا کام سنبھال رکھا ہے۔ خودست بننا ہے، مزاج میر کو تنور کے لیے منور سے۔ میں گزر جاتا ہے۔

● ادبی اعانات کی سادہ دل مدد گرئی جاری ہے۔ سادہ اس مسئلہ پر ایک ٹری کانفرس کی تویر ہے جس میں ایڑی جونی کے ادیب جمع ہوں گے۔ آخر کوئی بات ہے کہ بہرِ دیوار، مہرِ دیوار، قوی بختی ایوارڈ حاصل کرنے کے باوجود بدستری کا مہرِ سرور مصری کی ادبی حیثیت گھٹتی جا رہی ہے۔ کامرینہ کی عطی ٹرس ایوارڈ پائے کے بعد بھی بہت پریشان ہیں ادب میں ان کی اہمیت کے بارے میں ابھی موردِ فکر بھی ترویج نہیں ہوا تھا کہ انھیں یہ ایوارڈ دے دیا گیا۔ وہ اس کو دشمنوں کی سازش سے تفسیر کر رہے ہیں۔ تبہ یار مظفر علی سے شاکی ہیں۔ جدید تناووں میں نقاد، آسانی ان کا نام بہرِ تنول میں ملایک دیتے تھے۔ بگن، اور، امرا و جان، کی مقبولیت نے ان کا کھانا بھوڑ دیا۔ معتبر جدید نقادوں سے پہلے ہی جنس کوئی کر دی تھے کہ تبہ یار پکے پھلکے عام فہم تناو میں، جدید تناووں میں ان کا شمار کرنا ایک بے سود کوستس ہے۔ حسن الزمیں فاروقی کو اپنی دوستی بھائی تھی، سودہ ان کو جدید شاعر کہتے رہے۔ اب تو ان کو اپنی رائے کے بارے میں موردِ کرنا چاہیے ● کے کے کھل کو گوی چند نارنگ سے دیکھی ٹری مہنگی پڑی۔ سادہ کہ ان کو اس شبے سے جن کا تعلق ترقی آندو لوڈ سے تھا، چھ گھنٹے کے اندر اندر خارج دنیا پڑا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ ادب میں ان کا مستقبل اسی ردستس ہونا شروع ہوا تھا کہ اس کو کین لگ گیا۔ اردو تنقید ہمد کے عنوبت کے مطابق ادبی مقام کا تیس کرتی ہے۔ سادہ لطامی حب ریڈیو میں تھے اور روبرو گراموں سے نوازنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ تو ادب کے ہر حاضر سے میں نظر آتے تھے۔ ہر عید کہ وہ ابھی زندہ ہیں اور پوری زندگی سے ادب کی خدمت انجام دے رہے ہیں، جانر میں نظر انداز کئے جانے لگے ہیں۔ غلام رانی تاباں ادب

مکتبہ جامعہ کے جملہ ممبر تھے اور نقادوں کو اس کی کتابوں کی اشاعت سے نوازتے تھے تو اقبال کے مدد اور مددگار کا سب سے معتبر نام تھا۔ اب تنقیدی مطالعوں کی رد میں کم ہی نظر آتے ہیں۔ عثر ملسیالی آمد راس ملا اور بہت سے مام حضرت کے لیے پیش کئے جاسکتے ہیں۔ ایسی تنقیدیں لکھے والوں کی معصل حضرت استاد اللہ آمدہ بیت کی حائے گی۔

● پچھلے دنوں الہ اکلام قاسمی اور صلاح الدین پر دیر کی میر ادبی جنگ کی جہر ادبی راوری میں انموساک واقعہ کی طرح سنائی جاتی رہی۔ صلاح الدین پر دیر کے خلاف جہاد کرے والوں کی قوت ایمانی کچھ کمزور ہو گئی ہے۔ ان کی تعریف میں مضامین اب بھی آرہے ہیں۔ مگر تا کے بعد اسی قیل کے دو مادل اور آٹکے ہیں اور شاعری کے کئی عموئے زبرد تریب ہیں۔ ان کے ہمعہروں میں سے بہت سے شاعروں نے نقادوں کی معی رائے سے متاثر ہو کر شاعری ترک کر دی، صحافت اختیار کر لی یا شاعر سے پڑھنے لگے۔ ان پر چنگاریوں کے آہنگ کا کیوں اثر نہیں ہو رہا ہے۔ معلوم ہوتا ہے موصوف سے جس میں یا ملا کے مدی۔ حضرت کے اوقات میں بے مرز گفتگو کے لیے ایسے لوگ بہت ضروری ہیں۔

● مطہر رام نے ادھر کتیر کی عر لیں لکھا بند کر دی ہیں یا رسائل میں اشاعت سے پرہیز کر رہے ہیں ایک افواہ کے مطابق ان کی۔ یا ص۔ کم ہو گئی ہے۔ ہمارا شاعری ادب اس سائے کو کیسے رداشت کرے گا۔ کتا کوئی دوسری یا ص کتیر میر ہیں مل سکتی۔ حدیہ مدیقی نے اپنے حالیہ سفر میں ایک کچی معصل میں اللہ یہ اعلان کیا ہے کہ تنب کی ردیف میں موصوف لکھیں گے، مگر ایک ہی رہے گی۔ سے لوگوں میں اتادی کا یہ رجحان بقول شمس الرحمن فاروقی غالب ایک ہے کہ شاعر بہر حال لفظوں سے سر و کار رکھتی ہے۔

● عین صلی کو اردو کی حدیہ تنقید سے سخت شکایت ہے کہ وہ عروس و آہنگ کے چکر میں پڑ کر ایص و اموش کی جارہی ہے۔ انکار۔ میں ان کے سنسکرت تنقید کے حوالوں سے بھر پور معصوں کا بھی کوئی لوش نہیں لیا جا رہا ہے۔ مدیر انکار۔ الہ اکلام قاسمی اس کا حلاصہ اپی عام ہم زبان میں لکھے کی کوشش کر رہے ہیں تاکہ بحث کے لیے لوگور کو آمادہ کیا جاسکے۔

● ایک عرل گو شاعر کا خیال ہے کہ حقیقی اور دھری شاعری کے لیے ضروری ہے کہ جہاں تک ہو سکے شاعر مطالعہ سے گزیر کرے یا کم سے کم اس کا اعلان ضرور کرے تاکہ اس کی انفرادیت کو صعب نہ بھونیکے۔ ویسے یہ شاعر معاصر کی اشار سے اس حد تک متاثر ہوتے ہیں کہ کبھی یہ معلوم کرنا دشوار ہو جاتا ہے کہ اور کھل سر کس کا ہے۔ وہ اپی عرلوں کے نیچے سنوں کا لکھنا نہیں بھولتے۔ مقصد اس کا یہ ہوتا ہے کہ پڑھنے والے کو یہ گماں ہو جائے کہ یہ زمین سب سے پہلے انھوں نے نکالی ہے۔ شاید ان کو یہ نہیں معلوم کہ قاریوں کی ایک مخصوص تعداد کا احاطہ ان سے بہتر ہے۔

● احمد مشتاق مستقل طور پر امریکہ چلے گئے ہیں۔ انتظار میں کا ان کی، محرت میں کچھ نہ کچھ ضرور دخل ہے۔ لیکن ایک سبب یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ وہ شمس الرحمن فاروقی کے عراق والے معصوں کی تاب نہیں لاسکے۔ ان کا کہنا ہے کہ فاروقی صاحب ان سے خطا ہیں ورنہ انھیں فراق سے بہتر شاعر نہ لکھتے۔ فاروقی اور صلی کی دلیوں سے متاثر رہنے والے۔

علی گڑھ کے کچھ ادیب بھی احمد ستاق کو اچھا شاعر سمجھتے ہیں۔

● احمد غفرانے ہندوستان کے مختلف شہروں میں مختلف طرح کے میانات دیئے لیکن ایک اب پردہ ہر جگہ اصرار کرتے رہے کہ وہ میادی طور پر سیاسی شاعر ہیں۔ معلوم نہیں لوگوں نے اس کے اس بیان کو کس حد تک تسلیم کیا، لیکن ایک بات عام طور سے تسلیم کی گئی کہ اس کا یہ دورہ بالکل سیاسی نوعیت کا تھا۔ اس کے جلوہ سوں میں سی بی آئی اور اس کے ہمدردوں کی تعداد غالب رہی۔ وہ ایسا سلسلہ لب لبیب سے جوڑتے ہیں، مگر میں نے ہندوستان میں کبھی پاکستان کے سیاسی حالات پر اظہار حیا ل نہیں کیا۔ (ہر چند کہ پاکستان سے کچھ دنوں تک میں کی خودداری سترحم کی تھک چا تھی رہی ہے)۔ جمیدہ ریاض اور احمد غفرانے اپنے کس طرح مظلوم ساگر میں بڑھتی کوشش کی اس کو عام طور سے پسند نہیں کیا گیا۔ یہ بات ظلم کے خلاف مشترکہ دلی آواز ملے کر دے والے دانشوروں کو کون سمجھائے۔

● اردو میں مختصر ادا لے کافی اچال بہت عسرت الگ ہے۔ دہ اس امر کی یہ ہے کہ حدید معید کے معماروں نے اسے تحریک یرنگا دیا اور جب اسار نگار یوری طرح تحریک یر ہو گئے تو اسار سے کہانی میں کے قتم ہو جائے یر شکوہ کرنا شروع کر دیا۔ سید سے سادھے اسار نگار اس بات پر خوش ہیں کہ اس کا رمار پھر آ رہا ہے۔ جگر سے ایسا ہی ہو کر کہانی بے اسار کس کام کا۔ جیلانی ہاؤ، عیات احمد گدی اور اقبال حید کو چاہیے کہ وہ پھر سے اسار لکھے لگیں اور عظیم، کنز چدر کو چھوڑ کر، اب قرۃ العین حیدر کے اسلوب کو اپانے کے لیے آج کل لوگ، آگ کا دیا، حفظ کر رہے ہیں۔ یہ آگ بات ہے کہ لکھ لوگوں کا خیال ہے کہ قرۃ العین حیدر کا ایسا کوئی اسلوب نہیں۔

● بلا ج کول کے اساروں کے محوے کو باتھوں ہاتھ لے جانے پر کئی حدید شاعر سمیدگی سے شاعری ترک کر لے اور افسانہ نگاری اختیار کر لے کے بارے میں سوچ رہے ہیں۔ البتہ طراج کو مل اپی اس کا میا بی پر خوش ہیں، پہلے کہ اسان کسی حال میں خوش نہیں رہتا۔ "ریب غوری کے رور درو جبر کے غلاب ہونے کا سبب یر مسعود یہ ناٹے ہیں کہ انھوں نے اور فاروقی نے ریب غوری کے جس کلام کو رد کیا تھا وہ ابھوں نے شامل کر لیا۔ اُنہد محوے میں التاء انڈاس کی تلافی کر دی جائے گی۔

● برودیسر حامدی کا شیمیری نے اپنے ایک حالیہ مضمون میں اس بات پر اظہار اسوں کیا ہے کہ کئی شاعری اور خاص طور سے کئی نظم حدید معید کی تمام تر کوششوں کے باوجود ابھی تک اپنے بیروں پر نہیں کھڑی ہوئی ہے۔ اس مضمون کے ساتھ ضمن انڈاس فاروقی نے شاعروں کے لیے ایک متن بھی شائع کیا ہے جس کو پڑھے اور اس پر عمل کرنے سے کئی اور اچھی شاعری کی جاسکتی ہے۔ بعض شاعروں نے اس متن کی روتسی میں کچھ کئی چیزیں لکھ بھی ڈالی ہیں جن پر فاروقی صاحب خود کر رہے ہیں۔ انکاں ہے کہ حامدی کا شیمیری ان کی اتاعت کے بعد کئی شاعری سے شاکر رہیں۔

● وارث علوی نے اپنے دوستوں کو مٹھا لکھے ہیں کہ ابھی ایک ایسے ست کی تاق ہے جس کو توڑ کر وہ اپنی ست شکی کی دھاک مٹھا سکیں۔ قرۃ العین حیدر کا ست توڑ کر ابھی تسلی نہیں ہوئی یاد ہے کہ قرۃ العین حیدر ان کا طول مضمون اظہار

کھانے والے شمارے میں شامل ہے۔ عید کے چھوٹے موٹے تین کوہ، بی سلیس، کچھ بچے شمارے ہیں۔ ٹھکانے لگا چکے ہیں

● کچھ نئے شاعروں نے یہ سوچ کر ان کی عزل میں کچھ اثر پیدا ہو جائے، عشق کو مارتروغ کر دیا ہے۔ ان کی نئی تخلیقات آئیں تو معلوم ہو کہ عشق کا عزل سے کیا تعلق ہے۔ پرانے شاعر عشق پہلے کرتے تھے اور عزل بعد میں کہتے تھے۔ چوں کہ یہ جدید شاعر ہیں اس لیے عزل پہلے کہہ چکے ہیں اور عشق بعد میں کر رہے ہیں۔ مذکورہ شاعروں میں حسن نسیم اور ربیع غوری کا نام خاص طور سے لیا جا رہا ہے۔ شاید عرزاں صدیقی اور نہر لار بھی انہیں خطوط پر سوچ رہے ہیں۔

● اردو کے سیمبر برویسروں کو اس بات کا اثر ملال ہے کہ ریسرل پبوتس اسکیم کے تحت زیادہ تر لوگ ریڈر اور برویسر ہو جائیں گے۔ اب بنگار کے لیے انہیں خواہ دار ملارم دکھے پڑیں گے اور شعر کے سامان میں بھی تخفیف کرنی پڑے گی کہ اپنے اپنے ستر مدخود اٹھالے پڑیں گے۔

● اتر پردیش اردو اکیڈمی کی تشکیل میں اس بات کا خاص خیال رکھا گیا ہے کہ اس میں کوئی سیدہ آدمی نہ آئے۔ پائے۔ فہرست دیکھ کر گمان کرتا ہے کہ یہ کسی عوامی شاعرے کی فہرست ہے۔ لکھنؤ اور وراج لکھنؤ کے ہر اس شخص کا نام اس میں شامل ہے جس پر ادیب ہونے کی تہمت لگائی جاسکے۔ اتر پردیش اردو اکیڈمی لکھنؤ کے سہائے اس کا نام لکھنؤ اردو اکیڈمی اتر پردیش کر دیا جائے تو وہ زیادہ مناسب ہو گا۔

● شمس الحق قتالی نے میدی کی حیات اور کارناموں پر ایبائی ایچ ڈی کا مقالہ منکمل کر لیا ہے۔ قرۃ العین حیدر ان کی ایک مختصر مقررہ کی گئی۔ موصوفہ اردو کے پرویسروں کی طرح سوچے اور دیکھ کر مقالے کی افادیت کا اندازہ کرے کہ گرسے مادہات تھیں اس لیے اس پوجھ کو راجپور لکھنؤ، دہلی لے لیے پھر کر کسی طرح سات سو صفحات کے اس مقالے کی درجہ خوانی کر ڈالی۔ رپورٹ صیور وار میں ہے۔ ان کے حاستہ پیش کہتے ہیں کہ قتالی پر ترس کھا کر انھیں بی ایچ ڈی کی ڈگری دینے کی سادش کو دی گئی ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ آئندہ انھیں تحقیقی مقالوں کا مختصر مقررہ کیا جائے۔

● آشتہ چٹیری اپنے نئے نمونے کے دیباچے کے لیے ڈاکٹر شمیم معی کی خدمات حاصل کرے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اپنے استاد جنبراسے وہ اپنی اس تمنا کا کئی بار اظہار کر چکے ہیں۔ شہر پاراں کی اس تمنا کو سن کر خاتون ہو جاتے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ شہر پاراں خود دیا جو لکھے کے خواہش مند ہیں۔ کتنی عجب خواہش ہے۔ پرویسر نارنگ، ڈاکٹر شمیم معی اور شمس الرحمان فاروقی کی اس طرح کی خواہشوں کے ٹکراؤ کی وجہ سے ساتی فاروقی کا مجموعہ راجا رانگی سالانہ کتاب کیا ہوا رکھا رہا۔ دیباچوں کے بغیر شائع ہونے والی کتابوں پر تبصرے نہیں ہوتے، کیونکہ اکثر تبصرہ نگار دیباچوں کو اپنے الفاظ میں بیان کرنے کو ہی تبصرہ نگاری سمجھتے ہیں۔ ظ۔ انصاری کی تصدیق والی کتاب نبوت کے طور پر جیت کی ہے۔

● شہزادہ اردو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے ریسرچ اسکالر فیصل احمد نے اپنے نام کے ساتھ صدیقی کا اہواز کر لیا ہے۔ ان کا خیال ہے کہ ان کے مضامین اور تبصروں کی داد پرویسر فیصل رضوی وصول کر رہے ہیں۔ بہت پہلے احترا انصاری نے اپنے نام کے ساتھ دیباچوں کا اہواز کیا تھا کہ احترا انصاری اکبر آبادی ان کے نام سے مانڈا اٹھا رہے تھے۔

Accession Number

84857

